

УДК 811.161.3'373.6'374

ББК 81.2Бел-4

Э93

Выпуск выдання ажыццёўлены па заказу і пры фінансавай падтрымцы
Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусь

Укладальнікі:

В. Л. Авілава: *Раб – Раіць*;

М. П. Антропаў, Г. А. Цыхун: *Рай – Рдза*;

І. У. Кур'ян (у межах названага фрагмента – частковы адбор матэрыялу,
а таксама асобныя артыкулы): *рай₁, райба, райдун, райка_{1,2}, райло, райнік,
райстопы, райткі, райца, райціннікі, рак_{1,2}, рака, ракавіна₁, ракаўка,
ракацень, рала_{1,2,3,4,5}, ралейнік, ралля₁, ралца₁, ральніцтва, ралюх, рам,
рама_{1,2,3,4,5}, раманіць, раматус, рамачнік, раме, рамень, рамізік, рамонак,
раміль, раміштук, рана₂, ранак, рангавіска, ранет, ранэта, рарытус,
раса₂, расавальнік, расаваць, расада,*

*Расея, раскаваны, раскараніцца, расоха, рата, ратунак, ратонда,
ратуша, раўгеня, раўчук, рахаваць, рахунак, рачадзь;*

І. І. Лучыч-Федарэц: *Рдзець – Рошына*;

М. Я. Абрагімовіч: *Ртуць – Рыба*;

В. Л. Авілава: *Рыбак – Рышэль*;

Я. В. Волкава: *Рэ – Рэяць*; Р. М. Малько: *С – Саян*;

Г. А. Цыхун (асобныя артыкулы):

*рабочай, рабзон, рабічыч, работнік, рагавіла, рагаловы, радасная вада, радашча,
радуніца, раёўка, разамара, разбушаны, развігнуцца, раздрай, раззеўрат, разяніць,
ракачыціна, ракамату, ракомсе, ралца, раманент, рамяна, ранаць, рандак, рантух,
раном, ранцавальнікі, рапа, рараты, расамаха_{1,2}, расаўка, раскурстаць, растатоха,
ратар, рататус, раторда, раўнаць, руга, руда₄, рум_{1,2,3}, рунклі, руна, рунуцца,
русавы дзед, русалка_{1,2}, русін, русьць, рухо, руця, руцьмяны*

Галоўны рэдактар

доктар філалагічных навук Г. А. Цыхун

Адказны рэдактар

кандыдат філалагічных навук М. П. Антропаў

Рэцэнзенты:

кандыдат філалагічных навук С. М. Запрудскі;

кандыдат філалагічных навук Ф. Д. Клімчук

ISBN 985-08-0740-7(Т. 11)

ISBN 978-985-08-0739-3

ISBN 985-08-0739-3

© Афармленне. РУП «Выдавецкі дом
«Беларуская навука», 2006

СКАРАЧЭННІ

КРЫНІЦЫ

АБ – Atlas gwar wschodniosłowiańskich Białostoczczyzny, t. 1. Wrocław–Warszawa–
Kraków–Gdańsk, 1980 і наст.

Архіў БЭЛА – Архіў «Беларускага этналінгвістычнага атласа».

Бломкв. – Бломквист Е. Э. Крестьянские постройки русских, украинцев и
белорусов (поселения, жилища и хозяйственные строения) // Труды Института
этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая, т. 31. Восточнославянский этнографиче-
ский сборник. М., 1956.

Булыка, СІС – А.М. Булыка. Слоўнік іншамоўных слоў. Т. 1–2. Мн., 1999.

Гарэц. 1 – Гарэцкія М. і Г. Маскоўска-беларускі слоўнік. Смаленск, 1918: Сло-
вы, што не трапілі ў другое выданне слоўніка з першага // Гарэцкі Г. Выбранае.
Мн., 2002.

Гіл. – Гілевіч Н. І. Дыялектны слоўнік (Лексіка. Фразеалагізмы. Прыказкі,
прымаўкі, прыгаворкі. Параўнанні). Мн., 2005.

Леванц. – Леванцэвіч Л. В. Атлас гаворак Бярозаўскага раёна Брэсцкай
вобласці. Лексіка. Брэст, 2001.

Макар. – Макарэвіч В. З гаворак вёскі Купленкі // Польшча, 1980. № 8.

Мат. Маг. 2 – Матэрыялы да абласнога слоўніка Магілёўшчыны. Вып. 2.
Магілёў, 2005.

Паўл. – Паўлаў У. Быў светлы міг // Польшча, 2000. № 8.

Рагаўц. – Рагаўцоў В. Матчыныя словы: 3 лексікі стрэшынскай гаворкі //
Наша Слова, 2002, 16 кастр.

Сержп. Казкі – Сержпутоўскі А. К. Казкі і апавяданні беларусаў Слуцкага
навета. Мн., 2000.

Сержп. Прык. – Касько У. К. Палескі дзівасіл. Беларускія народныя пры-
казкі, прымаўкі, выслоўі: са скарачэннямі А. К. Сержпутоўскага. Мн., 2005.

Ск. нар. мовы – Скарбы народнай мовы: Дыялекталогічны зборнік. Мн., 2005.

Стома Сл. – Саўка Зм. Балтызмы ў слоўнічку Васіля Стомы «Дыялект
Дзісеншчыны» // Запісы–23. Нью-Йорк, 1999.

Сцяц. Сл. – Сцяцко П. У. Слоўнік народнай мовы Зэльвеншчыны. Гродна, 2005.

Сярж.–Яшк. – Сяржаніна Г. І., Яшкін І. Я. Грыбы і грыбная кулінарыя: па-
пулярны энцыклапедычны даведнік. Мн., 2005.

Тур. – Turska H. Słownik trudniejszych wyrazów białoruskich w tomie V i VI
Ludu Białoruskiego M. Federowskiego // M. Federowski. Lud Białoruski. T. VII.
Suplement do tomu V i VI. Warszawa, 1969.

Яшкін, Слоўнік – Яшкін І. Я. Слоўнік беларускіх мясцовых геаграфічных
тэрмінаў: Тапаграфія. Гідралогія. Мн., 2005.

ЛІТАРАТУРА

- Агапкина, Основы – Агапкина Т. А. Мифопоэтические основы славянского народного календаря. Весенне-летний цикл. М., 2002.
- ALE – Atlas Linguarum Europea, I. Assen, 1983 і наст.
- Анікін, Опыт – Аникин А. Е. Опыт словаря лексических балтизмов в русском языке. Новосибирск, 2005.
- Аткупшчыкоў, Из истории₂ – Откупщиков Ю. В. Из истории индоевропейского словообразования. 2-е изд. СПб., 2005.
- Бел. міф. – Беларуская міфалогія: Энциклапедычны слоўнік. Мн., 2004.
- Бел. фальк. у суч. зап. (Брэс.) – Беларускі фальклор у сучасных запісах. Брэсцкая вобласць. Мн., 1973.
- Бенвяніст, Словарь – Бенвенист Э. Словарь индоевропейских социальных терминов. М., 1995.
- Борысь – Bogusław W. Słownik etymologiczny języka polskiego. Kraków, 2005.
- Варбат, Морфон. – Варбот Ж. Ж. Прааславянская морфонология, словообразование и этимология. М., 1984.
- Видоескі, Геогр. терм. – Видоески Б. Географската терминологија во диалектите на македонскиот јазик. Скопје, 1999.
- Грэймас, Этн. – Грэймас А. Ю. Пра багоў і людзей. У пошуках этнічнай памяці. Пераклад з літ. С. Шупы. Мн., 2003.
- Длугаш-Курчабова – Długosz-Kurczabowa K. Nowy słownik etymologiczny języka polskiego. Warszawa, 2003.
- Жураўлёў, Язык и миф – Журавлев А. Ф. Язык и миф. Лингвистический комментарий к труду А. Н. Афанасьева «Поэтические воззрения славян на природу». М., 2005.
36. Логару – Zbornik razprava iz slovenskega jezikoslovja. Tinetu Logarju ob sedemdesetletnici. Ljubljana, 1989.
36. Талстому – Philologia slavica. К 70-летию академика Н. И. Толстого. М. 1993.
36. Памяці Трубочова – История и культура славян в зеркале языка: славянская лексикография. III чтения памяти академика О. Н. Трубочева. Тезисы докладов и выступлений. М., 2005.
- Из истории рус. сл. – Из истории русских слов: Словарь-пособие. М., 1993.
- Каня, Słownik – Kania S. Słownik argotyzmów. Warszawa, 1995.
- Курцова, Polszczyzna – Kurzowa Z. Polszczyzna Lwowa i Kresów południowo-wschodnich do 1939 roku. Warszawa–Kraków, 1983.
- Куфэрак Віленшчыны – Куфэрак Віленшчыны. Гісторыка-краязнаўчы і літаратурна-мастацкі часопіс Віленскага краю. № 1. Маладзечна, 2000 і наст.
- Кучала, Słownik – Kuchała M. Porównawczy słownik trzech wsi małopolskich. Wrocław, 1957.
- Лепешаў, Этым. фраз. – Лепешаў І. Я. Этымалагічны слоўнік фразеалагізмаў. Мн., 2004.

- Ліндэ – Linde S. B. Słownik języka polskiego. T. I–VI. Lwów, 1854–1860.
- Leksyka słow. – Leksyka słowiańska na warsztacie językoznawcy. Warszawa, 1997.
- Мартынаў, Становление – Мартынов В. В. Становление праславянского языка по данным славяно-иноязычных контактов. Мн., 1982.
- Мішкінене, Seniausis – Miškinienė G. Seniausis lietuvis totorių rankraščiai. – Древнейшие рукописи литовских татар. Vilnius – Вильнюс, 2001.
- Мьзнікаў, Рус. гов. Обон. – Мьзников С. А. Русские говоры Обонежья: ареально-этимологическое исследование лексики прибалтийско-финского происхождения. СПб., 2003.
- Общая лексика – Общая лексика германских и балто-славянских языков. Киев, 1989.
- Onomastica Jugoslavica – Onomastica Jugoslavica, I. Ljubljana, 1969 і наст.
- РС – Роднае слова, 1991, № 1 і наст. (3 1988 па 1991 г. – Беларуская мова і літаратура ў школе).
- Слав. др. – Славянские древности: Этнолингвистический словарь под ред. Н. И. Толстого. Т. 1. М., 1995 і наст.
- Смулкова, Białoruś – Smułkowa E. Białoruś i pogranicza. Studia o języku i społeczeństwie. Warszawa, 2002.
- Станг, Urkundensprache – Stang Chr. Die altrussische Urkundensprache der Stadt Polock. Oslo, 1939.
- Сцяцко, Выбр. тв. – Сцяцко П. У. Мовазнаўчы досвед: Выбраныя творы. Ч. 1–2. Гродна, 2005.
- Сэндзік, Prasl. – Władysław Sędzik. Praslówiańska terminologia rolnicza // Sławica, 3, PAN, 1977.
- Талстая, Полес. – Толстая С. М. Полесский народный календарь. М., 2005.
- Тюркизмы вост.-слав. – Тюркизмы в восточно-славянских языках. М., 1974.
- Чэкман, Гісторыя – Чэкман В. М. Гісторыя проціпастаўленняў па цвёрдасці/мяккасці ў беларускай мове. Мн., 1970.
- Шмітак, Mit – Šmitek Z. Kristalna gora: Mitološko izročilo slovencev. Ljubljana, 1998.
- ЭБ – Этнаграфія Беларусі. Мн., 1989.
- Язык культуры – Язык культуры: семантика и грамматика. М., 2004.

МОВЫ І ДЫЯЛЕКТЫ

бурац. — бурацкае	парт. — партугальскае
вацяцк. — вацяцкае	рудзен. — рудзенскае
вед. — ведыйскае	саам. — саамскае
веліж. — веліжскае	серб.-ц.-слав. — сербска-
венецк. — венецкае	царкоўнаславянскае
дзеянiш. — дзеянiшскае	славiн.-каш. — славiнска-кашубскае
жмуд. — жмудскае	славон. — што і славонск.
iванаўск. — iванаўскае (Расiя)	смл. — смлавіцкае
iнд.-iран. — iндаiранскае	ст.-егiпец. — старажытнаегiпецкае
калм. — калмыцкае	ст.-сканд. —
капатк. — капаткевіцкае	старажытнаскандынаўскае
копц. — копцкае	ст.-славац. — стараславацкае
лiгур. — лiгурыйскае	табол. — табольскае
ляш. — ляшскае	чашн. — чашнiцкае

Р

Раб ‘чалавек, пазбаўлены праваў’, ‘чалавек залежны, прыгнечаны’ (ТСБМ), сюды ж *раб лісавы* ‘пра няшчырага, ліслівага’ (ТС), у *раба*: у *прóстого раба*, у *дзерэўнаго раба*, у *жэлізнога раба* ‘гульня, падобная да гульні ў квача’ (ТС), *раба* ‘сялянка або наёмная работніца’ (Нас.), ст.-бел. *робъ, рабъ* (тут мае месца не пераход $a > o$, а перавага паралельных утварэнняў з o , гл. Карскі, 1, 96), параўн. рус. *раб* ‘раб’, польск. *rab* ‘раб, хлопец’, чэш. *rab* ‘тс’, ст.-чэш. *rob* ‘нашчадак’, славац. *rob* ‘раб, нявольнік, служка’, ст.-славац. *rab* ‘хлопец, палоннік, вязень’, серб.-харв. *rāb* ‘тс’, *rōb* ‘хлопец’, славен. *rōb* ‘тс’, балг. *роб, раб* ‘хлопец, нявольнік, служка’, макед. *раб, роб* ‘тс’, ст.-слав. **рабъ, робъ** ‘хлопец, падданы’. Запазычана з ц.-слав., часцей у спалучэнні *раб Божии, раба Божия*, параўн. ст.-руск. *рабъ* ‘раб’, ‘слуга’, ‘прасіцель’, *раба* ‘рабыня’, ‘служанка’. Мяркуецца, што формы з a і o з’яўляюцца праславянскімі дыялектнымі варыянтамі, якія выводзяцца з прасл. **orbъ*; паводле Скока (3, 151), формы з o — першыя, а формы з a ўзніклі ў выніку ліквіднай метатэзы прасл. **orb-* > *rab-* або пераходу $\bar{o} > a$; паводле іншай думкі (параўн. Бязлай, 3, 187; ESJSt, 12, 743), формы з o запазычваліся з паўночнай Славii ў выніку гандлю рабамі, і, наадварот, формы a распаўсюджваліся з поўдня пераважна ў сакральным ужыванні. Старажытны характар такіх адносін, магчыма, адлюстроўваўся ў назвах гульняў, параўн. балг. *роба, на роба* ‘дзіцячая гульня, пры якой адбываецца падзел і даганяанне’ (узводзіцца да *роб* ‘раб’, гл. БЕР, 6, 276) і названня вышэй палескія гульні. Узыходзіць да і.-е. **orbhos*, значэнне якога досыць размытае: ‘асірацелы’, ‘сірата’, ‘маёмасць сіраты’ > ‘спадчына’, ‘спадчыннік’, ‘слабы’, ‘менькі’, ‘бездапаможны’ > ‘раб’, ‘праца раба’. Звязана з гоц. *arbaiþs* ‘праца’, ‘патрэ-

ба', ням. *Arbeit* 'робота', лац. *orbis* 'асірацелы', 'пазбаўлены чаго-небудзь', ст.-ірл. *orbe* 'спадчыннік' (<'сірата'), ст.-інд. *árbha-ñi* 'маленькі', 'дзіця' (Покарны 1, 781–782; Бенвяніст, Словарь, 233–236; Гамкрэлідзэ, Іванаў, 747; Чарных 2, 91; БЕР, 6, 133; Глухак, 529–530).

Рабавáць 'забіраць сілай, разбоем' (ТСБМ, Нас.; астрав., даўг., Сл. ПЗБ), 'разрабляць, бушаваць' (Нас.), ст.-бел. *рабовать, рабовати* (з канца XVI ст.). Праз польск. *rabować* з ням. *rauben* 'рабаваць' (Брукнер, 451); паводле Нававейскага (*Zarozyczenia*, 83, 261) "starsze zarozyczenie adaptowane" з с.-в.-ням. *rouben* 'тс'.

Рабáк 'гліст' (ТСБМ, Сцяшк., Сержп. Казкі; ашм., астрав., смарг., лях., баран., беласт., Сл. ПЗБ), 'чарвяк, вусень' (воран., нясвіж., ЛА, 1; Бес., Сцяшк. Сл.; ашм., воран., смарг., іўеў., Сл. ПЗБ; віц., Жыв. НС), *рабóк* 'вусень' (Сцяшк.), *робáк* 'вусень' (бяроз., ЛА, 1), *светлібшчы робáк* 'светлячок' (беласт., Ніва, 1979, 16 снеж.), ст.-бел. *робак* 'чарвяк' (Ст.-бел. лексікон), *хробакъ* 'тс' (Вярхоў, 3 жыцця, 64). Укр. *робáк*, польск. *robak* 'тс', харв. *robak* 'чарвяк, які грызе вінаградную лазу'. Выводзяць з **xrēb-*, **xrob-* (гукаперайманне), параўн. польск. *chrobak* 'хрушч', чэш. *chrobák* 'жук', 'лічынка чарвяка', 'чарвяк', *chrobot* 'шоргат', 'хруст', 'трэск', якое тоеснае **skreb-*, **skrob-*, з суфіксам *-ak* (Брукнер, 459, Трубачоў, ЭССЯ, 8, 99); параўн. таксама чэш., славац. *chrobák* 'чарвяк, матыль', для якіх Махэк₂ (206) рэканструюе форму **rabākos* з узмацяняльным *ch*. Харвацкую форму Скок (3, 150) узводзіць да *rob* 'працаўнік'. Няясна. Усходнеславянскія формы, хутчэй за ўсё, запазычаны з польскай, параўн. у "Алфавіте иностранных речей" (XVII ст.): *робак, червь* (Кохман, Роліса, 49).

Рабáк₂ 'андарак з ільну' (ст.-дар., мін., ДАБМ, камент., 934), 'спадніца з порту' (шалыч., Сл. ПЗБ). Ад *рабы* (гл.). Сюды ж *рабаціцэ* 'паласатая тканіна' (ігн., Сл. ПЗБ), *рабізна, рабакі* 'тс' (ЛА, 4).

Рабалéпны 'ліслівы, рабскі, угодлівы', *рабалéпстваваць* 'быць рабалепным' (ТСБМ), сюды ж *рабалéпства* 'падляганне' (Гарэц.). Запазычана з рус. *раболéпный, раболéпство, раболéпствовать* 'тс', дзе ў сваю чаргу са ст.-слав. *раволѣпно* 'па-рабску, як раб'.

Рабарбáр 'рэвень' (смарг., лудз., Сл. ПЗБ), *рабарбар* 'тс' (Цых.), *рэбарак* 'тс' (Гарэц. 1), укр. *рабарбáр*, польск. *rebarbara*, чэш.

rebarbora, літ. *rabárbaras*, лат. *rabarbers*. Назва прыйшла з лац. *r(h)euubarbarum*, г. зн. *Rheum barbarum* 'варварскі рэвень', праз чэшскую або польскую, у якія трапіла з нямецкай, параўн. ням. *Rhabarber* 'рэвень' (Брукнер, 456; Станкевіч, Зб. тв., 1, 112).

Рабáтка 'вузенькая градка' (Мат. Гом.). Праз польск. *rabatka*, *rabata* 'градка для кветак' з ням. *Rabatte* 'градка для кветак', 'абшлаг', якое з галандскага агародніцтва, куды яно ў сваю чаргу трапіла з фр. *rabat* 'лацкан; манішка' (Махэк₂, 503).

Рабáцінне 'вяснушкі або ямки на скуры; рабізна на паверхні вады' (ТСБМ), *рабацінне, рабаціне, рабаціцэ, рабаціня, рабацінэ* 'вяснушкі' (Сл. ПЗБ), 'пашкоджанне скуры ад воспы' (Сцяшк.), *рабоціньне, рабоціньне* 'воспіны' (ТС). Паводле народных уяўленняў, як вынік разбурэння гнёздаў птушак: *Птушкі пораіш, затоя і рабаціцэ* (смарг., Сл. ПЗБ; Архіў БЭЛА). Ад *рабы* (гл.).

Рабáць 'памінаць памёршых з амбона, чытаць памінальныя спіскі' (ТС): *Бацюшка рабае грамаці, ужэ почаў рабаць покойнікоў*. Мясцовае ўтварэнне ад пачатковага спалучэння *раба Божая/раб Божы*, якое з ц.-слав. *рабъ Божию* пры памінанні (Цыхун, Зб. Талстому, 420), параўн. *благатаць: дзяк пачне блага таць да свеаць* (Сержп., Казкі), ад ц.-слав. *благодать* 'дабро, дабрата'.

Рабáцяга 'старанны, шчыры працаўнік' (ТСБМ, Нас.; шалыч., Сл. ПЗБ), *рабоцяга* 'тс' (ТС), *рабацяка* 'працаўнік' (Ян.), ст.-бел. (склонавыя формы) *роботягу, роботягомь* (Сл. Скар.), *роботяговь*, укр. *роботяга* 'працавіты чалавек'. Утворана ад *рабóта* (гл.) з экспр. суф. *-аг-а*, параўн. Карскі (2–3, 34) адносна *роботага* (XVI ст., Скарына).

Рабачáй 'працаўнік' (Гарэц.; ашм., Стан.; віл., Анім.). Назоўнік, утвораны шляхам семантычнай кандэнсацыі са спалучэння *рабочы чалавек* па тыпу *ратáй* (Станкевіч, Зб. тв., 1, 69). Параўн., аднак, харв. *rabàčati* 'штосьці рабіць, займацца нечым', *rabáčalo* 'ветрагон', якія Скок (3, 91) разглядае як вытворныя з суфіксам *-аць* ад ц.-слав. *раб* (*Божию*) 'служба'.

Рабачкі 'расходнік едкі *Sedum acre*' (брэсц., Федар.; гродз., Кіс.). Ад *рабáк*, з-за знешняга падабенства расліны – галінастыя сцяблы, аблепленыя яйцападобнымі лістамі.

Рабзón (*рябзон*) 'рабы чалавек' (Стан.), *рябзónка* 'рабая жанчына' (Нас.). Ад *рабы* (гл.), суфікс *-он-* (Карскі, 2–3, 29) з няясным (экспрэсіўным?) нарашчэннем *-з-* (< **рабза*).

Ра́бін₁ ‘служыцель культу, духоўны кіраўнік веруючых у яўрэйскай рэлігійнай абшчыне’ (ТСБМ, Гарэц.), *рабей* ‘тс’ (Сержп.), *рабэй* ‘тс’ (Нас.) ст.-бел. *рабей*, *рабинь*, *раббинь*, *равви*, *рави*, рус. *раввин*, укр. *рабин*, польск. *rabin*, чэш. *rabín*, літ. *rābinas*. Упершыню зафіксавана ў помніках старабеларускай пісьменнасці ў форме *рабинь* (*раббинь*) у 1506 годзе. Са ст.-яўр. *rabbi* ‘мой настаўнік’. Як мяркуе Фасмер, тут, магчыма, сінгулятыўнае слав. *-inъ* (Фасмер, 3, 428).

Ра́бін₂ ‘рабы чалавек’ (міёр., 3 нар. сл.). Ад *рабы* (гл.) з іранічнай адсылкай да папярэдняга слова.

Рабі́на, *рабіна́*, *рабі́ніца* ‘рабіна’ (ТСБМ; воран., глыб., шальч., вільн., швянч., Сл. ПЗБ; ТС, Нар. Гом., ЛА, 1, карта № 215; Бяльк.), рус. *рябина*, укр. *горобина*, *оробина*, *орябина*, *гораб*, *горба*, *ворбина*, *веревина*, *рябка*, польск. *jarzębina*, чэш. *jeřabina*, *jeřáb*, в.-луж. *wjerjebina*, н.-луж. *jerjebina*, славін. *řab'ina*, серб.-харв. *jarèbika*. Прасл. **arebina*, **erebina*, **erebina* або (з іншай ступенню вакалізму) **rebina* паходзіць з прасл. **arebъ* ‘курапатка, рабіна’, **erebъ* ‘рабчык’, **erebъ* ‘буры’, звязаных з і.-е. **ēre-b(h)-* **ōrō-b(h)-* са значэннем істот або дрэў цёмнага, чырвонага, бурага колеру (у славянскіх мовах пра стракаты колер). Роднаснае да літ. *jerubė*, *jerbė* ‘рабчык’, лат. *irbe* ‘курапатка’, *irbene* ‘рабіна’, ст.-ісл. *jarpr* ‘карычневы’, *jarpi* ‘рабчык’, ст.-в.-ням. *erpf* ‘цёмнага колеру’ (Бернекер 1, 274; Мацэнаўэр, LF 8, 29; Фасмер, 3, 535; Трубачоў, ЭССЯ, 1, 73–75; SP, 6, 58, 134; ЕСУМ 1, 570; Покарны I, 334; Папоўска-Таборска, Бел.-польск. ізал., 104). Брукнер збліжае з літ. *raibas*, *raibas* ‘стракаты’ (Брукнер, 200).

Рабі́навая ноч ‘летняя ноч з грамам, маланкай, дажджом’ (ТСБМ), ‘навальнічная ноч у канцы лета’ (Ян.), *рабі́нная ноч* ‘тс’ (Мат. Гом.), *рабі́нова* (*рабі́на*) *ноч* ‘тс’ (ТС), укр. *горобина ніч* ‘ноч з моцнай навальніцай’, рус. дыял. *ряби́новая ночь*, *арабі́новая ночь* ‘душная летняя ноч з зарніцамі’, ‘навальнічная ноч’. Выраз вядомы толькі ўсходнім славянам. Упершыню засведчаны ў спісах XV ст. “Аповесці мінулых гадоў” як *рябинаваа ночь: И бывши ноци рябинои, бысть тма, и гром шибаше и дождь*. Німчук лічыць, што першы член выразу – гэта прыналежны прыметнік ад стараж.-рус. (*o*)*рябь*, (*o*)*рябь* (< прасл. **rebъ* ‘курапатка’), гл. *рабчык*, які з цягам часу перастаў суадносіцца з назвай птушкі і быў рээтымалагізаваны шляхам збліжэння са словам *рабіна* або *варабей* (Німчук, Давньорус., 161–163). Малаверагоднай падаецца

версія Даля пра сувязь з назвай дрэва (гл. *рабіна*), бо ў гэты час цвіце рабіна (Даль, 1775–1776). Па меркаванні іншых навукоўцаў назва звязана з *рабі* і роднаснымі і.-е. назвамі колеру і матывавана ўяўленнямі пра “рабую, стракатую” ад успыхваючых маланак у летнюю ноч (Брукнер, 451; Агапкина, Топорков, СІБФ, 1989, 230–253; Фінкель, ВЯ, 1956, 4, 92). Можна прапанаваць версію аб балтыйскім паходжанні назвы, параўн. літ. *rabėti*, *rābinti* ‘стукаць, грукатаць’, лат. *grabināt* ‘стукаць, удараць’, *rībināt* ‘грукатаць (пра гром)’. Агляд версій гл. Фасмер, 3, 535; Будзішэўска, SOг, 39, 3–4, 275; Жураўлёў, Язык и миф, 522–524; Слав. др., 1, 433–434.

Рабі́нка₁ ‘расліна сіноха блакітная, *Polemonium coeruleum*’ (смаг., Кіс.), ‘расліна спірэя, дуброўка, *Spiraea*’ (в.-дзв., Сл. ПЗБ). Ад *рабі́на* (гл.). Метафарычны перанос па знешнім падабенстве лістоў і суквеццяў раслін.

Рабі́нка₂ ‘гатунак бульбы’ (Мат. Гом.). Вытворнае ад *рабі́на* (гл.) з-за падабенства лістоў або ад *рабы* (гл.) з-за прыэстасці ці васпаватасці клубняў.

Рабі́ннік₁ ‘вялікі шэры дрозд’ (ТСБМ). Рус. дыял. *ряби́нник* ‘тс’. Ад *рабі́на* (гл.). Назва адсутнічае ў народнай мове, хутчэй за ўсё з рус. *рябинник*, параўн. бел. народныя назвы птушкі *дроздніскун*, *лелік* (Ласт.). Назва ўзнікла ў выніку метанімічнага пераносу назвы месца пражывання дразда (зараснікі рабіны) на птушку.

Рабі́ннік₂ ‘піжма’ (ашм., мядз., шчуч., клім., ЛА, 1; Сцяшк. Сл.), Утворана ад *рабі́на* (гл.) у выніку метафарычнага пераносу назвы дрэва паводле знешняга падабенства лістоў і суквеццяў раслін да лістоў і гронак рабіны, параўн. рус. *ряби́нка* ‘піжма’.

Рабі́но́вы ‘аранжавы’ (брасл., Сл. ПЗБ). Колеру ягад рабіны, аналагічна *малінавы*, *бэзавы*, *бурачковы*.

Рабі́ць ‘займацца чым-небудзь’, ‘майстраваць’, ‘працаваць’ (ТСБМ, Сцяшк. Сл., Сцяшк., Ян., Бяльк., Гарэц., Янк. 3, Шпіл.), ‘апрацоўваць зямлю’ (Выг.), *рабі́ць сена* ‘нарыхтоўваць сена’, *рабі́ць лад* ‘спраўляць вяселле’, *рабі́ць дзела* ‘працаваць’ (Сержп.). Сюды ж *рабі́цца* ‘станавіцца; адбывацца, тварыцца; вырабляцца з чаго-небудзь’ (ТСБМ); ‘утварацца, вырабляцца з чаго-небудзь; апрацоўвацца’ (мядз., лід., вільн., віл., Сл. ПЗБ). Параўн. польск. *robić* ‘рабіць, працаваць’, што суадносіцца з літ. *dirbti*, ням. *arbeiten* ‘тс’. Да прасл. кораня **orb-*, аднакарэннае да *ра́б*, *рабо́та* (гл.). Беларускае слова запазычана з польскай мовы (Карскі, 1, 96).

Рабічыц, ст.-бел. *робичичь* ‘сын рабыні’ (Ст.-бел. лексікон), параўн. ст.-слав. *робичиць* ‘хлопец-служка’. Вытворнае ад *роб*, *раб* (гл.), хутчэй за ўсё, ад незафіксаванага **робица* ‘рабыня’.

Рабка₁ ‘жанчына з вяснушкамі на твары’ (Сцяшк., Юрч. СНЛ), ‘аса’, ‘плямістая карова’ (ТС), ‘сабака рабой поўсці’ (Варл.). Ад *рабы* (гл.).

Рабка₂ ‘самка рабчыка’ (ТС). Гл. *рабчык₁*.

Рабкіня, *рабыкіня* ‘пакорная, рахманая жанчына’ (маг., Нар. словатв.). Па ўсёй верагоднасці, гэта словаўтваральны варыянт слова *рабыня* (гл.) з суфіксам *-к-*, які мае тут памяншальна-зневажальнае значэнне. Але не выключана таксама, што словаўтварэнне ішло іншым шляхам – спачатку ад *раб* (гл.) утварылася форма ж. р. *рабка* (параўн. балг. *рѳбка* ‘рабыня’) з наступным нарашчэннем суфікса *-іня*, параўн. серб., харв. *гѳркиња*, *рѳнкиња* ‘рабыня’ ад дэмініўтыва *рѳбак* ‘раб’ (Скоп, 3, 150).

Рабѳ ‘многа, густа’ (Сцяшк.). Утворана ад *рабы* (гл.) з семантычным пераходам ‘стракатаць’ → ‘мноства’.

Рабѳі ‘усё з прыносаў, з прычындаля’ (Песні матчыны з Вушачыны [у зап. Р. Барадуліна] // Полымя. 2000. № 10. С. 166). Параўн. макед. *рѳбој* ‘частка кроснаў’. Няяснае слова. Наўрад ці звязана з рум. *răboj* ‘палачка з нарэзкамі’, што параўноўваюць з чэш. *rabuša* ‘расколатая на дзве часткі палачка, на якой зарэзамі адзначалі даўгі і пад.’, серб. *рѳбош*, харв. *răboš* ‘тс’, балг. *рабѳш* ‘тс’, польск. *rowaś* і інш. (гл. Махэк₂, 503; Скоп, 3, 161).

Рабѳк₁ ‘рабчык’ (Дразд.). Гл. *рабчык₁*.

Рабѳк₂ ‘грыб *Rapaeolus*’ (Сярж., Грыбы). Ад *рабы* (гл.), паколькі грыб мае рабыя пласткі.

Рабѳта ‘праца, занятак, дзейнасць’, ‘прадукт працы’ (ТСБМ; шчуч., астрав., паст., віл., смарг., в.-дзв., брасл., мядз., лід., гродз., люб., пух., ігн., шальч., кам., Сл. ПЗБ; Бяльк.), *рабѳта* ‘праца; прылада працы’ (ТС), ст.-бел. *робота*, *работа*, *работати*, рус. *рабѳта*, укр. *рабѳта*, польск., в.-луж., н.-луж. *robota*, чэш., славац. *robota* ‘паншчына’, славен. *rabŏta*, серб. *рѳбота*, ‘паншчына’, харв. *răbota* ‘праца, праца’, балг. *рабѳта*. Прасл. **orbota* ўзыходзіць да і.-е. **orbhos*, роднаснага гоц. *arbajPs* ‘патрэба, нястача’, ст.-в.-ням. *ar(a)beit* ‘праца, нястача’, ням. *Arbeit* ‘праца’ (Фасмер, 3, 427; Чарных 2, 91–92).

Рабѳташна ‘зручна, карысна’ (Юрч.), рус. смал. *рабѳташно* ‘шмат работы’, маск. *рабѳтошный* ‘прыбытковы, выгадны’, ‘зроблены ўласнымі рукамі’. Утворана ад *рабѳта* (гл.), на ўзор *мѳташина*.

Рабѳтнік ‘рабочы, працаўнік’ (Гарэц., Шат., Стан.). Вытворнае ад *работа* (гл.), параўн. *рабѳтны* ‘працавіты, старанны’ (ТС). Не выключана запазычанне праз польск. *robotnik* ‘наёмны працаўнік’ (Віткоўскі, Зб. Русэку, 247) з чэш. *robotník* ‘тс’ (параўн. Басай, Сяткоўскі, SFPS, 14, 5). Гл. таксама Станкевіч, Зб. тв., 1, 32.

Рабѳчы ‘працоўны’, ‘работнік’ (ТСБМ), ‘прыстасаваны да пэўнага віду работы’, ‘працалюбівы’: *рабочы конь* (Касп., Стан.; паст., вільн., Сл. ПЗБ), ‘работнік’ (брасл., Сл. ПЗБ). Дзеепрыметнік ад *рабіць* (гл.), параўн. кароткую форму *рабѳч* ‘працалюбівы’: *рабоч*, да не багат (Сержп. Казкі); субстантывацыя адбылася, хутчэй за ўсё, пад уплывам рус. *рабочий* ‘прадстаўнік рабочага класа; наёмны рабочы’.

Рабѳхом ‘несправядлівы хабар, рабаўніцтва’ (Нас.). Запазычанне з ідышу, гл. *рѳбахі*.

Рабрѳ, *рыбрѳ*, *рабро* ‘частка скелету’, ‘выгнутая частка каркасу’, ‘край ці бок прадмета’ (ТСБМ, Сержп. Казкі; кам., докш., крыч., хойн., леп., арш., Сл. ПЗБ), ‘спінка ў ложку’ (паст., ЛА, 4), рус. *ребрѳ*, укр. *ребрѳ*, польск. *żebro*, чэш. *žebro*, *řebro*, славац. *rebro*, в.-луж. *rjebło*, н.-луж. *robroy*, *robroy*, палаб. *rebrú*, славен. *rébro*, балг. *ребрѳ*, макед. *ребро*, ст.-слав. *ревро*. Роднаснае да ст.-в.-ням. *ribbi* ‘рабро’, *hirni-reba* ‘чэрап’, ст.-сакс. *ribbi(i)*, грэч. *ѳреѳѳ* ‘пакрываць дахам’, *ѳроѳі* ‘дах’. Зыходным значэннем і.-е. **rebh-* было ‘пакрываць купалам, дахам’, ‘пакрываць’ (пра скляпенне, дах, грудную клетку) (Покарны, I, 853; Чарных, 2, 102; Фасмер, 3, 453–454). Сюды ж вытворныя *рабрына* ‘адно рабро’ (ТСБМ; чэрв., зэльв., паст., Сл. ПЗБ; Шушк.), *рабрынка* ‘рабына’, ‘мяса грудной часткі тушы’, *рабрына* ‘рабро’ (Сцяшк.), *рабрыны*, *рабѳрцы*, *рабѳркі* ‘рэбры ў кошыку’ (КЭС).

Рабрына ‘драбіны’ (кобр., жабін., малар., ЛА, 4; брэсц., міёр., Нар. словатв.), *рабрына* ‘драбіна’ (драг., ЛА, 4), *ребрына* ‘тс’ (пін., Кольб.). Утворана ад *рабрѳ* (гл.) з дапамогай суф. *-ын-а* ў выніку метафарычнага пераносу назвы па знешнім падабенстве або пераробкай *драбіна* (гл.).

Рабуля ‘ластаўка’ (Сцяшк. Сл.), ‘рабая або пярэстая карова’ (ТС). Утворана ад *рабы* (гл.) з дапамогай суф. *-ул-я*, як *рагуля* ад *рагаты* (Сцяцко, Афікс. наз., 122–123).

Рабунак ‘гвалтоўны захоп чужой маёмасці’, ‘грабѳж’ (ТСБМ, Гарэц., Яруш., Варл.). Старое адаптаванае запазычанне (*-ung* >

-*unek* > -унак) з польск. *rabunek* 'тс', што ўзыходзіць да с.-в.-ням. *rouben* (Нававейскі, *Zarozuczenia*, 83, 261), параўн. *пакўнак*, *малюнак*.

Рабўсі 'дзікія пчолы, якія крадуць мёд' (воран., Сцяшк.). З польск. *rabus* 'рабаўнік', параўн. іншую назву: *зладзейкі* (навагр., там жа).

Рабўха₁ 'рапуха' (случ., ашм., ЛА, 1). Магчыма, другаснае ўтварэнне ад *рапўха* (гл.) на базе *рабы* (гл.), параўн. *рабая жаба* 'рапуха' (капыл., петрык., ЛА, 1).

Рабўха₂ 'пярэстая жывёліна', 'рабая жанчына'. Ад *рабы* (гл.).

Рабўха₃ 'грыб *Рапаеоліна*' (Сярж., Грыбы). Ад *рабы* (гл.), паколькі грыб мае чырвона-рудыя (рабыя) пласткі.

Рабўшка₁ 'саматканая спадніца', 'завітая намітка на галаве ў выглядзе шапачкі' (ТС, Нар. лекс.), 'спадніца з палатна, тканага ў клетку' (Малчанова, 136), *рабўшкі* 'саматканыя спадніцы' (віц., ДАБМ, камент.). Сюды ж, відаць, і *рабўшка* (*рабушка*) 'абруч з бяросты як частка галаўнога ўбору замужняй жанчыны' (ТС). Ад *рабók* (гл.).

Рабўшка₂ 'клін у пярэднім навоі' (Ян.). Няясна. Магчыма, нейкім чынам звязана з серб. *рабош*, *рабуш*, харв. *рабош* 'бірка', балг. *рабош*, *рабуш* 'тс', параўн. таксама балг. *рѣбушка* 'зарэз, пазнака на нечым'.

Рабўшók, *рабўшчык* 'верабей' (драг., ЛА, 1). Узнікла ад *рабей* (гл.) з адпазненнем пачатковага *в-* і пры дапамозе суф. *-уш-ок*. Або ад *орабўшок* (бяроз., ЛА, 1), *орабўшкы* (івац., ЛА, 1) з адпазненнем пачатковага *о-*, параўн. рус. *воробышек*.

Рабчык₁ 'лясная птушка' (ТСБМ; лудз., Сл. ПЗБ; Ян., ТС), *рабеч* 'рабчык' (Гарэц.), *рабók* 'рабчык' (Дразд.), *рабка* 'самка рабчыка', 'плямістая карова' (ТС), ст.-бел. *рабець*, *рябець*, рус. *рябчик*, укр. *рябчик*, *орябка*, польск. *jarząbek*, чэш. *jeřábek*, в.-луж. *wjerjabka*, балг. *яребица* 'курапатка', літ. *jerubė*. Узыходзяць да і.-е. кораня **ēreb(h)-*: **ōreb(h)-* (на агульнаславянскай глебе з назалі-заваным *e*: **(j)ereb-*), які меў значэнне цёмна-чырвонага і бурага колераў, параўн. ст.-в.-ням. *erpf* 'цёмны', 'чорна-буры', ст.-ісл. *jarpr* 'карычневы', 'буры' (Покарны I, 334).

Рабчык₂ 'клін у заднім навоі' (Ян.). Няясна, параўн. *рабўшка₂* (гл.).

Рабчыкі 'бульба, зрэзаная з аднаго боку, каб заходзіла соль' (Ян.). Другасна збліжана з *рабы* (гл.) з няяснай матывацыяй.

Рабы 'пярэсты', 'з рабаціннем', 'паласаты', 'з рабізнай на вадзе' (ТСБМ, Сл. ПЗБ), 'вяснушкаваты, стракаты' (Сцяшк.), 'пя-

рэсты, стракаты (пра каня, парася, карову)' (ЛА, 1), 'паласатая тканіна' (узд., ЛА, 4), *рабы* 'рабы' (Ян.), *рабый* 'рабы' (Бяльк.), *рабаты* 'рабы, пярэсты' (ТС, Яруш., Бяс.), *рабіць* 'рабіць стракатым' (Федар.), ст.-бел. *рабый*, *ребый*, польск. *jarzębaty* 'стракаты', славен. *ribast* 'паласаты', суадносны з літ. *rāibas* 'пярэсты', лат. *rāibs* 'пярэсты', ст.-пруск. *roaban* 'паласаты'. Рэканструююцца зыходны корань **rei-/*roi-* з суф. **bho-* (Бязлай, 3, 177). Паводле Чарных, і.-е. корань **ērerb(h)-*: **reb(h)-* — на праславянскай глебе — з назалізацыяй галоснага **rēb-*, параўн. ст.-в.-ням. *erpf* 'цёмны', 'чорна-буры', ст.-ісл. *jarpr* 'карычневы', 'буры', грэч. ὄρφνη 'цёмната' (Чарных, 2, 133).

Рабыня 'пазбаўленая правоў, раба' (ТСБМ). Запозычана з рус. *рабыня* 'тс', што да ст.-слав. *рабыни* 'раба, служка'.

Рабэйза 'вяснушкаваты чалавек' (дзятл., Сл. ПЗБ; навагр., Нар. словатв.; клец., Нар. лекс.; Янк. 3), *рабейза* 'тс' (ст.-дар., ЖНС), *рабэйжа* 'рабы' (карэліц., Нар. лекс.). Утвораны ад прыметніка *рабы* (гл.) з дапамогай суфікса *-эйз-а* (*-эйж-а*) (Сцяцко, Афікс. наз., 134).

Рабыняца (*рабеніца*) 'сорт вялікіх груш' (ТС). Ад *рабы* (пра словаўтваральны тып гл. Сцяцко, Афікс. наз., 110). У аснове матывацыі ляжыць афарбоўка груш.

Рабяты 'дзеці' (ТСБМ), *рабяты*, *рыбяты*, *рібята*, *робяты* 'тс' (Сл. ПЗБ). У сучаснай літаратурнай мове з рус. *ребята* 'тс'. У народнай мове захаваліся сляды стараж.-рус. *роба*, 'дзіця' Р. скл. *робате* (Німчук, Давньорус., 304), што адлюстроўвае прасл. **orbe*, **orbete*, мн. л. **orbeta* параўн.: «У нашай ваколіцы на дзяцей казалі *рабяты*, але не ў значэнні расейскага *ребята*» (Стома-Сініца, Польша, 1998, 10, 258).

Равеснік 'чалавек аднолькавага ўзросту з кім-небудзь' (ТСБМ, Бяльк.), 'аднагодак' (вільн., дзятл., карэл., віл., кам., Сл. ПЗБ); *равесніца* 'аднагодка' (ТСБМ; навагр., шчуч., лід., Сл. ПЗБ). Рус. *ровесник*, укр. *ровесник*, чэш. *rovesnik*, польск. *rowieśny* 'аднаго ўзросту'. Суфіксальнае ўтварэнне ад той жа асновы, што і *роўны* (гл.). Падобна на тое, што тут мела месца складанне асноў *роўны* і *вясна* ў значэнні 'год'. Сной (Безлай, 3, 156) мяркуе, што на падставе гэтых форм можна рэканструюваць **orvesnikъ* ад прыметніка **orvesьнь*, другаснага ў адносінах да **orвьнь* 'роўны'.

Равець 'раўці, крычаць' (віл., в.-дзв., лаг., Сл. ПЗБ). Параўн. рус. *реветь* 'тс'. Арэальнае ўтварэнне паўночнабеларускіх і паў-

днёварускіх гаворак у выніку уніфікацыі асновы (Жакава, Бел.-рус. ізал., 45).

Равідаваць ‘аглядаць, знаёміцца са становішчам’ (Сцяшк. Сл.). Запазычанне з польскай мовы, параўн. польск. *rewidować* ‘абшукваць каго-небудзь’, ‘рабіць рэвізію’, ‘пераглядаць’.

Раво́шка ‘мачалка’ (Сцяшк. Сл.). З *ragóška* (*ragóška*) з няснай заменай *ж(ш)* на *в*, гл. *ragoжа*.

Ра́га ‘струменьчык чаго-небудзь вадкага’ (ТСБМ), ‘пацёк поту’ (Сцяшк.), *rági* ‘сляды на брудным ад пылу твары’ (слонім., Арх. Бяльк.), ‘пацёкі поту ці слёз’ (ЛА, 4; Сцяшк. Сл.), суфіксальныя ўтварэнні ад таго ж караня *ragáidy*, *ragály* ‘пацёкі поту ці слёз’ (Сцяшк. Сл., ЛА, 4), ‘пацёкі на запацелых вокнах’, ‘пацёкі на дзвярах пасля фарбавання’, ‘брудныя плямы’ (Сл. ПЗБ). Версіі пра балцкае паходжанне слова – з літ. *rāgas* ‘рог’ і вытворных ад яго *ragavà*, *raguvà* ‘роў’ (Весці АН БССР, 1969, 4, 128), літ. *ra’ugtis*, *ri’augtis* ‘хмурыцца, збірацца на дождж’ (Грынавяцкене, LKK, 30, 116); з літ. *rāgès*, *rōgutès* ‘сани’ (Лаўчутэ, Балтизмы, 147) або з *regėti* ‘бачыць’ (Саўка, Запісы, 23, 56) – падаюцца малаверагоднымі. Параўнанне з славен. *rag*, *raga* ‘лядзяш’, а таксама *srag*, *srāga* ‘капля поту, крыві, слёз’, харв. дыял. *srāga* ‘капля’, ‘дахавы жолаб’, дзе пачатковае *s-* можна патлумачыць як *s-mobile*, таксама выклікае пэўныя цяжкасці пры этымалагізацыі. Цяжка схіліцца да якой-небудзь канкрэтнай версіі: або звязваць са ст.-інд. *sārga* ‘струменьчык, які цячэ, ліецца’, *srjāti* ‘цячы’, або рэканструяваць **sporga* і параўноўваць з лац. *spargo* ‘раскідваць’, ‘рассыпаць’, або ўзводзіць да **sréz* < **k’erg*. Іншыя мяркуюць, што зыходным значэннем *srāga* было ‘кропля’ і адмаўляюць сувязь з літ. *sirgti* ‘быць хворым’, а выводзяць з **sorøga* да і.-е. **serH-* ‘цячы’, ст.-інд. *sārati* ‘цячы’, *sārga* ‘ліе’, якія з **selg-* (агляд версій гл. Бязлай, 3, 301; Скок, 3, 314; Куркіна, Диал. структура, 117). Бязлай прапануе таксама іншае тлумачэнне славенскай лексеме. Улічваючы, што існуе словазлучэнне *potne srage* ‘кропелькі поту’, ён збліжае слова з літ. *sirgti* ‘быць хворым’, *pasargà* ‘хваравітая слабасць’, лат. *sirgt* ‘быць хворым’, *sērga* ‘хвароба’. Паколькі ў славенскай і сербска-харвацкай мовах ёсць словы *kapja*, *kap* са значэннем ‘хвароба’, то ён мяркуе, што значэнне ‘апаплексія’, ‘сардэчны ўдар’ з’явілася ў славенскай лексеме раней за ‘капля’, якое пазней выцесніла яго (Бязлай, Есежі, 116–117). Іншай думкі прытрымліваецца Борысь (ЗФЛ, 25, 2, 17;

Czak. stud., 45–46); далучаючыся да рэканструкцыі Міклашыча (316) прасл. **sorga*, ён канстатуе яе няпэўнасць у сувязі з адсутнасцю іншаславянскіх адпаведнікаў. Улік беларускіх адпаведнікаў схіляе да прасл. **(s)ōrga*, што ўяўляе ступень чаргавання да **rogь* (параўн. Бязлай, 3, 144), гл. *rog₁*.

Рагаве́нь₁ ‘табакерка, зробленая з рога’ (ТСБМ). Ад *rog* (гл.). Матывацыйя стала назва матэрыялу, з якога зроблена рэч.

Рагаве́нь₂ ‘вельмі крыклівы’ (рагач., Сл. ПЗБ). Экспрэсіўнае ўтварэнне на базе *рэгаць*, *рэгацца* (Ян.) ‘моцна брахаць’ (гл.).

Рагаві́к₁, *rygavik* ‘кроквіна на стыку двух бакоў страхі’ (Юрч.), ‘вільчык; сноп саломы, прызначаны для крышцы вільчыка, спосаб пакрышцы страхі “ў вугал”’ (віл., воран., гарад., шальч., Сл. ПЗБ), *роговік* ‘вугал у страсе’ (ТС), ‘палічка трохвугольнай формы’ (ТСБМ), ‘асноўная частка сахі’, ‘аснова плуга’ (шальч., ганц., Сл. ПЗБ), ‘печыва спецыяльнай формы’ (лід., Сл. ПЗБ). Ад *rog₁* (гл.). Метафарычны перанос назвы па знешнім падабенстве.

Рагаві́к₂ ‘чорнае зярно ў жыце’ (палес., КЭС). Ад *rog₁*, гл. *ражкі*.

Рагаві́к₃ ‘зуб мудрасці’ (Сцяшк.), ‘металічны навугольнік для аконнай рамы’ (там жа). Ад *rog₂* ‘вугал, кут’ (гл.), г. зн. ‘які знаходзіцца на рагу, у куце’, параўн. *кутні зуб* ‘зуб мудрасці’.

Рагаві́к₄ ‘клінок для адціскання сыру’ (Мат. Гом.), ‘вышытая касынка’ (Сцяшк. Сл.). Да *rog₁* ‘прадмет канічнай формы, клінападобны прадмет’, сюды ж *рагавічо́к* ‘закуток у полі ці сенажаці сярод кустоў’ (Сцяшк. Сл.).

Рагаві́к₅ ‘жук-алень’ (віц., ЖНС). Да *rog₁*, параўн. *рагаль* (гл.).

Рагаві́ла (*рагаві́ло*) ‘рагаты’ (чэрв., Мат.). Назоўнік з суф. *-ла (-ло)*, што называе імёны асоб “с некаторым презрытым оттенком” (Карскі, 2–3, 25).

Рагаві́нка ‘расліна ясколка, *Cerastium L*’ (Кіс.), рус. *яско́лка*, параўн. балг. *рого́вка* ‘тс’, серб. *ттигја трава*, *рожац*. Ад *rog₁* (гл.) з-за ланцэтападобных лісцяў і формы плода. Не выключана аднак, што ўтварылася ад іншай назвы той жа расліны – *вагаві́нка* – у выніку мены пачатковага *в-* на *р-*.

Рагаві́ца ‘празрыстая вонкавая абалонка вока’ (ТСБМ), рус. *рого́вица*, укр. *рогі́вка*, польск. *rogówka*, чэш. *rohovka*, в.-луж. *rohovka*, серб. *рòжна навлака*, славен. *roženica*, балг. *ро́говица*, літ. *ragenà*. Хутчэй за ўсё, слова мае сувязь з *арагаве́ць* ‘стаць цвёрдым’, паколькі абазначае цвёрдую абалонку вока, параўн. ням. *Hörnhaut* ‘рагавіца’, якое складаецца з *Horn* ‘рог’ і *Haut* ‘скура’,

франц. *cornée* ‘рагавіца’, *corne* ‘рог’, ‘арагавеласць’. Паводле Бязлая (3, 191) адпаведнае славенскае слова з нямецкага слова, што з’яўляецца калькай лац. *cornea* ‘тс’. Менш верагодна сувязь з *rog₂* ‘вугал, куток’, аднак, тады цяжка даць семантычнае абгрунтаванне. Па іншай версіі лічыцца суфіксальным вытворным ад *rógavy* (< *rog*), матывацыяй у такім выпадку мог паслужыць рознакаляровы адліў знешняй часткі рогаў.

Рагадан: пры гульні “ў рагадана”: *Рагадан, рагадан, / на чатыры загадан / Кацярынін нос / На пятнаццаць вёрст / Шалдэбалдэ / Башмак барада!* (бялын., Рам. 8). Нясна. Антропаў лічыць цюркізмам (БЛ, 45, 25). Магчыма, з цюрк. *ramadan* (*ramazan*) ‘дзевяты месяц па месяцавым календары’, ‘пост’, ‘уласнае імя’.

Рагаза₁ ‘усе рэчы, што не прылягаюць шчыльна адна да адной’, ‘сукаватая палка, ламачына, сук’, ‘беспарадак’ (Нас., Гарэц., Бяльк.), ‘рагацё’ (Юрч.), ‘няўмека’ (Сцяшк. Сл.), *рагозіна* ‘сукаватая палка’ (Сцяшк.), *рагоза* ‘нешта калочае, зачэпістае’, ‘сварлівы чалавек’ (КЭС), *рагазўлька* ‘раскірака’, ‘нешта раздвоенае’ (Гарэц.), *рагазіюлі*: *вілакi нейкія, як рагазіюлі, стаяць у вачах* (Наша слова, 1992, 19 лют.), ст.-бел. *рагоза* ‘дрэнны чалавек’ (Баркулабаўскі летапіс), сюды ж *рагазіць* ‘перашкаджаць’ (Гарэц.), рус. дыял. *рагоза́* ‘раздор’, ‘сварлівы чалавек’, *рагозіть* ‘балбатаць, хлусіць, мітусіцца ўпустую’, ст.-рус. *рагоза* ‘сварка’, *рагозьнь* ‘сварлівы’, *рогозити ся* ‘абурацца’, Фасмер збліжае з серб.-ц.-слав. *рога́левати* ‘непакоіць’, славен. *regetáti* ‘квакаць’, ‘трашчаць’, лат. *rēdzēt* ‘гневацца’ (Фасмер, 3, 429). Бязлай (3, 144–145) узводзіць да **rag-*, што са змененым вакалізмам выступае ў **rog-* (гл. *рагатаць*) і *rēg-* (гл. *рыгаць*). Гл. таксама Сной, 599. Няпэўна; для некаторых слоў нельга выключыць сувязь з *rog₁* (гл.) на базе метафарычнага пераносу па форме рэаліі.

Рагаза₂ ‘рагоз’ (Мат. Гом.), *ragozá* (Арх. Федар.). Гл. *рагоз*.

Рагазы ‘пацёкі поту ці слёз’ (Сцяшк. Сл.). Утворана ад *рага* (гл.) пад уплывам *рагаза₁* (гл.). Форма мн. л. з’явілася ў выніку суаднясення слова з іншай назвай рэаліі – *рагі*.

Рагак ‘спарыння ў жыцце’, *рогак, рагакі, рогакі* ‘тс’ (ЛА, 2). Ад *рог* (гл.). Метафарычны перанос па форме, параўн. *рагавік₂* (гл.).

Рагаловы ‘калматы’ (Мат. Гом.). Магчыма, кантамінацыя *рог₁* (гл.) і *галава* (гл.) (<**рогагаловы*?).

Рагáлы ‘пацёкі поту; пацёкі на запацелых вокнах’ (віл., Сл. ПЗБ). Гл. *рага*.

Рагаль – пра вала або лася з вялікімі рагамі (Др.-Падб., Сержп.). Адпрыметнікавы назоўнік з суфіксам *-аль* ад *рагáты* (гл.), як *насáль* ад *насáты*. Пра словаўтваральную мадэль гл. Сцяцко, Афікс. наз., 94. Да *рог* (гл.), параўн. *роголé* ‘вялікія рогі’ (ТС). Сюды ж *рагáлік* ‘жук-алень’ (глыб., міёр., ЖНС), паколькі жук мае моцна развітыя верхнія сківіцы, якія па форме нагадваюць рогі аленя, і *рагáлік* ‘маленькая булачка ў выглядзе рога’ (ТСБМ), *рагóлік* ‘варэнік’, ‘коржык з бульбы і мукі’ (Ян.). Перанос назвы па форме.

Рагануць ‘упасці, скінуцца’ (Сцяшк.), ‘памерці, здохнуць’ (Польмыя, 1986, 2, 119). Магчыма, роднаснае да чэш. *rohnutí* ‘моцна параніць’, ‘ударыць’, якое, разам з рус. *рòхнуть*, лічыцца гукапераймальным утварэннем (Махэк, 515).

Рагатаць ‘гучна смяяцца’ (ТСБМ, Гарэц., Сцяшк.; калінк., шчуч., астрав., Сл. ПЗБ), ‘гагатаць’ (пра гусей) (рас., Сл. ПЗБ), ‘іржаць’ (пра каня) (Нар. лекс.; ДАБМ, камент.), *рагацёць* ‘смяяцца’ (Сцяшк. Сл.; Сл. ПЗБ), *роготáты* ‘голасна смяяцца’ (Булг.), *роготáць* ‘тс’ (ТС); рус. дыял. *реготáть* ‘гучна смяяцца’, укр. *реготáти, реготíти* ‘гучна смяяцца’, польск. *rzegotać, rzechotać* ‘квакаць’, чэш. *řehotati* ‘іржаць, хіхікаць’, славац. *rehotat’ sa* ‘іржаць’, в.-луж. *rjehotać* ‘іржаць, моцна смяяцца’, н.-луж. *rjagotaś* ‘квакаць, трашчаць, іржаць’, славен. *réga* ‘кваканне’, *regetáti, rogítati* ‘квакаць’, серб. *règa*, харв. *règa* ‘тырканне сабакі’. Прасл. **reg(ot/yt)-ati*. Далей звязана з бел. *ры́гаць* (гл.), чэш. *řihati* ‘адрываць’. Гукаперайманне (Шустар-Шэўц, 2, 1219, 1225; Бязлай, 3, 145), ёсць спробы выявіць роднасць з *рагаза́* ‘сварка’, лат. *rēdzēt* ‘злавацца’ (Фасмер, 3, 457). Гл. таксама *рахтаць* ‘тс’.

Рагатка₁ ‘перашкода ў выглядзе накрывж збітых калоў’, ‘драўляная развіліна з гумкай’, ‘палка з развілінай для падтрымання якіх-небудзь прадметаў; рагацина’ (ТСБМ, в.-дзв., Сл. ПЗБ), *рогáтка* ‘прылада для вымярэння даўжыні’, ‘рагацина, з якой хадзілі на мядзведзя’ (ТС). Ад *рог₁* (гл.). Перанос назвы адбыўся паводле падабенства прадмета да рогаў жывёлы.

Рагатка₂ ‘прылада для лоўлі рыбы’ (гарад., Сл. ПЗБ). Ад *рог₁* (гл.), метафарычны перанос назвы па форме прылады.

Рагáтка₃ ‘рыба колюшка, *Gasterosteus aculeatus*’ (гарад., Сл. ПЗБ), *ragátki* ‘дробная рыба’ (Сцяшк. Сл.), рус. *rogátka* ‘колюшка’. Назва матывавана наяўнасцю вострых і моцных калючак на хрыбце рыбы. Ад *rog*₁ (гл.).

Рагaтня́ (*rahatnia*) ‘бурчанне ў жываце’: *ad chalađniku zrabilasiasia rahatnia u trybusie* (Арх. Федар.). Да *ragataць* (гл.).

Рагaтýн ‘той, хто любіць смяяцца’ (ТСБМ, Нар. словатв.). Аддзяяслоўнае ўтварэнне з суфіксам *-ун* ад *ragatáць* (гл.); пра словаўтваральную мадэль гл. Сцяцко, Афікс. наз., 68.

Рагáты ‘чорт’ (Инстр. 2). Табуіраваная назва міфалагічнай істоты паводле знешняй прыметы – наяўнасці рогаў. Да *róг*₁ (гл.), параўн. *ragátka* ‘рагатая карова’ (Мат. Гом.; брасл., глыб., талач., леп., ЖНС); з няясным значэннем (‘неупарадкаваная?’): *xata ragata, dzela ў ёй шмат* (Сержп. Прык.).

Рагaтýйка ‘канфедэратка’ (гродз., Сл. ПЗБ), *ragatóйка* ‘летняя шапка’ (Сцяшк. Сл.). З польск. *rogatywka* ‘польская вайсковая шапка з чатырохвугольным верхам’.

Рагацeнька ‘абрадавая кветка (вясельная), якая складаецца з жытняга каравайчыка, трохзубай рагаценькі і чырвонай хусткі’ (Федар.). Ад *rog*₁ (гл.), паколькі кветка мае ў сваім складзе вострыя – “рагатыя” элементы.

Рагáцік ‘радоўка шэрая’ (узд., Нар. словатв.). Ад *rog*₁ (гл.), паколькі грыб мае няроўную (“рагатую”) шапачку.

Рагáціна, *рагаціолька* ‘неабцярэблены сук’, ‘сукаватая палка’, ‘расахатае дрэва’ (Сл. ПЗБ), ‘развіліна, разгаціна’ (зэльв., Нар. словатв.), ‘паляўнічая зброя’ (ТСМБ). Утворана ад *rog*₁ (гл.).

Рагáч₁ ‘вілы з двума рагамі’ (Сцяшк., ЛА, 2), ‘вілкі, якімі ставяць (або вымаюць) у печ чыгуны’ (ТСБМ, Выг.). Да *rog*₁ (гл.).

Рагáч₂, ‘драўляная саха’ (ТСБМ), ‘частка сахі’ (ТСБМ, Выг., Янк., Сержп., Дзмітр., Дэмб. 2), *ragachy* ‘ручкі плуга’ (Выг. дыс.), рус. дыял. *rogáč* ‘ручка ў сахі’. Ад *rog*₁ (гл.). Падабенства па форме.

Рагáч₃ ‘вывернуты карань дрэва’ (ТСБМ). Ад *rog*₁ (гл.).

Рагáч₄ ‘самец-алень або іншая жывёліна з рагамі’ (ТСБМ), укр. *rogáč* ‘самец-алень’, в.-луж. *rohač* ‘жывёліна з рагамі’. Ад *rog*₁ (гл.), параўн. *ragáta* ‘карова з вялікімі рагамі’ (ТС).

Рагáч₅ ‘ражон, кол з сучкамі’; зборн. *ragachó* (*рогаччо*) ‘коллекцыя няроўнае і сучкаватае’ (Нас.), ‘дзяркач’ (ігн., Сл. ПЗБ). Мае не зусім ясныя адносіны да *rog*₁ (гл.). Магчыма, паводле знешняга падабенства з вострымі, тырчачымі ў розных бакі галінкамі.

Рагачы́ ‘прылада для зівання нітак’ (Сцяшк.), ‘звязаныя разам тры драўляныя калкі, на якія ставілі калыску’ (гродз., Сл. ПЗБ), ‘драўляныя вілы’ (Выг.), *ragachó* ‘прылада, якой абмерваюць поле’ (гродз.). Ад *rog*₁ (гл.). Усе прадметы маюць вытыркальныя часткі, якія напамінаюць рогі жывёлы.

Рагeня́ ‘каша з бобу і бульбы’ (в.-дзв., Сл. ПЗБ). Гл. *раўгена*.

Рагeша́ ‘някeмлівы, неахайны чалавек’ (мін., Непакупны, Связи), ‘плакса’ (зэльв., Нар. словатв.), *ragésha* ‘тоўстая, бясформенная, неахайна апранутая жанчына’ (смарг., Непакупны, Связи), укр. *regésha, rekésha* ‘неахайны, няўкладны або тоўсты чалавек’. Балтызм, параўн. літ. *rekešys* ‘разгалінаванае дрэва’, ‘сукаватая галінка’, ‘няўкладны чалавек’, *rekežys* ‘бясформенная рэч’, ‘амаральны чалавек’, якія да караня **rek-, *ker-* (Лаўчутэ, Балтизмы, 59). Непакупны (Связи, 195) дапускае метатэзу апошняга караня, параўн. *раскярэша* (гл.).

Рагiзýля ‘растропа’ (Касп.). Гл. *рагаза*₁.

Рагiлі́ ‘вазок для сена, снапоў’ (Касп.). Гл. *рэдалі*.

Рагiня́ ‘вяргiня’ (ТС). Узнікла ад *вяргiня* ў выніку метатэзы і збліжэння са словам *rog*₁ (гл.), паколькі пялёсткі кветкі маюць форму, падобную на рожкі.

Рагóжа, *рагóжка* ‘грубая ўпаковачная тканiна’, ‘посцілка’, ‘тканiна рэдкага перапляцення’ (ТСБМ), *rogóжа*, рэдка *rogóга* ‘сплеченая з травы посцілка’ (ТС), *рагóшка* ‘мачалка з лубяных палосак’ (Сл. ПЗБ), *равóшка* ‘мачалка’ (Сцяшк. Сл.), рус. *rogóжа*, укр. *rogóжа*, польск. *rogoża*, чэш. і слав. *rohož* ‘рагожа’, ‘пляцёнка з чароту, саломы’, славен. *rogóža* ‘чаротавы верх вазка’, серб. *rogóжина*, харв. *rógožina* ‘цыноўка з рагожы’, балг. *rogóжка* ‘тс’. Прасл. **rogoža* вытворана ад **rogozь* ‘чарот, трыснэг’ (Фасмер, 3, 490). Махэк₂ (420) адносіць слова разам з нова-в.-ням. *Rohr* ‘камыш’, гоц. *raus*, герм. **rauza-* да рэліктаў “праеўрапейскага”. Гл. таксама наступнае слова.

Рагóз ‘балотная расліна, пухоўка *Turpha L.*, трыснэг’ (ТСБМ, Кіс.), *rogóz*, *rogóж* ‘балотная расліна з вузкімі лістамі’ (ТС); *рагóж*, *рагóжа*, *рогóжа*, *ругóжа*, *рогожá* ‘трыснэг’ (ЛА, 1; Арх. ГУ), *ragáza* ‘чарот’ (Ян.), ‘плюшчай’ (ЛА, 1), рус. *rogóz*, дыял. *ráгоза* ‘трава асака’, ‘мачала’, укр. *rogíz*, *рогозá*, польск. *rogozie* ‘трыснэг’, ‘чарот’, в.-луж. *rogož*, *rohodž* ‘трыснэг’, ‘чарот’, н.-луж. *rogož* ‘чарот’, серб. *rogóz*, харв. *rógoz* ‘асака’, балг. *rogóz* ‘высокая

балотная трава, з якой плятуць поцілкі і інш.', макед. *рогоз* 'трыснёг', ст.-слав. *рогозь* 'папірус'. Агульнаславянская назва пухоўкі, чароту і трыснягу. Узводзяць да прасл. **rogozь*, якое, хутчэй за ўсё, выпорнае ад **rogь* 'рог' (Брукнер, 461; Фасмер, 3, 490; Шустэр-Шэўц, 2, 1231–1232). Ва ўсіх слав. мовах слова мае яшчэ і значэнне 'луб', 'грубая тканіна', як і слова *раго́жа*, параўн. літ. *regzti* 'плясці'. Магчыма, звязана з словам *рагаза́*, якое мае значэнне 'рагаты сук', 'штосьці калючае', параўн. бел. *раго́зіна* 'сукаватая палка' (Сцяшк.). Уяўленне аб *рагаза́* як аб развілцы, рагаціне пацвярджае яго этымалагічныя сувязі з *рог₁*, гл. (Мяркулава, Очерки, 48–50).

Раго́йш, *раго́йж* 'пірог-скавароднік' (ЛА, 4; Сл. ПЗБ). З літоўскага *ragaišis* 'хлеб, пірог, выпечаныя з пшанічнай ці ячневай мукі грубага змолу' (Лаўчутэ, Балтизмы, 49).

Раго́йшыла 'няўдаліца' (ашм., Сл. ПЗБ), 'скаціна (пра чалавека) (там жа). Утворана па мадэлі *дурыла*. Лічыцца запазычаннем з літоўскай мовы, параўн. літ. *ragiotas* 'рагаты', *raduolis* 'пірог' (Лаўчутэ, Балтизмы, 72), але гэта версія гучыць непераканальна. Складальнікі беларускага слоўніка звязваюць запазычанне з літ. *rāgas* 'рог' (Сл. ПЗБ, 4, 238). Параўн. таксама *раго́йш* (гл.).

Рагту́н, *рягту́н*, *ригатун* 'частка ракі, якая не замярзае (на стаячай азярыне' (клім., ЛА, 2). Да *рагату́ць* (гл.), *рэгты* 'гучны смех', *рэхтаць* 'іржаць' і пад. (гл.).

Рагу́ 'страва з кавалачкаў мяса, рыбы, гародніны' (ТСБМ). З франц. *ragoût* < *ragoûter* 'выклікаць апетыт'.

Рагу́лька₁ 'сукаватая палка' (Юрч. СНЛ), 'укапаная ў зямлю верхавіна сасны з сукамі, прызначаная для прасушкі посуду' (Бяльк.), 'карова з вялікімі рагамі' (шальч., Сл. ПЗБ), 'колюшка' (гродз., Жук.). Утворана ад *рагу́ля* (гл.) з дапамогай памяншальна-ласкальнага суфікса *-ка*. Матывацыяй паслужыла тое, што ўсе гэтыя прадметы маюць вострыя, падобныя да рагоў часткі.

Рагу́лька₂ 'дзяўчына ў сярэдзіне карагоду на Вялікдзень' (пін., Кольб.). Сюды ж *рагу́лька* 'песня-вяснянка' (беласт., Ніва, 1974, 12 мая; Федар.), відаць, перанос семантыкі з 'дзяўчына, якая спявае песню' > 'песня-вяснянка'. Няясна; магчыма, ад *рагу́лька₁* 'сукаватая палка' як сімвал сусветнага дрэва, што знаходзілася, паводле народных вераванняў, у цэнтры сусвету, параўн. вя-

сельнае дрэўца ў цэнтры т. зв. *рагатага каравая* (пра апошні гл. Іванаў, Тапароў, Зб. Крапіве, 167–169), параўн. *ра́лец* (гл.).

Рагу́лькі 'казялец', 'кураслеп, *Ranunculus aser* L.' (ЛА, 1; іўеў., Сл. ПЗБ). Ад *рог₁* (гл.) з-за падобных да рожак формы лістоў.

Рагу́ля₁, *рагу́ліна* 'прадмет, які мае разгалінаванне ў выглядзе рагоў' (ТСБМ, Гарэц.), 'галіна' (Ян.), 'сукаватая палка' (Юрч. СНЛ), 'карова з вялікімі рагамі' (Нар. Гом., Инстр. 2). Сюды ж *рагу́лькі* 'наморднік з цвікамі (для маладых цялят)'. Ад *рог₁* (гл.) з дапамогай памяншальна-ласкальных суф. *-ул-я*, *-ул-ін-а* як *кыву́ля*, *рыжу́ля* (Сцяцко, Афікс. наз., 122–123).

Рагу́ля₂ (*rohula*) 'палявая кветка, *Delphinium consolida*', *rogulka* 'тэ' (Ажэшка). Да *рог₁* (гл.) з-за "рагатасці" кветак.

Рагу́ці, *рагу́ці*, *рагу́цькі*, *рагу́це* 'дзве жэрды, якія кладуцца на сані, каб сані былі шырэй' (смарг., Сл. ПЗБ; Шат.), 'шырокія сані' (ігн., Сл. ПЗБ), параўн. польск. дыял. *ragucie* 'сані для перавозкі дроў'. Запазычанне з літ. *rāgutes* 'сані' < *ragaĩ* 'рогі' (Лаўчутэ, Балтизмы, 127; Сл. ПЗБ, 4, 238).

Рад₁ 'лінія аднародных прадметаў', 'шэраг', 'прабор у валахах' (ТСБМ), 'засеяная баразна', 'пласцінка ў грыбе' (Нар. словатв.), 'шарэнг', 'вуліца' (Ян.), 'пракос' (Сл. ПЗБ), 'валок скошанага сена' (ТС, ПСл), 'пласт' (Янк. 2), 'пропуск пры касьбе' (Мат. Гом.), 'рад', 'чарга' (Гарэц.), 'раскладка снапоў для малацьбы' (ДАБМ), ст.-бел. *радъ* 'шэраг', укр. *ряд*, рус. *ряд*, польск. *rząd*, чэш. *řád* 'парадак', 'клас (бат.)', 'строй', славац. *rád*, в.-луж. *rjad*, н.-луж. *rěd*, славен. *rěd* 'парадак', 'ярус', 'рад', серб. *pěd* харв. *rěd*, мак. *ped*, балг. *ped* 'рад, парадак, радок', ст.-слав. *радъ*. Да прасл. **ređь*. Звязваюць з **orōdъje* (> рус. *орудие*) і збліжаюць з літ. дыял. *rindà* 'рад', 'лінія', лат. *riņda* 'тэ' (Фасмер, 3, 536; Чарных, 2, 134), этымалогія якіх цьмяная. Махэк₂ (529) лічыць роднасць з балтыйскімі словамі няпэўнай і прапануе збліжаць прасл. **ređь* з лац. *ōrdō* (аснова **orden-*) 'рад', 'чарада', 'строй', якое звязваюць з *ōrdior* 'навіваю аснову', 'нанізваю', 'стаўлю ў рад' і далей са словамі, што ўзыходзяць да і.-е. кораня **ar-* 'далучаць', 'звязаць'.

Рад₂ 'намер, дапамога, толк', 'справа' (Ян.), серб. *rād* 'праца', *rāditi* 'працаваць', балг. *rāda* 'праца', *rādя*, *rāda* 'працаваць'.

Да прасл. **radь* 'праца', **raditi* 'працаваць'. Яцвяжская паралель – *rada* 'праца', *radid* 'рабіць, працаваць' (калі гэта не запазычанне са славянскіх моў) сведчыць аб заходнебалтыйскай старажытнасці слова. Этымалогія няпэўная. Паводле Скока (3, 97), развіццё семантыкі ішло па лініі 'клопат, старанне' → 'старанная праца'. Мяркуецца, што прасл. **raditi* ўзыходзіць да іран. *rōd-* 'карчаваць, церабіць' (Мартынаў, Праслав. язык, 37–38), што цяжка давесці. Параўноўваюць таксама са ст.-інд. *rādhayati* 'ён робіць', авест. *radaiti* 'ён падрыхтоўвае, уладкоўвае' (БЕР, 6, 145). Гл. *радзець*.

Рада 'парада, павучанне', 'сход' (ТСБМ), 'парада, сродак' (Нас.), 'парада, дапамога, работа' (Ян., Бяльк.), 'парада' (астрав., шальч., віл., маст., мядз., шчуч., в.-дзв., Сл. ПЗБ), 'спосаб, змова' (Юрч.), 'нарада родных і сваякоў' (ТС), 'сродак, выхад', 'рада' (Гарэц.), *даць рады* 'справіцца з чым-, кім-небудзь' (Калюга), ст.-бел. *рада* 'парада', *радуні, радуніць*, укр. *рада*, рус. дыял. *рада*, польск. *rada* 'рада, парада'. Лічыцца, што ўсходнеславянскія мовы запазычылі гэтую лексему праз польскую з с.-в.-ням. *rāt* 'рада', параўн. ням. *Rath, rathem* 'радзіць', інд. *rādh-noti* 'набываць; атрымліваць карысць', авест. *rāda-* 'дабівацца чаго-небудзь, мець клопат' (Фасмер, 3, 429; Брукнер, 452). Бязлай (3, 143) выказвае сумненне ў запазычаным характары слова, рэканструюе прасл. **radь*, што да і.-е. **rōdh-*, параўн. ст.-інд. *rādha-* 'бласлаўленне, поспех, шчодрасць'. Сюды ж адносяцца серб. *radunі, харв. raditi* 'рабіць', гл. *рад*₂. Дапускаючы такую магчымасць, нельга выключыць змяшэнне са старым запазычаннем праз польскую з нямецкай (Нававейскі, *Zarozyczenia*, 10) *rada* 'савет, рада (як орган)' (Гарэц.), параўн. ст.-бел. *рада* 'орган пры магістраце, які выконваў функцыі гарадской улады і суда па маёмасных і грамадзянскіх справах'.

Радабодзіна, радабодзіна, радабодзія 'рэдкае, някасна вытканае палатно' (лід., ганц., смарг., мядз., Сл. ПЗБ), *радабодзь, радабодзь* 'рэдкае (пра палатно, пасеў, сенажаць)' (Нар. словатв., Варл.), 'рэдкаія ўсходы' (Юрч.), 'грубая, рэдкая тканіна' (Янк. 3), *радabodzie* 'рашотка' (Арх. Федар.), *радaboddzіe*: з *радaboddzіa xmar zredku vytыркаўся мясяц* (Асіпенка, *Польмя*, 1992, № 5). Ад *рад*₁ (гл.) і *баддз* (< **bosti*) (гл.), параўн. серб.-харв. *bōd* 'укол', 'спосаб шыцця і пляцення', 'пятля ў пляценні', 'калючка', макед. *bod* 'шывок', 'вастрыё', балг. *bod* 'укол вострым', 'тып

пляцення', 'шывок пры вышыванні', якія ўзыходзяць да **bodь*. Паводле Станкевіча (Зб. тв., 2, 29), ад *рэдкі* (гл.), у аўтара *радкі*: «усё тое, дзе рэдка стаяць бодкі – пункты».

Радавацца 'адчуваць радасць', *радаваць* 'прыносіць, выклікаць радасць' (ТСБМ), рус. *радоваться, радовать*, укр. *радуватися, радувати*, польск. *radować się*, чэш. *radovati se*, славац. *radovať sa*, в.-луж. *radować so*, славен. *radovati se*, серб.-харв. *radovati se*, балг. *радвам се*, ст.-слав. **радовати** с.л. Прасл. **radovati se* (< **radь*). Слова не мае роднасных сувязей у іншых і.-е. мовах, акрамя некаторых моў германскай групы. Тут мяркуецца і.-е. корань **rēd-(:*rod-)* 'радасны, вясёлы', 'падбадзёрваць'; славянскія словы з прасл. коранем **rad-* супастаўляюцца з англ.-сакс. *rōt* 'радасны', 'вясёлы', ст.-ісл. *rótask* 'станавіцца вясёлым, ясным' (Покарны I, 853; Фасмер, 3, 429 з літ-рай).

Радавіца, радывіца 'вясёлка': *узвёсіла радывіца – потому не будзе* (ТС). Ад *радавацца* (гл.) па тыпу *вясёлка* 'тс'.

Радань 'раўніна' (Ласт.). Гл. *раўдань*.

Радасная вадá 'дажджавая вада, сабраная ў красавіку, якая мае чудадзейную сілу' (у мове беларускіх татарыў – хамаіт 1866 г., гл. Мішкінене, *Seniausí*, 57), выкарыстоўвалася таксама для прыгатавання спецыяльнага чарніла пры напісанні магічных формул і знакаў: *фіжмў из шафранам ў радбснаіе вадзе на име того челавека написавиши* (там жа). Цёмны выраз; відаць, паходзіць ад *радасць* (гл.), аднак семантычнае развіццё застаецца незразумелым, параўн. аргат. польск. *radosny proszek* 'какаін' (Каня, *Słownik*, 187).

Радасць 'пачуццё задаволенасці, весялосці' (ТСБМ), укр. *радість*, рус. *радость*, польск. *radość*, чэш. *radost*, славац. *radost*, в.- і н.-луж. *radosć*, славен. *radost*, серб.-харв. *radost*, балг. *радост*, макед. *радост*. Да прасл. **radostь*. Гл. *радавацца, рады*.

Радаўніца₁ 'памінальны дзень' (ТСБМ, Др.-Падб., Рам. 8, Касп.), 'гандлёвы дзень у аўторак на Фаміным тыдні' (віл., Яшк. Мяц.), *радуніца* 'памінальны тыдзень' (Бяльк.), *радульніца* (Ян.), *радо-ница, радуница* 'тс' (Нас.), *раданіца* 'тс' (Гарэц., Рам. 8), *радоў-ница* 'тс' (ТС), ст.-бел. *радуница* (1522 г.), рус. *радуница*, дыял. *радуніца, радонница, радошница, радунки* 'радуница', *радуніца* 'Фаміны тыдзень' 'вясёлка', ст.-рус. *радуница*. Збліжаюць з *рад*, тлумачачы з першапачатковага 'свята радаснага памінання па-

мерлых на Вялікдзень у сувязі з уваскрасеннем Хрыста' (Фасмер, 3, 431), параўн. рус. дыял. *Христов день* 'радаўніца'. Няпэўна. Малаверагодным падаецца збліжэнне з *род*, якое грунтуецца на рус. дыял. выразе *родителки* 'памінальны дзень', *родитель* 'памерлы сваяк увогуле' (Патабня, РФВ, 1, 84). Праводзячы паралелі паміж славянскім і літоўскім язычніцкім абрадам галашэння над памерлымі, які на мяжы Літвы і Беларусі існаваў да пачатку XX ст., Лаўчутэ (Балтизмы, 127–129) даводзіць, што назва *радаўніца* ўтворана на аснове літ. дзеяслова *raudoti* 'галасіць', 'моцна плакаць', *raudinė* 'малітва з плачам і галашэннем за памерлых', параўн. суфіксальныя варыянты *raudėti*, *raudauti* 'плакаць', 'галасіць'. Перамяшчэнне дыфтонга *-аў-* з першага на другі склад магло адбыцца пад уздзеяннем славянскага *rad*, з якім славяне пачалі збліжаць незразумелую для іх назву, што сумніўна, гл. Анікін, Опыт, 261. Малаверагодна выяўдзена з незафіксаванага грэч. *родовна ад родов 'ружа' (Дзясніцкая, Слав. языкозн., IX, 92), гл. Жураўлёў, Язык и миф, 393.

Радаўніца₂ 'вясёлка' (Мат. Гом.). Ад *рады*, *радавацца* (гл.) па ўзору *вясёлка* (гл.).

Радаўніца 'беспарадак': *у яе вечная радаўніца* (капыл., Жыв. сл.). Няясна, магчыма, ад *радаўніца₁* – 'перадсвяточнае прыбіранне'? (сувязь з *рад*, *парадак* здаецца незразумелай у словаўтваральным плане).

Радашча (*радошча*) 'агульная радасць' (Нас.). Мяркуюцца, што запазычана з украінскай мовы (Сцяцко, Выбр. тв., 1, 237), дзе выступае як pluralia tantum *радошці*, што ставіць пад сумненне наяўнасць формы адз. л. (параўн. Малдаван, Этимология–1994–1996, 210). Праблематычнай падаецца і суадносная форма адз. л. ст.-слав. *радошча*, паколькі ў пісьмовых помніках гэтая і падобныя формы на *-ошч* сустракаюцца выключна ў форме мн. л., часцей за ўсё ў Тв. скл. *радошчамі*, што выступае ў ролі прыслоўя, якое паслужыла асновай для ўтварэння формы назоўнага і іншых склонаў (Трыпуцька, SR, 10, 81–96). Да **radostь* з пашырэннем *-(j)a* (ESJSt, 12, 745). Гл. *радасць*.

Раджэй 'радзей' (Юрч. СНЛ). Дыялектная форма слова *радзэй*.

Радзець₁, *радчэць* 'рабіцца рэдкім', 'змяншацца колькасна' (ТСБМ, Касп.). Ад *рэдка* (гл.).

Радзець₂ 'спрыяць' (Касп., Бяльк.), сюды ж *радзівы* 'клапатлівы, дбайны' (Сцяшк. Сл.), 'старанны' (Др.-Падб.), 'старанны, дбайны'

(Гарэц.), ст.-бел. *радѣти* 'клапаціцца, дбаць'. Параўн. рус. *радѣть* 'клапаціцца', 'хацець, жадаць', 'спадзявацца на што-небудзь', 'радавацца чаму-небудзь', *радівый* 'клапатлівы', в.-луж. *rodzić* 'хацець, імкнуцца', н.-луж. *rožeš* 'клапаціцца', славен. *róditi* 'клапаціцца, захоўваць', серб.-харв. *raditi* 'імкнуцца, працаваць', балг. *радя*, *радея* 'клапаціцца, старацца', ст.-слав. **радити** 'клапаціцца'. Ад *рада* (гл.).

Радзі прыназ. 'з-за' (Ян., ТС), *radzi*, *radi* 'з прычыны, дзеля' (Сл. ПЗБ). Архаізм, магчыма другаснае запазычанне з рус. *ради* 'з-за', 'з мэтай чаго-небудзь'. Укр. *ради*, *заради*, славен. *zaradi*, серб. *ради*, харв. *ради*, балг. *заради*, старое *ради*, макед. *поради*. *заради*, ст.-слав. **ради**. Да прасл. **radi*, якое лічыцца прамым пранікненнем ст.-перс. *rādīy* 'тс' (Мартынаў, Становление, 37); іншыя разглядаюць іх як акамянелыя формы лакатыва нейкага назоўніка з тым жа і.-е. коранем (Чарных, 2, 93); паводле Глухака (515), утварэнне ад асновы на *i* прасл. **radь* ж. р., суадноснага з прыметнікам **radь* (гл. *рады*) па тыпу *дзеля: дзела* (гл.), лац. *causā: causa* 'справа, праца' і пад. Аўтары ESJSt (12, 744) схіляюцца да непасрэднай сувязі з **raditi/roditi* 'дбаць, старацца' (гл. *радз*).

Радзілля 'парадзіха' (Нар. лекс.). Ад *радзіць* (гл.), як *ткалля*, *пралля*.

Радзіма 'бацькаўшчына; месца нараджэння' (ТСБМ), 'сям'я, радня' (Стан.), 'айчына' (Сцяшк.). Ад *род*₁ (гл.) з дапамогай суф. *-ім-а*, які мае значэнне прыналежнасці да чаго-небудзь, параўн. бел. *набрацім*, серб.-харв. *rodim* 'сваяк' (Скок, 3, 152).

Радзімец 'прыпадак з сутаргамі і стратай прытомнасці' (ТСБМ, Нас., Гарэц.; сен., Гіл.), 'хвароба' (Касп.), 'невядомы злы чалавек, чорт' (Мат. Гом.), *радзімец* (*радзімец*) 'нейкая хвароба, прыпадак у немаўлят' (Раст.), *радзімчык* 'дзіцячая хвароба' (Инстр. 2), 'мяккае месца на цемні ў нованароджанага дзіцяці' (Арх. ГУ), рус. *родімчик*, *родімец* 'прыпадак з сутаргамі і стратай прытомнасці', дыял. *родімец*, *родімое*, *родиманец*, укр. *родімец*, *родімчик* 'хвароба'. Ад *радзімы* 'прыродны, ад нараджэння', да *радзіць₁* (гл.), паколькі гэта пасляродавая хвароба. Відаць, табуізаваная назва, параўн. *родзімец* 'тутэйшы чалавек', *родзімы чоловек* 'свой, блізкі чалавек' (ТС). Версія аб паходжанні ад назвы племені *радзімічы* (на карысць яе прыводзіцца паданне: *радзімцы – эта месныя дреўнія людзі, якія дзелылі убействы, калі хто атказуваўся ат сваіх*; параўн. таксама праклён *каб ця-*

бе радзіміц забіў!, гл. Яшкін, Лекс. ландш., 204–205) падаецца малаверагоднай.

Радзімы ‘родны, свой (ад нараджэння); спадчынны’ (ТСБМ, Нас.), *родзімы* ‘прыродны, ад роду’ (ТС). Ад *радзіць₁* (гл.) па ўзору *любiмы*. Сюды ж *радзімы знак* ‘прыроджаная плямка на целе чалавека’ (Шат., Сцяшк.; ашм., Стан.), *радзімая замітка* ‘тс’ (Сл. ПЗБ), *радзімка* ‘тс’ (ТСБМ, Сл. ПЗБ), *радзімае цела* ‘непашкоджанае месца на целе’ (Ян.), *радзімы дзень* ‘дзень нараджэння’ (Мат. Гом.), параўн. рус. *родiмое пятно*, укр. *родимка*, *родима пляма* ‘тс’.

Радзіна ‘сям’я’, ‘радня’, ‘родзічы і сваякі’ (ТСБМ, Касп., Шн. 3, Ян., Янк., Мат. Гом.), *родзіна* ‘радня; нешта блізкае, падобнае’ (ТС), ‘сям’я і сваякі’ (Варл.). Даўняе запазычанне з польскай мовы, фіксуецца ў Скарыны (Цвяткоў, Запіскі, 2, 63), параўн. польск. *rodzina* ‘тс’ (< чэш. *rodina*), ст.-бел. *родина*.

Радзінка ‘расліна, з дапамогай якой прыварожваюць каго-небудзь’ (Нар. Гом.). Суфіксальнае ўтварэнне ад *род₁* (гл.), аднак, матывацыя непразрыстая.

Радзіны ‘нараджэнне дзіцяці’, ‘святкаванне, звязанае з нараджэннем’ (ТСБМ, Нас., Касп., Сцяшк.; шчуч., лід., Сл. ПЗБ). Ад *радзіць* (гл.), як *хрысціны* ад *хрысціць*, *улазіны* ад *улазіць*, пра словаўтваральную мадэль гл. Сцяцко, Афікс. наз., 43.

Радзіцелі мн. л. ‘нябожчыкі, родзічы’ (Ян., Нас., Гарэц.), *радзіцелі*, *радзіцельскі дзень* ‘Дзяды’ (Мат. Гом.), *радзіцель* адз. л. ‘родзіч, сваяк’ (ст.-дар., Жыв. сл.). Значэнне ‘памёршыя бацькі’ з’явілася вынікам дыферэнцыяцыі назваў з-за семантычнага пераразмеркавання слоў *бацькі* (мясцовая назва бліжэйшых крэўных) і *радзіцелі* (з рус. *родители* ‘бацькі’), што з ц.-слав., ст.-слав. *родитель* ‘тварэц; бацька’ (БЕР, 6, 297). Адносна мн. л. гл. Фасмер, 3, 492.

Радзіць₁ ‘настройваць’: *radzić krosny* ‘укідаць у ніты і бёрда і затыкаць’ (Варл.), *радзіць* ‘прыбіраць, упрыгожваць’, *радзіцца* ‘прыбірацца, апранацца’ (ТС), ст.-бел. *радiтi* ‘падрыхтоўваць’ (Аповесць пра Трышчана). Сюды ж *радзісаный* ‘падрыхтаваны для ткацтва’, ‘вытканы з узорами’ (Юрч. СНЛ), рус. *рядiтсья* ‘святочна апранацца’, укр. *рядiтися* ‘збірацца’, ‘рыхтавацца’. Да прасл. **redь* (> бел. *рад₁*), **rediti*, першапачатковым значэннем якога было, відаць, ‘прыводзіць у парадак’, ‘парадкаваць’, параўн. укр. *рядiтi* ‘парадкаваць’, ‘прыводзіць у належны выгляд’, в.-луж.

rjadować ‘ставіць у рад’, ‘прыводзіць у парадак’, серб. *rediti*, харв. *rediti* ‘тс’, балг. *редя* ‘тс’. Развіццё семантыкі ішло наступным чынам: ‘ставіць у рад’ > ‘парадкаваць’ > ‘упрыгожваць’.

Радзіць₂ ‘даваць раду’ (ТСБМ, Нас., Бяльк.; навагр., ашм., ваўк., Сл. ПЗБ; Гарэц., Мал., Шпіл., Бес.), ‘рабіць’ (Ян.), *радзіцца* ‘прасіць рады’, ‘мець раду, раіцца’ (ТСБМ, Нас., Сл. ПЗБ), *раіца* ‘той, хто раіць, дарадца’ (ТСБМ, Нас.), ст.-бел. *радiтi* ‘раіць’, укр. *raditi* ‘даваць параду’, ‘разам абмяркоўваць пытанні’, ‘шукаць выйсця’, польск. *radzić* ‘раіць, абмяркоўваць’, *radzić się* ‘радзіцца’, в.-луж. *radzić* ‘раіць’, чэш. *řadit* ‘тс’. Да *раіда* (гл.), якое з’явілася на аснове значэння ‘рабіць’.

Радзіць₁ ‘нараджаць’, ‘даваць ураджай’ (ТСБМ, Варл.), *родзіць* ‘тс’ (ТС), ‘вясціся’ (смарг., Сл. ПЗБ), *радзіць*, *родзіці*, *родзіты* ‘нарадзіць’, ‘урадзіць’ (калінк., навагр., лід., свісл., віл., в.-дзв., пруж., бяроз., Сл. ПЗБ), *радзіцца* ‘нарадзіцца’, ‘даваць ураджай’ (ТСБМ, Сцяшк. Сл.), рус. *roditъ*, укр. *roditi*, польск. *rodzić*, палаб. *rudi sã* (3 ас. адз. л. цяп. ч.), в.-луж. *rodzić*, н.-луж. *roziš*, чэш. *roditi*, славац. *rodit*, серб. *roditi*, харв. *roditi*, славен. *roditi*, макед. *rodi*, балг. *rodя*, ст.-слав. *родити*. Прасл. **roditi*, звязана з *род₁* (гл.), параўн. лат. *radit* ‘радзіць, тварыць’, *rads* ‘родзіч, радня, род’, далейшыя сувязі з ст.-інд. *várdhati* ‘памнажацца, павялічвацца, набываць сілу’ (Фасмер, 3, 492; Бязлай, 3, 190; Шустар-Шэўц, 2, 1230; БЕР, 6, 146).

Радзіць₂ ‘прарэджаць’ (смарг., брасл., Сл. ПЗБ; Юрч. СНЛ), ‘рэдка сеяць’ (Варл.), *радзіны* ‘прарэджаны’ (докш., Сл. ПЗБ). Ад *рад₁* (гл.) з пачатковым значэннем ‘фарміраваць рады’ або ад *рэдка* (гл.), г. зн. ‘рабіць радзей’.

Радзіога ‘посцілка з грубай тоўстай тканіны’ (Ян., Сл. Брэс.), ‘дзяружка’ (Сцяшк.; навагр., Сл. ПЗБ), ‘грубая тканіна (Чач.), *радзіошка*, *радзіошка* ‘дзяружка’ (ТСБМ, Нар. лекс., Сцяшк.; смарг., маст., свісл., ваўк., гарад., Сл. ПЗБ; беласт., ЖНС), ‘посцілка з грубых нітак’ (Юрч. СНЛ), ‘саматканая посцілка’ (Выг., Мат. Гом.), *радзіошына* ‘грубая, рэдкая тканіна’ (Федар.), ‘гунька’ (гарад., Сл. ПЗБ). Няма дакладнай этымалогіі. Можна меркаваць, што ўварылася ад *раднó* (гл.) пад уплывам слова *дзяру́га* (гл.) або ад *рэдка* (гл.). Паводле Карскага (2–3, 33), – перастаноўкай складоў з *дзяруга* (< *драць*, гл.).

Радлó ‘плуг акучваць бульбу’, ‘акучнік’ (Сцяшк., Сцяшк. Сл.), сюды ж *радлаваць*, *радліць* ‘акучваць’ (там жа). Адаптаваны па

націску (відаць, па тыпу *вясло, памяло*) паланізм. З польск. дыял. *radło* 'саха'. Параўн. *рала*₂ (гл.).

Раднэй 'раней' (карэліц., Сл. ПЗБ), *радни* 'ранні' (навагр., Сл. ПЗБ). Да *раней, ранні* з дысімільатыўным *д*.

Радно́, радніна 'тоўстае палатно з пняккі або льняной пражы, а таксама выраб з такога палатна' (ТСБМ), 'грубае саматкане палатно' (Арх. Федар.), 'саматканая поцілка з грубай пражы' (Сцяшк.), 'палатно, ткане ў чатыры ніты' (Варл.), 'тканіна з рыззя, поцілка' (гродз., ваўк., беласт., чэрв., Сл. ПЗБ), 'грубае ільняное палатно, рэдка выткане; прасціна або накрыўка на ложка з такога палатна' (Федар.), 'атрэп'е' (чэрв., Сл. ПЗБ), *родно* 'тс' (ТС; драг., ЖНС), *радни́на, радны́на* 'грубае, даматкане палатно' (Сл. ПЗБ, Касп.), *радняны* 'зроблены з радна' (ТСБМ), *радняны, радніно́вы* 'зроблены з грубага палатна' (пін., паст., Сл. ПЗБ), *радняніца* 'ніткі з адходаў ільну' (Сцяшк.), сюды ж, відаць, *радавы* 'зроблены з грубай ільняной пражы', *радаво́е* 'тканіна, вытканая ў рады' (Сл. Брэс.), *радаво́я* 'пачаскі' (баран., Сл. ПЗБ), ст.-бел. *рядно, редно, радно* 'тоўстае палатно з ільняной або ка-наплянай пражы', рус. дыял. *редно́, рядно́, редніна, редовіна, рядовітина, редчіна* 'грубае палатно на рэдкай аснове для поцілак, мяшкоў', польск. дыял. *radno* 'ткане ў рады палатно з дрэнных нітак' (з беларускай мовы). Існуе некалькі версій паходжання слова. Даль звязвае назву са словам *рэдка* (Даль, 3, 1763), гл. Праабражэнскі (2, 230) падае як утварэнне ад *рад* (гл.). Чумакова сцвярджае, што слова з'яўляецца назвай складанага спосаба ткання ўручную, пры якім атрымліваецца тканіна з перапляценнем у выглядзе касых прыступкавых радкоў, параўн.: *рады́ый – тканый нарочито рядами* (Нас., 571). Улічваючы гэта, яна прапануе разглядаць слова *радно* як субстантываваную форму прыметніка *радыны*, які быў утвораны на базе назоўніка *рад*, звязанага з абазначэннем асобай тэхнікі ткання і асобай фактуры тканіны. Такое тоўстае і шчыльнае палатно выкарыстоўвалася для гаспадарчых патрэбаў – на поцілкі, мяшкі, і з часам набыло значэнне 'грубая саматканая тканіна для гаспадарчых патрэбаў'. Замацаванню ўтварэння на *-но (радно)* спрыяла тое, што ў групе назваў саматканак ужо былі тэрміны тыпу *сукно, палатно* (Чумакова, Этымалогія–1968, 171–175). Аднак формы тыпу *радаво́я* 'пачаскі' і асабліва *радно́* 'атрэп'е', параўн.: *як трапаеш – атходзіць радно* (чэрв., Сл. ПЗБ), сведчыць пра

першаснае аднясенне назвы да працэсу апрацоўкі ільну або пняккі для аддзялення матэрыялу больш высокай якасці ад звычайнага, радавога, параўн. ст.-слав. *издрадьнѣ* 'надзвычайны', рус. *из ряда (вон)* 'вышэйшай якасці, выдатны'.

Радня, да *род, родны* (гл.).

Радны́ 'родны' (брасл., Сл. ПЗБ). Гл. *родны*. Пераход націску адбыўся пад уплывам аднакарэннага рус. *родной* 'родны' ці ў выніку характэрнага для паўночна-заходняй зоны беларускіх гаворак зруху націску, параўн. *курбыца* 'курыца' і пад.

Радовішча 'месца нараджэння карысных выкапняў' (ТСМБ), *радовішчы* 'нетры' (Сцяшк. Сл.). Уведзена ў літаратурную мову стваральнікамі БелСЭ (Каўрус, Мова народа, мова пісьменніка, Мн., 1989, 230) як калька рус. *месторождение* 'тс'; аўтарства прыпісваецца Я. Казеку (Полымя, 1997, 12, 2000; Роднае слова, 1995, 1, 11). Параўн. аднак укр. *родовіще* 'тс', што побач з рус. *роднік* 'крыніца' сведчыць аб прадаўніх уяўленнях пра нараджэнне (ко-рань *род-*) усяго існага (Німчук, Давньорус., 14).

Радобста 'ружа войлачная', 'шыпшына' (гродз., Кіс.). Няясна. Адзінкавая назва, магчыма, звязана з ст.-рус. *радостома* 'настойка ружы', што з с.-грэч. *родобстаца* < *родос-таўца* (параўн. Фасмер, 3, 492).

Радбўка 'від грыбоў' (ТСБМ; астрав., смарг., мядз., бярэз., Сл. ПЗБ; ЖНС, Бяльк.). Назва ўтворана ад слова *рад*₁ (гл.), таму што гэтыя грыбы растуць радамі (Сярж., Грыбы). Параўн. *мяжбўка* 'цімафееўка' – расліна, якая расце па межах дарог (гл.) і пад.

Радбўка₂, *ратбўка, радбўга* 'чарга' (ТСБМ, Гарэц., Яруш.; брасл., чэрв., бярэз., докш., навагр., лід., дзятл., Сл. ПЗБ; Сцяшк., Ян., Юрч.), 'чарга пасвіць кароў, авечак і да г. п.' (Ян., Касп.), 'чарговае ўтрыманне нанятага пастуха' (чэрв., лаг., брасл., Сл. ПЗБ; Сцяшк.). Ад *рад*₁ (гл.); параўн. балг. *редыца* 'рад, шэраг'.

Радуга, радуха 'вясёлка' (ТСБМ; зэльв., маст., Сл. ПЗБ; Сцяшк.; пруж., ДАБМ, камент.), *радзіха* 'вясёлка' (слонім., ДАБМ, камент.), рус. *радуга*, рус. дыял. *райдуга, равдуга, радуха, радута, радуніца*, укр. *райдуга, радуга*. Усходнеславянскі лакальны тэрмін. На Беларусі зафіксаваны паўсюдна (ДАБМ, карта № 312). Складаецца з дзвюх частак: *ра-* (*рай*) і *дуга* (гл.). Галоўную цяжкасць уяўляе тлумачэнне першай часткі слова *ра-*. Па народных уяўленнях *радуга* з'яўляецца добрай прыметай, выражэннем божай ласкі,

параўн. рус. дыял. *божыя дуга* ‘вясёлка’, таму верагодным падаецца збліжэнне яе са словамі *рады, радасць* (гл.). На карысць гэтага сведчыць і назвы рэаліі з каранем **vesel-* – *вясёлка, весялуха* (гл.), а таксама найменні *радовица, радавіца, радаўніца* (ТС). Па іншай версіі, слова ўтварылася ў выніку гаплагогі ад спалучэння тыпу **рада-дуга*, як *будні* з **будьни(е) дъни* (Чарных, 2, 95; Талстой, ОЛА, Исследов., 1974, 52). Найбольш верагодным лічаць паходжанне з **radoga*, вытворнага ад **rad-* і *dog-* (>*дуга*, гл.) (Фасмер, 3, 431; Праабражэнскі 2, 171; Талстой, ОЛА, Исследов., 1974, 52). Палес. *радовица, радавіца* ўтворана ад караня **rad-* як *бліскавіца, зараніца* (Талстой, там жа, 30). Адносна распаўсюджання ў еўрапейскіх назвах вясёлкі матывацыі ‘радасць, шчасце, весялосць’ гл. АЛЕ, 1, 9. Другі элемент у шмат якіх мовах разумеецца як ‘лук’, гл. Алінеі, ОЛА, Исследов. 1983, 106–110; Жураўлёў, Язык и миф, 69, 179–180 (з аглядам літ-ры).

Радупі, рададупі ‘вялікі воз для перавозкі сена і снапоў’ (Касп.), рус. смал. *радылі* ‘высокі воз для перавозкі сена і снапоў’. Балтызм. Параўн. лат. *rēdele* ‘воз для перавозкі сена, саломы’, *radeles* ‘яслі, кармушка’ (Блесэ, SB, 9). Не выключана таксама паходжанне з эст. *redel* ‘драбіна, прыстасаванне для сушкі сена’ (Анікін, Опыт, 264).

Радуніца ‘дзень памінання продкаў’ (Скарбы; гом., Талстая, Полес.), *радуніца: да абедна плачуць, а на абедзе скачуць* (Сержп. Казкі), *радунішта (радашна) нядзеля* ‘тыдзень пасля Вялікадня’ (Мат. Гом.), *раданец* ‘тс’ ‘радаўніца’ (КЭС), параўн. рус. *радуніца* ‘тс’, *радуніца* ‘Фаміны тыдзень’. Гл. *радаўніца*. Паводле Анікіна (Опыт, 261), названыя формы з’яўляюцца больш раннімі, чым формы са слядамі дыфтонга *ai*, якім прыпісваецца балтыйскае паходжанне (Лаучутэ, Балтызмы, 127–129) і якія могуць адлюстроўваць збліжэнне з *радавацца* (гл.). На гэтай падставе нельга не пагадзіцца з Жураўлёвым (Язык и миф, 393), што з’ява можа мець дахрысціянскія вытокі і славянскія карані, параўн. балг. *редуніца* ‘рад, шэраг’ (Сб. НУ, 38, 138), *изрэждам* ‘прычытаць, пералічаць’, *редовна неделя* ‘другі тыдзень перад Сырапустным або трэці перад Вялікім поста́м’, *редовна неделя* ‘тыдзень ад Мясоеда да Сырапустнага тыдня’ (узводзіцца да *ред* ‘рад’, БЕР, 3, 201) і жытом. *радовый дънь* ‘радаўніца’ (Талстая, Полес., 205).

Радуты ‘бяседа з частаваннем у суботу ці нядзелю’ (навагр., 3 нар. сл.). Няясна.

Радўшкі ‘лісічка’ (воран., Сл. ПЗБ). Назва ўтворана ад *рудўшкі* ‘тс’ (астрав., іўеў., там жа), якое ў сваю чаргу з’яўляецца запазычаннем з літ. *ruduška* ‘лісічка’ (там жа).

Радчўха ‘памылка пры ўвядзенні асновы красён у бёрда’ (ганц., Сл. ПЗБ). Утворана ад *рад*, або *рэдкі* (гл.) па той жа словаўтваральнай мадэлі, што і словы *шастўха, сямўха* ‘назвы бёрда па колькасці пасмаў асновы’.

Рады ‘задаволены, абрадаваны’ (ТСБМ; віл., Стан.; Сл. ПЗБ, ТС), *рад* ‘тс’: *я й сам сабе рад* (Сержп. Прык.), сюды ж памянш. *радзіосенькі* ‘вельмі рады’ (Нас.), укр. *радий, рад*, рус. *рад*, польск. *rad*, кашуб. *råd*, чэш. *rád*, славац. *rád*, в.-, н.-луж. *rad*, палаб. *rãdo* ж. р., славен. *rãd*, серб.-харв. *rãd*, балг. дыял. *рад*, макед. дыял. *рад*, ст.-слав. *радъ* ‘радасны, вясёлы’. Прасл. **radъ*, параўн. ст.-англ. *rōt* ‘вясёлы, бадзёры’, ст.-ісл. *réfast* ‘абрадавацца’; звязваюць таксама з прасл. **raditi/ *roditi* ‘дбаць, старацца’ (Шустар-Шэўц, 2, 1200), гл. *рад*, *радзець* (ESJSt, 12, 745 з аглядам літ-ры; Глук-хак, 515; Бязлай, 3, 143; БЕР, 6, 142–143).

Рады ‘гадавыя кругі на рагах каровы’ (смарг., лудз., Сл. ПЗБ). Да *рад*, (гл.)

Радые ‘устройства для прыёму гукаў’ (ТСБМ), *радзіво, радзіва, радіво, радзія* ‘радые’ (Сл. ПЗБ, Жд. 2, Сцяшк., Скарбы, Мат. Маг. 2). Паходзіць з лацінскага *radio* ‘выпраменьваю’. У беларускую мову трапіла праз польскае або рускае пасярэдніцтва, параўн. рус. *радио*, польск. *radio*. У гаворках набыло беларускае фанетычнае аблічча.

Радыкуліт ‘хвароба карэньчыкаў спінамазгавых нерваў’ (ТСБМ), *радзікуліт, радукуліт* ‘тс’ (Сл. ПЗБ). Ад лац. *radicula* ‘карэньчык’, новалац. *radiculitis*. Запазычана праз пасярэдніцтва рускай мовы ў пачатку XX ст., параўн. рус. *радикуліт* ‘тс’.

Раёваць ‘жыць у шчасці і дастатку’ (ТС). Ад *рай*, (гл.), праз параўнанне ‘жыць, як у раі’, словаўтварэнне як у *бедаваць, гавараць*.

Раёк у песні: *Ішоў раёк дарогаю, / дарогаю шырокаю. / Хаді раёк, на мой дварок* (Рам. 8), ‘пучок нязжатага жыта на полі, убраны кветкамі’, ‘дажыначная песня’ (рас., брасл., красл., Сл. ПЗБ). Памяншальная форма ад уласнага імя міфічнай істоты *Рая* – апякуна ўраджаю і багацця, “жытнага дзеда” (Бел. міф., 422). Гл. *рай*.

Раёўка (*rajojka*) ‘густы зростак сучкоў на дрэве’ (Варл.). Да *рай*₂, *райца* (гл.), параўн. тлумачэнне ў слоўніку: “раёўкі вешаюць у хлевя, каб статак вёўся” (там жа).

Раёўня, *раёўня*, *раяўня*, *раёўка*, *райніца* ‘посуд, куды аграбуюць рой’ (магіл., віц., палес., ЛА, 1), *раэльнік*, *раёўніца*, *раёўнік* ‘прыстасаванне для лоўлі пчалінага рою’ (глыб., в.-дзв., слонім., Сл. ПЗБ; Сцяшк.), *раёк* ‘каробка для пчалінага рою’ (Нас., Гарэц.), укр. *роівня*. Ад *рой*₁ (гл.).

Раёшкі: у *раёшкі* ‘поўна, даверху’. З у *краёчкі* (*краёшкі*) ‘да краёў’, дзе адпала пачатковае -к-. Ад *край*₁ (гл.).

Ражэ ‘дзёран’ (Мат. Гом.), *ражэжа* ‘тс’ (Ян.). Няясна. Параўн. лат. *raža* ‘ураджай’, паводле Фасмера (3, 492), апошнія з і.-е. **rodīā*, звязанае з *rod*₁ (гл.). Параўн. таксама *рэжа* ‘дзёран’, гл. *рэжа*.

Ражадá ‘апелсынавы напітак’ (трак., Сл. ПЗБ). З польскага *oranżada* ‘тс’ з адпадзеннем пачатковага о- і пераносам націску, магчыма, пад літоўскім уплывам.

Ражайны ‘урадливы’ (Сцяшк. Сл.). Відаць, па паходжанні звязана з ст.-бел. *рожай* ‘род, племя; пол, від; пакаленне’ (Ст.-бел. лексікон), параўн. *рожай члвчей* (XV ст., Карскі, 1, 221), што суадносіцца з польск. *rodzaj* ‘тс’. Да *rod*₁, *радзіць* (гл.).

Ражанец ‘ружанец’ (ашм., Станк.; астрав., Сл. ПЗБ). Ад *ружэнец* (гл.), які ў сваю чаргу з лац. *rosa* ‘ружа’. Мена *у/а* адбылася ў выніку падаўжэння галоснага.

Ражанка ‘брага’ (Сцяшк. Сл.), *ражанка*, *ряжанка* ‘паранае малако, запраўленае смятанай’ (Сл. Брэс.), *ражэнка* ‘тс’ (ТС), *ражынка* ‘пена ад масла’ (Бяльк.), *ражанка*, *ражынка* ‘скіслае гатаванае малако, змешанае са смятанай’ (Вешт.), польск. дыял. (з бел.) *ražanka* ‘адтопленая смятана’ (Карл.), рус. *ряженка* ‘квашанае топленае малако’, дыял. *раженка* ‘заквашанае гатаванае малако’. Этымалогія цьмяная. Можна выказаць некалькі версій. Хутчэй за ўсё, да *радзіць*₁ ‘настройваць, наладжваць’ (гл.). На карысць гэтай версіі сведчыць гомельская назва ражанкі – *рблянка*, а таксама сінонім *ряжаная саракваша* (Растарг.) пры *рядный* ‘харошы, прыгожы’ (там жа). Калі дапусціць запазычанне, то не выключана, што рускае слова магло быць утворана ад *ражый* ‘гожы, хорошы’, адносна якога гл. Фасмер, 3, 432; гэта значыць, што *ражанка* літаральна ‘апрацаванае (палепшанае) малако’.

Менш верагоднае ўзвядзенне да прасл. **red-* ‘трасці, калыхацца’ (> польск. дыял. *rzeżowisko* ‘балота, дрыгва’).

Ражанійка (*рожаньяйко*) ‘кароткія вілы для перадачы снапоў’ (Нар. Гом.). Ад *ражон* (гл.).

Ражаствó, *ражджаствó* ‘каляды’ (Нас., Сл. ПЗБ, Бяльк.), *рожествó*, *роздвó* ‘тс’ (Галстая, Полес.), *ражствó* ‘тс’ (Гарэц.), *рождвó* ‘тс’ (ПСл), *роздвó* ‘тс’ (ТС), параўн. укр. *різдвó*, рус. *рождество*, польск. *Boże Narodzenie*, чэш. *Narození Páně*, серб. *рождество*, харв. *roždastvo*, *roždestvo*, балг. *рождество*, ст.-слав. *рождьство*, *розьство*. Утворана ад *радзіць*₁ (гл.). Ва ўсходніх славян у XI–XII стст. свята мела назву *рожьство*, пазней – *рожество* (Сразн.), ст.-бел. *роство*, *розтво* (1387 г.), апошнія з *рожьство* (> *росство*, гл. Карскі, 1, 284), што адпавядала зыходнай стараславянскай форме гэтага слова са значэннем ‘нарад-жэнне’, ‘дзень нараджэння’. Параўн. ст.-бел. *роженье: день роженья его* (Альтбаўэр) як сінанімічнае ўтварэнне ад таго ж кораня, але з іншым суфіксам, сучаснае *ражджэньне* ‘нарад-жэнне’ (Сл. ПЗБ), *рожэньне* ‘тс’ (ТС) (Фасмер, 3, 493; Чарных, 2, 119–120; БЕР, 6, 304).

Ражгэрыць ‘расставіць’ (в.-дзв., Сл. ПЗБ). Відаць, прыставачнае ўтварэнне ад літ. *žergti* ‘расстаўляць, растапырваць’, параўн. *разжыгэрыцца* ‘расставіць ногі’ (ковен., Карскі); зрэшты, апошнія можа быць “звонкім” варыянтам да *расичакерыць* ‘тс’ (глыб., Сл. ПЗБ).

Ражка, *рашка*, *ряшка* ‘цэбар’; ‘драўляная нізкая пасудзіна, у якой замешваюць есці свінням’ (докш., в.-дзв., трак., вільн., рас., Сл. ПЗБ; Сл. Брэс.), ‘кубелец для сала’, ‘вялікая міска, цэбар, у якім даюць есці свінням’ (Сцяшк. Сл., Бяльк.), ‘банны посуд’ (Касп.), ‘мерка для зерня, бульбы ў 1,5 пуда’ (ТС), ‘начынне для памыяў’ (Бес.), ‘цэбрык з адным вухам, перан. морда’ (ПСл), ‘цэбар’, ‘галава’ (Сцяшк. Сл., Ян., Мат. Гом.), ст.-бел. *ряжка* (1690 г.), *ражка* (1550 г.), сюды таксама *ража* ‘кубел’ (Мат. Гом.), рус. дыял. *ряжка*, *ряшка* ‘памыйны посуд, таз’, ‘банная шайка, вядзерца, чарпак’, *ражка* ‘рагатка’, ‘невялікая скаба, якая злучае клёпкі бочкі пры надзяванні абручоў’, ‘падстаўка ў выглядзе рагаткі, стойкі’, ‘карыта для кармлення свіней’, укр. *ряжа*, *ряжка* ‘чан’. Сцяцко (Сцяц. Нар., 93–94) лічыць памяншальна-ласкальным утварэннем ад *рага* ‘ражка’, зафіксаванага беларускімі слоўнікамі

20-х гадоў XX ст., якое, у сваю чаргу, з'яўляецца лексіка-семантычным утварэннем ад *рага* 'струменьчык вады': *раг-ьк-а > ражка*. Няпэўна, хутчэй наадварот. Некаторыя тлумачаць слова як утварэнне ад *рад*₁ (гл.), параўн. *абруд* узводзячы яго да **ob-rođь* (Праабражэнскі, 2, 241; Трубачоў, Слав. языкозн., V, 176; ЭССЯ, 29, 118). Фасмер (3, 537) лічыў такую этымалагізацыю недастаткова аргументаванай. Магчыма, мае сувязь з *рэдка*, параўн. рус. *рэжа*, *ряжа* 'рыбалоўная сетка з рэдкім пляценнем' (< **rēdja*, гл. Фасмер, 3, 460), параўн. таксама *ражанка* (гл.). Значэнне 'шырокі твар, морда; вялікая галава' хутчэй за ўсё, позняе запазычанне з рускай, параўн. *ражесть* 'прыгажосць', 'паўната', 'тлустасць', *ражий* 'вялікі, буйны (пра рэчы, прадметы)'.

Ражкі 'спарыння' (Гарэц.; круп., Сл. ПЗБ; Выг.). Ад *рог*₁ (гл.). Метафарычны перанос па форме, параўн. аналагічныя назвы ў іншых мовах: рус. *рожанье рожки*, славен. *rženi rožiček*, балг. *мóраво рóгче*.

Ражон 'завостраны кіі' (ТСБМ), 'вострая палка' (іўеў., воран., паст., трак., Сл. ПЗБ), 'кол' (карэліц., Сл. ПЗБ), 'дзяржанне' (слонім, Сл. ПЗБ), 'стрэмка' (паст., астрав., смарг., ігн., швянч., Сл. ПЗБ), 'стрыжань пяра птушкі' (гродз., шчуч., Сл. ПЗБ), 'шост' (ваўк., Сл. ПЗБ), 'сцябло' (пух., воран., Сл. ПЗБ), 'галлё, палка' (Сцяшк., Нар. Гом., Др.-Падб., Янк. 2), 'палка, на якую набіваюць жалезную частку вілаў' (Выг.), 'драўляны пруток, на якім смажаць сала' (Нар. словатв.), *рожон* 'завостраны кіёк' (ТС), *рожан* 'тс' (Мат. Гом.), *ражэнь* 'тс' (Юрч. СНЛ), *рожнó* 'тс' (Сл. Брэс.). Сюды ж *ражэ́нник* 'ламачка' (Юрч. СНЛ). Рус. *рожон*, 'кол, вострая жэрдка', *рожны* 'вілы для гною', укр. *рожен* 'ражон', польск. *rozeń*, в.-луж. *rožeń*, н.-луж. *rožeń*, *rožon*, чэш. *rožeň*, славац. *ražeň*, славен. *rāženj*, серб.-харв. *ражань* 'ражон', балг. *ръжён* 'качарга, ражон', ц.-слав. *ражънь*, *раждьнь* 'кол'. Прасл. **oržьnъ*, параўн. літ. *rāžas* 'сухі прут, сцябло'. Калі лічыць утварэннем ад *рог*₁ (Махэк₂, 521–522), тады незразумелымі застаюцца формы на *ра-*, якія дазваляюць дапускаць паходжанне з **oržьn-* або **orzniō-* (Фасмер, 3, 493; Брукнер, 466; Бязлай, 3, 161). Але гэтая версія таксама недастаткова матываваная. З іншага боку, ставіцца пытанне аб паходжанні ад **razь*, **raziti* і збліжэнні з **rogь* (Брант, РФВ 23, 100). Непераканальным падаецца параўнанне з грэч. *όρχατος* 'агароджа', *όρχας* 'плот' (Лёвенталь, AfsIPh, 37, 391).

Ражоўка 'рыбалоўная сетка' (Мат. Гом., Нар. Гом.), *ражаўка*, *рыжоўка* 'тс' (там жа), *рэжоўка*, *рэжуха* 'стаўная сетка з двума палотнамі (рэдкім і густым)' (ТС). Да *рэдка*, параўн. *радэк*, *рэдзь*₂ (гл.), а таксама рус. *редель* 'больш рэдкая сетка', *рэжа* 'рыбалоўная сетка з рэдкім пляценнем' (< **rēdja*, гл. Фасмер, 3, 460).

Ражына 'кветка ружы' (Нар. Гом.). Слова ўтворана ад *рожа* 'ружа' (гл.) з дапамогай суфікса *-ын-а* са значэннем адзінкавасці, як *гарошына*, *алёшына*.

Раз-, *рас-* — прыстаўка, гл. таксама *роз-* (*рос-*), рус. *раз-* (*рас-*), *рос-* (*роз-*), *разо-*, укр. *роз-*, польск. *roz-*, н.- і в.-луж. *roz-*, славац. *raz-*, *roz-*, чэш. *roz-*, славен. *raz-*, серб.-харв. *raz-* (*рас-*), балг. *раз-*, ст.-слав. *раз-*, *роз-*. Да прасл. **orz-*. Некаторыя збліжаюць прасл. **or(z)-* з літ. *ardyti* 'разлучаць, разбураць', асц. *ærdæg* 'палавіна', ст.-інд. *ardhah* 'палавіна' (Покарны, I, 333). Рэканструюванае *orz-* з **or-* і *-z-* (як у прыназоўніка *без*, гл.); **or-* звязваюць з **oriti*, што ў **orzoriti* (гл. *разарыць*), можа быць роднасным *ar-* у *араць* (гл.), далейшыя сувязі з **rēdьkь* (гл. *рэдка*) (ESSJ, 1, 149). Мяркуюцца, што першапачаткова **orzь* было назоўнікам і прыслоўем. Магчыма рэканструкцыя і.-е. **ordh-/ardh-*, з якога ў далейшым пры ўзаемадзеянні з пачатковымі зычнымі слоў узнікла прыстаўка (Глухак, 520). Асноўнае яе значэнне ў прыдзеяслоўным ужыванні — 'адлучэнне, адасабленне, разбурэнне' (Сной₂, 604), у прыіменным ужыванні — 'узмацненне' (ESSJ, 1, 148).

Раз, *рас* 'абазначае аднакратнасць дзеяння', 'указвае на час дзеяння ў адносінах да раду падобных дзеянняў', 'выражае ступень павелічэння або змяншэння суб'екта дзеяння, уласцівасці і да г. п.' (ТСБМ), 'адзін (ліч.)', 'аднойчы' (ТСБМ, Яруш., Нас.; смарг., в.-дзв., гарад., brasл., віл., гродз., Сл. ПЗБ), 'пра пачатак дзеяння' (Нар. лекс., Бяльк.), ст.-бел. *разь* 'удар', рус. *раз* 'тс', укр. *раз* 'тс', польск. *raz* 'раз', в.- і н.-луж. *raz* 'раз', славац. *raz* 'характар', 'удар', чэш. *ráz* 'удар, адбітак', 'чаканка', 'тып, характар', славен. *ráz* 'лапатка для адмервання зерня', серб.-харв. *pāz* 'лапатка для адмервання зерня', 'акладня плуга'. Першапачатковае **razь* 'удар' звязана чаргаваннем галосных з *рэзаць* (гл.), параўн. *раз* 'скіба зямлі' (у слоўніку Каратынскага, гл. Мальдзіс, I ажываюць спадчыны старонкі. Мн., 1994, 71). Роднаснае літ. *riuožas* 'паласа, рыска', *re'žiti* 'рэзаць, рабіць рысу', лат. *ruoza* 'узвышанасць', 'паласа, рад, сенажаць', грэч. *ρόξ* 'расколіна', *ρήγνυμι*

‘рву, праломваю’ (Фасмер, 3, 433; Праабражэнскі, 2, 177; БЕР, 6, 148). Першапачатковае значэнне ‘рэзаць’ (параўн. рус. *разить*, чэш. *raziti* ‘чаканіць, біць’) развілося ў ‘пачынаць дзеянне’ > ‘рабіць адзін раз, першы раз’ > ‘адзін раз’. Сюды ж злучнікі *раз*, *рас* ‘калі’ (мядз., паст., Сл. ПЗБ): *раз ня можааш піць, то не трэба табе жыць*.

Рáзаваць ‘рабіць адзін раз’ (Янк. 3), *разоваты* ‘баранаваць (адзін раз)’ (кам., ЖНС). Ад *раз* (гл.)

Разák ‘разак (трава)’, ‘асака’ (чэрв., воран., лід., трак., паст., іўеў., ганц., барыс., докш., дзятл., Сл. ПЗБ), ‘трыснэг’ (Кіс.). Утворана ад *рэзаць* (гл.), паколькі расліна мае вострыя край.

Разáля ‘страва, прыгатаваная з тоўчанай бульбы і цыбулі’ (шчуч., Сл. ПЗБ). Іранічна да франц. *rossolis* ‘лікёр з духмянасцямі’?

Рáзам, *разóm* ‘сумесна, адначасова’ (ТСБМ, Мал., Касп., Яруш., Шпіл.; воран., брасл., ігн., смарг., лід., пруж., беласт., Сл. ПЗБ; Бяльк.), ‘то’ (Юрч. СНЛ), рус. дыял. *разом* ‘адным разам’, ‘раптам, імгненна’. Вытворнае ад *раз* (гл.).

Разáнік (*резáнік*) ‘звараная неабіраная перарэзаная напалам бульба’ (жытк., Нар. словатв.), *рэзанік*, *рэзáнікі* ‘тс’ (ТС). Утворана ад *рэзаць*.

Разамáра ‘неахайны чалавек; пудзіла’ (Нас., Гарэц. 1). Паводле Насовіча (там жа), ад *размарáць* (гл. *марáць* ‘пэцкаць’), што выклікае словаўтваральныя цяжкасці; хутчэй, да *мáра* ‘прывід, страшыдла, пачвара’ (гл. *марáі*) з узмацняльнай прыстаўкай *раз(a)*- (гл. *раз-*), параўн. *разнёслух* ‘вялікі неслух’ (Нас.), *раздóбры* ‘вельмі добры’, *раздаўнім даўно* ‘вельмі даўно’. Не вельмі ясныя адносіны да чэш. славац. *rozmar* ‘капрыз, настрой’, што параўноўваецца з польск. *rozmarzony* ‘адданы марам, летуценнік’ (Махэк₂, 520), тады да *tara* ‘летуценне’ (гл. *мáра*).

Разары́ць, *разарáць* ‘пазбавіць дастатку, багацця’, ‘давесці да беднасці’ (ТСБМ), *разары́цца* ‘пагоршыцца’ (Ян.), укр. *розорити* ‘зруйнаваць; спустошыць’, рус. *разорить*, серб.-харв. *разорити*, ст.-слав. *разорити*. Да прасл. **orz-oriti*, гл. *раз-*, другая частка прадстаўлена ў балг. *оря* ‘рушыць’, дыял. серб. *орити* ‘тс’, ст.-слав. *орити* ‘казіць, разбураць’, суадносіцца з іншай ступенню рэдукцыі з літ. *irti*, лат. *irt* ‘аддзяліць, адлучыць’, роднаснага з хец. *harrā*- ‘ламаць, разбураць, драбіць’ (Фасмер, 3, 435; Глухак, 520; ESJSt, 10, 593). Сюды ж *разурáць*, *разу́рываць* ‘разбураць’, ‘штур-

хаць на бушаванне, буянства’, *разурáцца* ‘бушаваць, буяніць’, *разурáнне* ‘бушаванне, буянства’, *разурáнный*, *разурáтый*, *разу́риванный* ‘разбураны’ (Юрч. СНЛ), *разарэ́нне* ‘разбурэнне’, ‘рабаванне’ (ТСБМ), ‘разбурэнне’, ‘бяда, клопаты’, ‘нашэсце ворага’ (Нас.), *разóр* ‘непрыемнае становішча’ (Нас.), ‘разлад’ (Ян.), ‘разарэнне’ (Гарэц.), *разóра* ‘разарэнне’, ‘трывога, непакой’, ‘сварка, разрыў’ (Нас., Гарэц.), ‘няпэўнасць думак’ (Бяльк.), з падобнымі значэннямі укр. *розóр*, рус. *разорéние* ‘разбурэнне, рабаванне’, рус. дыял. *разóроватъ* ‘бушаваць, буяніць, біць, ламаць’, серб.-харв. *разу́рити* ‘разбурыць’ і пад.

Разатnúць (*разотnúць*) ‘рассекчы адным узмахам’ (Нас.), *расці́наць* ‘рассякаць папалам’, *разотnúтый* ‘рассечаны напалаву адным узмахам’ (Нас.). Ад *раз-* і *тnúць* ‘ударыць’, ‘укусіць’, гл. *цяць*.

Разаўрэ́ць (*разоврэ́ць*) ‘разапрэць, моцна ўспаецць’, *разоврэ́лый* ‘моцна ўспаецлы, разапрэлы’ (Нас.). Да *ўрэць* (гл.), *врэць* [*врѣць*] ‘аблівацца потам’, ‘вянуць’ (Нас.), *врэць* ‘кіпец’ (КЭС), рус. дыял. *вретъ* ‘моцна паецць’, укр. *врѣти* ‘кіпец’, польск. *wrzecé*, чэш. *vřítí*, славац. *vriet’*, славен. *vréti*, серб.-харв. *врѣти*, балг. *вря*, ст.-рус. *вьръти* ‘кіпец’, ст.-слав. *вьръѣти*. Да прасл. **vrēti*, звязанага з **vīr̥* (> *vir̥*, гл.), **variti* (> бел. *вары́ць*). Роднасныя да літ. *vérdū*, *virti* ‘кіпец, бурліць’, *versmē* ‘крыніца’, лат. *vīrt*, *vērdū*, *virags* ‘вір’ (Фасмер, 1, 362). Да і.-е. **uer-/ *uor-*, **ur-* ‘гарэць’, ‘паліць’ (ЕСУМ, 1, 433; Махэк₂, 702–703; БЕР 1, 193; Скок 3, 622–624).

Разáчка ‘боль у жываце’ (Сцяшк., Янк. 2, Янк. 3), ‘ліха, халера’ (Нар. словатв.), *разáнка* ‘дызентэрыя’ (Инстр. 2). Аддзеяслоўныя ўтварэнні, як *гарáчка* ад *гарэ́ць*, *гуля́нка* ад *гуля́ць*, ад *рэзаць* (гл.).

***Разбагну́ць**, *розбагну́ць* ‘усвядоміць, зразумець’ (ТС), параўн. укр. *розбагáть* ‘пажадаць, марыць’, чэш. *rozbahnouti* ‘пажадаць, захацецца’. Гл. *бажаць*.

Разбáзуліць, *разбязу́ліць* ‘распесціць’ (Арх. Федар., Сцяшк. Сл.; ваўк., рагач., Сл. ПЗБ), *разбáзуліцца* ‘раздурэцца’, ‘панадзіцца, звыкнуцца’ (гродз., ваўк., Сл. ПЗБ; Нас.), *разбáзулены* ‘распусны, разбэшчаны’ (Сцяшк. Сл.); параўн. рус. смал. *разбезу́лится* ‘разбалавацца, раздурэцца’, што да *бáзуліць* ‘балаваць каго-небудзь’, *бáзульнік*, *бáзула* ‘свавольнік’. Здавальняючая этымалогія зыходнага **бáзуліць* адсутнічае, параўн. *бязула* ‘гультай’, (< *без* + *ул-*),

гл. ЭСБМ, 1, 437. Няпэўна. Магчыма, роднасныя з рус. дыял. *базліть* 'крычаць', *базло* 'крыкун', 'злы чалавек, падманшчык', 'горла', этымалогія якіх няясная. Сюды ж і *разбазыляць* 'разпесціць, раздурьць' (Янк. Мат.). Магчыма, гэта запазычанне з літ. *būzulioti* 'зыкаць'.

Разбазыраць 'разбэсціцца, зазнацца' (Шат., Скарбы), 'рабіць, што хацець; не падпарадкоўвацца нікому' (навагр., ЖНС), 'разбэсціцца, раздурэць' (Янк. 3), *разбазырыцца* 'распусціцца, стаць самавольным' (Варл.), *разбазырэць, разбузурэць* 'раздурьць' (Нас.; в.-дзв., Сл. ПЗБ), 'разбэсціць' (Сцяшк. Сл.), 'разбэсціць, раздурэць' (Янк. 3), *разбазырыць* 'разбэсціць', *разбазырэць* 'распусціцца: пра свавольнага і непаслухмянага' (Чач.), *разбазурыць* 'разбэсціць, распусціць', *разбазурыцца* 'разбэсціцца, распусціцца' (ТС). Параўн. рус. дыял. *разбузырить, разбузынить* 'растраціць, прамантачыць (грошы, маёмасць)'. Гл. *абазурыцца, базурны*. Іншы пункт погляду на зыходныя формы гл. ЭССЯ, 1, 171, параўн. ЭССЯ, 31, 212 (< **obъzoriti*), 225 (< **obzyriti*). Магчымы ўплыў палаталізаваных формаў, параўн. *бязурны* 'свавольны' (Касп.), *бязуры* 'тс' (Нік., Оч.), якія могуць мець іншае паходжанне.

Разбараніць 'суняць бойку' (Сцяшк.; Гарэц.), *разбораніць* 'тс' (ТС), *разбараніцца* 'разысціся пасля бойкі, спрэчкі' (Гарэц.). Да *раз-* і *бараніць* (гл.).

Разбасячыцца 'разбэсціцца, распусціцца' (Паўл.). Утворана ад *раз-* і *басяк* 'нягоднік, свавольнік' (< *босы*).

Разбачываць (*разбачыватсь*) 'разглядваць' (Шпіл.), *разбаченне* 'разглядванне' (Шпіл.). Ад *раз-* і *бачыць* (гл.).

Разбаяць 'забаўляць' (Федар.), *разбаіваць* 'займацца пустымі размовамі', 'разносіць звесткі аб чым-небудзь' (Нас.), 'весці размову' (Бяльк.), *разбаіцца* 'разгаварыцца', 'доўга гаварыць' (Нас.), рус. дыял. *разбаять, разбаивать* 'балбатаць, размаўляць пра пустое', 'адгаворваць', 'забаўляць', 'расхвальваць', *разбайка* 'балбатня, пустаслоўе'. Ад *раз-* і *баяць* (гл.).

Разбэжышча 'непачцівае расстанне' (Паўл.), *разбэжышчэ* 'тс': з *велікое любві собаче разбэжышчэ* (ТС). Ад *разбязіцца* 'бегчы ў розныя бакі' (гл. *бэжчы*).

Разбэрыць 'адрозніць' (лудз., Сл. ПЗБ), 'разблытаць': *круцілі разберым* (паст., там жа), 'высветліць': *разберыш ты сам* (в.-дзв.,

там жа). Хутчэй за ўсё ад *разабраць, разбіраць* (гл.), але прычыны трансфармацыі слова незразумелыя (уплыў літ. *beṛti* 'веяць; сеяць?').

Разбіванка 'амлет' (лід., Сл. ПЗБ). Утворана ад *разбіваць* (пад увагу ўзяты спосаб прыгатавання ежы) з дапамогай суфікса *-анк-а*, як *сэчанка* 'шаткаваная капуста'.

Разбіндзюгацца 'пачаць ленавацца, свавольнічаць' (Нас.). Параўн. *біндзюганне* 'бязмэтнае блуканне', *біндзюгайнік* 'той, хто бязмэтна блукае' (Юрч.), *біндзюгайла* 'той, хто швэндаецца, нічым не займаючыся' (гл.), сюды ж *бінды біць* 'швэндацца без справы', што звязваецца з літ. *biñde* 'гультай', *bindza* 'гультай, абібок' (Лаўчутэ, Балтзмы, 59). Сюды ж, магчыма, *разбіндоваць* 'адлупцаваць' (ТС).

Разбіраць₁ 'разнімаць на састаўныя часткі', 'сартаваць' (ТСБМ), 'парадкаваць мясную тушу' (ТСБМ; трак., дзятл., гарад., Сл. ПЗБ), 'разбураць' (ТСБМ, Сл. ПЗБ), *разбіраць* 'разумець, цяміць', 'раздзіраць, раскубваць', 'разнімаць тушу пасля забою' (ТС). Ад *раз-* і *браць* (гл.).

Разбіраць₂ 'слаць пасцель' (ваўк., Сл. ПЗБ), *разбіраць* 'распранаць' (ТС), *разбірацца* 'распранацца' (Сцяшк.), *разабрацца* 'распрануцца' (воран., Сл. ПЗБ; Сцяшк. Сл.). З польск. *rozbięrać* 'распранаць', 'слаць ложка', *rozbięrać się* 'распранацца', *rozebrać się* 'распрануцца'.

Разбітні 'лоўкі' (астрав., Сл. ПЗБ), 'развіты' (Касп.), *разбітні* 'кемлівы, бойкі' (ТС), рус. *разбитной* 'прабіўны, зарадны; прайдошлівы'. Прыставачны аддзеяслоўны прыметнік ад *разбіць* (гл.), параўн. прасл. **bitъь(jь)* 'баявы, доблесны, бравы' (ЭССЯ, 2, 102–103), а таксама *bitun* 'задзірысты чалавек' (КЭС). Да сямантыкі параўн. *разбіцца ў ляпёшку* 'дасягнуць мэты насуперак усяму'.

Разбіць 'разбіць, разграміць', 'раскалоць, раздзяліць на часткі', 'растрэсі, расцерушыць' (ТСБМ, Бяльк.), 'растрэсі, расцерушыць (пракосы, сена)', 'разлучыць закаханых, сям'ю', 'раскалоць бярвяно, палена' (Янк. 2), 'растрэсі', 'размяшаць, разбоўтаць', 'раздзяліць', перан. 'наесці (пра жылот)' (ТСБМ, Сл. ПЗБ), *разбіць* 'пабіць', 'павялічыцца ў аб'ёме', 'закласці, пачаць складваць, асноваць' (ТС). Ад *раз-* і *біць* (гл.). Сюды ж *разбіты* 'раз'езджаны' (Сцяшк. Сл.).

Разбіяка 'забіяка, задзіра' (Нар. Гом.), укр. *розбияка*. Утворана ад *раз-* і *біць* (гл.) з дапамогай суф. *-як-*, як *здараўяка* 'дужы

чалавек', *спакайняка* 'спокойны чалавек' (пра словаўтваральную мадэль гл. Сцяцко, Афікс. наз., 132).

Разблѣнтаць 'разблытаць' (шчуч., Сл. ПЗБ). З польск. *rozplatać* 'тс' з азванчэннем карнявога зычнага.

Разблізіцца 'расплакацца' (лід., Сл. ПЗБ). Магчыма, утварэнне на аснове *блізна* 'блюзна' (гл.) з няяснай матывацыяй.

Разбой 'напад з рабаўнічай мэтай' (ТСБМ, Нас.), 'разбой, грабеж' (ТС), 'разбойнік' (Гарэц., Нас., Сержп., Бяльк.), ст.-бел. *разбойникъ*, *разбой* 'рабаўнік'. Сюды ж *разбойства* 'разбой' (Гарэц.), 'бандыцкі напад' (Др.-Падб.), *разбойнік* 'той, хто займаецца разбоем' (ТСБМ, Бяльк.). Рус. дыял. *разбой* 'разбойнік', укр. *разбій* 'напад з рабаўнічымі мэтамі'. Назоўнік, утвораны да *разбіць* (гл.) бязафіксным спосабам, як *зажон* 'закынкі' ад *зажынаць*. Старое значэнне дзеяслова ў народнай мове: «Адзін пачаў таргаваць, а другі – купцоў разбіваць» (Сержп. Казкі, 257). У сувязі з гэтым рэканструкцыя прасл. **orzbojь* (**arzbajь*, БЕР, 6, 149) выглядае праблематычнай.

Разборчысты 'разборлівы, выразны' (Юрч.), *разборчыстый* 'кемлівы' (Юрч. СНЛ), *розборчывы* (ТС), рус. *разборчивый* 'разборлівы'. Вынік кантамінацыі словаўтваральных тыпаў, параўн. *фанабэрысты*, *плячысты*.

Разбраджвацца 'распранацца' (лун., Жыв. сл.), *розбрадзіцца* 'распрануцца' (Сл. Брэс.). Зыходны дзеяслоў *абрадзіцца* 'выстраіцца, апрануцца', на аснове якога ўтварэнне з прыстаўкай *раз-* па тыпу *абуцца – разбуцца* (гл.). Гл. *радіць*₁.

Разбрагацца 'разарваць сваяцкую або сяброўскую сувязь' (Нас.), 'разлічыцца, расправіцца' (Жд. 2), рус. смал. *разбратіться* 'парваць з кім-небудзь сяброўскія адносіны'. Запазычана з польск. *rozbratać się* 'расстацца, разлучыцца з кім- або чым-небудзь'. Сюды ж *разбрат* 'разрыў': *поўны разбрат са старым* (Ластоўскі, Выбр., тв., 332).

Разброць 'падоўжыць воз' (КЭС). Верагодна, роднаснае да *збруя*, укр. *збруя* 'збруя, вупраж', рус. *сбруя*, якія лічацца запазычанымі з польск. *zbroja* 'зброя, рыштунак' (Фасмер, 3, 568; ЕСУМ, 2, 248). На карысць гэтага сведчыць балг. *збройа* 'прылады для вупражы або пры яздзе на кані'. Рускае і ўкраінскае словы звязваюць з серб. *брōј*, харв. *brōј* 'лічба, колькасць' (пра яго этымалогію гл. Бернекер, 1, 87).

Разбруць 'непамерна павялічыцца' (астрав., Сл. ПЗБ), 'рапхнуць' (Юрч. СНЛ). Ад *бруцца* 'цячы, ліцца' (гл.). Развіццё семантыкі ад 'нацягнуць вады, набухнуць' да 'павялічыцца, патаўсцець' можна лічыць рэгулярным, параўн. *разбрыняць* 'патаўсцець' пры *брына* 'вільгаць, вада, цвіль'; *брузнуць* 'таўсцець', якое да **bręk-* 'гучаць, набухаць, набракаць'.

Разбрыджаны 'разбэшчаны, распусны' (Сцяшк. Сл.), параўн. *брыдзіна* 'нягоднік' (Юрч. СНЛ). Да *брыдкі* (гл.). Параўнай таксама *брыд*₁ 'чад' (гл.).

Разбрызгацца 'раскруціцца' (шалыч., Сл. ПЗБ). Ад *брызгаць* 'пырскаць'. Гл. *брызгачэ* 'кутасы'.

Разбрэсца 'разысціся паволі' (Юрч. СНЛ, Бяльк.). Ад *брысці* (гл.).

Разбубоніць 'разбухнуць' (Касп.), рус. дыял. *разбубонить*, *разбубениться* 'павялічыцца ў памерах', 'растаўсцець (пра чалавека)'. Прыставачнае ўтварэнне ад гукапераймальнай асновы *буб-* (гл.) (< **bub-* або **bib-*), параўн. балг. *набъбна* 'набухнуць' і пад. (падрабязней пра яе гл. Саднік – Айцэтмюлер, 3, 163–166).

Разбудаваць 'раскідаць даўно пабудаванае' (Сцяшк. Сл.). Утворана ад *будаваць* (гл.) з дапамогай прыстаўкі *раз-* (гл.) у яе зыходным значэнні 'разлучыць, раз'яднаць', параўн. *разарыць* (гл.). Сучаснае *разбудаваць* 'пашырыць будоўлю' (ТСБМ).

Разбудрыць 'разбэсціць' (Сцяшк. Сл.), *разбудрыць*, *разбудраць* 'разбэсціць, раздурыць' (Мат. Гом., Янк. 1), *разбыдрэць* 'раздурэць' (мін., Гіл.); а таксама *развідрэць*, *развядрэць* 'разбэсціць, разбэсціцца' (паст., Сл. ПЗБ). Магчыма, роднаснае *бударажыць*, *будуражыць* (гл.), укр. *бударажити*, рус. *будоражить* 'узрушваць', 'узбуджаць', якія, аднак, не маюць пераканаўчай этымалогіі, параўн. Саднік – Айцэтмюлер, 6, 461–462. Відаць, ідэнтычнае *развыдрэць* 'зрабіцца смелым, храбрым, бойкім, дзёрзкім' (Нас.), што да *выдрэць* 'тс' ад *выдра* (гл.) у пераносным значэнні 'хто глядзіць, вылупіўшы вочы; дзёрзкі' (Нас.).

Разбузольць, *разбурзольць* 'размясіць' (паст., брасл., Сл. ПЗБ). Ад *раз-* і *бузавіць* (гл.) з экспрэсіўным фармантам *-олі-* (адносна яго гл. Борысь, *Leksyka słow.*, 24–26).

Разбукіць 'разбухаць, насычаючыся вільгаццю' (Нас.), *разбукаець* 'растаўсцець' (Мат. Гом.), рус. дыял. *разбукать*

‘разбухаць ад вільгаці’, *разбўклый* ‘разбухшы ад вільгаці (пра дровы)’, укр. *бука́т* ‘кусок, скібка’. Ад *раз-* і *бухаць*, які, магчыма, узыходзіць да і.-е. **bi-* ‘надуваць, раздуваць, пухнуць’, ‘набрыняць’ (> *буаць*, гл.), параўн. лац. *bissa* ‘надутая шчака, кусок (у роце)’. Такое ж развіццё семантыкі назіраецца ў слове *разбрыняць* ‘патаўснецць’, пры *брына* ‘вільгаць, вада’ (гл.).

***Разбўтаны**, *розбўтаны* ‘растрапаны’ (ТС), параўн. балг. *розбўтан* ‘расхістаны’, славен. *razbutati* ‘растаўчы, разбіць’, што да прасл. **butati* ‘піхаць, біць’ (ЭССЯ, 3, 102).

Разбухітаць ‘раскідаць, прывесці ў беспарадак’ (Сцяшк. Сл.). Ад *бухаць* (гл.), што ад гукпераймальнага выклічніка **bix!* (ЭССЯ, 3, 79–81) па той жа словаўтваральнай мадэлі, што і *хлюпатаць*, *скрыгатаць*.

Разбуцець ‘растаўснецць’ (Нас.), *разбуціць* ‘распухнуць’ (Бяльк.), *разбуцянець* ‘прамерна распаўнець, разбухнуць’ (Юрч. СНЛ), *разбуціваць* ‘разбухаць’ (Юрч. СНЛ), параўн. рус. дыял. *разботэць*, *разбутэць*, *разбытэць* ‘разбухнуць ад вільгаці’, ‘наліцца сокам (пра расліны)’, ‘растаўснецць’, серб.-харв. *razbotjeti* ‘растаўснецць’. Розныя асновы (**bat-*, **but-*, **bvt-*) прадстаўлены ў рус. дыял. *бутэць* ‘таўснецць, тлуснецць’, *ботвіца* ‘таўстун, таўстуха’, *ботэць* ‘таўснецць’, славен. *naboteti* ‘таўснецць, тлуснецць’. Гукапераймальны рэгістр выступае ў *разбуцеца* ‘разгудзецца, расшумецца’ (ТС), параўн. славен. *razbótati* ‘раскрычацца’, гл. спецыяльна Саднік – Айцэтмюлер, 2, 70–73. Гл. таксама *батва́*. Параўн. *разбутаны* (гл.).

Разбуца, ‘разуца’, *разбуваца* ‘разуваца’ (Сцяшк. Сл.), *разбуваць* ‘разуваць’ (Федар.), *разбуты* ‘босы’ (Сцяшк. Сл.). Да **raz-uti*. Каранёвае -б- з’явілася ў выніку перараскладання частак слова з **ob-uti*, гл. *абуць*.

Разбырэць ‘стаць разбэшчаным, свавольным, непаслухняным’, ‘абыякава адносіцца да справы’ (бялын., Янк. 3). Няясна. Магчыма, з *разбыдрэць* ‘распесціцца’ (глыб., ЖНС), гл. *разбудрыць*, у сувязі з дээтымалагізацыяй зыходнага *развыдрэць* ‘зрабіцца смелым, дзёркім’ (Нас.). Для значэння ‘абыякава адносіцца да справы’ не выключаны ўплыў *абыраць* ‘прывыкнуць да дрэнных абставін’ (гл.).

Разбэхаць ‘разбавіць вадой’ (Сцяшк.), *разбэхыць* ‘разбіць’ (Бяльк.), ‘раскапаць празмерна’ (Юрч. СНЛ), *бэхан* ‘удар кула-

ком’ (Юрч. СНЛ). Дзеясловы ўтвораны ад выклічніка *бэх!*, варыянт *бах!*, гл. *бахыць*.

Разважаць ‘абмяркоўваць, узважваць усе аргументы за і супраць’ (Нас.), ‘рассейваць трывогу, суцяшаць’ (Нас., Сержп.). Паводле Насовіча (там жа, 546), ад *вага́* (гл.).

Разважджываць ‘адвязаць лейцы’ (Юрч. СНЛ). Утворана ад *важджы* ‘лейцы’ (гл.) з дапамогай прыстаўкі *раз-*, якая надае слову значэнне ‘дзеянне, супрацлеглае папярэдняму’, як *расвязаць*, *рассупо́ніць*.

Развалісты ‘пышны’ (Нар. Гом.). Ад *раз-* і *валіць* (гл.). Утворана па той жа семантыка-словаўтваральнай мадэлі, што і *разло́жысты* (гл.).

Разваліцца ‘разбурыцца’ (лід., Сл. ПЗБ), ‘шырока рассесціся, заняць шмат месца’ (Сцяшк. Сл.), *разваліць* ‘раскідаць, разбурыць’ (Сцяшк.). Ад *раз-* і *валіць* (гл.).

Развалы ‘рама з трох жэрдак, якая кладзецца на сані для большай умяшчальнасці’ (ТСБМ), ‘нізкія і шырокія сані з такой рамай’ (ТСБМ; глыб., Сл. ПЗБ; Сцяшк. Сл.), *развалкі* ‘сані з разваламі’ (ТСБМ; воран., Сл. ПЗБ), *развалінкі*, *разваліны* ‘развалы’ (нясвіж., лях., воран., шчуч., Сл. ПЗБ), ‘сані’ (Др.-Падб.), *разваліны* ‘выязныя сані’, ‘драбіны ў вязных санях’ (ганц., шчуч., Сл. ПЗБ), ‘воз для перавозкі збожжа’ (гарад., Сл. ПЗБ), ‘від саней’ (Маш.), ‘частка саней’ (лях., Янк. 1), рус. *розвальни* ‘шырокія сані’, дыял. *развалá*, *развалкі* ‘нізкія і шырокія сані’, *развалка* ‘падоўжныя брусы саней, градак’. Тлумачыцца як “развалістыя сані” ад *раз-* і *валіць* (гл.) (Фасмер, 3, 495).

Разваруха ‘трывожны час’ (Сцяшк. Сл.), ‘неспакой’: *пашла такая разваруха, што нікому жыцця нема* (Сержп. Казкі). Ад *разварушыць* па аналогіі з *заваруха*, параўн. рус. прастамоўныя *заваруха* ‘складаная, забытаная справа’, *заваріць* ‘пачаць што-небудзь рабіць, не прадбачачы наступствы’. Гл. *варушыць*.

Разварыць ‘размясіць гразь, зрабіць гразкай дарогу’ (Сцяшк. Сл.). Метафарычны перанос значэння на аснове знешняга падабенства разваранай стравы і гразкай дарогі.

Развахтавацца ‘разгайдацца, раскалыхацца для скачка’ (мядз., Нар. сл.). Ад *вахта*₂ (гл.).

Развашапрэ́дзіць, *развашапрэ́джываць* ‘выклікаць задаванне, вычварэнне’, ‘пачаць задавацца, вычварацца’ (Юрч. СНЛ), *вашапрэ́д-*

стваваць, вашапрудствавацца ‘задавацца, вычварацца’. Ад *вашапрудзіцца* (літаральна ад *вошы* і *прудзіць*, гл.) ‘вычышчаць вашэй’, ‘фанабэрыцца’, *вашапруд* ‘вашывец’, ‘хвалько, фанабэрысты’ (Нас.).

Развашэціцца ‘знацца, зафанабэрыцца’ (Касп.). Ад пачцівага звароту *вашэць* (гл.).

Разваяваць (*рузвуюваць*) ‘разбурыць, раскідаць, растрэсці, пабіць’ (Юрч.), *развоеваць* ‘разбіць, раскідаць, растрэсці’, *разваяваны* ‘сапусыты, парваны’ (Сцяшк.), *развоеваны* ‘разбіты, раскіданы’ (Нас.). Ад *раз-* і *ваяваць* (гл.).

Развэдаць ‘дазнацца пра што-небудзь’, ‘зрабіць абследаванне чаго-небудзь’ (ТСБМ), ‘даведацца’ (лід., Сл. ПЗБ), *разведаны* ‘выяўлены, знойдзены, распазнаны’ (Сцяшк. Сл.), *разведка* ‘здабыванне звестак, абследаванне’ (ТСБМ), ‘першы вылет пчол пасля зімы’ (Сцяшк.). Ад *раз-* і *вэдаць* (гл.).

Развэзаць ‘размазаць’, ‘расквэзаць’ (Янк. 1, Мат. Гом.). Прыставачнае ўтварэнне ад **вэзаць* з няяснай этымалогіяй. Магчыма яно з’яўляецца фанетычным варыянтам *вэзаць, вэдзгаць* ‘размазаць’, ‘брудзіць’ (гл.).

Развэй ‘жоўты пясок’ (Сцяшк.), ‘пясчаная неўрадлівая глеба’ (шчуч., Нар. лекс.). Утворана ад *развэяць* (гл.) бязафіксным спосабам, як *глэй* (гл.).

Развіваць ‘абясшкоджваць прымхі’: *ена раздеецца і бежыць: і на лесі заўе, а то у нас на жыці заўе, а баба наша ўмела развіваць етые завіткі* (Ян.). Ад *віць₂* (гл.).

***Развігнуцца, развігнуцца** ‘выпрастацца’: *не можэ развігнуцца, ходзіць раком* (ТС). Магчыма, сюды ж і *развігнуцца* ‘расплюшчыцца (пра вочы)’ (там жа). Няясна; магчыма, ў корані захавалася рэліктавая форма *-vig*, суадносная з серб.-харв. *вигови* ‘сіло’, *виг* ‘пастка’, параўн. Мартынаў, 36. Крапіве, 211–212.

Развідласты ‘вілаваты’ (Сцяшк.). Утворана з дапамогай прыстаўкі *раз-* на аснове польск. *widlasy* ‘вілаваты’.

Развікацца ‘пачаць крычаць’ (Юрч. СНЛ). Вытворнае ад *вік* ‘крык, піск’ (Юрч.), якое лічыцца выключна паўднёваславянскім (БЕР, 1, 146), параўн. аднак побач з балг. *вик* ‘крык’, славен. *vik* ‘тс’, рус. дыял. *вікот* ‘пранізлівы, рэзкі крык, віск’, *віканье* ‘крык, віск жывёл’, *вікаты* ‘скуголіць, вішчаць, выць’, а таксама серб.-харв. *развікати се* ‘раскрыгачацца’, балг. *виќам* ‘крычаць; клікаць, гукаць’, славен. *vikati* ‘тс’, што ўзыходзяць да гукапераймальнага **vu < i.-e. *ū*, параўн. *выць* (гл.). Роднасныя да літ. *ар-іюкас* ‘сава’, лат. *айка* ‘бура’, *йкшуот* ‘верашчаць’ (БЕР, 1, 146–147; Снойз, 820).

Развінуцца (*развінуцца*) ‘разгарнуцца’, *развінуць* ‘разгарнуць, развіць’ (Нас., Др.-Падб., Стан.). Сюды ж запазычанае з польскай мовы *развінэты* ‘развіты’ (шальч., Сл. ПЗБ), параўн. польск. *rozwinęty* ‘разматаны, разгорнуты; які распусціўся’, *rozwinąć się* ‘разматацца, развіцца’, ‘раскрыцца, распусціцца’. Меркаванні пра ўжыванне гл. Станкевіч, 36. тв., 1, 32. Гл. *вінуць*.

Развінічыцца ‘разбэсціцца’ (в.-дзв., Сл. ПЗБ). Няясна. Магчыма, мае сувязь з *віно* або з *віна*.

Развіньваць ‘світаць’ (Сцяшк. Сл.). Узнікла як дыялектны варыянт слова *развідніваць* ‘світаць’ (гарад., Сл. ПЗБ). Гл. *віднець*.

Развіцца, развівацца ‘раскруціцца, расплесціся, распусціцца’, ‘дасягнуць пэўнай стады развіцця’, ‘прыняць шырокі размах’, ‘знаходзіцца ў працэсе росту’ (ТСБМ), ‘натрудзіць’ (лаг., паст., ігн., Сл. ПЗБ), ‘узнікнуць’ (мядз., Сл. ПЗБ), ‘пасталець’ (навагр., Сл. ПЗБ), укр. *розвітися* ‘развіцца, дасягнуць пэўнай ступені росту’, ‘распусціцца’, рус. *развѣтятся* ‘раскруціцца’, ‘стаць больш моцным’, ‘пасталець разумова, духоўна’, дыял. ‘віцца, расці (пра расліны)’, ‘пачаць балець ад моцнага фізічнага напружання’, польск. *rozwiąć się* ‘пра расліны: выпускаць лісты, кветкі’, балг. *развія се* ‘развіцца, раскруціцца’, ‘развіцца (пра расліны). Ад *раз-* і *віць₂* (гл.).

Развёд ‘калёсы, прыстасаваньня для перавозкі бярвення’ (віл., Сл. ПЗБ), ‘разведзены ў даўжыню воз’, ‘поўны камплект колаў для воза’ (Сцяшк.). Лексіка-семантычнае ўтварэнне; перанос назвы адбыўся на аснове метаніміі: цэлае – воз – атрымала назву ад часткі – жэрдыкі, што злучае перадох воза з задком і дазваляе падоўжыць воз: *развёдка* ‘трайня ў возе’ (гродз., Сл. ПЗБ). Параўн. *драбіны, калёсы*.

Развёддзе, развёдзіца ‘веснавая вада, разліў’, ‘бездараж’ (ТСБМ; докш., шум., лудз., Сл. ПЗБ; Сцяшк.), ‘хуткае таянне снегу і лёду ўвесну’ (Сцяшк.), ‘паводка’ (Гарэц.), *развёдзі* (брасл., Сл. ПЗБ), *развёддыя, развёдзя* (паст., лід., Сл. ПЗБ) ‘тс’, *развёддыя* ‘разводдзе, паводка’ (Бяльк., Нас.), рус. *развѣдые* ‘тс’, укр. *развѣддя* ‘прастора чыстай вады паміж ільдамі’. Магчыма, прасл. **orz-vod-je* паводле архаічнай мадэлі (Астроўскі, ABSI, 27, 122), гл. *вада*, параўн. *раздарожжа* (гл. *раздарожжа*).

Развёды ‘узоры, часцей у палосы’, ‘пацёкі’ (ТСБМ; Др.-Падб.). Ад *вада*, параўн. *разводдзе* (гл.).

Развѳй ‘свабода, прастор’ (Сцяшк.), ст.-бел. *развой* ‘разгляд, вырашэнне (справы)’ (Ст.-бел. лексікон); рус. дыял. *развѳй* ‘раз-

мотка, раскручванне', польск. *rozwój* 'развіццё' і пад. Ад *развіць* (гл. *развіцца*), як *разбой* (гл.) ад *разбіць*; відаць самастойныя ўтварэнні ў славянскіх мовах.

Развобліць (*розвобліць*) 'разняволіць; даць волю' (ТС). Да *воля* (гл.), *раз-* мае значэнне, процілеглае прыстаўцы *не-* ў *няволіць*.

Развора, *развóрка*, *розвóрка*, *розвóрка* 'трайня ў возе' (Сл. ПЗБ), 'жэрдка, якая злучае задок з перадком воза' (Сцяшк. Сл., Маслен.), *развóрваць*, *развóривать*, *розворыть* 'падоўжыць воз з дапамогай разворы' (Маслен.), чэш. *rozvora* 'жэрдка, якая падаўжае воз', славац. *rúzvora*, польск. *rozvora* 'те'. Да прасл. **orz-vor-* (Махэк₂, 521) на базе прасл. **verti* 'варцець'. Гл. з тым жа каранем *варочаць*.

Развóрваць 'араць, раскідваць плугам зямлю' (ТСБМ), 'араць зямлю пад грады' (Сцяшк.). Ад *раз-* і *араць* (гл.) з прыстаўным *в-*. Сюды ж *развóрак* 'паглыбленне паміж разорамі' (Сцяшк.).

Развыдрэць 'стаць дзёрзкім; засвавольнічаць' (Нас., Касп.). Да *выдрэць* (гл.).

Развылангацца 'пачаць вылежвацца' (Юрч. СНЛ). Штучнае ўтварэнне з неарганічнай (экспрэсіўнай?) назалізацыяй, на базе польск. *leżać* 'ляжыцца, класціся', параўн. польск. *wylegiwać*, *wylegiwać się* 'ляжаць', 'вылежвацца'.

Развядрэць 'разбэсціцца' (паст., Сл. ПЗБ). Гл. *разбудрыць*.

Разгагулі: *гулі-разгагулі* 'свавольная гульня' (Юрч. СНЛ). Экспрэсіўнае рыфмаванае ўтварэнне на аснове слова *гулі* (гл. *гуляць*) і гукапераймання *гагу*, параўн. *гугу* 'гул, шум' (Нас.), *гугаць* (гл.).

Разгáлка 'месца перакрывавання дарог, ростань' (Нар. Гом.). Утворана ад дзеяслова *разгаліноўвацца*, з каранем *гол-/гал-* тыпу *разгáивацца*, параўн. *голя* 'бакавая галіна ў вілападобнай стойцы варот' (ТС) (аналагічна *зато́ка*, *пакóша*, гл.) у выніку перанясення назвы па знешнім падабенстве, параўн. аналагічныя *развiлка*, *рагáтка*, чэш. *rosoha*, балг. *разклонение*.

Разгáлявацца 'увайсці ў азарт' (Сцяшк. Сл.). Няснае слова. Магчыма, звязана з *гіляваць* (гл.) або з рус. цяр. *разгáлиться* 'моцна захацець чаго-небудзь'.

Разгануць 'разгадаць' (лях., Сл. ПЗБ), рус. дыял. (сіб., вят., ярасл.) *разгануть* 'разгадаць'. У выніку спрашчэння групы *дн > н*, параўн. *загануць* 'загадаць (загадку)'; *адгануць* 'адгадаць' (Скарбы), параўн. *адгáніць* 'адгадаць', гл.

Разгарáчыцца 'раскірачыцца', *разгарáка* 'раскірака' (слонім., Нар. словатв.), *розгарáга* 'скрыўлены ад хваробы чалавек' (драг., Нар. лекс.), *разгірачыцца* 'шырока расставіць ногі' (ваўк., Сл. ПЗБ; Сцяшк. Сл.), 'расхінуцца' (Сцяшк.). Не зусім яснае слова. Хутчэй за ўсё, гэта фанетычны варыянт слова *раскарачыцца* 'шырока расставіць ногі', *раскара́ка* 'чалавек з няўкладна расставіленымі нагамі', 'нешта няўкладнае, нязграбна выгнутае, растапыранае' (гл.) са зменай *к - г* у інтэрвакальным становішчы. Сюды ж *розгірэ́йда* 'чалавек вуглаваты, няскладны, з крывымі нагамі' (драг., Нар. лекс., пра словаўтваральную мадэль гл. Сцяцко, Афiкс. наз., 271), *разгірэ́ка* 'раскірэка' (ваўк., Сл. ПЗБ), *разгірэ́ня* 'развяйка' (Сцяшк.), *разгірэ́к* 'беспарадак' (Юрч. СНЛ). Гл. *разгірака*.

Разгарáшыванне, *разгарóшыванне* 'раскрышванне' (Юрч. СНЛ), *разгарóшываць*, *разгарóшываць* 'крышыць' (там жа). Ад *гарóх* праз параўнанне 'дробны, як гарох'.

Разгáты 'разгалісты' (ТСБМ), 'вілаваты' (лях., баран., Сл. ПЗБ; Некр.), *разыгáты* 'галінасты' (чэрв., Сл. ПЗБ). Ад *рóска*, *рóзга* (гл.), як *расахáты*. Гл. таксама *разгачы*.

Разгаўляцца 'есці першы раз скаромнае пасля посту' (в.-дзв., паст., Сл. ПЗБ). Вытворнае ад *говéць* 'пасціць' (ТС), параўн. рус. *говéть* 'пасціцца', укр. *говіти* 'пасціцца', чэш. *hověti* 'задавольваць', 'спрыяць, праяўляць дабразычлівасць', серб.-харв. *gòvetи* 'абкружаць увагай', 'дагаджаць', балг. *говéя* 'пасціцца', 'пачціва маўчаць', *говéам* 'пачціва маўчаць перад свёкрам і свякроўю'. Да прасл. **gověti*, этымалагічна тоеснага лац. *faveo*, *favere* 'спрыяць, быць міласцівым', 'захоўваць маўчанне' (сакральны тэрмін). Лацінскае і славянскія словы лічацца працягам і.-е. **ghou-* (пад-рабязней гл. ЭССЯ 7, 72-73).

Разгачы 'галлэ' (іўеў., Сл. ПЗБ), *разгáчыкі* 'адросткі (пра пер'е)' (там жа), *разгáціна* 'разгалістае дрэва' (лях., там жа). Ад *рóзга* (гл.).

Разгвэндзіцца экспр. 'расхвалявацца' (мін., Сл. ПЗБ). Верагодна, звязана з *гавэндзіць* 'гаварыць' (гл.).

Разгіба́нка 'від лодкі' (чэрв., Сл. ПЗБ). Утворана ад дзеяслова *разгіба́ць* 'выпрастаць, распрастаць сагнутае' (ТСБМ). Матывацыяй назве паслужыла форма або спосаб пабудовы (у выдзяўбаную калоду льоць кіпень і ставяць распоркі). Да *гнуць* (гл.).

Разгільдзій 'нядбайны, безадказны ў працы, справах чалавек' (ТСБМ), *разгільдзійсты* 'нядбайны, безадказны' (Юрч. СНЛ). Запазычана з рус. *разгильдйй*, якое, паводле Фасмера (3, 433), утворана аналагічна *растрепай* 'абарванец' ад загаднай формы (таксама Праабражэнскі, 2, 175) і, магчыма, звязана з рус. *гиль* 'лухта, глупства'. Папоў (Из истории, 35) прапануе версію паходжання ад татарскага ўласнага імя *Уразгильды*, *Уразгильдей*, *Разгильдей*, *Разгильдйй*.

Разгірака 'той, хто ходзіць шырока расстаўляючы ногі' (карэліц., 3 нар. сл.), *разгірэка* 'тс' (дзярж., Нар. сл.). Дэвербатыў ад *разгірэчыць* 'стаяць ці сядзець, шырока расставіўшы ногі' (там жа), параўн. *разгарачыцца* (гл.). Гл. *раскарака*.

Разгламаздзіць 'разабраць, расплесці' (Юрч. СНЛ), *разгламаздзічыць*, *разгламаздзічыць* 'разгрувасціць' (Юрч. СНЛ), *разгломоздзіць* 'раструшчыць' (Нас.), *гламза* 'неакуратная асоба', *гламжэнне* 'псаванне, неакуратная работа' (Юрч. СНЛ). Здзіўляе фармальнае падабенства з *гламазда* 'расцяпа, нехлемяжы і пад.' (гл.), але ў такім выпадку застаюцца незразумелымі семантычныя сувязі. Апошнія формы можна параўнаць з літ. *glamizys* 'кіпа', 'стос', *glamzumas* 'камячанне', *glamzuti* 'камячыць'. Фармальнае падабенства прымушае меркаваць і пра сувязь з *громазд* (*громазд*, *громаст*) 'вялікія непатрэбныя рэчы, хлам' (Юрч.; мсцісл., Нар. сл.), рус. *громозд* 'куча непатрэбных рэчаў, хлам', *громоздить* 'бязладна класці', польск. *gromadzić* 'нагрувашчваць', якія звязаны з *грамадá* (гл.), а -л- на месцы -р- узнікла пад уплывам слова *гламазда*.

Разгліяблы 'разлезлы' (ваўк., Сл. ПЗБ). Ад **расхляблы*, параўн. *хлябы* 'упалыя бакі (у каня, каровы)' у выніку аэванчэння -х-. Гл. *хляба*.

Разгбогаць 'разбіць', *разгбогацца* 'разбіцца' (Нас.). Да *гбогаць* 'біць адно аб другое', *гбогнуць* 'стукнуць', *гбоганне* 'удар аднаго звонкага прадмета аб другі' (Нас.), укр. *гогіт* 'іржанне', 'моцны і працяглы гук, шум'. Гукапераймальныя ўтварэнні, параўн. ЭССЯ, 6, 194–195. Звонкі варыянт у *раскбокаць* 'разбіць' (што звязана з *кока* 'яйка', *кбокнуць*, гл.).

Разгбены 'раскіданы' (чэрв., Сл. ПЗБ). Няясна. Магчыма, звязана з *гайнó* (гл.).

Разгбійшыць 'растраціць' (дзятл., люб., ганц., Сл. ПЗБ). Экспрэсіўнае ўтварэнне на базе *гойсаць* 'бегаць' (гл.). Параўн. літ. *išgaišinti* 'растраціць' (няпоўная калька?).

Разгбоні 'гвалтоўнае расейванне тлуму', 'рух з паступова нарастаючай скорасцю' (ТСБМ), 'размах' (Касп.), 'разбег' (ашм., Стан.). Ад *раз-* і *гнаць*, *ганяць* (гл.).

Разгбоні 'пасаг маладой у выглядзе гаспадарчай маёмасці, статак' (Федар.). Магчыма, семантычная інавацыя на базе *разагнаць*, *разагнацца*, г. зн. даць асновы і стымул для далейшага развіцця сямейнай гаспадаркі. У песні чаргуецца з *прыгон*, параўн.: *Wyżań swoj razhòn, wyżań swoj pryhòn, / katory da minie nahmàla* (там жа). Розныя тыпы пасагу?

Разгоні 'расліна расходнік, *Glechoma hederacea* L.' (Касп.). Відаць, сінанімічнае ўтварэнне да асноўнай назвы.

Разгбораць 'расстарацца' (Мат. Гом.). Да *агбораць*, гл. *агораны*.

Разгбўтацца 'разагнаць сон, прачнуцца' (Бяльк.; бялын., Янк. 3). Гл. *агоўтацца*.

Разграшыць 'дазволіць' (чач., ЖНС). Іранічнае асваенне рус. *разреши́ть* 'тс'.

Разгрэбіны 'заканчэнне вяселля' (Янк.). Ад *раз-* і *грэбаць* (гл.), як *акóпіны* 'заканчэнне капання бульбы' (астрав., Сцяшк.).

Разгўжываць (*разгўжываць*) 'неадабральна адзвацца аб чым-небудзь; адкладваць, адмяняць' (Нас.), *разгўжыванне* 'пярэчанне супраць добрай парады' (Нас. Доп.), *разгуджаць*: *коли Богъ судзиць, ни якій чортъ не разгудзиць* (Нас. Сб.). Да *гўдзіць* 'асуджаць, ганіць' (Нас.), што ўзводзіцца да прасл. **gōditi*/**gōdēti*, значэнне 'ганіць' развілося са значэння 'гудзець, выдаваць гук' (Трубачоў, ЭССЯ, 7, 80; Фасмер, 1, 470–471).

Разгўніць 'моцна зганьбіць' (Юрч. СНЛ), *гўнены* 'зняслаўлены' (Юрч. СНЛ). Ад *гўніць* 'знеслаўляць, ганьбіць' (Юрч.). Апошняя Трубачоў (ЭССЯ, 7, 82) разам з рус. *гуніть* 'гаманіць, апавядаць' узводзіць да **gogniti* (гл. *гўгнаць*) – гукаперайманьня з рэдуплікацыяй спалучэння *gn* і, у нашым выпадку, спрашчэння *gn* > *n*.

Разгўрзацца 'ачуняць, прачнуцца' (іўеў., Сл. ПЗБ). Няясна. Магчыма, балтызм, параўн. літ. *gūrsti* 'слабець', 'марудзіць', *gūstas* 'затрымка'. Параўн. *раздурбаць* (гл.).

Разгўтываць 'гушкаць' (Юрч. СНЛ), што да *гўтаць* 'тс', рус. дыял. *гўтать* 'гушкаць немаўля', укр. *гўтати* 'гойдаць', *гўтам* 'кальхаць дзіця', *гўталка* 'калыска'. Да гукапераймальнага (імітацыйнага) *гу-та-та* пры падкідванні дзіцяці на руках. Няма патрэбы бачыць у названых словах вынік змянення формы *гойдаць* або

гуликаць праз прамежкавае значэнне 'забаўляць, заговорваць' (ЕСУМ, 1, 629) ці ўзводзіць да і.-е. **gou-* з суфіксам *-t-ati* (ЭССЯ, 7, 179).

Разгьікаць 'выклікаць крык, сварку' (Юрч. СНЛ), параўн. рус. *гикать* 'пранізліва ўскрыкваць', *гьікать* 'крычаць па-лебядзінаму', табол. *разгьікацься* 'разрагатацца', чэш. *hukati* 'ускрыкваць ад здзіўлення', дыял. *hukati* 'плакаць', славац. дыял. *hukat* 'усхліпваць, плакаць'. Трубачоў узводзіць да **gukati*, дзеяслоў гукапераймальнага характару (ЭССЯ, 7, 221).

Разгэмзваць, *разгэмзаць*, *разгамзаць*, *разгамзіць* 'камячыць, псаваць' (Юрч. СНЛ). Ад *гэмзаць* 'паволі есці, жаваць', *гэмзіць* 'уплятаць, есці', 'рабіць неакуратна' (гл.).

Раздабярваць 'размаўляць, балбатаць' (Нас., Сержп. Казкі), *раздабярваць* 'балбатаць' (слуц., Бел. дыял.), *раздабярваць* 'гаварыць шмат непатрэбнага, лішняга' (Мат. Маг. 2), *раздабярваць* 'разгаварыцца' (Нас.), *раздабара* 'балбатун', *раздабара* 'доўгая размова пра пустое' (Нас., Чач.), у дзіцячай фальклорнай рыфмоўцы: «*Шарыбары-расдабары/ Белы сняжкі выпадалі...*» (Рам. 2), укр. *роздобарювати*, рус. дыял. *раздабаривать*, *раздабаривать* 'весці пустыя размовы', 'размаўляць', 'спрачацца', 'доўга і нудна гаварыць', *роздобаривать*, *растобаривать* 'балбатаць'. Зыходным з'яўляецца ст.-яўр. *daʕar (dābhār)* 'слова, звестка', 'рэч, справа', *dibber* 'гаварыць', адкуль яўр.-ням. *dabbern, dibbern* 'гаварыць' (Нас., 548; Фасмер, 3, 434; Горбач, Арга, 18). Трубачоў (Дополн., там жа) лічыць самастойным утварэннем з прыстаўкамі *раз-до-*, *рас-то-* ад асновы *бар-* у рыфмоўцы *тары-бары*, што падаецца верагодным.

Раздабрэць 'пагладчэць, паправіцца' (Некр.). Параўн. рус. *добреть*, *раздобреть* 'таўсець, тлусцець, сыцець', старое польск. *dobrzeć* 'набірацца сілы', што да прасл. **dobrēti* 'быць прыемным, карысным', 'дабрэць' (ЭССЯ, 5, 40–41).

Раздлагаць 'пачаць бегчы з тупатам' (Юрч. СНЛ). Утварэнне ад гукапераймальнага выклічніка *даг!*, параўн. з іншай вакалізацыяй рус. *дыгать* 'гнуцца', 'хістацца', укр. *диготати, диготити* 'дрыжаць', пол. *dygać* 'кланяцца', 'прысядаць', якія звязваюць са ст.-в.-ням. *tūhhan*, с.-в.-ням. *tūchen*, с.-н.-ням. *dūken*, англ. *duck* 'хіліцца ўніз', 'ныраць' (Фасмер, 1, 557). Параўн. таксама тур. *dağdağ* 'шум, гам, крык', *dağdağali* 'шумны'.

Раздарожжа 'бездараж, бездарожжа' (Скарбы), сюды ж таксама *раздарожжа* 'ростань', 'месца, дзе сыходзяцца і разыходзяцца да-

рогі' (ТСБМ, Сцяшк.), параўн. рус. дыял. *раздорожье* 'ростань', 'скрыжаванне дарог', польск. *rozdroże* 'тс'. Ад *раз-* і *дарога* (гл.).

Раздвó 'першы дзень каляд' (Янк. 2). Гл. *ражасство*.

Раздзёл 'частка ў кнізе' (Гарэц.). Ад *раз-* і *дзяліць* (гл.).

Раздзенькаваць, *раздзьянькываць* 'гутарыць павольна', 'разносіць чуткі' (Юрч. СНЛ), што да *дзенькаць*, *дзьянкаць* 'весці пустыя размовы' (Юрч. СНЛ). Гукапераймальнае ўтварэнне.

Раздзóгаць 'разбіць' (Нас.), *раздзóганный* 'выпадкова разбіты' (Нас.). Ад *раз-* і *дзóгаць* 'стукаць, стукаць нагамі', 'біць, калаціць' (Нас.). Сюды ж укр. *дьогнути* 'штурхнуць, кальнуць', чэш. дыял. *džignút* 'кальнуць', літ. *diegti* 'калоць'. Да праславянскага **dьgnōti* (ЭССЯ, 5, 205); адносна семантыкі параўн. *дзэгаць* (гл.).

Раздзяндзіóліваць, *раздзяндзіóрываць* 'павольна нудна размаўляць' (Юрч. СНЛ), *дзюндзіóля*, *дзюндзіóра*, *дзюндзя* 'балбатня' (там жа). Гукаперайманне, параўн. укр. *дзидзигати, дзидзигати* 'размаўляць па-габрэйску' (Смаль-Стоцкі, Приміт., 155).

Разднёць 'развіднець' (Сцяшк.). Ад *раз-* і *днець* (гл.), як *распагóдзіцца*, *раздажджыцца*.

Раздóр 'драўляныя вілы' (барыс., Сл. ПЗБ), рус. дыял. *раздóр* 'расшчэплене дрэва', 'заезд пры аранні', 'стан, калі дзве ліны (у бурлакоў) шырока разыходзяцца ў розныя бакі'. Ад *раз-* і *драць*, *дзерці* (гл.).

Раздóргнуць 'разарваць' (Нас.), *раздóрганы* 'разарваны на часткі' (Нас.). Да *дóргнуць* 'рэзка таргануць' (Юрч.), параўн. рус. смал. *дэргать* 'рваць, раздзіраць', калуж. *дóргать* 'тузаць', чэш. дыял. *drhat* 'скубаць пёры', серб. *дргати* 'моцна часаць, раздзіраць', што ўзводзяць да прасл. **dьrgati* (ЭССЯ, 5, 221), роднаснага **dьrati* (гл. *драць*).

Раздражджанець 'набрыняць вадою, размокнуць (пра зямлю)' (Сцяц.), *раздажджанець* 'набухнуць вадою' (слонім., Жыв. НС). Магчыма, ад *дрóжджы* або *дождж* (гл.).

Раздрáй 'разгубленасць, неўсталяванасць, нестабільнасць' (ЛіМ, 1994, 25 крас.). Ад *раз-* і *драць* (гл.).

Раздрахцець 'растаўсець' (Сцяшк.), *раздрахцецца* 'распаўнець, растлусцець' (Юрч. СНЛ). Ад незафіксаванага **драхцець*, якое да прасл. **дрьгьтєти* (гл. ЭССЯ, 5, 138), параўн. укр. *дригити* 'ператварца ў жэлепадобнае рэчыва, дрыжаць як студзень'. Гл. *дрыгацець*.

Раздрáчыць 'раздражніць' (гродз., Сл. ПЗБ). Ад *драчыць* 'дражніць, цвяліць' (< прасл. *dročiti, ЭССЯ, 5, 122–123), гл. *драчона*.

Раздруéць 'растаць, раскіснуць' (у адлігу), 'распаўнець' (Юрч. СНЛ), *раздруіць* 'выклікаць дрыганне' (Юрч. СНЛ), *раздруіцца* 'размокнуць, раскіснуць ад вады' (Юрч. СНЛ), *друя* 'распаўнелая асоба' (Юрч. СНЛ). Паходжанне зыходнай формы (**друіць*, **друіць?*) няяснае, магчыма, да прасл. **drul'ati* (ЭССЯ, 5, 132), параўн. серб.-харв. *друљати* 'хістаць; камячыць, мяць'.

Раздубальтава́ць 'растлумачыць', *дубальтава́ць* 'паўтараць адно і тое ж' (Сцяшк. Сл.). Вобразнае ўтварэнне ад польск. *dubelt* 'падвойна, два разы', *dubeltowy* 'падвойны'.

Раздудóрыць 'раздуць; апушыць' (Шымк. Собр). Да *дуць* (гл.) з рэдуплікацыяй каранёвай часткі.

Раздужжа 'пярэдня і задняя папярочка воза' (Касп.), 'дуга, якая злучае ў санях побачні' (Бяльк.), рус. дыял. *раздужье* 'сагнутае ў дугу маладое дрэва, прымацаванае да саней'. Ад *дуга́* (гл.).

Раздума́ць 'раздзьмухваць', 'раздуваць', *раздума́нне* 'раздзьмухванне' (Юрч. СНЛ), рус. смал. *раздумáць* 'раздуваць агонь'. Ад *дуць* (гл.) пад уплывам *дзьмуць*.

Раздума́цца 'падумаць і змяніць ранейшы намер, рашэнне' (Др.-Падб.), рус. смал. *раздума́цца* 'перадумаць'. Ад *раз-* і *думаць* (гл.) як антонім да *надума́цца* 'прыняць рашэнне'.

Раздурбаць 'паволі разбудзіць моцна спячага' (ашм., Стан.), *раздурдаць* 'разбудзіць тармосячы' (смарг., Сл. ПЗБ), 'разбудзіць не ў час' (Сцяшк. Сл.), *роздурбаць* 'раскатурхаць' (ТС), *раздурдацца*, *раздурбацца* 'ачуняць, прачнуцца' (ашм., смарг., Сл. ПЗБ). Балтызм, параўн. літ. *durdyti* 'калоць', 'тыкаць', *durdeti* 'грымець, грукатаць, трашчаць'. Сюды ж, відаць, і дэфармаванае пад уплывам іншых слоў *раздуріць* 'раскатурхаць', *раздурáць* 'раскатурхваць', *раздурáцца* 'прачнуцца' (Юрч.). Параўн. *разгурзацца* (гл.).

Раздыхтава́цца 'разгаварыцца' (Сл. ПЗБ). Няясна. Магчыма, утворана ад *дыхцець* 'цяжка дыхаць' ці ад *дыктава́ць* (з польск. *dyktować*), гл.

Разэ́тка 'сабраныя ў пучок стужка, шнур', 'маленькі сподачак', 'элемент арнаменту', 'прыстасаванне для ўключэння электрычных прыбораў', 'абжур для электрычнай лямпы ў выглядзе раструбы', 'кружок з адтулінай у сярэдзіне, каб засцерагчы падсвечнік ад кропель стэарыну, воску' (ТСБМ, Сцяшк.). З ням. *Rosette*

'разетка (упрыгожанне)' або франц. *rosette* 'ружачка' непасрэдна або праз пасрэдніцтва рускай мовы, параўн. рус. *розетка* з шэрагам значэнняў.

Разэ́па 'разява' (Бяльк., Др.-Падб.; асіп., рагач., Сл. ПЗБ), *разэ́па* 'тэ' (Гарэц.), рус. дыял. *разэ́па* 'разява'. Ад *раз-* і *зпа* (гл.) з экспрэсіўнай менай галоснага.

Раз'ёўзаць 'папэцаць' (дзятл., Сл. ПЗБ). Прыставачнае ўтварэнне са зрухам семантыкі ад *ёўзацца* 'неспакойна сядзець, рухацца ўвесь час' (гл.).

Разжану́ць (*разжэну́ць*) 'разагнаць' (Нас.), *жэну́ць* 'гнаць' (Нас.). Абагульненне асноў інфінітыва і цяп. ч., параўн. чэш. *hnáti*, *ženu* 'гнаць', 'прымушаць', серб.-харв. *gnáti*, *žénet* 'гнаць', ст.-сл. *гънати*, *женж* 'гнаць'. Да прасл. **gъnati*/**ženo*. Падрабязней гл. ЭССЯ, 7, 196–197. Параўн. *жэнуць* (гл.).

Разжурэ́цца 'распаліцца' (шальч., Сл. ПЗБ). Утворана ад *журэ́раць* 'прыгараць, абвуглівацца' (гл.).

Разжуха́цца 'пасварыцца' (Янк.). Ад *раз-* і *жухаць* 'рэзка кідаць' (гл.).

Разжы́цца 'разбагацець' (Сл. ПЗБ, Некр.), 'раздабыць, дастаць, пазычыць' (Бяльк.), *разжыва́цца* 'багацець' (Инстр. 3), *разжыва́нне* 'абжыванне' (Юрч. СНЛ), *разжы́ў* 'разжытак' (Юрч. СНЛ). Ад *раз-* і *жыць* (гл.).

Раззёўрат (*раззеўрат*) 'разява, разявака' (Стан.). сюды ж *раззёўротны* 'няўважлівы' (Сцяшк. Сл.). Ад *раззвіць* (гл.) і *рот* (гл.), параўн. Гл. *ратазей*, *разява*.

Раззья́піць 'шырока раскрыць рот' (Касп.), *рззьяпéніць* 'шырока расчыніць (дзверы)' (ушац., Нар. лекс.), *раззьяпіцца* 'адкрыцца, расчыніцца', 'разінуць рот', 'узняць крык, сварку' (Юрч. СНЛ), рус. дыял. *раззепáй* 'крыкун, гарлапан' (пск., цвяр.), *раззепáцца* 'пачаць шмат пазяхаць'. Ад *зпа* (гл.).

Разі́боддзе (*рызібоддзе*) 'неразбярыха' (Яўс.). Няясна.

Разі́к 'малады парастак, атожылак' (ТС). Ад *рэзаць*, параўн. *раз* 'адзін' (гл.).

Разіну́ць 'раскрыць пашчу' (шум., лід., Сл. ПЗБ), *разіну́цца* 'шырока раскрыцца (пра пашчу)' (ашм., Сл. ПЗБ), 'пачаць ляянку' (Нас.), 'падняць крык, пачаць ляянку' (Юрч. СНЛ), *разіну́цца* 'раскрыцца (пра зеў у кроснах)' (Сержп. Прык.). З **orz-* і **zinoti*. Далеі роднаснае да *зі́нне*, *зья́ць* (гл.). Сюды ж аддзяяслоўныя

разіня 'разява' (Бяльк.), *разінька* 'тс' (Нас.), *разінькі* 'разявацтва' (Нас.), 'разявакі' (Бяльк.). Гл. Фасмер, 3, 434.

Рáзіць 'удараць', 'абражаць' (Нас., Гарэц.), *разіць* 'паразіць (пра хваробу)' (паст., Сл. ПЗБ), *рáзіцца* 'трапляць у няёмкае становішча' (Нас., Гарэц.), 'абражацца' (Гарэц.), рус. *разіть* 'біць, наносычы ўдары', 'злаваць, крычаць', укр. *разіти* 'біць', польск. *razić* 'раніць', 'надразаць', чэш. *raziti* 'біць', славац. *razit'* 'біць', славен. *ráziti* 'драпаць', балг. *сразя* 'паваліць адным ударам'. Да прасл. **raziti*. Звязана з *раз*, *рэзаць* (гл.) (Фасмер, 3, 434; Махэк2, 510).

***Разкярэ́ша** (*розкерéша*) 'нерастаропны, маруда' (іван., Непакупны, Связи, 194), 'брудны, мурза' (пруж., там жа), укр. палес. *розкерéша* 'кываногі, клышаногі', 'развілка ў сасне'. Кантамінацыя балг. *keréža* і *разкарака* (*разкоря́ка*) 'разгалінаванае дрэва' (Непакупны, Связи, 195). Гл. *раскярэша*.

Разка́ты 'разгорнуты, распрастаны' (напр.: лісце бульбы) (Ян.). Утворана ад *раската́ць*, гл. *катаць*.

Разка́ч 'зношаны венік' (Янк. 1). Ад *розга*, *роска* 'дубец' па мадэлі *дзяркач*, паколькі такі венік мае вострыя тоўстыя галінкі, параўн. *разгачы* (гл.).

Разко́м 'разам, сумесна', 'за адзін раз' (Нас.), 'разам' (ТС), рус. дыял. *разко́м* 'разам, за адзін раз', 'без прамаруджвання', укр. *разко́м* 'разам', 'за адзін прыём'. Ад *раз* (гл.).

Разла́ты (*разла́тый*) 'сукаваты' (Юрч. СНЛ), параўн. балг. *разлат* (*ръзлат*) 'роўны, расшыраны', 'неглыбокі (пра пасудзіну)', рус. дыял. *разла́тый* 'які расшыраецца, паступова павялічваецца ў шырыню'. Мяркулава (Очерки, 29) звязвае апошняе слова з укр. *лататый* 'шырокі', рус. *лататый горошек* 'рагаты гарошак, які тырчыць у розных бакі' і далей з *лата*, *латка* 'кусок матэрыі, латка'. Аднак для этымалогіі слова істотнае значэнне мае дзеяслоўная ізалекса, параўн. рус. *разла́тывать* 'шырока растапырыць' (разан.) і серб.-харв. *razlatiti* 'расшырыць, шырока адкрыць', вытворнае ад *latiti* 'схапіць, сціснуць' (Цыхун, БЛ, 5, 49). Апошняе да **latiti*, роднаснае **latati* і, нарэшце, **létati* (ЭССЯ, 14, 48–49), гл. *лятаць*, *латаз*. Пра адносінны **latiti* і **lātati* гл. спец. Рыкаў, 36. Лекаву, 325–327; пра сувязь **latiti* і *letěti* гл. Немец, Slavia, 66, 319–324. Адносна ст.-слав. *разлатын* гл. Геродас, Slavia, 49, 397–398.

Разлё́па, *разлёпушка* 'нязграбны чалавек' (астрав., Сл. ПЗБ), укр. *леп* 'ліпкі бруд', *лёпавча* 'бруднае дзіця', славен. *lép* 'клей'

серб.-харв. *лѣп* 'клей, усё, што клеіць', ц.-слав. *лѣпъ* 'клей, пластыр'. Да прасл. **lěpъ*, **lьpъ* 'клей, усё, што ліпне' (ЕСУМ, 3, 222–223). Падрабязней гл. ЭССЯ, 14, 224–225. Параўн. *ляпняк* 'недапечаны хлеб, які ліпне да зубоў' (гл.).

Разлё́тны 'імклівы, моцны' (Сцяшк.), *разлё́т* 'рух з паступова нарастаючай хуткасцю', *разлё́тацца* 'палётаць' (ТСБМ), рус. дыял. *разлё́тны* 'які можа, умее лётаць'. Ад *раз-* і *лётаць* (гл.).

Разлі́вы 'ашаламляльны' (Нас.). Ад *разіць* (гл.).

Разлі́ў 'разводдзе' (Сл. ПЗБ), *разлі́ва* 'разводдзе, паводка' (Янк. 1). Ад *разліва́ць*, *разліва́цца*, да *ліць* (гл.).

Разло́жысты 'развесісты, раскідзісты (пра дрэва, крону, галіны)', 'шырокі, адкрыты', 'які далёка чуецца' (ТСБМ), 'разгалісты' (Сл. ПЗБ), 'галінасты' (Сцяшк. Сл.), 'развесісты' (Гарэц., Др.-Падб.), рус. дыял. *разло́жистый* 'які разыходзіцца ў бакі'. Ад *раз-* і *лажы́ць*. Сюды ж *разло́г* 'абшар, адкрытая прастора' (ТСБМ), 'прастор, пагоркі, нізіны' (Сцяшк., Др.-Падб.), *разло́г* 'рыхлая глеба' (Касп.).

Разлу́ка 'страва з вады і пшанічнай мукі' (Касп.). Няясна. Магчыма, семантычная інавацыя (іранічнае ўтварэнне?) на базе *разлучы́ць* (гл.).

Разлупа́шываць 'моцна раздзіраць' (Юрч. СНЛ), *разлупе́чываць* 'тс' (там жа). Утворана ад *разлупі́ць* 'раздзерці' з дапамогай экспрэсіўных суфіксаў *-шы-*, *-чы-*. Гл. *лупіць*.

Разлуча́ць 'падзяляць на часткі' (лід., Сл. ПЗБ), *разлуча́цца* 'падзяляцца на часткі', 'адстойвацца (пра малако)' (астрав., лаг., Сл. ПЗБ). Да *лучы́ць*, (гл.), параўн. ст.-слав. *разлажнѣти* 'аддзяліць' і пад. (< **orz-ločiti*, аб семантычным развіцці **ločiti* ад 'разлучаць' да 'злучаць' гл. ЭССЯ, 16, 132–133).

Разляле́цца 'разбалецца' (лід., Сл. ПЗБ). Верагодна, роднаснае з укр. *леле* 'выклічнік для выражэння жалю, страху або здзіўлення', *лелékати* 'галасіць, стагнаць', *леліти* 'плакаць', балг. *леле* 'выклічнік для выражэння жалю, здзіўлення', серб. *лѣле* 'тс', харв. *lelkati* 'скардзіцца, стагнаць', якія тлумачацца як утварэнні ад клічнай формы назоўніка *леля* 'старэйшая жанчына, цётка, маці'. (ЭССЯ, 4, 103–105; ЕСУМ, 3, 216–217).

Размаглява́ць (*размаглевáць*) 'нарумяніць', 'намасліць' (Нас.), 'размаляваць, упрыгожыць' (Шпіл.), *размагліва́ць* 'размаляваць, нафарбаваць' (Бяльк.), *размаглевáцца* 'прыгожа апрацаваць, румяніцца' (Нас.), *размаглеванный* 'нарумянены' (Нас.), укр. *магліва́ти*

‘дрэнна маляваць’, ст.-польск. *maglować* ‘разгладжваць валасы, скуру’ (XVI–XVII ст.). Лучыц-Федарэц збліжае з *mągel* ‘прылада, якой качаюць бялізну’, *maglawać* ‘качаць бялізну’, гл. ЭСБМ, 6, 150, 152. Няпэўна. Па іншай версіі, якая падаецца больш верагоднай, лексема ўзнікла ў выніку збліжэння *маляваць* (гл.) з фанетычна блізкім *магляваць* ‘качаць бялізну’ (ЕСУМ, 3, 354).

Размажджэрыць (*разможджэрыць*) ‘разбіць, растаўчы’ (Нас.), *размажджэрыць*, *размажджэрыць* ‘разбіць’ (Сцяшк. Сл.), што да *можджэрыць* ‘таўчы, разбіваць на дробныя часткі’ (Нас.), *мажджэрыць* ‘драбіць, таўчы, раздрабляць’ (ТСБМ), *можджэрыць* ‘медная або чыгунная ступка’, ‘невялікая мартыра’ (Нас.), рус. смал. *можжэрыць*, *можжэрыць* ‘ступа’, ‘вялікая гармата’, укр. *моджэра* ‘мартыра’, ‘тс’, чэш. *moždír* ‘ступа, мартыра’. Лічыцца запазычаннем з польск. *moździerz* ‘ступа’, ‘мартыра’, у якую яно трапіла з лац. *mortarium*, магчыма, праз пасрэдняства с.-в.-ням. *morsære*, ст.-в.-ням. *morsári* (Фасмер, 2, 637; Брукнер, 346). Гл. *мажджэра*.

Размазката́ны ‘разбіты ўшчэнт’ (Юрч. СНЛ), *мазкатаць* ‘біць, разбіваць’, ‘стукаць’ (Нас.). Узыходзіць да прасл. **moskotati*, **mozgotati* (ЭССЯ, 20, 18–19, 92), параўн. *маскатаць* (гл.).

Размаіты, *розмаіты* ‘розны, разнастайны’ (астрав., лід., шальч., трак., вільн., ігн., гарад., Сл. ПЗБ; Нар. Гом.), *розмаіце* ‘па-рознаму’ (астрав., вільн., Сл. ПЗБ). З польск. *rozmaity* ‘розны, разнастайны’, *rozmaicie* ‘па-рознаму, разнастайна’. Сюды ж форма з устаўным -в- *розмавіта* ‘разнастайна’ (гродз., Сцяшк. Сл.).

Разма́й ‘размарын’ (Мал., Булг., Гарэц., Тур., Кольб.). Ад *размарын* (гл.) пад уплывам слова *май*, паколькі расліна цвіце ў маі.

Разманды́кваць ‘пляткарыць’ (навагр., Сл. ПЗБ), *размундыкываць* ‘балбатаць, спрачацца’ (Юрч.), *размундыкывацца* ‘балбатаць’ (Юрч. СНЛ). Няясна, параўн. *мандзякаць*, гл.

Разманіць ‘раздражніць’ (люб., Сл. ПЗБ). Ад *раз-* і *маніць* (гл.), параўн. *маня* ‘азарт’, ‘ахвота, жаданне’.

Размары́н, ‘вечназялёная духмяная расліна’ (Некр. і Байк.), ст.-бел. *розмаринь* (1710), рус. *розмарин*, укр. *розмарин*, польск. *rozmaryn*, чэш. *rozmaryna*, славац. *rozmarín*, в.-луж. *rósmarja*, н.-луж. *rosmar(i)ja*, славен. *rōžmarín*, харв. *rozma(ri)n*. Праз ням. *Rosmarin* з лац. *rōsmarīnus* ‘тс’ < *rōs marīnus* ‘марская раса’.

Размары́н₂ ‘стома’ (КЭС). Назоўнік, утвораны ад дзейслова *размарыць* ‘давесці да расслабленага, санлівага стану’, як *мешань* ад *мяшць*. Гл. *марыць*.

Размахай́ ‘марнатравец’, *размахайства* ‘марнатраўства’ (КЭС). Ад *раз-* і *махайць* (гл.).

Разма́хірыць (*размахирыць*) ‘змарнатравіць’ (Нас.), *махирыць* ‘хлусіць, ашукваць’, рус. дыял. *махир* ‘падманшчык, ашуканец’. Паводле Фасмера (2, 585) з нова-в.-ням. *Macher* ‘камбінатар, дзялец’, магчыма, праз ідыш *tacher*, параўн. *шахер-махер* (гл.).

Размахмудзіць, *размахмуднічаць* ‘выклікаць да незразумелых учынкаў’ (Юрч. СНЛ). Утворана ад уласнага імя *Махмуд*, якое набыло адмоўнае экспрэсіўнае значэнне. Тое ж адбылося са словам *мурза*, ‘гразны чалавек’ (гл.), якое ад перс. *mīrzā*, параўн. *мурза* (гл.). Семантычны пераход ‘татарын’ > ‘дрэнны чалавек’ тлумачыцца сацыяльна-палітычнымі фактарамі (Кубанова, Тюркизмы вост.-слав., 199–200).

Размахру́шчаны ‘раскудлачаны’ (Сцяшк. Сл.). Ад *махры* (гл.) праз **махрачыць/махручыць* па ўзору *раструшчаны*.

Размашарава́ць ‘выклікаць актыўнае дзеянне’ (Юрч. СНЛ). Семантычная інавацыя на базе *маршыраваць*. Гл. *марш*.

Разма́шчываць, *розмашчываць* ‘разбіраць падлогу’ (Юрч. СНЛ), *розмасціць* ‘разабраць падлогу’ (там жа). Ад *раз-* і *масціць* (гл.), параўн. *мош* ‘падлога’.

Размелькава́ць эмац ‘абдумаць’ (Юрч. СНЛ). Ад *мелькаваць* ‘меркаваць’ (там жа) < *меркаваць* (гл.) з дапамогай прыстаўкі *раз-*; пры гэтым адбылася мена *р/л*.

Размеркава́ць ‘раздзяліць, падзяліць’ (ТСБМ, Др.-Падб.), ‘вызначыць паслядоўнасць’, ‘падлічыць, вырашыць’ (ТСБМ). Ад *меркаваць* (гл.). Развіццё семантыкі ішло ад ‘працэс разумовай дзейнасці’ > ‘вынік гэтай дзейнасці’.

Разме́ткі ‘расліна свінакроп, Spergula’ (Кіс.). Ад рус. *разметать* ‘раскідаць’. Матывацыяй паслужыў знешні выгляд расліны – распасцёртыя па зямлі сцяблы.

Размо́ва ‘гаворка’, ‘мова, вымаўленне’ (ТСБМ), ‘размова’ (швянч., Сл. ПЗБ; Бяльк., Гарэц., Шпіл., Булг., Мал., Др.-Падб.), ‘рознагалоссе’ (Нас., Гарэц.). Сюды ж *размо́вка* ‘сварка, спрэчка, нязгода’ (Нас.). Да *мова* (гл.). Хутэй за ўсё, запазычана з польск. *rozмова* ‘гаворка; перамова’ (Бел.-рус. ізал., 9).

Размо́згнуць ‘разварыцца; разамлець’ (слонім., Нар. словатв.), рус. *мозгнуть* ‘гніць, псавацца, пакрывацца цвіллю’, *мозглый* ‘гнілы’, (*про*)*мозглая погода* ‘сырое, мокрае надвор’е’. Чарных

(1, 538) звязвае з *мзга* < **мъзга* < прасл. **тъзга* з суф. -*g-a*, сюды ж таксама стараж.-рус. *мѣзгъ* 'ціна'. Узводзяць да і.-е. кораня **теи-*(:**тои-*):**тій* 'сыры', 'мокры', 'брудны', 'гнилаваты' з пашыральнікам -*s-* (Покарны, 741–742). Іншыя версіі гл.: ЭССЯ, 18, 223–225 (**тѣзга*), 21, 96–97 (**тозгъ*). Гл. таксама *мазглявы*.

Размузнець 'стаць мяккім, ператварыцца ў месіва' (Скарбы). Ад *музá*₂ (гл.).

Размундзэрыць 'адкрыць так, каб быў доступ да чаго-небудзь' (Нар. Гом.). Семантычная інавацыя на базе *мундзір* (гл.) праз 'зняць мундзір' > 'зняць верхняе покрыва' > 'раскрыць'.

Размунічыць 'разабраць, папсаваць' (Сцяшк.). Да *амунічыя?*

Размѣнацца 'расплакацца' (Сцяшк.). Экспрэсіўнае ўтварэнне з няяснай этымалогіяй ад *размѣнацца*. Па форме "неапаланізм".

Размяжжэліць 'раструшыць' (Нас.), *размяжжэжурываць* 'груба расціскаць' (Юрч. СНЛ), *мяжжэжурываць* 'расціскаць', 'біць, таўчы', 'прагна есці' (там жа), *размяжжэжурываць* 'разбіць на дробныя часткі' (Шымк. Собр.), 'раздушыць' (Касп.). Ад *мяжжэ*₁, гл.

Размякаць 'разбухаць' (мядз., Сл. ПЗБ), 'размакаць' (Нас.), *размякчэць* 'зрабіцца мяккім' (Юрч. СНЛ). Ад *раз-* і *мякнуць* (гл.).

Разна, разьня, разне 'па-рознаму' (брасл., трак., Сл. ПЗБ). З рус. *разно*, магчыма, пад уплывам польск. *róznie* 'тс'.

Разна (разно) 'раўнамерна, аднолькава роўна', *разне, разня* 'заўсёды' (Сл. Брэс.). Вытворныя ад *раз* (гл.).

Разнада 'ласунак' (шчуч., Сл. ПЗБ), *разнадзіцца* 'панадзіцца', 'расмакавацца' (дзятл., шчуч., пух., Сл. ПЗБ), *разнадзіць* 'разхваціць' (маст., Сл. ПЗБ), *разнаджаны* 'разласаваны' (лід., Сл. ПЗБ). Магчыма, утворана па мадэлі слова *прынада* (гл.), дзе *пры-* было ўспрынята як прыстаўка. Гл. *надзіць*.

Разнамёт 'рознакаляровасць' (Юрч. СНЛ). Верагодна, узнікла ў выніку складання слоў *ро́зны* і *мѣтка, мѣціць*.

Разнарадка 'размеркаванне каго-, чаго-небудзь у планавым парадку', 'распараджэнне аб такім размеркаванні' (ТСБМ). З рус. *разнарядка* 'дакумент, распараджэнне аб выкананні якой-небудзь працы або аб адпраўцы чаго-небудзь'.

Разнёслух 'найвялікшы неслух' (Нас.). Паводле Карскага (2–3, 90), ад *нёслух* (гл.) з прыслоўем *раз* (гл. *раз-*), што надае ўзмацняльнае значэнне.

Разнік 'хто забівае жывёлу' (шальч., Сл. ПЗБ), 'мяснік' (Яруш.), укр. *різнік* 'разнік', 'прадавец мяса', в.-луж. *rěznik* 'мяснік'. Ад *рэзаць* (гл.).

Разніца 'бойня' (ТСБМ; зэльв., Сл. ПЗБ), 'сячкарыя' (брасл., Сл. ПЗБ), 'бойня', 'крама, дзе прадаюць мяса' (Бяльк., Янк. БП, Яруш., Бір. Дзярж.), в.-луж. *rěznica* 'бойня'. Ад *рэзаць* (гл.).

Разныкаць 'выпусіць часта згінацца' (Юрч. СНЛ). Да *ныкаць*₁ (гл.).

Разнягбдзіцца 'устанавіцца негадзі' (Янк. 2), 'раздажджыцца' (Некр.). Ад *нягбда* (гл.) па ўзоры *распагбдзіцца*.

Разняхаяць 'стаць лянiвым' (Ян.). Утворана ад часціцы *няхай*, як *развѣйкацца*.

Разок 'кавалак зямлі, поля і засценак' (Бяльк.). Ад *рэзаць, рэз* (гл.).

Разонт: у *разонт прымаць* 'улічваць, прымаць пад увагу' (Нар. Гом., Ян.), *разон* 'увага' (Сцяшк. Сл.), 'упэўненасць, адвага': *грошы много даюць разону* (Сержп. Казкі). Ад *рэзон* 'слухнасць, рацыя', 'давад'. Застаецца незразумелым з'яўленне *-т*.

Разонцы 'бульба, разрэзаная напалам і звараная ў мундзірах' (пін., Нар. лекс.). Утворана ад *рэзаць* (гл.) з дапамогай суфікса *-он(е)ц-*, як *ляжэнец* 'абложная зямля', *перабірэнец* 'від посцілкі'. Гл. таксама *рэзанец*.

Разора 'баразна' (ТСБМ), *розора, рузора, разорка, розорка* 'разора' (маст., пух., гродз., лід., нараўл., драг., пруж., шчуч., Сл. ПЗБ), *разорына* 'баразна' (Нас., Сцяшк.), *разор* 'разора' (Нар. лекс., Нар. Гом., Выг., Гарэц., Др.-Падб., Сцяшк., Яруш., Демб.). Утворана ад *раз-* і *араць* (гл.). Сюды ж *разорваць* 'выворваць бульбу' (Сцяшк., Янк. 3), *разораны, разораты* 'узараны' (Сл. ПЗБ).

Разоўка 'мука грубага памолу' (Сл. ПЗБ), 'мука з абдзіранага зерня' (Сцяшк.), 'сорт пшанічнай мукі' (Ян.), *разовы* 'буйна змолаты' (Сл. ПЗБ), укр. *разовка* 'груба змолатая мука', *разовий* 'хлеб з мукі грубага памолу', польск. *razowac* 'малоць збожжа на муку', *razowy* 'адзін раз змолатая мука', 'хлеб з разовай мукі'. Ад *раз* 'адзін', паколькі *разовай* называлі муку, якую малолі толькі адзін раз.

Разрадка 'частка выплаты падатку, доўгу' (в.-дзв., Сл. ПЗБ). Ад *рад* 'чарга' (гл. *рад*₁), магчыма, пад уплывам слова *рата* (гл.).

Разразіць 'растрывожыць': *пабіў калена і так разразіў рану, што аж гніць пачала* (Сцяшк. Сл.), *розразіць* 'сапсаваць, атруціць'

(ТС), з іншым трываннем, *разражэць* 'раздражняць' (Ян.), 'узбуджаць' (Юрч.), *разражэцца* 'запаляцца, чырванець' (воран., Сл. ПЗБ). Ад *раз-* і *разіць* (гл.). Паводле Варбат (Зб. Трубачову, 26), сюды ж рус. дыял. *разразіть* 'растрывожыць, растравіць (рану)', 'раздражніць, расстроіць', укр. *разразіти* 'раздражніць, растравіць' (< прасл. **orzraziti*), а таксама стараж.-рус. *раздразити* 'разбіцца', ст.-польск. *rozdrzazic się* 'тс', ст.-слав. **роздразити** 'разбіць' з выдзяленнем асновы **draziti* > **dražiti*, гл. *дражніць*.

Разразніць (*разразьніць*) 'раздзяліць што-небудзь на часткі', 'прымусова разлучыць некалькі асоб' (Янк. 1). Ад *ро́зніца*₂ (гл.), магчыма, пад уплывам *рэзаць*.

Разра́яць 'разлучыць, развесці' (Сцяшк. Сл.). Ад *раз-* са значэннем дзеяння, супрацьлеглага папярэдняму, і *раіць* (гл.), як антонім да *нараіць*, *нараіць* (я на месцы і з'яўляецца вынікам моцнага якання).

Разры́нуцца (*разрынуцьца*) 'разваліцца, седзячы або лежачы' (Нас., Гарэц.), 'растаўсцець' (Нас.). Сюды ж, відаць, *розруніцца* 'зрабіцца тоўстым, раздацца' (ТС), у такім выпадку, магчыма, да *руніцца* 'усходзіць, зелянець', што да *руно́* 'густая руна' (ТС).

Разры́ўка 'занятак' (брасл., гарад., Сл. ПЗБ), 'забаўка', 'разрыў' (Нас., Шн. 2), *разрываць* 'забаўляць' (Нас.). З польскага *rozrywka* 'забаўка, пацеха'. Сюды ж і *разрыў* 'перапынак у працы' (дзятл., Сл. ПЗБ). Хаця не выключана, што гэта самастойнае ўтварэнне.

Разры́ўнік 'жывучка', 'гарлянка' (Касп.), *разрыў* 'расліна гарлянка, *Ajuga reptans* L.' 'тс' (Кіс.), рус. дыял. *разрыв-трава*. Ад *рваць*, *разрываць*, паколькі расліна лічылася чароўнай травой, ад якой замкі і запоры распадаюцца і скарбы адмыкаюцца (Бел. міф., 421). Пра паўднёваславянскія адпаведнікі (серб. *расковник* 'тс') гл. Мароевіч, ЗФЛ, 21/1, 220–223.

Разрэ́піцца 'распаўнець, патаўсцець' (Сцяшк. Сл.). Ад *рэпа*, праз параўнанне *стаць тоўстым, як рэпа*. Не выключана сувязь з *рэпацца* 'трэскацца, лопацца' (гл.) з развіццём значэння 'стаць тоўстым, аж лопацца'.

Разсо́хі 'сошкі (апоры) на бэльках' (ЛА, 4). Утворана ад *сохі*, *сошкі* (гл.) з дапамогай прыстаўкі *раз-*, якая нясе ў сабе семантыку разгалінавання, раздваення.

Разста́й 'скрыжаванне' (Яруш.). Утворана ад *расставáцца*, як *звычай* ад *звыка́цца*.

Разу́мны 'надзелены розумам' (ТСБМ; астрав., мін., Сл. ПЗБ; Бяльк., Мал.), 'разважлівы, кемлівы, надзелены жыццёвай мудрасцю' (ТСБМ), *разумець* 'разумнік' (Янк. 2), 'той, хто хваліцца сваім розумам' (Янк. 1), *разумець* 'сталы, разважлівы чалавек' (Сцяшк.), *разумнік* 'хітры чалавек' (Сцяшк.), 'мудрэц, хітрэц' (Бяльк.), *разумок* 'дзіця, якое па-даросламу разважае' (Інстр. 3), 'мудрэц, хітрэц' (Юрч.), *разумочак* 'мудрэц, хітрун' (Юрч. СНЛ), *разумута* іран. 'разумніца' (лаг., Гіл.). Ад *ро́зум* (гл.).

Разура́тнічаць, *разура́тываць*, *разура́тывацца* 'сваволіць, распуснічаць' (Юрч. СНЛ), сюды ж *разура́тны* 'непаслухмяны', 'бойкі, разбітны', 'распусны' (Ян.). Запазычана з рус. *развратничать* 'распуснічаць'. Параўн. *розворатні*, *розворатны* 'бязладны' (ТС) з поўнагалоссем (гл.).

Разу́ха, *разу́шка* 'асака' (Сл. ПЗБ, Юрч.), *рэзу́ха* 'тс' (ТС), *разучы* 'калючы (пра траву)' (рагач., Сл. ПЗБ), укр. *різу́ха* 'водная расліна *Najas* L.' польск. *rzeżucha* 'асака, *Carex* L.'. Ад *рэзаць* (гл.), параўн. Брукнер, 475–476.

Разу́ць 'зняць з каго-небудзь абутак' (ТСБМ; чэрв., Сл. ПЗБ; Сцяшк.), *разуваць* 'знімаць абутак' (ТСБМ; ганц., Сл. ПЗБ; Гарэц.), *разувалкі* 'прыстасаванне для зняцця абутку з ног' (паст., Сл. ПЗБ), рус. *разу́ть*, *разува́ть*, укр. *роззу́ти*, *роззува́ти*, укр. разм. *розбува́ты*, польск. *rozziwać*, *rozzić*, н.-луж. *roziś*. Гл. *абуць*; параўн. і ст.-бел. *вызб'ватися* 'разувацца' (1616 г., Карскі, 2–3, 96).

Разыгра́ 'раздолле, прастор, раскоша' (Скарбы). Параўн. *ро́зыгры* (гл. *розыйгра*).

Разы́нкі, *разі́нкі* 'ізіом' (бяроз., лід., Сл. ПЗБ; Нас., Гарэц., Шн. 3, Касп., Др.-Падб., Шпіл.), 'ягады на кусце' (Сл. ПЗБ), *розі́нкі* 'ізіом' (ТС), *рызы́нкі* 'разы́нкі' (Сцяшк.). Запазычана старабеларускай мовай (фіксуецца з 1498 г.) са ст.-польскай, параўн. ст.-бел. *розы́нкі*, *родзы́нкі*, *розінкі*, польск. *rozynki*, *rodzynki* < ням. *Rosinen* (Булыка, Лекс. запазыч., 150); мяркуецца пасрэдняцтва яўрэйскай мовы, параўн. ідыш *Rosinkes* 'тс' (Галай, Бел. мова ў другой палове XX ст., Мн., 1998, 103).

Разэ́ля 'нехайны чалавек' (Сцяшк. Сл.). Няясна. Магчыма, экспрэсіўнае ўтварэнне ад уласнага імя *Разэ́ля* (ад *Разалія*), зафіксаванага ў творах Л. Калюгі. Нельга выключыць і магчымы ўплыў літ. *re'zla* 'пузаты, чараваты чалавек', *režlinti* 'плесціся, павольна ісці'.

Раз'юрыцца 'разгуляцца', 'раззлавацца, раз'юшыцца' (Нас.; ашм., іўеў., Сл. ПЗБ), 'раздурэцца', 'разгуляцца' (Сцяшк. Сл.), *раз'юрытсь* 'раздражніць' (Шпіл.), *раз'юрыцца* 'распаліцца палавой страстцю', *раз'юраны* 'той, каго ахапіў непамерны шал' (слонім., Жыв. НС), *роз'юрыцца* 'раз'юшыцца' (ТС). Ад *раз-* і *юр, юрыць* (гл.).

Раз'юшыцца 'ўзлавацца' (Инстр. 3), *роз'юшыцца* 'раз'юрыцца' (ТС), *раз'юшывацца* 'гарачыцца' (Нас.), укр. дыял. *раз'юшити* 'раззлаваць, раз'ярыць, усхваляваць каго-небудзь', *роз'юшитися* 'раззлавацца, раз'ярыцца, расхвалявацца', а таксама 'разбіць да крыві (нос, твар)', польск. *rozjuszyć* 'давесці да шаленства, раззлаваць', а таксама 'раскрываюцца', харв. *razjusit se* 'раззлавацца, разгневацца', 'узмацніцца (пра вецер)'. Узыходзяць да прасл. **jucha* (<**iouš-ā*) (ЭССЯ, 8, 193), гл. *юха, юшка*. Мяркуецца, што зыходным было значэнне 'від стравы (поліўкі, супа), прыгатаванай з мяса (або з мяснога адвару) і звярынай крыві'. З гэтага кулінарнага значэння на пэўнай частцы славянскай тэрыторыі развілося другаснае значэнне 'звярыная кроў'. Вытворныя дзеясловы спачатку, верагодна, мелі значэнне 'кывавіць, сцякаць крывёю, залівацца крывёю', што дае падставы для рэканструкцыі прасл. **jušiti* (*se*), гл. *юшыць*. Са значэння 'кывавіць' развілося другаснае, пераноснае значэнне 'адчуваць непакой, раздражняцца/раздражняць, злавацца/злаваць', заснаванае на назіранні за эмацыянальна ўзрушаным чалавекам, які раптам чырванее ад прыліву крыві, вызваннага эмоцыямі, параўн. бел. *налівацца крывёю* 'моцна злавацца' (Борысь, Czak. stud., 16–18).

Раз'ява, раз'ява 'няўважлівы чалавек' (ТСБМ), *раз'ява, раз'ява, раз'ява, раз'ява* 'хто няўважлівы' (віл., шчуч., лід., дзятл., беласт., ваўк., Сл. ПЗБ; Скарбы, Сцяшк. Сл., ТС), *раз'яв'ня* 'раз'ява' (Янк. 2), *раз'яв'он* 'раз'ява' (Юрч.), *раз'яв'яка* 'раз'ява' (брасл., Сл. ПЗБ), *раз'яв'еня* 'някемлівы' (Сцяшк. Сл.), *раз'яв'аты* 'някемлівы, нецямлівы' (Янк.), *раз'яв'онічка* 'раз'ява' (Юрч. СНЛ). Ад *раз'явіць* (гл.). Звычайна разглядаецца як вытворнае ад *з'явіць* (гл.). Непадаўжэнне -з- магчыма ў выніку дээтымалагізацыі слова. Або можна меркаваць, што быў нейкі карань **inąti*, **jati*. Такім чынам, утворана аналагічна да рус. *разіня*, якое з **orz-* і **zinąti* (Фасмер, 3, 434).

Раз'явіць 'раскрыць (рот)' (ТСБМ), *раз'явіць, роз'явіць, раз'явіць* 'разінуць, раскрыць (рот)' (смарг., лях., віл., беласт., маст., шчуч., Сл. ПЗБ; Гарэц., Нас., Мал., Мядзв., Др.-Падб., Маг. Гом.), 'крычаць', перан. 'адчыніць' (Сл. ПЗБ), *роз'явіць, роз'явіць, роз'явіць* 'шырока адкрыць (рот)' (ТС), *раз'явіцца, раз'явіцца* 'раскрыць рот', 'крычаць', 'раскрычацца' (шальч., трак., шчуч., даўг., Сл. ПЗБ), *раз'явіцца* 'з'яваць' (Яруш.). Ад *раз-* і *з'явіць* (гл.).

Раз'япіць 'шырока адкрыць (дзверы)' (Раст.): «Нашто гэта акно раз'япілі?» (Польмя, 1970, 2, 134), сюды ж *раз'япа* 'раз'ява' (Гарэц.), *раз'япа* 'тс' (Маг. Маг.). Апошняя форма скіроўвае ў бок *з'япа* 'рот, пашча' (гл.), што выводзіцца з прасл. **zěpati* 'пазыхаць, крычаць; цяжка дыхаць' (Фасмер, 2, 94; БЕР, 1, 671). Аднак укр. *роз'япати* 'адкрываць, раскрываць', серб.-харв. *razjapati* 'адкрыць рот', чэш. дыял. *rozjapiti, rozjapnouti* 'хутка раскрыць (руку)' даюць падставы для рэканструкцыі прасл. **orz-zějapiti*, дзе **zěja-p-* звязана з ст.-слав. *з'яти* 'адкрываць рот, пазыхаць' (Саднік-Айцэт-мюлер, 1, 23). Немец (Этимология-1997-1999, 126) узводзіць чэш. дыял. *rozjapati* (*ovoce*) 'хутка разабраць' да выклічніка (*j*)*ap*, паралельнага да *chap*, гл. *хапаць*. Інакш адносна ст.-чэш. *japati, japati* 'назіраць; разумець' і аднакарэнных Махэк₂, 216 (<**op-*), Трубочоў, ЭССЯ, 1, 71–72 (<**apati*).

Раз'ярыцца 'узлавацца' (Инстр. 3), 'разгуляцца' (паст., Сл. ПЗБ), *раз'ярыцца* 'страшэнна ззлаваць' (Варл.), *роз'ярыцца* 'раз'юшыцца' (ТС), серб.-харв. *razjapiti se* 'раззлавацца, выйсці з сябе', рус. *раз'ярытсья* 'тс', славен. *razjapiti, razjapiti se* 'узлавацца', 'выйсці з сябе'. Ад *ярыцца* (гл.), што ў сваю чаргу ад **jarь* (*ь*) (ЭССЯ 8, 174).

***Раз'ятрыцца, роз'ятрыцца** 'моцна раздражніцца, раззлавацца, раз'юшыцца', 'раз'яв'ярацца, разбалецца' (КСТ), *раз'ядрыцца* 'раз'яв'ярацца, разбалецца', 'разрасціся' (чэрв., шчуч., Сл. ПЗБ). Ад *ятрыць, ятрыцца* 'запаляцца, чырванець' (гл.).

Раз'яшчыць 'расчыніць (пра дзверы)' (Ян.), 'расчыніць насцеж' (Жыв. сл.), *раз'яшчыць* 'расчыніць (дзверы, акно)' (3 нар. сл.). Экспрэсіўнае ўтварэнне цьмянага паходжання. Магчыма, роднаснае да *шчыць* (гл.), параўн. больш ранняе польск. дыял. *jaszcz* 'пасудзіна, выдзяўбаная з дрэва' (адносна яго гл. Саднік-Айцэтмюлер, 1, 33; Банькоўскі, 1, 577), што, аднак, не тлумачыць семантыку слова. Семантычна бліжэй н.-луж. *jašk* 'адтуліна ў жаку', што ўзводзіцца да прасл. **askь* (Трубочоў, ЭССЯ, 1, 81), якія таксама не маюць надзейнай этымалогіі.

Раіцца ‘здавацца, мігцець’: *раіцца ўвачу* (Сержп. Прык.). Метафарычны перанос *раіцца* (пра пчол), гл. *рой*. Гл. таксама *роіцца* ‘раіцца’, ‘здавацца’.

Раіць ‘радзіць’ (ТСБМ; даўг., паст., Сл. ПЗБ; Бяльк.), *раіцца* ‘радзіцца, прасіць парады’ (ТСБМ), *раіinne* ‘парада’ (Нас., Бяльк.). Аднакарэннае да *радзіць* (гл.). І на месцы *д*, *т* з’яўляецца тыповай фанетычнай асаблівасцю беларускіх і польскіх гавораў, параўн. бел. дыял. *айцец* (рус. *отец*), *войчы* (рус. *отчим*). Першапачаткова, відаць, у вытворным ст.-бел. *радца* > *раіца* ‘член рады’ (Ст.-бел. лексікон).

Рай, ‘месца, куды накіроўваюцца і дзе знаходзяць шчаслівае існаванне душы праведнікаў пасля смерці’ (ТСБМ, Сл. ПЗБ, ТС, Бел. міф.), *раіства* ‘тс’ (Сл. ПЗБ), *раіство* ‘збавенне, райскае жыццё’ (ТС), параўн. укр., рус. *рай*, польск., в.-луж., н.-луж. *raj*, чэш. *ráj*, славац. *raj*, славен. *raj*, серб.-харв. *raǐj*, балг. *рай*, макед. *raj*, ст.-слав. **рай**. Слова выключна славянскага моўнага арэалу, не мае іншамоўных адпаведнікаў з такім самым значэннем; літ. *rõjus* ‘тс’, хутчэй за ўсё, запазычанне са славянскіх моў. Перадусім азначаецца як ‘месца, дзе жылі Адам і Ева’, ‘прыгожая краіна’, у тым ліку ‘сад, кветнік, жылло, прытулак прабацькоў’, ‘чароўны край, дзе не бывае зімы’. Этымалогія прасл. **rajь* пераважна абапіраюцца на асноўныя хрысціянскія ўяўленні пра *рай* як пра сад, параўн.: *кругом сад, бацца у раю* (Сержп.). Прынята, што ў бел. міфалогіі захавалася “класічная, найстаражытная” канцэпцыя *рай* – ‘сад, у якім заўжды шмат усяго, што душа прымае, і заўсёды цёпла, бо стаіць вечнае лета’ (Бел. міф., 421), тое ж адносіць Брукнер (452) да першаснага значэння *рай*, што не зусім правільна. Славянскія ўяўленні пра *рай* не абмяжоўваюцца значэннем ‘сад’, і *рай*, відавочна, з’яўляюцца агульнаславянскім рэлігійным паняццем, якое перш за ўсё мела семантычную сувязь з дахрысціянскім светам памерлых, насуперак меркаванню Борыся (509), што сувязь *рая* з душамі памерлых усталёўваецца з прыняццем хрысціянства. *Рай* як агульнаславянскі хрысціянскі тэрмін мог замацавацца пазней. Пошукі роднасці слав. **rajь* з ‘сад’, відавочна, падмацоўваюць распаўсюджаныя ў іншых мовах утварэнні з грэч. *παράδεισος*, што звязана з паняццем ‘сад, парк, агароджанае месца’ ці ‘прыемнае прыгожае месца’. Фармаванне рэлігійнай семантыкі формы *рай* не мае адназначнага тлумачэння. Прызнаецца роднасць слав. **rajь* з авест.

rāy ‘багацце, шчасце’, ст.-інд. *rāy-*, *rās* ‘маёнтак, скарб, багацце’, *rayis* ‘падарунак, уласнасць’ (Младэнаў, 556; Мацэнаўэр, Cizi sl., 16, 163; Фасмер, 3, 435; Глухак, 516; БЕР, 6, 163; ESJSt, 12, 746; Борысь, 509 і інш.). Адсюль выводзіцца першасная семантыка *рай* ‘край багацця’ (Сной, 521), ‘край, дзе пануе багацце і шчасце’ (Борысь, 509). Трубачоў (Этногенез₂, 189–190, 417, 421, 424) выказвае сумненні адносна сувязі слав. **rajь* з інд.-іран. *rāy-* ‘багацце’ паколькі названыя формы не з’яўляюцца сакральнымі. Менавіта выяўленне *рай* з апафанічнага шэрагу **rei-/*roi-* з шырокай семантыкай дае новы накірунак этымалагічным даследаванням. Найбольш імавернае выяўленне *рай* з дахрысціянскіх уяўленняў пра свет памерлых праз паняцці воднай прасторы, параўн. **raj* < **roj*, як свет памерлых, што знаходзіўся пад вадой, плынню (Голуб–Копечны, 309) **rajь* < і.-е. *roi-* з першапачатковым значэннем ‘зарэчны’ ў сувязі з **rēka* (дыскусія гл. Этымалогія–1994–1996, 13–14; 23–24; Этногенез 173–175; Этногенез₂, 190), гл. *рака*. Аднак у дахрысціянскіх славянскіх вераваннях не існуе адназначнай сувязі паміж раем і менавіта ракой, параўн. сведчанні даследчыка славенскай міфалогіі З. Шмітака, што ў славенскай абраднасці вандроўны на той свет павінен перайсці шмат водаў, паколькі воды аддзяляюць гэты свет ад таго, а ў старажытнай карыніцкай малітве памерламу жадаюць, каб на моры яму дзьмуў добры вецер (Шмітак, Mit., 42). Бязлай (Opomastica Jugoslavica, 6, 57–70) лічыць, што слав. *рай* суадносіцца з паняццем не толькі воднай прасторы, але і паветранай, можа азначаць ‘мора’ і ‘неба’, ‘край мора’ і ‘край гарызонта’, што пацвярджаюць і іншыя вераванні (скандынаўскія, сірыйскія – Бязлай, там жа), параўн. таксама авест. *zrayas-* ‘мора, сусветны акіян’, ст.-інд. *jayas* ‘мора, прастора’. Паводле Трубачова (Этногенез₂, 417, 421), *рай* у славян не з’яўляўся супрацьлеглым паняццем да *некла* (гл.), як гэта прадстаўлена ў хрысціянскіх уяўленнях, а мог азначаць “потусторонний мир вообще”, куды “переселяются все умершие”, гэта проста “тот свет”, месца, “связанное с/или находящееся за водой”. Сной (521), як варыянтнае, разглядае першаснае значэнне *рай* як ‘тое, што звязана з патокам, цячэннем, адносіцца да воднай ці падводнай сферы’. Выяўленне *рай* з прасл. **iroi-* (параўн. і.-е. **erei-* ‘цячы, рухацца’) дазваляе параўноўваць *рай* з *вір* (гл.; пра гэтую сувязь згадвалася ў літры, гл. Жураўлёў, Язык и миф, 920) і *вырай* (гл.), а таксама з іх

славянскімі варыянтамі: *вырай* ‘далёкі, чароўны, цёплы край, куды адлятаюць на зімоўе птушкі’ і ‘старажытная назва раю’, укр. *вир, вірій, ірій* ‘край, куды адлятаюць увосень птушкі і дзе жывуць памёрлыя’, укр. *обрій* ‘гарызонт’, рус. дыял. *ирей, вырей, ирий* ‘далёкі, чароўны, цёплы край, куды адлятаюць на зімоўе птушкі’, ст.-рус. *ірій* ‘далёкі казачны край, магчыма, рай’, польск. *wyraj* ‘тс’, польск. *iśc na wyraj* ‘пачаць лепей жыць, адысці на пакой’. Істотна для параўнання *рай, вырай* з *вир*. Параўн. бел. *вир* ‘вир, вадаварт’, рус. *вир, выр* ‘тс’, славен. *ir, virij, izvir* ‘вир’. Параўн. да гэтага славен. *rajanje* ‘завіванне і адвіванне ўдзельнікаў абраднанага танца на могільках’ (Шмітак, Mit., 45–46). *Rajanje* сімвалічна павязвала жыццё і смерць, як бы заключаючы ў лабірынт нячыстую сілу, у тым ліку душа памерлага праходзіла праз вадаварт, кола, лабірынт забыцця ў краіну мёртвых (там жа). Параўн. рус. дыял. *вырей* ‘рачны вядзьмак, вадзянік’ і славенскую міфалагічную постаць вадзяніка, што праз вир уцягвае ахвяры ў свет памерлых. Роднасць *рай*, рус. дыял. *райдуга* ‘вясёлка’, *вир* і *вырай* можа пацвярджаць імавернасць міфалагічнага ўяўлення, што *райдуга* ўцягвае ў сябе дождж, ваду, з’яўляецца нябесным *вірам* (Даль, 3; Талстой, ОЛА, Исследов., 1974, 22–76), насуперак меркаванню Талстога, што *райдуга* (падае Даль, 4, 56) мае народна-этымалагічнае паходжанне (Талстой, там жа, 29). Адсюль *рай-дуга* можа азначаць ‘мяжу свету памерлых’, ‘акрай, браму рая’, ‘нябеснае акно’ (Талстой, там жа, 56), а сам *рай*, роднасны да *вир* і *вырай*, магчыма, даўней азначаў не столькі ‘свет памерлых’, сколькі ‘праход у свет памерлых’, так званы “апошні шлях”, вадзяны ці паветраны *вир*, праз які душы трапляюць на той свет, параўн. да гэтага ўстойлівае рус. *проводит в последний путь*, рус. дыял. *птичья дорога* ‘назва Млечнага шляху’, славен. *večna pot, bogova cesta* ‘назва Млечнага шляху’, што звязвала душы з богам (Шмітак, Mit., 38), славенскае міфалагічнае ўяўленне пра тое, што па *mavrici* ‘вясёлцы’ нябожчыкі, як па нябесным мосце, пераходзілі ў *рай*. Адносна сувязі *рай* і *рака*, адпаведна *вырай* і *райдуга*, параўн. с.-ірл. *rián* ‘рака, дарога’, ням. *Rain* ‘мяжа’, швед. *ren-* ‘мяжа’ і ‘край канавы’. Да таго ж у беларусаў – змеі ідуць у *вырай* у норы (Чарвонцава, Куфэрак Віленшчыны, 3, 142), што адначасова пераносіць (*вырай*) не толькі да нябеснай, але і да падземнай прасторы і можа азначаць, што (*вырай*) мог звязваць неба і пад-

земны свет як сферы незямныя. Сумніўна параўнанне *рай* з *рад-* і прасл. **radъ* як ‘край радасці’ (Бязлай, 3, 145; Сной, 521), а таксама з *росту/расти* (Страхаў, Palaeoslavica, 11, 2, 115). Агляд праблематыкі і літ-ры гл. Жураўлёў, Язык и миф, 920–921.

Рай₂ ‘дажыначная песня’, ‘пучок нязжатага жыта, прыбраны кветкамі’ (глыб., віл., Сл. ПЗБ): *нада рай убраць* (ЛА, 3), ‘міфічная істота, што дапамагае жнейкам жаць жыта, клапоціцца пра зжатае збожжа’, адсюль заклік *Рай, Рай, хадзі да нас!* (Пятк., 2), гл. *раёк*. Як назва абраду лексема вядомая на ўсходзе Украіны, параўн. харк. *ходіти в рай* ‘звычай абмывання рук парадзіхі і інш. на другі дзень хрэсбінаў, пасля чаго ўдзельнікі (апрача парадзіхі) ідуць у шынок частавацца за кошт бабкі’, а таксама ў рэдукаваным выглядзе на паўднёва-рускай тэрыторыі, параўн. тыпалагічна блізкае стаўрап. *рай* ‘абрад, які здзяйсняецца на другі дзень пасля хрэсбінаў, калі гасцей абвязваюць стужкай’. Не зусім ясна. Магчыма незалежнае развіццё ад формы і семантыкі *рай₁* (гл.). Відавочна, вынікае з язычніцкай абраднасці славян і ад міфалагічнай істоты ці назвы міфалагічнай прасторы, напрыклад, вялікага лесу, ад чаго пазней, магчыма, адбыўся перанос на песню, на сноп жыта ці каравай. Параўн. таксама рус. паўдн. *райна* ‘пірамідальная таполя’, *рай-дерево* ‘бэз’, *райник* ‘вялікі лес’, што звязанае з уяўленнямі пра *рай* як пра міфалагічнае рытуальнае дрэва ў славян (Іванаў – Тапароў, Слав. яз. мод. системы, 247; Іванаў – Тапароў, 36. Крапіве, 163–175). Таксама Глухак (Глухак, 516) апісвае святое дрэва **rajъ* як паганскі пантэон. Праз семантычную сувязь з багаццем, дастаткам, урадлівасцю не выключана блізкасць да інд.-іран. *raū-* ‘багацце, шчасце (гл. *рай₁*). Меней верагодна сувязь з *рад-*, што да *радасць* (гл.), аднак параўн. пачатак дажыначнай песні: “Рада, рада баба, што лета даждала, што жыта пажала” (Сл. ПЗБ).

Рай₃, у фразеалагізме з *добрага раю* ‘дабравольна, з хацання’, ‘нізавошта, без прычыны’ (Янк. БФ, Сержп. Прык.). У пэўнай ступені супрацьлеглы ў адносінах адно да аднаго значэнні ўстойлівага выразу сведчаць на карысць існавання незафіксаванага **рай* ‘парада’ < *раіць* (гл.). Але у адносінах семантыкі параўн. яшчэ рус. уладз., раз. *рай* у значэнні выказніка ‘удача, шчасце’, ‘аб чым-небудзь прыемным, лёгкім’, што, безумоўна, звязана са стрыжнёвай семантыкай *рай₁*.

Райба 'дарадчык' (Сцяцко, Афікс. наз., 33). Ад *райць* пры дапамозе суф. *-ба*. Значэнне асобы паводле дзеяння (там жа). Гл. *раіца, райка*.

Райба 'раенне' (Байк. і Некр.), ст.-бел. *ройба* 'тс'. Параўн. рус. дыял. *ройба* 'адлёт маладых пчаліных роёў', польск. *rójba / rójka* 'шуканне пчоламі новага месца пасялення, рою'. Вытворнае ад прасл. **roj* < i.-e. **roi-* / **rei-* 'ток, бег, імкненне, хуткасць', што развіваецца ў **rējati* 'віцца, лятаць' (спачатку пра птушак, насякомых) – параўн. далейшае развіццё семантыкі ў бел. *рэць* 'лятаць плаўна і лёгка, лунаць, развівацца', рус. *реять* 'тс'. Форма *райба* прадстаўляе сабой аддзяслоннае ўтварэнне па мадэлі: *пасці – пасьба, рэзаць – разьба*, адпаведна *рэць – райба*. Булыка (Лекс. запаз., 16) сцвярджае, што варыянт *ройба* (сустракаецца ў ст.-бел. помніках з 1540 г.) з'яўляецца запазычаннем з польскай.

Райграс, *райграс* *англійскі* 'расліна *Lolium perenne* L.' (Кіс.). Запазычанне, хутчэй за ўсё, праз рускую або польскую мову (гл. Нававейскі, *Zarozyczenia*, 84 < ням. *reigras*) з англійскага словазлучэння *rye grass* 'іржавая трава'.

Райдак 'балбатун' (лід., Сл. ПЗБ). Асабовы назоўнік з семантыкай 'схільны да пэўнага дзеяння', параўн. *спявак*. Гл. *рэйдаць, райдолиць*.

Райдолиць 'гаварыць недарэчнае', 'гаварыць лухту, бязглузду' (Сл. ПЗБ), *рэйдаць* 'тс' (Сл. ПЗБ; шчуч., Нар. сл.): *баба рэйдае* (Сл. ПЗБ). Параўн. укр. *райдати* 'пляткарыць', польск. экспр. *rajdać* 'доўга размаўляць з добра знаёмым, пляткарыць', польск. жарг. *rajdać* 'раіць'. Курцова выводзіць польскія формы, якія могуць мець сувязь з адпаведнымі ўкраінскімі, з ням. *reden* 'гаварыць, размаўляць' (Курцова, *Polszczyzna*, 223). Гл. *рэйдаць*.

Райдун 'той, хто гаворыць інакш, з суседняй вёскі', *райдуны* 'назва жыхароў суседняй вёскі, якія гавораць інакш' (Сл. ПЗБ), *райдунка* 'жанчына з іншай вёскі з іншай гаворкай' (мсцісл., пух., Нар. сл.). Параўн. польск. жарг. *rajdak, rajder, rajdyn, rajdowiec* 'валацуга'. Магчыма, сувязь з ням. *Rede* 'маўленне, размова', *reden* 'гаварыць, размаўляць' (гл. *райдолиць*) і адсюль развіццё семантыкі ад 'гаварыць', 'гаварыць інакш' > 'той, хто інакш размаўляе' > 'прыхадзень, іншы, немясцовы' > 'вандроўнік, валацуга'. Менш верагодна першаснае 'чужак, прыхадзень', што ў

беларускую мову магло трапіць праз сучаснае польск. *rajd* 'паход' і звязана з англ. *raid* 'набег, налёт, напад'.

Райка, 'садавіна накшталт яблыкаў', 'дрэва з пладамі накшталт яблыкаў' (Мат. Гом., Юрч.). Вытворнае ад *рай*, (гл.) > *райскі яблычак*, што вынікае з біблейскай фразеалогіі, і з'яўляецца сцяжэннем гэтага выразу. Не з'яўляецца пераносам ад назвы дрэва да назвы плоду, а наадварот, спачатку азначала назву плоду, перанос на назву дрэва пазнейшы. У іншых славянскіх мовах падобная назва можа азначаць 'памідор', а не 'яблык'. Параўн. чэш. *rajské jablíčko* > *rajče* 'памідор', *rajský* 'таматны', пры гэтым чэш. *rajka* 'райская птушка'. Адначасова развіваецца паралельная да форм з каранёвым *рай-* асобная назва з іншым каранем як, напрыклад, у харв. *rajčica* і *paradajz* 'памідор' ці славен. *paradižnik* 'тс', што з'яўляецца сцяжэннем выразу, калькаванага з ням. *Paradiesapfel* 'памідор' (Глухак, 516).

Райка, 'дарадца' (Бяльк.), *радзька* 'тс' (Гарэц.), *райко* 'жанаты ўдзельнік вяселля з боку маладога, маршалак' (Бельск., Зяленін, *Описание*, 1). Форма ад *райць*, азначае даслоўна 'той, хто раіць'. Утворана пры дапамозе суф. *-к(а)*, прадуктыўнага ў бел. народнай мове, які стварае асабовыя формы па дзеянні, агульнага роду, часта з экспрэсіяй непахвальнасці, параўн. *стыдзька* ад *стыдзіцца*, *марудзька* ад *марудзіць*, *ныцька* ад *ныць*, *будзька* ад *будзіць*, *проська* ад *прасіць* і інш. (Сцяцко, Афікс. наз., 46, 47), адпаведна, *райка* ад *раіць*, як і *радзька* ад *радзіць*. Гл. *раіца*.

Райкаць 'квакаць' (кобр., ДАБМ, камент., 895): *жабы райкаюць*, сюды ж *райкацёць* 'тс' (малар., там жа: *райкотять – вечарам*). Дзеясловы на гукапераймальна-выклічнікавай базе (*рай*) з адпаведным словаўтваральным афармленнем, параўн. адвыклічнікавыя рус. дыял. *рай* 'шумны, доўгі ці аддалены гул, грукат; водгалас, водгук, рэха' і больш далёкае ц.-слав. *рарь* 'гук'. Першапачатковая семантыка дзеяслова была, відаць, менш спецыялізаванай, аб чым сведчаць рус. дыял. *раікий* 'гучны, гулкі, з водгаласам', *раікое место* 'дзе голас гучыць і аддаецца рэхам', *раіко* 'рэха, водгулле', прысл. 'гулка, гучна, з рэхам', ярасл. 'шумна'. Параўн. яшчэ *раўкаць* (гл.). Гл. таксама Фасмер, 3, 436 (прапа нова звязць рус. дыял. *рай* з назвамі драпежных птушак, якія працягваюць прасл. **rarogъ*, не пераконвае).

Райло, *роіла* 'непарадак' (Бяльк.). Створана пры дапамозе суф. *-л(о)* з экспрэсіяй зніжанасці па мадэлі: *пухнуць – пухло*

‘дрыгва, патапеча’, *райці* – *райло* ‘крыкун’ (Сцяцко, Афікс. наз., 49). Падобным чынам утворана *піць* – *пойла*. Імаверна, роднаснае да *рыць*, асюль магчыма, *рыць* – *ройла*, што вынікае з развіцця фарманта **rou-* / *roi-* / *rū-* з рэгулярнымі чаргаваннямі ў славянскіх мовах. Адпаведна *райло* / *ройла* ‘тое, што перарыта, перакопана, кінута ў непарадку’.

Райлія ‘ралля (звычайна веснавое ворыва)’ (астрав., навагр., ЛА, 2). Вынік нерэгулярнай дысіміляцыі доўгага *л*’, успрынятага як каранёвая група зычных, у *ралля*₁ (гл.): *л’л’ > jl’*.

Райнік, *райніца* ‘прыстасаванне для лоўлі пчалінага рою’ (ТСБМ, Сл. ПЗБ) *ро́йнік* ‘тс’ (ЛА, 1; Сл. ПЗБ), *раельнік* ‘тс’ (Сл. ПЗБ), *раяўніца*, *раёўня* ‘тс’ (ЛА, 1). Параўн. укр. *ройніця* ‘тс’, польск. (з XVI ст.) *rojownik* ‘тс’. Імаверна, семантычная кандэнсацыя састаўной назвы *ройны вулей* (падобныя мадэлі – Сцяцко, Афікс. наз., 103). Да *рой*, *раіца* (гл.).

Райсоры фальк. ‘рысора’ (Ант.: *Як я ехаў да яе, – // Брычка на райсорых*). Дыялектная трансфармацыя франц. *ressort* ‘спружына, рысора’, магчыма, праз рус. *рессоры* ‘тс’, дзе *-йс-* на месцы *-сс-*. Гл. Фасмер, 3, 474.

Райставіна ‘зарослае балота’ (Сцяшк.). Утворана пры дапамозе суф. *-ін(а)* ад *ройст* / *ро́йста* (гл.).

Райства, *ра́йство* ‘шчасце, прыемнасць, вельмі добрыя адносіны з кім-небудзь’, ‘рай’, ‘райскае жыццё; збавенне’ (віл., Сл. ПЗБ; ТС). Адсубстантыўнае утварэнне са значэннем стану: *рай-* + *-ства*. Гл. *рай*₁.

Райсток ‘зарослае балота, звычайна ў лесе’ (Сл. ПЗБ). Утворана ад *ро́йста* (гл.) пры дапамозе суф. *-ок* са значэннем зборнасці, а не памяншальнасці, параўн. *асавок* ‘асіннік, асінавы лес’.

Райстопы мн. ‘калготы’, *расто́пы* ‘тс’ (Сл. ПЗБ, Сцяшк. Сл.), *растрóпы* ‘тс’ (Сл. рэг. лекс.). Відавочна, запазычанне з польск. *rajstopy* ‘тс’, дзе, магчыма, на народны манер была адаптавана англійская канструкцыя *rayon stockings*, што азначае ‘калготы ці шкарпэткі са штучнага шоўку’. Менавіта гэтае значэнне сведчыць аб нядаўнім запазычанні як у польскую, так і ў беларускую мовы. Бел. *расто́пы*, *растрóпы*, магчыма, пад уплывам *растанцаў* ‘разнасіць’, *растрапаць* ‘тс’ (магчыма, іранічныя ўтварэнні).

Райткі *рэйткі*, *рэ́ткі* ‘прылады для навівання нітак’ (бераст., Сцяшк. Сл.; Сл. рэг. лекс.). Параўн. польск. *rytki*, *retki*, што, паводле Мацэнаўэра (Cizí sl., 408), азначае ‘частку драўляных бёр-

даў у ткачоў’ і выводзіцца з ням. *Reit* < *Riet-kamm* ‘ткацкі грэбень’ (гл. *рыткі*, *рэйткі*). Параўн. таксама беласт. *reitka* ‘тс’, якое праз польск. *raitka*, *reitka* ‘тс’ выводзіцца з той жа крыніцы (Глінка, Бел.-польск. ізал., 29).

Райтузы ‘шаравары, жаўнерскія штаны, дзіцячыя цёплыя штаны’ (Нас.), рус. *рейтузы* ‘тс’, польск. *rajtuzy* ‘штаны для язды на кані’. Запазычанае ў першай палове XIX ст. праз польскую з ням. *Reithosen* ‘штаны для язды на кані’ < *reiten* ‘ездзіць (верхам)’ + *Hosen* ‘штаны’ (Брукнер, 453; Фасмер, 3, 464; Праабражэнскі, 2, 195). Сюды ж *райтўзнік* ‘басяк’ (Шат.).

Райтузе ‘лахмоце, патрапаны край адзення’ (Касп.). Да *райтўзы* (гл.) з пашырэннем семантыкі, абумоўленым зборнасцю.

Райца ‘дарадца, дарадчык’ (Бяльк., Нас.), сюды ж *раічы* ‘тс’ (Нас.), ст.-бел. *раіца* побач з *радца* ‘правіцель, кіраўнік’ (Сл. Скар.), ‘член рады’ (Ст.-бел. лексікон). Ст.-бел. формы адзначаюцца з XV ст. і лічацца запазычанымі са ст.-польск. *radca*, *rajca* (Булыка, Запазыч., 273; Брукнер, 452). Паводле Карскага (2–3, 32) ст.-бел. *раіца* з **радъца*. Сцяцко (Афікс. наз., 74) сучаснае *раіца* выводзіць ад *раіць* (гл.), паралельна з *радзіць* > (*да*)-*радъца*, паводле старажытнай, зараз непрадуктыўнай мадэлі тыпу *збаўца*, *выхаваўца*, *збойца*, *прапойца*, у тым ліку і старое аддзяслоннае ўтварэнне *раічы*. Борысь (509) тлумачыць адпаведныя польскія формы распадабненнем *radźca* > **raśca* > *rajca*, як польск. **ościes* > *ojsies*. Важна, што як у ст.-бел., так і ст.-польск. помніках назіралася паралельнае выкарыстанне дзвюх форм: *раіца* / *радца*, *rajca* / *radźca*, а іх з’яўленне ў старажытных тэкстах адносіцца да аднаго перыяду, што дае падставы лічыць іх супольным дзяржаўна-палітычным тэрмінам. Да *рада*, *раіць* (гл.).

Райціннікі ‘выхавацелі і пастухі коней’ (Карскі, Труды, 320), ст.-бел. *ройтнік* (з 1510 г.) ‘шляхціч (‘путный боярин’) вялікага князя’, ‘даглядчык коней, конюх, канявод’. Лічыцца запазычаннем з літ. *raitininkas* ‘вершнік’ (Лаўчутэ, Балтизмы, 94). Трэба думаць, што літ. *raitininkas* утворана паводле мадэлі *dainininkas* ‘спявак, пясняр’ (< *daina* ‘песня’), *mokslininkas* ‘вучоны’ (< *mokslas* ‘навука’) і інш., адсюль *raitininkas*, магчыма, ад літ. *raitija* ‘конніца, кавалерыя’, што, імаверна, звязана з ням. *reiten* ‘ехаць’, *Reiten* ‘язда на кані’. Такім чынам, у якасці здагадкі, паколькі бел. *раіціннік* мае іншую афіксацыю, можна дапусціць самастойнае яго

ўтварэнне пры дапамозе суф. *-nik* непасрэдна з ням. **reiten-nik*, магчыма, з прамежкавай аддзяслоўнай формай **райцінне* 'язда на кані'. Падобна, як і ст.-польск. *rojénicki* (1561 г.) створана з уласнай патранімічнай суфіксацыяй < **rejtyń-icki*. Гл. таксама *ройтаннік*.

Райшўля 'нейкая пабудова' (Бес.). Пранікненне ў беларускую гаворку гэтага рэгіёна (б. Сядлецкі павет) позняя польскага запазычання з нямецкай мовы *rajtszula* 'школа (верхавай, коннай) язды' < *Reitschuhle* 'тс' (Брукнер, 453), што цалкам магчыма, калі ўлічыць арэальны фактар. Сярод польскіх назваў фігуруе і *rajszula* 'тс' (Нававейскі, *Zarozyczenia*, 313).

Рак₁ 'беспазваночная, пакрытая панцырам прэснаводная жывёліна' (ТСБМ, Сл. ПЗБ, ТС), параўн. рус. *рак*, польск. *rak* 'тс', в.-луж., н.-луж., чэш. *rak* 'тс', славен. *rak* 'тс', серб. *рак*, балг. *рак* 'тс', макед. *рак*. Не мае здавальняючай этымалогіі. Прынята формаўтварэнне з прасл. метатэзай **rakъ* < **orkъ*. Існуючыя этымалогіі *рак* пераважна абапіраюцца на семантыку 'апануты ў шкарлупінне', 'шурпаты' або 'той, што капае, рые, коле'. Ільінскі (РФВ, 74, 126) параўноўвае *рак* з літ. *ràkti*, *rankù* 'калоць, калуцаца, капаць', лат. *rakt* 'тс'. Длугаш-Курчабова (427–428) аднаўляе першаснае значэнне *рак* як 'тое, што занураецца, упіваецца, угрызаецца ў нешта' на падставе параўнання з літ. *erkē* 'кleshч', лат. *ērcēt* 'выклікаць рэзкі боль', параўн. таксама лат. *ērce* 'кleshч буйной рагатай жывёлы, тып жука'. Распаўсюджана супастаўленне *рак* са ст.-інд. *karkaṭas* 'рак', *karkaras* 'шурпаты', грэч. *καρκίνος* 'рак', лац. *cancer* 'тс' < і.-е. **karkro-* 'тс'. У рэканструкцыі Сноя (521) мяркуецца і.-е. **karkro-* > **krākъ* з наступным выпадзеннем пачатковага *k* і сананта *r*. Значэнне 'апануты ў шкарлупу' набліжае слова да форм *рака* (гл.) 'дамавіна', *ракавіна*, *ракушка* (гл.) 'шкарлупінне малюска', што лічацца роднаснымі да лац. *arceō* 'зачыняю', *arca* 'скрыня', гот. *arka* 'тс' (Якабсон, IJSLP, 1, 267; Фасмер, 3, 437–439). Дадаткова Сной (521), абапіраючыся на кельц. рэфлексы і.-е. **karkro-* 'рак', **krako-* 'цвёрды, шкарлупінне, абалонка', рэканструюе слова з семантыкай 'цвёрды, апануты ў панцыр, з цвёрдай скурай' і параўноўвае рэдулікаваны ст.-інд. *karkara* 'цвёрды' з вал. *crach* 'кара, шкарлупінне, абалонка', *craig* 'скала', с.-ірл. *crach* 'цвёрды'. Не выключана, што назва рэалізуе і развівае паняцце раздвоенасці ці выгнутасці з зыходным фармантам **ra-* / *rak-*, што ўзыходзіць да і.-е. **er-* / *or-* / *ar-*

з шырокай семантыкай 'раздзяляць, распорваць, рваць, драпаць'. Семантыка 'раздвоенасці' ці 'выгнутасці' рэалізавана ў тым ліку ў *ракам* 'стаяць сагнуўшыся' (гл.), *ракі* 'лапці' (гл.), *рак* 'шпянёк, канал для выхаду мукі ў жорнах' (Мат. Гом.), *рачók* 'палка з раздвоеным канцом', *ракавіна* 'раздвоены капыт' (гл.). Сюды ж і літ. *erkē* са значэннем 'драўляныя козлы', 'прыстасаванне для распілоўкі дроў, што мае скрыжаваную форму'. Параўн. таксама рус. дыял. *раковина* 'кляшныя ў рака'. Параўнанне з лац. *arcuare* 'выгінацца', *arcus* 'дуга, выгін, крывізна', дазваляе меркаваць, што *рак* названы па выгнутых кляшнях (Борысь, 509–510), хаця да гэтай этымалогіі можна прывязываць форму рака наогул.

Рак₂ 'хвароба сапсер' (ТСБМ, Сл. ПЗБ, ТС). Прынята тлумачэнне, што назва хваробы непасрэдна капіруе назву жывёліны *рак*, бо існавалі ўяўленні, што ў чалавека пасяліўся *рак* (гл. *рак₁*), ці ракавая пухліна нагадвае рака, ці, паводле Борыся (510), наватвор, як *рак* пажырае сваю ахвяру, што ў сукупнасці трэба аднесці да народнай этымалогіі. Магчыма, назва з'явілася ў еўрапейскіх мовах пасля непасрэднага перакладу з грэч. *καρκίνος* 'рак' ці *καρκίνου* 'рак, ракавае ўтварэнне' – азначэнне хваробы, ужытае пры яе апісанні Гіпакратам (Фрыск, I, 789). Параўн. лац. *cancer* ці ням. *Krebs*, якія таксама могуць азначаць назву жывёлы і хваробу. Заўважым, што ў Даля – *рак* 'хвароба, вонкавай прыкметай каторай з'яўляецца зацвярдзелая язва асаблівага выгляду'. Адсюль, магчыма, *рак* першапачаткова не хвароба, а менавіта нарост, з пакрываючымі яго прадольнымі барознамі ці язвамі. Параўн. з бел. *ракавіна₃* (гл.) 'нарост, гуз, звязаны з ранай на дрэве' (ТС), рус. дыял. *раковистый камень* 'камень з выбоінамі', *раковистый* 'з неглыбокімі шчарбінамі, зломамі' (Даль).

Рак₃ 'расліна скрыпень балотны, *Epilobium angustifolium* L.' (бязроз., Нар. лекс.). Метафарычны перанос з *рак₁* (гл.) з-за знешняга падабенства расліннай мяцёлкі да кляшні рака, параўн. аналагічнае рус. варонеж., а таксама дан. *рак* 'кактус'.

Рака 'труна для мошчаў святых' (ТСБМ), 'дамавіна' (Ласт.). Параўн. рус. *рака* 'склеп, каўчэг, куфэрак', ст.-рус. *рака* 'куфэрак з мошчамі святых', палаб. *rakâi/rât'âi* 'каробачка, скрыня', чэш. *rakev* 'труна', славац. *rakev* 'скрыня', славен. *raka* 'магіла, склеп', *rakev* 'труна', серб. *рака* 'пахавальны склеп', 'выкапаная магіла', балг. *рака* 'куфэрак з мошчамі святых', ст.-слав. *рака*

'тс'. У беларускую мову трапіла, імаверна, з ц.-слав. мовы. Як і *ракавіна*₂ (гл.), узыходзіць да **raku* з метатэзай **ork* - > **rak-*, што можа ўспрымацца як пранікненне з германскіх, параўн. гот. *arka*, ст.-в.-ням. *arahna* / *archa*, звязаныя з семантыкай 'зачыняць' і роднасныя да лац. *arco* 'каўчэг', *arca* 'скрыня, склеп' < *arceō* 'зачыняю, затрымліваю' (Праабражэнскі, 178; Фасмер 3, 437-439; БЕР, 6, 169-170; ESJSt, 12, 746). Гл. таксама Жураўлёў, Язык и миф, 204 (з літ-рай).

Ракá 'прыродны вадаем, які пастаянна цячэ' (ТСБМ, Бяльк.), *рэкá* (ашм., Сл. ПЗБ; ТС), параўн. укр. *ріка́*, рус. *река́*, польск. *rzeka*, в.-луж. *rěka*, палаб. *r'ėka*, чэш. *řeka*, славац. *rieka*, славен. *reka*, серб. *река*, харв. *rijeka*, балг. *река́*, ст.-слав. *рѣка*. Большасць этымалогій адносяць прасл. **rěka* да і.-е. **erei-* 'цячы', параўн. ст.-інд. *rayah* / *rāyas* 'струмень', *rīyatē* 'рухаецца, пачынае цячы', *rī-* 'даць цячы', *rī-* 'цячы', *rīti-* 'рака', *rītis* 'рух, бег', *retas* 'цячэнне', *rīnas* 'той, што цячэ', с.-ірл. *rīan* 'рака, дарога', с.-н.-ням. *rīn* 'ток вады', гальск. *Renos* 'рака Рэйн', венг. *Rajna* 'тс'. Традыцыйна звязваецца з прасл. **rěj-ati* 'цячы', **rei-* / **roi-* > **roi-ka* > **rěka* (Фасмер, 3, 464 з аглядам папярэдняй літ-ры). Рэшткі дыфтангічнага вымаўлення **rej-* / **roj-* у некаторых слав. мовах, напрыклад, харв. *rijeka*, яшчэ больш пацвярджаюць гэту тэорыю. Брукнер (461) параўноўвае польск. *rzeka* з польск. *zdrój* 'крыніца' < **roj-* 'усё, што выцякае, пырскае'. Параўн. таксама *праробі* 'праліўны дождж' (бязроз., Шатал.), рус. дыял. *заройный дождь* 'залева', ст.-рус. *нарои* 'раз'юшанасць, імкненне'. Адсюль *рака* можа азначаць не проста тое, што цячэ, а што цячэ бурліва, імкнецца, рве (Этымалогія-1978, 98), таму звязана з *рынуць*, *рынуцца* 'імкліва кінуцца', рус. *рвение* 'імкненне', *нарыв* 'тое, што імкнецца прарвацца', *рьяный* 'імклівы', што таксама ад прасл. **roj-* / **rj-* / **rui-*. Параўноўваючы лац. *rīvīs* 'паток, струмень' з прасл. **rěka* следам за Марцінэ (Word 12, I, 3), Мартынаў (БЛ, 5, 64-65) узнаўляе развіццё: прасл. **rěka* < **roi-u-ka* < і.-е. **roi-u-* / **rei-u* > лац. *rīvīs*. Важна, што лац. *rīvīs* адначасова азначае і 'канал', параўн. ням. *rīnpen* 'цячы, працякаць', а *Rīnpen* 'жолаб, канава'. У гаворках сустракаецца атаясамліванне назвы *ракі* і *рэчышча*: *рэчанне* 'рака і рэчышча', *за рэчаннем* 'за ракой', параўн. таксама *рачáліна* 'месца стоку талай і дажджавой вады' (навагр., Нар. словатв.), гл. Можна меркаваць, што *рака*, як і *ручай*, азначалі

роў, а не паток вады, і належалі да этымалагічнага гнязда з каранямі **rēv-* / **rū-* > **ryti* / **rēvati* 'рваць'; тады **ryti* < **rūti* < **routi* / **roiti* 'рыць', а не ад **rējati* 'цячы'. Адсюль **rěka* < **roi-ka* 'тое, што прарывае зямлю', а не 'тое, што цячэ па зямлі', параўн. рус. маск. *рутина* 'глыбокае месца ў рацэ'. Лявіцкі (2, 88) мяркуе, што герм. *rain* з семай 'мяжа, край леса, край канавы' з'яўляецца пашырэннем і.-е. **rei-* / **roi-* 'драпаць, рэзаць, секчы', што абвастрае ў **roi-ka* > **rěka* семантыку 'мяжа', а гэта функцыя спрадвечна была ёй уласціва. Пры розных версіях слова ўзыходзіць да адной і.-е. базы **rei-* / *roi-*, што магло азначаць 'рваць, рыць' і 'цячы, імкнуцца'.

Ракава́ць 'жыць на працягу года' (Нас., ЛП). Ад *рок* 'год' па мадэлі *век* > *векаваць*. Сюды ж *ракавы́* 'гадавы' (Нас., Сл. рэг. лекс.).

Ра́кавіна₁ 'прамежак паміж капытоў у жывёлін', 'раздвоены капыт (каровы, свінні, казы)' (ганц., Сл. ПЗБ; ЛА, 1), *ракава́ціна* (ганц., Сл. ПЗБ), *ракоўня* (чаш., ЛА, 1), *ракавішкі* мн. л. (круп., Лекс. ландш. 56), *ракавіца* (добр.). Істотна, што назва азначае менавіта раздвоены капыт парнакапытных (каровы, свінні, казы). Па існуючай этымалогіі выводзіцца ад **raku*, **rakъve* 'абалонка' (Фасмер, 3, 439). Аднак для акрэслення першаснага значэння трэба звярнуць увагу на ўласна 'прамежак', адсюль *ра́кавіна* развівае старажытную семантыку раздвоенасці ці выгнутасці (гл. *ракі*₃, *ракі*).

Ра́кавіна₂ 'ракавіна малюска' (ТСБМ, Мат. Гом.), з-за адзінкавасці фіксацыі ў народнай мове, хутчэй за ўсё, запазычана з рус. *раковина* 'тс'.

***Ра́кавіна**₃, *раковина* 'нарост, гуз на дрэве' (ТС). Імаверна, звязана з *рак*₂ (гл.) 'хвароба, вонкавай прыкметай каторай з'яўляецца зацвярдзелая язва асаблівага выгляду'.

Ракавіны 'гадавіна па нябожчыку' (Растарг.). Параўн. укр. *роковіни* 'тс'. Да *рок* (гл.).

Ракавы́ 'гадавы' (зэльв., Сл. рэг. лекс.; Нас.). Ад *рок* у значэнні 'год', параўн. польск. *rok* 'год', *roczyzn* 'гадавы'. Гл. *ракава́ць*, *рок*.

Ракáза (*rakáza*) 'струменьчык вады з дробных капак на шыбе', 'пацёкі на твары ад слёз' (Варл.). Варыянт лексемы *рагáза* (гл.) з аглушэннем *г* (відаць, выбухнога). Параўн. *рагі* 'тс' (гл.).

Ра́кам, *ра́ком* ‘паўзці ці стаяць, абапіраючыся на ногі і рукі’, ‘на карачках’ (ТСБМ, Сл. ПЗБ, ТС), *ракачом* (ТСБМ), *ракачам* (лід., Сл. ПЗБ), *ракача* (шчуч., Нар. словатв.), *рака* (ТС), *рачки*, *рачкóm* (ТСБМ, Ян., ТС), *ідзе ра́ком, стаў ра́ка* ‘задам; як рак’ (ТС). Сюды ж *рачковаць* ‘поўзаць ракам, стаяць на карачках’ (ТС), параўн. польск. *raczkować* (пра дзяцей) (з XVIII ст.). Адыменнае прыслоўе спосабу дзеяння, што ўяўляе застылы склон назоўніка або ўтворанае па гэтай мадэлі (параўн. Карскі, 2–3, 75).

Ракама́ту (*rakamátu*) ‘нібы, быццам, лікам’ (Варл.). Відаць, у аснове слова прыслоўе ад *рэкці* ‘сказаць’ (гл. *рэкнуць*) – **ракама́* ‘кажучы’, параўн. *рако́мсе* ‘быццам’ (гл.), ст.-бел. *ркомо* ‘як быццам, нібы’ (Ст.-бел. лексікон), у той жа функцыі *маўляў* (гл.), ст.-рус. *рьци*, польск. *rzekomo* ‘моў, маўляў’; канец слова ўзыходзіць да ўказальнага займенніка **ть* (гл. *тут*).

***Ракапыці́на**, *ракопуці́на*, *ракопуці́на* ‘капыт у свінні, авечкі, каровы’ (ТС). Кантамінацыя *ракотка*, *рако́тка* (гл. *ракацень*) і *копыт* ‘капыт’ (гл.).

Ра́кар ‘скуралуп; хто займаецца зніманнем скур са здохлай жывёлы’, ‘мярзотнік, паскуднік’ (беласт., Кольб., Ласт.). Сюды ж, відаць, і *ракарава́* ‘лаяць, зневажаць, рабіць закіды’ (Варл.). Запачычанне з польск. *rakarz* ‘тс’, якое, у сваю чаргу, са старога ням. *Racker* ‘тс’ (Брукнер, 453). Гл. таксама Длугаш–Курчабова, 428.

Ракага́ць ‘адзвацца дробным раскацістым гулам’ (ТСБМ). Магчыма, русізм, параўн. рус. *рокотать*, *рокочу́* ‘гучаць’, дыял. *рекотать* ‘у голас смяяцца’.

Ракаго́рхаца ‘разварушыцца, расшавяліцца’ (Ласт.: рус. *разбодриться*). Дээтымалагізацыя ў выніку страты словаўтваральнай структуры, звязанай з гутарковым “паглыннаннем” фіналі прэфікса, параўн. *раскатурхаць* (гл.).

Рака́ты: *рака́тэ дэрэво* ‘вілаваты (пра дрэва)’ (малар., ЛА, 5). Дээтымылагізацыя ў выніку пераасэнсавання *рага́ты* (*рага́тэ*), гл. *рог*; магчыма, таксама да *рак*₁ ‘вузлаватае дрэва’?).

Ракаўка ‘ракаўстойлівы гатунак бульбы’ (брагін., Мат. Гом.), *ракоўка* (ПСл), *ракавы* ‘акрэсленае да гатунку бульбы’ (Мат. Гом.). Імаверна, назва створана ад *ракаўстойлівы гатунак* (бульбы) шляхам сцяжэння ў адно слова пры дапамозе суф. *-оўка* / *-аўка*, як *паштоўка* < *паштовая картка*, або з-за вузлаватасці клубняў.

Ракаўнік₁ ‘шабельнік, расліна падобная да бабоўніку’ (вілен., Кіс.; ЭПБ). Няясна. Магчыма, названа так з-за вузлаватых каранёў,

параўн. іншыя народныя назвы – *грэбнік*, *бацянавы ножкі*. Параўн. тлумачэнне, якое датычыць бабоўніку: *бабоўнік крэстамі росце* (ТС). Да *рак*₁ (гл.).

Ракаўнік₂ ‘хмызняковы від вярбы’ (ТС): *крушина́я ко́ра* на *ракоўніку*. Магчыма, да *ракавіна*₂ (гл.).

Ракаўшчы́ны мн. л. ‘збожжа, якое збіраецца з кожнага сялянскага двара для царкоўнікаў’ (зах.-бранск., Кос.). Параўн. укр. *роківи́чина* ‘гадавы збор, які збіраецца з парафіян святаром’. Да *рок* (гл.).

Ракаце́нь, мн. л. *ракіці* ‘капытцы ў свінні’ (мазыр., Цьхун, вусн. павед.), *рако́т* ‘капыт у свінні, авечкі, каровы’ (ТС), *рако́тка* ‘тс’ (там жа). Да *рак*₁, *ракавіна*₁, *ракапыці́на* (гл.).

Ракаць, *рака́тэ* ‘кракаць’ (драг., ЖНС: “*Качкэ́ ракаюць табэ жабэ́*”). Верагодна, усечаная форма зыходнага дзеяслова *кракаць* (гл.). Нельга, аднак, выключыць і магчымасць незалежнага гукапераймальнага ўтварэння, як, напрыклад, у назвах сіваваронкі *Coracias garrulus* L.: рус. *ракіша*, н.-луж. *rakajca*; параўн. адпаведнае, на наш погляд, серб. *žaba rakara*, якое Скок (3, 101) звязвае, аднак, з *rak* (гл. *рак*₁), што ўяўляецца, па меншай меры, не відавочным.

Ракя́ч ‘фарбаванае палатно’ (навагр., Сл. рэг. лекс.). Няясна.

Ракашэ́ды мн. л. ‘байкі, балбатня’ (?): “Старыя ракашэды, – думаў ён пра Пракопаву гаворку” (Калюга). Няясна. Улічваючы кантэкст (параўн. рус. *рассказы*), магчыма прапанаваць дээтымылагізацыю верагоднага **раскашэды* (< *расказы*), параўн. аднак фармальна блізкае *ракашэты* ‘козлы для пілавання дроў’ (Сцяшк. Сл.), тады да *рак*₁ (гл.).

Ра́квіца ‘расліна крынічнік лекавы, *Veronica officinalis* L.’. Расліна, падобная на бабоўнік, відаць, названа як *ракаўнік*₁ (гл.).

Ракéта ‘напоўнены піратэхнічнай сумессю снарад’, ‘лятальны апарат з рэактыўным рухавіком’ (ТСБМ). Запачычанне праз ням. *Rakete* (хаця пасрэдніцтва рускай ці польскай моў уяўляецца ў такой жа ступені магчымым, параўн. польск. *rakety* “do grania”, XVIII ст.) з італ. *rocetta/rochetto* (< *rocca* ‘верацяно’); гл. таксама Фасмер, 3, 438; Чарных, 2, 97; Скок, 3, 102; Махэк, 507.

Ракéша (*рэкéша*) ‘тоўстая, нехайна апранутая жанчына’ (смарг., Непакупны, Связи). Гл. *рагеша*.

Ра́кі мн. л. ‘лапці’ (Бяльк.). Магчыма, з-за “растапыранасці” па знешняму выглядзе, да *рак*₁ (гл.).

Ракі мн. л. 'прыстасаванне для ўмацавання вясла' (іўеў., Сл. ПЗБ). Відавочна, дадзенае прыстасаванне мае форму развілкі, у якую ўкладаецца вясло. Параўн. да гэтага *рак*₁ (гл.). Акцэнтацыя характэрна для літоўска-беларускага моўнага сумежжа, дзе назіраецца зрух націску на адзін склад (параўн. *выдра́*, *курбы́ца* і інш.).

Ракі́та 'дрэва або вялікі куст сямейства вярбовых' (ТСБМ, Бяльк., Сл. ПЗБ, Ласт., Кіс.), 'вербалоз' (Бяльк.), 'нарост на дрэве, гуз' (шарк., Цыхун, вусн. павед.), *ракіці́на* 'лазіна' (Сл. ПЗБ, Мат. Гом., Шатал.), 'від бярозы з вельмі цвёрдай драўнінай' (в. дзв., Сл. ПЗБ), *рокі́та* 'дробналістная лаза з тонкімі галінкамі' (ТС; беласт., Сл. ПЗБ), *ракі́тавае дрэва* 'карэльскія бяроза' (?) (шарк., Цыхун, вусн. павед.), *ракі́тнік* 'зараслі ракіты' (чэрв., Сл. ПЗБ). Параўн. укр. *рокі́та* 'гатунак вербы', рус. *ракі́та* 'вербалоз', 'тып, гатунак вербы, што расце па берагах ракі, ў нізінах', польск. *rokita*, *rokicina*, в.-луж. *rokot*, н.-луж. *rokit*, *rokita*, палаб. *rūkâita*, прым. *rūhtjeitna* (= *rokitna*), чэш., славац. *rokyta*, *rakyta*, славен. *rakī ta*, серб. *rākūta*, харв. *rākūta*, балг. *ракі́та*, макед. *ракі́та*, ст.-слав. **раки́та**. Прасл. **orkyta*. У слав. мовах метатэза з рэфлексамі *ro-* / *ra-*. Значэнне 'гібкасць' і 'цвёрдасць', магчыма тлумачаць фармальную блізкасць з лат. *ērcis*, *ērcetis* 'ядловец', грэч. ἀρκευθος 'тс' (Фасмер, 3, 438; Бязлай, 3, 148; Шустар-Шэўц, 2, 1233; БЕР, 6, 168). Абсалютызацыя значэння 'гібкі' схіляе да параўнання са ст.-інд. *arkāḥ* 'лук', лац. *arcus* 'лук, дуга, скляпенне', *arka* 'куфэрак, сундучок', гоц. *arhwazna* 'страла', што звычайна не прымаецца этымолагамі (гл. Фасмер, там жа, з літ-рай; параўн. аднак Глухак, 517; Сной, 601). Адмаўляецца таксама сувязь з чэш. *rakos*, *rokos* 'трыснёг' (гл. *рагоз*).

Ракі́шэ́тнік 'грыб рашэтнік' (пруж., Сярж.-Яшк.; Нар. словатв.): "Ракі́шэ́тнік адзначана ў мове старэйшага пакалення, маладыя замест яго кажуць *рашэ́тнік*" (Нар. словатв.), што, аднак, не дае падстаў лічыць *ракі́шэ́тнік* першаснай формай.

Ракло́ 'заняпалы чалавек' (зах.-бранск., Растарг.). Сярод адпаведнікаў параўнальна тэрытарыяльна блізкія рус. дан. *ракло́* 'прайдзісвет, нягоднік', *ра́кльы* 'жулікаваты, прайдошысты' і ўкр. харк. (Грынч., 3, 4, у прыкладзе падае менавіта Харкаў) *ракло́* 'басяк',

ра́кляцький 'басяцкі', што, як быццам, асабліва з улікам фактычна аднолькавай семантыкі, паказвае на адзіную крыніцу — імаверна, запазычання з цыганскай мовы, параўн. Горбач, Арга, 30.

Ракóмсе 'быццам, як быццам' (Сержп. Грам.), *ракама́сь* 'таксяк, абы-як' (Касп.), параўн. ст.-бел. *ркомо* 'як быццам, нібы' (Ст.-бел. лексікон), польск. *rzekomo* 'маўляў; як быццам'. Дзееспрыслоўе ад *ракі́ці* 'сказаць' (гл. *рэ́кнуць*); элемент *се* (*сь*) паходзіць са зваротнай формы займенніка **se* (са), параўн. *мов-ся ён и прав* 'як быццам бы' (Нас.), або з указальнага займенніка **сь*, параўн. *вось* (< *о-сь*), гл. Карскі, 2–3, 71. Гл. таксама *ракама́ту*.

Раку́шка 'маленькая ракавіна' (ТСБМ), 'чарупка, шчарупка' (Ласт., Мат. Гом.), *рэту́шка* 'тс' (Ян.). Магчыма, з рус. *ракушка*. Гл. *ракавіна*₂.

Ракяце́нь 'калатоўка', 'прылада ў выглядзе палачкі з сучкамі на ніжнім канцы для збівання масла' (паст., Сл. ПЗБ), *раке́т* 'мяшалка, зробленая з вяршыні маладой елкі' (Зданцэвіч, LP, 1960, 347). У апошняй форме, відавочна, літуанізм, ад літ. *rekėtis* 'рагуля, развілістая галіна', параўн. літ. *reketūkas* 'вешалка, зробленая з вяршыні маладой елкі, сасны', але звязана з агульнаслав. *rak* (гл. *рак*₁, *ракавіна*₁, *рала*₁). Далейшае ўтварэнне па рэгіянальнай прадуктыўнай мадэлі са значэннем прадмета дзеяння, напрыклад, *кляпень* 'малаток', *падавень* 'вілы' і пад. (Сцяцко, Афікс. наз., 38).

Рал 'сплеченая з саломы скрынка вялікага памеру для ссыпання збожжа' (Сл. Брэс.). Вынік метатэзы *лар* 'скрынка, сусек' (гл.).

Ра́ла₁ 'адгалінаванне ствала дрэва', 'тоўсты сук', 'вілападобны ствол дрэва', 'дрэва з адным каранем і двума стваламі' (ТСБМ, Сл. ПЗБ, Мат. Гом.), *ра́ло* 'адгалінаванне, пасынак (у дрэве і інш.)' (ТС), 'раздвоены ствол дрэва' (ПСл, ТС, ЛА, 1; пін., лунін., Шатал.), *ра́ла* мн. л. 'калкі для падвешвання калыскі ў полі', 'раздвоены ўверсе слуп у студні з жоравам' (ганц., лях., Сл. ПЗБ), 'рагаціна, рагуліна' (Нар. Гом.), *ралі́на* 'галіна, сук' (Сцяшк. Сл.), *ра́лья* 'тоўстыя разгалістыя сукі' (капыл., Сл. ПЗБ), *ра́лы* мн. л. 'вілкі ў рагатцы' (ПСл), *ра́лачыкі* 'тс' (пін., Сл. ПЗБ). Насуперак прынятай этымалогіі, як і для *рала*₂ (гл.), **ra + dlo* < **or + dlo*, хутчэй за ўсё да **ork-* > **rak-* > **raklo*, параўн. славен. *rakla* / *rahla* 'апорны кіёк для фасолі на агародзе', серб. *ра́кље* 'вілы', 'зубцы', серб., харв. *ра́кља* 'развілка', 'вілы', *ра́кљаст* 'раздвоены, з развілі-

най, вілападобны', балг. *rákля* 'сукаватая дзеравіна, уторкнутая ў зямлю, на якую вешаюць сякеры' (большасць без надзейнай этымалогіі, гл. Бязлай, 3, 148; БЕР, 6, 171; Скок, 3, 103; апошні адносіць сюды *rǎšlje* 'вілкі, якімі ставяць гаршчок у печ', якое разам з *rǎklja* узводзіць да *rak* 'рак' або да *крак* 'нага' (гл. там жа, 94), параўн. таксама літ. *arklas* 'рала, саха, плуг', лат. *arkls* 'тс', якія разглядаюцца як аддзяяслоўныя ўтварэнні з суфіксам **-tlo* (гл. БЕР, 6, 173, з літ-рай). Узыходзіць да і.-е. асновы **er-/*or-/*ar-*, прадстаўленай у прасл. **oriti* (гл. *разарыць*), з шырокай семантыкай 'раздзяляць, распорваць, рваць, драпаць', і захоўвае першасную семантыку 'нешта раздвоенае'. Гл. таксама *рак*₁; хутчэй за ўсё перафармленае пад уплывам *рала*₂ (гл.) або у выніку атаясамлівання фіналі *-klo* з *-tlo*.

Рала₂ 'частка прыстасавання для арання, што вырабляецца з хвойных дрэў, на яе накладаецца сашнік' (Выг., Шатал.), *rálo* 'старажытная саха': *рало ораць землю было ўсе дзерэўянэ* (ТС), сюды ж 'калок, якім утрымліваюць пльгт з берага' (там жа), ст.-бел. *радлица* 'сашнік, лямеш' (Сл. Скар.). Параўн. укр., рус. *rálo* 'саха і лямеш', ст.-рус. *орало* 'тс', польск. *radło* 'плуг', палабск. *rǎdlü* 'тс', в.-, н.-луж. *radlo*, чэш. *rádlo* 'плуг', славац. *radlo*, славен. *rálo*, харв. *rǎlo*, серб. *rálo* 'тс', балг. *rálo* 'сошка', макед. *рало* 'тс', ст.-слав. *рало* 'плуг'. Традыцыйна ўзводзіцца да прасл. **ordlo* (з суфіксам *-dlo* ад **orati* 'араць' (гл. *араць*) і значыла 'прылада для арання', што да і.-е. **ar-* 'апрацоўваць зямлю', роднаснае літ. *árklas* 'саха' (< і.-е. **arə-tlo-m*, параўн. **arə-dlo-m* > прасл. **ordlo* > *рала*) (Фасмер, 3, 439; Бязлай, 3, 149; БЕР, 6, 173; Глухак, 456; Шустар-Шэўц, 2, 1201). Адзначаецца, што *рала* ў выглядзе раздвоенай галіны было балта-славяна-германскім прыстасаваннем для апрацоўкі зямлі (Бенвяніст, Словарь, 13). Па назіраннях Смуклавай, беларускія гаворкі рэдка захоўваюць *рала* ў значэнні 'плуг', яно часцей выступае ў значэнні 'тоўсты расахаты кій' ці як сінонім слова 'саха' ў яго першасным значэнні (Смукл.). Можна казаць пра захаванне ў беларускіх гаворках старэйшай семантыкі *рала* 'раздвоеная галіна', што магла выконваць функцыю не толькі прыстасавання для арання, але і іншай гаспадарчай прылады, параўн. *рала*₄ 'ткацкі станок' (гл.), польск. жарг. *rodło / radło* 'вілы'. Адсюль у першасным значэнні *рала* – 'раздвоеная галіна', што пазней развіваецца ў 'прылада, зробленая з раздвоенай галіны', і толькі варыятыўна як 'прылада для апрацоўкі зямлі, арання'.

У якасці версіі, што тлумачыць такое развіццё, можна дапусціць рэканструкцыю прасл. **ork-*, параўн. літ. *arklas* 'плуг, саха', лат. *arkls* 'тс', імаверна, з варыянтам **ort-*, што магло азванчыцца да **ord-*, параўн. літ. *ardyti* 'раздзяляць'. Тады роднаснае з *рак*₁ (гл.). Прынятая і.-е. база: **ar-* 'араць' суадносіцца з і.-е. **er-/*or-/*ar-* з шырокай семантыкай 'раздзяляць, распорваць, рваць, драпаць, прарэзваць'.

Рала₃ 'прамежнасць між капытоў каровы' (Сл. ПЗБ, ЛА, 1). Форма пацвярджае: *рала* нясе перш за ўсё семантыку 'пэўнай рэчы раздвоенага кшталту' і магло ўтварыцца ад **raklo / *ratlo* – з зыходным корнем **rak-*, (гл.) *рак*₁, параўн. *рала*₁ (гл.), што не прэчыць роднасці з *араць* 'праараць зямлю пад засеў'. Тут *рала* даслоўна азначае 'прарэз'.

Рала₄, *rálo* 'ткацкі станок', 'прымітыўныя кросны': *колісь поўкотваюць у хаты рала, а ето ўжэз цепер <...> поробілі стáva* (ПСл). Не зусім ясна. Відавочна, дадзенае выкарыстанне слова пацвярджае, што з вілападобнай галіны рабіліся розныя гаспадарчыя прыстасаванні. Гл. *рала*₁.

Рала₅, *rálo* 'прамежнасць, ніжняя частка тулава': *угразнеш [у балоце] по рала* (пін., Сл. ПЗБ). Выкарыстанне слова пацвярджае, што слова *рала* ў асноўнай семантыцы мела семантыку 'раздвоенасці'. Раздвоенае *рала*, ў дадзеным выпадку, уяўляюць сабой дзве нагі чалавека і прамежнасць. Гл. *рала*₁.

Ралаваты 'разгалісты, развілісты, галінасты, з раламі' (ТСБМ, Мат. Гом.), *раловаты* 'сукаваты, са шматлікімі разгалінаваннямі' (ТС; лунін., Шатал.; пін., Сл. ПЗБ), *ралісты* 'разгалісты, развілісты, маючы форму вілаў': *раліста ліпа* (ТСБМ, Сл. ПЗБ), *ралясты* 'кусцісты, шматпарасткавы' (ТС). Параўн. серб. *ракьяст* 'развілісты'. Ад *рала*₁ (гл.).

Ралейнік 'земляроб' (Варл.), 'араты', лаянк. 'нявыхаваны' (Нас.). Вытворнае ад *ралейны* (гл.) 'што мае адносіны да раллі' пры дапамозе суф. *-ік* як назва паводле прафесіі (Сцяцко, Афікс. наз., 103, 104). Зневажальнае значэнне развіваецца з уяўлення пра малую адукаванасць сельскага насельніцтва.

Ралейны 'прызначаны для ворыва': *ралейны хамут* (Нас., Юрч.), *ралеймый* 'тс' (гарад., Нар. лекс.), *ралейны* 'галоўны ў парнай прапэжцы (пра валюў)' (слуц., глыб., лід., лях., трак., Сл. ПЗБ), *ралейны* (*ковь*) 'карэнны, караннік' (Ян.), ст.-бел. *ролейный* 'прызначаны

для ворыва': *три места ролейная* (XIV ст., Карські, 1, 55), рус. дьял. *ролейный (хомут)* 'тс', стараж.-рус. *ролейный* 'тс': *а иже у господина ролейный закуть будет* (Руская Праўда). Параўн. балг. *рален хомот* 'хамут для валоў, які дазваляў ім хадзіць па раллі'. Сюды ж *раляны* 'земляны': *раляныя чэрві* (шчуч., Сл. ПЗБ), *ралявы* 'галоўны ў запрэжцы валоў' (ст.-дар., Сл. ПЗБ). Ад *раля* (гл.).

Ралец 'частка сахі' (Гарб.). Да *рала*₂ (гл.).

Ралешнік 'валачобнік' (Сцяшк. Сл.). Ад выклічніка *ралеш!*, што спяваюць валачобнікі, параўн. літ. *ralio!*, характэрных для "ралявання" (велічання), гл. Грэймас, Этн., 143. Менш верагодная сувязь з рус. *раешник* ад *раёк* 'батлейка', іншая назва – *кукольник*. Параўн. *лалоўнікі* (гл.).

Раліць 'араць', 'рабіць паўторнае папярэчнае аранне' (Мат. Гом., Сцяшк. Сл., Лексика Пол.), *раліць* (Лексика Пол.). Вытворнае ад *рала*₂ (гл.), параўн. польск. *radło* > *radlić* / *redlić* 'тс' (Брукнер, 452). Другаснае, больш позняе ўтварэнне ў параўнанні да *араць* (гл.).

Раліці 'узаранае поле, ворыва; аранне' (Нас., Мат. Гом., Бяльк., Мат. Маг.), параўн. славен. *(o)ralje* 'узаранае поле, ніва', старое чэш. *rolí* 'поле, ніва', што да зборн. прасл. **orl̥je* (< прасл. **ōrl̥b*, параўн. ст.-рус. *раль* 'ворыва, поле', серб.-харв. *rāl, rāl* 'мера зямлі, ворыва', славен. *rāl* 'аранне; узараная зямля'), гл. Бязлай, 3, 148. Параўн. *раля* (гл.).

Раллѣ₂ 'бязладдзе, награвашчванне', 'няўмека, неакуратны чалавек' (Юрч. Фраз. 1), 'нязгрэба, нехайны чалавек' (мсцісл., Нар. сл.). Імаверна, ад *рала*₁ (гл.), у тым ліку *раля* 'тоўстыя разгалістыя сукі', магчыма, пад уплывам *галлѣ*. Параўн. таксама з *райло* (гл.).

Раллі 'узаранае поле, узараная глеба, ворыва', 'аранне, земляробства' (ТСБМ, Мат. Гом., Яшк., Сл. ПЗБ), 'зямля, узараная другі раз' (Смул.), *роля* 'узаранае поле' (ТС), *раля* 'ворыва' (астрав., Сл. ПЗБ), *роля* 'тс' (Нас.), ст.-бел. *роля* 'ніва, поле' (Ст.-бел. лексікон). Параўн. укр. *рілля* 'узаранае поле', рус. дьял. *роля*, *роля* 'ворная зямля, поле', польск. *rola* 'свежаўзараная зямля, поле', в.-луж. *rola*, н.-луж. *rola* 'тс', 'палаб. *rūhljaa, rūl'ā*, чэш. *role* 'поле', славац. *rol'a* 'узаранае поле, ніва', славен. *(o)ralje* 'аранне, узаранае поле', харв. дьял. *rāla*, серб. *раля* 'тс'. Мяр-

куецца праславянская семантыка 'зямля прызначаная пад ворыва і засеў' і адпаведна ўтварэнне ад **o-ra-ti* пры дапамозе суф. – *l̥ja* > **orl̥ja* (Слаўскі, SP, 1, 106; Сэндзік, Prasl., 74–75), хаця больш імаверна значэнне выніку дзеяння, г. зн. 'зямля, якую ўжо ўзаралі'. Гл. Брукнер, 462; Фасмер, 3, 498; Бязлай, 3, 148; Шустар-Шэўц, 2, 1233; Куркіна, Этимология–1998–1999, 82.

Ралнік (*ралянык*) 'расліна капытнік', 'бабоўнік' (пін., ЛА, 1; Лексика Пол.), 'чыстацел' (ТС). Назва *капытнік* наводзіць на параўнанне з *рала*₃ (гл.) 'прамежнасць паміж капытоў парнакапытных' або на магчымасць шматлікіх разгалінаванняў, параўн. *ралаваты* (гл.). Іншая назва на Тураўшчыне – *раннік* 'чыстацел' (гл.) дапускае магчымасць распадабнення *ни* > *лн*.

Ралца₁ 'галінка, вілападобнае разгалінаванне' (капыл., Сл. ПЗБ), *раляцэ, раляцэ* 'сук, разгалінаванне' (ТС), *раляца* мн. л. 'рожкі ў калаўроце' (там жа), 'рожкі для шпулькі ў кроснах' (Лексика Пол.). Памяншальнае ад *рала*₁ (гл.) пры дапамозе суф. –*ц(а)*, з магчымым варыянтам –*ц(ы)*, а таксама варыянтнай мяккасцю асновы, як *кола* – *кольца* / *кольца*, *рыла* – *рыльца* / *рыльца* і пад.

Ралца₂ (*ralce*): *do dworu przynoszą w darze jaja farbowane, zwane tu ralce* (пін., Кольб.), адз. л. *ralce* 'велікоднае яйка чырвонага колеру' (там жа). Відаць, да *раляца*₁, першапачаткова гэта было абрадавае ўпрыгожанае дрэўца (параўн. *рагаценька*, гл.), т. зв. **рало* (дрэва жыцця?), пазней замененае велікодным яйкам, параўн. укр. *ралець* 'віншавальны падарунак'.

Ральба 'ворыва' (Выг.), 'узаранае поле' (слаўг., Яшк.). Ад *раляць* (гл.) пры дапамозе суф. –*ба*, што стварае назоўнік з характарыстыкай пэўнага дзеяння, параўн. *пасьба, сяўба*.

Ральнік 'араты' (смарг., Шатал.). Утворана ад *раляць* (гл.) пры дапамозе суф. –*нік*, што стварае назву асобы па занятку, параўн. *пільнік* 'той, хто пілуе', *жэ́тнік* 'той, хто жне' (Сцяцко, Афікс. наз., 54), параўн. польск. *rolnik* 'сельскагаспадарчы рабочы'.

Ральніцтва 'паляводства, земляробства' (Байк. і Некр.). Хутчэй за ўсё, запазычанне з польск. *rolnictwo*, што створана як кандэнсат з семантыкай 'палявая праца', 'праца земляроба' ад *rolny* 'сельскагаспадарчы'.

Ральца 'вілкі для шпулькі ў ткацкім станку' (Лексика Пол.). Гл. *раляца*₁.

Ралюх 'загон' (Сл. Брэс., Лексика Пол.), 'частка ўзаранага поля' (Лексика Пол.), 'склад пры аранні' (пін., Нар. лекс.). Імаверна,

створана ад *раля*₁/*роля* (гл.), што азначае прадмет паводле прызначэння, падобна як *світох* ‘свінарнік’ (Сцяцко, Афiкс. наз., 175).

Рам ‘падстольнік’ (ПСл). Не выключана запазычанне з нямецкіх дыялектных форм, параўн. ст.-в.-ням. *ram* ‘падпора, калона’, ням.-аўстр. *Rahm* ‘рама’, улічыўшы нямецкія пасяленні на Палессі. Гл. *рама*₁, *трам*.

Рама₁ ‘драўляны прамавугольнік для розных патрэб і мэт’, ‘перакладзіна’ (ТСБМ, Бяльк., Сл. ПЗБ), ‘рама (акна і інш.)’ (ТС). Распаўсюджана вывадзенне з ням. *Rahmen* ‘устойлівая апора, абрамленне, рама, рамка’ (у тым ліку Брукнер, 453). У беларускіх помніках сустракаецца з пачатку XVII ст. і разглядаецца як запазычанае праз польск. *rama* з ням. *Rahmen* (Булыка, Запазыч., 273; параўн. Фасмер, 3, 440). Нельга выключыць запазычанне праз дыялектныя формы, параўн. ст.-в.-ням. *rama* ‘падпора, калона, абрамленне’, с.-в.-ням. *rame* ‘тс’, ням.-аўстр. *Rahm* ‘рама’, параўн. нідэрландскае *raam* ‘рама, акно’ (параўн. Лявіцкі, 2, 93; Сной, 544).

Рама₂ ‘прасла’, ‘частка ткацкага станка, дзе ёсць ніты’ (Ласт.). Гл. *рама*₁.

Рама₃ ‘машына для падоўжнага распілоўвання бярэня’, ‘прыстасаванне з вертыкальнай рамай, у якой рухаюцца пілы’ (ТСБМ). Гл. *рама*₁.

Рама₄ ‘прыстасаванне з жэрдак для сушкі траў’ (Сл. ПЗБ). Гл. *рама*₁.

Рама₅ ‘дзве жэрдкі, замацаваныя папярочнай планкай, якія кладуцца на сані’ (рас., Шатал.). Гл. *рама*₁.

Раман₁ ‘суп з гароху’ (докш., Янк. Мат.). Няясна. Магчыма, праз рознага кшталту метафарычныя пераносы звязана з гукапераймальным комплексам *рам-*, гл. *раманіць*. Параўн. аналагічнае, рус. дыял. (Латвія) *роман* ‘нейкая страва’ (СРНГ).

Раман₂ (*ramán*) ‘рамонак’ (Федар.), *ромон* ‘дзікі рамонак’ (Нас.), *роман*, *ромон* ‘тс’ (ТС). Гл. *рамонак*.

Раманэнт ‘прагул’ (Касп.), *рэманэнт* (*реманэнтъ*) ‘незаплачаны доўг, што застаецца па-за разлікам’ (Нас.), сюды ж *рама-рэнт* ‘штраф, няўстойка’ (Касп.), *раманэнт* ‘задоўжанасць у сэнсе помсты’ (Варл.). Паводле Насовіча (там жа), слова “запычана ад польскіх памешчыкаў”, ад лац. *remanens* ‘што застаўся ў наяўнасці, астаткавы’, параўн. сучаснае польск. *remanent* ‘пераўлік, інвентарызацыя’.

Раманіць ‘ціха стукаць (пра дождж)’ (Растарг.), *рамаць* ‘стукіць’ (Мат. Гом.). Чэш. *romoniti* ‘шалаецца, цурчаць; громка гучаць’, славац. *romonit* ‘грымець, трашчаць’, параўн. славен. разьян. *romoniti* ‘размаўляць, гаварыць’, серб.-харв. *ромонити* ‘балбатаць, мармытаць, шаптаць’, балг. *ромоня* ‘цурчэць; ціха гаварыць, гаманіць’, макед. *ромони* ‘шалаецца, цурчаць’. На аснове аддзяяслоўных назоўнікаў Бязлай (3, 195) рэканструюе прасл. **romonъ* ‘шум, шалаецца, цурчанне, гоман’ (< i-е. **rē(i)-* ‘крычаць, раўці, стукаць, грукаецца’, параўн. ст.-сканд. *rōmr* ‘голас’, італ. *rumore* ‘шум’, лац. *rumor* ‘віск’), а таксама дзяяслоў **romoniti* (**ramaniti*, гл. БЕР, 6, 319). Гл. таксама Скок, 3, 158. Словаўтваральнай асновай мог быць гукапераймальны карань **rom-/ram-*, параўн. славен. *rompomrom* ‘гукапераймальнае грукаць’, *rompljati* ‘грукаць, стукаць’, славен. *romon* ‘шум, мармытанне’, харв. *romon* ‘тс’, *romoniti* ‘гучаць, шумець’. Борысь у экспрэсіўным славян.-каш. *x-ram-ota-ć* ‘бразгатаць, грукаць, брахаць (пра сабак)’, *xramot* ‘брацанне, лязганне, грукат, брэх’ адзначае паралельнае выкарыстанне суф. *-ota-* / *-oni-* з семантыкай узмацнення дзеяння ў анатапеічных дзеясловах, напрыклад, кашуб. *fafrotać* / *fafronić* ‘балбатаць, вярзці’ (Борысь, *Leksyka slow.*, 26). Іншыя экспрэсіўныя дзеясловы з элементам *ram-*: польск. дыял. *chrampać* ‘прасоўвацца з шэlestам’, *chramastać* ‘есці з храбусценнем’, падляш. *chramać* ‘есці, грызці’. Першаснае значэнне элемента *-ram-* (варыянт *-chram-*) магло быць менавіта ‘шалаецца, хрусценне’ (Борысь, там жа).

Раматус ‘хвароба рэўматызм’ (ТСБМ, Сл. ПЗБ, Станк.), таксама *раматыз*, *раматызма*, *рамацізма*, *рамацізна* (Сл. ПЗБ), *рамацізнасць* (Юрч.), *рамаціз* (ТС), сюды ж *рамаціжнік* ‘лекавая трава для лячэння раматусу’ (Юрч.), *рамаціжнік* ‘хворы на раматус’ (Юрч.). Асвоенае ў народнай мове запазычанне з лац. *rheumatismus*, магчыма, праз ням. *Reumatismus*. Першасна з грэч. *ρευματισμός* ‘струмень, цячэнне’, бо старажытныя грэкі ўяўлялі сабе, што ўзбуджальнік хваробы расцякаецца па целе. Відавочна, з’яўляецца народнай адаптацыяй замежнай словаформы, што абумовіла варыятыўнасць гучання; паводле Фасмера (3, 455) рус. *раматіс* пад уплывам народнай этымалогіі (*рама* ‘плячо’ і *тискать* ‘ціснуць’).

Рамачнік ‘рамачны вулей’ (ТСБМ), *рамбўка* ‘тс’ (Касп.), *рамавік* ‘тс’ (Мат. Гом.), *рамавік* ‘тс’ (брасл., Сл. ПЗБ), *рамб-*

вачнік, рамчак 'тс' (Мат. Гом., Касп.), *рамкóвік* 'тс' (докш., Сл. ПЗБ). Ад *рама*₁ (гл.), што звязана з новай канструкцыяй вулля: не калодачны ці борцавы вулей, а вулей з рамкамі, дзе пчолы робяць соты.

Рамашка 'рамонак' (Сл. ПЗБ; краснап., мсцісл., Бяльк.), *Matricaria chamomilla* альбо *Anthemis romana* – аптэчны рамонак. Адзначаецца, што старыя людзі гавораць *рамонак*, а не *рамашка* (навагр., Сл. ПЗБ). Хутчэй за ўсё, русізм, параўн. рус. *ромашка*, якое вядома з XVIII ст. Відаць, з'яўляецца сцяжэннем выразу, што сустракаўся ў стражытных рускіх друкаваных слоўніках – рус. *романова трава*, як даслоўны пераклад з лац. *Anthemis romana* (Чарных, 2, 122).

Рамашок м. р. 'рамонак' (маладз., Жд. 2). Перанос рода за звычайнага *рамонак* (гл.) на запазычанне з рускай, гл. папярэдняе слова.

Рамбіна 'ягада з рабіны' (Ян.). Частковая дээтымалагізацыя ў выніку пераносу з назвы дрэва на плод гэтага дрэва, дадаткова аформленага эпентэтычным *-м-* у корані слова (штучнае "акультураванне" слова шляхам назалізацыі?), параўн. польск. *jarzębina* 'рабіна'.

Рамдэр '?' (Шымк. Собр.). Хаця аўтар і не падае значэння слова, трэба думаць, што тут, хутчэй за ўсё, яшчэ далей зайшоўшая трансфармацыя запазычання, параўн. *рандэр, рандатар, рандатарыха*, гл. *ранда*.

Раме 'плячо' (Нас., Сл. ПЗБ), *рамя* 'тс' (Байк. і Некр.), *рамяно* 'тс' (Сл. ПЗБ), *раме́нак* 'плечавая костка' (Стан., Байк. і Некр.), ст.-бел. *раме* (XVII ст., Карскі, 2–3, 18), *рамо* 'тс' (Сл. Скар.), *ра́мя* 'рукаў ракі' (Байк. і Некр.), *ра́м'я* 'тс' (мазыр., Яшк.); параўн. укр. *ра́м'я* / *ра́мено* 'тс', рус. дыял. *ра́мо, рамена́* 'плячо, плечы', польск. *ramię* 'тс', в.-луж. *ramjo / ramje*, н.-луж. *ramě* 'тс', палаб. *ramq* 'тс', чэш. *ramě / rameno* 'плячо', славац. *ramä* 'тс', славен. *rama / rame* 'адгалінаванне, парэнча', *ramska kost* 'плечавая костка', серб. *ramе / ramo / ramеница* 'плячо', *ramењача* 'плечавая костка', балг. *рамо* 'тс', ст.-слав. **рамо** 'тс'. Праслав. **ramę* (< **orme*), роднаснае ст.-прус. *irto* 'рука, плячо', авяст. *arəta* 'рука, плячо', асяц. *arm* 'далонь, жменя', гоц. *arms*, ням. *Arm* 'рука', англ. *arm* 'рука вышэй запясця'. Фанетычная форма *раме* падаецца запазычаннем з польскай, развіццё насавога ў беларускай дае *рамя*.

***Рамэза, ромэза** 'луска верхняга слоя кары сасны' (петрык., Шатал.). Параўн. *рэмүзініна* 'вузкая палоска матэрыі' (міёр., Нар. словатв.) і, гледзячы па ўсім, роднаснае, але семантычна больш далёкае *рамзікі* 'прыстасаванне з нітак або шнурочкаў, цераз якія перацягваюць ніткі асновы' (Инстр. 2). Блізкая семантыка і наяўнасць рускай дыялектнай (вяц., арханг., уладз.) формы *ремезень* 'скураны пояс, рамень' даюць падставы лічыць корань гэтага рэдкага слова роднасным кораню, які вылучаецца ў *рамень* (гл.), г. зн. **rem-*. Фасмер (3, 469) і Чарных (2, 110), паводле Даля (2-е і 3-е выд.), звяртаюць увагу і на іншасуфіксальныя формы – рус. дыял. *ремók, ремьё, ремóха, ремуха, ремүга* 'акравак; лахмоцце; рыззё', да якіх можна дадаць яшчэ шэраг з аналагічнымі ці блізкімі значэннямі: *ремóния, ремóница, ремүзия, ремүзы, рёмуз, рёмух, ремгі* і г. д., а таксама укр. *ра́м'я* 'лахманы; рыззё'. Паводле Куркінай (Этимология–1997–1999, 85), "назва вузкай палоскі скуры, тканіны, зямлі і да т. п. матывавана дзеяслоўнай семантыкай 'ірваць, здзерці'". Між тым, падобна на тое, што арыгінальнае значэнне лексемы, зусім не абавязкова звязанага з семантычным абагульненнем 'ірваць, здзіраць', з'яўляецца не менш старажытным, а гэта, у сваю чаргу, дазваляе прапанаваць тэрытарыяльна абмежаваны познепраславянскі дублет **remень/*remene* (< **remy*), менавіта **remezъ/*remeza*, і таксама з цыркумфлекснай інтанацыяй.

Рамена 'тып вышыванага ўзору' (Лексика Пол.). Відавочна, гэты ўзор рабіўся па краі кавалка тканіны. Больш за тое не ясна. Гл. *рамень*.

Раменнік 'зараснік бабоўніку' (жытк., Яшк.), 'шабельнік, расліна падобная на бабоўнік', 'нейкая вадзяная расліна' (ТС). Магчыма, звязана з высаджваннем расліны па краі, вакол зямельнага надзелу. Больш за тое не ясна. Гл. *рамень*.

Рамень 'вялікі балотны лес' (Яшк.). Параўн. з рус. дыял. *рамень* 'суседні з ворнай зямлёй лес', 'лес, які акаймляе поле', *раменье* 'густы лес, што прымыкае да палеткаў', *раменка / обрэменье* 'край, акраіна поля, абрамленне', 'клін, паласа аднароднага лесу', *рyam* 'ельнік вакол балота', *рама* 'акраінная вобласць', ст.-рус. *рама* 'мяжа', 'поле, што прымыкае да лесу', *рамение* 'лес па краі ворнай зямлі, ускраек лесу'. Відаць, не звязана з *рамяны́й* 'вялізны,

моцны, багаты', як падае Фасмер (3, 440 з ранейшай літ-рай). Аткупшчыкоў (Из истории₂, 193–194) звязвае рус. дыял. *рамень* з **orati* 'араць', вызначаючы архаічную семантыку **orati* як 'раздзяляць'. Адсюль першаснае значэнне не было звязана з лесам, і зыходнай базай з'яўляецца і.-е. **ora-* 'араць, **er-* 'зямля', што ўзыходзіць да і.-е. **er-* / **or-* / **ar-* з шырокай семантыкай 'раздзяляць, распорваць, рваць, драпаць' з набыццём значэння 'пракопваць разоры', параўн. літ. *arti* 'араць', *ardyti* 'раздзяляць' (Куркіна, Этимология–1997–1999, 82; там жа, 84–85, пра магчымую сувязь з *рамень/рэмень*, гл.) Паводле Аткупшчыкова (Из истории₂, 194) форма члянiцца на *ра-мень* і стаiць у адным шэрагу з *ра-ло*, *ра-тай* (гл.), структурна падобная да рус. *зна-мень*, *ка-мень* і *пла-мень*. Адсюль *рамень* < **ar-mōn* з семантыкай 'адараны ад лесу' альбо 'узараны кавалак зямлі, пазбаўлены лесу'. Сной (гл. Бязлай, 3, 149) звязвае з славен. *ramica* 'мыта з тавару, пасланага праз мяжу' і рэканструюе прасл. **ormy*, **orma* 'мяжа' (= поле або лес) < і.-е. **orH-men-*, **orH-mā*, да якіх узыходзіць прасл. **oriti* (гл. *разарыць*). Беларускі матэрыял узяты з "другіх рук" (гл. Яшкін, Слоўнік, 573) і на фоне пераважна паўночнарускага ўжывання слова падаецца маланадзейным.

Раме́нь 'паласа вырабленай скуры', 'скураны пояс, папруга', *рэмень* 'тс' (ТСБМ, Бяльк., Сл. ПЗБ, Ян.), *рамень* 'тс' (ПСл), *рамушак* 'папругка' (свісл., Сл. рэг. лекс.), *рэмушо́к* 'тс' (ТС), *рэме́нь* 'тс' (ТС), *рамінык* 'тс' (Сл. Брэс.), *раменны*, *рамяны* 'зроблены з рэменя, скураны' (ТСБМ, Бяльк.; астрав., Сл. рэг. лекс.), параўн. укр. *ремiнь*, *ре́мiнь*, ст.-рус. *ремык*, рус. *реме́нь* 'тс', польск. *rzemień / rzemyk* 'тс', чэш. *řemen* 'рамень', славац. *reťeň*, в.-луж., н.-луж. *rjetjeń*, серб. *ре́мен*, харв. *ре̑те̑н*, славен. *jȇrmen*, *rȇmen*, балг. *ре́мък*, *ре́мен* 'тс', ст.-слав. **ремень**. Прасл. **remy*, Р. скл. **remene*. Далейшае паходжанне цьмянае. Мяркуецца, што першаснае значэнне 'папруга да ярма' ўзыходзіць да і.-е. **or(a)men-* (гл. *ярмо*, *яром*). Малаверагодна запазычанне з ням. *Riemen* 'рэмень' (Брукнер, 475). Шустар-Шэўц (2, 1226) лічыць іх роднаснымі. Лявіцкі (2, 89) вызначае германскую лексічную базу **rium-* з семантыкай 'звязваць' < і.-е. *reum* 'тс', ст.-в.-ням. *riomo* 'скураная павязка, пояс, рэмень'. Гл. таксама Фасмер, 3, 468; Махэк₂, 530; Сной₂, 240; Глухак, 524.

***Рамеслівы**, *рэме́слівы* 'зласлівы, непрыхільны, злапамятлівы' (ТС). Няясна; хутчэй за ўсё да *рэмстваваць* 'злоснічаць, абгаворваць, ганіць' (гл.).

Раме́сник 'саматужнік' (ТСБМ, Нас.), *рамясник* 'тс' (Сл. ПЗБ), *ramieśnik* 'чалавек, што мае нейкі талент у руках' (Варл.). Параўн. ст.-польск. *rzemieślnik* 'тс', дзе насаваы лічыцца гіперправільным (Фасмер, 3, 469). Імаверна, першасная форма **remes-* / **remest-* / **remes-*, параўн. ст.-літ. *remėsas* 'рамеснік', *remėstas* 'рамяство', лат. *remesis* 'цясляр', што дало вытворныя *рамеснік* і *рамяство* (гл.). Меркаванне Аткупшчыкова (Лекс. балтызмы, 31–35) пра балтыйскую аснову, параўн. ст.-літ. *remėsas* 'рамеснік', лат. *remesis* 'цясляр', паводле Лаўчутэ (Балтызмы, 147), недастаткова аргументаванае. Паводле Віткоўскага (Зб. Русэку, 237) – паланізм (< польск. *rzemieślnik*), які выпясныў з XIII ст. вядомы яшчэ з часоў "Рускай Праўды" царкоўнаславянiзм *ремьствѣник* / *ремественик* 'рамеснік'.

Раме́ха (*рэме́ха*) 'грубае самаробнае палатно, зрэб'е' (ТС). Разам з рус. *ремѹха* 'старое парванае адзенне' звязваецца з *рэмень* (гл.), параўн. *рамушо́к*, *рамушак* 'папругка, раменьчык', і ўзыходзіць да 'вузкая палоска матэрыі; абтрапаны край матэрыі', гл. *рамузініна*, *рамец*.

Ра́мец 'нехайны, брудны чалавек' (свісл., Сл. рэг. лекс.). Відаць, звязана з *раму́лле* (гл.), укр. *рам'я* 'лахманы, рыззэ', рус. *ремѣ* 'тс', якія Бадуэн дэ Куртэнэ (Дальз, 1677) збліжаў з *реме́нь*, гл. *раме́нь/рэмень* (Фасмер, 3, 469). Куркіна (Этимология–1997–1999, 85) рэканструюе значэнне 'вузкая палоска', што да зыходнага 'рваць, драць'. Тады асноўнае значэнне – 'абарванец'.

Рамза́ць 'груба смяяцца, іржаць' (Мат. Гом.), *рэ́мзаці* 'надакучваць размовай' (івац., Жыв. сл.). Гл. *рэ́мзаць*.

Рамі́знік 'фурман наёмнага экіпажу' (ТСБМ), 'лёгкая фурманка для перавозкі пасажыраў' (Варл.). Відаць, ад ням. *Remise*, якое можа азначаць 'сховішча для пэўнага транспарту', што з франц. *remise* 'тс' < *re-mettre* 'адкладаць, захоўваць', звязанае з лац. *mitto / mittere* 'кідаць' і 'пасылаць'. Хутчэй за ўсё праз польск. *remiza* 'вазоўня', параўн. чэш. *remiz* 'карэтная', 'месца, дзе стаяць вазы'. Адсюль *рамiзнік* – 'той, хто працаваў у вазоўні, абслугоўваў экіпажы'. Больш позняе ўтварэнне *рамiзнік* 'чалавек, які званіў

у час пажару' ад польск. *remiza* 'пажарнае дэпо': *былі такія рамізіі... рамізік быў напаягове і званіў* (чэрв., Жд. 3).

Рамноўка 'гатунак бульбы' (Жд. 1). Магчыма, у выніку распадабнення ад **ранноўка* 'ранняя бульба, скараспелка'.

Рамонак 'расліна з кветкамі з белымі пясціткамі і жоўтай сярэдзінай', 'кветка гэтай расліны' (ТСБМ, Бяльк., Сл. ПЗБ). Гл. *рамон* 'расліна *Matricaria chamomilla* L.' і шматлікія трансфармацыі: *рамонька*, *рамуль*, *рымонак* (Сл. ПЗБ), *румёнка* (Стан.), *ромон*, *роман*, *ромонок*, *рамёнок* (ТС), *румьянок*, *румнёнок* (Сл. Брэс.). Параўн. укр. *роман*, *ромён*, *рум'янок* 'рамонак', рус. дыял. *рамен*, *ромён*, *романник* 'тс', польск. *rumianek* 'тс' (але *romanek* 'малачай'), чэш. *rmen* 'рамонак', славац. *ruman*, *rumanček* 'тс', славен. *rtān*, *roman* 'тысячалістнік, *Achillea millefolium* L.', серб. *раменак*, *раман* 'рамонак', харв. *romān*, *ráman*, балг. *рамон*, макед. *рамон*. Прынятая этымалогія ад лац. *Anthemis rōmāna*, *Chamaemelum rōmānum* з непасрэднай перадачай у кожнай з моў другой часткі лацінскай назвы без адэкватнай перадачы значэння 'рымская трава', параўн. да гэтага ням. *römische Kamille*, што даслоўна 'рымскі рамонак'. Зыходнай назвай для семантычнай кандэнсацыі магла быць назва тыпу рус. *романова трава* ці няправільнае *рамонова трава* 'рамонак', што фіксуецца ў рускіх аптэкарскіх даведніках (з 1782 г.). Іншыя змяненні ў карнявой марфеме могуць быць выкліканы падабенствам з *румьяны*, што ў шэрагу славянскіх моў азначае 'жоўты', напрыклад, славен. *rumen* 'жоўты', альбо звужэннем *о*, як польск. *rumianek*. Гл. Фасмер, 3, 500 (мяркуе пра польскае пасярэдніцтва для ўсходнеславянскіх назваў), БЕР, 6, 178; Бязлай, 3, 187.

Рамонт 'ліквідацыя пашкоджанняў, паломак' (ТСБМ), *рамантаваць* 'папраўляць, аднаўляць' (там жа). Параўн. рус. *ремонт* 'тс', болг. *ремонт* 'тс'. З франц. *remonte* 'тс'.

Рамс: у *рамса* 'від гульні ў карты' (Машара). З польск. *rams* 'гульня ў карты, у якой прайграе той, у каго застаецца больш ачкоў' (< ням. *Ramsch* або франц. *ramas* 'куча, хлам').

Рамузініна (*рѣмузініна*) 'вузкая палоска матэрыі' (міёр., Нар. словатв.). Разам з рус. *ремузіна*, *ремузье* 'лахманы' звязаны з *рэмень*, *рамень* (гл.) на базе развіцця значэння 'вузкая палоска' – 'разадраная тканіна' (Куркіна, Этымалогія–1997–1999, 85).

Рамуль 'рамонак', *рамулі*, *рамулькі* мн. л. (ігн., швянч., паст., Сл. ПЗБ). Па лінгвагеаграфічных характарыстыках, хутчэй за ўсё з літ. *ramūliai* 'тс', аднак не выключана самастойнае ўтварэнне, параўн. Сцяцко, Афікс. наз., 173, які адзначае формы на *-уль* як малапрадуктыўны словаўтваральны тып, што выкарыстоўваецца на Віцебшчыне, Гродзеншчыне і Магілёўшчыне, напрыклад: *горб* – *гарбуль* 'нарасць', *бык* – *бычуль* 'гультай', *шып* – *шыпуль* 'тонкая трэска'. Адсюль, магчыма, *рамон* → *рамуль* як экспрэсіўная форма з адсячэннем карнявой фіналі *-он*, параўн. *раму́нкі* 'рамонкі' (Сл. ПЗБ).

Рамулле зборн. 'старыя рэчы' (беласт., Сл. ПЗБ). Блізкае да шматлікіх утварэнняў у рускай мове з варыянтным каранем *ром-* / *рем-*, параўн. *ремуга* 'акравак, рызман', *ромух* 'тс' і пад. Фасмер (3, 469) рус. зборн. *ремель* 'шмаццё' са спасылкай на Бадуэна дэ Куртэнэ адносіць да *рэмень*, гл. *рамень*, *рэмень*.

Рамцік 'кант' (Ласт.). У выніку мены *n > m* ад *рант* (гл.).

Рамштук, *рамчук* 'палачка на раму' (Сл. ПЗБ). Вельмі падобна на германізм, параўн. ням. *Rahmen*, ням.-аўстр. *Rahm* 'рама', ст.-в.-ням. *ram* 'падпора' і ням. *Stock* 'палка'. *Рамчук* магло б разглядацца як адаптацыя замежнай словаформы з выкарыстаннем малапрадуктыўнага, але блізкага па гучанні суф. *-чук*, што тут не нясе памяншальнай семантыкі, уласцівай гэтаму элементу. Цяжка пагадзіцца з Лаўчутэ (Балтызмы, 129), што гэта літуанізм і дэмінітыўнае ўтварэнне ад *рама* (гл.) з элементам *-амит-* балтыйскага паходжання, параўн. літ. *ramstukas* 'тс' < *ramstis* 'папярочная планка, падпорка, апора', *remti* 'падпіраць'.

Рамы мн. л. 'прыстасаванне (дуга з пераплеценымі вяроўкамі), у якім носяць сена' (полац., ДАБМ, камент.). Да *рама*₁ (гл.).

***Рамяна**, ст.-бел. *рамяно* 'вельмі, моцна' (Ст.-бел. лексікон), параўн. старое рус. *рамяно* 'вельмі', ц.-слав. *рамѣно* 'тс', славен. *rameno* 'моцна, вельмі, далёка', славац. *ramenito* 'моцна'. Звязваюць з ст.-ісл. *rammr* 'моцны, востры', ст.-в.-ням. *irmin* 'моцны', алб. *jerm* 'шаленства', літ. *eĩmas* 'пачвара, жах', *ẽrms*, *eĩms* 'малпа; незвычайная з'ява', арм. *arman* 'цуд' (Міклашыч, 273; Фасмер, 3, 441; Бязлай, 3, 149).

Рамянец 'стужачны чарвяк' (ТСБМ); 'змеі?': 'у гэтых камянях і шчурцы, і рамянцы' (Дзядзька Квас, Роздум на калёсах, Беласток, 1995, 17). Відавочна, форма чарвяка або змяі нагадвае

рамень (гл.), адсюль дэмінутыўнае ўтварэнне, параўн. *рамянец* ‘раменьчык’ (случ., Шн. 2), *рамянцы* мн. л. ‘прывязкі ў лыжах’ (Мат. Гом.).

Рамянка ‘раменная вярхоўка, пераплецены доўгі і вузкі рамень’ (Мат. Гом.). Гл. *рамень*.

Рамяно ‘плячо’, ‘частка адзежы, што на плячо надзяецца’ (воран., іўеў., астрав., Сл. ПЗБ). Параўн. рус. *плечики* ‘тс’. Перанос ад *раме* (гл.) і выраўноўванне асноў з Н. скл. мн. л. *раменьы*.

Рамяство ‘вытворчасць вырабаў ручным саматужным спосабам; саматужніцтва’ (ТСБМ, Нас., Гарэц., Касп.), *рамясло* ‘тс’, *рэмясло* ‘ручнае майстэрства, умельства’ (Ласт., Сл. ПЗБ), *рэмесло* ‘рамяство, занятак’ (ТС), *раме́снiцтва* ‘занятак рамяством’ (Байк. і Некр.). Параўн. укр. *ремесло*, *ремество* ‘тс’, рус. *ремесло*, дыял. *ремество*, польск. *rzemioslo*, в.-луж. *rjemjeslo*, н.-луж. *řemeslo* ‘тс’, чэш. *řemeslo*, славац. *remeslo*, ст.-серб. *ремезьство*, ст.-слав. **ремьство**. Параўн. таксама ст.-літ. *remėsas* ‘ра-меснік’, *remėstas* ‘рамяство’, лат. *remēsis* ‘цясяляр’, *ramtyti* ‘секчы сякерай’, лат. *ramstīt* ‘секчы тупой сякерай, пілаваць тупой пілой’, ст.-прус. *romestue* ‘сякера’, англ.-сакс. *remian* ‘напраўляць, аднаўляць’. Фасмер (3, 469) мяркуе пра сувязь са ст.-рус. *ремезь* (адзіная фіксацыя XIV ст.), рус. цвяр. *ремеза* ‘спраўны, дзелавы чалавек’, што няпэўна. Паводле Віткоўскага (36. Русэку, 237), форма *ремесло* з’яўляецца з XVI ст. паланізмам ва ўсходнеславянскіх мовах, які ў пачатку XIX ст. канчаткова выцясніў з ужывання ў рускай мове формы на *-ство* (*ремьство*, *ремество*).

Рана₁ ‘пашкоджанне тканак жывога арганізму’ (ТСБМ, Бяльк., Шат., Сл. ПЗБ, Варл., ТС), ст.-бел. *рана* ‘тс’ (Сл. Скар.), ‘кара, катаванне’ (Карскі, Труды, 339). Параўн. укр., рус. *рана* ‘адкрытае пашкоджанае цела’, польск., н.-луж., в.-луж. *rana* ‘тс’, палаб. *rāno* ‘тс’, чэш. *rāna* ‘тс’, ‘удар, няшчасце’, славац., *rana* ‘адкрытае пашкоджанне цела’, славен. *rāna* ‘тс’, серб.-харв. *ра̀на* ‘тс’, балг. *рана* ‘тс’, макед. *рана*, ст.-слав. **рана** ‘тс’. Прасл. **rana*, параўн. літ. *ronà* ‘тс’, *rōnyti* ‘раніць’, *ronotas* ‘з ранами, ранены’ (запазычаны са славянскіх моў). Роднаснае да ст.-інд. *vranā-* ‘рана, шчыліна, драпіна’, алб. *varrë* ‘рана’, *vras* ‘забіваю’ (Фасмер, 3, 441; Бзялай, 3, 150). Узыходзіць да і.-е. **uer* – ‘раскрыць, разарваць, раздраць’, адлюстраванага ў рус. *воронка* ‘лейка’, польск. *wrona*

‘адтуліна, дзіра’ і інш., гл. ESJSt, 12, 748; БЕР, 6, 181 (звяртаецца ўвага на фармальныя цяжкасці пры рэканструкцыі); Глухак, 518; Шустар-Шэўц, 2, 1205.

Рана₂ ‘раніцай, ранкам, уранні, раннім часам, раней пэўнага часу, загадзя’ (ТСБМ, Бяльк., Шат.; ашм., Станк.; Сл. ПЗБ, Ян.), ‘ранні час’ (Варл.), *ра́но* ‘тс’ (ТС), ст.-бел. *рано* ‘тс’ (Сл. Скар., Альтбаўэр). Параўн. укр. *рано*, рус. *рано*, ст.-польск. *рано* ‘раннім часам’, польск. *rano* ‘ранкам’ і ‘ранак’, палаб. *ronū / rānā* ‘тс’, в.-луж., н.-луж. *рано*, чэш. славац. *ráno* ‘раніцай, дачасна’, серб.-харв. *ра̀но*, славен. *ráno*, балг. *ра̀но*, макед. *рано*, ст.-слав. **рано** ‘раней пэўнага часу’ і ‘ранак’. Слова не мае канкрэтнай этымалогіі. Прынятае тлумачэнне **rano* < **radno* < з **ordno* / **vordno* < і.-е. **urōdhno-* ‘час нараджэння сонца’, што мае тую ж аснову, што і **rodь*, адсюль *рана* ‘час нараджэння дня’, параўн. грэч. *ῥορος* ‘раніцай’, да гэтага ж літ. *ritas* ‘раніца’ (ESJSt, 12, 748 з аглядам версій). Длугаш-Курчабова (429) адзначае, што форма **rano* з’яўляецца рэліктавай нячленнай формай прыметніка н. р. адз. л., які субстантывізаваўся, а не адвербіялізаваўся, параўн. прысутнасць склонавых форм яшчэ ў ст.-польск. *z rana, po rani* (XVI ст.), а прыкладам далейшай субстантывізацыі польск. *рано* можна лічыць адсубстантыўнае суфіксальнае ўтварэнне *ране́к*, параўн. бел. *ра́нак*, *ра́ніца* (гл.). Паводле заўваг Брукнера (453), польск. *z rana* ўзнікла па аналогіі са скланеннем назоўніка *zaranie* (н. р.) альбо *zarań* (ж. р.), адсюль польск. *z rana* памылковае, замест *z rania*. Параўн. да гэтага *рань* ‘раніца’ (Растарг.), *ра́нне* ‘пачатак дня, раніца, ранак’ (Нас., Байк. і Некр., Растарг., Бяльк., Сл. ПЗБ), *ра́не* (Сл. ПЗБ, ТС), *z ра́ннiя* ‘з раніцы’ (Шат., Гарэц.), *да ра́ннiя* ‘да ўсходу сонца’ (Шат.), параўн. ст.-бел. *лежи до ра́нiя* (Альтбаўэр), *за́ра́нне*, *зра́нне* ‘зранку, вельмі рана’ (Растарг.). Рэйзак (527) лічыць, што **rana* з’яўляецца прыслоўем і утворана ад прыметніка **ranь*.

Ранак ‘пачатак дня, раніца’ (ТСБМ, Нас., Сл. ПЗБ), *ра́нкі* мн. л. ‘тс’ (Нас., Бяльк., ТС), ‘самым ранкам’ (Растарг.). Параўн. укр. *ра́нок*, рус. дыял. *ра́нок*, польск. *ranek* ‘тс’. Суфіксальнае ўтварэнне ад *рана*, магчыма, дэмінутыўнае. Гл. *ра́на*₂.

Ранаць, *ра́наць* ‘перамяшчацца зверху ўніз (пра ніты)’: *ніт ронае і получаецца зево* (петрык., Шатал.). Фанематычны варыянт *ра́няць* (гл.).

Ранг ‘становішча ў іерархіі’ (ТСБМ), *ра́нга* ‘тс’ (Гарэц.). Відаць, праз рускую ці польскую з ням. *Rang* ‘чын’, якое з франц. *rang* ‘ярус, рад, чын, становішча’, першапачаткова ‘месца абвінавачанага ў судзе’, гл. і роднаснае *рынг* (першапачаткова ‘абруч’), што праз ням. *Ring* ‘круг, абруч’ суадносіцца з прасл. **krōgъ*, гл. *круг* (Фасмер, 3, 442; Сной₂, 622).

Рангавіска ‘ручка ў вілах’, *ранкавічка*, *ранкаяска* (навагр., Сл. рэг. лекс.), *ранкавіско* ‘ручка ад лапаты’ (Сцяшк. Сл.). З польск. *rehowisko* ‘тс’. Форма *ранкаяска* ўяўляе сабой кантамінацыю польск. *rehowisko* і *rekojeść* ‘тс’, *ранкавічка*, відаць, асацыятыўная форма.

Рáнда і *ранда́* ‘арэнда’ (Нас, Байк. і Некр., Гарэц.), *рэ́нда* ‘тс’ (Бяльк.), ‘шынок’ (Нас., Касп.), сюды ж *рандава́ць* ‘арандаваць’ (Нас.), *ранда́р*, *ранда́тар* ‘наймальнік, арандатар; карчмар’ (Нас., Байк. і Некр., Сержп. Прык., Юрч.). Праз польск. *arenda*, *arendowac* (у сучаснай польскай мове часцей *dzierzawa*, *dzierzawic*, *dzierzawca*) з с.-лац. *ar(r)endare* < лац. *reddō* / *reddere* ‘атрыманае аддаць’ > *arrenda* ‘плата за год’ (Брукнер, 6; Саднік–Айцэтмюлер, 1, 25). У беларускай мове вядомы таксама варыянт *ландар* (Сержп. Казкі) з распадабненнем зычных. Значэнне ‘шынок’, параўн. да гэтага укр. *орáнда* ‘тракцір’, рус. смал. *ра́нда* / *ра́ндо* ‘кабак’, вынікае са спосабу ўтрымання такіх месц праз арэндаванне (Фасмер, 3, 442). Барысава (Бел.-рус. ізал., 10–12) рэгіянальнае (бел.-смал.) *ранда* ‘шынок, карчма’ лічыць семантычнай інавацыяй на базе літ. *randá* / *rendá* ‘арэнда’, што цяжка давесці. Сюды ж *рандóўля* ‘стан арэнды; здача ў арэнду’, *рандоўства* ‘ўтрыманне арэнды’, *рандóўшычк*, *рандóўшыца* ‘арандатар, арандатарка’ (Нас.).

Рандавус фальк. ‘каханак, палобоўнік’: “Паехаў мой міленькі да млына/ А я рандавуса наняла” (БНТ, Жарт. песні). Запазычанне (праз польскую?) з ням. *Rendezvous* ‘спатканне’, якое з франц. *rendez-vous* ‘спатканне, сустрэча, свіданак’ (< *se rendre* ‘накіравацца, адазвацца на запрашэнне, сабрацца’), што служыла ў якасці загаду вайскоўцам для збору (Антропаў, БЛ, 45, 25; Фасмер, 3, 442; Сной₂, 602). Не выключана семантычнае збліжэнне з фармальна падобным *ранда́р* ‘арандатар; карчмар’, гл. *ранда*.

Рандак ‘саматканая суконная ў клетачкі спадніца’ (пух., Мат. дыял. канф.). Значэнне слова адназначна сведчыць пра зыходнае

андарак (гл.), трансфармаванае ў выніку дээтымалагізацыі, магчыма, пад уплывам *рабак*₂ (гл.).

Ранджуга ‘дзяруга’ (Бяльк.). Відавочна ад **раджуга*, што варыянтна да *радзюга* (гл.); штучная назалізацыя, характэрная для некаторых гаворак усходу Беларусі, магчыма звязана з жаданнем зрабіць больш “культурнымі” некаторыя вясковыя словы, параўн. *рамбіна* (гл.).

Ранёт ‘сорт яблыні ці яблыкаў’ (ТСБМ), *ранэ́та* ‘гатунак яблыкаў’ (Сл. рэг. лекс., Нар. словатв.). Параўн. рус. дыял. *ранёт*, *ранэ́та*, *ранэ́тка*, польск. *renetka*, чэш. *reneta*. З франц. *rainette* / *reinette* ‘тс’ (Мацэнаўэр, Cizí sl., 293), што звязана са значэннем ‘каралева, каралеўскі’. Параўн. варыянтнае ням. *Reinette*, што з французскай, і *Königsapfel* ‘тс’.

Рáніца ‘першыя гадзіны дня, самы пачатак дня’ (ТСБМ, Бяльк., Шат., Сл. ПЗБ, Станк.), *ра́ніца* ‘ранні час, ранак’, параўн. ст.-бел. *ранина* ‘ранак’ (XVI ст.; Карскі, 2–3, 28). Арэальнае ўтварэнне ад *рана* (гл.), параўн. у іншых славянскіх мовах: серб. *раница* ‘ранняя чарэшня’, славен. *ranica* ‘ранняя расліна ці плод’, *ranina* ‘ранні вінаград’ і інш.

Рáніць₁ ‘параніць’ (ТСБМ, Стан., Сл. ПЗБ), *ра́ніца* ‘атрымаць раненне’ (ТС), ст.-бел. *ранити* ‘раніць’. Гл. *рана*₁.

Рáніць₂ ‘сцвярджаць, што яшчэ рана’ (Нас.), *ра́ніца* ‘прыходзіць, рабіць раней вызначанага часу’ (Нас., Касп.; ашм., Стан.), сюды ж, магчыма, *раніць* ‘не ў тэрмін нарадзіць’ (Сл. ПЗБ), *ра́ніца* ‘рана што-небудзь рабіць’ (там жа). Гл. *рана*₂.

Ранко́р ‘абурэнне’ (Новы час, 2004, № 10). Са ст.-бел. *ранкорь*, *ренкорь* ‘гнеў, злосць, абурэнне’ (Ст.-бел. лексікон), якое, у сваю чаргу, са ст.-польск. *rankor* ‘гнеў’, згодна з Брукнерам (453), з лац. *rancor* < *rancidius* ‘аб ёлкім смаку’ няснага паходжання.

Рáннік ‘чыстацел’ (ТС), ‘расліна паўночнік, *Knautia arvensis* L.’ (Кіс., Мат. Гом.), ‘трыпутнік, *Plantago lanceolata* L.’ (Сл. ПЗБ), *ра́нік* ‘расліна лопух вялікі, *Arctium lappa* L.’ (лун., ЛА, 1). Розныя расліны з лекавымі ўласцівасцямі, ад *рана*₁ (гл.), параўн. адносна апошняй: *лісія таўком і заліваям сокам раны* (жлоб., ЛА, 1). Параўн. таксама рус. *ранник* ‘расліна *Salvia aethiopsis*’, што Даль (4, 59) адносіць да ўтварэння ад *рана*₂ (гл.). Магчыма перасэнсаванне першаснай назвы пад уплывам другаснай матывацыі, параўн. *ралнік* (гл.).

Раном выкл. у віншавальнай песні: “Da, czyjaż swacza jaśnieje horyt? Ranom, ranom!” (пін., Кольб.). Паводле Р. Зянкевіча, які запісаў песню, “выклічнік гэты... з апошняй доўгай галоснай, паўтараюць і ў іншых вясельных і паслявясельных песнях, але не могуць растлумачыць”; ён спрабуе звязаць яго з назвай бажка *Regenutis*’а ў старажытных славянскіх жыхароў Ругіі (цяпер востраў Руген) ці з племянной назвай *Ranów*, што сумніўна. Хутчэй за ўсё, ад **ralóm* ‘тс’, параўн. *ралешнікі* (гл.), якое можа паходзіць ад песеннага рэфрэну тыпу каш. *rolol*, што ўзыходзяць да першасных інтэр’екцыяў, параўн. SEK, 4, 202.

Рант ‘вузкая палоска скуры па краях абутку’ (ТСБМ; дзятл., Сл. ПЗБ; Лексика Пол., ТС), *ранец* ‘тс’ (ТС), ‘вузкая палоска скуры для сшывання кажуха’ (Лексика Пол.), параўн. рус. *рант*, польск. *rant* ‘палоска скуры, да якой мацуецца падэшва’. Запачычанне з ням. *Rand* ‘кайма, рант’, ‘край леса’, ‘палі кнігі’, параўн. ст.-в.-ням. *Rant*, *Ranft* ‘акрайчык хлеба’, англ. *rand* ‘край, кромка’, ст.-англ. *rand* ‘край, шчыт’, ст.-ісл. *rand* ‘тс’ (Лявіцкі, 2, 93). Развіццё семантыкі ад ‘край’ да ‘акантоўка’.

Рантка ‘загадка ўмоўленае спатканне’ (Сцяшк. Сл.). З польск. *randka* ‘тс’, гл. *рандавус*.

Рантух, ст.-бел. *рантух* ‘палатная хустка, упрыгожаная вышыўкамі, карункамі’ (Ст.-бел. лексікон). Праз польск. *rañtuch*, *ramtuch* ‘хустка, кавалак палатна’ з ням. *Randtuch* альбо *Regentuch* (Нававейскі, *Zarozuczenia*, 261).

Ранцавальнікі ‘валачобнікі’ (баран., пруж., Бел. фальк. у суч. зап. (Брэс.), 57). Хутчэй за ўсё з **ralcawal’niky* (гл. *рапча*). Сумніўна вывядзенне дзеяслова *ранцаваць* ‘віншаваць песняй’ з *ранец* ‘заплечная торба’ (“chodit z ransem, učenym pro dary”, гл. *Slavia*, 43, 1, 54). Не выключана аднак запачычанне, параўн. каш. *ramcowac* ‘стукацца ў дзверы; крычаць’, в.-луж. *ramcować* ‘валачыцца’ (< ням. *ranzen* ‘спарвацца (пра сабак)’), гл. SEK, 4, 172, 220; Шустар-Шэўц, 2, 1206.

Ранцяк ‘рубца, трэшчына (на целе)’, *ранцякі* мн. л. (воран., Сл. ПЗБ). Паводле аўтараў слоўніка ўтворана за пасрэдніцтвам літ. *reñciai* мн. ‘тс’. Параўн. таксама венг. *ránc* ‘складка матэрыі, зморшчына’.

Ранчык, *рэдчык* ‘бінт, павязка’ (Мат. Гом.). Імаверна, вытворнае ад *рана*₁ (гл.), як ‘тое, што прыкладаецца да раны’. Варыянт

рэдчык (гл. *рэдчык*₁), звязаны, відавочна, з рэдкай структурай тканіны, што выкарыстоўваецца для перавязкі. Народная назва.

Рань ‘вельмі ранні час’ (ТСБМ). Утварэнне з суфіксам *-jъ* ад *рана*₂.

Раньні ‘ранні’ (Бяльк.), *рані* (Сл. ПЗБ). Гл. *рана*₂; відаць, адназоўнікавы прыметнік ад *рана* ‘раніца’, *рань* ‘вельмі ранні час’.

Раняць ‘даваць магчымасць упасці, упускаць; скідаць (пра лісце)’ (ТСБМ), *слэзкі раняе* (Сержп. Прык.), *слэзкі роніць* (Касп.), *раніць*, ‘выкідваць, аддаваць’ *раніла дзіця*, *раніць душу* (ашм., мядз., Сл. ПЗБ), ‘губляць, траціць, не шкадаваць’: *здоровье свое роню на вась* (Нас.), сюды ж *ронітыса* ‘аблівацца слязамі’ (Доўн.-Зап., Пін.). Параўн. рус. дыял. *роніть* ‘кінуць, даць магчымасць упасці’, укр. *роніти* ‘даваць упасці; скідаць’, польск. *ronić* ‘траціць, выкідваць; зьягаць’, ‘ліць слёзы’, ‘губляць пер’е, рогі, зубы’, ‘лускаць зерне’, чэш. *roniti* (пра слёзы) ‘праліваць’, славац. *ronit* ‘цячы, ліцца’, в.-луж. *ronić* ‘губляць, праліваць (слёзы)’, н.-луж. *roniš* ‘тс’, серб. *roniti* ‘даваць нырца’, балг. *роня* ‘аддзяляць, абрываць; праліваць (слёзы)’, макед. *рони* ‘тс’. Імаверна, першасным значэннем прасл. **roniti* з’яўлялася ‘даць, дазволіць, даць магчымасць упасці’; параўноўваюць з гоц. *irranjan* ‘паказвацца; узыходзіць (пра сонца)’, ст.-в.-ням. *rennan* ‘прымушаць цячы, хутка бегчы’, грэч. *ραίνω* ‘акрапляю, абсыпаю’ (Фасмер, 3, 501; Шустар-Шэўц, 2, 1235; БЕР, 6, 322).

Рана ‘парог, камяністы выступ на дне ракі’ (Скарбы), ‘груды замёрзлай на дарозе гразі’ (Сцяшк. Сл.), *раны* (*rapru*) мн. л. ‘рачныя парогі ў гаворцы плытнікаў’ (Кольб.), *рана*, *rapá* ‘чырвоная неўрадлівая глеба’ (драг., Нар. лекс.), *рапына* ‘жвір’ (кам., ЛА, 2), *рапісты* ‘няроўны’ (Сцяшк. Сл.), *раповаты* ‘камяністы (пра зямлю)’ (кам., Жыв. НС). Няясна; магчыма тут аб’яднаны, незалежна ад фармальнай і семантычнай блізкасці, розныя па паходжанні лексемы. Параўн. славен. *rápa* ‘складка на скуры, маршчына’, *rapína* ‘няроўнае месца’, *rapínje* ‘складчатая зямная паверхня’, н.-луж. *gora* ‘складка, маршчына’, для якіх Сной (гл. Бязлай, 3, 151) прапануе вывядзенне з прасл. **korpa* ‘няроўная паверхня’ (параўн. *курапа* ‘рапуха’, гл.), што дапускала варыянтнасць пачатку слова з **xr-* (гл. *xrána* ‘замёрзлая гразь на дарозе’, параўн. Астроўскі, ABSI, 29, 152), **vr-* (гл. *варопаўка* ‘зялёная жаба’), **gr-* (параўн. балг. *grana* ‘няроўнасць; воспіна’),

**r-* (параўн. укр. *рапавий, рапаний* ‘няроўны, нягладкі’). Махэкэ (698) і Шустар-Шэўц (2, 1236) за зыходнае прымаюць прасл. **vorra* (гл. *варанаха* ‘жаба’). Хутчэй за зыходную трэба прыняць форму з **r-* з першасным значэннем ‘нешта няроўнае, зацвярдзелае’, што можа ўзыходзіць да і.-е. **rap-/ *rep-/ *rop-* са значэннем ‘хватаць’, параўн. рус. *схватиться* ‘застыць, зацвярдзец’, да якіх Варбат (Этимология—1986—1987, 58) адносіць польск. дыял. *rapa, rapka* ‘лапа ў птушак і дробных жывёл з кіпцямі’, *rapec* ‘лапа, капыг’, гл. таксама *рапіна, рапётка*. З іншых паралеляў можна прывесці макед. *rapa* ‘паглыбленне з вадой, ямка’, да якога Відоескі (Геогр. терм., 132) далучае тапонімы *Рана* ‘поле ў гарах’, *Раната* ‘камяністы ўзгорак’, а таксама балг. *рапа*, серб.-харв. *рапа*, рум. *рапа*, арум. *аріпа* ‘нізінка ў гарах’ і інш. Няясныя адносіны да польск. *rapa, rafa* ‘падводны камень’ (< ням. *Riff*, Брукнер, 452) і рус. *ропак* ‘заледзянелыя каменні на беразе мора, ледзяныя таросы’, *ропас, ропаса* ‘куча каменяў; таросы; награвашчанне льдзін на беразе’ (з саамскай і фінскай моў, гл. Фасмер, 3, 501–502; Мызнікаў, Рус. гов. Обон., 332–334), а таксама балг. *ропа* (“з няясным *о*”, гл. БЕР, 6, 322), серб.-харв. *рапа* ‘яма, вір’, якія Скок (3, 173) параўноўвае з літ. *раурьті, рурьті* ‘калупаць’ і лічыць кантамінаванымі балтаславянска-ілірафракійскімі формамі.

Рапа ‘вада з высокай канцэнтрацыяй солей, што выкарыстоўваецца ў лячэбных мэтах’ (ТСБМ), ‘салёная вада’ (ПСЛ), *ропа* ‘расол (у мясе); выдзяленні з раны’ (Мат. Гом., Сл. Брэс.), *рапа* (Сл. ПЗБ). Гл. *ропа*.

Рапай ‘расліна лопух вялікі, *Arctium lappa* L.’ (навагр., Дзмітр.; тут падаецца значэнне ‘рапей’, што ўяўляецца вельмі сумніўным, параўн. кантэкст, на які спасылкаецца збіральнік: *Пашла дзеўка да гаю / Зелень рапай капаци*), *рапуй* ‘тс’ (нараўл., ЛА, 1), сюды ж з тым самым значэннем *рапнік, рапешнік, рапішнік, рапяшнік* (іўеў., ЛА, 1; мазыр., ГЧ; ельск., Жыв. сл.; Мат. Гом., Ян.), а таксама з пераносам націску на карань і заменай галоснага *рэннік* ‘тс’ (валож., ЛА, 1), імаверна, пад уплывам *рэпа* (гл.): абедзве расліны падобныя адна на адну ліставой часткай. Да *рапей* (гл.).

Рапак ‘лопух’ (ваўк., Сл. ПЗБ): *ціснулі алей з рапаку* (Сцяшк.), *ропак* ‘алейная расліна падобная на свірэпку’ (ТС). Магчыма з польск. *rzepak* ‘рапс’, што спачатку адносілася да *свірэпы* (гл.), якая як і ўкр. *свиріпа* ‘гарчыца’, рус. *сурепка* ‘расліна *Barbarea*

Beck.’ звязана з назвамі *рэпы* (гл.), параўн. *rzepa, rzepka* (Брукнер, 475), відаць, з-за падабенства лістоў. Гл. *рапай, рапей*.

Рапаравіць ‘папраўляць, рамантаваць’ (ТСБМ, Сержп. Казкі), *рэпаравіць* ‘тс’ (воран., Сл. ПЗБ). З польск. *reperować* ‘тс’ (< лац. *reparo* ‘аднавіць, удасканаліць’).

Рапэй, *рапён* ‘лопух’, ‘лісце лопуху, *Lappa tomentosa*’ (Сцяшк.; шчуч., воран., Сл. ПЗБ), *рапэй*, *рапэйнік* ‘шышка лопуху і расліна’ (Скарбы), *рапешнік* (Мат. Гом.), *рапяшнік* (Ян.), *рапюнік* (Сл. ПЗБ), параўн. укр. дыял. *пеніў* ‘тс’, ст.-укр. *рѣпѣ* ‘асот’, рус. *пеней* ‘лопух’, ст.-рус. *рѣпѣ* ‘рапей, калючка’, ст.-чэш. *řepí* ‘плод лопуху’, славен. *repje* зборн. ‘лопух’, балг. *репей* ‘назва розных раслін, калючыя плады якіх чапляюцца за воўну і адзенне’. Прасл. **repejъ*, вытворнае ад **repe* ‘тс’, параўн. польск. *rzep* ‘расліна *Arctium lappa*’, харв. *rijep* ‘расліны *Arctium lappa, Petasites officinalis* і інш.’, што выводзяць з прасл. **repi* ‘схапіць, учапіцца’, захаванага ў польск. дыял. *rzepić się* ‘зліпацца’, славац. дыял. *repiť sa* ‘схопліваць, прычапляцца’, што суадносяцца з літ. *ap-rėpti* ‘схапіць’ (Брукнер, 475; Шустар-Шэўц, 2, 1215; БЕР, 6, 226; Бязлай, 3, 172). У беларускай мове названая форма захавалася пераважна ў прыставачных утварэннях, параўн. *зрэпіцца* ‘счапіцца, схапіцца’ (Скарбы), *урэпіцца* ‘учапіцца’ (гл.).

Рап’ём ‘неадчэпна, назойліва’ (ТСБМ), ‘дакучліва, неадчэпна’: *рап’ём лезеш у вочы* (Сцяшк.). Да *рапей* (гл.).

Рапетаваць ‘крычаць, лямантаваць’ (Ян.). Гл. *рэпетаваць*.

***Рапéха**, *рэпéха* ‘маруда’ (пін., Нар. лекс.), *рэпéха* ‘неахайная жанчына’ (івац., Жыв. сл.). Няясна; магчыма, экспрэсіўны фанематычны варыянт *рапўха* лаянк. ‘рабая альбо брыдкавая жанчына, асабліва злая’ (Нас.), разм. ‘марудная, гультаяватая жанчына’, якое, у сваю чаргу, з’яўляецца метафарычным пераносам з *рапўха* ‘палявая жаба’ (гл.), аднак у гэтым выпадку ў палескіх гаворках было б іншае фанетычнае афармленне пачатку слова (з *ро-*). Параўн. рус. разан. *рапéха* ‘подлы, нізкі чалавек’.

Рапіна ‘адліўка (?)’: “выплаўляюць тол... заліваюць яго, расплаўлены, у форму, і атрымліваюць рапіну, – тую ж самую міну, толькі без дэтанатара” (Дамашэвіч). Відаць, ‘нешта застылае, зацвярдзелае’, гл. *рапа*.

Рапіца ‘прамежнасць між капытоў каровы’, *рапоціна* ‘прамежнасць у капытах жывёлы’ (івац., Нар. лекс.), *рапаткі, рапаціцы* мн. л. ‘тс’ (ЛА, 1), *рапотыця* ‘казырок’ (Лексика Пол.). Звя-

зана з коранем *rap-, прадстаўленым у прасл. *rapati 'браць, хапаць, сцягваць' < і.-е. *rep- 'хапаць, сцягваць', лац. rapere 'хапаць', літ. répti 'ахопліваць', параўн. таксама польск. дыял. rара, rapka 'лапа з кіпцем (у птушак і дробных жывёлін)', rapец 'лапа, рука, капыт'. Магчыма змяшэнне з утварэннямі з *rak-, параўн. ракавіца 'прамежнасць між капытоў у парнакапытных' (Мат. Маг., 2).

Рáплы мн. л. 'клюшні рака' (ігн., Сл. ПЗБ). Аўтары слоўніка выводзяць з літ. rēplės 'тс'.

Рáпліок 'птушка пеначка, Phylloscopus' (Ласт.). Экспрэсіўнае ўтварэнне на базе кораня rap- (< rānt-, гл. rānt, rāntam), аформленага частотным у назвах птушак суфіксам (гл. Антропаў, Назв. птуц, 85–86 і інш.), г. зн. птушка атрымала назву па ўласцівасцях руху, прычым адзінкавая фіксацыя сведчыць, хутчэй, на карысць уласнай словатворчасці аўтара. Не выключана, аднак, утварэнне на базе гукапераймання, параўн. н.-луж. wrona rара, чэш. дыял. straka rapose і найменні тыпу ўкр. rānák, rānác, rānčák 'птушка драч. Стэх стех L.', в.-луж. rapak 'птушка крумкач, груган, Corvus corax L.', гл. Шустар-Шэўц, 2, 1207.

Рáрма прысл. 'неабдуманая' (лельч., Нар. лекс.). Вынік дээты-малагізацыі зыходнага rāntam (гл.), аформленага прыслоўным суфіксам -ма па тыпу nārma 'параі (коней)' (гл. Карскі, 2–3, 67): *rāntma са спрашчэннем збегу зычных і далейшым семантычным развіццём, параўн. rāntāmi 'нечакана' (ТС).

Рáпóтка₁ 'капыт' (ТС). Гл. rānīca.

Рáпóтка₂ 'расліна скочка дахавая, Sempervivum tectorum L.' (лельч., Бейл.). Няясна; магчыма, да папярэдняга слова з-за падабенства частак расліны з капытом.

Рáпс 'сорт бруккі, свірэпка, Brassica (Rapa) oleifera, Brassica napus Brassica asperifolia' (ТСБМ, Сл. ПЗБ). З польск. raps 'тс', позняга запазычання з ням. Raps 'тс' (< лац. rapicium), гл. Нававейскі, Zarózyczenia, 313.

Рáпт 'парыванне, імпэт' (Нас., Байк. і Некр.), rāntam 'знянацку, нечакана, імкліва' (ТСБМ, Нас., Ласт., Бяльк., Варл., Рас-тарг., Сл. ПЗБ), rāntom 'нечакана, адразу; усяго толькі' (ТС), параўн. укр. rāntom 'ураз, неспадзеўна', рус. смал. rānt 'парыў, імгненне', rāntom 'нечакана, адразу'. Запазычана з польск. rapt 'крадзеж, захоп' з лац. raptus 'рабунак' шляхам адсячэння назоўнікавага канчатка -us, raptem 'знянацку' з лац. raptim 'спешна', што выводзяцца з лац. raptō 'хапаць, красці', гл. Брукнер, 454;

Фасмер, 3, 443. Сюды ж rāntōūna, rāntōva 'знянацку, нечакана, неспадзявана' (ТСБМ, Бяльк., Сл. ПЗБ), rāntōūno, rāntōvo 'тс' (Сл. ПЗБ, ТС, Сл. Брэс.), rāntōja 'тс' (чэрв., Сл. ПЗБ), rāntāmi 'тс' (ТС), rāntāvičai 'знянацку', rāntōčnja 'нечакана', rāntōje 'нечаканасць' (Сцяшк. Сл.).

Рáптáць, rāntāci 'наракаць, выказаць незадаволенасць, крыўду': rānta ěn na mine (Сл. ПЗБ), rāntācy 'злаваць' (Сцяшк. Сл.), параўн. укр. rāntāti 'бурчэць пад нос; гаварыць усім разам; цурчаць', рус. rāntātь 'выказаць незадаволенасць', ст.-польск. reptac 'шабуршаць; выказаць незадавальненне', славен. дыял. roptati 'тс', харв. rōptati 'бурчэць, гудзец, наракаць', балг. rāntāja 'крычаць, выказаць незадаволенасць', макед. rāntae 'бурчэць, наракаць', ст.-слав. rāpъtati 'тс'. Прасл. *rāpъtati, варыянт *rāpъtati, параўн. дац. rappe 'гагатаць' (Фасмер, 3, 502; Шустар-Шэўц, 2, 1236: мяркуе пра анатапеічныя варыянты *rep-, *rap-, *rāp-; Бязлай, 3, 197).

Рáптуг 'залп' (Ласт.). Відавочна, штучнае аўтарскае ўтварэнне на базе кораня rānt- (гл. rānt, rāntam), аформленага экспрэсіўным суфіксам.

Рáптұх 'вераўчаны мяшок для сена (каню ў дарогу)' (Арх. Федар., Варл., Жд. 3, Сцяшк. Сл., Сл. ПЗБ), rāntūx 'тс' (драг., Нар. лекс.), rāntūx 'аброчная торба' (івац., Жыв. сл.), rāntūx 'сетка з вярвак для сена каню' (докш., Янк. Мат.). Гл. rāntux.

Рáпұха 'вялікая палявая жаба з бугрыстай скурай шэрага або зялёнага колеру' (ТСБМ, Нас., Сл. ПЗБ, Бяльк., Мат. Гом., Сцяшк., ЛА, 1), 'жаба, Bufo vulgaris' (Касп.), rāpұga 'земляная жаба' (Сл. ПЗБ, ЛА, 1), rāpұga, rāpōxa 'тс' (Сл. ПЗБ), rāpұxa 'жаба з жоўтым падбрушшам' (ТС), rābұxa, xpāpұxa 'тс' (ЛА, 1.), rāpōся 'жаба' (круп., Макар.); у большасці гаворак выступае ў значэннях 'неахайная жанчына', 'жанчына, што мае пачварны твар пасля воспы'. Параўн. укр. rāpұxa, rāpұxa, rāpāvka 'жаба', рус. дыял. rāpұxa, польск. rāpūcha, xpāpūcha 'тс', каш. rāpūcha 'авечая вош', чэш. rāpūcha 'жаба' (з польск.), славац. rāpūcha, rāpūcha 'тс', в.-луж. rāpūcha 'вадзяны хрэн'. Старажытная арэальная назва, метафарычна перанесеная пазней на іншыя асобы, прадметы або з'явы на вобразнай аснове (з-за няроўнай барадаўчатай скуры, непрыемнага выгляду, надутасці і пад.), параўн. ESSJ, Ukaz. číslo, 89–92 (з аглядам версій). Насовіч адзначае, што rāpұxa гукаперай-

мальнае ад крыку жаб, што нельга выключыць, улічыўшы пастаянны прызнак, што вылучаецца ў народнай мове, параўн. *скверэцца як рапуха* (Сержп. Прык.), і наяўнасць анаматапеічнай варыянтнай базы **rep-*, **rop-* (гл. Шустар-Шэўц, 2, 1236). Брукнер (463, гл. таксама Трубачоў у Фасмера, 3, 503; ЭССЯ, 8, 82; 11, 90) узводзіць да **chropicha* ад шурпатай, “храпаватай” скуры, да гэтага польск. дыял. *rapaty* ‘шурпаты, шорсткі’ і *rupić* ‘рабіцца няроўным, шурпатым, (пра твар) бугрыстым, васпаватым’, серб. *rapav*, *xrapav* ‘бугрысты, шурпаты’, што суадносяць з літ. *riūpti* ‘рабіцца шурпатым’. Фасмер (3, 503) схіляецца да сувязі з *panā* ‘бруд, падобны на гной’ (гл.), што суадносіцца з іншай назвай *земляная жаба*, *ралеіная жаба* ‘жаба, што сядзіць у зямлі, глеі, рапе’. Адносіны славянскіх назваў да літ. *riūpizė* ‘жаба’ застаюцца няяснымі, аднак пераважае думка пра незалежныя ўтварэнні, параўн. Анікін, Опыт, 263, дзе запазычанне дапускаецца толькі для формы рус., бел. *panūga* (< літ. *rapūga* ‘жаба’). Беларускі ўплыў мяркуецца для літ. *rapūkas* ‘жаба з чырвоным жыватам’. Элемент *-пуга* ў складзе назвы можа звязвацца са значэннем ‘дуць, надувацца’, параўн. харв. *žaba puhaća* ‘рапуха’ (= *žaba krastaća*), якое Скок (3, 69, 77) атаясамлівае з іншай назвай – *puğāca* ‘тс’, што яшчэ раз сведчыць пра магчымасць розных уплываў і асацыяцый, выкліканых яркім вобразам аб’екта намінацыі, у тым ліку з **korsta* ‘кароста’ (*кароставая жаба*, Сл. ПЗБ), **kora* ‘кара’ (*каравая жаба*, ЛА, 1), **korra* ‘рубец, бародаўка’, **korranьjь* ‘бугрысты, выпаваты’ (*каронавая жаба*, Сл. ПЗБ), гл. ЭССЯ, 11, 90, 96.

Рапушка ‘невялікая прэснаводная рыба сямейства ласасёвых’ (ТСБМ), *рапушка*, *ряпушка* ‘сялява, *Coregonus albula* L.’ (Жук.). Параўн. рус. *ряпушка* ‘тс’. Паводле Усачовай (36. Бернштейну, 1971, 467 і карта), назва характэрна пераважна для паўночна-заходняй Расіі і суадносіцца з вепс. *řāpus*, фін. *rääpus*, эст. *rääbus*, *rääbis* ‘тс’, ад якіх узніклі рус. *ряпуша*, *ряпуха*, адкуль з суфіксам *-к(а)* утворана назва, гл. Фасмер, 3, 538, які адмаўляе сувязь з лат. *remans* ‘кароткі і тоўсты’ і ням. *Raure* ‘вусень’, а таксама з *рабы*, гл. Праабражэнскі, 2, 242; Усачова, Слав. ихт. терм., 88. Не звязана з польск. *gara* ‘назва рачной рыбы’ (< ням. *Rapfen*, гл. Брукнер, 454) і н.-луж. *gara* ‘карп’ (< с.-н.-ням. *rape* ‘тс’, гл. Шустар-Шэўц, 2, 1207). Гл. таксама Мызнікаў, Рус. гов. Обон., 187–189.

Рапэга ‘страва з сумесі агародніны і круп’ (лід., Сл. ПЗБ). Няясна. Параўн. польск. жарг. *repeta* ‘баланда’, ‘суп’, а таксама ‘дадатковая порцыя ежы, дабаўка’, якія Каня (Słownik, 189) узводзіць да лац. *repeto* ‘паўтараю’. Магчыма, праз французскае пасрэдніцтва, параўн. Сной, 534, які адзначае, што славен. *repete* ‘яшчэ раз, яшчэ адну порцыю’ выкарыстоўваецца як выклічнік і паходзіць з франц. *répété* ‘паўтораны’, што з’яўляецца пасіўным дзеепрыметнікам прош. ч. ад дзеяслова *répéter* ‘паўтараць, паўтарыць’; больш верагодна ад франц. *répétez* ‘паўтарыце’ ў Кліч. скл. (< лац. *repetere* ‘тс’). У гаворку магло трапіць з турэмнага або салдацкага жаргону.

Рапярціць ‘вучыць, як рабіць; настаўляць, павучаць’, сюды ж звартныя з істотным зрухам семантыкі *рапярціцца*, *нарапярціцца* ‘збірацца пайсці, паехаць куды-небудзь’ (віл., Жыв. сл.), *рапярціць* (*рпярціць*) ‘рыхтавацца, збіраць’, *рапярціцца* ‘рыхтавацца, збірацца’ (Юрч.). Параўн. рус. дыял. (урал.) *реперти́ться* ‘харахорыцца, задзірацца’, у якім Куркіна (Этим. иссл., 6, 29) хоча бачыць словаскладанне прыслоўя **jarě* (гл. *яры*) і дзеяслова **pertiti*, вытворнага ад **perti* (гл. *перці*), што можа патлумачыць значэнне ‘павучаць, настаўляць’. Што датычыць значэння ‘збірацца, рыхтавацца’, то тут магчыма супастаўленне з рус. дыял. (урал.) *подрепетить* ‘падрыхтаваць’, *подрепетиться* ‘навесці парадак, прыбраць’, якія Куркіна (там жа) збліжае з балг. дыял. *ерепетим се* ‘харахорыцца, важнічаць, надувацца’, рус. дыял. *ерепесить* ‘дасягаць, дабівацца чаго-небудзь неадчэпнымі просьбамі, прыстасаваннямі’, *ерепестить* ‘з лаянкай, пануканнямі прымушаць працаваць’, для якіх узнаўляецца прасл. дыял. **jarěpetiti se*, што з прыслоўя **jarě* ‘р’яна, з запалам’ і дзеяслова **petiti* (гл. *пяць*, *пну*), гл. Трубачоў, Этимология–1970, 371; ЭССЯ, 8, 172. Для апошніх нельга выключыць сувязь з *рэпетаваць* ‘злавацца; крычаць’ (гл.).

Рапяхі мн. л. ‘адходы пры прадзенні кудзелі’ (жлоб., Шатал.). Відаць, да *рэнех* ‘лопух’ (гл.), вобразны перанос учэпістых калючак лопуху або дзядоўніку на рэшткі кастрыцы, што трапляюцца ў недастаткова вычасаным ільне.

Рараты (*рораты*) ‘служба ў каталікоў пасля паўночы перад Раством’: *пошли в косцёл на рораты* (Нас.). Паводле аўтара слоўніка, з лац. *aurorata* ‘?’ – відаць, народнаэтымалагічнае аднясен-

не да *aurōra* 'ранняя зорка'. Паводле Брукнера (463), польск. *roraty* 'першая ранняя імша ў перыяд адвенту ў каталікоў' ад першых слоў псалма *rorate coeli* (= спусціце росы, нябёсы).

Рарог 'парода сокала *Falco L.*', ст.-бел. *parogъ* 'тс' (Ст.-бел. лексікон). Лічыцца запазычаннем са ст.-польск. *rarog* 'балабан, *Falco cherrug Gray*' (Булыка, Лекс. запаз., 143), якое ўзыходзіць да лексічнага дыялектызма познепраславянскай эпохі **rarogъ*, параўн. укр. *parig* (з зах.-слав.), польск. *raróg*, каш. *ràrog* 'тс' і 'капрызны, распешчаны чалавек', чэш. *raroh*, славац. *rároho*, в.-луж. *raroh* 'тс'; сюды ж адносяць таксама харв. *ràrog*, *ràrog* 'лангуст, *Palinurus vulgaris*', славац. *rároho*, *rárož* 'сухія (якія тырчаць) галіны', чэш. мар. *rároho*, *rároho* 'стары хлам, барахло, старая мэбля'. Паводле Краўчука (БЛ, 9, 23–26), утворана ад прасл. **rogъ* (гл. *rog*) шляхам рэдуплікацыі і падаўжэння першага складу, значыла 'нешта зубчастае, тырчачае', адносна сокала і марскога рака 'з зубцамі (на дзюбе, на клешнях)' пэўную паралель ўяўляе славен. *rācar* і іншыя назвы ястрабаў, што выводзяцца з харв. *rāčve* 'рогі, рагулькі', гл. Бязлай, 3, 142. Адносна праславянскай лексемы выказваліся і іншыя версіі. Міклашыч (271) прапанаваў звязаць з ц.-слав. *раръ* 'sonitus; шум, крык', і гэта думка пераважае ў большасці слоўнікаў, гл. Бязлай, 3, 152; Сной₂, 523; Борысь (510) прапанаваў разглядаць **rarogъ* як вытворнае ад дзеяслова **rarati* 'утвараць гучныя, рэзкія гукі' (з апеляцыйнай да польск. дыял. *rarać* 'спяваць, аб жаваранку'), якое далей да **rarъ* 'шум'. Радзей разглядаецца версія пра запазычанне з іран. **varanga* (з асіміляцыйнай на славянскай глебе *v-r > r-r*), гл. Махэк₂, 508. Гл. таксама Антропаў, Назв. птiц, 339–340.

Рарытус 'асалода' (воран., Сл. рэг. лекс.). З акцэнтаваннем значэння 'надзвычайны, якасны', праз польск. *rarytas* 'рэдкае рэч' ці непасрэдна з лац. *rāritās* 'рэдкасць, малая колькасць', *rārus* 'рэдкаі, дасканалы, гатунковы, надзвычайны', у адрозненні ад *rarytēt*, што праз ням. *Rarität* 'рэдкасць'.

Рас-, рбс-, фанематычны варыянт прыстаўкі *раз-* (гл.).

Рас 'нераст у рыбы' (нясвіж., ЛА, 1), таксама звязаны з ім (і, што паказальна, зафіксаваны там жа) дзеяслоў *расуе* 'рыба нерастуе', пры якім прывабна, але наўрад ці магчыма актуалізаваць інфінітыўную форму нахштальт **расаваць*. Аддалены вынік словаўтваральна-семантычнага пераасэнсавання лексемы *нэрас*

(< *нэрас*, гл.), якая магла ўспрыняцца як адмоўная форма *рас* і, такім чынам, дээтымалагізавацца. У сувязі з гэтым на карце № 327 (ЛА, 1) звяртае на сябе ўвагу заходняя мікраізагласа субстантыўных і дзеяслоўных форм без фінальнага *-т*.

Раса₁ 'верхняе доўгае адзенне праваслаўнага духавенства' (ТСБМ), сюды ж *расішча* (*рјасище*) 'падранае адзенне, лахманы', *рассе*, *рјасе* 'транты, рыззё, зношанае адзенне' (Нас., Мат. Маг., Юрч., ЛА, 5, Растарг.), *рјаска* 'неахайная жанчына ў падранай вопратцы' (хоцім., Янк. 2), 'зношаная адзежына' (Юрч.); ст.-бел. *расы*: *расы золотыи оучинимъ тобѣ* (Альтбаўэр). Запазычана праз стараж.-рус. і ц.-слав. *раса* 'тс' з с.-грэч. *ράσον* 'манашаскія шаты, убор', н.-грэч. *расо* 'тс'; зыходнай формай лічыцца лац. *rāsūm* (Фасмер, 3, 443–444, 538; БЕР, 6, 185). Формы з *-я-* (*-а-*) другасныя, параўн. рус. *рјаса* 'убор святара, манаха', укр. *рјаса* 'тс', паводле Брукнера (6) з ням. *Rasch* 'грубая тканіна, камлот'; усходнебеларускія формы, магчыма, з'яўляюцца гіперычнымі (у мяккаэрых гаворках) або ўзніклі пад уплывам **ręsa* 'махры; вісюлькі' (гл. *расá*).

Раса₂ 'групоўка людзей аднаго фізічнага тыпу', 'парода' (Некр. і Байк., ТСБМ). З ням. *Rasse* (праз польскую або рускую); зыходнай можа быць італ. *razza* 'тс' і араб. *ra's* 'галава, выток' (Брукнер, 454; Фасмер, 3, 444; Сной₂, 602). Сюды ж *расóвы* 'пародзісты, надзелены якасцямі добрай пароды' (Скарбы), што з'яўляецца запазычаннем з польск. *rasowy* 'тс'.

Расá₁ 'вадзяныя кроплі на паверхні раслін' (ТСБМ, Стан., Ласт., Сл. ПЗБ), *расá* 'тс' (ТС), *расіна* 'капля расы; вельмі малая колькасць якой-небудзь вадкасці' (Нас., Байк. і Некр., Ян.), *расіца* памянш. 'раса' (Нас.), *рбска* 'капля вадкасці, якая выступае на саску ў каровы незадоўга перад цяленнем' (ТС), параўн. ст.-бел. *расá* 'тс' (Альтбаўэр), укр. *расá* 'раса', рус. *расá* 'тс', польск. *rosa* 'тс', в.-луж. *rosa* 'тс', чэш. *rosa* 'тс', 'пот', 'сляза', славен. *rósa* 'раса', 'пот, сляза', серб., харв. *ròsa* 'раса', балг. *расá* 'раса', 'кропля поту', макед. *расá* 'тс', ст.-слав. *росá* 'тс'. Прасл. *rosa*, параўн. літ. *rasa*, лат. *rasa* 'тс', 'дробны дождж', грэч. *ῥόσος* 'кропля расы', 'вільгаць', ст.-інд. *rasā-* 'сок раслінаў', 'вільгаць'. Імаверна, аддзеяслоўная форма ад і.-е. асновы **res-* 'цячы' < **eres-* 'тс', параўн. хец. *aršzi*, ст.-інд. *ársati* 'тс' (Міклашыч, 283; Фасмер, 3, 503; Скок, 3, 158; Бязлай, 3, 197; Шустар-Шэўц, 2,

1237; Глухак, 531; Сной, 545). Сюды ж *раса́, роса́* ‘пацёкі на вокнах’ (Сл. ПЗБ; чач., хойн., лельч., ЛА, 4) – метафарычны перанос, параўн. рус. пск. *росá* ‘тэ’, літ. *rasóti* ‘пакрывацца расой’ і ‘запацяваць (пра акно)’. Параўн. таксама як *расá víсіць* ‘пра вялікую колькасць’ (Ян.).

Расá₂ ‘жытняя кветка’ (Арх. Федар.): *расуе жыта, што раса, калмаценька* (дзятл., Сл. ПЗБ), ‘цвіценне, красаванне’: *расуе жыта, пускае расочкі – гэта раса* (воран., Сл. ПЗБ), *рэсы* ‘парастві на клубнях бульбы’ (драг., ЖНС), *расы* ‘махры, растрапанья канцы, акраўкі’ (ТС), сюды ж *расóчка* ‘пылок кветкі жыта’ (Сл. ПЗБ), параўн. укр. *р́яса* ‘каласок жыта ці аўса’, рус. дыял. *ряса́, р́яса* ‘махры, кутасік’, польск. *rześa* ‘вейка’, ст.-польск. *rześa* ‘усялякія вісячыя ўпрыгожванні’, *rzaśa* ‘коцікі ляшчыны і альхі’, чэш. *řasa* ‘вейка; складка (у тканіне)’, славац. *riasa* ‘тэ’, н.-луж. *řesa* ‘мужчынскія кветкі на вярбе, альсе, бярозе, што маюць форму завушніцы’, славен. *resa* ‘асцюк; ніці, што вісяць па краі адзення’, серб.-харв. *reśa* ‘кіціца; махры, кутасік’, балг. *reśa* ‘тычынка, суквецце арэха, ляшчыны, вярбы; фрэнзлік, кутасік’, макед. *pesи* мн. л. ‘водарасці (у Охрыдскім возеры)’. Ад прасл. **reśa*, што хутчэй за ўсё з **ređ-sa* < **ređ-* (Фасмер, 3, 538; Бязлай, 3, 173; Сной, 534; Глухак, 525), роднаснага да **ređiti* ‘упрыгожваць’, ‘нанізваць’, параўн. рус. *наряжатъ, наряд, рядить*. Іншыя версіі гл. Махэкэ, 529 (< **repsáti* ад кораня **rep-* ‘драць, трапаць, згібаць’), Скок, 3, 131 (няпэўнае параўнанне з ст.-інд. *raśana* ‘папружка, рэмень’, прапанаванага раней Младэнавым, 560). Няяснымі застаюцца адносіны да *krasa, красаванне* ‘цвіценне злакавых раслін’ (гл.). Спробы вытлумачыць семантычную эвалюцыю ад **krasa* ‘росквіт жыцця’ да **krasa* > *rasa* ‘кветка раслін’ не ўлічваюць розную якасць **r-* (непалаталізаваны / палаталізаваны). Параўнанне *krasa* ‘ўпрыгожванне, паляпшэнне свайго выгляду, выстаўленне сябе на агляд’ і *krasá, расá* ‘квітненне злакавых’, што супастаўляюцца з паралельнымі формамі з семантыкай ‘выхваленне, праслаўленне, хвальба’ – ісл. *hrosa* ‘хваліць, хваліцца’, *hroesni* ‘хвальба, лісліваць’, нарв. *rose* ‘тэ’, нарв. дыял. *rösen* ‘статны, заўважны, відны’, швед. *rosa* ‘праслаўляць’ (Общ. лекс., 144–146), не пераконваюць. Можна канстатаваць адваротнае развіццё *раска* > *краска*, падобна як сустракаецца пераасэнсаванне *ветка* > *кветка* і наадварот (Станкевіч, 3б. тв. 1, 442–443):

арш. *кветка аўсу, квяцісты авёс* / гродз. *ветка аўсу, вяцісты авёс*, параўн. *адарві кветку кляновую* (Нас.). Гл. *расаваць*.

Расá₃ ‘абрадавы выхад (святкаванне з рытуальнымі дзеяннямі і пачастункам) у поле на веснавога Юр’я’ (мін., Доўн.-Зап. 1), *расу таптаць* (Шлюб.), *хадзіць на рóсу* (лях., Архіў БЭЛА), *росу трусыты/тэрусіць/знать* ‘тэ’ (пін., Агапкіна, Основы), *Rasa* ‘Купалле’ (Федар. 1). Семантычная кандэнсацыя словазлучэнняў тыпу (*ісці, пайсці, выйсці, хадзіць* і пад.) *на/у расу* з далейшым пераасэнсаваннем назоўніка як каляндарнага тэрміна сферы традыцыйнай культуры. Параўн. рус. зах. *росá* ‘свята Івана Купалы’ (Даль), калін. *рóсы* мн. л. ‘касьба раніцою або ўвечары’, уладз. *на рóсу пойти* ‘пайсці на сенакос’. Да *раса₁* (гл.). Гл. Бел. міф., 424–426; Агапкіна, Основы, 417–418.

Расá₄: *расбі няма на яго* ‘пажаданне няшчасця’ (Ян.). Верагодна, аддалена звязана з народнымі ўяўленнямі аб расе як шкоднай вадкасці (амбівалентнымі звычайным пазітыўным, жыццядайным), якая набывае такія ўласцівасці пад чароўным уздзеяннем. Таксама імавернай падаецца метафарычная замена: (хваробны, смяротны) пот → раса. Параўн. рус. дыял. *медвяная росá* ‘хвароба раслін, пры якой яны пакрываюцца саладкаватай жывкай’, варонеж. *рósный* ‘заражаны мучністай расой ці грыбковымі хваробамі (аб раслінах)’, а таксама укр. *перегнати на рóсу* (каго) ‘даць каму-небудзь; выцяць’. Да *раса₁* (гл.). Гл. Бел. міф., 424. Параўн. *росісьць* ‘нешта дрэннае’: *шоб вас поела росісьць* (ТС), гл.

Расавáльнік, расавáннік ‘ранні баравік’ (лід., дзятл., Сл. ПЗБ; навагр., 3 нар. сл.), *расавік* ‘тэ’ (беласт., Жыв. сл.), ‘падбярозавік (баран., Нар. словатв.). Ад *расавáць* (гл.), бо грыбы з’яўляюцца ў час, калі красуе (расуе) жыта. Іншая матывацыя ў *расавік* ‘дажджавы чарвяк’ (Скарбы) – да *раса₁* (гл.).

Расавáць ‘цвісці, красаваць (пра злакавыя)’ (Скарбы, Сцяшк., Сл. ПЗБ), *rasavác* ‘тэ’ (Арх. Федар., Смул.), *росовáты* (зах.-палес., Выг.), *расавáцца* ‘тэ’ (Сцяшк. Сл.), ‘выпускаць вусікі, коцікі (пра вярбу)’ (шчуч., Сл. ПЗБ). Станкевіч (3б. тв. 1, 442–443) падкрэслівае, што побач з літаратурнай формай *красуе* існуе дыялектная форма *расуе*. Арэальнае ўтварэнне, што памылкова выводзіцца з *красаваць* (гл.), параўн. польск. дыял. *rosowác* ‘цвісці, красаваць (пра збожжа)’. Першаснае значэнне магло быць не толькі ‘цвісці’,

але і 'натапырвацца, шчацініцца', што вынікала з рознай семантыкі *rasá₂* (гл.) – 'вусік калосся' і 'шореткая поўць', параўн. славен. *pšenica se resi* 'пшаніца выпускае вусікі', *resiniti se* 'мець натапыраную поўць', гл. *расіцца*. Смуклова (Białogus, 165) мяркуе, што *расаваць* узнікла шляхам народнаэтымалагічнага спрашчэння з *расаваць* праз збліжэнне з *расá₁*, гл. ("zyto rokręwa się rułkowatym kwiatem jak rosa") і з'яўляецца інавацыяй, што малаверагодна. Па гістарычных і лінгвагеаграфічных прычынах хутчэй архаізм, захаваны ў міфалагічных уяўленнях, параўн. *расá₄*, *расаватначка* (*rasawatnaczką*) 'патронка, апякунка квітнеючага збожжа' (Тур.), магчыма і *росáўка* 'русалка' (ТС), гл. *расаўка*.

***Расавы**, *расову* 'светла-шэрай з жаўцізнай масці (аб кані)' (ТС). Няясна; магчыма ідэнтычна *расóвы* 'пародзісты' (гл. *расá₂*).

Расáда 'маладыя расліны, што вырастлі для перасадкі' (ТСБМ, Касп., Байк. і Некр., Сл. ПЗБ), *рысáда*, *рассáда* (Бяльк.), *расáдзіна* 'каліва расады' (Ян.). Параўн. рус. *расáда* 'тс', польск. *rosada* 'тс', ст.-польск. *roz sada* 'тс', славен. *razsad*, *rošada* 'тс', літ. *rasoda* 'расліна'. Ад агульнаслав. *-sad-* у значэнні 'працэс пасадкі раслін' > **roz-sad(a)* > **rossad(a)* > *rosad(a)*, адсюль зборнае значэнне *расáда* для маладых раслін, для таго, што рассяджаюць. Для адзначэння асобнай расліны з *расады* назіраюцца розныя формаўтваральныя мадэлі, у тым ліку беспрыставачныя: параўн. польск. *sadzonka*, чэш. *sadno*, славен. *sadika*, серб. *sádnó* 'тс'. Сюды ж вытворныя *расáднік* 'скрынка з зямлёй для вырошчвання расады', 'гадавальнік' (ТСБМ, Ласт., Сл. ПЗБ), 'гародчык' (Бяльк.), *рассáднік* 'крыніца з'яўлення, размнажэння чаго-небудзь' (ТСБМ). Відаць, другаснае ўтварэнне *расáднік* 'зруб у 3–4 вянцы – аснова печы' (Нік., Очерки), дзе фіксуецца і першаснае *расáднік* 'парнік'.

Расáк 'конь рысак' (лудз., Сл. ПЗБ). Варыянтнае да *рысáк* 'тс', параўн. рус. дыял. *рыскливый* 'прыткі, хуткі'. Вымаўленне з карнявым *-а-*, імаверна, абумоўлена другаснай рэдкай вакалізацыяй рэдукаванага ў пераднаціскай пазіцыі **r̥sak* > **rasak*. Гл. *рысь₁*.

Расакіля 'гусялапка востравугольная, *Alchemilla acutangula*' (ігн., Сл. ПЗБ). Літуанізм; паводле аўтараў слоўніка з літ. *rasaki-*

lā 'тс', што з *rasá* 'раса' і *kilti* 'узнімацца, уздымацца, расці, павялічвацца'. Параўн. *расічка* (гл.).

Расалéня, *расалёнік* 'страва з квашаных буракоў' (трак., Сл. ПЗБ). Паводле аўтараў слоўніка, з літ. *rasaliėnė* 'тс' (там жа), параўн. *расóльнік*.

Расамáты 'лахматы, касматы, калматы', 'з мноствам каранёў (пра буракі, моркву)' (Янк. 3), 'лахматы' (Мат. Гом.). Прыметнік ад *расá₂* (гл.) з суфіксам *-ма-*, параўн. *таўсматы* (ад *тоўсты*), гл. У аснове семантыкі прызнак 'махрыстасць, растрапанасць'. Параўн. балг. дыял. *pecám* 'з абтрапанымі краямі'.

Расамáха₁ 'драпежная млекакормячая жывёла сямейства куніц, *Gulo borealis*' (ТСБМ), 'звер расамаха, *Chicomis*' (Байк. і Некр.), 'звер ласка, *Mustela gulo*' (Некр. і Байк.), 'звер' (Янк. 1; з заўвагай: "гэты звер тут не водзіцца"), 'звер' (гом., ГЧ), 'хіжы звер у Сібіры', 'воўк-канятнік' (Ласт.), *росомáха* 'драпежная жывёліна, расамаха(?)' (ТС), параўн. укр. *росомáк*, *росомáх*, *росомáха* 'звер *Gulo gulo* з сямейства куніц', рус. *росомáха* 'тс', польск. *rosomak* 'тс'. Хутчэй за ўсё, старажытная назва; паводле Трубацова (ВСЯ, 3, 123), з больш ранняга **соромáха* (< прасл. **sormaxa*, параўн. літ. *šarmiõ*, *šermiõ* 'гарнастай, ласка, дзікі кот'), што спарадычна адзначалася ва ўкраінскіх і беларускіх дыялектах (Трубацоў у Фасмера, 3, 505, параўн. тураў. *саромáха*, гл.), з якога шляхам метатэзы складоў утворана сучасная назва. Бяднарчук (АБСІ, 9, 46) схіляецца да балтаславянскага запазычання з уграфінскіх моў, параўн. марыйск. *sõrmõ*, *šurmatšõ* 'рысь', саамск. *čor̥ma*, *čierma* 'воўк', вацяцк. *šor* 'куніца' і інш. Ранняя фіксацыя ў наўгародскай берасцяной грамаце канца XIV ст. (Залізняк, Древненовг., 523) у форме *росомуха* (*бѣла росомуха*) 'нейкі пушны звер' (гл. Чарных, 2, 123), як быццам, сведчыць пра такі шлях запазычання, аднак, у сувязі з гэтым, метатэза складоў павінна была адбыцца вельмі рана. Нельга выключыць, што на гэта магла паўплываць старая славянская міфалагічная назва са значэннем 'злы дух, страшыдла', гл. *расамаха₂*. Сляды рэальных ведаў пра нейкага драпежнага зверу ўсё ж прысутнічаюць у гаворках, параўн.: *росомáха нападае на худобіну і задніцу вуесць*; *а ека та росомáха, то не ведаем* (ТС); *rosomácha*, *rysomácha* 'расамаха' (Арх. Федар. з заўвагай: "Вынішчана ў слонімскіх лясах у 1831 г."). Табуізацыя першапачатковай назвы і яе сувязь з **sorom* (< і.-е.

k'ormos, гл. *сорам*, што звязваецца з старой назвай куніцы і.-е. *k'or-mōn*), на якой настойвае Трубачоў (ВСЯ, 3, 120–124), таксама можа тлумачыцца ўплывам міфалагічнага персанажа. Меркаванні аб шляхах пранікнення назвы ў іншыя еўрапейскія мовы з усходу, а таксама аб магчымых крыніцах запазычання, гл. Брукнер, 463; Кіпарскі, ZfslPh, 20, 359 і наст.; Фасмер, 3, 504–505; SEK, 4, 209.

Расамáха₂ фальк. ‘страшыдла ў вобразе жанчыны, у якой распушчаныя валасы і стальныя грудзі, ёю страшаць малых дзяцей’ (Янк. 1), ‘злы дух у постаці чалавека з звярынай галавой і лапамі, жыве ў каноплях’ (Ласт.), ‘персанаж з дэманалогіі’ (Сержп. Грам.), ‘нечыць, ёй становіцца маці, забіўшая сваё дзіця і ўтапіўшаяся’ (гом., ГЧ), *расамáка*: *расамака жыве ў каноплях, а русалка ў вадзе* (валож., Жд. 2), перан. ‘нехайная жанчына’ (барыс., там жа), ‘няўклюд’ (пухав., Жыв. сл.), ‘непрычэсаная, нехайная жанчына’ (Мат. Маг.), *росомáха* ‘жанчына з распушчанымі, непрыбранымі валасамі’, ‘пра нехайную жанчыну (у параўнанні)’: *ідзе бі росомаха; роспейсаласа, як росомаха* (ТС), *расамáха* ‘нехайная жанчына’ (смарг., Сл. рэг. лекс.), *расумак* ‘непрычэсаны чалавек’: *ходзіш, як расумак* (Мат. Маг. 2), *русумáка* ‘нямыты, мурза, няхлюя’, *русумáчка* ‘мурза, смаркачка’ (Нас.). Параўн. укр. *росомáк*, *росомáх*, *росомáха*, рус. дыял. *росомáха* ‘міфічная істота з доўгімі распушчанымі валасамі’, ‘неакуратная, нехайная жанчына; лахудра’; магчыма, сюды таксама літ. *razumikas*, *razimikas* ‘пачвара, страшыдла, што сядзіць на гарышчы’, ням. прус. *Rosemōck*, *Rosumōck*, *Rasumūck* ‘страшыдла, прывід; неспакойны, блягі, нехайна апрануты чалавек’, ням. дыял. *Rosemōck* ‘дэман, якім страшылі дзяцей; вялізны чалавек, волат’ (Кіпарскі, ZfslPh, 20, 365; SEK, 4, 209). Няясна. Звычайна выводзяць з *расамаха₁* на падставе пераносу назвы паводле знешняга вобліку звера, які, аднак, на большасці тэрыторыі, дзе ўжываецца слова ў дэманалагічным і пеяратыўным значэнні, застаецца невядомым. Звяртае на сябе ўвагу характаралагічны прызнак – наяўнасць растрапаных валасоў ці краёў адзення, што дазваляе звязаць названыя формы з варыянтнай асновай **rēs-* (параўн. *расаматы*, *расá₂*, гл.), **ros-/ *rus-* (параўн. *росáўка*, *русáўка*: у *русáўкі жэлезныя цыцкі і косы роспушчэны; русавы дзед*, гл.), **ras-* (*расá* ‘нехайная жанчына’, гл.). Страхаў (Paleoslavica, 13, 1, 6–8)

першасным значэннем лічыць ‘непрычэсаная, растропа’ і праз рус. дыял. (іванаўск.) *россомáха* ‘развілістае дрэва’ з устаўным экспрэсіўным суфіксам *-(o)ма-* (параўн. рус. *костомáха* ‘вялікая костка’) збліжае з *рассáха* (гл. *расоха*, *расахатае дрэва*), якое можа мець другаснае значэнне ‘нехайная, непрычэсаная’, параўн. каш. *rosoxa* ‘жанчына з забытанымі валасамі’, *rosoxati* ‘лахматы, калматы’, гл. *расахаты* ‘раскудлчаны’: *расахатая галава* (Сл. ПЗБ). У такім выпадку *расамаха₂* < *расоха* (“з пашыранай асновай”, там жа), а *расамаха₁* ў выніку пераносу назвы на *Gulo borealis* па табуістычных меркаваннях. Аднак трактоўку пачатку слова як прыстаўкі *рос-* (< **orz-*) у святле існуючых варыянтных форм нельга прызнаць пераканаўчай. Па тых жа меркаваннях нельга прыняць этымалогію Чарных (2, 123) з **розсьмокъ* (параўн. старыя напісанні *рассамака*, *рассамак*, *россомахи*, XVII ст.), што да *смok* (< *сьмок*) ‘змея, цмок’ і далей да *смактаць* (гл.).

Расаніца ‘расада, капусныя насенныя ўсходы’ (Мал.). Дрэты-малагізацыя незафіксаванага, але цалкам магчымага **расáдніца* (гл. *расада*) у выніку асіміляцыі групы *-дн-* на стыку марфем, ускладненая пераносам націску. Параўн. серб. *сáдница* ‘сажанец’.

Расанкі толькі мн. л. ‘расліна святаяннік звычайны, *Hespericum perforatum* L.’ (Ласт., Кіс.). Фанематычны варыянт *рася́нка* (гл. *рася́нка*), верагодна, пад уплывам *раса₁* ў сувязі са звычайным распаўсюджаннем расліны ў “расістых” месцах, у тым ліку на лугах, па берагах рэк і азёр.

***Расáўка**, *росáўка* ‘жыгні дэман, якім палохалі дзяцей, русалка’ (ТС), *росáлка* ‘тэ’ (Выг.): *росáлка лякала дытэй, шоб жыта ны мýлы; страшная, з роспушчанымі косáмы* (брэсц., Леванц.). Палескі варыянт традыцыйнай назвы *русáлка* ‘тэ’ (гл.) у выніку збліжэння з *раса₁* (гл.). Аднак параўн. *расаватначка* ‘тэ’ (гл. *расаваць*), што хутчэй сведчыць пра сувязь з *раса₂* (< **ręsa*) або *раса₃* (гл.).

Расахавілы ‘драўляныя вілы, акаваныя жалезам’ (валож., ЛА, 2), *расахавілы* ‘драўляныя вілы на два зубы’ (Жд. 3). Відаць, кантамінацыя *расáха* (гл.) і *вілы*, параўн. *сахавілы* ‘тэ’ (гл.). Цікавы выпадак спалучэння ў адным слове праславянскіх сінонімаў рознага паходжання, параўн. Мартынаў, Балто-слав.-итал. изогл., 35.

Расахаты ‘з раздвоеным ствалом, вілаваты (пра дрэва, сук)’, ‘рагаты, з галіністымі рагамі (напрыклад, пра лася)’ (ТСБМ, Сл. ПЗБ), *расахаты*, *россохаты*, *россáховаты* ‘галінасты, раскідзі-

сты' (ашм., Стан.; ЛА, 5), *расахаты* 'раскудлачаны' (астрав., Сл. ПЗБ), *росоховаты* 'з разгалінаваннем' (ТС). Утварэнне ад **roz-soxa* (гл. *расо́ха*).

Расахёт, *расахэта* 'азярод' (ашм., Сл. ПЗБ). Суфіксальнае ўтварэнне ад *расо́ха* (гл.) з рэдкай суфіксацыяй *-et(a)*; магчыма, ад *расахаты* (гл.), параўн. *рассахаткі* мн. л. 'азярод' (Сл. ПЗБ), збліжанае да *хата* (з-за наяўнасці стрэшкі?).

Расея 'Расія, Вялікаросія' (Байк. і Некр.); сюды ж *Расейшчына* 'тс', *расейскі* 'расійскі, рускі' (Байк. і Некр.), *росейка* 'прыезджая з Расіі' (ТС). Параўн. рус. дыял. *Росея*, сіб. *росеец*, *росейцы* 'людзі, прышлыя з цэнтральнай Расіі'. Магчыма, запазычана з рускіх дыялектаў, а не праз пісьмовыя крыніцы, бо ў апошніх амаль не сустракаецца, не выключана і самастойнае ўтварэнне. Не нясе абражальнай семантыкі. Лічылася на Русі першасным, "народным" словам у адрозненні ад штучнай назвы *Расія* (*Россия*), што распаўсюджваецца ў Масковіі з пачатку XVI ст. як слова высокага стылю непасрэдна пад уплывам грэч. Ρωσς, Ρωσσία ў асяроддзі, дзе валодалі грэчаскай мовай, з патрыяршай канцылярыі ў Канстанцінопалі (Фасмер, 3, 505). Чаргаванне *e / i*, імаверна, залежыла ад націску і адпавядала фанетычнаму чаргаванню, пазней знікламу, параўн. *Еўлампія – Лампэя*, рус. *лилия* – бел. *лілея*; падобна, як *Індыя – індзея*, маглі ўтварыцца асабовыя формы *Расія – расеец, расейка*; параўн. таксама *варажыць – варажэя, варажэйка, падарыць – падарэйка* 'жабрак' і інш. (Сцяцко, Афікс. наз., 36, 37). Пэўнай мадэллю маглі паслужыць жаночыя імёны тыпу *Саламея, Пелагея, Надзея*, суадносныя з мужчынскімі імёнамі на *-ей*, накшталт *Цімафей, Аляксей*. Гл. падрабязней Кур'ян, Роднае слова, 2005, 4, 24.

Расі́нскі 'вышэйшага гатунку' (Юрч.). Ад *раса́2* 'парода', гл.

Расі́сты₁ 'пакрыты расой' (ТСБМ). Звычайна *росны* 'тс', гл. *раса́1*.

Расі́сты₂ 'мяцёлчаты (авёс)' (мсцісл., 3 нар. сл.). Параўн. польск. *rzesisty* 'багаты', балг. *ресіст* 'што мае махры ці падобны да махроў', славен. *resast* 'злакавы', 'маючы вусікі'. Гл. *раса́2*.

Расі́цца₁ 'памалу есці', звычайна ў прош. ч. з адмоўем *не*: *расі́лася* 'і расінкі ў рот не брала' (Сцяц.), *росі́цца* 'браць у рот, перакусваць' (ТС), *расі́с* 'пажаданне з'есці, дакрануцца вуснамі' (Варл.). Да *раса́1* (гл.) са зразумелым метафарычным пераносам.

***Расі́цца**₂ (*r'es'itys'a*) 'цвісці, квітнець (пра жыта)' (палес., Выг., Смул.). Параўн. укр. *рясіти* 'быць пакрытым лістамі, пла-

дамі', серб.-харв. *ресити се* 'прыгажэць', *ресати* 'цвісці, распускацца', балг. *рясам* 'цвісці, пакрывацца пупышкамі', *реся* 3 ас. адз. л. 'выпускаць вусікі, распушвацца, цвісці (пра расліны)'. Гл. з іншым вакалізмам *расаваць*, укр. *росіты* 'цвісці (пра жыта)' і пад., усё да **reša* (Смулкова, Віаforuś, 229), гл. *раса́2*.

Расі́ць₁ 'мачыць расою, кроплямі слёз, крыві' (ТСБМ, Байк. і Некр.). Параўн. рус. *росіть* 'пакрывацца расою', польск. *rosić* 'мачыць расою'. Гл. *раса́1*.

***Расі́ць**₂, *расіты* 'прарошчваць' (Клім.). Да *раса́2* (гл.).

Расі́чка (*росі́чка*) 'гусялапка, *Alchemilla vulgaris* L.' (Нас., Касп.; смарг., Сл. ПЗБ), сюды ж *рася́нка* 'тс' (гл.), *раса́* 'тс' (ТСБМ), *расакі́я* 'тс' (Сл. ПЗБ), рус. *росні́ца* 'тс'. Паводле павер'яў, расліну можна знайсці, пакуль не абсохла *раса́* (Нас.). Гл. *расакі́я, раса́1*.

Раска́1 'дробная водная расліна сямейства раскавых, *Lemna* L.' (ТСБМ, Байк. і Некр., Бяльк., Сл. ПЗБ, ТС), *ря́ска* 'тс' (Сл. ПЗБ), сюды ж *раса́* (*рьса́*) 'водарасці' (Сл. ПЗБ; бялын., Нар. сл.). Да *раса́2* (гл.), параўн. чэш. *řasa* 'водарасць', славац. *riasa* 'тс', таксама тлумачэнне: *раса* – *трава ў рэчыцы, як аборы* (віл., Сл. ПЗБ) і макед. *реси* 'падводныя расліны даўжынёй да пяці метраў'; для дробных водных раслін характэрна махрыстасць карэньчыкаў. Параўн. укр. *ря́ска* 'расліна *Lemna* L.', в.-луж. *rjasa* 'тс', каш. *řasa, řas* 'тс'. Фасмер (3, 539) рус. *ря́ска* 'балотная расліна' звязвае з рус. *рясá* 'забалочанае месца, вільгаць' і, няўпэўнена, з **reša*, гл. *раса́2*. Гл. таксама Шустар-Шэўц, 2, 1221; SEK, 4, 227.

Раска́2 'столка' (дзісн., Нар. сл.). Да *раса́2* (гл.), што можа мець значэнне 'зборка, складка'; параўн. укр. *рясі́ця* 'складка', славац. *riasa* 'тс' і інш.

Раска́3 'парастак, росток' (Клім.). Гл. *раса́2*.

Раскабо́іна 'свавольнік, гарэза' (Юрч.). Няясна. Магчыма звязана з прасл. **kobъ, *kobiti, *koběniti (se)* 'быць упартым, супрацівіцца', параўн. рус. дыял. *ко́бий* 'чалавек з дрэнным характарам, наравісты', *ко́бится* 'паводзіць сябе неспакойна', *ко́бень* 'той, хто ўпарціцца, не слухаецца', гл. ЭССЯ, 10, 88, 92, 101. Прыстаўка можа мець узмацняльнае значэнне.

Раскабы́зіць 'пацягнуць на капрызы', *раскабы́зіцца* 'пачаць капрызнічаць' (Юрч. Выгв.). Безумоўна, да **кабы́зіць, кабы́зіцца*,

параўн. *кóбза*₂ (гл.) і тэрытарыяльна блізкія рус. смал. *кобыза́* ‘капрызны чалавек’, *кобызі́ться* ‘паводзіць сябе фанабэрыста, ганарыста; упарціцца; ламацца’, што, магчыма, у выніку інтэрвакальнага аэванчэння *-n-*, гл. *кабы́за*, *кабызі́цца*, *кабыжы́цца*. Адносна іншых этымалагічных магчымасцей гл. Брукнер, 240–241, Банькоўскі, 1, 737 (у сувязі з польск. *skobuziec* ‘насупіцца’), ЭССЯ, 10, 92 (пра суфіксы **-uzь/ *-ъзь*). Пры дапушчэнні прыстаўкі **ко-* ўзнікае магчымасць гукапераймальнага паходжання, параўн. *бы́зкаць* (< *быз-з-з*), параўн. *бы́йкаць* (гл.).

Раскабы́ліца ‘разбурыцца’ (Юрч.). Няясна. Магчыма да *кабыл*₁ (гл.), параўн. рус. дыял. *на копыл* ‘тырчком’, *поднять всё вверх копылом* ‘узбудзіць, падняць’.

Раскабы́рдзіць ‘увесці ў злосць’ (Юрч.), сюды ж *раскабыр-дзіцца*, *раскабырджаны*. Параўн. *скапу́рыцца*, *скапы́рдзіцца* ‘памерці’ (Сцяшк. Сл.), рус. дыял. *закопу́рдиться* ‘тс’, якія Гарачава звязвае з рус. *копу́рять* ‘капаць, калуцаць’, серб. і харв. *kopirati*, *kopirati*, *kopirati* ‘рухацца, капашыцца, калуцацца, рыцца’ < прасл. **kop-* з *r*-пашырэннем (Гарачава, *Этимология*–1985, 63), пры гэтым, аднак, застаюцца семантычныя цяжкасці.

Раскава́ны ‘вызвалены ад акоў’, ‘вольны, нічым не абмежаваны’ (ТСБМ), *раску́ты* (Байк. і Некр.). Утворана з пераносным значэннем ад *раскава́ць* < *кава́ць*, што магло без прыстаўкі азначаць ‘закоўваць у ланцугі’. Цікава, што ў гэтым значэнні вядома укр. *кува́ти* ‘тс’, ст.-рус. *ковати* ‘закоўваць у аковы’ (сустракаецца ў Наўгародскім летапісе 1228 г.), ст.-польск. *kować* ‘закоўваць у ланцугі’. Можна меркаваць яшчэ пра больш раннюю семантыку *каваць* ‘абіваць каваным металам’, напрыклад, ст.-рус. *ковати* ‘тс’ (сустракаецца ў Іпацьеўскім летапісе 1175 г.) < прасл. **kovati* ‘біць’, параўн. *каваны жалезам* ‘абіты жалезам’. Варыянт *раску́ты*, як *ку́ты*, *куць* ‘каваць’ (Байк. і Некр.), імаверна, з польск. *kuć* ‘каваць’, што з’яўляецца вынікам выраўновання дзяслоўных асноў польск. дыял. *kować* > *kuje* > *kuć*. Гл. *кава́ць*.

Раскаве́зіць ‘разбіць ды крыві’ (дзятл., Жыв. сл.), сюды ж, відаць, *роскові́зыты*: *роскові́зыты губы* ‘распусціць губы’ (Клім.) Звязана з *раскаве́сіць* (гл.) з экспрэсіўным аэванчэннем *с* → *з* і працягам семантыкі, які тлумачыцца праз магчымую рэдукцыю зафіксаванага значэння: ‘разбіць ды крыві [губы]’.

Раскаве́ркаць ‘парыць, раскапаць’ (Мат. Гом.), *раскаве́рчыць*, *раскавяра́чыць* ‘раскалупаць, разбурыць’ (Юрч.). Гл. *каверт*.

Раскаве́сіць ‘развесіць (губы)’ (слон., Жыв. НС), *росковёсіць* ‘тс’: *губу росковёсіў* (ТС). Імаверна, ад *развесіць* з экспрэсіўнай устаўкай *-ка-/ -ко-*, асабліва ўласцівай для палескіх гаворак (Ніканчук, *Этимология*–1977, 123). Параўн. *накуве́сіцца* (гл.), што да **vēsiti*, гл. *весіць*₁.

***Раскава́іраць**, *роскові́рати* ‘раздурэцца; сапсавацца’ (Бес.). Да незафіксаваных **кава́іраць*, **кава́ірыць*, роднасных *каве́рыць* (гл.) – з метафарычным пераносам; адносна фанетычнай субстытуцыі параўн. таксама *кавыра́ць* (гл.).

Раскавя́ліць ‘рассячы, разваліць, глыбока параніць’ (ТСБМ). Няясна.

Раскакаі́цца ‘буйна разрасціся’ (Юрч.), *раскакаі́ць* ‘выклікаць бурны рост’ (там жа). Сюды ж *раскакаі́сты* ‘сукаваты, развесісты’ (Юрч. Фраз. 1). Гл. *кокат*.

Раскалавáты ‘разбэшчаны’ (іўеў., Сл. ПЗБ). Вытворнае ад *раско́л* ‘гарэза, свавольнік’, што ўтварае сінанімічнае *раско́льнік* ‘тс’. Утворана з суф. *-ава-*, што нясе значэнне вялікай ступені праявы якасці, параўн. *дуракава́ты* і інш. Гл. *раско́л*.

Раскаламса́ць, *раскаламсі́ць* ‘размясіць’ (Юрч.). Параўн. з *каламеса*, *каламесі́ца* ‘блыганіна, мешаніна’, *каламесны* ‘блыганы, мяшаны’ (Байк. і Некр.). Роднаснае да *раскалле* (гл.), што ад прасл. **kalъ* ‘гразь’. Імаверна, утворана складаннем *кал* і *мясіць* ‘змешваць, замешваць’ > *-каламясіць* з далейшай дээтымалагізацыяй. Гл. *куламеса*, *куламесі́ца*.

Раскалба́таць ‘размяшаць’ (Сл. ПЗБ). Да *калбатаць* (гл.).

Раска́лле ‘зімовы час, калі дарогі пакрываюцца лёдам’, *раска́ліна* ‘бездарожжа’ (Ян.), *роска́лле* ‘слата, хлюпота’ (Клім., Сл. Брэс.), стараж.-рус. *роскалье* ‘адліга, бездарожжа’. Утварэнне з прыстаўкай **roz-* і суф. **-je*, як вынік дзеяння ад **orz-kal-iti* < **kal-iti* < **kalъ*, сюды ж *розкалы* ‘разводдзе’ (івац., ЛА, 2) і ўкр. *ро́зкаль* ‘бездарожжа’; параўн. Фасмер, 3, 503. Німчук (Давньо-рус., 158) лічыць лексему паўдзённым рэгіяналізмам старажытнарускай мовы. Гл. *кал*.

Раскалтуна́цца ‘раскалмаціцца’ (брасл., Сл. ПЗБ), *раскалту́нціца* ‘тс’ (валож., Стан.). Да *каўтун* (гл.).

Раскалужыцца ‘разварушыцца’: *пакуль ён раскалужыцца з хворай нагой, дык я буду ўжо аш на балоця* (віл., Нар. сл.). Няясна. Да незафіксаванага **калужыцца*, параўн. *каліжыцца* ‘пэцкацца ў гразі, у калюзе’ (ТС), далей гл. *калужа*. Семантычнае развіццё невыразнае: ‘пэцкацца ў гразь у калюзе’ → ‘ісці па гразі’ → ‘ледзь варушыцца, паволі ідучы’.

Раскалясіцца ‘разгалінавацца’: *клён раскалясіўся* (пух., Сл. ПЗБ), ‘пашырыцца, разрасціся на ўсе бакі’ (Сцяшк. Сл.). Фанематычны варыянт *раскаласіцца*, якое да *колас* (гл.), з празрыстым семантычным развіццём.

Раскамарыцкі ‘танец камарынская’ (Мядзв.). Экспрэсіўнае ўтварэнне, параўн. *растуды яе туды* ‘каб ёй пуста было!’ (Мат. Маг. 2), ад *камарыцкі*, прастамоўнай трансфармацыі *камарынскі/камарынская*, якое ідэнтычна рус. *камарынская* ‘народная песня для скокаў; танец пад гэтую песню’ (паводле некаторых аўтараў, кампазітар Глінка выкарыстаў беларускую народную мелодыю). Параўн. аналагічнае рус. асташ. *раскамарынская*.

Раскапіць ‘расшчапіць’ (віл., Сл. ПЗБ). Ад **раскапіць* < **skop-* / **sker-*, параўн. *раскеп* (гл.).

Раскапусціцца ‘празмерна шырока рассесціся’ (ТСБМ, Нас., Мат. Гом., Ян.), ‘расшырыцца, заняць шмат месца’ (Варл.), ‘разрасціся’ (Мат. Гом.), укр. *раскапусцітися* ‘тс’, рус. смол. *раскапуститься* ‘тс’. Яшчэ Насовіч тлумачыў ‘сесці шырока, падобна да капусты, што займае сваімі лістамі вялікую прастору на градзе’ (Нас.), гл. таксама Фасмер, 2, 188. Сюды ж *раскапусціцца* ‘апусціцца, пасці духам’ (Касп.), відаць, пад уплывам *раскіснуць* (гл.) або *капуціцца* ‘канаць, здыхаць’ (Нас.), гл. *капут*. Параўн. рус. разм. і дыял. *раскапуститься* з падобнай семантыкай.

Раскапэнда ‘няскладны, нязграбны чалавек’ (лаг., Гіл.). Магчыма, ад *раскапіць* ‘расшчапіць’ (гл.) з экспрэсіўнай суфіксацыяй.

Раскара́ка – пра чалавека з шырока пастаўленымі нагамі (ТСБМ, Сл. ПЗБ), *роскорáка* ‘нешта раздвоенае, растапыранае’: *роскорáка ў граблях* (ТС). Сюды ж *роскараку́н* ‘крываногі чалавек’, *роскарач* ‘расставіўшы ногі’ (там жа). Параўн. таксама *раскірэ́ка* ‘той, што мае крывыя ногі’ (ТБСМ, Нас., Байк. і Некр.), *раскі-*

ра́ка ‘тс’ (Сл. ПЗБ, Бяльк.), *разгіра́ка* ‘тс’ (карэліц., Нар. сл.; ваўк., Сл. ПЗБ). Укр. *роскара́ка* ‘дрэва з раздвоеным ствалом; чалавек, што ходзіць расставіўшы ногі’, *раскоряка* ‘тс’. Відаць, аддзяяслоўнае ўтварэнне ад *раскара́чыць* ‘шырока расставіць ногі’, параўн. таксама укр. *роскара́чыти* ‘тс’, славен. *razkoračiti* ‘раскарачыцца’, *razkorak* ‘шырока пастаўленыя ногі’, што ўзыходзяць да прасл. **korakъ*, параўн. *корáк* ‘крывы карань, корч’ (ТС), роднаснага да **korkъ*, гл. *крок* (параўн. Сной₂, 308). Формы з каранем -*kip-* (варыянт -*ip-*, гл. Карскі, 2–3, 39) маглі ўзнікнуць пад уплывам літ. *kereti*, *keróti* ‘разрастацца ўшыркі, разгаліноўвацца’, параўн., аднак, і польск. *kierz* ‘куст’, чэш. *keř* ‘тс’, славен. *razkrečiti* ‘стаць уразрок, пашырыць, расставіць ногі’, што сведчаць пра чаргаванне **kor-* / **ker-* / **kyr-*. Параўн. падобныя адносіны: *кірнáч* ‘крываногі мужчына’ (Скарбы), гл. *кірнаты*, літ. *kirna* ‘корч’. Сюды ж *раскара́кі* мн. л. ‘штаны (у загадцы)’, што ўяўляе дэвербатыў ад *раскара́чыць* са спецыялізаваным звужэннем семантыкі, абумоўленым энigmatычным ужываннем.

Раскарані́цца ‘абзавесціся сям’ёй’ (Сл. ПЗБ). Відаць, ад *карані́цца* ‘разрастацца, укараняцца’, параўн. ст.-бел. *корень*, якое акрамя значэння ‘корань’, мела таксама значэнне ‘племя, род’ (Ст.-бел. лексікон). Важна адзначыць, што роднасная форма літ. **keróti* значыць не толькі ‘пускаць карані’, але і ‘разрастацца ўшыркі’, ‘выпускаць новыя галіны (пра наземную частку дрэва, куста)’. Гл. *ко́рань*.

Раскара́ч ‘кусок палатна з махрамі, ручнік для нашэння гаршчкоў (з ежай) у поле’ (Гарэц., Касп.), *рыскыра́ч* ‘тс’ (талач., Шатал.; дубр., Нар. словатв.), *раскара́ч*, *рыскыра́ч* ‘трапкач, прыстасаванне з канцоў недатканага палатна, у якое ўвязвалі пасуду з ядой’ (кругл., дубр., горац., ЛА, 5), *раскара́ч* ‘ручнік (для посуду)’ (кругл., ЛА, 4; Стан.). Дээтымалагізацыя ў выніку сязнення падвойнага зычнага на стыку прыстаўкі і караня ў зыходным прэфіксальным утварэнні *рас-скара́ч*, гл. *скарач*. Можна дапусціць кантамінацыю славянскай (тыпу *раскара́ка*, гл.) і балтыйскай па паходжанні лексем аналагічна да *раскярэ́ша*, гл. (*раскарака*, *керайша*, параўн. Непакупны, Связи, 195).

***Раскарабава́ць**, *роскарабовáць* ‘размеціць зарубкамі, памеціць’ (ТС). З *рас-* і *карабаваць* (гл.).

Раскаркаліцца ‘разрасціся’ (Сл. ПЗБ). Да *каркаліна*, *каркалісты* (гл.).

Раскарпаць, *раскарпаць* ‘павялічыць паглыбленне, адтуліну ў чым-небудзь’ (ТСБМ), *роскарпаць* ‘раскатурхаць’ (ТС). З *рас-* і *карпаць*, *карпаць* (гл.).

***Раскатрубачыць**, *роскотрубачыць* ‘раскудлаціць’ (ПСл). Няясна; магчыма да **каструбачыць*, што ўзыходзіць да **kotrъba*, *kostroba*, *kostrъba* ‘лахманы, раскудлачаная галава’, звязанае з прасл. **kostra* ‘кастрыца, ачосы’ (Махэк₂, 283; ЭССЯ, 11, 163). Гл. *каструбаваты*.

Раскатурхаць ‘растармашыць’ (Касп., Байк. і Некр., Сцяшк., Сл. ПЗБ), *роскатурхаць* ‘разбудзіць штуршкамі’ (ТС). Да *катурхаць* (гл.). Параўн. *растурхаць*, гл.

Раскаты мн. л. ‘двухкалёсны воз для вывазу лесу’ (Касп.), ‘калёсы (воз) для возкі бявенняў’ (Бяльк., Маг. Маг.). Ад *раскаціць* ‘расцягнуць, развесці’, першапачаткова ‘расцягнуць пярэдняю і заднюю частку воза, каб павялічыць яго даўжыню’, гл. *каціць*.

Раскахлаваць ‘напальваць празмерна’ (мсцісл., Юрч. Вытв.). Прэфіксальна-суфіксальнае ўтварэнне ад *кахла*, звычайнай дыялектнай рэалізацыі *кафля* (гл.). Семантычны ланцужок можа выглядаць наступным чынам: ‘кафля’ → ‘печка з кафлі’ → ‘празмерна напальваць (печку)’.

Раскаціна ‘адна з дзвюх крывых палак, якія надзяваюцца на заднюю вось у раскатах і пярэднімі канцамі звязваюцца на бярвяне’ (Юрч.). Сінгулярызацыя пры дапамозе адпаведнага суфікса формы мн. л. *раскаты* (гл.).

Раскач ‘трапкач, прыстасаванне з канцоў недатканага палатна, у якое ўвязвалі посуд з ядой’, ‘ручнік (для посуду)’ (пін., ЛА, 4, 5). Дээтымалагізацыя ў выніку размоўнага сцяжэння формы *раскарач* (гл.). Паводле Непакупнага (Связи, 195), у выніку метатэзы балтызма *скарач* (гл.), што малаверагодна. Хутчэй да *раскі* ‘завязкі ў фартуху’ (гл.).

***Раскаштробіць** ‘растрапаць’, *роскоштробяны* ‘растрапаны (аб валасах)’ (Клім.). Да *коштроба* ‘непрычасаны, непрычасаная’ (драг., Клімчук, вусн. паведамл.), якое, у сваю чаргу, звязана з *каструбаваты* (гл.) і пад. Змену зычнага ў корані слова (*с* → *ш*) трэба тлумачыць экспрэсіўным ужываннем. Параўн. *раскатрубачыць* (гл.).

Расквакліваць ‘размазваць’ (мсцісл., Юрч. Вытв.). Да незафіксаваных **квакліваць* < **квакліць* (// *квачыць*), вытворнага ад *квач* (гл.) з узнаўленнем у корані псеўдаэтымалагічнага *-к-*, які лагічна спалучаецца з эпентытычным плаўным. Гл. таксама *квэкаць* ‘абрабляць, пэцкаць’ (< *квэцаць*, гл. *квэцаць*). Той жа корань, відаць, і ў *квачыць*: *гразь пад нагамі квачыць* (Варл.), гл. У апошнім выпадку ўсё зводзіцца да гукапераймання, параўн. *квачыць*, *квачыць* (гл.) і балг. *квача* ‘кудахтаць, выседжваць куранят’.

***Раскваліць**, *роскваліць* ‘разбіць, расквасіць’: *роскваліў ему голову* (ТС). Няясна, магчыма, звязана з *квалы* (гл.).

Расквасіць₁ ‘размякчыць, зрабіць мяккім, гразкім’ (ТСБМ, Маг. Гом.), *росквасіць* ‘размокнуць ад залішняй вільгаці, стаць гразкім, размякнуць’, *росквась* ‘бездараж’ (ТС). Гл. *квасіць*.

Расквасіць₂ ‘разбіць; разбіць да крыві (нос, твар); рассячы’ (Нас., ТСБМ, Бяльк., Ян.): *misku raskvasić* (Варл.), *raskvasiū ėn zmyeio ūse двананцаць галоў* (Сержп. Казкі). Параўн. польск. *rozkwasić* ‘разбіць, растаўчы, моцна параніць (да частак цела)’. Непасрэдна звязанае з *расквасіць₁* (гл.), у пераносным выкарыстанні значэння ‘ўвільгатніць’ ці ‘размякчыць’, ‘размясіць (як цеста)’, значэнне ‘рассячы’ вынікае з ‘разбіць да крыві’. Паводле Запрудскага (дыс., 34), значэнні ‘выдзеліць кроў’ і ‘выдзеліць кіслую вадкасць’ звязаны наўпрост. Малаверагодная версія пра семінарызм ад лац. *quatiō, quassus* ‘разбіваю’, хаця Фасмер (3, 444) пасля Патабні звяртае ўвагу на рус. *квас*.

Расквахтацца ‘наракаць, прычытаць, прыгаворваць’ (ТСБМ, Бяльк.), *расквахтацца* ‘наракаць, стагнаць’ (ТСБМ, Байк. і Некр., Растарг.). Гл. *квахтаць*, *квахтаць*.

Расквяліць, *росквеліць* ‘раздражняць (рану)’, таксама з далейшым фанетычным развіццём *кв-* → *цв-*: *расквяліць*, *расквеліць*, *расквіліць*, *росквіліць* ‘тс’ (мазыр., лельч., лях., петрык., валож., стол., ЛА, 3). Параўн. рус. *расквеліць* – ‘давесці дзіця да плачу’. Да *квяліць*, *цвяліць* (гл.), але прыведзеныя тут значэнні ‘дражніць, крыўдзіць’ з’яўляюцца, як падаецца, другаснымі. Сюды ж *расквэліць* ‘разжаліць’ (Сцяшк. Сл.).

Раскеліна ‘язва, рана’ (Ласт.). Хутчэй за ўсё, фанематычны варыянт *раскеліна* ‘шчыліна ад расколу’ (Бяльк.), аднак нельга выключыць сувязь з магчымым, але не зафіксаваным слоўнікам **расшчыліна* < *шчыліна* (гл.) пры захаванні вядомага гаворкам

гістарычнага спалучэння *-ск-* (адносна фаналагічнай праблематыкі прабеларускага *sk-* перад *ě* гл. Векслер, Гіст., 91–92). Адзінкавая фіксацыя з вельмі спецыялізаванай семантыкай можа сведчыць у аднолькавай ступені як аб экспрэсіўным характары націскнога, так і на карысць штучнага ўтварэння. Параўн. наступнае слова.

Раскѐп ‘раскол, шчыліна’ (Нас., ТСБМ). Сюды ж *раскѐп, ро-скѐп* ‘раздоены дышаль у вупражы валоў’ (ПСл, Лексика Пол.). Зыходнай формай лічыцца **раскеп*, параўн. рус. дыял. *раскеп* ‘тс’, што, паводле Фасмера (3, 445), ад *скепать* ‘расшчапляць, калоць’. Ад *раскѐпіць*, гл.; паводле Карскага (1, 368), вядомае і ў старабеларускі перыяд, пры звычайным *рашчѐп (рашчѐп)*. Захаванне першасных спалучэнняў *ске-* (< прасл. **sk-air-*) Векслер (Гіст., 92) звязвае са старажытным падзелам славянскіх моў, параўн. макед. *рашчѐп* ‘разлом, шчыліна ў скале’. Меркаванне пра запазычанасць гл. Цвяткоў, Запіскі, 2, 72.

Раскѐпа ‘расцяпа, някэмлівы, рассяяны, няўважлівы чалавек’ (карэл., 3 нар. сл.; дзярж., Нар. сл.; Сл. рэг. лекс.). Непалаталізаваны варыянт да *расцяпа*, які, паводле Векслера (Гіст., 92), рэалізаваўся на поўдні Беларусі на месцы спалучэння *sk* у *sk’* у пачатку і сярэдзіне слова. Пра сувязь з *кеп* ‘дурань; блазан’ (гл.) спецыяльна Слаўскі, 2, 151. Сюды ж і *раскѐпа* ‘раздоены дышаль у вупражы валоў’ (Лексика Пол.), *раскѐпаць* ‘зразумець, здагадацца’ (Жд. 2), магчыма, пад уплывам *кеповіць*, гл.

Раскѐпіць ‘расшчапіць’ (Касп.), *раскяпіць* ‘раскалоць, расшчапіць’ (Нас., Гарэц., Др.-Падб., Жд. 3, Юрч.), *раскяпіцца* ‘расшчапіцца’ (Касп.), *раскѐпка* ‘расшчапленне, расколванне’, сюды ж з метафарычным працягам семантычнага развіцця *раскѐпіцца* ‘рассесціся’ (рагач., Наша Ніва, 2004, 16 крас.). Да *скѐпіць* (гл.) са спрашчэннем падвойнага *-с-* на стыку прыстаўкі і кораня; гл. таксама *скапіць*. Параўн. рус. смал. *раскѐпіць* ‘раскалоць (бервяно, дрывы)’. Параўн. *раскеп* (гл.).

Раскі ‘завязкі ў фартуху’ (малар., Помнікі гіст. і культуры Беларусі, 1971, 3, 42). Да *раскі* (< прасл. *reša* ‘акравак, кутасік, фрэнзлік’).

Раскідон ‘неберажлівы чалавек; мот’ (Гарэц., Юрч. Вытв.). Да *раскідань*, *раскідань* (гл. *кідань*) з метафарычным пераносам, які фармальна рэалізуецца ў экспрэсіўным суфіксе, параўн. такога ж кшталту *раскідуха* ‘тс’ (Мат. Гом, Юрч. Вытв.); сюды ж таксама *раскіда* ‘тс’ (Юрч. Вытв.), *раскідлівы* ‘марнатраўны’

(Гарэц.). Параўн. суч. рус. *раскідон* ‘дарэмная трата грошай’, *закідон* ‘дзівацтва’, *расслабон* (ад *расслабіцца* ‘зняць стрэс’) з жарганізацыяй суфікса *-он* (Земская і інш., Слав. языкозн., XII, 301).

Раскілі ‘прыстасаванне, у якім носяць сена’ (драг., ДАБМ, камент.). Дзэтымалагізацыя ў выніку трансфармацыі пры засваенні ў гаворцы балтыйскага запазычання, адлюстраванага ў літаратурнай мове як *рээгіны* (гл.), а ў дыялектах вядомага ў вялікай колькасці варыянтаў, гл. ЛА, 2, 104; Лаўчутэ, Балтизмы, 21–22; Анікін, Опыт, 265. Магчымы ўплыў тэрытарыяльна і семантычна блізкага *раскі* (гл.).

Раскірэка (*раскірэка*) ‘крываногі’ (Нас., Касп., ТСБМ), *раскірэка* (*рыськірэка*) ‘тс’ (Бяльк., Сл. ПЗБ). Дыялектна абмежаваны фаналагічны карэлят, магчыма, пад балтыйскім уплывам, параўн. *раскірэйда* ‘тс’ (Варл.), да *раскарака* (гл.). Дэвербатыў ад *раскірэчыць* ‘шырока расставіць ногі’ (Нас.), *раскірэчыцца* ‘тс’ (Ян.) і пад.

Раскол ‘збойца, разбойнік’, ‘гарэза, свавольнік’, ‘вісус, шыбенік’ (Бяльк., Мат. Гом.; дзярж., Нар. сл.; Жд. 3, ТС, Янк. Мат.), ‘злы, нялітасцівы чалавек’ (Сцяшк. Сл.), *раско́ла* ‘хуліган’ (Сл. Брэс.), *роско́л, роско́льнік* ‘шыбенік, свавольнік’ (ТС). Як здаецца, няма падстаў ідэнтыфікаваць з рус. *роско́л, роско́льник*, якія Фасмер (3, 444) выводзіць ад *рас-* і *колоть* у значэнні ‘разбіваць, ламаць’; мяркуецца, што яны ўвайшлі ў мову пасля расколу ў праваслаўі пры патрыярху Нікане ў 1654 г., адсюль маглі набыць значэнне ‘разбойнік’. Параўн. *накольнік*, гл.; развіццё семантыкі аналагічна да сэнсава блізкіх *вісус, шыбенік* (гл.), і, відавочна, азначала злчынцу, што павінен быў быць пасаджаны на *кол* (гл.), але змог застацца непакараным. *Раскол* у значэнні ‘сектант’ (Сержп. Казкі), відаць, запазычана з рускай мовы.

Раско́ль ‘стары, зношаны венік’ (ст.-дар., Бел. дыял.). Няясна; магчыма, да *ро́ска* ‘дубец, розга’, гл. *розга*.

Раско́хацца ‘развохацца, развойкацца’, ‘расквахтацца’ (Ян.). Ад гукапераймальнага *кох* (гл.).

Раско́ша, *ро́скаш* ‘празмерны дастатак, пышнасць, велічнае хараство’, ‘прастор, свабода, пачуццё свабоды, волі’, ‘спакой’ (ТСБМ, Сл. ПЗБ, Ян.), ‘воля, прыволле, прастор’ (Касп., Байк. і Некр.), ‘багацце’ (Байк. і Некр.), *роско́ша* ‘дадатак’ (ТС). Параўн. укр. *ро́скіш* ‘празмерны дастатак, задавальненне, асалода’, рус.

ро́скошь 'прыемнасць, раскоша', польск. *rozkosz* 'роскаш, багацце', чэш., славац. *rozkoš* 'радасць, асалода', славен. *razkošje* 'роскаш, багацце, радасць', серб.-харв. *ра̀скош* 'раскоша', балг. *разко̀ш* 'асалода'. Звычайна рэканструюецца як **orzkošь* (< **orzkoj-*) і звязваецца з **koxati* (гл. *кахаць*). Гл. Фасмер, 3, 504; Брукнер, 242; Бязлай, 3, 159; БЕР, 6, 155.

Раскрыжавáць, *раскрыжо́ўваць* 'распілаваць хлыст на часткі патрэбнай даўжыні' (навагр., Нар. лекс.; Мат. Гом.). Да **крыжавáць* 'рэзаць, пілаваць' < **križati*, параўн. рус. дыял. *крыжева́ть* 'рубаць на часткі дрэва', серб.-харв. *кри́жати* 'рэзаць, разразаць (на кавалкі)', выводзіцца ад **(s)križ-* < і.-е. *skrei-* 'рэзаць' (ЭССЯ, 12, 178).

***Раскрышчэ́ння**, *раскрышчэ́нье* 'скрыжаванне дарог' (лун., Шатал.). Да *крыж*₁ (гл.) з заканамернымі фанетычнымі зменамі на стыку марфем; параўн. аналагічныя, але з захаваннем этымалагічнага кораня *раскрыжаванне*, *крыжавыя дарогі* і пад.

Раскрэ́сы 'скрыжаванне, перакрыжаванне дарог, развілка' (Мат. Гом.; чач., Жыв. НС), *раскрэ́сны* 'перакрыжаваны, скрыжаваны': *раскрэ́сныя дарогі* (ТС). Прыставачнае ўтварэнне ад *крэст* 'крыж', параўн. *перакрэст*, *перакрэ́сніца* (гл.).

Раскудэ́ліцца 'рассваволіцца' (івац., ЖНС). Відаць, да *кудзеля* (гл.) з няясным метафарычным пераносам, магчыма, праз сінанімічнае *распусціцца*, параўн. рус. арханг. *раскуделіть* 'распускаяць ніткі' і пск. *раскуделітьсѧ* 'раззлавацца'. Не выключана сувязь з *праку́дзіць* 'гарэзнічаць, вычвараць', *праку́да* 'ахвотнік да свавольстваў, гарэза' (гл.).

Раску́лтацца 'раскалмаціцца' (ашм., Стан.). Паводле аўтара слоўніка, да *гу́лта* 'логава свінні ва ўскалмачанай саломе' (там жа), няяснага паходжання.

Раскурáт (*рыскура́т*) 'распушта' (слаўг., Нар. словатв.). Няясна. Магчыма, з *пракура́т* 'прайдзісвет' (гл.), з заменай атаясамленага з прыстаўкай пачатковага *пра-* прыстаўкай *рас-*.

Раску́рстаць (*раску́рштаць*, *раску́страць*) 'разбудзіць, раскатурхаць' (Сл. ПЗБ), *раску́рстацца* 'прыйсці да памяці' (Варл., Сл. ПЗБ). Да *ку́рстацца*₂ 'корпацца, церабіцца' (гл.), для якога прапануецца крыніца ў літ. *kūrstytis* 'спяшацца', што цяжка вытлумачыць у семантычным плане. Магчыма ўзыходзіць да прасл. **kustrati*, параўн. славен. *razkuštrati* 'узбіць, разлахмаціць валасы',

славац. *kustrit'*, *kúštrit'* 'трапаць, растрапаць' і інш. (гл. ЭССЯ, 13, 136).

Раскярэ́тацца 'шырока расставіць ногі' (швянч., Сл. ПЗБ). Паводле аўтараў слоўніка, фармальна звязана з літ. *išsi-kerė'ti* 'тс'. Параўн. *раскярэ́ка*, гл.

***Раскярэ́ша**, *розкерéша* 'няхлюя, мурза' (пруж., Непакупны, Связи, 194–195), 'маруда' (іван., там жа), укр. дыял. 'кываногі', 'развілка на сасне'. Параўноўваецца (там жа) з літ. *kerė'ža* 'разгалістае дрэва, куст', прэфіксальная форма ў выніку кантамінацыі названай формы з славянскай лексмай тыпу укр. *розкоря́ка*, гл. *раскара́ка*. У якасці зыходнай формы фанетычна бліжэй літ. *kereišà* 'няўклюд, нязграбны чалавек', гл. *керайша*. Параўн. Лаўчутэ, Балтызмы, 67.

Раслі́на 'прадстаўнік расліннага свету' (Нас., Касп., ТСБМ), *ро́сліна* 'культурная расліна' (ТС). Параўн. укр. *рослі́на*, польск. *roślina*, чэш. *rostlina*, славен. *rastlina* 'тс', рус. дыял. *расліна́* 'росласць'. Ад **росль*, *росля* (гл.) пры дапамозе суф. *-in(a)*, параўн. рус. *поросль*, *заросли*, польск. *porośl*. Сюды ж *раслённы* 'надта ўрадлівы' (светлаг., SOг, 34, 357).

Рáсны 'ураджайны' (браг., 3 нар. сл.; жытк., ЖНС), 'урадлівы, пышны, разгалісты' (ПСл), 'кусцісты; пышны' (Мат. Гом.), 'буйны, ураджайны; пышны, густы' (Ян.). Магчыма, сюды ж *ро́сны* 'урадлівы, ураджайны': *росныя яблочки* (ТС). Параўн. укр. *рясний* 'густы, пышны, ураджайны (пра плады)', рус. дыял. *рясний* 'буйны, урадлівы, вялікі памерам': *рясная вишня*, *рясные звезды*, *ресной* 'густа пакрыты ягадай', балг. дыял. *ры́сан* 'багаты, урадлівы'. Трэба думаць, форма *ро́сны* збліжана з *росá* 'раса' (гл. *расá*₁), параўн. *ро́сно* 'росна' (ТС), а *рáсны* прадстаўляе форму з зацвярдзелым *p-* ад прасл. **res-*. Паводле Альшанскага (ЭИРЯ, 9, 139), у выніку зліцця суфікса *-ьн(ь)* з **resa* 'вісюлька', параўн. ст.-слав. *расьнѣ*, што дало *resьн-уј* 'густы'. Гл. Фасмер, 3, 474. Відавочна, звязана з *расá*₂ (гл.), што выводзіць значэнне 'ўрадлівы' ад першаснага 'буйна квітнеючы', 'маючы вялікую колькасць кветак, парасткаў', 'густа абсыпаны квеццем', з чым звязваліся спадзяванні на добры ўраджай. Гл. таксама *расаваць*.

Рáсны₂, 'пышны (пра спадніцу)' (Мат. Гом.), *рáсний* 'рознакаляровы': *пашый мне спадніцу, каб булі расныя брыжы* (брагін.,

Шатал.), *р'ясны* 'густы, багаты, з мноствам складак' (Растарг.), параўн. укр. *р'ясний* 'пра адзенне: з мноствам зборак; шырокі'. Да *р'ясны*₁ (гл.).

Расовы 'рыжы' (Сцяшк.), 'пародзісты' (Скарбы). З польск. *rasowy* 'пародзісты', што ад *rasa*₂ (гл.). Параўн. *расавы* (гл.).

Расол 'салёная вада для засолкі; вадкасць з салёных агуркоў, буракоў, капусты' (ТСБМ, Нас., Касп.; ашм., Стан.; Шат., Сл. ПЗБ, Ян.), *росол* 'тс' (ПСл, ТС), 'расольнік' (Ян.), *расол* 'страва з адвару' (Варл.), 'кроў; вадкасць з носа' (Нас.). Параўн. укр. *rosil* 'від ежы', рус. *розсол, росол, россол* 'тс', польск. *rosól*, чэш. *rosol* 'студзень', славац. *rôsol* 'тс', славен. *razsol* 'сок з квашанай гародніны', серб.-харв. *расол* 'тс', балг. *разсол* 'тс'. Утворана ад **roz-sol-*, што ад **orz-sol-* з далейшай асіміляцыяй *-z-* і спрашчэннем групы *-ss-* > **ros-sol-* > *rosol-* у значэнні 'вада, дзе *рас-*пусцілі *соль*'. Значэнне 'кроў' хутчэй за ўсё пад уплывам *юшка* 'вадкае ў страве; кроў'. Паводле Віткоўскага (Зб. Русэку, 240), слова са значэннем 'страва' запазычана ва ўсходнеславянскія мовы з польскай, параўн. аднак сцвярджэнне Конюш (ABSI, 29, 120): "tylko na Litwie "zupa z mięsa z kupaми" nazywa się rosółem".

Расо́ха 'дрэва з раздвоеным ствалом, развіліна', 'два дрэвы з аднаго караня', 'спарыш', 'дэталі у ткацкім станку' (ТСБМ; калінк., люб., Сл. ПЗБ; Мат. Гом.), 'разгалінаванне дрэва; месца, дзе зліваюцца ці разыходзяцца дзве пратокі, рэчкі', 'крываногое дзіця', *росо́ха, рассо́ха* (ТС), *росуха* 'разгалінаванае дрэва' (Сл. ПЗБ), *расо́шка* 'вілы, любы прадмет з рожкамі' (ТС). Параўн. укр. *розсо́ха* 'вілкі', 'ручкі ў сахі', рус. *рассо́ха* 'тс', рус. дыял. *россо́ха* 'тс', *разсоха* 'разгалінаванне', польск. *rosocha* 'саха', в.-луж. н.-луж. чэш. *rozsocha* 'вілкі', славац. *rozsocha, razsocha* 'тс', серб.-ц.-слав. *рассоха* 'разгалінаванне', славен. *rázsoha* 'вілы', 'дрэва з абрубанымі сукамі', *razsohe* 'вілы для сена', серб.-харв. *рассохе* 'вілкі', балг. *рассоха* 'развілістае дрэва; вілкі'. Утворана як **roz-sox(a)* з асіміляцыяй *-z-* і спрашчэннем групы *-ss-*: **ros-sox(a)* > *rosox(a)*. Сумніўна ўтварэнне непасрэдна ад *сахá* < прасл. **soxa*, з магчымым дыялектным націскам на першы склад, як звычайна ўказваецца (Фасмер, 3, 445; Махек₂, 521; Бязлай, 3, 160), паколькі *саха, расоха, посах* або ст.-слав. *посоха*, з аднаго боку, захоўваюць у сабе агульнае значэнне 'палка, галіна з раздвоеным канцом', з другога ж боку развіваюць значэнне канкрэтнай прыла-

ды. Напрыклад, *саха* азначае перад усім 'рала', 'прылада для арання', *расоха* – 'развілісты сук, галіна' і 'вілкі', *посах* – 'падпора, палка'. Імаверна, зыходнае значэнне для названых форм – 'палка, галіна з раздвоеным канцом', параўн. літ. *šakà* 'тс', лат. *saka* 'тс', але і гэта значэнне другаснае да 'тое, што адсечана, расечана, разрэзана'. Прыставачныя формы назоўнікаў, верагодна, утварыліся самастойна, як аддзяяслоўныя, ці то назвы дзеяння ад блізкіх дзеяслоўных форм, што абапіраліся на і.-е. базу **sek-* 'секчы, рассякаць, рэзаць' (Брукнер, 506; Страхаў, *Palaeoslavica*, 13, 1, 6). Далей **orz-sekti* > **orz-soksa* > **orz-soxa*. Параўн. ст.-в.-ням. *seh* 'нож, меч'. Гл. таксама *расахаты, расахэт, саха*.

Распагодзіцца 'палепшыцца (пра надвор'е), праясніцца' (Бяльк.; смарг., Сл. ПЗБ; Байк. і Некр.), *роспогодзіцца* 'тс' (ТС). Параўн. з супрацьлеглым значэннем *рознегодзіцца* ад *нягода* (гл.), *паго́да* 'яснае сонечнае надвор'е', *паго́длівы* 'добры, ясны (пра надвор'е)'. Гл. *год, паго́да*.

Распа́дацца 'разрывацца, выбівацца з сіл' (лаг., Жд. 3); *роспа́даны* 'гнилы, сапсаваны (пра грыбы)', *роспа́дзіца* 'разарвацца': *душа роспадзецца, як старыя запоюць* (ТС). Сюды ж, магчыма, і рэдкае *распа́дак* 'глухое месца': *зблудзіў, зайшоў у нейкія распаткі* (Сцяшк.), параўн. фармальна ідэнтычнае, але семантычнае далёкае рус. *распа́док* 'вузкая даліна ў гарах, лагчына'. Да *па́даць* (гл.), у тым ліку ад стомы. Параўн. *роспа́дзень, роспа́днік* (гл.).

Распа́зіць 'разабраць, разняць, ускрыць' (чавус., Ласт.), *роспазова́ць* 'разняць, рассячы ці распілаваць калоду ўдоўж' (ТС). Да *паз* (гл.), параўн. рус. пск., асташ. *распазіть* 'разабраць, распластаць (рыбу)', смал. 'падзяліць на часткі, палавіны', што, відаць, сведчыць аб агульнай усходнеславянскай дыялектнай інавацыі.

Распа́куляць 'раскалмаціць' (іўеў., Сл. ПЗБ). Параўн. *па́кулле* 'пакля' (гл.), польск. зніж. *pakuly* мн. л. 'валасы', літ. *pākulos*, лат. *pakulas* 'тс', што Лаўчутэ (Балтизмы, 18–19) лічыць запазычаннем у літоўскія гаворкі з ням. *Pakullas* 'вяроўка з рэштак лёну'.

Распала́саваць 'разрэзаць' (Цых.), параўн. чэш. *rozplasati* (obuv) 'разарваць, разадраць'. Да *паласа* (гл.), *паласаваць* 'разрываць, разразаць на палоскі'.

Распало́г (*рыспалог*) 'растэрміноўка' (Бяльк.). Ад *распалажыць* 'разнесці па часе', што да *лажыць*, гл.

Распалта́ць 'разабраць (напр., кабана)', 'анатаміраваць (труп)', *распалта́ч* 'той, хто разбірае кабана', сюды ж *роспалаць* (гл.),

рбспаласць ‘разразанне; анатаміраванне’ (Ласт.). У выніку мета-тэзы ад *расплатáць* (гл.). Магчыма, пад уплывам *полць* (гл.).

Распанáхтаць ‘разарваць’ (Ян.). Гл. *пáнах*.

Распанóшыцца ‘разрасціся, раздацца’ (Ядвігін Ш.). Відаць, ад *паноша* (гл.) ці з польск. *rozpanoszyć się* ‘разбагацець’, гл. Длу-гаш-Курчабова, 392.

Распарóшыць ‘пусціць на вецер; растраціць’ (Варл.), параўн. ст.-бел. *роспорóшѣт* (1616 г., Карскі, 1, 441). Да *порах*, (гл.).

Распарéх ‘прарэха’ (ганц., Сл. ПЗБ; Ян.) і ‘разрэз на адзенні’ (Наша Ніва, 2005, 4 лістап.), ‘распорка, дзірка’ (Сцяшк. Сл., Мат. Гом.), *роспорéх*, *роспорéха* ‘разрэз, прарэх’ (ТС). Ад *распароць*, гл. *парóць*; параўн. серб.-харв. *ráspor* ‘разрэз’. Незвычайная суфіксацыя прымушае дапусціць кантамінацыю *распорак* (гл.), *прарэх* (гл.), параўн. кантамінаваную форму *распрарэх* (ганц., Сл. ПЗБ).

Распасáжыць ‘праматаць, прагуляць’, *распасóжыць* ‘дарэмна растраціць’ (віл., Нар. сл.), *распасáчыць* ‘расходаваць’ (Касп.), *распасáдзіць* (*рыстысáдзіць*) ‘растраціць, растранжырыць’ (Юрч.). Няясна; сувязь з *пасаг* (гл.) невыразная (‘растраціць усё, уключна з жончыным пасагам?’). Магчыма, звязана з польск. *paszyć* (**pasorzyć*) ‘паразіт, дармаед’, адносна якога гл. Брукнер, 399, 478.

Распасóрыць, *распашóрыць* ‘растраціць’ (Варл.; пух., віл., астрав., Сл. ПЗБ), *распасéрыцца* ‘раздурыцца’ (Жд. 2). Гл. *пасóрыць*.

Распасцёрціся ‘раздацца, раздзьмуцца, раскрыцца, заняць сабой шырокі абшар, шырока сесці або легчы’, ‘натапырыцца’ (ТСБМ; шчуч., Сл. ПЗБ; Бяльк.), *распасціра́цца* ‘гаварыць многа’ (Растарг.), фіксуецца ў XVI ст. ст.-бел. *розъностри* (Карскі, 1, 95). Параўн. польск. *rozprostrec*, *rosposcierać* ‘сцяліць’, славен. *razprostirati*, *razprostreti* ‘тс’, ‘распасціраць’. Паводле Брукнера (522), каранёвая частка ў славянскіх мовах часцей за ўсё ў спалучэнні з прыстаўкай **pro-*, параўн. *простора*, *простерці* (гл.), з чаргаваннем галосных асновы (< **stre-*, **ster-*, **stor-*, **stър-* і інш.), сюды ж *распастырыць* ‘распасцерці’ (Сцяц.), *распастрыць* ‘разаслаць, разгладзіць’ (Сцяшк. Сл.).

Распатвóрыць ‘распусціць пры патуранні, раздурыць’ (Янк. 3, Жд. 1), ‘разбэсціць’ (Мат. Гом.), ‘распесціць’ (маг., Наша слова, 2002, 16 кастр.), *распотворыць* ‘распусціць, даць волю’ (ельск., Жыв. НС). Гл. *патвараць*, *патвор*.

Распатлáны ‘раскудлачаны, растрапаны’ (ТСБМ), ‘шчыры, самаадданы’ (Сцяшк. Сл.), *распéтланы* ‘кудлаты, непрычасаны’ (там жа). Гл. *патлáты*. Развіццё значэння ‘шчыры’ незразуме-лае.

Распатóрыць ‘патраціць на пустое’ (Сцяшк. Сл.). Звязана з *пратóрыць*, *працёрці* (Ласт.), гл. *протар*.

Распаты́рыцца ‘пільна паглядзець, угледзецца’ (Сцяшк.). Да *пáтрыць* ‘шукаць, выглядаць’ (гл.).

Распаўсјóдзіць ‘пашырыць сферу дзеяння на каго-небудзь, што-небудзь’, ‘раздаць, прадаць многім’ (ТСБМ), *распаўсјоджыць* ‘тс’ (Байк. і Некр.). Гл. *паўсјодна*.

Распáх ‘разора’ (касцюк., ЛА, 2). Нульсуфіксальнае ўтварэнне ад рэдкага *распахáць* ‘узараць’; параўн. *распахáць*, *распáхваць* ‘абганяць бульбу’ (ЛА, 2), сюды ж *распахáць* ‘разарваць’: *распахала прарэз у рубашцы* (Жд. 3) з метафарычным пераносам. Страхаў (Palaeoslavica, 13, 1, 9) лічыць значэнне ‘араць’ у **рахати* (гл. *пахáць*) другасным, узнікшым на базе сакральнага абворвання ў паўночназаходніх рускіх гаворках.

Распаця́ківаць ‘марудзіць, доўга разважаць услых, перш чым зрабіць што-небудзь’ (ветк., Ск. нар. мовы). Няясна; магчыма, да *цякаць*, *цікаць* ‘высочваць, шукаць’ (гл.).

Распашéндзіць ‘растраціць’ (паст., Сл. ПЗБ). Да *расшéндзіць* ‘тс’ (гл.) з “інтэнсіўным” -*на*- (гл. папярэдняе слова).

Расперазáць, *расперазáцца* ‘зняць (з сябе), развязаць пояс, дзюгу’ (Нас., ТСБМ, Сержп. Казкі, Растарг.), *росперэзáцца* ‘тс’ (ТС), сюды ж вытворныя *расперязка* ‘пояс’, *расперяз* ‘самая дробная мурашка, якая балюча кусаецца, вымушаючы тым самым распярэзвацца’ (Нас.), *разперяз* ‘непадпаясаны, без пояса’ (Растарг.). Да *перазáць* (гл.), параўн. укр. *росперезáти*, *росперизуватися* ‘тс’.

Распёр ‘рыба жэрах’ (в.-дзв., Сл. ПЗБ). Скарочаная назва *жэраспёр*, *шэраспёр* ‘тс’ (Лекс. ландш., 110), параўн. польск. *rozpiór* ‘тс’. Гл. *жэрах*.

Распірýндзіць ‘разбалбатаць’ (віл., Жыв. сл.), *распірындаваць* ‘прастарэкаваць’ (Сл. рэг. лекс.), *распірýнджываць* экспр. ‘разважаць пра нешта’ (полац., Нар. лекс.), *распірýнджывацца* ‘распараджацца’ (лаг., Гіл.). Гл. *пірындзіць*.

Расплатіць ‘разарваць’ (іўеў., Сл. ПЗБ), *расплатіць* ‘расплатіць, разгарнуць, разрэзаўшы ўздоўж’ (ТС), *расплатіцца* ‘паваліцца і выцягнуцца’ (Варл.), ‘расцягнуцца’ (люб., ЖНС). Гл. *платіць*₂.

Расплашацца ‘распасцерціся, распластацца’ (Ян.). Відаць, да *пласкі* (гл.).

Расплікнуць ‘расшпіліць (аплік, гузік, запанку)’ (ТСБМ), *расплікнуцца* ‘расшпіліцца’ (віл., Сл. ПЗБ). Гл. *плік, плікнуць*, параўн. *заплікнуць* ‘зашпіліць’. Няяснымі застаюцца адносіны да літ. *pliknė'ti* ‘хадзіць расхрыстаным’, літ. *plikà, plikóji* ‘голая’, з якім аўтары апошняга слоўніка параўноўваюць слова. Гл. таксама Лаўчутэ, Балтизмы, 90.

Расплінтаваць ‘разраўняць, ачысціць паверхню зямлі, балота і пад.’ (ТСБМ). Да *плінтаваць, плянтаваць* (гл.).

Расплытаць ‘распластаць’, ‘расцягнуць’, ‘распляскаць, распляжыць, расцягнуць у бакі’ (Байк. і Некр.). Сюды ж *расплытұха* ‘тоўстая, сытая жанчына’ (Сцяц., Сцяшк. Сл.) і, магчыма, *расплетухацца* ‘распластацца’ (Нас., Юрч.). Ад *плетыць*, гл. *плетанка*. Параўн. літ. *plytė'ti* ‘расцілацца, разлягацца’.

Распбра ‘папярочка’ (Мат. Гом.), *распбра* ‘папярочка паміж слупамі ў калодзяжы’, мн. л. *распбры* ‘апорныя слупы для бэлек у гаспадарчых будынках’ (ст.-дар., ЛА, 4), таксама суфіксальныя *распбрычы* ‘тс’ (там жа), *распбрыч* ‘ачэп на папярочнай сцяне’ (Мат. Гом.; жыт., Нар. сл.), *распбрына* ‘палка, якая замацоўвае “вобжы” сахі’ (віц., Касп.). Да *распіраць* < *перці* (гл.).

Распбрак ‘разрэз, выраз у адзенні’ (Сцяшк., Сл. ПЗБ), *распбрка* ‘тс’ (Сл. ПЗБ). Параўн. польск. *rozporek* ‘разрэз у адзенні’, славен. *razporek* ‘тс’. Да *пароць* (гл.). Для славенскага слова Сной₂ (606) рэканструюе першаснае значэнне – ‘месца, дзе адзенне распоратае’.

Распранацца ‘знімаць з сябе верхняе адзенне’ (ТСБМ, Бяльк., Сл. ПЗБ), *распранацца* ‘скідаць верхнюю вопратку’ (ТС), ‘раскрывацца’ (Сл. ПЗБ). Роднаснае да *вопратка, апрануты, распратаваць* (гл.). Параўн. тыпалагічную паралель *абывацца – разывацца*.

Распрастаць ‘зрабіць простым, роўным; разгнуць; выцягнуць’ (Нас.; ашм., Стан.; ТСБМ), *распрастаць, ріспрјастыць* ‘распутаць, зняць пугі з коней, разпрэгчы каня’, *рыспрјастыць* ‘распасцерці, распластаць’ (Бяльк.), *распростаты* ‘вызваліць ад чаго-небудзь, разлучыць, пазбавіць чаго-небудзь’ (Лексика Пол.), *распроста-*

тыся ‘вызваліцца ад чаго-небудзь’, ‘разлучыцца з кім-небудзь’ (Сл. Брэс.), ‘вызваліць ад пугаў’ (Байк. і Некр.). Параўн. укр. *распростати* ‘выраўняць, расправіць’, рус. дыял. *распростать* ‘апустошыць’, і асабліва славен. *próst* ‘вызвалены, вольны’. Гл. *просты*.

Распрагаваць ‘распранаць’ (валож., пруж., Сл. ПЗБ), *распрагтаць, распрагтаці* ‘распранаць’, *распрагтацца* ‘распранацца’, *распрагтавацца* ‘распранацца’ (Сцяшк.). Гл. *спрагтаць, вопратка*.

Распрачыць ‘раскідаць’ (шчуч., Сл. ПЗБ). Да *прагтаць, прыбіраць*’.

Распрываць ‘размякаць, разбухаць’ (Сцяшк.). Ад *прэць* (гл.).

Распрыжыцца ‘узнервавацца, раззлавацца’ (Сцяшк.). Як пераноснае хутчэй за ўсё звязана з *прыжыць* ‘падскокваць, спружыніць’, гл. *прыжкі*.

Распрындзіць (*распрындзіць*) ‘разбухнуць’ (Касп.). Гл. *спрындзіцца, прындзіцца*, экспрэсіўная аснова якіх дапускае пэўную расплывістасць значэння.

***Распрыхнуцца, распрыхнуцца** ‘разарвацца, аддзяліцца’ (ТС). Да *прыхнуць* ‘пыхнуць, дзьмухнуць’ (ТС), гл. *прыхаць*.

Распрэгчы ‘вызваліць каня ад вупражы’ (ТСБМ), *разпрагчы* ‘тс’ (Ласт.). Параўн. рус. *распрячь* ‘тс’, славен. *razpreči* ‘тс’, балг. *разпрегна* ‘тс’ і інш. Прасл. **orz-pregiti*, гл. *упрэці*.

Распурзліць ‘размазаць’ (астрав., Сл. ПЗБ). Гл. *разбузліць, разбурзліць*.

Распуста ‘свавольны, раздураны, разбэшчаны, амаральны спосаб жыцця’ (ТСБМ, Нас., Бяльк., Шат., Варл., Сл. ПЗБ), ‘той, хто распусціўся, свавольнік’ (ТСБМ, Нас., Бяльк.), *распуста* ‘тс’ (ТС); *распуства* ‘распусны спосаб жыцця’ (смарг., Сл. ПЗБ), сюды ж *распуставаць* ‘сваволіць’ (Сцяшк. Сл.), *разпуставацца* ‘рассваволіцца’ (Растарг.). Дэвербатыў ад *распусціцца* ‘паводзіць сябе непрыстойна, разбэшціцца’ (Бяльк.), што са спалучэнняў тыпу *пусціцца ў блуд* ‘пайсці ў блуд’, *пусціцца сарамá* ‘згубіць сарам’ і пад. Гл. *пусціць*, першаснае значэнне якога ‘зрабіць вольным, вызваліць’ захавалася ў ст.-бел. *распусты* ‘адпушчаныя або збеглыя сяляне’ (Гарб.).

Распут₁ ‘дарога падчас ранняй вясны’: *Белы сняжкі разойдуцца, / Быстры рэчкі разальюцца, / Сам к табе прыбуду / Па вялікаму распуту* (Кос.). Да *распуце* (гл.) з маскулінізацыяй лексемы (не выключана, што толькі ў песенным ужы-

ванні для захавання рытма і рыфмы) і ўзнаўленнем у сувязі з гэтым гістарычнага *-т* у корані. Параўн. рус. дыял. *распу́та* ‘час, калі дарогі становяцца малапраезнымі; становішча дарог у такі час’.

Распу́т₂ ‘распушта, разбэшчанаць’ (Растарг.). Нульсуфіксальны субстантыў ад *распу́тны́й* ‘разбэшчаны’ (Бяльк.), якое ўтворана ад *распу́цін* ‘свавольнік, лайдак’ (Ян.), *роспу́ціца* ‘распуснік’ (ТС), *распу́ціца* ‘згінуць (?)’ (Яшк. Мясц.).

Распу́це₁ ‘вясенняе бездарожжа, распуціца’ (Нас.), *роспу́ціца*, *роспу́це* ‘тс’ (ТС). Ад *пуць* ‘шлях, дарога’ (гл.). Параўн. рус. дыял. *распу́тiтсья* ‘стать няпутным (пра бездарожжа)’.

Распу́це₂ ‘месца, дзе дарога раздвойваецца, развілка’ (Яшк.), *роспу́тнік дарогі* ‘раздарожжа, развілка дарог’ (ТС). Параўн. славен. *razprotje* ‘тс’. Да *пуць* (гл.).

Распшы́каць ‘зрасходаваць, патраціць’ (карэліц., Жыв. НС). Да *пшык*, гл.

Распшы́каць ‘распусціць, растраціць’ (пух., Жд. 3; карэліц., Жыв. сл.). Няясна. Магчыма, да *пшыкаць* (гл.) з экспрэсіўным інфіксам у корані і далейшым развіццём семантыкі.

Распшы́ць ‘расправіўшы, туга нацягнуць’, ‘расцягнуць, расправіць (напрыклад, шацёр)’ (ТСБМ, Растарг., Бяльк.), *роспшы́ць* ‘тс’ (ТС); сюды ж *распшы́ць* ‘прыбіць цвікамі да крыжа рукі і ногі’, *распшы́це* ‘раскрыжаванне’ (ТСБМ), запазычаныя са стараславянскага *распштык* ‘тс’ і ‘крыж’, гл. Сэндзік, Зб. Русэку, 174. Да *пшыць₂*.

Расса́ ‘густыя зараснікі розных водных траў’ (Касп.). Гл. *раса́₂*.

Рассама́ты ‘вілаваты (пра дрэва)’ (асіп., ЛА, 5). Вынік ‘ўзнаўлення’ словаўтваральнай структуры – з прыстаўкай, параўн. *расама́ты* (гл.).

Рассасу́льваць ‘разважаць, доўга абмяркоўваць’ (Касп.), *рассасу́ля* ‘які шмат гаворыць, разважае’ (міёр., Нар. Сл.). Гл. *рассусо́ліваць*.

Рассаха́ткі мн. л. ‘азярод’ (Сл. ПЗБ). Гл. *рассахэ́т*.

Рассахо́ра ‘нехайная жанчына, распусце́ха’ (Бяльк.). Няясна. Параўн. *расоха* (гл.) і *сахор* ‘вілы на ўгнаенне’, гл.

Рассе, *рjасе*, *рjасьсе*, *рjасе́*, *рjасе́*, *рjасе́*, *рjасе́* зборн. ‘старае адзенне; рвань, лахманы, транты’ (Нас., Касп., Гарэц., Растарг., Бяльк., Юрч., Янк. 2; слаўг., клім., чэрык., лельч., ЛА, 5), сюды ж

таксама *рjасице* ‘падранае адзенне; рыззё’ (Нас.) з узмацяняльным суфіксам. Формы характэрныя для беларуска-рускага сумежжа і ўтвараюць адзіны арэал, параўн. рус. бран. (трубч.) і смал. *рjасье*, *рjасьё* ‘адзенне, парванае ў лахманы’. Да *раса́₂*, параўн. польск. дыял. *rzęsa* ‘парванае адзенне’, *rzęski* ‘лахманы, транты’, якія Борысь (SEK, 4, 227) разглядае як другасныя, што праз стадыю ‘акраўкі, растрапанья ніткі на краях адзення’ асацыююцца з вейкамі (*rzęsamі*) на павеках.

Расста́йны ‘звязаны з расставаннем’; ‘той, што разыходзіцца (шлях, дарога)’ (ТСБМ), ‘развітальны’ (Сцяшк.), *раста́йная даро́га* ‘ростані’ (бераст., ЛА, 2), *раста́йныя даро́гі* ‘тс’ (Сл. ПЗБ). Параўн. польск. *droga rozstajna*. Гл. *ростань*, *растанкі*.

Расста́нне ‘расставанне’ (ТСБМ), *раста́нне*, у выразе *нет раста́ня* ‘вельмі прыемна’ (брасл., Сл. ПЗБ) семантыка, імаверна, іншая, менавіта ‘развітанне’, г. зн. *нет раста́ня* ‘не хочацца развітвацца’; такім чынам, да *ростань* (гл.), параўн. і *растанкі* (гл.).

Рассто́яцца ‘распагодзіцца’ (лаг., Жд. 2). Да *стаяць* (гл.) з семантычным развіццём, абумоўленым наяўнасцю (і значэннем) словаспалучэння *стаіць* (добрая, -е) *пагода/надвор’е*. Параўн. рус. пск., смал. *расстоя́тсья* ‘тс’. Асноўнае значэнне ў *россто́яцца* ‘спыніцца, застаяцца’ (ТС).

Расстрэ́цца, *растрэ́цца* ‘расстацца пасля сустрэчы’ (Кос., Стан.), *росстрэ́цца* ‘размінуцца, разысціся’ (ТС), *растрэ́цца* ‘расстацца’ (Пал.), сюды ж *расстрэ́цца* ‘тс’ (Ян., Юрч. Выгтв.) са зменай націсканога пад уплывам *раста́цца*. Да *стрэ́цца* (гл.) з семантычным развіццём, абумоўленым адным са значэнняў прэфікса *раз-/рас-*, параўн. таксама *расстрава́цца* ‘развітвацца’ (чач., ЖНС), *растрава́цца* ‘расставацца’ (Ян.).

Рассу́рываць ‘раскідываць, выдаваць, траціць’ (Нас.). Да *сур* ‘смецце’ (гл.), параўн. *распасо́рыць* (гл.).

Рассусо́ліваць ‘доўга разважаць, гаварыць, траціць час на размовы’, ‘расцягваць, доўга рабіць’ (ТСБМ), *рассусо́ліваць* ‘гаварыць не па справе’ (Бяльк.); сюды ж *рассусо́ліць* ‘зразумець, уцяміць’ (жлоб., Жыв. сл.). Гл. таксама *рассасу́ліваць*, *рассасу́ля*. Да *су́сла*, *сусо́лка* (гл.).

Рассы́пацца ‘разрадзіцца’ (Нас., Байк. і Некр., Касп., Сержп. Прык., ТСБМ; ваўк., Стан.). Эўфемізм, да *рассы́пацца* ‘упасці, раз-

ляецца, яке да *сытаца, сытаць* (гл.). Параўн. *роскідайца* 'разрадзіцца' (ТС).

Расся 'рыззе' (Бяльк.). Гл. *рассе*.

Раст, мн. л. *расты́*, 'парастак' (астрав., Жд. 1). Нульсуфіксальнае ўтварэнне ад *расты́*, параўн. *расток, храсток* (гл.). Сюды ж (калі гэта не запазычанне з украінскай) *раст* – "маленькія-маленькія, з галоўку шпількі, сінія, іншым часам белыя кветкі, вылазяць амаль адразу, як сьдзе снег" (Караткевіч, Маладосць, 1987, 1, 159). Параўн. укр. *раст* 'ключыкі, *Primula veris* L.; ку-раслеп, *Anemona nemorosa* L.', макед. *рас* 'куст', балг. *раст* 'дубчык', *расте* 'галінкі для тутавага шаўкапрада'. Параўн. таксама аналагічныя, але аддзяяслоўныя рус. дыял. *раст* 'лепшы час для росту зеляніны і пад.; для сенакосу, збору малака (на масла) і пад.', 'маладая трава (на пашы)', што, паводле БЕР, 6, 186, запазычаны са стараславянскай; а таксама славен. *rāst* 'рост, расліннасць', серб.-харв. *rāst* 'расліна', макед. *раст* 'рост', ст.-слав. *растѣ* 'рост, вырастанне', якія з'яўляюцца рэгулярнымі адпаведнікамі прасл. **orstь* < *orsti*, гл. *рост, расці*.

***Растабарваць, растабарваць** 'весці пустыя размовы, доўга разважаць' (ТС). Да незафіксаванага, але цалакам верагоднага **табарыць*, калі ўзяць пад увагу рус. ніжагар. *табарить* пры рус. літар. і дыял. *растабаривать, растабарывать, растабаровать* 'размаўляць; балбатаць; жартаваць; выхваляцца'. Бяспрэфіксны дзеяслоў Фасмер (4, 6) схільны звязваць са ст.-яўр. *dibbēr* 'гаварыць' і *dābār* 'слова, вестка', адкуль яўр.-ням. *dibbern, döbern* 'гаварыць' (там жа, 3, 434), што, зразумела, вельмі няпэўна. Тру-бачоў (там жа) прапанаваў бачыць тут прэфіксальныя вытворныя ад асновы *бар-*, рыфмаванага варыянта *тар-*, параўн. *тарыбары* (гл.). Гл. таксама *раздабарваць*.

Растані мн. л. 'перакрыжаванне дарог', 'развілка, месца, дзе дарога раздвойваецца, разыходжанне дарог, раздарожжа' (Байк. і Некр., Яшк.), *растанькі* 'тс' (Ян., Мат. Гом.), *растанцы́* 'тс' (Мат. Гом., Янк. 1), *расстанцы́* 'тс' (Сцяшк.). Гл. *ростань*.

Растанкі мн. л. 'разыход, расстанне' (Байк. і Некр.). Параўн. з рус. *ро́стани* 'развітанне' і 'пачастунак, перад доўгім развітаннем', а таксама 'развілка дарог'. Сцвярджаецца (Даль₃, 1564), што таго, хто адпраўляўся ў дарогу, традыцыйна праводзілі да

скрыжавання і развіталіся там. Адсюль *растайна дарога* (гл. *расстайны*), дзе трэба расстацца. Гл. *расстанне*.

Растанчыца 'якая расстаецца з кім-небудзь' (Кос.). Субстантыў ад *растанне* < *расстанне*, гл.

Растапшá 'разява' (Бяльк.), 'няўмелы, нязграбны' (віл., Сл. ПЗБ). Гл. *растопа*₂.

Растапырыць 'няўкладна расставіць, развесці, рассунуць у бакі' (ТСБМ, Сл. ПЗБ), *ростопурыць* 'расставіць, разявіць, распусціць' (ТС). Параўн. рус. дыял. *растопырить* 'тс'. Апошняя ўтворана з экспрэсіўным *-то-* ад *распырить* (гл. *пырыць*), што, паводле Фасмера (3, 446) азначае 'расправіць, распушыць пер'е'.

Растапу́це 'разводдзе' (Юрч. Вытв.). Кантамінацыя *растпу́це*₁ (гл.) і *растаніць* (пра лёд), гл. *таніць*.

Растара́цца 'набыць, прыдбаць, знайсці (пераважна пазычыць што-небудзь)' (бялын., Янк. 3). Дзэтымалагізацыя ў выніку скарачэння доўгага зычнага на стыку прыстаўкі і кораня ў *растарайца*. Да *старацца* (гл.).

Растаргну́цца 'развесціся (пра мужа і жонку)' (рэч., Нар. сл.). Нягледзячы на наяўнасць зыходнага дзеяслова *торгаць* (гл.), хутчэй за ўсё размоўнае (іранічнае?) засваенне рус. *расторгну́ть* (шлюб), параўн. таксама рус. дыял. *расторг* 'развод, скасаванне шлюбу'.

Растарма́ха 'нехлямяжы, нязграбны чалавек' (Ласт.), *растармаханы* 'раскудлачаны' (Сл. ПЗБ), *растармэ́ха* 'нехайны чалавек' (Сцяшк. Сл., Сл. рэг. лекс.), *растармэ́ханы* 'нехайны', *растармасіць* 'разарваць, тузаючы' (Нас.). Гл. *тармасіць*.

Растаро́н₁ (*рiстаро́н, рыстаро́н*) 'разуменне, развага', 'чалавек цямкі, растропны, разумны' (Бяльк.), *растаро́на* 'кемлівасць', 'кемлівы' (Юрч.), 'кемлівая, дасціпная, прабіўная асоба' (капыл., Жыв. сл.), сюды ж *растаро́нны* 'кемлівы ў справах, упраўны' (ТСБМ); параўн. укр. *росторо́на* 'цяпкі, здагадлівы, кемлівы', *розторо́нный* 'тс', рус. *росторо́нный* 'кемлівы', польск. *roztropny* 'кемны'. Узводзяць да прасл. **torp-*, першапачаткова 'паваротлівы, шустры', параўн. грэч. *τρέπω* 'паварочваю', лац. *trepit* 'вярцець', ст.-інд. *trápatē* 'саромецца; адварочвацца', *trpás* 'неспакойны', гл. Фасмер, 3, 446 (з літ-рай). Брант (РФВ, 25, 30) лічыць роднаснымі літ. *taĩpti* 'мець поспех, працвітаць', *taĩpà* 'працвітан-

не'. Згодна з Махэкам₂, 649, можа быць звязана з літ. *stropėti* 'быць старанным', параўн. літ. *stropà* 'стараннасць, руплівасць'. Гл. *таро́ніца* 'старанна ўглядацца'. Сувязь з *торан* 'пуд, страх' (гл.) магчыма праз прасл. **torpiti* 'рабіць цвёрдым, акачанелым' (параўн. *атаранець*, гл.) < **torpa* 'зацвярдзенне, акачанеласць' (гл. Сной у Бязлай, 4, 213). У такім выпадку прыстаўка *рас-* дае слову супрацьлеглае значэнне.

Растаро́п₂ 'бездараж, распуцце' (Нас., Мат. Гом., Бяльк.), 'расталая дарога' (мазыр., ГЧ), 'разводдзе' (навагр., капыл., 3 нар. сл.; Мат. Маг.), 'гразкасць' (Нас.), 'многа гразі; слата; бездараж' (Янк. 3), *расторо́па* 'гразь (вясною, восенню)' (Нас.), 'слата' (Сл. ПЗБ), *растаро́п'е* 'гразь, слата, бездараж' (Янк. 3), *растаро́ніца* 'слата' (Сл. ПЗБ), 'бездаражжа' (Нас., Яруш., Гарэц., Бяльк., Варл.); сюды ж *растаро́ніць* (*ръстаро́ніць*) 'растаць, набракнуць вадой, развесці (пра снег)' (гарад., Нар. лекс.), *растараніць* 'прыгатаваць': *зелле свінням растараніла* (Мат. Гом.), да апошняга параўн. рус. дыял. (комі, сіб.) *расторо́пить* 'разбавіць вадой ці інш.', *растаро́пило* 'развязло (пра снег)'. Няясна. Зыходны дзеяслоў тыпу **тараніць* 'распускаць' захаваўся ў вытворных, параўн. *тараня́нка* 'страціўшая раўнавагу' (гл.). Параўн. *распу́ціца*, *ропсук₂* (гл.). Не выключана сувязь з літ. *strópti* 'зацвярдзец, падсохнуць', тады зыходны дзеяслоў мог мець форму **рас-(с)тараніць* з супрацьлеглым значэннем, параўн. папярэдняе слова. Гл. таксама *ростаранень*.

Растаро́плівацца (*растаро́плівацца*) 'развідняць' (Ян.). Магчыма, да папярэдняга слова.

Растаро́пша 'расліна *Silybum marianum* Gaertn.' (Кіс.). Народная назва *калючкі*; відаць, запазычана з рус. *расторо́пшиа* 'тэ' ці укр. *росторо́пшиа* 'тэ', 'расліна мардоўнік'.

Растарэ́кваць 'шмат гаварыць' (чэрв., Гіл.; Сцяшк. Сл.). Да гукапераймальнага *та́ры*, гл. *тары-бары*, *тараторыць*, параўн. рус. *та́ракаць* 'балбатаць', славен. *tarékati* 'тэ' і інш. Параўн. *прастарэ́ка* (гл.). Сюды ж, відаць, *растарэ́к* 'нязгода, сварка' (Гарб.).

Расгато́ха 'расхрыстаны, нехайна апрануты чалавек' (гродз., Жыв. НС), *растато́ханы* 'расхрыстаны, нехайны' (Сцяшк.), *растато́хацца* 'раскрычацца' (Сцяшк. Сл.). Утварэнне на базе займенніка *то* 'тое' (гл.), параўн. *то́та* (гл.), *тамá* (*тамá*) (ТС),

які з'яўляецца "замышчальнікам" іншых элементаў з адмоўным значэннем, параўн. *ён таé* 'не зусім нармальны, здаровы і інш.'. Параўн. рус. *растотó* 'асаблівы спосаб завязваць хустку на галаве' (Фасмер, 3, 446).

Раста́ць 'перайсці ў вадкі стан пад уздзеяннем цяпла', 'знікнуць, рассяецца' (ТСБМ, Сцяц.), *раста́ць* 'распусціцца; адтаяць' (ТС). Гл. *таяць*.

***Раства́ніць**, *роства́ніць* 'развесці, размачыць' (ТС). Гл. *роствань*, *твань*.

Раство́ 'свята нараджэння Хрыста, каляды' (ПСл), ст.-бел. *роство* (1387, "этимологическое написание вм. с из -сс-", Карскі, 1, 284). Карскі (там жа) выводзіць праз стадыю асіміляцыі **росство* з *рожьство* 'тэ', гл. *раздво*, *ражаство*.

Раство́р 'аднародная вадкасць, атрыманая растварэннем якога-небудзь рэчыва' (ТСБМ, Нас., Сцяшк.), 'рэдкая гразь' (Касп., Нас.), *роство́р* 'непраходная гразь' (ТС). Вытворныя ад *растварыць* 'разбавіць, замяшаць, рашчыніць' (Сл. ПЗБ), што да *тварыць* (гл.); параўн. заўвагу Жураўлёва (Язык и миф, 553) аб тым, што значэнне 'рэдка, няцвёрды' ўзнікае ў рус. *раствор* дзякуючы ўзаемадзеянню семантыкі караня са значэннем прыстаўкі *раз-/ рас-*, што дае агульнае значэнне 'ліквідаваць вынік дзеяння, названага матывуючым дзеясловам', для якога пастулюецца ідэя 'згущэння, зацвярдзення', параўн. *тварог* (гл.).

Расто́к 'парастак, маладое сцябло расліны' (ТСБМ, Сл. ПЗБ), *росто́к* 'вырастак клубня, семени расліны' (ТС, Сл. ПЗБ), *расткі* 'карэнні' (Сл. ПЗБ). Ад *расці* (гл.), параўн. *храсток* (гл.).

Расто́ка 'рытвіна, размытая веснавой вадой' (Ласт.), 'паводка' (Сцяшк. Сл.), 'месца, у якім шырыня ракі значна павялічваецца' (Ластоўскі, Выбр. тв., 422), 'адліга' (Сл. ПЗБ). Параўн. польск. *roztoka* 'вузкая даліна; ручай', старое таксама 'адліга, разводдзе', чэш., славац. *ráztoka* 'злішце малых ручайкоў у большую плынь', в.-луж. *rostoka* (*roztoka*) 'роў, па якім вада збіраецца ў плынь ці азярцо', макед. *растока* 'разгалінаванне ракі', *расток* 'разліў'. Прасл. **orztoka*, што з **orz-* (гл. *рас-*) і **tekti* (гл. *цячы, ток*), гл. Шустар-Шэўц, 2, 1243. Махэк₂ (510) бачыць у чэшскай і славацкай назвах адлюстраванне погляду знізу, што прысутнічае ў славен. *ráztoka* 'кол з развілкай у плоце', славац. *ráztoč* 'развілістая

галіна', паводле Фурлан (Бязлай, 3, 160), у выніку змены помен actionis > помен acti з *(orz)točiti 'раздзяліць, развесці'.

Расто́кі мн. л. 'развілка, перакрываюча дарог' (Мат. Гом.). Гл. папярэдняе слова.

Расто́мляць 'здзімаць стомленаць' (валож., Жыв. сл.). Дзэты-малагізацыя ў выніку скарачэння доўгага зычнага на стыку прыстаўкі і караня ў *рас-стомляць*. Да *стома* (гл.). Семантычнае развіццё – пад уплывам аднаго са значэнняў прэфікса.

Расто́па, 'паводка; разводдзе' (Ласт.), *расто́п*, *расто́піца* 'тс', 'распуціца, паводка' (Яшк.), параўн. рус. *ростополь*, *ростопель* 'вясенняе таянне снегу і разводдзе', што ад *растаніць*, гл. *таніць*. Гл. Фасмер, 3, 506.

Расто́па, 'вельмі тоўстая і нехлямяжная жанчына', *растатиня* (*ръстѣтиня*), *растанча* (*ръстѣча*) 'тс' (міёр, 3 нар. сл.), *растатія* 'разява' (Бяльк.), 'хто няўмелы, нязграбны' (Сл. ПЗБ), параўн. укр. *ростопія* 'нялоўкая, непаваротлівая жанчына'. Відаць, ад *растатіць* 'наступіць зверху, прыціснуць; раздушыць', гл. *таптаць*. Сюды ж *расто́пак* 'зношаны лапаць (наогул абутак)' (Касп., Стан.).

***Расто́пша**, *ростопша* 'дуброўка серабрыстая, *Potentilla argentea* L.' (лельч., Нар. лекс.), параўн. укр. *ростопшя* 'растаропша, *Silybum marianum* L.'. Няясна; магчыма, звязана з папярэднім словам з-за разложыстасці расліны.

Расто́ржка 'несабранасць': *расторжка мыслей*; 'разрыў дамовы': *расторжка вѣнца* (Нас.), што сведчыць пра непасрэдную сувязь з *торгаць* (гл.). Параўн. таксама *ростыржка* 'тс', што выводзіцца з *таргацца* 'тузацца' (Ласт.), гл. *торгацца*. Параўн. *растаргнуцца* (гл.).

Расто́ркаць 'распіхаць, разварушыць, абудзіць, растармасіць' (Нас., ТСБМ), 'раздаць пакрыху' (Жд. 3). Да *торкаць* (гл.).

Расто́рыч 'інструмент накіталт цыркуля, якім вырэзваюцца дны (у бандарстве)' (Серб.). Да *зато́рыч* 'тс' (гл., значэнне пададзена недакладна, пра што сведчыць суфікс *nomina instrumenti -ыч*) у выніку дыферэнцыяцыі прыставак *раз-/рас-* і *за-*, параўн. *запрагаць* і *распрагаць*.

Расто́ў 'востраў сярод балота, на якім расце высокі лес' (віц., Яшк.). Слова няяснага паходжання запісана Раманавым у Веліж-

скім павеце, параўн. рус. дыял. *ростовой* 'жывы, на карані (пра лес)'. Да *расці* (?), гл.

Растраві́ца 'расставацца', *растра́цца* 'развітацца' (Ян.). Гл. *растрэ́цца*.

Растраві́ць 'моцна раздражніць, развярэдзіць' (ТСБМ, Сл. ПЗБ), *растраўляцца* 'расстройвацца, быць у тузе' (Ян.), сюды ж *растраўка* (*растра́вка*) 'развярэджанне', *растраўца* (*растра́вца*) 'хто расстройвае, разладжвае' (Нас.), да апошняга параўн. ст.-бел. *ростравца* 'растратчык' (Ст.-бел. лексікон). Да *травіць* (гл.).

Растрáга 'перашкода' (лях., Сл. ПЗБ). Ад *страгнуць* (гл.).

Растрапáйла 'неахайная жанчына', (Сл. рэг. лекс.), *рострэ́па* 'неахайная і бесклапотная жанчына' (ТС), *растрэ́паніца* 'неахайніца' (Сцяшк. Сл.). Ад *растрапаць* 'разарваць, раскудлаціць' (гл. *трапаць*) з экспрэсіўнай фанетыкай і суфіксацыяй. Сюды ж *растрóпа* 'расцяпа' (ганц., Сл. Брэс.).

Растрóп 'чартапалох, *Carduus* L.' (Нас., Гарэц.), 'дурнап'ян, *Datura* L.' (Гарэц., Касп.), параўн. укр. *ростро́пша* 'мардоўнік, *Echinops sphaerosephalus* L.'. Магчыма, да *трапаць* 'біць' (гл.), паколькі расліна выкарыстоўваецца для магічных дзеянняў (гл. Мяркулава, Очерки, 96).

Растро́пны 'ўвішны, умелы' (Жд. 2), ст.-бел. *ростро́пный* 'разважлівы, разумны', сюды ж *ростро́п* 'разважлівасць, прадбачлівасць' (Ст.-бел. лексікон), *ростро́пность* 'тс': *ростро́пность рѣчи* (Альтбаўэр). Запозычана з польск. *roztropny* 'разумны, кемлівы, хуткі' (Цвяткоў, Запіскі, 2, 60; Булыка, Лекс. запозыч., 131). Параўн. *растаропны* (гл. *растаропі*).

***Растро́ханы**, *ростро́ханы* 'разгублены' (ТС). Няясна.

Растро́ены 'развярэджаны' (Байк. і Некр.). Ад *растро́іваць* 'развярэдзваць' (Нас.), што да *труіць* (гл.), аналагічна да *растравіць* (гл.).

Растро́мкаца 'разныцца, разрумзацца' (ТС). Вобразнае ўтварэнне ад гукапераймальнага *трумкаць* 'трынкаць' (гл.).

Растро́уха 'садовая астра кітайская, *Callistephus chinensis* Cass.' (Кіс.). Няясна. Магчыма да наступнага слова з-за махрыстасці кветак расліны.

Растроухáнка 'растрапаная жанчына' (Жд. 2), *растроухонка* 'тс': *растроухонка кудлы развесіла* (Сержп. Прык.), *растроухáйла* (*ръстроухáйла*) 'разявака, расцяпа' (ушац., Нар. лекс.). Параўн.

раструхну́цца 'разыйсціся, раз'ехацца' (Ян.), *раструхі́вацца*, *раструхі́ваць* 'растрасаць' (Мат. Гом.), што да *трух*, *трус* (гл.), сюды ж *растурханы*, *раструханы* 'раскудлачаны' (Сцяшк. Сл.). Параўн. таксама *раструхан* 'нехайна адзеты' (Колас), *растурхán* 'тс' (карэліц., Жыв. НС), што, магчыма, звязана з наступным словам.

Раструхар 'кастратар' (Сл. ПЗБ). Запазычана з польск. *rostrucharz* 'гандляр, пасярэднік у гандлі коньмі', ст.-польск. *rostuszar*, *rostucharz* 'тс' з с.-в.-ням. *rostūscher*, нова-в.-ням. *Rosstauscher* 'тс' (Брукнер, 463; Нававейскі, *Zaróżyćenia*, 261), якое ў польскіх гаворках мае таксама значэнне 'нешта калматае, недарослае, неабсохлае' (Куцала, *Słownik*).

Растручаны 'развярэджаны' (Бяльк.). Да *труціць* (гл.), аналагічна да *растравіць* (гл.).

Растрўшчыць 'раздушыць, раздрабіць' (ТСБМ, Бяльк.). Гл. *трушчыць*.

Растрыбушыць 'распароць, спустошыць, растрэці ўнутранаці' (ТСБМ, Бяльк., Байк. і Некр.), *росторбушыць* 'тс' (ТС). Гл. *трыбушыць*, *трыбух*.

Растрысціць (*растрысціць*) 'раскрышыць на дробныя часткі' (Нас.). Да *трысціць* (гл.).

Раsturхаць 'разбудзіць, раскатурхаць' (Сцяшк. Сл.): *раsturхаў сярод ночы* (Сержп. Казкі), *раsturркаць*, *ріsturькаць* 'разварушыць, растармашыць' (Бяльк., Ян., Юрч., Жд. 3). Вытворныя ад *турхаць*, *туркаць* (гл.).

Расты мн. л., *расткі* 'карэнне', 'адрасткі, храсткі на бульбе' (Сл. ПЗБ, Сцяшк.). Гл. *раст*, *расток*.

***Растыльбушыць**, *растыльбушыты* 'раскідаць, растрыбушыць' (Лексика Пол.). Утворана ад *тэльбух* 'чэрава' (гл.) аналагічна да *растрыбушыць* (гл.).

Растырка 'звадка, сварка' (Нас.), ст.-бел. *растырка*, *растыркь* 'нязгода, nelaды, спрэчка, сварка, рознагалоссе' (Ст.-бел. лексикон). Запазычана з ст.-польск. *roztyrk*, польск. *rozterka* 'душэўны разлад, няўпэўненасць' (Цвяткоў, Запіскі, 2, 55; Булыка, Лекс. запазыч., 38).

Расфуфыра 'краля, модная, модніца' (ТСБМ; міёр., 3 нар. сл.). Да *фуфырыца* 'надувацца', магчыма, запазычанага з рус. *фу-*

фырится 'тс', паводле Фасмера (3, 212), анатапаеічнага паходжання, якое перакладаецца як *надыміца* (Ласт.).

Расхаліпіць 'шырока расчыніць (дзверы, вароты, акно)' (Варл.). Вакалізаваны варыянт да *хляпаць* (гл.), параўн. гукаперайманне *хляп* (пра рэзкае расчыненне ці закрыццё дзвярэй, варот і інш.).

***Расхаратаць**, *роscхорататы* 'разбурыць, раскідаць' (бязроз., Шатал.). Ад *харатаць* (гл.).

***Расхёурыс**, *роscхёурыс* 'разыходжанне' (ТС). Іранічнае ўтварэнне на базе *хёура* 'кампанія' (гл. *хёура*) або *хаўрус* 'супольнасць, суполка' (гл.).

Расхістаны (*рісхістаный*) 'расшпілены, расхрыстаны' (Бяльк.). Да *хістаць* (гл.), параўн. з іншай асновай укр. *хистіти* 'прыкрываць, захінаць, абараняць' (< **хыстати*, гл. ЭССЯ, 8, 159), прадстаўленага ў *хісьць* 'прыхільнасць' (Нас., Бяльк.), гл.

Расхілаць 'зняць з маладой захіланне і надзець жаночы чапек, пасля чаго маладая пераходзіць з дзівочага стану ў жаночы' (Некр.). Да *хіхол* (гл.).

Расхлябастацца экспр. 'расхістацца' (дзятл., Сл. ПЗБ). Паводле аўтараў слоўніка, адпавядае літ. *išsi-klebetioti* 'тс', што неабавязкова, бо выводзіцца з *st*-інтэнсіва *хлябастаць* (< **хлѣбати* 'хістацца', гл. ЭССЯ, 8, 32).

Расхлэйдацца 'расшпіліцца' (іўеў., LKK, 16, 187). Грынавяцкене і інш. (там жа) параўноўваюць з літ. (*išsi*)*skleisti* 'разгортвацца, распускаяцца'. Сюды ж *расхлэйстаны* 'расхрыстаны', *расхлэйстрыць* 'шырока раскрыць' (Сцяшк. Сл.).

Расхлістацца 'расшпіліцца; расхрыстацца' (Сл. ПЗБ). Відаць, вытворнае ад *хлыстаць* 'сцябаць' (< **хлыстати*, гл. ЭССЯ, 8, 42), параўн. гукаперайманне *хлісь* 'хуткі ўдар' (Нас.), гл.

Расхлябастаць 'разбіць' (Жд. 3). Да *хлябастаць*, што ўяўляе інтэнсіў да *хлябаць*, *хляпаць* 'стукаць' (гл.).

Расхлябіць 'развезці (пра дарогу)' (лаг., Гіл.), 'парасчыняць; расхрыстаць' (Юрч.), сюды ж *расхлябнуць* 'сапсавацца (пра дарогу)', *расхлябіца* 'бездарожжа' (Мат. Гом.), *расхлябіца* 'раскрыцца (пра вароты)' (Сцяшк. Сл.). Да *хляба* (гл.); Трубачоў (ЭССЯ, 8, 33) прапануе размяжоўваць утварэнні ад гукапераймальнага **хлѣбати*, што абазначаюць *хлябанне*, *хлюпанне* і пад., і вытворныя ад **хлѣбь* 'запор, плаціна' (параўн. ст.-слав. *хлѣбь*

‘вадапад’, гл. Фасмер, 4, 248), што аднак цяжка ажыццявіць у сувязі з дыфузным характарам значэнняў.

Расхлябастацца ‘разрагатацца’ (Сл. рэг. лекс.). Да экспрэсіўнага дзеяслова з шырокай семантыкай *хлябастаць* (гл.), параўн. выраянт з “іканнем” *хлібістаць* (*chlibistać*) ‘хлопаць (пра ваду); рагатаць’ (Варл.), варыянт *хлябаць*, *хлябтаць* (гл.).

Расхляшчыць ‘адчыніць насцеж (дзверы, вокны)’ (навагр., Жыв. сл.), *расхлешчыць* ‘адчыніць, раскрыць’ (мазыр., Жыв. НС), *расхлэсіць* ‘шырока раскрыць’ (Сцяшк. Сл.). Гл. *хляшчом* ‘аткрыта’.

Расходнік ‘расліна *Sticta pulmonassa*, ужываецца простымі людзьмі замест груднога чаю’ (Нас.), ‘расліна зайцава капуста’, ‘падалешнік, лугавая расліна’ (ТСБМ, Сцяшк.), ‘блошчык, *Glechoma hederacea* L.’ (Кіс.), *разходнік* ‘тс’ (Ласт.), *роходнік* ‘тс’ (ТС), укр. *рохідник* ‘зайцава капуста, *Sedum acre* L.’, рус. *роходник* ‘тс’, польск. *rozchodnik* ‘тс’, харв. *razhodnik* ‘паслён, *Solanum dulcamara* L.’, славен. *razhōdnik* ‘тс’. Тлумачыцца тым, што яго адросткі “расходзяцца па зямлі” (Махэк, Jmena, 95; Мяркулава, Очерки, 110). Гл. *ход*, *хадзіць*.

Расхрыданы (*разхрыданы*) ‘з незашпіленым каўнерам; з незакрытай шыяй і грудзямі’ (Растарг.), сюды ж *разхрыдацца* ‘не зашпіліць сукенку, каўнер; быць з незакрытай шыяй і грудзямі’, *разхрыда* ‘нехайны, з незашпіленым каўнерам’ (там жа). Гл. *хрыда*.

Расхрыстаны ‘расшпілены, расхлістаны’ (ТСБМ, Сл. ПЗБ, Бяльк., Ян.), *расхрѣстаны* ‘тс’ (Скарбы), *расхрыстаны* ‘тс’ (Янк. Мат.). Дзеепрыметнік ад *расхрыстацца* ‘агальць грудзі’ (Нас.), ‘расшпіліцца і расхінуць адзенне’ (Варл.), *расхрѣстацца* ‘тс’ (Сцяц.). Параўн. укр. *рохристаний* ‘з адкрытымі грудзямі, незашпілены’, рус. экспр. *рохристанный* ‘у расшпіленай, разарванай на грудзях вопратцы’, што ўтворана ад *рохристать* < **христать* ‘рваць’, гл. Мяркулава, Этимология—1970, 194, дзе прыводзіцца толькі рус. дыял. *хрыстать* ‘скабліць, стругаць’. У сувязі з гэтым дапускаецца вывадзенне з *рохрыданы* (гл.) з распадабненнем зычных: **хrydti* > **хrysti* > **христать* ‘рваць’ (там жа). Гл. аднак *хрыста* (*хрыста*) ‘той, хто ходзіць незашпілены’ (Нас.), *хрысцёнь* (*хрысцёнь*) ‘хто ходзіць з голымі грудзямі; прастак’ (Нас.), што не выключае ўтварэнне ад экспрэсіўнага *хрысціць* ‘біць, лупцаваць’ (гл.) аналагічна да *расхлістацца* (гл.) ці на аснове апошняга; да фанетыкі параўн. укр. *рохристя* ‘хто ходзіць з расшпіленай сарочкай’.

***Расхэйдус**, *рохэйдус* ‘развод’ (ТС). Параўн. з *рохэўрыс* (гл.). Іранічнае ўтварэнне ад *рохадзіцца*, *розыйсціся* ‘скасаваць шлюб’.

Расціць ‘развярдзіць’: *рану расціў* (валож., Сл. ПЗБ). Няясна, відаць, звязана з *цвяліць* (гл.).

Расці ‘станавіцца большым, павялічвацца, развівацца’ (ТСБМ), *расці* ‘тс’ (ТС), *расць* ‘тс’ (Бяльк.). Параўн. укр. *рості*, рус. *расти*, ст.-польск. *róśc* ‘тс’, чэш. *růsti*, славац. *rást*, в.-луж., н.-луж. *rosć*, палаб. *rūst*, серб.-харв. *расти*, славен. *rasti* ‘тс’, балг. *раста*, макед. *расте* ‘тс’. Прасл. **orsti* выводзіцца з прасл. **red-* / **rod-* > **rodt-*, параўн. славен. *rediti* ‘карміць, рабіць тоўстым, расціць, расці’, *redivo* ‘сілкуючы элемент’.

Расціна ‘расліна’ (Ласт.), параўн. укр. *ростіна* ‘тс’, славен. *растіна* ‘тс’. Ад *рост* (< **orstь*) ‘працэс росту’ з суфіксам *-ina*, што надае слову прадметнае значэнне. Паводле Німчука (Давньорус., 234), у аснове слова аддзеяслоўныя ўтварэнні з фіналямі *-т*, *-ть*, у тым ліку *рость* ‘расліннасць’ (гл. *росць*₂), з суфіксам адзінкавасці, параўн. ст.-слав. *растити* ‘вырошчваць’.

***Расцялёпа**, *розтэлёпа* ‘чалавек, які робіць усё абыякава’ (беласт., Ніва, 1979, 24 чэрв.). Да *цяляць* (гл.).

Расцяцёха (*растэцёха*) ‘тоўстая непаваротлівая жанчына’ (Растарг.). Вытворнае ад *тетэхать* ‘няньчыць’ (гл. *цяцёхаць*), што да гукапераймальнага *цёх* (гл.).

***Расчахнуць**, *росчахнуць* ‘расхапаць; разарваць’ (ТС), *русчахнуць* ‘разадраць, раскалоць удоўж (два ствалы, дзве галіны)’, *русчахнутысь* ‘разадрацца’ (брэсц.), *расчахнуцца* (*рошчэхнуцца*) ‘разбіцца’ (хойн., ГЧ). Вытворнае ад *чахачь* (гл.), што да гукаперайманья *чах*, гл.

Расшабуняць (*рышышбуняць*) ‘раскідаць’ (чавус., Нар. сл.), *расшабуняцца* ‘паводзіць сябе больш развольнена, бессаромна’ (Нас.). Да *шабуняць* (гл.).

Расшадобаць ‘уразумець, дайсці да сэнсу’ (слонім., Жыв. НС). Ад *шадобаць* (гл.).

Расшалонаць ‘зразумець, раскумекаць, разабрацца’ (ТСБМ, Байк. і Некр.), *рысшалоніцца* ‘разабрацца’ (Бяльк.). Ад *шалонаць* (гл.).

Расшворка, *расшаворка*, *рашворка* ‘доўгі брусок, што злучае заднюю вось з перадком’, ‘від калёс для перавозкі доўгіх дроў’ (Сцяц.; в.-дзв., Шатал.). Да *рашворка* (гл.).

Расшорыць ‘распусціць, растраціць’ (Варл.), ‘разбурыць’ (віл., Сл. ПЗБ). Параўн. *распасорыць* (гл.). Значэнне ‘разбурыць’ аўтары апошняга слоўніка тлумачаць уплывам літ. *šorà* ‘шум, хваляванне, мітусня’, *šorioti* ‘бегаць, хутка рабіць, спяшацца’.

Расшупіць ‘зразумець’ (Касп., Мядзв.). Да *шупіць* (гл.).

Расшыкаць ‘распусціць (грошы)’ (Скарбы). Параўн. *расшыкаць* (гл.), змененае, магчыма, пад уплывам *шык, шыкаваць* (гл.).

Расшышэць ‘разбагацець і заганарыцца’ (лаг., Гіл.), *рашышышэць* ‘распусціцца’ (віл., Нар. сл.), ‘раздурэцца’ (леп., ЖНС). Няясна; параўн. *шышланне* ‘маёмасць’ (Касп.), гл.

Расшэндзіць ‘нежаномна растраціць’ (Сцяшк. Сл.), *росшэндзіць, росшэндрыць, росшэндзэрыць* ‘растраціць, разматаць’ (ТС). Відаць, на аснове імітатыва хуткага руху, параўн. *шэндзі* (гл): *шэндзі-брэндзі* ‘туды-сюды’, параўн. *расшыкаць* ‘растраціць, разматаць (грошы)’ (гл.).

Рася (*р’яся*) ‘нехайны чалавек’ (Шымк. Собр.), ‘апанутая ў рыззе жанчына’ (Рам. 8), *р’яся* ‘нехайная жанчына’ (маладз., Жд. 2); сюды ж, магчыма, і *р’яся, р’ося* ‘персанаж у гульні, падобнай да гульні ў квача’ (ТС). Хутчэй за ўсё, звязана з *р’асы* ‘махры, рыззе’ (лельч., Нар. лекс.), *р’ассе (р’яссе)* ‘лахманы’, гл. *р’аса*, аднак для апошніх слоў не выключана сувязь з *раса*_{2,3} (гл.).

Расянка ‘трава расянка’ (ТСБМ), *расіца* (Байк. і Некр.), *раса* ‘тс’ (лельч., Жыв. сл.). Гл. *расічка*.

Рата ‘адна з частак агульнай платы, доўгу і пад.’ (ТСБМ, Сл. ПЗБ), ‘тэрмін нейкай аплаты’ (Варл.), ‘чарговая павіннасць, павіннасць па чарзе’ (ТС), ‘чарга’ (Сл. ПЗБ), ‘чарга пасці жывёлу’ (Сцяшк. Сл., 3 нар. сл.). Параўн. польск. *rata* ‘тс’ < ням. *Rate* ‘частка, доля, частковы плацёж’ < лац. *ratus* ‘аблічаны, вызначаны’, *rata pars* ‘вызначаная частка’. Адзначаецца з XVI ст., запазычана з лацінскай праз польскую (Булыка, Лекс. запазыч., 84).

Ратаваць (*ратаваць*) ‘ваяваць за нешта; шумець, буйстваваць’ (Нас.). Параўн. рус. *ратаваць* ‘змагацца, адстойваць’, дыял. ‘біцца’, серб. *ратовати* ‘ваяваць’. Да *раць* (гл.).

Ратаваць ‘пазбаўляць ад небяспекі, пагрозы, гібелі; берагчы’ (ТСБМ, Касп., Шат., Стан., Сл. ПЗБ), *ратаваць, рытываць, рютуваць, рютувать* ‘тс’ (Бяльк.), *ратаваць (ratavác)* ‘дапама-

гаць’ (Варл., Сл. ПЗБ), *ратоваць, рэтоваць* ‘даваць паратунак’ (ТС), *ретоваць* ‘спяшацца дапамагчы ў бядзе’ (Нас.), ст.-бел. *ретовати, ратовати* ‘тс’. Запазычана праз польск. *ratować* з ням. *retten* ‘тс’, фанетычна і марфалагічна адаптаванае яшчэ ў сярэдне-польскі перыяд (Нававейскі, *Zarozyczenia*, 83). Формы з каранёвым *-e-* (*-э-*), упершыню зафіксаваныя ў 1514 г. (паводле Карскага, 1, 107: “*e* на месце *a* не после мягкага согласного”), больш набліжаныя да зыходнай нямецкай формы, што не выключае прамога запазычання. Ад *ретовати* магчыма развіццё рус. *р’атовать* з яканнем, што Фасмер (3, 447) вызначае, як “гіперграматычнае *я*”. Гл. таксама Булыка, Лекс. запазыч., 41. Сюды ж, відаць, смал. *р’ата* ‘дапамога, ратаванне’ (Дабр., Этн., 4), што суадносіцца з польск. *rata!*, *raty!* ‘крык дапамогі’.

Ратазэй ‘разявака’ (в.-дзв., Сл. ПЗБ), *ратазэй, ратазіня* ‘тс’ (Нас.), *ратазіна* ‘тс’ (міёр., Нар. словатв.), *ратазэў* ‘тс’ (Юрч. Вытв.). Параўн. рус. *ротозэй* ‘тс’, дыял. *ротозёва* ‘тс’. Складанае слова з *рот* (гл.) і аддзяслоўнага *-зэй* (з варыянтамі) ад *зяваць* (гл.). Параўн. *разява* (гл.). Параўн. кампазіт з адваротным парадкам кампанентаў *раззеўрат* (гл.).

Ратай ‘араты’ (ТСБМ), ‘араты, земляроб’ (Сл. ПЗБ, Кольб., ПСл; стол., Нар. лекс.; 3 нар. сл., Мат. Гом.; івац., Жыв. сл.; Сл. Брэс., ТС, Лексика Пол.), *ратай* ‘тс’ (Бяльк.), *оратай* ‘тс’ (Лексика Пол.); *аратай* ‘тс’ (Ян.), параўн. укр. *ратай*, рус. *ратай* ‘араты’, польск., н.-луж. *rataj* ‘парабак, падзёншчык; земляроб’, палаб. *rátoj*, чэш., славац. *rataj* ‘араты, парабак’, славен. *rátaj*, серб. *ràtaj* ‘тс’, балг. *ramái* ‘парабак’, макед. *ramaj, ramej* ‘хто цяжка працуе’, ст.-слав. **ратан** ‘араты’. Праслав. **ra + tajь* < **or-tajь*, ад прасл. дзяслова **orti* ‘арась’. Параўн. літ. *artojas* ‘тс’, ст.-пруск. *artoys* ‘тс’; у аснове якіх зыходнае і.-е. **er-* / **or-* / **ar-* з шырокай семантыкай ‘раздзяляць, распорваць, рваць, драпаць’, параўн. *разараць* (гл. *разарыць*). Старажытная мадэль з суф. *-тай* сустракаецца ў назвах выканаўцаў дзеяння, напрыклад, *гультай*, рус. *ходатай, глашатай* (Фасмер, 3, 447; Бязлай, 3, 155; БЕР, 6, 190). Мартынаў (Лекс. балтызмы, 25) лічыць лексічным пранікненнем прыбалтыйскага **artojis* > прасл. **ortajь*, паколькі суфікс *-ta-* з нарашчэннем *-io* не сустракаецца ў іншых індаеўрапейскіх мовах, акрамя балтыйскіх і славянскіх. Паводле Шустэра-Шэўца (2, 1208) гутарка ідзе пра суфікс **-ajь*, а *-t-* адносіцца да асновы

**ar(t)*- ‘араць’, як у рус. *rámai* ‘воін’ (гл. *раць, ратнік*), аналагічна літ. *árti* ‘араць’ > *artójis* ‘араты’, што не пераконвае. Гл. таксама *араты*.

Ратár ‘земляроб, араты’ (Ласт.). Параўн. славац. дыял. *ratár* ‘араты’, в.-луж. *ratar* ‘селянін; араты’, славен. *rátar, arátar* ‘араты’, серб.-харв. *řatár*, балг. *ратар* (< серб., гл. БЕР, 6, 190), рус. фальк. *ратарь* ‘араты, земляроб’ (СРНГ). Прасл. **ortarь* лічыцца другаснай формай, узнікшай шляхам замены суф. *-*ajь* больш жывым суф. *-*arь* з першаснага **ortajь* (гл. *рамай*) (Шустар-Шэўц, 2, 1208), параўн. аднак паралельныя грэч. *αροτήρ*, лац. *arator* ‘араты’, для якіх рэканструюецца і.-е. **arH-ter/ tor-* як помен *agentis* да **arH-* ‘араць’ (Сной, гл. Бязлай, 3, 155). Адзінкаваць фіксацыі не дае ўпэўненасці ў народным характары слова, гл. таксама з іншай суфіксацыяй *ратнік, ратнік* ‘араты’ (Лексика Пол.).

Рататонда ‘няўдалы чалавек’ (Сл. рэг. лекс.). Магчыма, экспрэсіўнае пашырэнне *ратонда* (гл.).

Рататус ‘смак’ (лаг., Сл. ПЗБ). Няясна. Параўн. каш. *rututu* ‘бульбяны суп’, якое Борысь (SEK, 4, 221) параўноўвае з гукаперайманнем – польск. дыял. *ru-tu-tu* ‘гук бубна’ і адпаведнымі фізіялагічнымі рэакцыямі. Магчыма, сюды ж рус. ярасл. *рататуй* ‘суп без мяса’. Іранічнае ўтварэнне?

Ратаўё (*рытуўё*) ‘чаранок рыдлёўкі’ (Бяльк.), *ратуўя, рьтаўё, рутаўё* ‘тс’ (віц., чашн., лёзн., мсцісл., ЛА, 2), *ратва* ‘дзяржанне ў лапаце’ (лёзн., ЛА, 2), а таксама *ратліска* (*ратліско*) ‘ручка ў вілах’ (Сл. рэг. лекс.), *ратлішчо* ‘дзяржанне ў качарзе’ (карэліц., ЛА, 4). Параўн. укр. *ратище* ‘дзіда’, *ратовище* ‘дрэўка дзіды’, рус. *ратовище* ‘тс’, якія адносяць да *ратны, раць* (гл.), параўн. Фасмер, 3, 448.

Ратва ‘карункі’ (Сл. Брэс.). Няясна. Памылкова расшыфраваны запіс *рошва* ‘тс’ (гл.)?

Ратман₁ гіст. ст.-бел. ‘член магістрата старажытнай Рыгі’ (Ст.-бел. лексікон; Карскі, 1, 204), упершыню фіксуецца ў 1300 г. (Булыка, Запазыч.). Непасрэднае запазычанне з с.-н.-ням. *rātman* ‘тс’, параўн. Фасмер, 3, 447.

Ратман₂ ‘старшы над плытагонамі, які кіруе праводкай плытоў праз небяспечныя месцы’ (зах.-палес., Кольб.). Гл. *ротман*.

Ратнік₁ ‘воін, баец, салдат’ (ТСБМ), ‘ваяўнік’ (Нас.). Да *ратны*, *раць* (гл.).

Ратнік₂ ‘вялікі, звычайны селядзец’ (Нас.). Няясна. Магчыма, ад *ратнік*, параўн. рус. *бешеная сельдь, бешенка, весёлая рыба* (гл. Ліндберг–Герд, Словарь, 69–70), што называюць розныя віды селядцоў, відаць, з-за іх баявога (“ваяўнічага”) характару. Параўн. і наступнае слова.

Ратны₁ ‘ваенны, баявы’ (ТСБМ, Нас.): *ратны чарвяк* ‘лічынка грыбнога камара’, паходжанне назвы тлумачыцца яе паводзінамі: “Лічынкi гэтага насякомага збіраюцца ў вялікую групу і пачынаюць “падаражнічаць”. Яны белага колеру і паўзуць суцэльнай лентай, шырынёю да двух сантыметраў і даўжынёю да чатырохшасці метраў, за што і атрымалі сваю народную назву” (Кахманюк, Родная прырода, 1978, 6, 13). Гл. *раць*.

Ратны₂ ‘арэндны’: *ратныя грошы* (Нас.). Ад *рата* (гл.).

Ратонда₁ ‘круглая пабудова’ (ТСБМ), ‘тоўстая жанчына’ (Сл. ПЗБ), параўн. польск. жарг. *rotunda* ‘таўсцяк’. Праз польскую з лац. *rotundus* ‘круглы’.

Ратонда₂ ‘жаночая доўгая накідка без рукавоў’ (ТСБМ), *ратэнда* ‘шырокае адзенне’ (Сл. рэг. лекс.), параўн. рус. *ротонда* ‘жаночы плашч без рукавоў’. Праз польск. *rotunda* ‘тып пелерыны ці спадніцы’ (Віткоўскі, Słownik, 166) з франц. *rotonde* ‘тс’, што да лац. *rotundus* ‘круглы’.

Раторда ‘спецыяльная печ на смалакурным заводзе’ (Скарбы). Параўн. *раторта* ‘хімічны посуд з выгнутым горлам’ (ТСБМ), што, відаць, запазычана з рус. *реторта* ‘тс’. Тэхнічны тэрмін запазычаны, хутчэй за ўсё, вусным шляхам (азванчэнне *t* у інтэрвакальным становішчы) з ням. *Retorte* ‘тс’, што з франц. *retorte* з лац. *retortus* ‘загнуты назад, выгнуты’ (< *retorqueō, -ēre*), гл. Фасмер, 3, 475.

Ратунак ‘ратаванне, дапамога’ (ТСБМ, Бяльк.), *ратунок, рэтунок* ‘дапамога ў бядзе’ (Нас., ТС), *ратунак* ‘тс’ (шум., рас., Сл. ПЗБ), ‘плач’ (?) (Жд. 2). Ст.-бел. *ратунок, ратунок, ретунок* (1514 г.; Булыка, Лекс. запазыч., 41), што з ням. *Rettung* ‘тс’ праз ст.-польск., параўн. польск. *ratunek* ‘тс’. Фанетычная і марфалагічная адаптацыя, у тым ліку элемента *-ung* (ж. р.) > *-ек/-ок/-ак* (м. р.), верагодна, праз стадыю **retunk*, як адзначае Брук-

нер (454), з далейшым развіццём галоснага паміж збегам зычных. Гл. *ратаваць*.

Ратуша 'орган гарадскога самакіравання ў Заходняй Еўропе і будынак, дзе ён размяшчаўся' (ТСБМ, Шымк. Собр.), ст.-бел. *ратуша, ратушь* 'будынак магістрата' (Ст.-бел. лексікон). Праз адаптаванае польск. *ratusz* 'ратуша', а ў польскай, магчыма, праз чэш. з с.-в.-ням. *râthūs* 'будынак паседжанняў гарадской рады' < *rât* 'рада' + *hūs* 'будынак' (XIII–XIV стст.). У старабеларускай адзначаецца з 1445 г. (Булыка, Запазыч., 274). Гл. таксама Галай, Роднае слова, 1997, 5, 58.

Ратэльны 'спагадлівы, чулы' (смарг., Сл. ПЗБ), *ратэльны, рахтэльны* 'знаходлівы, дасціпны' (Скарбы), ст.-бел. *ретельный* 'пабуджалны, руплівы, добрасумленны' (Ст.-бел. лексікон). Параўн. польск. *rzetelny* 'зарадны, шчыры, добрасумленны', якое Брукнер (476) выводзіць з *zrzetelny* 'празрысты, відочны'; далейшае развіццё, магчыма, пад уплывам чэш. *zřetelný* 'зразумелы, уважлівы', параўн. *miti na zřeteli* 'мець на ўвазе'.

Ратэнты 'справы (гаворыцца з дакорам)' (Нас.), ст.-бел. *ре-мент* 'вылічэнне' (Ст.-бел. лексікон). Праз польск. *retenta* 'рэшта запазычанасці' з лац. *retentus* 'затрыманы'.

Раўган 'струмень поту' (Сцяшк. Сл.) Гл. *рага*.

Раўгач 'плакса' (Мат. Маг. 2; Сцяц.). Да *раўці* (гл.) з няяснай суфіксацыяй, магчыма, пад уплывам наступнага слова (гл.).

Раўгэня 'запараная страва ці напітак з заквашанага цеста з жытняй мукі, саладуха' (Сл. ПЗБ; докш., Янук.); сюды ж, магчыма, з метафарычным пераносам *раўгэша* 'кулага', 'няўкладны чалавек; разывака' (Касп.). Літуанізм з тыповым балтыйскім суф. *-еня* (літ. *-ienė*), ад літ. *ráugas* 'закваска', *ráugti* 'квасіць', параўн. *rauginė / raugiėnė* 'гарох з кіслым цестам', 'гатунак квасу', 'каша на соладзе'. Падобнымі па ўтварэнні з'яўляюцца *расаленя, крупеня, таўкеня* (гл.). Гл. Лаўчутэ, Лекс. балтызмы, 20; Лаўчутэ, Балтызмы, 32; Анікін, Опыт, 261.

Раўдань, раўдóнь 'нізкі, роўны і шырокі бераг ракі, абалонь' (Ласт.). Няясна; магчыма ў выніку перастаноўкі зычных з *раўнадзь* 'раўніна'. Гл. *раўнядзь, роўнядзь*.

Раўдóнік 'грыб падасінавік' (воран., Сцяшк.; Сл. ПЗБ). Адаптаваны балтызм, параўн. літ. *raudonikis* 'тс' ад *raudónas* 'чырвоны' (Цыхун, Лекс. балтызмы, 53; Лаўчутэ, Балтызмы, 72), параўн. *чырвонагаловік* 'тс' (гл.).

Раўкаты 'васпаваты, рабы' (Сл. ПЗБ). Аўтары слоўніка параўноўваюць з літ. *raukiotas* 'маршчыністы', што да літ. *raukai* 'складкі, маршчыны'.

Раўкаць 'квакаць': *жабы раўкаюць* (шчуч., ДАБМ, камент.). Параўн. рус. *рякать* 'гаркаць'. Гукапераймальнае.

Раўнавага 'ўстойлівае становішча, спакой' (ТСБМ, Нас.). Лічыцца запазычаннем з польск. *równowaga* 'тс' або калькай з ням. *Gleichgewicht* 'тс', што ў сваю чаргу калькуе лац. *aequilibrium* 'тс', параўн. укр. *рівновага* 'тс', рус. *равновесие* 'тс' (Фасмер, 3, 428).

Раўнаць (ровнаць) 'раўняць, параўноўваць; даваць пароўну' (Нас.), 'раўняць, параўноўваць' (Ян.), стараж.-рус. *ровнати* 'тс' (Смаленская грамата 1229 г.), параўн. укр. *рівняти, римнати* 'раўняць; параўноўваць', польск. *równać* 'тс', чэш. *rovhati* 'тс', славен. *rovhati* 'раўняць; рабіць роўным'. Сюды ж ітэратыў *раўнаваць* 'раўняць; параўноўваць' (ТСБМ, Нас., Арх. Федар.), *роўноваць* 'тс' (ТС). Ад *роўны* (< **orvny*), гл. Параўн. *раўняць* (гл.).

Раўнівы 'ахоплены зайздрасцю, недаверам, нявер'ем у каханні' (ТСБМ, Сл. ПЗБ), сюды ж *раўніць* 'раўнаваць': *раўніў ка ўсім* (Ян.); *рэўнівы* 'тс' (ТС), ст.-бел. *ревніць* 'раўнівы' (XVI ст., Карскі, 2–3, 36). Параўн. укр. *ревнівий*, рус. *ревнивый* 'хто сумняваецца ў адданасці, шчырасці пачуццяў', польск. *rzewniwy* 'расчулены, усхваляваны', чэш. *řevnivý*, серб.-харв. *ревнив, ревнив* (з рускай, Глухак, 526), балг. *ревнів*, ст.-слав. *рѣвнннвѣ, ревиннвѣ* 'хто падазрае ў нявернасці'. Прасл. **rvьnivъ(jь)* утворанае ад **rvьny* 'старанны, імклівы', параўн. серб.-харв. *реван* 'сумны', славен. *reven* 'бедны, жалюгодны', польск. *rzewny* 'чулы, чуллівы; шчыры, адданы', якое звязваюць з *раўці* (гл. *раўсіці*), гл. Фасмер, 3, 455; БЕР, 6, 199. У народнай мове звязваецца з дзеясловам *раўнаваць* 'прыраўноўваць, супастаўляць', параўн. *раўнаваць (ровноваць)* 'зраўноўваць; параўноўваць; даваць правільны кірунак, прымяняць; не давяраць у каханні' (Нас.); *роўноваць* 'пытаць (?)': *До крыніцы побежала/ Гей ліце свое роўновала* (Доўн.-Зап., Пін.), што да *роўны* (гл.). Гл. таксама *рэўнасць*.

Раўніна 'роўная, без гор, пагоркаў і паніжэнняў зямная паверхня', 'роўнае месца, роўнядзь, роўнае поле' (ТСБМ, Ласт., Сл. ПЗБ, Сцяшк.), *раўніна* 'тс' (ваўкав., Сл. ПЗБ; ашм., Стан.), *роўніна* 'нешта выключна роўнае; роўная мясцовасць, роўнядзь' (ТС);

ст.-бел. *ровнина* (1616 г., Карскі, 1, 415). Параўн. укр. *рівнина* 'тс', рус. *равни́на* (з ц.-слав.) 'тс', польск. *równina* 'тс', серб.-харв. *равнина* 'тс', славен. *равнина* 'тс', балг. *равнина*, ц.-слав. *равнина* 'тс'. Дэрыват ад прасл. **orvьnъ* са значэннем 'роўны' (гл. *роўны*) з далейшым утварэннем пры дапамозе суф. *-in(a)* са значэннем 'месца, прастора', падобна як *цесны – цяснина* і інш. (БЕР, 6, 140). Меркаванні пра запазычанне гл. Кохман, Зб. Бархудараву, 160.

Раўношчы 'рэўнасць' (Сцяшк. Сл.). Абстрактны назоўнік на *-ошчы*, якім прыпісваецца ўкраінскае паходжанне, параўн. *любошчы, радашча* (гл.). Да *рэўнасць* (гл.).

Раўніадзь 'роўнае месца, раўніна' (Нік. Очерки, Касп., Гарэц.), *раўніадзь* 'раўніна; роўная паверхня' (леп., Стан.), *роўніадзь* 'роўнае месца' (Бяльк.). Вытворныя ад *роўны* (гл.) пры дапамозе суф. *-ядзь* (< **-en-dь-* > **-edь* > *-ядзь*, гл. Мее, Etudes, 322, 323; Аткупшчыкоў, Из истории₂, 149, 150).

Раўніць 'выроўніваць; параўноўваць між сабой' (Нас., Бяльк., Сл. ПЗБ), ітэратыў *роўніваць* 'тс' (ТС), параўн. укр. *рівняти*, рус. *ровнять*, ст.-рус. *ровняти*, балг. *равня́*. Суадноснае з *раўнаць* (гл.); паводле Карскага (1, 323), гэта асобныя марфалагічныя ўтварэнні, што магчыма, узыходзяць да розных зыходных форм, параўн. *ровень: я ровень ёму* (ТС) (< **orvьnъ?*). Гл. *роўны* (*роўня*), *ровень*.

Раўпаты 'васпаваты, пакрыты струпамі' (трак., ігн., Сл. ПЗБ). Аўтары слоўніка параўноўваюць з літ. *raupiotas* 'тс', сюды ж *раўпты* 'струпы', параўн. літ. *raupai* 'воспа'.

Раўці 'рыкаць'; 'моцна гаварыць, спяваць, крычаць', 'моцна ўголас плакаць' (ТСБМ, Ян., Сл. ПЗБ), *роўці* 'тс' (Мат.), *рэўці* 'тс' (Нас., Стан., Ян., Мат. Гом.), *рэўці* 'тс' (ТС), *раўці* (Сл. ПЗБ, Стан.). Параўн. укр. *ревти́* 'тс'. Прасл. **reuti*, у большасці славянскіх моў інфінітыў выраўнены па асабовых формах **revъ*, **revetъ*, параўн. рус. *ревётъ*, серб.-харв. *ревати*, славац. *revat'* 'тс'. Роднасныя ст.-інд. *rāvati*, *rāuti*, *ruvati* 'раве, крычыць', грэч. *ῥῦμα* 'раву', с.-н.-ням. *rūien* 'раўці' (Фасмер, 3, 456; Глухак, 526; БЕР, 6, 196). Гл. *русць, русці*.

***Раўчаць, роўчаць** 'мяўкаць': *коты роўчаць* (Мат. Гом.). Гукапераймальнага паходжання, параўн. в.-луж. *rjawčec* 'тс', утварэнне на базе анаматапеі (Шустар-Шэўц, 2, 1221).

Раўчук, раўчак 'невялікі ручай', 'неглыбокі роў з вадой', 'калдобіна, выбоіна, далок' (ТСБМ, Сл. ПЗБ, Яшк., Ян.), 'канаўка пад капяжом хаты для сцёку вады' (Яшк.), 'рэчка' (Ян.), *раўчак* (слаўг., Яшк.), *раўчак* (Сл. ПЗБ, Бяльк.), *роўчак* (Сл. ПЗБ). Утворана з выкарыстаннем суф. *-(ч)ак/-(ч)ук* з агульнай семантыкай 'нешта малое ад пэўнай назвы', параўн. *ваўчак, ваўчук, хлапчук* і пад. Адсколь *роў-* + *-чук* ці *равок* + *-ук / -ак* > *раўчук, раўчак, роўчак* 'малы роў'. Гл. *роў*.

Раха 'неахайніца': *раха ходзіць без спадніцы* (латг., Новы час, 2003, 23, 7), параўн. укр. *раха* 'чапуруха'. Паводле Горбача (Арго, 30) сувязь апошняга з укр. *раха* 'маладзіца, жанчына' другасная, зыходная форма з цыганскага *ракі* 'дзеўка (не цыганка)', што не пераконвае. Супрацьлеглае значэнне ў выніку атаясамлівання *ня-* (*не-*) у *няраха* (гл.) з адпаведнай узмацняльнай часціцай (гл. *не-*). Гл. *атраха*.

Рахава 'замарашка, гразнуля' (Бяльк.). Гл. папярэдняе слова, словаўтварэнне як у *разыва* (гл.).

Рахавіць 'рабіць разлікі, падлікі' (ТСБМ, Сержп. Прык., Сл. ПЗБ), *рахавіца* 'раіцца, меркаваць' (слуц., Гіл.; Сл. ПЗБ), *рахавіць* 'улічваць, браць пад увагу', *рахавіца* 'раіцца, меркаваць' (ТС), ст.-бел. *раховати* 'лічыць' (Ст.-бел. лексікон; 1388, Булыка, Запазыч.). Параўн. рус. дыял. *раховать*, укр. *рахувати* 'тс'. Праз польск. *rachować* (Булыка, Лекс. запазыч., 81), што ад ням. *rechnen* 'рабіць падлікі, лічыць' (Брукнер, 451). Борысь (507) дадаткова падае ад с.-в.-ням. *rechen* 'лічыць, падлічваць'. Адаптацыя карнявога ненаціскага *e* > *a* пасля зацвярдзелага *r*, што было ўласціва для фанетыкі польскай мовы і праяўляецца ў іншых запазычаннях з нямецкай мовы (параўн. *ратаваць*, гл.).

Рахавіты 'рухавы' (Мат. Гом.). Звязана з *рахаца* (гл.).

Рахамёце, рахамёць, рахамёць 'хлам, анучы, барахло' (ТС), сюды ж, магчыма, *рахамуд* 'абарванец' (Яўс.). Параўн. укр. палес. *рахомот'je* 'хлам, барахло' (Лексика Пол.). Няясна. Відаць, складанае слова, першая частка якога *рах(a)* – можа быць звязана з *раха* 'неахайніца' (гл.) ці *рахаца* 'корпаца' (гл.), а другая з *матаць* (гл.) ці *мудзіць* (гл.). Параўн. таксама *рахавіце* 'манаткі' (гл.), *рахлоддзе* 'рыззе' (гл.) і пад. Апошнія слова дапускае сувязь з рус. *рухлядь* 'рухомая маёмасць, пажыткі', што звязана з *рух* (гл.), параўн. Фасмер, 3, 524. Варыянтнасць першай часткі

адзначаных слоў дазваляе звязаць іх з *рухамбџце*, *рухмацџѣ* ‘манаткі’ і ўрэшце з *рухомасць* ‘рухомая маёмасць’, гл. Да фанетыкі параўн. *рахавіты* ‘рухавы’ (гл.), *рыхмазка* ‘неахайная жанчына’ (гл.), не выключаны ўплыў формы *рахмачы* (гл. *рахмач*).

Рахапџце (*рџахапџџы*) ‘дробныя рэчы, манаткі’ (дзісн., Нар. сл.). Складанае слова, дзе першая частка *рах(a)* – хутчэй за ўсё звязана з *раха* (гл.) ці *рахацца* (гл.), а другая з *пяцџ* ‘напінаць’ (гл.). Параўн. папярэдняе слова.

Рáхаца ‘збірацца, рыхтавацца, поркацца, капацца, шавяліцца’ (ТС), *рџахацца* ‘паціху, марудна збірацца’ (Растарг.). Параўн. укр. *рџахатися*, *рџахатися* ‘збірацца, рухацца’, рус. дыял. *рџхнуться* ‘крануцца, сыйсці з месца’. Паводле Мяркулавай (Этимология–1986–1987, 148), да прасл. **raxati*, **rexnoti*, дзе *x* < *sk* (> **resk-* з першасным значэннем ‘драць’ – ‘плясці’), у аснове семантыкі – рэзкі рывок, штуршок як пачатак руху. Параўн. таксама Фасмер, 3, 449 (рус. *рахать*, *рахнуть* ‘кідаць; гнаць’, мяркуецца, узыходзяць да гукаперайманья); SEK, 4, 189, 193 (фармальна блізкія каш. *rakować sq* ‘выпраўляцца, збірацца ў дарогу’, *rëknoć* ‘крануцца, скіравацца’ выводзяцца з ням. *regen* ‘кранаць, рухаць’, *rücken* ‘крануцца, пасунуць’).

Рáхаць, ‘рохкаць’ (Гарэц.), *рџахаць* ‘тс’ (Нас.). Фанематычны варыянт гукапераймальнага *рохаць* (гл.).

Рáхаць₂ (*рџахаць*) ‘мець надзвычайную прыхільнасць да каго-чаго-небудзь’ (Нас.). Фанематычны варыянт *рџахаць* (гл.) ‘мець моцную прыхільнасць да каго-небудзь, якая праўляецца ва ўздыхах’ (Нас.) у выніку метафарычнага пераноса з *рџахаць* ‘рохкаць’ (гл. папярэдняе слова).

Рáхва, *рџхва*, *рџхва* ‘жалезны абруч на калясе воза’, ‘прыставанне для ўмацавання спіц у колах’ (Лексика Пол., Сл. Брэс.), *рафа* ‘тс’ (Лексика Пол.). Гл. *рџхва*.

Рахлџй ‘вельмі неахайны і нязграбны чалавек’ (мцісл., 3 нар. сл.). Гл. *рохля*.

Рáхліска, *рахліско* ‘ручка ў вілах’ (навагр., 3 нар. сл.; Мат. Гом.). Дэфармаванае *ратліско* ‘тс’ (Сл. рэг. лекс.), гл. *ратаўџ*.

Рахлџддзе (*рахлџддџдџа*, *рџхлџддџдџа*) ‘старое парванае адзенне, старызна, рыззџ’ (Бяльк.). Параўн. рус. *рџхлядь* ‘тс’, што да *рухло* ‘рухомая маёмасць’ (Фасмер, 3, 524), параўн. *рухлявы* ‘рухавы’ (гл.). Аналагічна да *рухомы* ‘тс’ і *рухомасць* ‘рухомая маёмасць’ (гл.). Да *рахацца* (гл.)?

Рахмáница ‘сываратка’ (Мат. Гом.). Відаць, да наступнага слова, аднак матывацыя няясная.

Рахмáны ‘спакойны, нязлосны (пра звяроў, жывёл)’, ‘мяркоўны, згаворлівы, дабрадушны, лагодны, ласкавы (пра чалавека)’ (ТСБМ, Нас., Касп., Шат., Растарг., Бяльк., Сл. ПЗБ, ТС), ‘ціхі, сумленны’ (Ян.), *рохмáны* ‘вялы, хваравіты’ (Мат. Гом.), ст.-бел. *рахманый*, *рохманый* ‘тс’. Параўн. укр. *рахманний* ‘смірны, ціхі’, рус. *рахманний* ‘ціхі, смірны; дзівакаваты; лянiвы; вясџлы’, польск. *rochtanny* ‘пра ручнога звера ў параўнанні з дзікім’ (з усходнеславянскіх моў, Брукнер, 459). Хутчэй за ўсё з габр. *raḥmānī* ‘спачувальны, літасцiвы’ (Пятровіч, РС, 2005, 103), ці тат. праз тур. *rachman* ‘лагодны’ < араб. *rahmān* ‘тс’ (Булыка, Лекс. запазыч., 196). Пра іншыя шляхі і крыніцу запазычання гл. Фасмер, 3, 450; Жураўлџў, Язык і миф, 451–452.

Рахматка ‘арыфметыка’ (Шымк. Собр.). Семінарызм? Магчыма, іранічная кантамінацыя *рахаваць* (гл.) і *матэматыка* (гл.).

Рахмáч ‘ручнік, у якім носяць палудзень на поле, махрач’ (Бяльк.), *рахмачы* ‘канцы асновы, якія адразаюцца пасля датыкання кроснаў; трапкач’ (чач., Жыв. сл.; ЛА, 4). Відавочна, вынік перастаноўкі гукаў у *махрач*, *махрачы* (гл.).

Рáхнуць ‘мець выключную прыхільнасць’ (Нас.). Да *рахаць*₂ (гл.).

Рахóтка ‘лазневая мачалка’ (Касп.). Няясна. Магчыма, да *раха* (гл.) ці аднаго паходжання з *рахава* (гл.).

Рахтáць ‘рагатаць або квакаць з характэрным гукам’ (случ., Жыв. НС), ‘смяяцца, рагатаць’ (Сл. ПЗБ, Жд. 2), сюды ж *раха-тáць*: *жабы рахочуць* (астрав., Сл. ПЗБ), параўн. укр. *рџхкати* ‘квакаць’. Гукапераймальнага паходжання, параўн. *рахџџџ* (гл.).

Рахúба ‘разлік, падлік; карысць, выгада’ (ТСБМ, Нас., Варл.; парыц., Янк. Мат.; Мат. Гом.), ‘рухомая маёмасць; канец, квіт’ (Бяльк.), ‘калатня, клопат, складаная справа’ (Растарг., Рам. 4), ‘меркаванне, разлік’ (ТС), ст.-бел. *рахуба* ‘разлік’ (Ст.-бел. лексікон). З польск. *rachuba* ‘лік, падлік’, ‘разлік, спадзяванне’ (адзначана з XV ст., Борысь, 507) запазычана ў XVI ст. (Булыка, Лекс. запазыч., 81). Брукнер (451) мяркуе, што польскае слова ўтворана па мадэлі *liczba* з суф. *-ba* ад *rachować* ‘лічыць’; паводле Карскага (2–3, 29), галосны *u* (*y*) усталяваўся ў польскім слове пад уплывам дзеяслоўнай асновы да яго запазычання ўсходнімі славянамі. Гл. *рахúнак*, *рахавáць*.

Рахумасць (*рахумасць*) ‘кожная рэч, якая знаходзіцца на ўліку’ (Нас.), сюды ж *рахомы* ‘які мае каштоўнасць, вартасць; які знаходзіцца на ўліку’ (Нас.). Мясцовае ўтварэнне ад *рахаваць* (гл.) па ўзору *рухомы*, *рухомасць* (гл.), да якіх была набліжана і фанетыка.

Рахунак ‘дакумент, падлік, аперацыя, звязаныя з грашыма’ (ТСБМ, Нас., Сл. ПЗБ), ‘парадак’ (Мат. Гом.), *рахункі* мн. л. ‘падлікі, рашэнне задач (уроки)’ (Сл. Брэс.), ст.-бел. *рахунокъ* ‘падлік, разлік’, сюды ж *рахункавіць* ‘мерыць’ (Сл. рэг. лекс.). Праз польск. *rachunek* < ням. *Rechnung* < ням. *rechnen* ‘лічыць’ з адаптацыяй суф. *-ung* > *-unek* > *-унак* (Брукнер, 451; Нававейскі, *Zarozyczenia*, 111). Запозычана ў XVI ст. (Булыка, Лекс. запозыч., 81).

Рахцець ‘кіпець, гатавацца’ (Сцяшк. Сл.), *рахцець* ‘тарахцець’ (Бяльк.). Утварэнне гукапераймальнага паходжання, параўн. *рахтаць* (гл.), параўн. таксама імітатыўнае ўкр. *рахтіти* ‘бліскаць, мігцець’. Сюды ж таксама *рахцець* ‘вельмі хацець’ (слонім., Жыв. НС), параўн. выраз *аж дрыжыць* – пра моцнае жаданне.

Рахля экспр. ‘неахайная жанчына’ (Сл. рэг. лекс.). Гл. *рэхля*.

Раца ‘пажаданне, віншавальная прамова’ (валож., Жыв. сл.; Стан.). Гл. *рацэя*.

Рацівы (*рацівый*) ‘старанны’ (Шымк. Собр.), ‘шкодны, заўзяты’ (Ян.), рус. *ретивый* ‘заўзяты, гарлівы’. Выводзяць са ст.-слав. *рѣтити са* ‘спаборнічаць’, параўн. укр. *рѣтитися*, стараж.-рус. *реть* ‘старанне, стараннасць, спаборніцтва’, што звязаны чаргаваннем галосных з *раць* (гл.) (Фасмер, 3, 475). Сюды ж балг. *рѣтя се* ‘буйстваваць’, *рѣтя* ‘ўзбуджаць, раздражняць’ (< прасл. **retiti (se)*, гл. Рачава, *Studia Etym. Brun.* 2, 165–166).

Рацішча ‘сетка для лоўлі звяроў і рыбы’ (Гарб.). Няясна; магчыма, звязана з польск. дыял. *racica* ‘сіта для прасейвання пяску’, славац. *raca, racka* ‘сетка (для вышыўкі)’, славен. *ráča* ‘сетка для лоўлі ракаў’, для якіх Фурлан (Бязлай, 3, 142) рэканструюе зыходнае **rat’a* ‘сетка’, роднаснае лат. *rēte, rētia* ‘сетка для лоўваў’, літ. *rētis* ‘тс’.

Рацубал ‘халаднік, прыгатаваны з капуснага расолу і цыбулі’ (Сцяшк. Сл.). Няясна; канец слова набліжаны па форме да *цыбуля*, гл.

Рацымонія ‘цырымонія’, сюды ж вытворнае з пашырэннем семантыкі *рацымоніцыца* ‘прадстаўляць рацыі’, жарт. ‘цырымо-

ніцца’ (Нас.). Трансфармацыя *цырымонія* (гл.) пад уплывам *рацыя*, *рацэя* (гл.).

Рацыя ‘падстава, сэнс, аснова, слушнасьць’ (ТСБМ, Нас., ТС), ‘прычына, прэтэнзія’ (Нас., Шат.), *раца* ў выразе *без дай рацы* ‘без прычыны, адвольна’ (Шат.), ст.-бел. *рацыя* ‘аргумент, довад’ (Ст.-бел. лексікон). Праз польск. *racja* ‘тс’, што з лац. *ratio* ‘разлічаная пазіцыя; доказ, довад, меркаванне’ (Булыка, Лекс. запозыч., 192).

Раць ‘войска, ваенны атрад; бітва, вайна’ (ТСБМ, Сержп. Казкі). Параўн. рус. *рать*, укр. *рать* ‘бітва, змаганне; войска’, серб.-харв. *рат* ‘вайна’, балг. *рат* ‘вайна; войска’, ст.-слав. *рать* ‘бітва, бой, барацьба, вайна’. Прасл. **ratъ* выводзіцца з і.-е. **rō-ti-s* (Глухак, 519), параўн. ст.-інд. *ṛtis* ‘напад’, авест. *ərətiš* ‘энергія’, грэч. ῥίς ‘спрэчка, спаборніцтва’, ст.-в.-ням. *ernust*, с.-в.-ням. *ernest* ‘барацьба, сур’ёзнасьць’, лат. *erroties* ‘злавацца’. Гл. таксама *рамаваць*, *ратны*.

Рацэя ‘святочная віншавальная прамова, арацыя’ (валож., Жыв. сл.), *рацыя* ‘тс’ (Нас.), *раца* ‘пажаданне (у валачобнікаў)’ (Стан.), ст.-бел. *орация*, *орацея* ‘ўрачыстая прамова’. Параўн. укр. *рація* ‘тс’, рус. дыял. *рацея* ‘павучальная прамова’. Запозычана праз ст.-польск. *oracyja* з лац. *oratio* ‘прамова, красамоўства, дар слова’ (Булыка, Лекс. запозыч., 162; Фасмер, 3, 450).

Рачадзь ‘рэчышча’ (Стан.), ‘старое рэчышча ракі’ (Касп.), *річадзь* ‘месца ля вытокаў ракі, якое заліваецца вадой у час паводкі’ (дубр., Нар. словатв.), рус. смал. *речать* ‘рэчышча’. Да *рака* (гл.), параўн. іншую назву *рэчанне* ‘тс’ (навагр., 3 нар. сл.), імаверна, сцяжэнне *рачное месца* > *рачадзь*, параўн. *роўнае месца* > *роўнядзь* (гл. *роўны*), адпаведна *мокрадзь* і інш. Сцяцко падае як суфіксальнае ўтварэнне непасрэдна ад *рака* (**rēkedъ*), з чаргаваннем *к/ч* (Сцяцко, Афікс. наз., 130, 179). Параўн. Фасмер, 3, 478, дзе смаленскае слова выводзіцца з **rъca*, Род. скл. **-аме* ад *рака*, па ўзору *дзяўчата* ад *дзеўка*, што на фоне прыведзеных фактаў малаверагодна.

Рачала ‘саха ў студні з жураўлём’ (брэсц., ДАБМ, камент.). Параўн. серб.-харв. *рачва* ‘вілападобная галіна, расоха’, што, паводле Скока (3, 94), звязана з *рачок*, *рак* (гл.).

Рачаліна ‘балотная рэчка’ (Яшк.), ‘месца стоку талай і дэжджавой вады, ручаіна’ (мядз., Нар. словатв.), сюды ж *рачальнік*

‘затока каля рэчкі’ (віл., Сл. ПЗБ). Утварэнне з падвойнай суфіксацыяй *рака* + *ал* + *іна*. Накшталт *балаціна* ‘забалочаная мясціна’.

Рачаніц ‘гадавіна’ (Арх. Федар.), ‘падарунак на свята, святочны гасцінец’ (маладз., Гіл.), *рачаніц* (*račanić*) ‘устаноўлены час’ (Варл.), ‘рэжым’ (Сцяшк. Сл.), ‘тэрмін’ (пух., рагач., Сл. ПЗБ), ‘гадавое свята’ (Сцяц.), ‘вялікае свята, якое святкуецца праз год’ (ваўк., віл., Сл. ПЗБ), часцей у мн. л. *рачаніцы* ‘тэрмін ачышчэння пасля родаў’ (Гарэц.), ‘дванаццацідзённы тэрмін пасля нараджэння (жывёлы)’ (Касп.), ‘пэўная колькасць дзён ад нараджэння, да заканчэння якіх за грэх лічылася ўжываць у ежу маладых жывёл’ (Нас., Янк. Мат.), *рычаніцы* ‘тэрміны, прызначаныя для выканання чаго-небудзь’ (Растарг.), сюды ж *рачанца* ‘зрэдку, несістэматычна (пра ўжыванне ежы)’ (Янк. Мат.). Параўн. укр. *реченіць* ‘тэрмін’. Насовіч праз форму *роченіцы* (Нас., 567) выводзіць з *рок*, ‘год; устаноўлены тэрмін’ (гл.); першапачаткова, відаць, ад **рэчаны* ‘сказаны, абумоўлены’, што да *ракуі* ‘сказаць’, гл. *рэкнучь*.

Рачка ‘расліна свінакроп’ (ТС), сюды ж, відаць, і *рачыкі* ‘драсён, Polygonum bistorta L.’ (Мядзв., Гарэц., Кіс.). Названы з-за знешняга падабенства (“членістасці”) да рака, параўн. іншую назву апошняй расліны *ракавыя шыўкі* (Гарэц.).

Рачкаваць ‘працаваць, стоячы ракам’ (Некр.), ‘нахіліўшыся, выконваць якую-небудзь работу’ (бярэз., Сл. ПЗБ), ‘рабіць, не разгінаючыся доўгі час’ (Жд. 1), ‘цяжка працаваць’ (Мат. Гом.), *рачковаць* ‘рабіць сагнуўшыся; поўзаць ракам, стаяць на карачках’ (ТС), параўн. укр. *рачкуваці* ‘поўзаць на карачках’, польск. *raczkować* ‘тс’, *рачкóm* ‘поўзаючы як рак, на карачках’ (Нас.), *рачкі* ‘тс’ (Ян.), гл. *рак*, *ракам*.

Рачкаты ‘вірлавокі’ (Мат. Гом.), сюды *рачковаці*, *рачковёнь* ‘зіркаты, з вялікімі вачыма’ (ТС). Да *рак* (гл.) з-за выпучаных вачэй, параўн. *вырачыць*, *вырачка* (гл.).

Рачны ‘самаўпэўнены’ (Сцяшк. Сл.), ‘самаўладны’: *ot bez rapocy nasz akonam jak raczny staц* (Арх. Федар.), ‘нахабны’: *які ты рачны, слова ні дасі сказаць* (Сцяц.) *рэчны* ‘ганарлівы’ (тс). Відаць да **rekti* ‘сказаць’ (гл. *рэкнучь*), магчыма, пад уплывам польск. *rzeczny* ‘істотны, сапраўдны’, параўн. *rzecznik* ‘выканаўца, патрон, пракурор’ (гл. Длугаш-Курчабова, 451), укр. *речнік* ‘аратар’.

Рачыць ‘жадаць, спрыяць, быць ласкавым’ (Нас., Мат. Гом., Сл. рэг. лекс.), ‘раіць’, ‘зрабіць ласку, уважыць просьбу’ (Варл.), *рачыць* ‘ласкава запрашаць’ (Ласт.), *рачыты* ‘жадаць’ (кобр., Жыв. сл.), ст.-бел. *рачыти* ‘любіць, турбавацца; рабіць ласку, згаджацца’ (Ст.-бел. лексікон). Сюды ж *рачыцца* ‘адгаворвацца, адракацца’ (маладз., Жыв. сл.), а таксама ў спалучэнні *бажыцца-рачыцца*: *бóжыцца-рочыцца, што не ён* (Янк. 3), магчыма і *рачон* ‘рады, задаволены’: *рачон быў куску хлеба* (Сл. ПЗБ). Традыцыйна разглядаецца як запазычанае з польск. *raczyć* ‘хацець, жадаць’ (Кохман, Polonica, 71; Булыка, Запазыч., 275), што цяжка давесці ў сувязі з ужываннем у народнай мове і шырокай вядомасцю ў славянскіх мовах, параўн. укр. *рачыти* ‘дазваляць, рабіць ласку’, рус. *рачить* ‘жадаць, садзейнічаць, клапаціцца, старацца’, польск. *raczyć*, чэш. *ráčiti*, славац. *ráčiť*, славен. *ráčiti* ‘хацець, рабіць ласку’, серб.-харв. *рачыти* ‘жадаць’, балг. *рача* ‘хацець, жадаць’, ст.-слав. *рачыти* ‘тс’. Прасл. **račiti*, хутчэй за ўсё, да **rekti* ‘сказаць, заявіць’ (гл. *рэкнучь*), каранёвае *a* адлюстроўвае ступень падаўжэння (**rōk-*), звычайную для ітэратываў (Фасмер, 3, 451; ESJSt, 12, 744, з аглядам версій і літ-ры); лічыцца роднасным ст.-в.-ням. *ruohhen* ‘клапаціцца’, ням. *geruhen* ‘рабіць ласку’ (Бязлай, 3, 143; БЕР, 6, 193).

Рачышнік ‘божая кароўка’ (Сцяшк. Сл.; шчуч., ЛА, 1). Няясна; магчыма ад *грачыха* ‘грэчка’ з адпадзеннем пачатковага *г*, параўн. *рачышнік* ‘грачанішча’ (Сцяшк. Сл.); матывацыя – рабізна грэчкі (= як пасыпаная грэчкай?).

Рашацёнь ‘слупы ў азяродзе’ (Станк., Сл. ПЗБ), *рашотка* ‘тс’ (Сл. ПЗБ). Гл. *рашотка*.

Рашворка ‘воз, калёсы без драбін, каб вазіць доўгія бярвенні’ (Сцяц., ПСл). У выніку дээтымалагізацыі ад *разворка*, *развора* (гл.).

Рашкэпліваць ‘расчэпліваць’ (Сл. ПЗБ). Імаверна, зыходнае **рас-скепліваць* ці нават **рас-кепліваць*, што да *скепаць*, гл. *раскён*.

Рашка (*rászka*) ‘птушка драч’ (Тур.). Магчыма, ад зафіксаванага там жа *drászki*, што можа паходзіць ад *драч* ‘тс’ з адпадзеннем пачатковага *д* (*d*).

***Рашота**, *рэшото* ‘рэшата’, ‘прылада для лоўлі рыбы’ (ПСл). Гл. *рэшата*.

Рашотка ‘загарадка, агароджа з пераплеценых пруткоў, планак’ (ТСБМ), сюды ж ‘сані з задком, спінкаю’ (Бяльк.), ‘грэбень

для часання', 'частка грабляў з зубамі', 'зазубень'. Параўн. рус. *реиётка* 'тс', укр. *реиётка*, *реиётка* 'арнамент', 'грабёнка для збору чарніц', 'паліца з планак', славен. *rešetka* 'клетка, загон для жывёлы', балг. *реиётка* 'агароджа, рашотка'. Да *рэшата*₁ (гл.). Сюды ж *рашотка* 'сузор'е Плеяды' (Касп.), іншая назва *сітца* (гл.).

Рашотка₂ 'ядомы грыб, казляк' (дзятл., Сл. ПЗБ). Да *рашэтнік* (гл.).

Рашпіль 'напільнік для дрэва' (ТСБМ), *рашпиль* 'тс' (ТС). Запазычанне з ням. *Raspel*, магчыма праз польск. *raszpel*, *raspel* 'тс', што ад ням. *raspeln* 'пілаваць, габляваць'.

Рашпёр 'падоўжаная бэлька, якая падтрымлівае папярочныя' (Мат. Маг.). З польск. *rostwork* (< ням. *Rostwerk*, гл. *roum*)?

Рашты, *ршты*, *ршты*, *ршты* толькі мн. л. 'прыстасаванне ў возе для пашырэння яго пагрузачнай пляцоўкі' (малар., Нар. словатв.). Гл. *roum*.

Рашчальіць 'расчапіць (рукі)' (Сл. ПЗБ). Магчыма, зыходнае **рас-шчальіць*, што да *шчыліна*, *шчэлка* (гл.).

Рашчэп, *рашчэпіна* 'ракавіна капыта' (брасл., беш., ЛА, 1), параўн. ст.-бел. *рошчепина* 'расколіна': *въ рошчепинахъ скалы* (Альтбаўэр). Ад *расшчэп* 'разрэз, раздвоенасць' (ТСБМ), гл. *шчэпаць*.

Рашыць, *рэшыць* 'прыйсці да заключэння; вырашыць, надумаць' (ТСБМ, Сл. ПЗБ, ТС), 'развязаць, вырашыць (задачу)' (Янк. 3), 'патраціць, ліквідаваць, зрасходаваць, знішчыць' (Янк. 3, Мат. Маг., ТС), *рэшыцца* 'пазбавіцца, страціць' (Растарг.). Параўн. рус. *решишь* 'вырашыць', укр. *решити* 'вырашаць, пазбаўляць, губляць', каш. *řešec* 'вязаць', чэш. *řešit*, славац. *riešiť*, харв. *riješiti*, серб. *rešiti* 'тс', славен. *rešiti* 'развязаць, выратаваць', балг. *реша* 'вызначыць, вырашыць', ст.-слав. *рѣшити* 'вызваліць, вырашыць'. Прасл. **rešiti* з *š*, перанесеным з ітэратыва **resjati*, параўн. балг. *реся* 'рашаць', в.-луж. *rozrisac*, *rozresac* 'вырашаць', гл. Махэк₂, 531; БЕР, 6, 233, 239. У славянскіх мовах прасочваецца сумяшчэнне семантыкі 'выратаваць' і 'пазбавіць', параўн. славен. *nas reši od zlega*, што, магчыма, звязана са ст.-інд. *rešyati* 'ён робіць шкоду, карае', *rişyati*, *reşati* 'пацярпелы, пашкодзаны'. У гэтым выпадку семантыка слав. **rešiti* развіталася ад 'пакараць, пазбавіць чагосьці' да 'пазбавіць, страціць'. Другое значэнне 'прыходзіць да выніку, развязаць праблему' прасочваецца ў балтыйскіх мовах: літ. *raišyti* 'прывязаць', лат. *rāisīt* 'выра-

шаць; развязаць', гл. Сной, 618; Бязлай 3, 174; гл. таксама Фасмер, 3, 479; SEK, 4, 230–231 (Борысь значэнне 'развязаць' выводзіць з 'вязаць' у выніку дэпрэфіксацыі першаснага прэфіксальнага **orz-rešiti* 'развязаць' > **rešiti* 'развязаць').

Раши́тнік 'ядомы грыб казляк, махавік' (ТСБМ; лід., гродз., беласт., Сл. ПЗБ; Мат. Гом.), *рашотнік* 'тс' (Сл. ПЗБ, Мат. Гом.), *рашотцік* 'тс', *рашаціок* (Мат. Гом.), *рэшыцёга* (Нар. словатв.), *рэшотцік* 'тс' (ПСл), *падрашотнік* (Мат. Гом.). Ад *рэшата*₁ (гл.) на падставе знешняга падабенства (з *дзірачкамі пад шапкай*, Мат. Гом.), параўн. іншыя назвы: *сітнік*, *сітавік* (гл.).

Раяваць 'жыць вельмі добра без турбот, безклапотна' (ТСБМ, Ян., Янк. Мат.). Ад *рай*₁ (гл.).

Рваць 'вырываць, разрываць, тузаць, драць' (ТСБМ, Ласт., Бяльк., Сл. ПЗБ, ТС), 'цягнуць на ваніты, ванітаваць' (Сл. ПЗБ, ТС), сюды ж *рвакі* мн. л. 'ірвота; ваніты' (Нас., Гарэц., Др.-Падб., Растарг.), таксама з іншым суфіксальным афармленнем *рваны* мн. л. 'тс' і *рванне* 'ваніты' (Нас.). Гл. *ірваць*.

Рдза 'маланка без грому' (брасл., ДАБМ, камент.; даўг., Сл. ПЗБ). Паланізаваная форма да *ржа* (гл.), параўн. польск. (у Летуве) *rdza* 'маланка без грому', якое ў фразеалагізме *rdza trzęsi*, г. зн. *rdza trzęsi* 'трэсе іржу' (Буга, Rinkt., 3, 431), з'яўляецца калькай з літ. *rūda krečia* 'трэсці іржу', 'іржа трэсе' (Анікін, Из истории рус. сл. 165–166). Параўн. лат. *rūsa* 'іржа' і 'бліскавіца, зарніца'. Аднак лінгвагеаграфія, параўн. рус. уладз. *ржа* 'зіхаценне, ззянне маланкі ноччу, калі, паводле павер'я, наліваецца жгта', пярэчыць гэтаму. Хутчэй за ўсё, супольнае балтаславянскае ўтварэнне на базе міфалагічных уяўленняў аб тым, што маланка без грому спальвае (робіць чорнымі, іржавымі) плады і жыта, параўн. *іржа* 'галаўня (чорнае зерне ў коласе)', а таксама палес. *аріхава маланка* 'маланка без грому', якая паводле вераванняў, выпальвае ядра арэхаў і робіць іх чорнымі або пустымі; аналагічная сувязь 'маланка' – 'арэх' вядомая ва ўсіх славянскіх традыцыях, параўн. Слав. др., 2, 281–282.

Рдзець 'чырванец' (ТСБМ), 'сварбець', *рдзёцца* 'чырванец (пра рану)' (ТС), 'выклікаць злаванне' (Юрч. СНЛ), *рдзель* 'чырванашчокі мужчына', 'чырванашчокая жанчына' (Нас.), *рдзіцца* 'злавацца' (Юрч. СНЛ). Да *ірдзець* (гл.).

Рдзест ‘урэчнік, Potamogeton’ (ТСБМ). Да *ірдзест* (гл.).

Ржа ‘іржа’ (ТСБМ, Сцяшк.; карэліц., Нар. лекс.; ТС; віл., Сл. ПЗБ), ‘іржа на лёне’ (віц., Шн. 3); ‘ржавая вада (на балоце)’ (ветк., Мат. Гом.; барыс., Сл. ПЗБ), ‘балота з жалезнай рудой’ (жытк., нясвіж., слаўг., стол., Яшк.), *ржа, іржа́, аржа́* ‘рудая вада на балоце’ (ЛА, 2), ‘галаўня’ (шуміл., Сл. ПЗБ), ‘ношка на лапках пчалы’ (бабр., ЛА, 1). Да *іржа*₁ (гл.).

Ржа́ва ‘гразкае, іржавае балота з вокісам жалеза ў вадзе; балота з жалезнай рудой’ (віц., слаўг., Яшк.). Утворана пры дапамозе суф. *-а ад прасл. прыметніка **rъdja-v-ъ* ‘іржавы’ (Махэк₂, 513), як і іншае з гэтай асновы: *ржа́вінь, аржа́вінь, ржа́вінне, іржа́вінне, аржа́вінне, ржа́ўка, іржа́ўка, аржа́ўка, ржа́ўчына, іржа́ўчына, аржа́ўчына* ‘рудая вада на балоце’ (ЛА, 2), *ржа́вец, рыжа́вец, ржа́віна* ‘тс’ (Яшк.; в.-дзв., Сл. ПЗБ).

Ржа́вень ‘крыніца на багністым глыбокім балоце’ (глыб., ДАБМ, камент., 42). Да *ржа́ва* (гл.). Суфікс *-ень*, як у *кывень* ‘крывое поле’, *прасцень* ‘простая дарога’ і інш. са значэннем адпаведнай прыметы (Сцяцко, Афікс. наз., 100).

Ржа́вец ‘ржэўнік?’ магчыма ‘жыцік, Lolium L.’: *вельмі багата ржаўіу расце на лёну* (пельч., Мат. Гом.), параўн. укр. *ржанець* ‘жыцец лугавы, Phleum pratense L.’, рус. цвяр. *ржанец* ‘тс’, алан. *ржанец* ‘пустазелле на льяным полі’. Відаць, узыходзіць да *ржанец*, якое з *іржа́*₂ ‘жыта’. Параўн. таксама рус. перм. *ржанік* ‘пустазелле каласоўнік палявы, Bromus arvensis L.’, якое расце ў жыце і лёне, падобнае да жыта.

Ржа́вінне, *іржа́вінне, аржа́вінне* ‘рудая вада на балоце’ (Сцяшк. Сл., ЛА, 2), праз ступень *ржа́вінь* з *іржа*₁ (гл.).

Ржанец ‘жыцік, Lolium L.’ (Инстр. 2). Параўн. *ржавец* (гл.).

Ржа́нік ‘жытні хлеб’ (нараўл., Мат. Гом.) – у выніку намінацыі з *ржаны хлеб*. Да *іржа*₂ (гл.).

Ржа́ніца ‘іржаная салом’ (расон., Шатал.). Да *іржа*₂ (гл.). Утворана пры дапамозе суф. *-іц-а* ад *(а)ржаны*, як *аўсяніца, прасяніца, ячніца* (Сцяцко, Афікс. наз., 110).

Ржа́нішча ‘іржышча’ (слаўг., смаляв., бабр., гом., слуц., ДАБМ, к. 271). Ад *ржаны* > прасл. **rъž-antь(jь)*. Да *іржа*₂ (гл.).

Ржаны, *аржаны, іржаны* ‘іржаны, жытні’ (ТСБМ, ТС, ЛА, 4), навагр. і *ржаны*; укр. *іржаній*, рус. *ржаной*, н.-луж. *ržупу*, в.-луж.

ržanu, славац. *ražný*, славен. *ržén*, серб. *ржжан, ржжен* і харв. *ražan, ražan, ražni*, балг. *ржжен*. Прасл. **rъž-antь(jь)*, а для ўсх.-слав. **rъž-antь(jь)*. Да *іржа*₂ (гл.).

Ржаць ‘іржаць’ (ТСБМ, Сцяшк.), *ржаць/ржаць* ‘тс’, ‘гучна смяяцца’ (ТС). Да *іржаць* (гл.).

Ржа́нне ‘іржышча’ (Сцяшк. Сл., Жд. 3; лаг., Шатал.; смаляв., лаг., маладз., ДАБМ), утварылася ад прыметніка **rъž-ъ-нь* ‘жытні’, у якім *-ъ-* перайшло (пасля страты рэдукаваных) у *-е-*, а апошняе пад націскам і перад наступным цвёрдым зычным змянілася ў *-о-* (як *дзень* > *дзённы*), – пры дапамозе суф. **-ъје*, які спарадычна сустракаецца ў назве поля пасля сабраных раслін: *ячанне, ячменне* (ДАБМ), *гуркоўе, маркоўе, буракоўе, бручкоўе, бабоўе* і *бабаўе* (ЛА, 2). Аналагічную мену *-ъ-* > *-о-* можна бачыць у маладз. *аржонка* ‘іржышча’, *аржонішча* (паўн.-гродз., івян., дзярж., мін., ДАБМ, камент., 852) пры наяўнасці ў гаворках *ржа́нішча* і *ржа́нішча* (там жа), а таксама ў слуц., бабр. *ржаўнік* (там жа; жлоб., светлаг., Мат. Гом.) ‘тс’ з **rъž-ъv-ъ-нь* ‘жытні’. Да *іржа*₂ (гл.).

Ржа́йска, *ржа́йска*, ‘зжатае поле; пожня пасля жытга, іржышча’ (ДАБМ, Сцяшк.; свісл., воран., Шатал.; івац., Жыв. сл.). Паланізм (наяўнасць зах.-слав. суф. **-sko*, якому ва ўсх.- і паўд.-слав. мовах адпавядае **-išce*) і пачатковае *рз-* (трак. *рза́йска*, Сл. ПЗБ) замест *рж-*. Гэтаксама Мацкевіч (Сл. ПЗБ, 4, 298).

Ржа́шча, *ржа́шчы, ржа́шчы* ‘іржышча, поле на якім зжата жыта’ (ТСБМ, Чуд., Бяльк., Выг.; віл., Сл. ПЗБ; паўсюдна, ДАБМ), ‘зжатае поле’ (карэліц., Нар. лекс. і ДАБМ, камент., 852; Сцяшк.), ‘сцелішча’ (стаўбц., ЛА, 4), *ржа́шчыка* ‘іржэўнік’ (Юрч. СНЛ). Да *іржа́шчы* (гл.). Сюды ж *жэ́ршчы* ‘іржышча’ (Сл. ПЗБ) у выніку перастаноўкі пачатковых *ржы-* ў *жыр-*.

Ржа́ўнік ‘іржэўнік’ (ТСБМ, ДАБМ, Шатал.), ‘сцелішча’ (ЛА, 4). Утворана ад прыметніка **rъž-av-нь* > **rъž-ev-нь*, які ўзыходзіць да **rъža*. Да *іржа*₂ (гл.).

Ржаць ‘іржаць’ (Шат., Некр., Бяльк., Растарг.; маг., Шн. 2; гом., Рам. 8), ‘рагатаць’ (Мат. Гом.), ‘дурэць, сваволіць, мітусіцца, балавацца, шумець, крычаць’ (Юрч., Сцяшк., Сцяшк. Сл.). Да *ірзы, іржаць* (гл.).

Ржа́нне, *ржа́нне* ‘рэзкі боль у жываце’ (воран., шальч., Сл. ПЗБ). Паводле Мацкевіч (там жа, 4, 331), з польск. *rżnięcie* ‘тс’.

Рлаваць ‘крычаць па-арлінаму’ (Гарэц., Нас.). З *+арлаваць*, да *арол* (гл.).

Рмаць ‘надрывацца’, ‘раззлавацца, выйсці з сябе’: *не рміся!* (паўн.-усх., КЭС). Паводле Дабравольскага (Дабр. Этн., 4, 677), з *рваць*. Аднак гэта можна дапусціць толькі ў адносінах да лексем з першым значэннем ‘надрывацца’. Што ж тычыцца другога – да рус. *рніться* ‘быць злым, злавацца’, ст.-рус. *рняти* ‘злавацца, крыўдаваць’ (1539), *рнитися* ‘тс’ (1517). Да *рынуцца* (гл.).

Роба ‘грубае рабочае адзенне (звычайна парусінавае або брызентавае)’ (ТСБМ). Відаць, з рус. *роба* ‘тс’, якое ўзыходзіць да франц. *robe*, італ. *roba* ‘адзенне’ < ст.-в.-ням. *roub* ‘абрабанне, здабыча’ (Фасмер, 3, 487).

Робак ‘стракатая тканіна для саяноў’ (жытк., Мат. Гом.). Гл. *рабак*₂.

Робат ‘аўтамат, які выконвае складаныя дзеянні, падобныя да дзеянняў чалавека’ (ТСБМ). Праз рус. *робот* з чэш. *robot* ‘штучны, механічны рабочы’, створанага Карлам Чапекам у драме «R.U.R.» (1920 г.). Узыходзіць да раннепрасл. **orbъ* > прасл. **robъ*/**rabъ* ‘раб’ < і.-е. **orbhos*.

Роберкі, *рѣбріцы* ‘рэбры’ (Юрч. СНЛ). Да *рабро* (гл.).

Робіць ‘працаваць, рабіць’ (Нас., Бяльк, Жд. 2, Сцяшк.; міёр., 3 нар. сл.; Байк. і Некр.; віц., валож., іўеў., лун., калінк., ЛА, 2) *робиць сена* ‘касіць сена’ (калінк., ЛА, 1), ст.-бел. *робити*. Да *рабіць* (гл.) у выніку абагульнення асабовых формаў (*робиш*, *робиць*, *роби́м* і інш.).

Робкі ‘пужлівы’ (Ян.). З рус. *робкий* ‘тс’, *робок* ад *роб* < прасл. **orbъ* > **robъ*/**rabъ* ‘раб’ < і.-е. **orbhos*: ст.-інд. *arbhakás*, *arbhagas* ‘маленькі, слабы, малады’, *arbhās* ‘тс’ (Уленбек, 14; Фасмер, 3, 487).

Робля, *рабѣба*, *рабѣля* ‘работа, дзеянне’ (слаўг., Яшк.). Экспрэсіўныя ўтварэнні: *робля* ад *робиць* ‘рабіць’, як *купля*; *рабѣба* – відаць, калька з балтыйскіх *moū*, параўн. лат. *darbība* ‘дзеянне’, *iedarbība* ‘уплыв’; *рабѣбля* – утварылася ў выніку кантамінацыі папярэдніх лексем.

***Робур**, ст.-бел. *робурь* ‘дзяржава; магутнасць’ (1653 г.) < лац. *rōbur* ‘тс’, *роборовати* ‘падмацоўваць’, якое са ст.-польск. *roborrować* ‘зацвярджаць юрыдычна, завяраць’ < лац. *rōborāre* ‘узмацняць’ (Булыка, Лекс. запазыч., 33).

***Робушак**, *робушок* ‘варабей’ (Сл. Брэс.). З **воробушок* шляхам усячэння пачатковых *в-*, потым *-о-* як прыстаўных.

Ровал ‘веласіпед’ (докш., Сл. ПЗБ; докш., ЛА, 2) – у выніку распадабнення *р... р > р... л*. Да *ровар* (гл.).

Ровам *рэўці*, *роўма раўці* ‘не сціхаючы, моцна крычаць’ (ТСБМ, Шуба, Прыслоўе, 57; калінк., 3 нар. сл.), параўн. славац. *revet revat* ‘тс’. Творны склон назоўніка *роў₂* (гл.).

Ровар, *рѳвэр*, *рѳвыр*, *рѳвер* ‘веласіпед’ (ТСБМ, Сцяшк., Сцяшк. Сл., Сцяц.; лун., свісл., Шатал.; Скарбы, Сл. Брэс., Мат. Гом.; карэліц., гродз., 3 нар. сл.; беласт., Жыв. НС.; зах.-бел., ЛА, 2). Праз польск. *rower* ‘тс’ з англ. *rover* ‘вандроўнік’, ‘бадзяга, валацуга’.

Ровень₁ ‘ватэрпас, грунтвага’ (ТСБМ, Бяльк., Байк. і Некр.), аформілася пад уплывам рус. *уровень* ‘тс’. Да *роўны* (гл.).

Ровень₂ ‘раўня’ (ТС). Гл. *раўняць*.

Рог₁ ‘цвёрды выраст з касцявога рэчыва на галаве ў некаторых жывёл’, ‘востры, загнуты канец чаго-небудзь’, ‘зуб у вілах’, ‘музычны або сігнальны інструмент’ (ТСБМ, Нас., Шат., Бяльк., Сцяшк., Ян., Сл. ПЗБ, ТС, Выг.), ‘пастухова труба’ (ТС), укр. *rig*, рус. *рог*, польск. *róg*, н.-луж. *rog*, в.-луж. *roh*, палаб. *rüg*, чэш., славац. *roh*, славен. *rōg*, *rūx*, *rūxh*, серб. *rog* і харв. *rōg*, макед. *rog*, балг. *rog*, *рогът*, *рогът*, ст.-слав. *рогъ*. Прасл. **rogъ*. Роднаснымі з’яўляюцца літ. *rāgas* ‘рог’, ‘мыс’, ‘шышка’, лат. *rags* ‘рог’, *raguolis* ‘ручка плуга’, ст.-прус. *ragis* ‘рог’, *ragingis* ‘алень’ (Міклашыч, 280) ‘рог’, *rāgēs*, *rāgos*, *rāgutēs*, лат. *ragavas*, *ragus*, *raguteles* ‘простыя сані’ (Буга, Rinkt., 2, 533; Траўтман, 235; Мюленбах–Эндзелін, 3, 465). Далей не зусім ясна. Міклашыч (RHSJ, 14, 122) выводзіць яго з **krogъ*. Сной (Бязлай, 3, 191) услед за Фрэнкелем (684), Праабражэнскім, 2, 207, Махэкам₂ (515) мяркуе, што першасным было **rōgo-* ‘вытыркацца’, параўн. літ. *regė’ti*, лат. *redzēt* ‘спаглядаць з вышыні’, літ. *ragauti*, *rāginti*, *r(i)ogsoti* ‘узвышацца’, *rōgas*, *ruogūs* ‘куча, груды зямлі, тарпа сена, жыта’. Сумніўнае сцвярджанне Младэнава (562) пра паходжанне **rogъ* з і.-е. **rogъ-* (Фасмер, 3, 489). Гл. таксама БЕР, 6, 288; ESJSt, 13, 775. Сюды ж: *рожкі* ‘матавіла’ (калінк., Мат. Гом.), ‘відэлець’ (Мат. Гом.), ‘матыка з зубцамі’, ‘мач, прылада, якою скідаюць гной з воза’ (ст.-дар., ЛА, 2), ‘прылада ля касы для збірання пад-

рэзанных сцяблоў' (ПСл), і, магчыма, *рожкі* 'спарыння' (калінк., Сл. ПЗБ), *рѳжкі, ражкі* 'тс' (стол., в.-дз., ЛА, 5).

Рог₂ 'месца, дзе сутыкаюцца два знешнія бакі аднаго прадмета', 'вугал', 'вугал дома знадворку', 'месца, дзе збягаюцца перпендыкулярныя вуліцы' (ТСБМ, Нас., Байк. і Некр., Гарэц., Шат., ТС, Растарг.), 'вугал воза' (чэрв., лід., Сл. ПЗБ), 'вугал у страсе, стозе' (ТС), 'клінападобная частка балота, клін поля, лесу, лугу, вёскі; лука, паварот ракі' (Яшк., ТС, Выг.), 'кут' (Бяльк.), 'кут, край' (Ян.), 'канец сяла', 'куток у садзе' (Жд. 1), *рогі* 'перасячэнне схілаў страхі з бакоў' (палес., Нар. сл.), 'канец у хустцы' (Ян.), *рѳжкі* 'канцы хусткі на галаве ў жанчыны' (Растарг.) – у выніку пераносу значэння паводле падабенства з *рог₁* (гл.).

Рѳгак 'хвароба злакавых раслін, сажа' (ПСл). З *рог₁* у выніку пераносу значэння паводле падабенства. Параўн. *рог* 'спарыння, чорныя рожкі альбо матачныя рожкі' (ТС).

Рѳгач 'дзяржанне, ручка ў касе', 'дышаль у возе для валоў' (ПСл) – адсубстантыўны назоўнік з суф. *-аць* (Слаўскі, SP, 102). Параўн. балг. *рогаче* 'ручкі ў плузе'. Да *рог₁* (гл.).

Рѳгаль 'няўдалы хлеб' (ПСл). Відаць, з польск. *rogal* 'рагалік', успрынятага ад адмоўным значэннем. Параўн. мар. *rohél*, чэш. *rohlik*, названыя паводле падабенства з рогам; тое ж славац. *rožek*, а таксама ням. *Hörnle, Hörnche* (Махэк₂, 515).

Рѳгат 'гучны, нястрымны смех' (ТСБМ, Шат., Байк. і Некр., ТС; пух., Сл. ПЗБ), *рѳгат* 'тс' (Растарг.), 'празмерны рогат', 'іржанне' (Нас.), *рѳгаткі* 'смех' (Сцяшк. Сл.). Укр. *рѳгат*, рус. *рѳгат* 'тс', польск. *rzegot* 'кваканне', н.-луж. *rjagot* 'бразганне, звон, трэск, шум, кваканне, краканне, гогат', в.-луж. *rjehot* 'іржанне', чэш. *řehot, řeht* 'іржанне, смех', славац. *rehot* 'тс' – аддзеяслоўныя ўтварэнні з суф. **-ot/-yt-* са значэннем 'грукат'. Да *рагатаць* (гл.).

Рѳгаць 'утвараць спакойныя гукі (пра свіней)', *рѳхаць, рѳхаць, рѳхаць, рѳхаць, рѳхаць, рѳхаць* (віц., маг., брэсц., гом., ЛА, 1). Гукаперайманні.

Рѳгель 'пояс, які злучае дзве кроквы паміж сабой' (кам., Нар. сл.). З польск., параўн. вялікапольск. *rygle* 'тс', якое з ням. *Riegel* з тым жа значэннем (Басара, Terminol., 2, 51); *-o-* ў першым складзе пад уплывам *рог, рогі* 'перасячэнне схілаў страхі' (ц.-палес., усх.-палес., Нар. сл.).

Род₁, руод, рѳд, рѳд 'рад пакаленняў, якія паходзяць ад аднаго продка', 'асноўная арганізацыя першабытна-абшчыннага ладу', 'родзічы, сваякі, радня', 'сям'я', 'паходжанне, прыналежнасць да пэўнага саслоўя', 'разнавіднасць, сорт, тып', 'спосаб, характар, напрамак' (ТСБМ, Федар. 6, Мат., ТС, Др.-Падб., Бяльк., Ян., Бір., Стан., Бес., Байк. і Некр., ПСл; мін., Шн.; калінк., воран., ЛА, 3; Яшк., Сцяшк., Сл. ПЗБ), 'пол' (Байк. і Некр.), 'парода (пра жывёлу)' (ПСл). Укр. *рѳд*, рус. *род*, польск. *ród*, н.-луж. *rod*, в.-луж. *ród*, чэш., славац. *rod*, славен. *ród*, серб. *ród* і харв. *ród*, макед. *rod*, балг. *rod(ьm)*, ст.-слав. *родъ*. Прасл. **rodь*, звязанае чаргаваннем у корані з ц.-слав. *редь* 'ежа', 'з'яданне, паглынне', славен. *rediti* 'карміць, гадаваць, вырошчываць', роднаснае лат. *rads* 'родзіч', 'пол', 'крыніца, пачатак, паходжанне', 'радня', *raža* 'багаты, шчодры ўраджай', 'поспех', 'вялікая сям'я', літ. *rasmė* 'ураджай', лат. *rasma* 'росквіт, урадлівасць' (Міклашыч, 280, Махэк₂, 514; Фрэнкель, 683), ст.-інд. *vrādhant-* 'які паднімаецца', *vārdhati* 'расце, множыцца, узмацняецца', *vrddhās-* 'які вырас, вялікі, стары', авест. *vərədaiti* 'расце', ст.-грэч. *ὀρός*, дар. *βορός* 'прамы, правільны, сапраўдны' (Фасмер, 3, 490–491). З гэтых форм выводзяць назоўнік дзеючай асобы і.-е. *uródhos-*, якое з асновы цяпер. часу *urédhe/o* (Траўтман, 234; Фасмер, 3, 491; Бзлай, 3, 190; Покарны, 1167; Младэнаў, 562; БЕР, 6, 296; ESJSt, 13, 771–3). Трубачоў (Дополн., 3, 491), супастаўляе слав. **rodь* з арм. *ordi* 'сын', хец. *hardu-* 'праўнук' і ўзводзіць іх да і.-е. **ordh-* 'высокі', 'які вырас'. Ондруш (ЖС, 9, 1958, 150) услед за Трубачовым шукае сувязь паміж **rodь* і **orsti* 'расці'.

Род₂ 'роды' (віл., Сл. ПЗБ), н.-луж. *rod*, в.-луж. *ród* 'нараджэнне'. Да *радзіць* (гл.). Сюды ж *рѳды* 'фізіялагічны працэс выхаду плода з цела маці' (ТСБМ, ТС).

Род₃ 'ураджай' у выразе: *дай, Божа, на жытычко род* (маг., Шн.; Жд. 2, Ян., Юрч. Вытв.), серб. *ród* і харв. *ród*, макед. *rod* 'тс', рус. маск. *родивый* 'які дае багаты ўраджай', укр. *родити*, бел. *радзіць* 'даваць багаты ўраджай'. Старажытнае балтаславянскае ўтварэнне, параўн. лат. *raža* 'багаты ўраджай' (з **radiā*), а таксама славен. *rodina*, серб. *rodina*, харв. *rodina* 'урадлівасць', серб. *рѳдац* 'плодовае, пладаноснае дрэва'. Сюды ж *рѳдны* 'урадлівы' (Юрч. Фраз. 2, Юрч., СНС), *рѳдны* 'пладавіты, ураджайны' (Нас., Стан.), 'буйны, высокага росту' (Нас.).

Роджаны ‘народжаны’ (Янк. 2, Жд. 3, Мат. Гом.) – з прасл. дзеепрыметніка **ordjēnъ*, які з **orditi* > *радзіць* (гл.).

Родзіць ‘радзіць (пра зямлю)’ (Ян.). Да *радзіць* (гл.).

***Родзіва**, *rodzivo*: *вон з родзіва малы* ‘змаленства’, першапачаткова ‘роды’ (ТС), параўн. з укр. *родиво* ‘роды’, якое з прасл. **orditi* і суф. *-i-vo* (Вондрак, Vergl. gr., 411).

Родзімка ‘ружовыя месцы на шчацэ’ (мазыр., ЛА, 3), *ródzinka* ‘тс’ (брэсц., там жа) – у выніку субстантывацыі дзеепрыметніка **rod-ity* < **roditi* > *радзіць* (гл.). Мена *-m-* > *-n-*, відаць, пад уплывам рус. *родинка* ‘радзімы знак, радзімка’.

Родзіна₁ ‘радня’ (Нас., Касп.; ганц., лун., ЛА, 3), *ródzina* ‘тс’ (віц., Хрэст. бел. дыял.). Да *радзіна, род* (гл.).

Родзіна₂ ‘сям’я, род’ (Жд. 3; беласт., віл., воран., Сл. ПЗБ) – пад уплывам польск. *rodzina* ‘сям’я’.

Родзіна₃ ‘радзіма, бацькаўшчына, роднае месца’ (в.-дзв., Сл. ПЗБ; ТС). Відавочна з рускай мовы, у якой *родина* ‘родная старонка’ ўпершыню сустракаецца ў Дзяржавіна. Параўн. *радзіма* (гл.).

***Родзінкi**, *ródzinki* ‘імяніны’ (лун., Шатал.). Да *радзіны* (гл.).

Родзіч₁, *ródzic*, *ródziczka*, *ródiczka* ‘член роду’, ‘сваяк, чалавек, блізкі паводле паходжання’ (ТСБМ, Гарэц., Бес., Нас., Стан., Ян., Байк. і Некр., Мат. Гом., Растарг., ТС), *суродзічы* ‘радня’ (Нас.; касцюк., клім., ЛА, 3), *ródzici*, *ródyci*, *ródycz*, *ródycy* ‘тс’ палес. (там жа), (далёкія) *ródzicy* ‘продкі’ (лоєў., ЛА, 3), *ródicy* ‘дзяды’ (Растарг.), *ródzicy* ‘дзяды (абрад)’ (ветк., Мат. Гом.). Укр. *родич* ‘сваяк’, ‘бацька’, польск. старое *rodzic* ‘бацька’, *rodzice* ‘бацькі’, чэш. *rodice* ‘тс’, славац. *rodic* ‘бацька’, *rodicia* ‘бацькі’, серб. *родић*, харв. *rodic* (з XVIII ст.) ‘сям’я’. З прасл. **rodicъ* < **rod-i-къ +jъ*. Да *радзіць₁* (гл.).

Родніца ‘архегоній’ (Байк. і Некр.) – беларускі навуковы тэрмін для жаночага ограна размнажэння ў мохавідных, папарацевідных і голанасенных раслін – архегонія. За аснову была ўзята калька з другой часткі слова: ст.-грэч. *γυνή* ‘нарадженне; роды; паходжанне’, ‘плод, патомства; род’, ‘тое, што нараджае’. Узорам утварэння пры гэтым было польск. *rodnia* ‘архегоній’, ‘пакаленне’.

Родны ‘які знаходзіцца ў кроўнай роднасці па прамой лініі’, ‘звязаны з месцам нараджэння (пра горад, вёску)’, ‘дарагі, блізкі сэрцу’ (ТСБМ, Гарэц., Нас., Шат., Стан., Байк. і Некр., Растарг., ТС, Сл. ПЗБ; слуц., Жыв. НС), ‘айчынны’ (Байк. і Некр.), *родный*

‘родны’ (Бяльк.). Укр. *рідний*, рус. *родной*, *родный* ‘тс’, польск. *rodny* толькі ў словазлучэнні *narządy rodne* ‘палавыя органы’; н.-луж. *rodny* ‘родны па крыві’, ‘які датычыць паходжання’, чэш., славац. *rodny* ‘родны’, славен. *róden*, серб. *rodan* і харв. *rodan* ‘родны (месца нараджэння, родная старонка)’, макед. *роден*, балг. *рождѐн* ‘родны’. Прасл. **ordъnъ*. Да *род₁* (гл.). Сюды ж *родныя* ‘сваякі’, *роднасны* ‘звязаны агульным паходжаннем’, *роднасць* ‘блізкасць, падабенства’ (ТСБМ, ЛА, 3), *родніосенькі* ‘самы родны’ (Нас.).

Родства, *ródstvo* ‘радня, сваякі’ (брасл., Сл. ПЗБ; ЛА, 3; ТС), рус. *родствó* ‘роднасць’, ‘блізкасць, падабенства’, дыял. (вяц., сіб.) *ródstvo* ‘тс’, в.-луж. *ródstwo* ‘сваяцтва, роднасць па крыві’; славен. *soródstvo* ‘радня’, *ródstvo* ‘нарадженне’, ‘роды’, ‘паходжанне’, серб. *rodštvo* і харв. *rođaštvo* ‘роднасць, роднаснасць’, *sródstvo* ‘радня’, ‘падабенства’, макед. *rodstvo* ‘роднасць, блізкасць’, балг. *ródstvo* ‘тс’. Да прасл. **ordъstvo*, у якім адцягнены суф. *-ъstv-o* называе дзеянне, блізкае да паняцця стану (Вступ, 150).

Родне ‘мроіва’ (Юрч. Вытв.). Да *рой, раіца* (гл.).

Рож ж. р. ‘жыта’ (в.-дзв., лудз., Сл. ПЗБ; ПСл), укр. *рож*, рус. *рожь*, стараж.-рус. *ръжь*, польск. *reż, rza* ‘тс’, н.-луж. *rež*, в.-луж. *rož*, палаб. *raz*, чэш. *rež*, мар. *ryž* ‘тс’, славац. *raž*, славен. *rež, řž*, серб. *раж, рж*, харв. дыял. *rôž*, макед. *рж*, балг. *ръж, рьжта*. Прасл. **rъžь*, роднаснае літ. *rugỹs* ‘жыта’, лат. *rudzis*, ст.-прус. *rug(g)is*, ст.-ісл. *rugr*, ст.-н.-ням. *roggo*, ст.-англ. *ruge*, англ. *rye*, ням. *Roggen*. Паводле Дзечава (Thrak. Sprachreste, 87), а яшчэ раней Маера (ВВ, 20, 121) і Фіка (ВВ, 29, 241) сюды ж фрак.-макед. *βρίζα* ‘жыта’, (параўн. балг. *брыца* ‘тс’, гл. *брыца*) – у гэтым сумняваецца Фасмер (3, 494); і.-е. **urughjo* ‘жыта’ (Бязлай, 3, 211; Рэйзэк, 541); **rughjo-* (Міклашыч, 285; Голуб–Копечны, 312; Младенов, 565; БЕР, 6, 363; з і.-е. **ru-gh-* ‘рваць’ (Трубачоў, Этногенез, 213)).

Рож₁ ‘ружа’ (ТСБМ, Нас., Гарэц., Бес., Мал., Шат., Бяльк., Стан., Байк. і Некр., Растарг., Нар. Гом., ТС), ‘шток-ружа, сляс, *Alcea rosea* L.’, ‘мальва пагрэбаваная, *Malva neglecta* Wallr.’, *рожа лясная* ‘лясная мальва, зінзівер, *Malva silvestris* L.’ (Кіс.), *рожа садováя* ‘ружа (з песні)’ (Ян.), *рожа* ‘мальва’ (Нас., Растарг., Мат. Гом.), ‘шыпшына’ (ПСл), ‘вяргіня’ (Сл. Брэс.), ‘від кветкі, ружа’ (зэльв., Нар. словатв.), ‘дэкаратыўная расліна з вялікімі яркімі

квітками' (Скарбы), *рѡжавы* 'светла-чырвоны, ружовы' (Гарэц., Стан., Др.-Падб., Байк. і Некр.). З польск. *róža* < ст.-чэш. *ruože*, *rože* ці с.-в.-ням. *rōse*, якія з лац. *rōsa* 'ружа'. У сярэднявеччы была вельмі пашыраная ў манастырскіх садах. Першакрыніцай лац. *rōsa* і ст.-грэч. *ρόδον* былі, відаць, іранскія мовы (Фасмер, 3, 493), параўн. ст.-іран. **urda*, з якога развілося перс. *gul* 'ружа' (Сной у Бязлай, 3, 202). Фрыск (3, 661) у якасці роднаснага слова прыводзіць араб. *warada* 'цвісці, распускацца'. Гл. таксама ESJSt, 13,779.

Рѡжа₂ 'інфекцыйная хвароба *Erysipelas* – вострае запаленне скуры і лімфатычнай сеткі скуры' (ТСБМ, Сцяшк., Бір. Дзярж., Бяльк., Касп., Шат.; нараўл., Арх. ГУ; ашм., Стан.; Байк. і Некр., Мат. Гом., ТС, Сл. ПЗБ), 'хвароба ў свіней' (ЛА, 1). З польск. *róža* 'тс' < *róža* 'ружа' з прычыны чырвона-ружовага колеру скуры пры гэтай хваробе (Праабражэнскі, 2, 209; Фасмер, 3, 493; Голуб-Ліер, 427). Дарэчы, лац. назва ўзыходзіць да ст.-грэч. *έρυσιπέλας* 'рожа', якое з *έρυθρός* 'чырвоны' і *πέλα-* 'шкура, скура' (Голуб-Ліер, 153).

Рѡжа₃ абразл. 'морда' (беласт., Сл. ПЗБ). Відаць, з рус. *рѡжа* 'фізіяномія, морда, твар, выгляд', якое з прасл. **rodja* < **rodъ* > *rod*₁ (гл.). Параўн. стараж.-рус. *рожаи* 'выгляд, твар', *рожаистъ* 'прыгожы', лат. *raža* 'вялікая сям'я', 'ураджай' (Фасмер, 3, 492).

Рѡжай ст.-бел. 'від, гатунак', 'род', 'пол' (1457 г.) з ст.-польск. *rodzaj* 'від, гатунак'. Мена *-dz-* > *-ж-*, як у *радзіць* – дыял. *ражэць*. Апрача таго, прасл. **dj*, якое пераходзіла ў бел. **дж*, у помніках пісьменства абазначаецца праз *ж*: *промежу*, *преже*, *гражане*, *хожене* (Карскі, 1, 381).

Рѡжан 'ражон' (ветк., Мат. Гом.). Да *ражон* (гл.). Націск на *рѡ-*, магчыма, пад уплывам паўн.-рус. мовы старавераў. Параўн. арханг. *рѡжен* 'адзін з кічкаў у прыстасаванні для сушэння траскі', алан. *рѡжень* 'палка, на якую насаджваецца рыбаўная сетка', валаг. 'завостраны калок, жога, якім перамешваюць галавешкі, жар у печы асеці'. Сюды ж *рожно* 'драўляны прудзік, на якім смажаць сала на агні' (Сл. Брэс.; мазыр., 3 нар. сл.), *рѡжны* 'качарэжнік' (ЛА, 4), *рожны* 'вілкі, якімі ставяць у печ і дастаюць з печы чыгуны' (Сл. Брэс.).

Рѡжаница 'парадзіха' (Нас.; в.-дзв., Шатал.; Мат. Гом.). Да прасл. **rodjen-ic-a* < **rodъ* > *rod*₁ (гл.). Адносна праблемных стараж.-рус. *рожаница*, мн. л. *рожаницы* гл. Жураўлёў, Язык і миф, 796 (з літ-рай).

Рѡжаны 'родны' (Нас.). Магчыма, уплыў польск. *rodzony* 'тс', звычайна з прыстаўкамі *-рѡджаны* (напр., *нарѡджаны*). Да *rod*₁, *радзіць* (гл.).

Рѡжны 'розны, разнастайны' (Др.-Падб.) – у выніку кантэмінацыі бел. *розны* (гл.) і польск. *różny* 'тс'.

Рѡз – прыстаўка, адпавядае *раз-* (гл.) у націскай пазіцыі, ст.-бел. *роз* – ужывалася не толькі пад націскам, але і не пад націскам: *роздѣлохъ* (1432), *розказуемъ* (1497), *розумети* (1588). Паводле Карскага (1, 95), гэта супадае «с показаннямі тех памятных древнерусского языка, на которых менее заметно церковнославянское влияние».

Рѡза 'ружа, *Rosa L.*' (міёр., Жыв. сл.; Сл. ПЗБ), 'куст кветак' (ТС), *рѡзіна* 'куст ружы, кветка ружы' (міёр., Нар. словатв.), *рѡза*, *рѡжа*, *дзікая рѡза* 'шыпшына' (віц., ЛА, 1). З рус. *ро́за*, якое праз ням. *Rose* з лац. *rōsa* (Фасмер, 3, 494). Сюды ж *ро́зовый васылёк* 'зязюльчын светнік, *Soncharia flos sculi L.*' (бяроз., Нар. лекс.), *ро́зова волѡшка* 'васілёк лугавы, *Centaurea jacea L.*' (ТС), *ро́завы* 'ружовы' (Сл. ПЗБ, ЛА, 4).

Рѡзачкі 'дзе тонкія дошчачкі ў кроснах, якія служаць для таго, каб не блыталіся ніткі асновы' (воран., Шатал.), *рѡзачкі* 'дзе палачкі, што дэргаць чыны' (швянч., Сл. ПЗБ). Нясна.

Рѡзалка 'паглыбленне (равок) паміж загонамі пры ворыве ў роскідку' (слуц., Лекс. і грам., 15). З *рѡзвалка*, якое з *раз-* і *валіць* (гл.). Семантычна *рѡзвалка* – тое ж, што і *рѡскідка* (гл. *роскід*).

Рѡзваль (у Насовіча *рѡзволь*, відаць, пад уплывам *увѡло*) 'задавальненне, раскоша', параўн. выраз: *наеўся ў розволь* 'уволю, удосталь' (Нас.). Да *раз-вал-іцца* 'раскінуцца' (гл.). Утворана ад асновы (з прэфіксам) і суфікса *-ь* з адцягненым значэннем, як *удосталь*, *уроссыт*, рус. *вдоль*, *вдоволь* і інш. Параўн. з гэтым жа коранем рус. пск. *рѡзвалень* 'мяла, цяльпук', *рѡзваль* 'нядбайны, без парадку'.

Рѡзвальні, *развальні* 'сані-развалы, развалкі' (ТСБМ; круп., Жыв. сл.; Сцяшк.), 'шырокія сані' (в.-дзв., Шатал.; brasл., в.-дзв.,

Сл. ПЗБ); 'вялікія сані' (Байк. і Некр.); 'прыстасаванне да саней для расшырэння іх плошчы' (глус., Янк. Мат.; Юрч.); 'кывіны з бакоў саней (каб накласці многа грузу)' (Бяльк.); 'дзве крывуліны, што насаджваюцца на канцы задняй восі, калі возяць бяввенні' (там жа). Да *развалы* (гл.). Суфікс *-н-і*, як у *сані* (гл.).

Розвальні₂ 'прыстасаванне, у якім носяць сена' (арш., чач., ДАБМ, камент., 826; Рам. 8) – у выніку кантамінацыі лексем *розвіны*, *рэзвілі*, *рэзвіны* 'тс' (гл. *рэзгіны*) і *розвальні* 'сані-развалы' паводле падабенства.

Розведзень 'развора, доўгі брус, які злучае пярэдняю і заднюю часткі воза' (ПСл). Да *раз-вэсці* (гл. *развод*) – "разводзіліся" перадак з задняй часткай воза, калі перавозілі доўгія бяввенні. Аналагічна *развора* (гл.) < прасл. **orz-vor-a* < прасл. **vr-/ *ver-/ *vor-* (гл. *вярцець*).

Розведы разм. 'разведка' (ТСБМ), звычайна *разведкі* 'тс' (Ласт.). Да *разведаць* (гл.).

Розверць (*розверць*) 'раструб', 'архідэя' (Байк. і Некр.). Фармальна да *раз-* і *вярцець* (гл.). Сема 'труба, што пашыраецца на канцы, альбо нешта, што пашыраецца да канца' прысутнічае ў рус. вяс., маск. *розверть* 'развілак дарог, ростані', польск. *rozwiertak*, харв. *razvrtač* 'рассвідроўванне'. Архідэя названа паводле падабенства кветкі да раструба.

Розвільны (*розвільны*) 'сані-развалкі' (Бяльк.) – у выніку кантамінацыі лексем *розвальні* 'тс' і *развілі* (гл.).

Розвіны (*розвіны*) 'рэзгіны – прылада для нашэння сена, саломы' (Касп.; ушац., Нар. сл.; талач., Шатал.; шум., Сл. ПЗБ; ДАБМ, камент., 826). Да *рэзгіны* (гл.). Не выключаны ўплыў лексем *розвальні₁* (гл.). Параўн. таксама *розвальні₂*, *розвы* (гл.).

Розвы 'прыстасаванне, у якім носяць сена' (пух., чэрв., ДАБМ, камент., 826), *розвыы*, *рэзвывыы*, *рэзвылі*, *розвыны*, *рэзвыны*, *рэзвыны* 'тс' (там жа) – балтызмы, параўн. *režgynės*, *režgīs* 'пляцёнка, кошык', 'сетка' (Карскі, РФВ, 49, 20; Фасмер, 3, 461).

Розга₁, *роска*, *розга*, *розка*, *рожга* 'тонкая гнуткая галінка, дубчык, дубец', (ТСБМ, Др.-Падб., Гарэц., Нас., Шат., Бяльк., Стан., Нар. Гом., ТС, ПСл; пін., Шатал.; Байк. і Некр., Мат. Гом., Жд. 1, Сл. ПЗБ), *роска*, *роскі* 'вітка (на калках плота)' (чэрв.,

ЛА, 4). Укр. *різка* 'галінка', 'дубец для пакарання', рус. *розга* 'тс', 'парастак, атожылак', стараж.-рус. *rozga*, польск. *rozga* 'тс', н.-луж. *rozga* 'сухая галіна', палаб. *rōzga*, *rōzgo* 'галіна', 'сук', 'шост, палка', 'куст'; чэш. *růzha*, ст.-чэш. *rozka* 'аднагадовая галінка', славац. *rážga* 'дубец', славен. *rōzga* 'малады парастак вярбы', *rōzgvā*, *rōzga* 'тс', серб. *rōzga* і харв. *rōzga* 'малады парастак вінаграднай лазы', 'калок, што падтрымлівае вінаградную лазу', 'палка, дубіна; дубец, розга; вецце, сухое галлэ', балг. *розга* 'кол, палка, жэрдка', ст.-слав. *розга* 'маладая галінка, парастак', *рождик* 'сухое галлэ, фашына'. Этымалагічна няясна. Звычайна параўноўваюць з літ. *rėgzti*, *režgū* 'плесці, вязаць', *rėzgis* 'кошык, пляцёнка', ст.-інд. *rājju-* 'вяроўка, ліна', лац. *restis* 'тс' (Мее-Ваян, 131; Мікала, Verühr., 158; Шэфталеявіц, IF, 33, 134; Вальдэ-Гофман, 2, 431). Не пераконвае супастаўленне лексемы *розга* з лат. *razga*, *razda* 'дзяркач, старая мятла', літ. *rāžas* 'пень' (Мюленбах-Эндзелін, 3, 492). Гл. таксама ESJSt, 13, 778 з аглядам версій і літ-рай.

Розга₂ 'сумнік звычайны, *Solidago virga-aurea* L.' (Кіс.), польск. *rozga złota* 'тс', славен. *rōzga* 'тс'. Да *розга₁* (гл.) у выніку пераносу значэння паводле падабенства.

Розгавіны 'першы скаромны дзень пасля Вялікага Посту' (Др.-Падб.), *розгаўкі* 'тс' (ТС), *розгавенне* 'тс' (ТСБМ). Да *розгавецца* 'паесці першы раз пасля Посту', якое з *роз-/раз-* са значэннем 'ажыццяўленне дзеяння ў адваротным напрамку' і *гавець* 'пасціць і хадзіць у царкву, рыхтуючыся да споведзі', якое са ст.-слав. *говѣти* 'быць набожным, богабаяным', роднаснага лац. *favēre*, *faveō* 'ставіцца з прыхільнасцю, мець ласку', умбр. *fonēr* 'прыемна абдуваць', ст.-ісл. *gá* (< **gawiðō*) 'шанаваць, быць набожным' < і.-е. **ghau-ēiō* (Бернекер, 1, 338; Фасмер, 1, 432–434; Махэк₂, 181; Голуб-Ліер, 197; Младэнаў, 104; Скок, 1, 597).

Розгалас 'рэха, адгалоскі' (ТСБМ, Шат.), *розгалас* 'водгук, адгалоскі' (Яруш.). Укр. *розголас* 'погалас, чутка, гавэнда'; рус. *розгласка* 'рознагалоссе, супярэчлівасць' – пазнейшае ад *розгласіць* 'зрабіць вядомым', 'разнесці чутку'; 'вядомасць, папулярнасць', польск. *rozgłos*, н.-луж. *rozgłos*, в.-луж. *rozhlōs*, чэш., славац. *rozhlās* 'радыё', чэш. *rozhlāsiti* 'выдаць таямніцу', 'да-

весці да ведама публікі'; славен. *razglàs* 'апавяшчэнне'; у іншых паўд.-слав. мовах (серб. *razglásiti*, харв. *rázglas, razglásiti*, славен. *razglasiti*, макед. *разгласи*, балг. *разглася*) дзеяслоў абазначае 'аб'яўляць, паведамляць, рабіць вядомым'. Беларуская ж лексема паводле семантыкі займае асобнае месца (значэнне 'рэха'). Да прасл. **orz-golsiti* і **orz-golsъ* > *раз-* і *голас, галасіць* (гл.). *Розгалас* 'слава, папулярнасць' (Др.-Падб.) і *розглас* 'пагалоска' (Сцяшк. Сл.) узыходзяць да польск. *rozgłos* 'вядомасць, папулярнасць'.

Робгары 'свята, якое адзначаецца ў наступны пасля Тройцы тыдзень' (палес., Кольб., пух., Сл. ПЗБ). Да *рбзыйгра* (гл.).

Робгляды 'звычай знаёміцца з нявестай і яе маёмасцю' (Юрч. Вытв., Сцяшк.; пух., Сл. ПЗБ; Растарг.). Укр. *рбзглядіни* 'агледзіны', валынск. *розглядіни* 'заручыны'. Беларуска-ўкраінская ізалекса. Да *розглядзіць* < *раз-* (*роз-*) і *глядзіць* (гл.). Такую ж прэфіксацыю маюць н.-луж. *rozgléd*, в.-луж. *rozhlad*, чэш. *rozhled*, славац. *rozhl'ad* 'агляд', 'від', 'перспектыва'.

***Розган, рбзгын** 'баразна, што раздзяляе значныя ўчасткі поля' (палес., Выг.). Да *разгон, разганіць* < *раз-* (*роз-*) і *гнаць* (гл.).

Рбздараж 'ростань, месца, дзе сходзяцца і разыходзяцца дарогі' (Байк. і Некр. – з Коласа). Укр. *рбздорож, рбздоріжжя* 'тс'. Беларуска-ўкраінская ізалекса, якая да прасл. **orz-dorgъ* > *раз-* (*роз-*) і *дарога* (гл.) параўн. *раздарожжа* (гл.).

Рбздум 'паглыбленасць у свае думкі' (ТСБМ). Укр. *рбздум* 'тс'. Беларуска-ўкраінская ізалекса. Да *раздумваць* < *раз-* (*роз-*) і *думаць* (гл.). Сюды ж *рбздумы* 'схільны да роздуму', 'роздум' (ТСБМ).

Рбздур 'раздуранасць', 'раздураны' (Янк. 3), 'распушчаны чалавек' (клец., Нар. лекс.), 'неслух, свавольнік' (жаб., Нар. лекс.). Ад *раздуріць* < *раз-* (*роз-*) і *дуріць* (гл.).

Рбздых 'адпачынак' (Бяльк.). Утворана паводле прасл. **ot-dъхъ*, **ot-dъхъ* (рус. *отдых*, чэш., славац. *oddech, oddych*, славен. *oddih* 'тс') з *раз-* (*роз-*) і *дыхаць* (гл.).

Рбзве (*розвзя*) 'дробныя галінкі бярозы' (пін., Шатал.). З **rozgyje*, як і славен. *rōžje*, ст.-слав. *рождіе, раждіе*; апошняя форма – пазнейшая: *ра-* – пад уплывам форм на *раз-* (< **orz-*). Да прасл. **rozga* (рэканструкцыя паводле Вондрака, Vergl. gr., 1, 501; Фасмера, 3, 495). Да *розга*, (гл.).

Рбзляг у выразе: *розляг ідзе* 'разносіцца, пашырацца (пра шум, крык і інш.)' (навагр., Жыв. НС). Ад *розлягацца* 'тс', якое з прасл. **orz-legati se* 'тс' (параўн. укр. *розлягаюся*, польск. *rozlegać się*, н.-луж. *rozlęgaś se*, чэш. *rozléhati se*, славац. *rozliehať sa*, славен. *razlégati se*, серб. *разлэгати се* 'тс', харв. *razlěci se*). Да *раз-* (*роз-*) і *лэгчы* (гл.).

Рбзмах 'размах' (ТС). Націск на *рб* пад уплывам укр. *рбзмах* 'тс'. Да *разма́х, разма́хаць* 'махаць чым-небудзь то ў адзін, то ў другі бок', *размахаць* 'расхістаць, разгайдаць' < прасл. **orz-maxъ* < прасл. **orz-maxati/ mavati/ majati* (рус. *размах*, польск. *rozmach*, н.-луж. і в.-луж. *rozmach*, чэш., славац. *rozmah*, славен. *razmah*, балг. *разма́х*) > *раз-* (*роз-*) і *махаць* (гл.).

Рбзмін, разьмін 'раз'езд на дарозе' (Шат., Касп.), 'мінанне сустрэчных адзін каля аднаго' (Стан.). Да *размінуцца, мінаць* (гл.).

Рбзмінка 'тварог, перамешаны са смятанай ці малаком' (Сл. Брэс.). Да *раз-* (*роз-*) і *мяць, мну* (гл.).

Рбзнасць₁ 'розніца', 'вынік адымання (у матэматыцы)' (ТСБМ, Гарэц.) – калька з рус. *разность* 'тс'.

Рбзнасць₂ 'неаднолькакасць' (Нас.), 'адрозненне' (Байк. і Некр.), ст.-рус. *розность*, польск. *różność*, чэш. *různost* 'тс'. Да *розны* (гл.).

Рбзніца₁, розьніца 'непадабенства, адрозненне ў чым-небудзь', 'велічыня, сума, якая з'яўляецца рознасцю паміж дзвюма велічынямі, сумами' (ТСБМ, Гарэц., Нас., Бяльк., Касп., Байк. і Некр., ТС). Укр. *різніця*, рус. *разница* (ц.-славянizm), польск. *różnica* 'адрозненне', чэш. *různice* 'разлад, спрэчка', ст.-польск. *różnica* 'тс', ст.-рус. *розница* 'спрэчка, нязгода' (XVII ст.). Да *розны* (гл.).

Рбзніца₂ 'продаж паштучна або невялікімі колькасцямі' (ТСБМ). З рус. *розница* 'тс' < ст.-рус. *розница* 'тс' (1407 г.). Сюды ж *рознічны* 'звязаны з гандлем у розніцу' (ТСБМ). Параўн. *ураздроб* (гл.).

Рбзніцца 'мець рысы, асаблівасці, якія адрозніваюць адно ад аднаго' (ТСБМ, Гарэц., Др.-Падб.), 'аддзяляцца' (Нас.), 'адрознівацца' (Байк. і Некр.), 'разрастацца з аднаго караня парасткам' (слуц., Жыв. НС). Укр. *різнітися* 'адрознівацца', 'аддзяляцца, разлучацца', ст.-рус. *рознитися* 'адрознівацца', 'разыходзіцца ў чым-небудзь' (XVI ст.), польск. *różnic się* 'тс', 'сварыцца', чэш. *různiti se* 'адрознівацца'. Паўночна-славянскае. Утворана ад *розны* (гл.) < прасл. **orz-ънь* альбо ад **orzънь* (параўн. *рознь* 'адрозненне', 'сварка', рус. *рознь* 'розніца'). Сюды ж *розніць* 'быць

асабліва сцю, яка адрозніває' (ТСБМ, Касп., Стан.), 'аддзяляць адно ад парнага' (Нас.), *выразніца* 'вылучыцца' (з польск. *wyróżnić się* 'тс', 'адрознівацца'), *парозніца* 'аддзяліцца', 'адрознівацца, не супадаць', 'пасварыцца' (Стан.).

Розны (*розный*) 'неаднолькавы, непадобны', 'другі, іншы, не той самы', 'разнастайны' (ТСБМ, Нас., Гарэц., Стан., Байк. і Некр., Бяльк.), *розна* 'па-рознаму', 'паасобку', 'чотка, разборліва' (Гарэц., Нас., Касп., Растарг.). Укр. *різний*, рус. зах. *розный* 'неаднолькавы, розны', смал. 'дзіравы (пра мяшок)'; паўн. 'парваны, дзіравы, паношаны', 'стары, разбіты, паламаны'; польск. *różny* 'розны', в.-луж. *różno* 'асобна', чэш. *různý*, славац. *rôznu*, славен. *râzen*, серб. *râzan*, *râzni*, харв. *râzan*, *râzni*, макед. *разен*, балг. *разен*, ст.-слав. *разьнь*. Прасл. **orzъnъ*, якое з **orz-* > *раз-/роз-* (гл.) і суф. *-ьнъ-* (ESJSt, 13, 758).

Розрух, *руозрух* 'разруха, поўнае расстройства, развал у гаспадарцы' (ТСБМ), 'разгром, беспарадак, клопаты' (Гарэц., Мал., Байк. і Некр.). Укр. *розрух*, *роздрух* 'бунт, смута, трывога, замяшанне, пярэпалах', рус. *разрух* 'распад, разбурэнне', 'разрыў, канец згодзе, дружбе', 'вайна', польск. *rozruch* 'запуск (рухавіка)', *rozruchy* 'хваляванні, беспарадкі', чэш., славац. *rozruch* 'хваляванне, замяшанне, трывога', славац. 'пярэпалах'. Аддзеяслоўнае (найпраўдападобней), праславянскае, ад асновы **ruh* утварэнне з суф. **-ъ*. Да *раз-/роз-* (прасл. **orz-* < і.-е. **ordh-/ *ardh-*+*s*) і *рухаць* (гл.). Параўн. экспрэсіўнае *розрух* (гл.).

Розрыў 'нязгода (паміж братамі)', 'перарванне, перапынак (хваробы, смутку)' (Нас.), балг. *разрив* 'разрыў (сэрца)', 'разладжанне, расстройванне планаў' – інтанацыйны варыянт аддзеяслоўнай лексемы *разрыў*. Да *раз-/роз-* і *рваць* (гл.).

Розсвет 'досвітак, світанне, золак' (Нас.). Укр. *розсвіт*, славен. (*raz*)*svit* 'тс', серб., чарнаг. *рâсвит*. Фармальна ўтворана пры дапамозе прыстаўкі *раз-* (< прасл. **orz-*) і назоўніка *свет-* (< прасл. **svěť* 'святло' < і.-е. **svoit-*) > *святліць* 'асвятляць' (гл.). Тут дзеяслоўная прыстаўка надае назоўніку значэнне 'пашырацца, распаўсюджвацца'. Аналагічна польск. *rozbrzask* і *brzask*, чэш. *rozbrěsk* і *břesk*, ст.-чэш. *břězk*, славац. *rozbrěsk* 'світанак'.

Розум 'здольнасць мысліць, разумець', 'разумовыя здольнасці чалавека, інтэлект' (ТСБМ, Нас., Шат., Бяльк., Касп., Стан., Растарг., ТС, Сл. ПЗБ), *розымь* 'тс' (шымк. Собр.), ст.-бел. *розум* 'тс'.

Укр. *розум*, рус. *разум* (< ц.-слав. *разумъ*), дыял. *розум*, польск. *rozum*, н.-луж. *rozum*, в.-луж. *rozum*, *rozom*, *rozum*, чэш., славац. *rozum*, славен. *razûm*, *rezum*, серб. *рâзум*, харв. *râzum*, макед. *разум*, балг. *разум*, ст.-слав. *разоумъ*. Прасл. **orzumъ*, утворанае з прыстаўкі **orz-* > бел. *раз-/роз-* (гл.), якая тут выражае адрознівальную здольнасць мыслення (Рэйзак, 548) і **umъ* > *ум* > *умець* (гл.) < і.-е. (*H*)*au-tó-* (Міклашыч, 372; Покарны, 78; Фасмер, 3, 435; Шустар-Шэўц, 2, 1244; Бязлай, 3, 160; БЕР, 6, 161–162). Сюды ж *разумны*, *разумовы* (гл.).

Розыгрыш 'нічыйны вынік гульні' (ТСБМ). З рус. *розыгрыш*, якое ўтворана ад *разыграць* пры дапамозе суф. з экспрэсіўным значэннем *-ыш* (< прасл. **-yšъ*).

Розыйгра 'розыгрыш' (Нас., Бяльк., Байк. і Некр.), *розыгра* 'тс' (Стан.), *розыгры* 'апошні дзень свята Тройцы' (Маш.), 'свята праз тыдзень пасля Тройцы' (ТС), *русайчыны розыгры* 'апошні дзень русальнага тыдня' (ТС): *у гэты дзень русайкі іграюць* (Маш., 219); укр. *розыгры* 'розыгрыш', 'першы дзень Пятроўкі пасля загавін', рус. курск. *розыгры* 'тс'. Да *раз-* і *ігра* (гл.) < прасл. **ьgra*. Параўн. балг. *русалски игри* ў час *русалья* 'свята святаго духа, Русальны тыдзень, гл. *русаллі*.

Розыйд 'адыход' (Байк. і Некр.), 'адыход наведвальнікаў' (Нас.). Утворана пры дапамозе прыстаўкі *роз-/раз-* (гл.) і кораня дзеяслова *іці* ў форме *-ід* (< прасл. **id-ti* 'іці'), параўн. 1 ас. адз. л. цяпер. часу *ід-у* < *іці* (гл.). Аб пераходзе *і* > *й* пасля галосных гл. Карскі (1, 229). Не выключана, што *-д* магло ўзнікнуць у выніку ад'ідэацыі формы *-ход-* (як у *прыход* – *прыйці*).

Розыйск 'росшук' (Нас., Юрч. Вытв.). Утворана ад *іск* 'пошук' (вымаўлялася [йск]) з далучэннем прыстаўкі *роз-/раз-* (гл.). Ва ўтваральным **розійск* адбылася перастаноўка гукаў у групе *йі* > *ій*, а пры цвёрдай зычнай *-з* (у *роз-*) *і* перайшло ў *ы*. У іншых гаворках *-й-* выпала: *розыск* (стол., валож., талач., ЛА, 1), але пасля прыстаўкі на галосны гук гэты *-й-* застаўся: *пійск* [пойіск], *пійска* [пойіска].

Розь 'адрозненне', 'нязгода, сварка', 'рознагалоссе, супярэчнасць' (Нас.). З **розьнь*, параўн. ст.-рус. *рознь* 'адрозненне, розніца', 'варожасць', сюды ж *розь* 'асобна' (Юрч. СНЛ) у прыкладзе-ілюстрацыі: *ні дываў ёй грошы, розь елі*, паходзіць з *въ розьнь*. Параўн. рус. дыял. *розь* 'розніца', 'нязгода, сварка'. Да *розны* (гл.).

Рбіла 'беспарадак, хаос' (ТСБМ, Юрч., Стан.), *рбілам* 'у бязладдзі, беспарадку' (Гарэц.), *рбіла* 'непарадак' (Бяльк., Мат. Маг., Растарг.; чавус., Нар. сл.; навазыбк., Пал.). Да *рбіць*, *раіцца* (гл.). Гэтае ўтварэнне з суф. -л- адрозніваецца ад шэрагу іншых (гл. Сцяцко, Афікс. наз., 48–49) сваім адцягнутым значэннем. Аналагічна ўтворана славен. *rojilo* 'рой, чарада, згряя', 'натоўп'. Не выключана генетычная сувязь з *ройказ*, *ройла* (гл.).

Рбіцца 'раіцца (пра пчол)' (брасл., ваўк., Сл. ПЗБ), *рбіцца*, *роіцца* 'тс', 'мітусіцца, мільгаць' (ТС); укр. *роітися* 'раіцца (пра пчол)', *роітися в голові* 'успамінацца', рус. *роиться*, польск. *roić się* 'тс', *roić* 'марыць, летуецць', 'мроіць', н.-луж. *rojś se* 'тс', 'у мітусні імкнуцца наперад', в.-луж. *rojć so* 'раіцца', 'кішэць', 'багаецць', чэш. *rojiti se* 'раіцца (пра пчол)', 'таўчыся (пра машкару)', 'тоўпіцца (пра людзей на вуліцы)', славац. *rojiti sa* 'тс', 'раіцца (пра думкі чалавека ў галаве)', славен. *rojiti* 'тс', 'бадзяцца', 'марыць', серб. *rojiti se*, харв. *rojiti*, макед. *rou se*, балг. *роя* 'сабраць у рой', *роя се* 'раіцца'. Прасл. **rojiti se*, утворанае ад назоўніка **rojь > рой* (гл.). Гл. таксама *раіцца*. Сюды ж: *рбіцца* 'здавацца, з'яўляцца, прыходзіць у галаву' (Юрч.; бялын., Янк. Мат.; іўеў., Сцяшк. Сл.), 'трызніцца' (Жд. 3), 'мроіцца, здавацца', 'думацца' (ТС), у выніку семантычнага пераносу 'роіцца' > 'мітусіцца, кішэць' > 'прыходзіць у галаву і да таго пад.', а таксама *рбіць* 'ляецць, валіць' (ТС), семантыку якога можна знайсці яшчэ ў прасл. **rojiti*, **rojь* ці нават у і.-е. адпаведніках **roi(H)o-*, напрыклад, лац. *rivus* 'ручай, струмень' і інш. (гл. *ройі*).

Ройі 'сям'я пчол або інш. насякомых, якія ўтвараюць адасобленую групу на чале з маткай', 'мноства, вялікая колькасць насякомых, птушак, якія носяцца ў паветры', *рбем* 'чарадой, гуртам, у вялікай колькасці' (ТСБМ, Бяльк., Стан., ТС, Сцяшк., Сл. ПЗБ; воран., ашм., віл., 3 нар. сл.). Укр. *рій*, рус. *рой*, польск. *roj*, н.-луж. *roj*, в.-луж. *roj*, чэш., славац. *roj*, славен. *roj*, серб. *roj*, харв. *roj*, чак. *roj*, макед. *roj*, балг. *рой*, *роят* 'рой', ц.-слав. *roui* 'замышанне, мітусня, беганіна, узбуджэнне, непарадак'; 'бунт, сварка'; 'натоўп'; 'чарада, куча'. Сюды далучаюць славац. *zdroj*, польск. *zdrój* 'крыніца'. Прасл. **rojь* – першапачаткова 'плынь, струмень, паток', потым – 'вылятанне пчол з мацярынскай сям'і', – якому адпавядае ст.-інд. *rāyas* 'плынь, імкненне, бег, паспешнасць, раз'юшанасць', *riṇāti* 'выпускае на волю', лац. *rivus*

'паток' < і.-е. **h³roiHo-* 'цячэнне, струмень, плынь; бег, ход' (Траўтман, 243; Уленбек, 245; Фасмер, 3, 496; Брукнер, 461; Махэк, 515; Шустар-Шэўц, 2, 1232; Скок, 155–156; Бязлай, 3, 193; Сной, 627–628; БЕР, 6, 311–312; ESJSt, 13, 775–776). Роднаснымі да прасл. **rojь* з'яўляюцца прасл. **rējati* 'цячы', **rēka* 'рака', **ristati* 'спаборніцаць', **riskati* 'бегчы, імкнуцца хутка', 'шныраць', 'гойсаць', **riṇoti* 'рынуцца'. Сюды ж: *ройніца*, *раёўня*, *ройнік* 'посуд, у які збіраюць рой пчол', *ройльня*, *ройніца* 'тс' (Жыв. НС, Сл. Брэс., 3 нар. сл., Сцяшк. Сл., ЛА, 1). Гл. таксама *райнік*.

Ройі, 'запаленне малочнай залозы' (шальч., Сл. ПЗБ). Нясна.

Ройз, 'гайня ваўкоў' (глыб., ЛА, 1; астрав., лельч., ЛА, 5) – пад уплывам народнай этымалогіі нібыта адносіцца да *ройі* 'мноства, стада, стая', таму і знешняе падабенства. Аднак лексема ўзыходзіць да *руя* 'тс', 'згряя, стада ваўкоў у перыяд цечкі' (Сл. ПЗБ), гл., магчыма, з польск. *ruja* 'цечка, гон' < ст.-чэш. *řijě*, *řijě* 'перыяд цечкі ў аленьяў', суч. *řije* < прасл. **reuti/*rou-ti* 'раўці, рыкаць' > бел. *раўці* (гл.). Параўн. лат. *raunas laiks* 'марцаванне катоў'. Не выключаецца ад'ідацыя лексем *юр*, *юрá* 'гайня ваўкоў' (ЛА, 5).

Ройба, ст.-бел. **ройба**: ручьніковъ осмьсотъ жомойтскихъ ройбъ чотырыста (Булыка, Запав., 286). Гутшміт (ZfSl, 23, 675) прыязвае гэтае слова да літ. *raibas* 'каляровы, плямісты, з рабаціннем'. Руце-Дравіня (ZfSl, 26, 555–557) мяркуе, аднак, што слова ўзыходзіць да лат. *raiba* або *raibe* 'каляровая накідка, каляровая хутка', якое было пашырана па ўсёй Латвіі і пазней распаўсюдзілася ў Летуве.

Ройка₁ (*руойка*) 'мядзведка, *Gryllotalpa gryllotalpa*' (Сержп., Грам.). Да *рыць* 'капаць' (гл.). Гэтае насякомае рые ў глебе норы да падземных частак раслін.

Ройка₂ 'рамонак, *Matricaria L.*' (дзятл., Сцяшк. Сл.). Відаць, узыходзіць да польск. *rojnik* 'багун, *Ledum palustre*', або да *rojownik* 'меліса, *Melissa*'. Названа паводле падабенства прыемнага паху, які прываблівае пчол.

Ройка₃ асудж. 'жанчына з непрыбранымі, распушчанымі валасамі, праставалосая' (міёр., 3 нар. сл.). Генетычна звязана з смал., зах.-бранск. *рбйда* 'непарадак у хаце, з адзеннем', 'бязладны, неахайны чалавек', якое, відаць, узыходзіць да уграфінскай крыніцы, параўн. вепс. *roida* 'капаць, рыць, раскопваць', 'зносіць (будынак)', 'раскідваць'.

Ройла 'нязграбны, неакуратны чалавек' (Юрч.), укр. дыял *ройло* 'вялізны, тоўсты, сыты, тлусты чалавек ці жывёла' (Нікан.). Да папярэдняга слова *ройка*_з (гл.). Параўн. і *роіла* (гл.), усх.-бел. *ройла* 'непарадак' (Яўс.).

Ройма 'беспарадак' (Жд. 3). Да *рой*₁ (гл.). Утворана ад дзеяслова *райца* (гл.) пры дапамозе суф. *-ма*, як *крычма*, *сідзьма* і інш., які ўяўляе сабой канчаток Тв. скл. парнага ліку (Карскі, 2–3, 67).

Роймя 'разам' (карэліц., Сцяшк. Сл.) 3 формы **ройня* < *ройне* (з канчаткам *-не*, як у польскіх прыслоўях на *-nie*). Параўн. Звычайнае *ройна* (гл.).

Ройна 'разам' (карэліц., Сцяшк. Сл.), *ройны* 'густы' (Яруш.). Да *рой*₁ у выніку пераносу семантыкі.

Ройст 'мокрая забалочаная сенажаць' (воран., астрав., ЛА, 2), *ройста* 'тс' (смарг., ЛА, 2); 'балота', 'зарослае балота, звычайна ў лесе' (воран., Яшк., Сл. ПЗБ), *ройста*, *ройсце* 'нізкае, вільготнае месца ў лесе' *ройстра*, *ройсціны* 'тс' (воран., шчуч., лід., смарг., Сл. ПЗБ); *ройставіна*, *ройстра* 'непрыгодная, неўрадлівая зямля' (гродз., КЭС; Жд. 1, Сцяшк.), 'поле на раскарчаваным лесе ці балоце' (гродз., Сцяшк. Сл.); *ройсты* 'лясны зараснік'; *ройстра* ў *лесе* – *бярэзніку і моху имат, пні гніюць* (Жд. 1), *ройстачка* 'невялікі вадаём' (маст., смарг., Сл. ПЗБ), *ройства* 'выпас для жывёлы' (нясв., там жа); *ройста*, *ройсты* 'раздарожжа, скрыжаванні дарог' (вілен., Яшк.). Ст.-бел. *ройствъ*, *ройстро*, *ройство*, *ройсто* 'забалочанае месца, пакрытае хмызняком' (1501). Балтызм. Параўн. літ. *raĩstas*, *reĩsta* 'балоцісты лес, кустарнік' (Буга, Rinkt, 2, 539; Лаўчутэ, Балтызмы, 33; Булыка, Лекс. запазыч., 139; Анікін, Опыт, 268).

Ройтаннік 'конюх, канавод' (Гарб.), ст.-бел. *ройтиникъ*, *ройтынникъ* 'конюх' (1526 г.) < літ. *raĩtininkas* (Булыка, Лекс. запазыч., 91). Гл. таксама *райціннікі*.

Рок₁, *руок*, *рык*, *рік* 'год' (Нас., Мал., Бес., Сцяшк., Спяц., Нар. Гом., Байк. і Некр., Скарбы, Сл. ПЗБ; гродз., 3 нар. сл.), 'тэрмін' (Стан.) 'тэрмін пасяджэння земскага суда' (Гарб.). Укр. *рік*, рус. дыял. *рок* 'тс', рус. разан. 'непазбежнае няшчасце, лёс, доля', стараж.-рус. *рокъ* 'тэрмін, год, узрост; правіла; лёс'; польск., н.-луж., чэш., славац. *rok* 'год', славен. *rők* 'тэрмін', 'прадвесце', серб. *rők*, харв. *rők*, *rők*, ст.-слав. *рокъ* 'устаноўлены, дамоўлены тэрмін'. Прасл. *rokъ* 'дамоўлены час, тэрмін', утворанае ад **rekti*

'сказаць' (гл. *рэкнучь*), першапачаткова азначала 'нешта дамоўленае', напрыклад, чэш. валаш. *byl na istém roku* 'быў, каб пачуць дакладны тэрмін вяселля', альбо дамоўленасць у прававых адносінах, якая, як правіла, вызначалася тэрмінам на 12 месяцаў – такім парадкам слова **rokъ* атрымала значэнне 'год', параўн. ст.-бел. *рокъ замероний* 'вызначаны тэрмін для разгляду справы ў судзе' (Статут 1529 г.), *рокъ завитый* 'канчатковы тэрмін яўкі ў суд' (Ст.-бел. лексікон), *роки статутовые* 'тэрмін грашовай выплаты ад выйграннага працэсу', *роки судовые* 'тэрмін судаводства земскага суда' (Гарб.), *зложыць рокъ* 'вызначыць тэрмін' (Стан.). Таму неабавязкова выходзіць з меркавання аб запазычанні ст.-бел. *рокъ* з польск. *rok* (гл. Булыка, Лекс. запазыч., 186). Гл. таксама *rocki*₁. Прасл. **rokъ* генетычна звязваецца з ст.-інд. *racanāt* 'распарадак', гоц. *ragin* 'думка', 'розум', *rahnjan* 'разлічваць', тахар. *A rake*, *B reki* 'слова', алб. *rok* 'тэрмін', 'рашэнне' (Міклашыч, 247; Фрэнкель, 693; Фасмер, 3, 497; Махэк₂, 515; Бязлай, 3, 193; Сной₂, 628; БЕР, 6, 312; ESJSt, 13, 761).

Рок₂, 'поліўка з цёртага канаплянага семя', 'расол' (бярэз., в.-дзв., Сл. ПЗБ), 'лёк, селядзечы расол' (гарад., ЛА, 4). Уграфінізм. Параўн. фін., карэльск. *rokka* 'гароховы суп, поліўка', эст. *rokk* 'зацірка', комі *rok* 'каша'. Адсюль і рус. пачорск. *рок* 'поліўка з крупамі', арханг. *рокка* 'поліўка з жытняй мукі з рыбай' (Фасмер, 3, 497).

Рокат 'раскацістыя гукі, якія зліваюцца ў манатонны гул' (ТСБМ), укр. *рокіт*, рус. *ро́кот* 'тс', *роко́татъ* 'грукаець, грукатаць', рус. карэл. 'моцна спяваць; крычаць', стараж.-рус. *роко́тати* 'гучаць'. Усходнеславянскае. Зах.-слав. і паўд.-слав. адпаведнікі маюць *-е-* у корані і *-г-* замест *-к-*, набліжаючыся да *рагатаць*, *рогат* (гл.). Гукапераймальнае (Праабражэнскі, 2, 212; Фасмер, 3, 497; SEK, 4, 201).

Рокаш, ст.-бел. *рокошь* 'бунт, мяцеж' (XVI ст.). Відаць, праз ст.-польск. *rokosz* 'нарада, перамовы', 'сейм, з'езд', 'бунт', якое з венг. *Rákos* 'поле ў Венгрыі, дзе адбываліся сходы сойму' > '(у Рэчы Паспалітай) узброенае выступленне, паўстанне шляхты супраць караля пад лозунгам абароны вольнасцей', 'бунт, мяцеж', 'шляхецкі з'езд, сеймік' (SWO, 1980, 653).

Рокі 'сесія' (Стан., Статут 1529 г.) – да *рок*₁ 'тэрмін' (гл.).

Рок-н-рол 'дынамічны парны танец амерыканскага паходжання' (ТСБМ). З амерыканскаангл. *rock'n'-roll* 'хістайся і ка-

чайся' < *rock* 'кальвацца, ківвацца', 'n < and 'i', *roll* 'качацца', якое стала сімвалам новага віду музыкі. Увёў у карыстанне на пач. 50-х гадоў XX ст. папулярны кліўлендскі дыскажакей А. Фрыд (Рэйзак, 543).

Рол 'цыліндр, вал, каток, які круціцца', *ролік* 'невялікае металічнае колца (на ножках мэблі, раяля)', 'фарфоравы ізалятар для замацавання электрычных правадоў', *рол* 'машына для размолу валакністых матэрыялаў, якія служаць для вырабу паперы, кардону', 'скрутак цыліндрычнай формы з лістоў або суцэльнай паласы якога-небудзь матэрыялу', (ТСБМ), – усе з ням. *Rolle* 'тс', *rollen* 'качаць', якія з франц. *rôle* 'ролік, скрутак, катушка', а апошняе – з лац. *rotula* 'колца' (< *rota* 'кола'), а таксама раманск. *rotulus* 'папяровы скрутак з тэкстам для аднаго акцёра' > франц. *rôle* 'роля (акцёра)' (Клюге, 604; Праабражэнскі, 2, 212; Фасмер, 3, 498; Сной₂, 628; Махэк₂, 515; Рэйзак, 543).

Рбле 'загон велічыней у 10 метраў' (малар., Выг.), *ролля* 'ворыва', 'узаранае поле' (палес., Выг.; Федар., 6), *роля* 'ворыва' (Булг., Сцяшк.). Да *ралля* (гл.).

Рёлкі, *рёлкі*, *рёлкі*, 'насіціл для сушэння снапоў', 'жэрдкі ў ёўні' (рэч., петрык., акц., светлаг., рэч., Нар. сл.; Мат. Гом.). Да *рэлкі* (гл.). Параўн. таксама *арэлі* (гл.).

Рольба 'ворыва' (палес., Выг.). Да *роля* 'ралля' < *ралля* (гл.). Суфікс *-ба*, як у назвах іншых сельскагаспадарчых працэсаў: *малацьба*, *касьба* і інш. Гл. *ральба*.

Ролька 'рулон (паперы)' (беласт., Сл. ПЗБ). З польск. *rolka* 'ролік' (Мацкевіч, там жа).

Рольнік 'земляроб' (Нас., Сцяц., Байк. і Некр.), 'араты' (астрав., баран., лід., шальч., ігн., Сл. ПЗБ; астрав., гродз., баран., іўеў., ЛА, 3). З польск. *rolnik* (Мацкевіч, Сл. ПЗБ). Сюды ж *рольніцтва* і *ральніцтва* 'земляробства', *рольнічы* 'земляробчы' (Нас., Байк. і Некр.) Параўн. *ральнік*, гл.

Рольня, 'памяшканне на папяровай фабрыцы, дзе ўстаноўлена машына для размолу валакністых матэрыялаў' (ТСБМ). Да *рол* (гл.).

Рольня₂ 'соткі ў полі' (Жд. 1) 'большая палова прысудзібнага ўчастка калгасніка ў полі, які кожны год даецца на новым месцы' (стаўб., шчуч., Яшк.) – у выніку кантамінацыі слоў *роля* 'ралля' і *рольнік* 'земляроб', альбо ў выніку распадабнення *-л*' > *-н*'-: *рольля* (з *ралля*) > *рольня*.

Роля₁ 'драматычны вобраз акцёра', 'поўны тэкст з п'есы слоў адной дзеючай асобы', 'работа, занятак', 'значэнне, ступень удзелу, мера ўплыву' (ТСБМ, Байк. і Некр.). З польск. *rola* 'тс', якое (праз ням. *Rolle*) з франц. *rôle* 'роль', 'спіс' < лац. *rotulus* 'папяровы скрутак з тэкстам акцёра' (Праабражэнскі, 2, 212; Фасмер, 3, 498; Брукнер, 462; БЕР, 6, 315).

Роля₂ 'земляробства', 'ралля', 'узаранае поле' (Нас.), (*весняна*) *роля* 'ралля, веснавое ворыва' (івац., ЛА, 2), ст.-бел. *роля* 'тс' (Альтбаўэр). Укр. *рілля* 'узаранае поле, ралля', рус. паўд. *ролия*, *роля*, *роля* 'ралля, час ворыва' (Даль), стараж.-рус. *ролия* 'ралля, ворыва, земляробства'; польск. *rola* 'апрацоўваемая зямля', палаб. *rül'ä* 'узаранае поле', н.-луж., в.-луж. *rola* 'ралля', паўд.-чэш., ходск. *rolí*, мар. *rol'a* 'ворная зямля', славац. *rol'a* 'поле', *ral'a* 'сялянская сядзіба, участак', славен. *rál* 'ралля', *rál* 'ворыва', 'час ворыва', 'узараная зямля', 'мера плошчы'; харв. *rāl* 'мера зямлі 0,73 га' і *orāl* 'мера зямлі 2519 м²', 'узаранае поле'; стараж.-рус. *раль* 'поле'. Прасл. **or-lja* (Брукнер, 462), **orljji* < **orə-vl-iə* < **orə-vr-iə* (Махэк₂, 516), **orljja* (Рэйзак, 543), якое з дзеепрым. *orľь*; Фурлан (Бязлай, 3, 148–149) выводзіць прасл. **orľь* з *orľь*, якое да прасл. **orti* > *orati* > *араць* (гл.). З і.-е. **arH-*: лац. *arvum* 'узаранае поле', 'луг', 'дзёран, мурава', ст.-грэч. *άρουρα* 'ралля' (Покарны, 63; Фрыск, 2, 147; Вальдэ (1906), 47). З прасл. **orľь* утварыўся зборны назоўнік **orľьje* > славен. (*o*)*rálje*, *orolje* 'узараная плошча, поле', 'мера плошчы', бел. *раллэ* 'ўзаранае поле', 'ворыва' (гл. *раллэ*), чэш. *rolí* 'поле', а бел. *ралля* (гл. *ралля*), ц.-слав., стараж.-рус. *ролия*, укр. *рілля*, польск. *rola* і г. д. – з прасл. **orljja*.

Ром₁, *рóm* 'месца, куды звозяць бярэвенне для сплаву, ці з якога сплаўлялі лес, вязалі плыты' (Бір.; чырв., 3 нар. сл.; капыл., Сл. ПЗБ), 'прастор, свабоднае месца', 'абшар' (Др.-Падб.); ст.-бел. *румь* 'тс', 'месца пагрузкі', 'будматэрыял', 'руіны' (XVI ст.) запазычана са ст.-польск. *rum*, якое з с.-в.-ням. *rūm* (Булыка, Лекс. запазыч., 189; SEK, 4, 216), < і.-е. **reuos*: авест. *ravah-* 'даль, прастора, даўжыня', лац. *rūs* 'зямля па-за горадам', ст.-ірл. *rōi* 'раўніна', тахар. *rū-* 'адкрываць'. Гл. *рум*.

Ром₂ 'моцны спіртны напой з пераброджанага соку або з патакі цукровага трыснягу' (ТСБМ) – з рус. *ром* 'тс' (упершыню ўжыта ў перакладзе «Рабінзон Круза» 1762 г. у форме *рум*), якое з англ.

rum – вымаўляецца як [gam], таму [y] > [o] – а гэтае з’яўляецца скарачаным *rumbullion* ‘шум, вэрхал, галас (пры распіці гарэлкі)’ (Рэйзак, 550; Сной₂, 633); яго запазычылі англійскія пасяленцы на в. Барбадас (у XVII ст.). Пальмер (*Neuweltwörter im Deutschen. Heidelberg, 1933, 117*) выводзіць лексему з малайскага *brum* ‘цукровая гарэлка’ (Фасмер, 3, 499). Гл. таксама *рум*₅.

Роба ‘плячо’ (Гарэц. 1). Няясна. Гл. *раме, рамяно*.

Робан і *руман* ‘лясная трава з белымі кветкамі з сямейства складанакветкавых’ (Растарг.), укр. *роман, ромэн-зілля* ‘рамонак, *Matricaria Chamomilla*’, рус. дан. *роман* ‘тс’. Да *рамонак* (гл.).

Ромб ‘паралелаграм з роўнымі і непрымымі вугламі’, ‘знакі адрознення вышэйшых камандзіраў у Савецкай Арміі да 1943 г.’ (ТСБМ) – праз рус. ці польск. мовы з франц. *rhombe* ‘тс’, якое з ст.-грэч. *ρόμβος* ‘усяляе круглае цела, якое абарачаецца’.

Рон ‘мякіна (дробная), вотрыны – буйныя каласы’ (шум., Сл. ПЗБ), рус. наўг., валаг. *рон* ‘вялікія камякі снегу, якія куніца збівае з галін’, паляўнічае *рон*, альбо верхавы след ‘збітыя звярком у час ходу па дрэвах часцінкі кары, ігліца, лістота, снег’. Да *раняць* (гл.).

Ронгель ‘гаршчок (вялікі)’ (ельск., Мат. Гом.). З *рондаль* (гл.).

Ронд ‘парадак, кіраванне’ (Варл.). З польск. *rząd* ‘парадак; урад’. Гл. *рондзіць*.

Ронда ‘форма інструментальнай музыкі са шматразовым паўтарэннем галоўнай тэмы ў чаргаванні з пабочнымі’ (ТСБМ). Праз польскую ці рускую мову з італ. *rondo* ‘сярэднєвяковая форма танцавальнай песні’, што з лац. *rotundus* ‘круглы’.

Рондаль, *рондлік, рандэляк, рондэлёк, рондэлек, рондэль, рондзель, рондзэль* ‘каструля (звычайна медная) з доўгай ручкай’ (ТСБМ, Сцяшк., Шат., Стан., Жд. 3, Шпіл., ТС; карэліц., Янк. Мат.; брэсц., гом., 3 нар. сл.; Байк. і Некр.; паст., Сл. ПЗБ), ‘патэльня’ (Сл. Брэс.). З польск. *rondel* ‘тс’, што з ням. *reindel, rindel* ‘трохногі гаршчок’ <с.-в.-ням. *rain* ‘гліняная патэльня на трох ножках’, ням. *Rein* ‘мядніца, тыгель’ (Трубачоў, Ремесл. терм., 297).

Рондзіць ‘правіць, наводзіць парадкі’ (Нар. Гом.), ‘кіраваць, распараджацца’ (Скарбы), ‘камандаваць’ (паст., Сл. ПЗБ) – збеларушанае польск. *rzadzić* ‘тс’.

Ронтмэйсар ‘спецыяльная шавецкая прылада для апрацоўкі рантаў па краях абутку’ (Скарбы) – з ням. *Rand* ‘край, шлячок, аблямоўка’ і *Meißel* ці *Messer* ‘разец, зубіла, нож’, магчыма, праз ідыш.

Ронца ‘асоба ў панскім маэнтку, якая кіравала гаспадарчымі справамі’ (Скарбы) – збеларушанае польск. *rzadca* ‘тс’.

Рона₁ ‘гноinyя выдзяленні’ (ТСБМ, Др.-Падб., Юрч. СНЛ), ‘сукравіца, гнілая кроў, што ідзе з рота, носа або з вушэй у нябожчыкаў’ (Мядзв., Гарэц., Нас., Байк. і Некр., ТС), ‘крывяністае выдзяленне з раны’ (Сл. Брэс.), ‘гноі з раны, з вачэй’ (смарг., Шатал.), *roná* ‘расол з пасоленага мяса, рыбы’ (Сл. Брэс.), *rona, rana* ‘лёк’ (лельч., б.-каш., ЛА, 4), *rona, roná* ‘канцэнтраваны раствор солі’ (ТС). Укр. *roná* ‘сукравіца’, ‘расол’, рус. *roná* ‘сукравіца, гноі’, ‘расол’, польск. *ropa* ‘гноі’, ‘нафта’, *ropić się* ‘гнаіцца’, славен. *ropa* ‘торф’, на падставе чаго прасл. **ropa* ‘густая вадкасць’ (СЕК, 4, 203). Не зусім яснае слова. Мацэнаўэр (LF, 17, 174) параўноўвае яго з ст.-інд. *rāpas* ‘раненне, цялеснае пашкоджанне’. Брукнер (462) прыводзіць у якасці роднаснага літ. *rapstyti*, якое, аднак, з’яўляецца памылкай друку (Трубачоў, Дополн. – Фасмер, 3, 501). З другога боку, мяркуюць, што існавала старое польск. *rob*, якое, нібыта, абазначала ‘нейкае варэнне з зёлак’ і – праз ням. *Robb*, франц., ісп. *rob* ‘тс’, італ. *rob, robbo*, партуг. *robe* ‘фруктовы мёд’ было запазычана з араб. *robb* ‘тс’ (Мацэнаўэр, Cizi sl.). Іншыя версіі гл. *essj, Ukáz. 85–89; Бязлай, 3, 196; Махэк₂, 516. Гл. *paná*.*

Рона₂ ‘газа’ (навагр., Сцяшк. Сл.). З польск. *ropa naftowa* ‘нафта’ – семантычны пераход адбыўся ўжо ў польск. мове: *nafta* ‘азначае ‘газа’ і ‘нафта’.

Ропуха, *ропушка* ‘невялікая рыбка, падобная на мянька (галец?)’, ‘жаба з жоўтым падбрушшам’ (ТС). Відаць, не звязана з *рапушка* (гл.); хутчэй да *рапуха* (гл.).

Росачка ‘расінка, макавае зерне’, ‘вельмі малая колькасць’ (Нас., Юрч. Выгв., Растарг.). Да *расіначка, раса́*, (гл.). Параўн. выраз: *макавай расінкі ў роце не было* (ТСБМ, 4, 641), а таксама *росіцца* ‘перакусваць, браць у рот’: *ходжу голодны, шчэ й не росіўся нічым* (ТС), гл. *расіцца*₁.

Росіць ‘нешта дрэннае’ ў праклёне: *Есьце, шоб вас паела росіць!* (ТС). Да *рось* ‘імгла, туман’ (гл.). Вакалізм суфікса *-ostь пад уплывам украінскай мовы, параўн. укр. *лютість, чемніць*, гл. таксама Карскі, 1, 160 (пра -іць у гаворках). Гл. *раса*₄.

Роска₁ ‘раска, Lemna L.’ (гом., Мат. Гом.). Да *раска* (гл.). Мена -а- > -о- (пад націскам), як у *садзіць* – (ён) *содзіць*.

Роска₂ ‘капля вадкасці, якая выступае на саску ў каровы незадоўга перад цяленнем’ (ТС). Да *раса₁* (гл.).

Роска₃ ‘лотаць, Caltha palustris L.’ (гом., ЛА, 1). Да *роска₁* (гл.).

Роска₄ ‘дубчык’ (Сержп. Прык.). Гл. *розда₁*.

Росказ і *расказ* ‘загад’ (Нас., Касп., Байк. і Некр., Стан. (Кітаб)). З польск. *rozkaz* ‘тс’.

Росказні ‘несур’езныя расказы, якім не трэба давярцаць’ (Растарг.). З рус. *россказни* ‘небыль, байкі, выдумкі’, параўн. урал. *расказня* ‘тс’.

Роскаш ‘раскоша’ (ТСБМ, Сл. ПЗБ), ‘дастатак’, ‘прасторнае памяшканне’ (Нас.), ‘свабода, воля (для курэй)’ (брасл., Сл. ПЗБ), ‘прыдоба, удода, выгада, прыволе’ (светлаг., лельч., ЛА, 5). Укр. *роскіш* ‘раскоша, багацце, дастатак’, рус. зах. *роскошь* з польск. *roskosz* (Махэк₂, 267); в.-луж. *rozkošnik* ‘чалавек, ахвочы на пацехі’, чэш., славац. *rozkoš* ‘асалода, раскоша, шчасце’, ‘прывабнасць, краса, характэро’, ‘юрлінасць’, славен. *razkôš* ‘радасць, ахвота, жаданне’, серб. *раскош* ‘раскоша’, макед. *раскош* ‘тс’, балг. *разкош*, ц.-слав. *раскошь* ‘асалода, радасць, задавальненне’. Прасл. **orz-košь* < **(orz-)koxati* (Бязлай, 3, 159; Бернекер, 1, 538; Брукнер, 242; Чарных, 2, 123), параўн. ст.-чэш. *rozkochati* ‘развесяліць’, ‘распагоджвацца’, – да *раз-* і *кахаць* (гл.). Гл. таксама *раскоша*.

Роскваль ‘бездарожжа’ (лун., Шатал.); *росквалле* ‘разводдзе’ (жабін., ЛА, 2) – у выніку кантамінацыі лексем *росквась* і *роскалле* ‘тс’.

Росквась ‘слота, хлюпота’ (Нар. Гом.), ‘разводдзе’ (маст., Сл. ПЗБ). Да прасл. **orz-kvasiti*, якое з **orz-* і **kvasь* з далейшай менай суф. -ь у -ь (з адцягненым значэннем). Гл. *расквасіць*.

Росквіт ‘з’яўленне кветак на раслінах, цвіценне’, ‘найвышэйшая ступень развіцця, уздыму, найлепшая пара’ (ТСБМ). З укр. *росквіт* ‘тс’, ‘першая кветка на жыце’, якое з прасл. **orz-* ‘раз-’ і **květь* > *квётка* (гл.). Параўн. бел. *расквёціць*, *расквясціць* з правільным бел. рэфлексам -ё-.

Роскеп ‘дышаль у возе для валоў’ (ПСл) як транспартны тэрмін, відаць, прымыкае да ўкр. моўнай тэрыторыі, – параўн. укр. *роскіп* ‘разгалінаванне (у граблях, у дышле)’. Аднак з асноўным значэннем ‘раскол, расшчэп’ лексема распаўсюджана на

ўсходнеславянскай тэрыторыі: бел. *раскёп* ‘раскол (у ночвах)’, *раскёпіць* ‘расколваць’, *раскяпіць* ‘шчапаць, расколваць (дор, лучыну)’, (Нас., Гарэц.), рус. смал. *раскёпіць* ‘раскалоць бервяно, дровы’, пск., цвяр. *раскёпина*, цвяр. *раскёпица* ‘расколіна, трэшчына’, укр. *роскіп* ‘раскол, расшчэп’, стараж.-рус. *скъпати* ‘калоць’, *поскъпани* ‘расколатыя’ (Слова аб паходзе Ігара), *оскъпъ* ‘дрэўка (сцяга)’ (XIII ст.). Узыходзіць да прасл. **orz-* > *раз-* (гл.) і *+скъпати*, якое Сабалеўскі (РФВ, 53, 8), Брандт (РФВ, 24, 174), Шахматаў (Очерки, 176) і інш. выводзяць з *сѣпати*; Якабсон (JSLP, 1959, 1/2, 270) мяркуе, што ў *скъпати* *ск-* – правільнае перад *ь*, якое з **-oj-*; пазней з *ск-* утварылася *щѣ-* (напр. *щчана*) (Трубачоў, Додолн., 3, 638). Гл. таксама *раскеп*, *раскёпіць*.

Роскід ‘від ворыва, калі глеба адвальваецца ў розныя бакі’ (Сцяц.; міёр., Шатал.; ТСБМ), *роскідка* ‘тс’ (петрык., Шатал.; шальч., вільн., Сл. ПЗБ), ‘баразна’ (вільн., Сл. ПЗБ); *роскідзь* ‘разора, паглыбленне паміж градамі’ (карм., Мат. Гом.; Інстр. 2); *роскідка* ‘мяжа на сярэдзіне загона’ (Янк. 3, Шат., ПСл), *на роскідку* ‘спосаб ворыва’ (ТС); *араць у роскідку* – ‘ворыва, пры якім барозны кладуцца ў напрамку краёў загона’ (карэліц., Жыв. сл.); ‘узаранае поле з разорай пасярэдзіне загона’ (нясв., смаляв., сміл., стол., Яшк.); *роскідзь*, *роскідка*, *раскід* ‘ворыва ўроскідку’ (бых., кам., сен., ЛА, 2). Да *кідаць* (гл.).

Рослік ‘парастак’ (рэч., Мат. Гом.), ‘парасткі бульбы’ (лід., Сл. ПЗБ), *рослі*, *рослікі*, *рослік* ‘парасткі прарошчанага жыта’ (воран., пін., рэч., ЛА, 2), *рослі* ‘парасткі бульбы’ (навагр., 3 нар. сл., Жыв. сл.), *росля* ‘тс’ (Нар. словатв.), *рослі* ‘тс’ (Сцяшк. Сл.), *росля* ‘тс’ (чаш., Касп.), ‘парастак з насення, карэнішча, клубня, цыбуліны’ (Стан.). Узыходзіць да прасл. **orsь*, якое з **ors-ь* ‘рослы, які вырас’ < **orsti* (Слаўскі, SP, 1, 103 і 106) < *orst-ti* (Махэк₂, 525) > *расці* (гл.). Суфікс *-ь* з *-l-ь*. Формы на *-ля* пад уплывам другаснага *росля* (гл.).

Рослены ‘прарослы’ (Нас.) – дзеепрыметнік з суф. **-ён-* ад дзяслова *расліць* ‘дапускаць збожжа да прарошчвання (у калосях), зерне – на солад’ (там жа), які з назоўніка *рослік*, *росля* (гл.).

Рослы ‘чалавек высокага росту’ (ТСБМ, Сл. ПЗБ), ‘які хутка расце’ (Шат.), ‘які прарастае (аб зярнях)’, ‘пахрошчаны’ (Янк. 3, Юрч. Выгтв., Нас.; свісл., Сл. рэг. лекс.), ‘прарослы ў снапах’ (Шат.), ‘мажны’ (Байк. і Некр.). Укр. валын. *рослий*, міргар. *рославий*

‘рослы’; рус. арханг., перм. *ро́слый* ‘прарослы’, ‘парослы лесам’, ‘дарослы’, варон. *ро́сливый* ‘прарослы’, валаг. *ро́сляк* ‘рослы чалавек’. Усходнеславянскае – былы дзеепрыметнік на *-l-* ад прасл. **orsti* > *pacuŕi* (гл.) – **ors-l-ъ(jь)*. Сюды ж *ро́сласць* ‘мажнасць’ (Байк. і Некр.).

Росля ‘рост як працэс’ (карэліц., Марц.; Янк. 3; лун., Шатал.; ганц., ст.-дар., ігн., Сл. ПЗБ). Другаснае ўтварэнне (Слаўскі, SP, 1, 106). Утворана ад дзеепрыметніка **or-sl-ъ* ‘які вырас, рослы’ і суф. **-ja* > **rosl’a*.

Росны₁ ‘пакрыты расой’ (ТСБМ, Гарэц., Шат., Байк. і Некр.; крэўск., Стан.; Сл. ПЗБ, ЛА, 5), *ро́сна* ‘мокра ад расы’ (Шат., Стан., Ян., ТС), *ро́сна*, *ро́сно*, *расно́* ‘росна’ (Сл. ПЗБ). З прасл. **ros-ъnъ* (рус. *ро́сной*, *ро́сный*, чэш. *rošný*, славен. *rōsen*, серб. *rošan* і харв. *rošan*, макед. *rošen*, балг. *rošen*) ‘росны’. Да *раса́* (гл.).

Росны₂ ‘ураджайны, урадлівы’ (ТС). Гл. *расны₁*.

Роспадзень ‘сапсаваны, гнілы грыб’ (ТС), *ро́спаднік* ‘тс’ (там жа). Да *распа́дзіца*, *па́даць* (гл.).

Роспал ‘падпал’ (гродз., Сцяшк. Сл.), ‘лучына’ (івац., ЖНС). Да *распальваць* (гл.).

Роспалаць ‘анатаміраванне трупа’ (Байк. і Некр.). Да *раз-/ро-* і *поць* (гл.), якое з прасл. **rolъ* > укр. *півть*, *піль*, рус. *пóлоть*, *полть* ‘палавіна тушы свінні ці барана’. Гл. *распалтаць*.

Роспарка, *ро́спурка*, *ро́спорке*, *ро́спірка*, *распóрак* ‘прарэх у сподніках’ (драг., кобр., стол., ЛА, 4), відаць з польск. *rozporek* ‘тс’ < *rozpruc* ‘распароць’. Параўн. бел. *распóрак* ‘фасонны разрэз у адзенні, распорка’ (ТСБМ), гл.

Роспаркі, *ро́споркы* – частка кроснаў (Сл. Брэс.), *ро́спырки*, *ро́спірки*, *распóры* ‘гарызантальныя папярочныя планкі, што змацоўваюць раму ткацкага станка’, ‘пругі пры тканні’ (Уладз.). Да *распіра́ць* (гл.). Аналагічна рус. *распорка*, польск. *rozporka*, *rozpora*, *rozpornica*, чэш. *rozpora*, *rozpěra*, *rozporek* ‘перакладзіна’, ‘распорка’, ‘распорная бэлька’.

Роспач ‘стан, пачуццё крайняй безнадзейнасці, упадку’ (ТСБМ, Яруш., Байк. і Некр.), ‘адчай’ (ваўк., Сл. ПЗБ), *ро́спачлівы*, *ро́спачны* ‘поўны роспачы’ (ТСБМ). З польск. *rozpacz* ‘тс’, якое Брукнер (465) узводзіць да *орак* ‘наадварот’. На іншую магчымасць паказвае ст.-рус. *розпачь* «щель земная» («Алфавит иностранных речей» XVII ст.), гл. Кохман, *Polonica*, 49.

Роспіл ‘рэз’ (ПСл) – аддзяслоўнае ўтварэнне ад *рас-піліць* (гл.).

Роспіс ‘мастацкае ўпрыгожанне каляровымі фарбамі сцен, столі і да таго пад., насценны жывапіс’, ‘подпіс’ (ТСБМ). Да *распісваць* < *пісаць* (гл.), якое з рус. *писать* ‘маляваць ікону, карціну’.

Роспісь ‘рэгістрацыя шлюбу’ (мсцісл., Юрч. СНЛ). Ад *распісацца* (гл.) пры ад’ідацыі рус. *подпись*.

Роспуга ‘разора паміж градкамі’, *ро́спурга*, *ро́спруга*, *ро́спру́га* ‘глыбокая баразна паміж градамі’ (Сл. Брэс., Шатал., Сл. ПЗБ, ЛА, 2). Утворана з прыстаўкі *раз-/ро-* (< прасл. **orz-*) са значэннем ‘рух у розныя бакі, раз’яднанне’ і **nyga*, якое можна генетычна супаставіць з лат. *raūgurs* ‘узгорак’, ‘бугор’, – разам ‘разараная зямля ў два бакі з разорай’.

Роспуск₁ і *ро́спуст* ‘развод, скасаванне шлюбу’ (Гарэц., Др.-Падб., Бяльк., Байк. і Некр.), ‘нястрыманы чалавек’ (іўеў., Сцяшк. Сл.), ‘распушчаны чалавек’ (клец., Нар. лекс.). Укр. *ро́спуск* ‘роспуск, канікулы’, *ро́спуста* ‘свавольства, непадпарадкаванне’, рус. старое *ро́спуск* і *ро́спуст* ‘развод’, ст.-рус. *ро́спускъ* ‘тс’ (XV ст.), стараж.-рус. *ро́спустъ* ‘тс’ (1150 г.), *ро-* / *распускатися* ‘разводзіцца’ (1156 г.); польск. *rozpustny*, *rozpusta*, ‘незвязаны, вызвалены’, ст.-польск. *rozpust* ‘распуста, разбэшчанаасць’, н.-луж. *rozpušćenisc*, в.-луж. *rozpušćenisc* ‘распуснік’, ст.-чэш. *rozpušćenie* ‘гарэзлівасць, свавольства, развязнасць’, чэш. дыял. *v rozpust (jísti, píti)* ‘вельмі многа (есці, піць)’, ‘без межаў’, чэш. *rozpust(i)lý*, *rozpustilec*, славац. *rozpusteny* ‘гарэзлівы, свавольны’, славен. *rásputni* ‘распушчаны’, *razpušćati* ‘распускаяць’, серб. *ráspuстан*, *распу́стити се* ‘распусціць’ (на канікулы), ‘развесціся (аб сужэнстве)’, харв. *rásput* ‘роспуск’, ‘канікулы’, *rásputa* ‘распуста’, *raspuštenik* ‘разведзены’, макед. *распуштеник* ‘тс’, балг. *разпуштат* ‘разводзіць сужэнцаў’, ст.-слав. **кънигы распоустьны** ‘ліст аб скасаванні шлюбу’. Прасл. **orz-pustъ*, утворанае ад **orz-* ‘раз-/рас-’ і **pustъ* > *пусты*. Гэтыя формы трэба разумець як “свабодны”, “вызвалены”, “не абавязаны”. Формы з *-sk-* узніклі ў выніку адваротнай аналогіі з формаў, якія маюць *-šč-* (Махэж, 501). Гл. таксама *распуста*.

Роспуск₂ ‘вясенняе бездарожжа’ (ТС), рус. арханг. *ро́спуск* ‘адліга, бездараж’. Утвораны ад *ро́спуст* (гл.) пад уплывам параўнальна новага (Махэж, 501) дзяслова *распускаяць* ‘аслабляць’. Фанетычная блізкасць з *ро́спуст* прывяла да змешвання лексічнага значэння.

Робспускі ‘мажары’ (Бяльк.), ‘драбіны, сані без кузава вазіць бяравенне і дошкі’ (Касп.), ‘падсанкі’ (добр., ЛА, 2), ‘развалкі’ (Мат. Гом.), ‘воз, калёсы для вывазкі лесу’ (Ян.), рус. дыял. *ро́спуска, роспускі* ‘воз’, ‘развалы’, ‘верхняя частка саней’, ‘воз для перавозу леса’. Усходнебеларуска-паўночнаруская ізалека. Да *распускаць*, ад *раз-/ рас-* і *пускаць* (гл.).

Робспуст ‘вясновае бездарожжа’, *ро́спусць* у выразе *на роспусці/ на роспусцях* ‘раннюю вясной, у час раставання снегу’ (ТС), параўн. яшчэ рус. *на дворе распустило*, ст.-рус. *распуститися* ‘растаць’ (XVI ст.). Да *распусціць* ‘растапіць, зрабіць вадкім’. Праславянскі рэгіяналізм, які першапачаткова меў форму **orz-pustь/ *orz-pustь*.

Робпушка ‘карніз у грубцы’ (жытк., Мат. Гом.). Да *раз-/ рос-* (са значэннем ‘пашырэнне ў аб’ёме’) і *пушыць* ‘рабіць пушыстым’ < *пух* (гл.).

Робпыт ‘выпытванне ў каго-небудзь чаго-небудзь’, *роспыты* ‘пытанні з мэтай выведць, выпытаць што-небудзь’ (ТСБМ, Др.-Падб., Бяльк.). Да *раз-/ рос-* (са значэннем ‘працэс дзеяння’) і *пытáць* (гл.).

Робсе ‘чарот’ (бязроз., Шатал.). Няясна. Магчыма, да *рассе* (гл.).

Робсып, *россытам* ‘лес, які сплаўляецца асобнымі бяравеннямі, а не плытамі; неўпарадкаваны плыт’, ‘што-небудзь рассыпанае ў вялікай колькасці’, ‘каменныя глыбы з выветранымі горнымі пародамі’ (ТСБМ; віц., Нар. лекс.; светлаг., Мат. Гом.). Да *раз-/ рос-* (са значэннем ‘перамяшчэнне ў розныя пункты з аднаго’) і *сы́паць* (гл.). Апошняе ‘каменныя глыбы’ запазычана з рус. *россыть* ‘кучы камянёў’.

Рост ‘павелічэнне колькасці, прырост’, ‘фігура, вышыня чалавека або жывёлы’, ‘рося раслін’ (ТСБМ, Бяльк., ТС, Сл. ПЗБ), *роставы* ‘вегетатыўны’ (Байк. і Некр.). Укр. *ріст*, рус. *рост*, польск. *wzrost* ‘рост’, н.-луж. *zrost* ‘вышыня чалавека’, *zrostność* ‘рося’, в.-луж. *róst* ‘рост чалавека’, ‘нарасць’, чэш. *růst* ‘рост, развіццё’, *vzrůst* ‘рост, прырост, павелічэнне’, славац. *rast, rastenie, vzrastanie* ‘рост’, *vzrast* ‘фігура’, славен. *rást* ‘рост, развіццё; расліннасць’, серб. *rást* ‘рост, фігура’, харв. *râst* ‘тэ’, ‘развод шлюбу’, макед. *раст* ‘рост, удасканаленне’, *растеж* ‘тэ’, балг. *ръст* ‘рост, вышыня’, *растеж* ‘рося’ (хаця БЕР, 6, 378 балг. *ръст* адносіць да *връст* ‘узрост’), ст.-слав. *растъ*

‘рост’. Прасл. **orstь*, якое з і.-е. **ord-tō-*, роднаснае лац. *arduis* ‘высокі’, гальск. *arduo-* ‘Ардэны’, ірл. *ard* ‘высокі, вялікі’, алб. *rit* ‘расту’, авест. *ərədva-* ‘прамы, высокі’ (Фасмер, 3, 505).

Робстань, *ро́станькі, ро́стынькі, ростанкі, растанé, ростані* ‘месца скрыжавання дзвюх або некалькіх дарог’ (ТСБМ, Стан., Касп., БРС, Гарэц., Нік., Бяльк., Нар. Гом., Нас., Яшк., Байк. і Некр., Мат. Гом., Сл. ПЗБ, Кос., Мікуц.; полац., Янк. 2), *ро́стань* ‘дарога на бязлеснай мясцовасці’ (віц., Рам.); *ро́стыні, растанькі* ‘скрыжаванне дарог’ (гарад., рэч., ЛА, 2); *растанькі, растанькэ, рыстанкі, растаніцы, растаніцэ, ро́станькі, ро́станкі, ро́стункі, растані, ро́станкі, растайніé, раста́нішча* ‘месца, дзе дарогі разыходзяцца, ростані’ (ЛА, 2); *на ро́станях* ‘у стане вагання пры выбары далейшага шляху’; *ро́стань* ‘час, праведзены далёка ад блізкіх’ (ТСБМ). Ст.-рус. *росстани, ростани* ‘скрыжаванне дарог, ростані’ (1524 г.), рус. дыял. *росста́нка* ‘скрыжаванне дарог, ростань’, *ро́сстань, роста́нь* ‘разгалінаванне дарог’, *росстани* ‘месца за вясковымі весніцамі, дзе развіталіся з нябожчыкам’; польск. *rozstaj, rozstajne drogi*, ст.-польск. *drogi rozstanne*; славен. *razstánek* ‘раставанне’, *razstáti se, razstájati se*, серб. *растанак* і харв. *râstanak* ‘расстанне, разлука’, *растајати се* ‘разлучацца’. Можна дапусціць першаснае прасл. **orz-stajь* ‘перакрыжаванне дарог’; на гэтую лексему пазней паўплывала аддзеяслоўнае ўтварэнне **prz-stanьje* ‘расстанне’, і ў частцы дыялектаў у выніку кантамінацыі ўтварылася **orz-stanьj* > *ро́стань*. Сюды ж пазнейшае *ро́стань* ‘расстанне, разлука’ (Гарэц.), ‘усялякае расстанне’ (Мядзв.). Параўн. *расстанне*, гл.

Робстаропень, *ро́сторопень* ‘разводдзе’, *растаро́п, растаро́піца* ‘тэ’ (петрык., акц., люб., нараўл., хойн., лоеў., браг., калінк., ЛА, 2; Мат. Гом.), рус. арханг. *росторо́п* ‘дарога, непраездная ў час разводдзя’. Усходнебеларуска-руская ізалека з экспрэсіўным інфіксам *-ро-* ад *растаніць* ‘растаць’. Параўн. рус. цвяр., пск. *ро́стопелица, ростополье* ‘вясенняя паводка’, *ро́стопель* ‘адліга’, калуж. *ро́стополь* ‘тэ’, якія Фасмер (3, 506) выводзіць з прасл. **orz-topль* > *топіть, тёплый*. Гл. *растона*.

Робстаўкі ‘устаўныя карункі ў навалачках’ (ашм., Сл. рэг. лекс.). У выніку кантамінацыі лексем *расшыўка* і *устаўка* (гл.).

Робстбіф ‘ялавічына, засмажаная вялікім кавалкам’ (ТСБМ). Запазычана праз рус. мову (*ро́стбиф*) з англ. *roastbeef* ‘смажанае мяса’ (Фасмер, 3, 494).

Робствань 'непраходная грязь, бездарожожа' (ТС). Да *раз-/роз-* і *твань* (гл.). Сюды ж *ростваніць* 'размачыць, развезці (аб дарозе)' (ТС).

Ростр 'таран у выглядзе галавы якой-небудзь жывёлы на насавой частцы стараж.-рымскага ваеннага карабля' (ТСБМ). Праз рус. мову з лац. *rostrum* 'нос карабля'.

Робстра 'трыбуна на форуме старажытнага Рыма, упрыгожаная насамі караблёў, захопленых у непрыяцеля', 'упрыгожанні калон у выглядзе насавой часткі старажытнага судна' (ТСБМ) – праз польскую ці рускую мову з лац. *rostra* мн. л. 'насы караблёў'.

***Робстрасень, робстрасень** 'нехайна апрануты чалавек' (пін., ЖНС). Да *раз-/рос-* і *трэсіці* (лахманамі) 'быць вельмі бедна апранутым' (гл.).

Робстул 'вугал, атрыманы ў выніку расхілення ножак цыркуля', 'адтуліна, шчыліна пры расчыненым вакне, дзвярах, росчын' (ТСБМ). Да *растуліць, туліць* (гл.).

Робступ 'расступанне, пропуск праз натоўп, скаціну' (Нас., Касп., Байк. і Некр.). Да *раступаіцца*, гл. *ступаць*.

Робстырка 'сварка' (навагр., Сл. рэг. лекс.). З польск. старога *rozterka* 'тс', 'разлад'. Гл. *растырка*. Сюды ж штучна ўтворанае *ростырга* 'разлад, нязгода' (Ласт.), відаць, да *торгаць* (гл.).

Робсуха 'расахатае дрэва' (драг., Сіг.), 'памост пад вулей на дрэве' (драг., ЛА, 1). Да *расоха* 'дрэва з раздвоеным ствалом (гл.).

Робсхап у выразе: *на росхап* 'нарасхват' (ТС). Да *раз-/рос-* і *хапаць* 'хватаць' (гл.).

Робсхрыст 'месца, дзе расхрыстваецца ці расхрысталася адзежа' (ТСБМ, Нар. Гом.), укр. *росхрыстя* 'які ходзіць з непакрытымі адзежай грудзмі'. Да *расхрыстаць, расхрыстаіцца* (гл.).

Робсцік 'рослік, расток (бульбы)' (в.-дзв., красл., Сл. ПЗБ). Да *рост* (гл.).

Росць₁ 'расці', 'атрымліваць задавальненне' (Бяльк., Юрч. Фраз. 1, Юрч. Сін.), *рость, рэсть* 'расці' (Растарг.), *росціць* 'гадаваць, вырошчваць' (астрав., пух., Сл. ПЗБ). Да *расці* (гл.). Аб скарачаным суфіксе **-і* гл. Карскі, 2–3, 279.

Росць₂ 'рост', 'расток, парастак' (іўеў., Сцяшк. Сл.; ТС). З прасл. **orstь* пры дапамозе суф. *-ь* з адцягненым значэннем **-orst-ь*. Іншы суфікс *-ь* у *рошч* (гл.).

Робсчын 'ростул' (ТСБМ). Да *расчыняць* (гл.), дзе *-чыняць/чыніць* семантычна звязана з паняццем 'рабіць' – як у балтыйскіх мовах

(параўн. літ. *atidaryti*, лат. *atdarīt*). Аналагічна ўкр. *розчиніти* і н.-луж. *rozczyniś* 'расчыніць' 'тс', в.-луж. *rozčinić* 'раз'ядноўваць, раздзяляць'. Такім чынам, семантычны пераход 'рабіць' > 'зачыняць/расчыняць', прадстаўлены на беларуска-ўкраінскім арэале, тэрытарыяльна звязаны з балтыйскімі мовамі, а сербалужыцкі – з германскімі дыялектамі (параўн. ням. *aufmachen/zumachen* 'тс', гал. *dichtmaken* 'зачыняць') (Непакупны, Связи, 86–89).

Робсчынак (росчынок) 'рашчына' (хойн., Мат. Гом.). Можна дапусціць уплыў польск. мовы (*rozczyn* 'тс' з суф. **-ькь* > *-ок*). Аднак вядома і польск. *rozczyna* 'тс'. Да *раз-/рос-* (< прасл. **orz-*) і *чыніць* < прасл. **čimti* 'рабіць' (гл.). Параўн. укр. *розчин* 'раствор'.

Робсчырк 'звітушка на пісьме, звычайна ў канцы слова або чыйго-небудзь подпісу', 'след бліскавіцы, рэактыўнага самалёта' (ТСБМ). З рус. *росчерк*, якое з *раз-/рос-* і *черкнуць/черкать* < *черта* (Гараеў, 413; Фасмер, 4, 344).

Робсшук, росшукі 'следчыя і аператыўныя дзеянні з мэтай выявіць злачынца, украдзеную маёмасць і да т. п.' (ТСБМ). Калька з рус. *розыск* (< *роз-* + *искать* = *шукать*) пры ад'іэацыі польск. *poszukiwania* 'пошукі'.

***Робшыўка, робшиўка, росшиўка** 'расшыўка, прошва' (Мат. Гом.; ТС, ПСл), *рашиўка* 'тс' (Мат. Гом.), *росшыўка* 'прошва' (навагр., ЖНС). Да *расшываць* < *раз-/рас* і *шыць* (гл.). Параўн. укр. *рошиўка*, рус. *расшиўка* 'расшыўка, расшыванне'.

Рось 'малы, драбнютка дожджык, імгла, туман, імжа' (Нас., Гарэц., Бяльк., Юрч. Вытв., Мат. Маг., Байк. і Некр.; рагач. Мат. Гом.; ПСл, ЛА, 2), 'раса' (ПСл). Рус. паўд. *рошь* 'імжа, імгла', 'раса'. Утворана пры дапамозе суф. **-ь* (з адцягненым значэннем) ад *раса* (гл.), магчыма, пры ад'іэацыі *морась* (гл.). Сюды ж *ёлкья рось* 'імгла' (чавус., ЛА, 2).

Робспіска 'распіска (дакумент)' (Бяльк., Нар. Гом.) – у выніку кантамінацыі *роспісь* і рус. *расписка*. Да *пісаць* (гл.).

Рот, рѳт 'поласць паміж сківіцамі і шчокамі да глоткі' (ТСБМ, Нас., Бес., Шат., Сл. ПЗБ, ТС, Бяльк., Стан., Юрч. Сін., Ян.), 'губы (нутро губы)' (Дразд., Ян.), 'ляпа, пашча звера' (Дразд.; паўд.-бел., ЛА, 1), 'паз у кароткіх бяргвеннях, што кладуцца ў прасценкі', 'зеў паміж верхнімі і ніжнімі ніткамі асновы' (ТС). Укр. *рот, ріт* 'рот', 'горла буча ці венцера', рус. *рот* 'тс', тул. *рты* 'губы', стараж.-рус. *ръть* 'вастрые', 'дзюба'; каш. *retk* 'мыс; каса, гак на возеры', 'рукаў пяску', 'яма на дне', 'заліў', 'лужа' з

незахаванага каш. *ret* (Борысь, SEK, 3, 179), палаб. *rāt* 'морда, пашча, зяпа', 'дзюба', 'мурло', в.-луж. *rót, rot, ert* 'рот', чэш. *ret* 'губа', славац. *ret, rty* 'вусны', славен. *řt* 'вастрыё нажа', 'вяршыня гары', 'нос карабля', серб. *řm*, харв. *rāt, řt* 'мыс', 'кончык нажа', 'вяршыня', 'верх чаго-небудзь', макед. *řm* 'мыс', балг. *řm* 'узгорак. узвышша', ц.-слав. *řmь* 'нос (абутку, карабля)', 'дзюба', 'морда'. Прасл. **řmь* 'нешта высунутае наперад ці ўверх; вострае заканчэнне, вяршыня чаго-небудзь', якое з'яўляецца субстантывізаваным першасным дзеепрыметнікам **řm-to-*, звычайна звязваецца з **řmьti* 'рыць', **řmьvati* 'ірваць' < i.-e. **reu-* 'капаць, рыць' (Міклашыч, 285; Праабражэнскі, 2, 217; Фасмер, 3, 506–507; Мюленбах–Эндзелін, 3, 565 дадаюць сюды яшчэ лат. *rutulis* 'драўляны кругляк, цурбалак'. Сной₂ (632) выводзіць прасл. **řmь* з i.-e. **h₃er-* 'паднімацца, узвышацца, рухацца наперад', якое захавалася ў ст.-грэч. ῥρῶμι, ῥρῶω 'паднімаю, хвалюю, пачынаю', ст.-інд. *řmōti* 'рухацца, перамяшчацца'. Махэж₂ (513) без сумневу адносіць прасл. **řmь* да роднасных ням. *Rüssel* 'рыла', с.-в.-ням. *řmьzel* < ст.-в.-ням. *řmьozzan* 'капаць зямлю', англ. *root* 'рыць зямлю, падрываць карані (пра свіней)', англ.-сакс. *wrōt* 'рыць рылам (пра свінню)', лац. *rōstrum* 'нос', 'дзюба' < *rādo, -ere* 'рыць, капаць, скрэбці'. Сюды ж *řmьаты* 'з вялікім ротам', 'крыклівы, гарлапан' (ТС).

Рота 'вайсковае падраздзяленне ў складзе батальёна' (ТСБМ), ст.-бел. *řmьa* 'рота, атрад войска' (1516 г.) – са ст.-польск. *řmьa* 'атрад войска', якое з ст.-в.-ням. *řmьa, řmьotte* 'натоўп, рота'; апошняе – з ст.-франц. *řmьa* < народналац. *řmьpta (cohors)* 'частка, часцінка кагорты', 'усхваляванае, разбітае войска' < дзеепрым. *řmьptus* < *řmьpere* 'разрываць, парушаць, прыпыняць'. Трэба адрозніваць ад ст.-слав. *řmьa* 'присяга' (гл. ESJSt, 13, 777).

Ротар 'вярчальная частка машыны (электрычнага генератара, турбіны і пад.)' (ТСБМ). З рус. *řmьa*, якое з англ. *rotor* ці ням. *Rotor* 'тс'.

Ротман 'старшы над плытнікамі, які падае каманды тарнавым, адказны за плытагонаў і стан плытоў' (гродз., Нар. сл.; маст., Нар. лекс.; Скарбы). З польск. *rotman*, часцей *řmьman* 'тс', якія з ням. *Rotte* 'рад', 'натоўп', 'банда, шайка', 'атрад' і *řmьann* 'чалавек', 'мужчына'.

Ротмістр 'афіцэрскі чын у кавалерыі, які адпавядае капітану ў пяхоце', 'асоба ў гэтым чыне' (ТСБМ), ст.-бел. *řmьmьcтpь* 'камандзір роты' (1507 г.) < ст.-польск. *rotmistrz* < ст.-в.-ням. *rotmeister* (Булыка, Лекс. запаз., 62) альбо з с.-н.-ням. *rotmester* 'правадыр, верхавод, завадатар' (Праабражэнскі, 2, 217; Фасмер, 3, 507).

Роў₁ 'доўгае паглыбленне ў зямлі, канава' (ТСБМ, Гарэц., Нас., Шат., Бяльк., Стан., ТС, Сл. ПЗБ), 'яр, лагчына' (Байк. і Некр.), 'баразна' (Куч.), 'трэшчыны на пятах' (паст., ігн., Сл. ПЗБ), *řmьéу* 'раўчак', 'разора', 'паз у вушаку', 'прабор у валасах' (ТС), *řmьéуam, řmьéуamьi* 'моцным струменем' (шум., навагр., Сл. ПЗБ), *řmьéу* 'невялікі прыродны вадаём' (ганц., ЛА, 2), *řmьéу* 'мачулішча' (драг., кобр., ЛА, 4), *řmьéу, řmьéу*, *řmьéуéу* 'ручай, прамыіна, мелкае месца на рацэ' (зах.-палес., ЛА, 5), 'доўгі, мелкі капец бульбы' (кобр., Нар. сл.), 'круглая яма на высокім месцы для захоўвання бульбы зімою' (віл., ст.-дар., Яшк.). Укр. *řmьéу* 'канава', рус. *řmьéу* 'канава', карэл. 'баразна паміж градамі', пск. 'палонка', *řmьéуы* 'ямы'; польск. *řmьéу* 'канава', 'акоп', 'западзіна', в.-луж. н.-луж. *řmьéу* 'магіла', чэш. *řmьéу* 'тс', славен. *řmьéу, řmьéу, řmьéуšće* 'роў, канава', 'акоп', 'капальня, яма', серб. *řmьéу, řmьéу* 'роў, глыбокая канава', 'акоп', харв. *řmьéу* 'тс', макед. *řmьéу* 'роў', балг. *řmьéу*, дыял. *řmьéуmь* 'тс', ст.-слав. *řmьéу* 'яма', 'роў', 'магіла'. Прасл. **řmьéу* – утварэнне з суф. *-vь* (як **řmьéу* < **řmьéуati*) ад **řmьéуati* < *řmьti* (Міклашыч, 285; ESJSt, 13, 778) < **reuo-* < i.-e. **reuH-* 'рыць, капаць, вырываць, дзерці' (Сной–Бязлай, 3, 199–200), з якога выйшлі: ст.-грэч. ῥῶός 'роў' (Фасмер, 3, 488), лац. *ob-ruere* 'засыпаць, закопваць', *ē-ruere* 'выкопваць, вырываць, выграбаць' (Махэж₂, 520).

Роў₂ 'моцны працяглы крык некаторых жывёл', 'гукі, што напамінаюць такі крык', 'моцны плач' (ТСБМ). Да *řmьéуi* (гл.).

Робуа 'дзяўчынка-плакса' (кіраў., Нар. сл.; мазыр., Мат. Гом.). Да *řmьéуi* (гл.). Суфікс *-ба* ў беларускіх гаворках у адрозненне ад іншых славянскіх і балтыйскіх моў, дзе ён утварае адцягненны назоўнікі, тут утварае асабовыя назоўнікі агульнага роду, абазначаючы асоб паводле ўласцівага ім дзеяння (Слаўскі, SP, 1, 61–62; Атрэмбскі, Gramatyka, 2, 230–233; Сцяцко, Афiкс. наз., 33).

Робугала, *řmьéуaлa, řmьéуáч* 'плакса' (Сцяц.), *řmьéуáц* 'моцна плакаць' (смарг., Сл. ПЗБ), якое Грынавяцкене супастаўляе з літ. *řmьéуdóti* 'тс' (там жа, 4, 306). Можна згадзіцца з такім меркаваннем, дапускаючы мену літ. *-d-* > бел. *-r-* пад уздзеяннем *řmьati* 'па-

цёкі на вокнах'. Лаўчутэ (Балтизмы, 129) у якасці балтыйскага адпаведніка падае літ. *raudālius* 'плакса', тлумачачы мену *-d-* > *-g-* у балт. мовах як заканамерную.

Роўка 'доўгае тонкае бярвяно, абодва канцы якога ўкладваюцца ў рашэціну (азярод)' (Некр.), 'жэрдка ў азяродзе' (Янк. 2), 'жэрдка (праз раку, на пераходзе)' (Сцяшк. Сл.), 'роўная жэрдка' (Мат. Гом.). З *рэль*, *рэлі* (гл.). Утворана, як, напрыклад, рус. *цель* – *цёлка*, з менай *-ў-* < *-л-*. Найбольш верагодна, што з прасл. **rǣdlǫ*, роднаснага літ. *ardas* 'шост', *ardai* 'каласнікі' (гл. Фасмер, 3, 466). Параўн. бел. *арэлі* (гл.), *арэльскія гвазды* 'тэблі, якімі змацоўваліся платы' (Чэрн.).

Роўнавага 'стан спакою', 'устойлівасць' (Байк. і Некр.; Бяльк.). З польск. *równowaga* 'тс', якое з'яўляецца калькай з ням. *Gleichgewicht* 'тс', а апошняе паводле лац. *aequilibrium* (Санфельд, 3б. Томсэн, 170; Фасмер, 3, 428).

Роўнадзёньне 'раўнадзенства' (Байк. і Некр.) – неалагізм, утвораны накіталт польск. *równopoc* 'тс', а суфікс з канчаткам – калька з адпаведнага рус. *-ствие*.

Роўналежнабочнік 'паралелепіпед' (Байк. і Некр.) – з польск. *równoległobok* 'паралелаграм' і суф. **-ьнік*.

Роўналежнік 'паралель' (Байк. і Некр.). З польск. *równoleżnik* 'тс'. Ад яго – *роўналежны* 'паралельны' (бо польск. *równoległy* – з іншым суфіксам) і *роўналежнасць* 'паралельнасць' (параўн. польск. *równoległość* 'тс').

Роўнасечная 'бісектрыса' (Байк. і Некр.) – паўкалька з польск. *dwusieczna* 'тс'.

Роўнік 'экватар' (Байк. і Некр.) – з польск. *równik* 'тс'.

Роўніца 'равеснік, раўня' (ТСБМ; маладз., Янк. Мат; ушац., Нар. лекс.), 'злёгка скручаная пасма валакна, з якой вырабляецца пражэ' (ТСБМ), 'плоскасць, роўнасць, пласкаватасць' (Байк. і Некр.), *роўніца/руніца* 'раўніна' (дзятл., Жыв. сл.). Рус. алан., смал., варон. *ровница* 'аднагодак'. Бел.-рус. ізалека. Да *роўны* (гл.).

Роўны 'просты, прамы, без выгібаў', 'гладкі, без упадзін і ўзгоркаў', 'аднолькавы, пастаянны', 'ураўнаважаны', 'які аднолькава з кім-небудзь вырастае', 'які мае аднолькавыя правы, становішча, значэнне' (ТСБМ, Шат., Байк. і Некр., Бяльк., ТС, Сл. ПЗБ), 'палогі (пра бераг ракі, возера)', *раўністы* 'тс' (жлоб., рэч., глус.,

ЛА, 2), *рiмны* 'роўны' (драг., Лучыц-Федарэц, вусн. паведамл.). Укр. *рівний*, рус. *ровный, ровен*, стараж.-рус. *ровьнь*; польск. *równy*, н.-луж. *rowny*, в.-луж. *runy*, палаб. *ruovně*, чэш., славац. *rovny*, славен. *raven*, серб. *ravan, raveni* 'тс', харв. *ravan* 'роўны', *ravan* 'раўніна' чак. *ravan, rōvan*, шток. *ravan*, ж. р. *rátma*, н. р. *rátmo*, макед. *рамен*, балг. *равен*, ст.-слав. **РАВЪНЪ**. Прасл. **orvǫnǫ(jǫ)* – прыметнік, утвораны ад асновы **orvo-es-*, роднаснай ст.-прус. *arwis* 'сапраўдны', якое Смачынскі (IF, 94, 307) лічыць калькай-запозычаннем з ням. мовы; хецк. *aruna-* 'мора', авест. *ravah-/raunah* 'свабодная, адкрытая прастора', ірл. *róe, rói* 'роўнае поле', лац. *rūis* 'зямля, поле, вёска', ст.-в.-ням. *rūt* 'памяшканне', англ. *room* 'пакой', ням. *Raum* 'прастора' < і.-е. **réuH₁-es-* 'адчыняць' (Фурлан-Бязлай, 3, 155–156; Фасмер, 3, 489; Махэк₂, 520; Сной₂, 604; ESJSt, 13, 754–755). Сюды ж: *роўніцца* 'раўняцца' (ст.-дар., Сл. ПЗБ), *роўна* 'адначасова' (браг., Мат. Гом.), *роўня* 'раўня' (ТСБМ, ТС; слуц., Чуд.), 'узровень' (Гарэц.), 'раўніна' (слонім., Сцяшк. Сл.) і *роўнядзь* 'раўніна, роўнае месца' (ТСБМ, ТС, Бяльк., Касп., Байк. і Некр.), 'плошча (паверхні)' (Стан.), 'гладкая паверхня вады' (БРС).

Рохаць 'рохкаць' (Нас., Др.-Падб., Юрч., Сцяшк., Сл. ПЗБ, Ян., Гарэц., Скарбы; мядз., Нар. сл.; Мат. Гом.), *рохкаты* 'тс' (стол. Нар. лекс.), *рохкаць* 'утвараць гукі «рох-рох» (пра парасят, свіней)' (ТСБМ, Шат., Др.-Падб., Сцяшк., Гарэц., Бес., Клім., ТС, Сл. ПЗБ), 'ціха рохкаць' (паўн.-, паўд.- і крайні ўсход Беларусі, ЛА, 1), *рэхыцца, рэхыць* 'рохкаць' (Юрч.), *рохнуць* 'буркнуць' (мядз., астрав., Сл. ПЗБ), *рохканне, рэхыньня* 'рохканне' (Байк. і Некр.; Юрч.), *рохот* 'тс' (ТС), *рэх!* – пра рохканне (мсцісл., Нар. лекс.), *рохля* 'свіння' (Псл.). Укр. *рох!* – пра рохканне, *роха* 'свіння', *рохкати* 'рохкаць', рус. зах. і паўд. *рохать, рохкать* 'рохкаць', 'моцна храпець' (Даль); у заходніх і паўднёваславянскіх мовах – з пачатковым *g/ x/ k*: польск. *chrzkać* 'рохкаць', 'пакашліваць', н.-луж. *chrjochaś* 'рохкаць', 'храпіць', 'сапіць', в.-луж. *chrjachać* 'кашыляць', чэш. *chrochtat, hrochati* 'рохкаць', славац. *krochkat* 'тс', славен. *grōhati* 'тс', харв. *grōkati, hrōcati*, серб. *grōkātiti, rōkātiti*, 'рохкаць', балг. *грухтя* 'тс'. Гукапераймальнае слова. Параўн. таксама ням. *grunzen* 'рохкаць', 'бурчэць сабе пад нос' (Праабражэнскі, 2, 217). Гл. таксама прасл. **groxati* (ЭССЯ, 7, 134).

Рóхля ‘нехайны’ (Нас.), ‘чалавек, неакуратны наогул і ў быце’ (шкл., КЭС), ‘нехайны, брудны’ (маладз., КЭС; Мат. Мат.), ‘вялы, нехайны’ (Байк. і Некр.), ‘нехайная жанчына’ (мазыр., Мат. Гом.), ‘нехайная гультаяватая жанчына’ (Сцяшк. Сл.; в.-дзв., Шатал.), ‘нехайная, нязграбная і дзікаватая жанчына’ (мсцісл., 3 нар. сл.), *рахла́й* ‘вельмі нехайны і нязграбны чалавек’ (там жа), *рóхля*, *рóхліна*, *рóхлішча* ‘нехайная асоба’, *рóхліца* ‘рабіць неакуратна’, *рóхленне* ‘неакуратная работа’ (Юрч., СНЛ), *рóхля* ‘тоўстая непаваротлівая жанчына’ (ТС), ‘празмерна тоўстая разлезлая баба’ (слонім., Жыв. НС), *раха́ля* ‘нехайная жанчына’ (Сл. рэг. лекс.). Рус. *рóхля* ‘разява’, ‘тупіца’; ‘нехайны чалавек’, калуж. ‘гультаяватая і тоўстая жанчына’, балг. *рóхла* ‘кабета або жанчына з непрычэсанымі валасамі’. Звычайна звязваюць з роднаснымі лексемамі *рóхлы*, *рúшыць* (Праабражэнскі, 2, 218); апошняе (*рúшыць*) лічаць ітэратывам ад незафіксаванага ў слав. мовах **rusti* ‘рыць’, ад асновы якога **rous-* утварыўся дзеепрыметнік **ruxl’*, **ruxl’a* > польск. дыял. *ruchla* ‘свіння’ (Фурлан у Бязлай, 3, 209), параўн. літ. *raūsti*, *ràust* ‘рыць, капаць’, лат. *rušināt* ‘разрыхляць’, ‘перамешваць жар’, чэш. *ruchati* ‘араць’ (Махэк, 525). З семай ‘свіння’ звязана этымалогія Якабсона (JSLP, 1, 268): *рóхля* < *рóха* ‘свіння’, *рóхкать* ‘рохкаць’ (Фасмер, 3, 508). Мацэнаўэр (LF, 17, 199) параўноўвае лексему з славен. *ráhel* ‘рыхлы’, ‘кволы’. Аднак можна сумнявацца наконт адпаведнасці вакалізма *ra-* і **ry-*. Сной₂ (599) выводзіць яго з дзеепрыметніка **rāsti* ‘рыць, грэбці, штурхаць’ > славен. *rāšiti* ‘тс’, макед. *рошка* ‘рыцца, корпацца, кешкацца’, балг. *рóхав*, *рохкав* ‘рыхлы, мяккі, пшчотны’, *рэша* ‘часаць, прычэсваць’. Гл таксама Бярнар (Бълг. изсл., 248–249), які выводзіць балг. *рóхла* з *рóхав*, *рóхлест* ‘непрычэсаны, ускудлачаны’, што звязаны чаргаваннем з *рéхав* ‘калматы, рыхлы’, апошняе да *рядък* ‘рэдка’. Неславянскае паходжанне прапануе Масковіч (Зб. Талстому, 355), ад яўрэйскага ўласнага імя *Rokhl/Rukhl*.

Рóхманы ‘хваравіты’ (ветк., Мат. Гом.) – у выніку семантычных зменаў да *рахма́ны* (гл.).

Рóхнуца ‘зваліцца’ (нясв., Сл. ПЗБ) – з **groхнуца*, якое з прасл. **groхnōti* – інхаатыў, суадносны з **groхati*, апошняе мае гукапераймальнае паходжанне (Махэк, 185; ЭССЯ, 7, 135).

Рóхгачка ‘адзнака’: у *Тамарінага мальца дайжа рохгачкі ўсе твае* (Юрч. СНЛ). Узыходзіць да *рóхт*, *рóхты* ‘такі ж, падобны’, *рóхтык*, *рóхцік* ‘якраз, дакладна’ < польск. *rychtyk*, *rychtyg* < ням. *richtig* ‘правільны’, ‘сапраўдны’, ‘адпаведны’.

Рóцезка, *рóтэзка* ‘вузкая палоска матэрыялу, якой завязваюць хвартух’ (пін., Шатал.). Супастаўляецца з ст.-рус. *рeтязь*, укр. *рeтяз*, польск. *wrzeciądz*, ст.-польск. *rzeciądz*, н.-луж. *rješaz*, в.-луж. *rječaz*, чэш. *řetěz*, славац. *ret’az* ‘ланцуг’. Кіпарскі (Gemeinslav., 263) дапускае старое слав. **retędzь*, **retęgь*, якія, магчыма з герм. моў: ст.-ісл. *rēkendi*, *rēkendr*, ст.-англ. *racente* ‘ланцуг’, ст.-в.-ням. *rahhinza* ‘тс’. Дапускаецца ў якасці зыходнага герм. **reking*, параўн. ст.-ісл. *rekk* ‘путы, кайданы’ (гл. Фасмер, 3, 476), аднак сумніўна, каб герм. *k* дало слав. *t*. Махэк₂ (531) звяртае ўвагу на ст.-чэш. *vrtoviez* ‘вяроўка, што звязвае вярхі ручак у возе’, якое з **vrto-vezь* і, абапіраючыся на гэтае слова, для *retędzь* выводзіць **vert-ęz-ь*, а з гэтага – *vřě-* [на пісьме перадавалася як *rzye-*]. Параўн. і ўкр. *веретяз* (у Брукнера, 633). Форма з суф. *-ка*, як укр. гуц. *перізка* ‘пасак’.

Рóцік ‘адтуліна ў лямпе для кнота’ (добр., Мат. Гом.). Да *рот* (гл.). Утворана ў выніку пераносу семантыкі паводле падабенства рэаліі з паўадкрытым ротам.

Рóцька ‘разява’ (Касп.), ‘няўважлівы чалавек’ (Жд. 2), ‘дурань’ (міёр., 3 нар. сл.). Да *рот* (гл.). Суфікс *-ка* – з экспрэсіяй непахвальнасці.

Рóчкі₁ ‘тэрміны судаводства ў гродскіх судах’ (Гарб.). З польск. *roki (sądowe)* ‘тэрмін паўнамоцтва судоў’, ст.-польск. *poroczki* ‘земскія, павятовыя суды’. Да *рок*₁ (гл.).

Рóчкі₂ ‘верхавіны дрэў’ (іўеў., Сцяшк. Сл.). Няясна. Магчыма, з ‘атожылікі на галінах, якія выраслі за адзін год’, гл. *рок*₁.

Рóчнік ‘аднагодак’ (Жд. 3; маст., шальч., смарг., Сл. ПЗБ), ‘аднагодовае жараб’ (бяроз., Шатал.). З польск. *rocznik* ‘аднагодак’. ст.-польск. *roczeń* ‘аднагодовая жывёла’, якія з *roczny* ‘гадавы, аднагодовы’ < *rok* – *рок*₁ (гл.). Мацкевіч (у Сл. ПЗБ, 4, 307) падае яшчэ польск. *rocznik* ‘штогодні кантынгент прызыўнікоў’.

Рóчніца ‘гадавіна’ (Нас.), ‘памінкі па нябожчыку праз год пасля смерці’ (Нас., Некр. і Байк., Сцяшк. Сл.; смарг., Шатал.). Да *рачніца* (гл.), якая з польск. *rocznica* ‘тс’.

Рóшаны ‘вырашаны’ (Жд. 3). Да *рашань* (гл.). Мена *a* > *o* (пад націскам), як *плаціць* – *аплóчаны*.

Рошва ‘карункі, якія ўшываюцца ў навалачкі ці ў настольнікі’ (лях., Янк. Мат.; шкл., КЭС; Жд. 1; капыл., Жыв. сл.; Бяльк., Мат. Маг.). Праславянскі (?) рэгіяналізм **orz-šьva*, утвораны, як **rodь-šьva* ‘тое, што падшыта’. Да *шыць* (гл.). Першапачаткова абазначала ‘распоратае ўздоўж шва’, параўн. серб. *рашишти*, харв. *rašiti* ‘распароць, расшыць уздоўж шва’, укр. *розшивати* ‘распорваць’, польск. *rozszuwać* ‘ушываць устаўку’. Сюды ж *рошаўка* ‘расшэўка, карункі, ушытыя ў сярэдзіну абруса, ручніка, прасціны’ (Жд. 1, Сл. ПЗБ), *рошыўка* ‘карункі ў навалачках’ (навагр., Нар. сл.), якія больш позняя ўтварэння.

***Рошкап**, ст.-бел. *рошкоть, розкоть, рошкофь* ‘упрыгожанне на галаве каня’ (1577) са ст.-польск. *roskop* < с.-в.-ням. *roskop* (Булыка, Лекс. запаз., 120), якое з *Roß* ‘конь’ і *Kopf* ‘галава’.

Рошт ‘рыштаванне’, ‘вышкі, насціл’, ‘рашотка, часовая падлога’, ‘кладкі на высокіх калках, калодках, па якіх ходзяць у паводку’, ‘памост на дрэве для борці’, ‘падмосткі з яловых галін для спання на зямлі’ (ТС, ПСл), *роштоваць* ‘падумаць на памосткі, падмошчаць’ (ТС). Ст.-бел. *роштъ* ‘каласнік’ (1593 г.) – са ст.-польск. *roszt* < ням. *Rost* (Булыка, Лекс. запазыч., 93).

Рошч ‘рост, росля’ (іўеў., Сл. ПЗБ). З прасл. **orst-jь < orsti > расці* (гл.).

Роща ‘гай’ (стаўб., Прышч. дыс.), ‘малады бярэзнік’ (крыч., Яшк.), ‘расліннасць’ (Гарэц., Стан.), ‘гадаваны ўчастак лісцёвага лесу каля населенага пункта’, ‘гарадскі парк’ (рэч., слаўг., Яшк.), ‘могілі’ (маг., Яшк.); ‘гародніна’ (Жыв. НС); ‘працэс росту, рост, развіццё’ (Клім., Сцяц., Ян.; кобр., Нар. лекс.; брэсц., Жыв. сл.; Сл. Брэс, ТС), ‘рост у вышыню’ (Скарбы), ‘прарослае збожжа’ (Ян.). З прасл. **orst-ja < *orsti > расці* (гл.).

Рощы: жарт. *рошчыі-сушчыі* ‘існы, святы’ (мцісл., Юрч. Выгв.). Не зусім ясна. Відаць, да *расці, рошчы* ‘які вырас’ і існуе.

Рощына, рашчына, рошчына, рошчына ‘рошчына для хлеба, негустое цеста на дрожджах або з закваскай, якое пасля замешваюць’, ‘цэментны, будаўнічы раствор’ (ТСБМ, Сержп., Рам. 8, ТС; ЛА, 4; Сл. Брэс., Байк. і Некр.), ‘маладое цеста’ (Сцяшк.), ‘кулага (страва)’ (Сл. Брэс.). Аддзяслоўнае ўтварэнне з суф. *-in-a* са значэннем ‘прадмет – вынік дзеяння’. Да *расчыняць* (< прасл. **orz-činjati < *činiti > бел. чыніць* (гл.).

Рощыўка ‘карункі ў навалачках’ (навагр., Нар. сл.). Ад *расшываць* (гл.) як *вышыўка < вышываць*.

Рощына ‘крошка’: *да абеду нават рошыны ня было ў роця*. (навагр., Нар. словатв.). Утварэнне з суф. адзінкаваці *-in-a* ад *крош-к-а* як *дзярніна* ‘кавалак дзёрну’, *вераўчына* ‘кавалак вяроўкі’, дзе ў якасці ўтваральнага выступае рэчыўны назоўнік, які абазначае цэласную масу, што можа распадацца на асобныя кавалкі. Страта пачатковага *к-*, магчыма, пад уплывам *раса*, параўн. *расінікі ў роце не было*. Гл. *крошка*.

Ртуць ‘хімічны элемент, вадкі цяжкі метал’ (ТСБМ), народная назва – *жывое серабро* (Ласт.). Рус., укр. *ртуть*, чэш. *rtuť*, славац. *ortuť*, польск. *rtęć*. Стараж.-рус. *рѣтуть* (Сразн., 3, 206) – разглядаецца як праславянскі дзеепрыметнік цяперашняга часу незалежнага стану **rtyōtь* (як *могуть, словуть*), звязаны з літ. *risti*, 1 ас. адз. л. *ristù* ‘каціць, качаць’, лат. *rist*, 1 ас. адз. л. *ritu* ‘каціць, каціцца’, а таксама літ. *riēsti* ‘гнуць; скручваць; скурчваць; згортваць’, *rietēti* ‘каціцца’, лат. *riest* ‘адпадаць, аддзяляцца’, што ўзыходзяць, магчыма, да і.-е. **ret(h)-* ‘бегчы, каціцца’ (Фасмер, 3, 509; Чарных, 2, 124–125). Паводле больш ранняй версіі Міклашыча (285) якая, аднак, сутыкаецца з цяжкасцямі ў фанетычных адносінах, назва элемента паходзіць з араб. *utārid* ‘ртуць’ пры пасрэдніцтве тур. *utaryd* ‘тс’. Першапачаткова араб. *utārid* – назва планеты Меркурый, якая перайшла на хімічны элемент дзякуючы яго “лятучасці”, рухомасці. Параўн. франц. *mercure*, іт., ісп. *mercurio*, англ. *mercury* ‘ртуць’. Назва планеты – паводле імені старажытнага рымскага бога гандлю і абаронцы вандроўнікаў Меркурыя – *Mercurius* (Чарных, 2, 124–125).

Руб ‘вузкі край або вузкі бок якога-небудзь прадмета’ (ТСБМ), ‘кант, брыж, край’, ‘зарубка, выступ’, ‘шво, рубец’ (ТС), *рубоваты* ‘зубчаты, з выступамі’ (ТС), ст.-бел. *рубъ* ‘абрываць тканіны’, ‘хустка’, ‘вопратка’, ‘рыззё’ (Ст.-бел. лексікон). Укр. *руб* ‘рубец’, рус. дыял. *руб* ‘грубае адзенне, лахманы’, польск. *rab* ‘рубец’, *rębu* ‘кант, край, левы бок тканіны’, в.-луж. *rub* ‘удар; кавалак палатна; палатняная хустка’, в.-луж., н.-луж. *rub* ‘грубая тканіна, саван, адзенне’, чэш. *rub* ‘адваротны, левы бок’, славен. *rōb* ‘тс’, серб.-харв. *rūb* ‘край; кант; рубец (на сукенцы)’, балг. *руб* ‘рубец (на вопратцы)’. Стараж.-рус. *рубъ* ‘кавалак, абрываць тканіны’. Прасл. **rōbь*, як і **rōbiti* ‘сячы’, з і.-е. **remb-/romb-/rmb-* ‘сячы; рабіць зарубку, насечку, рубец, шрам’. Роднаснае да літ.

rumbas ‘рубец, шрам’, лат. *riobs* ‘зарубка, насечка’ (Фасмер, 3, 510; Глухак, 532; Брукнер, 455; Чарных, 2, 125). Далей збліжаюць са ст.-в.-ням. *rant(i)* ‘край шчыта’, ст.-ісл. *ronn* ‘край, рабро, край шчыта’, с.-в.-ням. *ranft* ‘рамка, край’ (Граўтман, 236; Мюленбах–Эндзелін, 3, 557; Торп, 339; Фасмер, 3, 510).

Рубака ‘адважны чалавек, які выдатна валодае халоднай зброяй’ (ТСБМ), ‘хто робіць сходу, не задумваючыся’ (Нас.). Аддзеяслоўны нульсуфіксальны назоўнік ад *рубаць*, *рубацца* (гл.) як *заступа* ‘абаронца’, *балака*, *прапаза* і інш. У першым значэнні, магчыма, русізм, параўн. *рубач* ‘тс’ (Некр. і Байк.).

Рубам ‘вертыкальна, вузкім бокам або краем уверх’ (ТСБМ), *рубом* ‘горда, з пыхай’: *багаты рубом ходзіць* (Сержп. Прык.). Гл. *руб*.

Рубанак ‘сталярны інструмент з лязом для стругання драўніны’ (ТСБМ, Шат.). Укр., рус. *рубáнок* ‘тс’. З н.-ням. *rúbank*, новав.-ням. *Raubank* ‘вялікі рубанак’, ням. *Rauhbank* ‘рубанак’ (Фасмер, 3, 510, Чарных, 2, 326). Позняе запазычанне з рускай мовы, народнае *зббель* (гл.).

Рубанец ‘гатунак моцнага самасаду’, *рубанка* ‘гатунак прывазнага тытуню’ (ТС). Ад *рубаць* ‘сячы’ < **rōbati* ‘тс’ (гл. *руб*). Параўн. *ляжанец* ‘абложная зямля’, *перебіранец* ‘від посцілкі’, *нюханка* ‘від табакі’, *сечанка* ‘сечка’.

Рубасék ‘вырубка’ (Сл. рэг. лекс.). Слова з дзвюх блізказначных асноў – *руб-* < *рубаць* ‘сячы’ (гл. *руб*) і *сек-* < *секчы* (гл.) са злучальным галосным *-а-*, параўн. у песні: *Сталі явар сеч – рубаць*.

Рубацца ‘біцца сякерай’ (ТС), *рубáць* ‘сячы, цяць’ (Ласт.). Укр. *рубáти*, *рубáтися* ‘сячы, сячыся, рубацца’, польск. *raǫać* ‘сячы’, чэш. *rubati*, славац. *rubat* ‘сячы’. З прасл. **rōbati (se)* з тым жа каранем **rōb-*, што і ў *руб*, *рубіць* (гл.).

Рубаць ‘есці вельмі энергічна’ (Юрч. Сін.). Амонім да *рубаць* ‘сячы’ (гл. *рубацца*) у выніку пераносу значэння ‘сячы’ на працэс ежы, параўн. *малоць* ‘тс’.

Рубашка ‘кашуля’, ‘верхні слой чаго-небудзь’ (ТСБМ), ‘менструацыя’ (ТС), *рубáха* ‘сарочка, кашуля’ (ТС), *рубашино* ‘пагард. да рубашка’ (Клім.). Рус. *рубáшка* ‘кашуля, сарочка’, *рубáха* ‘тс’. Лічыцца запазычаннем з рус. *рубашка* < *рубаха* < ст.-рус. *рубъ* ‘кавалак, абрывац тканіны; дрэннае адзенне’ < прасл. **rōbъ*/**rōba*

‘кавалак, адрэз тканіны’ (гл. *руб*). Параўн. аднак *рубацёнка* ‘кашуліна’ (Юрч.), славен. дыял. *robača* ‘сарочка’ (Зб. Логару, 92).

Рубеж ‘мяжа чаго-небудзь або паміж чым-небудзь’, ‘дзяржаўная мяжа’, ‘лінія абаронных збудаванняў’ (ТСБМ), ‘кант, грань’ (Гарэц.), *рубѣжъ* ‘граніца’ (Шымк. Собр.). Укр. *рубіж* ‘край, мяжа; засечка’, рус. *рубѣж* ‘рубеж’, балг. *ръбѣж* ‘мяжа, мяжа паміж палямі’. Стараж.-рус. *рубѣжъ* ‘засечка; знак мяжы’ (Сразн., 3, 179). З прасл. **rōbežъ* ‘метка, засечка’, вытворнага з суфіксам *-ežъ* ад **rōbati*, **rōbiti* ‘сячы’ (гл. *рубаць*, *рубіць*) (БЕР, 6, 361; Чарных, 2, 125). Паводле Якабсона, *рубѣж* ёсць царкоўна-славянская форма ў адносінах да *рубѣжъ* ‘высяканне лесу’ (Трубачоў–Фасмер, 3, 510).

Рубель₁ ‘грашовая адзінка, роўная 100 капейкам’, ‘банкнот і манета такой вартасці’ (ТСБМ), ст.-бел. *рубель* ‘грашовая адзінка, роўная 100 грошам’ (Ст.-бел. лексікон), сюды ж *рублёвы* ‘які каштуе адзін рубель’ (ТСБМ), *рублёўка* ‘манета або казначэйскі білет вартасцю ў адзін рубель’ (ТСБМ). Як назва грашовай адзінкі ва ўсіх славянскіх мовах з рус. *рубль* ‘рубель’, якое ад *рубить* ‘сячы’ (гл. *руб*), паводле Фасмера (3, 511), “абрубак грыўны”. Параўн. укр. *карбóванець* пры *карб* ‘засечка; рубец’, *карбува́ти* ‘рабіць нарэзы; рэзаць; сячы’, *карбóваний* ‘пакрыты разьбой; парэзаны’ (ЕСУМ, 2, 388). Гл. таксама *рубель₂*.

Рубель₂ ‘тоўстая жэрдка, якой уціскаюць на возе сена, снапы і пад.’ (ТСБМ), ‘жэрдка, да якой прымацоўваюць бярэны пры складанні плытоў сплаўнога лесу’ (стол., лельч., петр., Маслен.), ‘тоўстая рухомая жэрдка, на якой стаяць, крыючы страху саломай’, ‘кладзь, якая агароджае застаронкі ў станку (курэні)’ (ТС), *рубэль* ‘жэрдка ў нажнай ступе’ (Клім.), ‘прылада для ўціскання сена ці саломы на возе або машыне’ (пін., стол., Сл. Брэс.). Ст.-рус. *рубль* ‘кляп, адсечаны кавалак’ (Сразн., 3, 182). Але, магчыма, новы беларускі аддзеяслоўны назоўнік з суф. *-ель* ад *рубіць* (гл.) са значэннем выніку дзеяння як *бурдзель* ‘пракіслая страва’ ад *бурдзель* ‘пракісаць’, *круцель* ‘перавясла’ і ‘падобныя’. Параўн. балг. *ръбел* ‘адбітая частка прылады для рэзання, сячэння; зазубрына на вастрыі прылады’, н.-луж. *rubjel* ‘абрубак палкі’ (< прасл. **rōbъль* ‘адсечаны кавалак’, Шустар-Шэўц, 2, 1249).

Рубель₃ ‘драўлянае прыстасаванне для разгладжвання бялізны’ (Сл. рэг. лекс.). Рус. дыял. *рубель* ‘тс’, ‘жэрдка з зарубкамі па

краях, якої прышскаюць сена'. Фасмер (3, 511) выводзіць ад *rubitъ* (гл.). Відаць, да папярэдняга слова.

Руберойд 'матэрыял для пакрыцця даху або для ізаляцыі' (ТСБМ). З лац. *ruber* 'чырвоны' і грэч. *είδος* 'выгляд'.

Рубец₁ 'падоўжанае паглыбленне, зробленае кім-небудзь на гладкай паверхні', 'след на целе пасля загоенай раны або ад пабояў', 'шво пры сшыванні двух кавалкаў тканіны, скуры і пад.', 'руб' (ТСБМ), 'выступ, край' (ТС), *рубцаваты* 'з рубцамі', *рубцавацца* 'гаіцца, утвараючы рубцы (пра раны, язвы і пад.)' (ТСБМ). Укр. *рубэць*, рус. *рубёц* 'рубец', серб.-харв. *руб* 'рубец (на адзенні)', славен. *rob* 'тс', польск. *rabek* 'рубчык'. Стараж.-рус. *рубьць* 'рубец'. Гл. *руб*.

Рубец₂ 'самы вялікі адзел страўніка жвачных жывёл; ежа, прыгатаваная з гэтай часткі страўніка' (ТСБМ). Да папярэдняга слова, у аснове значэння – знешняе падабенства.

Рубец₃ 'спінка ложка' (вілейск., Нар. сл.). Да *руб* (гл.), значэнне 'кант; цвёрды край прадмета'.

Рубіж 'вастрыё касы' (драг., Нар. словатв.). Дыялектны фанетычны варыянт да *рубеж* (гл.). Варыянты з суфіксамі *-еж/-іж* назіраюцца, аднак, у адад'ектыўных назоўніках: *глыбэж/глыбіж* 'глыбокае месца ў рацэ; бездань', *гусцэж/гусціж* 'гушчар'.

Рубільнік 'ручны выключальнік якіх-небудзь электрычных устаноў' (ТСБМ). З рус. *рубильник* 'тс', якое з'яўляецца калькай з англ. *chopper-switch*, дзе *chop* 'сячы, высякаць' (рус. *рубить*) і *switch* 'выключаць (электрычнасць)' (Шанскі–Баброва, 276).

Рубін₁ 'каштоўны камень чырвонага колеру' (ТСБМ). Рус. *рубин*, польск. *rubin*, чэш. *rubín*, серб.-харв. *рубін*, балг. *рубин*. Ст.-бел. *рубинь* са ст.-польск. *rubin* < ням. *Rubin* < позне лац. *rubinus* 'рубін' < *ruber* або *rubeus* 'чырвоны' < і.-е. **reudh-*, роднаснага да *руды*, гл. (Брукнер, 466; Фасмер, 3, 511; Булыка, Запазыч., 288).

Рубін₂, **рубіха** 'драўляны брусок з насечкамі для качання бялізны' (Касп.). Ад *рубіць* 'сячы' (гл.) са словаўтваральным значэннем 'прадмет – вынік дзеяння'. Падобныя ўтварэнні з суфіксам *-ін* (аднак, жаночага роду): *лупіна*, *адбоіна* 'адбіты кавалак' і інш., з суфіксам *-іх-а* (*-ых-а*): *жаць* (*жмуць*) – *жмыха* (магілёўскі рэгіянальны, нерэгулярны тып).

Рубіна 'адна штука адзення' (Ст.-дар., Нар. сл.; ТС). Назоўнік з суфіксам адзінкаваці *-ін-а* ад *руб* 'адзенне' (гл.).

Рубіць 'падшываць край чаго-небудзь; рабіць рубец', 'будаваць што-небудзь з дрэва, бяревення', 'здабываць (руду, вугаль)' (ТСБМ), у выразе *рубіць хату/хлеў* 'часова без моху складаць сцены будынка з новых бяревенняў' (капыл., саліг., клец., случ., 3 нар. сл.); сюды ж *рубніць* 'секануць' (ТС). Укр. *рубіти* 'падрубаць, падшываць', рус. *рубить* 'сячы', н.-луж. *rubnuś* 'секануць', в.-луж. *rubnuś* 'секануць', чэш. *roubiti* 'будаваць; рабіць прышчэпку', славен. *róbiti* 'падрубаць, падшываць', серб.-харв. *рубити* 'тс', балг. *рѣбя* 'абрубаць; рабіць зазубрыны; падрубаць'. Ст.-слав. *рѣвити*, стараж.-рус. *рѣвити* 'будаваць з дрэва; рыхтаваць (ваяра)' (Сразн., 3, 181–182). Прасл. **rōbiti*, **rōbati* на базе і.-е. **remb-/*romb-/*rmb-* 'сячы, рабіць насечку, рубец, шрам', параўн. літ. *rémbėti* 'пакрывацца рубцамі; рубцавацца'. Старэйшае значэнне – 'рабіць засечку; рубцаваць' < 'будаваць' < 'сячы' (Чарных, 2, 125). Паводле Трубачова (Ремесл. терм., 149), значэнне 'будаваць з дрэва' другаснае на базе прасл. **rōbъ* 'край, абрэзаны кавалак'. Гл. *руб*.

Рублё зборн. 'тонкія жэрдкі': *рубля́ ды голья́ накладзе* (ТС). Слова са значэннем 'прадмет – вынік дзеяння' з суфіксам *-j-е* ад дзеяслова *рубіць* 'сячы', як *атрэп'е*, *акор'е*. Гл. *руб*.

Рублёй 'ненажэрны чалавек' (ТС). Экспрэсіўны назоўнік ад *рубаць* 'есці' (гл.) як *маней* 'хлус', *целяпей* 'маруда'; *-л-* магло з'явіцца ў выніку кантамінацыі *рубаю* і **рублю*.

Рублёваты 'які ільсніцца, адкормлены', параўн. *конь у рублѣх*, г.зн. *рублёваты* (ТС). Да *рубель*₁ (гл.), параўн. рус. *в яблоках* (пра масць каня).

Рублік 'папярочка на плыце, да якой прывязваюцца калоды' (ТС). Памяншальна-ласкальнае ад *рубель*₂ (гл.)

Рубрыка 'загалоўак раздзела ў газеце, часопісе і пад.', 'раздзел; графа' (ТСБМ). Праз польск. *rubryka* або рус. *рубрика* запазычана з лац. *rubrica* < *ruber* 'чырвоны'. Назва тлумачыцца тым, што надпісы і загаловкі зводаў законаў пісаліся чырвоным чарнілам (Сной₂, 632).

Рубцы 'адзенне старое, рванае' (мсцісл., Юрч. Сін.). Магчыма, кантамінацыя *руб* 'добрае адзенне' (гл.) і *рубцы*, *рубец* 'шво пры сшыванні двух кавалкаў тканіны' (гл.).

Рубы толькі мн. л., экспр. 'добрае, святочнае адзенне' (драг., 3 нар. сл.), параўн. ст.-бел. *роубие альбо хоусты* (XV ст., Карскі, 2–3, 23). Рус. *руб, руба* 'грубае адзенне, лахманы', н.-луж. *rub* 'адзенне, саван', серб.-харв. *рѹба* 'адзенне', балг. *рѹба* 'тс'. Усходне-і заходнеславянскія словы традыцыйна ўзводзяць да прасл. **roǃbъ, roǃbiti* (Фасмер, 3, 510; Чарных, 2, 125), гл. *руб*. Балгарскае слова лічаць запазычаннем праз тур. *ruva* 'адзенне' з іт. *rova* 'тс', якое са ст.-в.-ням. і ст.-н.-ням. *roub* 'здабыча', ням. *Raub* 'грабеж'. Адтуль жа і серб.-харв. *рѹба* 'адзенне', рум. *rubă* 'лахман', алб. *rub* 'ручнік' (БЕР, 6, 331–332).

***Рубяжы́**, *рубязжы́* 'тое, што і *граблі* – трава, што застаецца паміж пракосамі', 'знакі на скуры няроўна абстрыжанай авечкі' (драг., Нар. словатв.). Магчыма, архаізм, параўн. ст.-рус. *рубезь* 'засечка; знак мяжы' (гл. *рубез*).

Рѹга 'паша для жывёлы' (Нік. Очерки), ст.-бел. *руга* 'царкоўнае ўгоддзе' (Станг, *Urkundensprache*, 145). Стараж.-рус. *руга* 'плата; царкоўная маёмасць', укр. *рѹга* 'царкоўная зямля, прызначаная на ўтрыманне святарства'. Запазычана з с.-грэч. *ρѹγα* 'salarium', вытворнага ад лац. *rogāre* (Міклашыч, 282; Фасмер, 3, 512).

Ругавáць 'турбаваць, крануць, паварушыць (саркастычна)' (маладз., Янк. Мат.). З польск. *rugować* 'высылаць, караць вінаватых' < *rug* 'высылка, пакаранне вінаватых', запазычана з гарадскога нямецкага права, дзе *Rüge* 'вымова', *rügen* 'вымаўляць, рабіць вымову' (Брукнер, 468). У якасці зыходных формаў падаюць с.-в.-ням. *rügen, rucken, rücken* (Нававейскі, *Zarözyczenia*, 261). Сюды ж ст.-бел. *рукгованьє* 'высяленне' (Ст.-бел. лексікон).

Ругнѹ́цца 'вылаяцца', *ругенѹць* 'аблаяць', *ругáньє* 'лаянка, непрыстойны выраз' (ТС), *ругані́на* 'лаянка, лаянне' (міёр., Нар. словатв.), *ругáнне* 'сварка з грубасцю', *рѹгань, ругнѹ́* 'тс' (Юрч. Сін.). Укр. *поругáтися* 'насміхацца', рус. *ругáть* 'сварыцца', *ругнѹ́ться* 'вылаяцца', польск. *uragać* 'насміхацца', каш. *rogac* 'насміхацца, кпіць', чэш. *rouhati* 'гнявіць бога', славен. *rógati se, rógat se* 'высмейваць', серб.-харв. *руг, рѹга* 'насмешка', *ругати се, рѹгáм се* 'насміхацца', балг. *ръгая* 'сварыцца, лаяцца'; ст.-слав. **ржгъ**,

ржгати сѧ, ст.-рус. *ругъ* 'насмешка', *ругати сѧ* 'насміхацца'. З прасл. **rogati (se), *rogoti (se)*. (Бязлай, 3, 191; Глухак, 533; SEK, 4, 212; ESJSt, 13, 780). З інш. ступенню вакалізму славен. *regati, regniti* 'лопнуць', *režati, režim* 'зеўраць, быць раскрытым, бурчаць, злавацца', серб.-харв. *rega* 'бурчанне, гырканне сабакі', *регнути, регнем* 'бурчаць', ст.-слав. **ржгѹти** 'зеўраць'. Роднасныя да ст.-прус. *rānctwei* 'красці', лац. *ringor, -ī, rinctus sum* 'разяўляю рот, выскаляю зубы, злуюся'. (Фасмер, 3, 512).

Рудá 'прыродная мінеральная сыравіна з металамі або іх злучэннямі' (ТСБМ). У тым жа значэнні ўкр., рус. *рудá*, польск., в.-луж. *ruda*, чэш. славац. *ruda*, славен. *řída*, серб.-харв. *рѹда*, балг. *рѹдá*. Прасл. **ruda* ад і.-е. кораня **reudh-(*roudh-/*rudh-)* 'чырвоны, руды, рыжы'. Суадносіцца з прасл. **rudъjъ* 'руды, чырвоны, рыжы', гл. *руды* (Трубачоў, *Этимология – 1988–1990*; ESJSt, 13, 781). Адносна сувязі з і.-е. **r(e)udh-* 'медзь' гл. Глухак, 533; Нов. в. рус. этим., 1, 199.

Рудá₂ 'красільнае рэчыва, што змяшчаецца ў ільняным палатне, выводзіцца з палатна вымочваннем і адбельваннем' (Сл. Брэс.). Ад *руды* (гл.) як *чэрня* 'чорная фарба, чорнае адзенне' < *чорны, голя* 'голае месца' і пад.

Рудá₃ 'рудая вада на балоце' (навагр., Нар. сл.; Сл.ПЗБ), 'іржа, іржавы налёт' (ТС), 'гразь' (Нас., Мат. Маг., Касп.). Гл. *руда*₂, *руды*.

Рудá₄ 'кроў' (Нас., Гарэц.). Укр., рус. *рудá* 'тс'. Выводзяць з *руда*₃, магчыма, у выніку табуізацыі слова *кроў* (Фасмер, 3, 513 з літ-рай), або з першаснага значэння 'штосьці чырвонае' (Борысь, SEK, 4, 188), параўн. ст.-інд. *rudhirám* 'кроў' (< і.-е. **roudh-* 'чырвоны, руды').

Рудáк 'рыжавалосы'; тое ж *рудзіла* м. і ж., *рудѹха* ж., *ружѹня* ж. (міёр., 3 нар. сл.). Ад *руды* (гл.).

Рудáўка 'балотная рыжая вада' (ТСБМ). Ад *руды* (гл.) як *сіняўка* 'сіняк; грыб паганка', *кісляўка* 'яблына з кіслымі пладамі'.

Рѹдзік 'рыжык' (узд., Нар. словатв.). Ад *руды* як *рыжык* ад *рыжы, палявік* ад *палявы* (грыб) і пад.

Рудзі́га 'парыжэлае ад дажджу сена' (ТС). Ад *руды* (гл.).

Рудзія́нц 'травяністая лекавая расліна з бледна-жоўтымі кветкамі, барадаўнік' (ТСБМ, Кіс.). У якасці лекаў ужываюць

карэнне, лісце і насенне расліны, так што назва можа быць матываваная рудым колерам адвару. Не выключана таксама, што *Lapsana*, якая ў народзе яшчэ называецца *бародаўнік*, утрымлівае аранжава-жоўты сок, як і падтыннік *Chelidonium majus*.

Рудзяны 'брудны': *рудзяная авечка* – *мыць трэба* (Касп.), *рудзяны* 'брудны да чарнаты' (мсцісл., Юрч. Сін.). Да *руда*₃ (гл.).

Рудля 'узаранае поле' (Сл. Брэс.). Спаланізаванае *ралля* (гл.).

Руднік 'сістэма збудаванняў для здабывання карысных выкапняў' (ТСБМ). Укр., рус. *руднік*, славен. *rudnik*, серб.-харв. *rudnik*, балг. *рудник*. Утварэнне з суфіксам *-нік* ад *руда* (гл.), характэрнае пераважна для ўсходне- і паўднёваславянскіх моў. У заходнеславянскіх мовах назвы з тым жа каранем, але іншымі суфіксами: польск. *rudnia*, в.-луж. *rudnica*, чэш. *rudný důl* (Чарных, 2, 126).

Рудня 'прамысловае прадпрыемства, дзе здабывалі або плавілі руду' (ТСБМ, Нас.), 'месца выплаўкі жалеза' (ТС), *рудня*, *рудніца* 'тс' (Ласт.), *руднікі* 'жыхары вёскі Рудня' (ТС). Ад *руда* (гл.) як *судня* 'месца, дзе быў суд', *пчольня*, *кветня* 'кветнік'.

Руды 'ружова-карычневы' (ТСБМ), 'карычневы' (докш., Янк. Мат.), *рудаваты* 'трохі руды, не зусім руды' (ТСБМ), *рудоваты* 'карычневы, рыжаваты' (ТС), *руды* 'рыжы' (мазырск., 3 нар. сл.), *рудый* 'нябелены' (Сл. Брэс.), 'колер нябеленага палатна, загарэлага цела, светла-русы колер валасоў, поўсці' (Клім.). Укр. *рудый* 'руды', рус. дыял. *рудый* 'крывава-чырвоны', польск. *rudy* 'рыжы', в.-луж. *rudu* 'буры', чэш. *rudý* 'чырвоны, рыжы', славен. *rud* 'чырвоны, карычневы', серб.-харв. *rud* 'рыжаваты', балг., макед. *rud* 'буры'. Прасл. **rudъ(jь)* 'рыжы; чырвоны' роднаснае да літ. *raudónas* 'чырвоны', *raūdas* 'чырвоны, буланы', *rūdas* 'буры', лат. *raūds* 'чырвоны, рыжаваты, карычневы', гоцк. *raufs* 'чырвоны, рыжы', ст.-в.-ням. *rōt* (сучаснае ням. *rot*), ст.-інд. *rōhitas* 'чырвоны, рыжаваты', лац. *rufus* 'чырвоны', *ruber* 'тс', грэч. *έρυθρός* 'чырвоны', якія выводзяць з і.-е. **roudh-o-s* 'чырвоны' (Фасмер, 3, 513; Глухак, 532).

Руж₁ 'румянец': *руж на шчоках* (Гартны). Гл. *ружовы*.

Руж₂ 'румяны' (Ласт.). Праз польск. *ruż* 'тс' з франц. *rouge* 'чырвоны' (Брукнер, 470).

Ружа₁ 'дэкаратыўная расліна *Rosa L.*' (ТСБМ; Ласт.), 'шыпшына' (Кіс.), 'лілія' (Сл. ПЗБ, ТС). Укр. дыял. *рўжа*, польск. *ruża*, чэш. *ruže*, славац. *ruža*, серб.-харв. *рўжа*, макед. *роза*, *ружа*. Запазычанне, параўн. ст.-польск. *róza*, *ruža* < ст.-чэш. *ruože* < лац. *rose* або с.-в.-ням. *rōse* (Фасмер, 3, 493). Гл. таксама *рожа*₁.

Ружа₂ 'суша' (Касп.). Паводле Анікіна, роднаснымі да гэтага слова з'яўляюцца рус. *рўжа* 'сухое галлё, галіна высахлага дрэва', *ружь* 'знешнасць; вобраз; выгляд; аблічча', *рўжа* 'прасвет; вонкавы бок', славен. *rūž* 'шалупінне; стручок', *rūžiti* 'чысціць; абіраць, здымаць шалупінне; лушчыць'. Прасл. **ruža* (< **rugja*) 'суша, сцягнутая тугая, моцная, цвёрдая зямля' < і.-е. **reu-g-* 'рваць, драць, цягнуць'. З індаеўрапейскіх паралеляў прыводзяцца літ. *rāugti* 'квасіць', лат. *raūgt* 'заквашваць', *raūdzēt* 'квасіць', літ. *rāugas* 'закваска', лат. *raūgs* 'тс', прус. *raugus* 'кіндзюк', літ. *rūgti* 'кіснуць', лат. *rūgt* 'брадзіць' і інш. Прычым значэнне 'кіслы' асэнсоўваецца, з аднаго боку, як 'які сцягвае, зводзіць рот (непрыемным смакам)', параўн. лат. *tik skābs*, *ka savēlk muti* 'такі кіслы, што зводзіць рот', *savilktiēs* 'збягацца, скісаць', грэч. στόφο 'сцягваць; мець даўкі смак'. З іншага боку, 'кіслы' асэнсоўваюць як 'які сцягнуўся; які загусцеў', параўн. ст.-ісл. *þēttir* 'густы', ісл. *þētti* 'кіслае малако', сяр.-ісл. *tēcht* 'кіслы' – усе яны з і.-е. **ten-k-* 'збягацца, скісаць'. Такім чынам, значэнне 'суша' матывуецца тым, што суша часта называецца па прыкмеце 'цвёрды; моцны' (у адрозненне ад балота), параўн. ням. *Festland* 'мацярык, кантынент, суша' з *festes Land* 'цвёрдая зямля'. (Анікін, Этимология – 1982, 70–78). Гл. таксама Макоўскі, Мир сл. и знач., 104 (дапускаецца сувязь з літ. *reñgti* 'рыхтаваць, уладкоўваць').

Ружанец 'у некаторых хрысціян – шнурок з нанізанымі на ім пацеркамі для адлічэння прачытаных малітваў або паклонаў у часе малітвы' (ТСБМ). З польск. *rózaniec* 'ружанец', якое, паводле Фасмера (3, 493), з'яўляецца калькай з с.-лац. *rosarium* 'тс' < *rosa* 'ружа'. Паводле Брукнера (466), польск. *rózaniec* утворана ад прыметніка *rózany* (у спалучэнні *rózany wianek* < ням. *Rosenkranz* 'вянок з ружаў; ружанец'). Польск. *rózaniec* першапачаткова называлі 'малітоўнік дзева Марыі са 150 малітвамі, які быў пераплецены пацеркамі для падліку малітваў', а потым – і самі пацеркі.

Ружжѳ ‘стрѳльба’ (ТСБМ), *руж’ѳ* ‘те’ (Сл. ПЗБ), *руж’ѳ* ‘те’ (ТС), *ружѳйны* ‘які мае адносіны да ружжа’, ‘які праводзіцца з ружжом’ (ТСБМ). З рус. *ружсьѳ*, якое першапачаткова ўжывалася ў зборным значэнні ‘зброя ўвогуле’, як і *оружсьѳ*, ад якога паходзіць. *Оружсьѳ/оружие* ‘гармата; зброя’ < прасл. **orǫžьje* (дзе *ž < g*) з тым жа каранем **rǫg-*, што і ў **rǫgati* (гл. *ругнуцца*). Разглядаецца адначасова як вынік кантамінацыі з прасл. **orǫdьje* ‘гармата’ (Чарных, 2, 606) насуперак Фасмеру. Апошні, акрамя таго, лічыць, што *оружсьѳ* – царкоўнаславянiзм пры спрадвечнай форме *ружсьѳ* (Фасмер, 3, 154). Паводле Адзінцова (Этымалогія–1985, 123), адпадзенне пачатковага галоснага адбылося па-за межамі Расіі, што сумнеўна.

Ружѳвы ‘светла-чырвоны’, ‘з румяным, здаровым выразам твару’, ‘нічым не азмочаны, радасны, светлы’ (ТСБМ), *ружѳві* ‘ружовы’ (ТС). Ад *ружа* (гл.), параўн. *бэзавы* < *бэз*, *ліловы* < *лілея*.

Руіна₁ ‘рэшткі разбуранага збудавання, паселішча’; перан. ‘слабы, хворы ад старасці чалавек’ (ТСБМ), ‘вайна’ (Шымк. Собр.), ‘сумяціца’ (Ласт.). Укр. *руіна*, *руіны* ‘разваліны’, рус. *руіна*, *руіны* ‘те’, польск. *ruina* ‘разарэнне, заняпад’, *ruiny* ‘разваліны’, чэш. *ruina*, *ruiny* ‘те’. Ст.-бел. *руіна* ‘руіна’ са ст.-польск. *ruina* < лац. *ruina* (Булыка, Запазыч., 288). Магчыма, паўторнае запазычанне з заходнееўрапейскіх моў: ням. *Ruine*, франц. *ruine* ‘падзенне; распад; заняпад; разваліны’ < лац. *ruina* ‘падзенне; абвал; бедства’ < *ruo* ‘абвальваюся; разбураюся’ (Чарных, 2, 126–127).

Руіна₂ ‘зграя ваўкоў у час чечкі, рую, гайня’ (шчуч., 3 нар. сл.; ТС). Гл. *руйка*, *руя*.

Руіць, *руець* ‘голасна плакаць наўзрыд’ (Ласт.), *руіць* ‘кішэць, гудзець’, *руіцца* ‘табуніцца, збірацца ў зграі ў перыяд чечкі (пра ваўкоў, ласёў)’ (ТС, Сл. ПЗБ). Дзеясловы гукапераймальнага паходжаньня. Гл. *руйка*, *руя*.

Руйка ‘гон, чечка’ (ТС). Гл. *руя*.

Руйнаваць ‘ператвараць у руіны, разбураць’ (ТСБМ). Да *руіна* (гл.).

Рукá ‘верхняя канечнасць чалавека або малпы’ (ТСБМ). Укр., рус. *рукá*, польск. *reka*, палаб. *roka*, чэш., славац. *ruka*, славен. *roka*, серб.-харв. *рука*, макед. *рака*, балг. *ръка*. Прасл. **roka*

і і.-е. адпаведнікі: літ. *rankà* ‘рука’, лат. *ruoka*, ст.-прус. *rancko* ‘рука’, а таксама літ. *riñkti* ‘збіраць; набіраць; выбіраць’, *paranka* ‘збор, збіранне’ (параўн. грэч. паралель *ἀροστός* ‘далонь, кісьць рукі, рука’ і *ἀρείρω* ‘збіраць’) сведчаць пра тое, што на і.-е. узроўні **uronkā* (**wronkā*) мела першапачатковае значэнне ‘тое, чым збіраюць, зграбаюць, хапаюць’ < і.-е. **uer-* ‘браць, хапаць’ (Фасмер, 3, 515; Чарных, 2, 127; Глухак, 534; ESJSt, 13, 781; Рэйзак, 549.). Выказаныя раней меркаванні пра магчымае запазычанне з балтыйскіх моў у праславянскую (Развадоўскі, RS, 5, 35; Бернштэйн, Фонетика, 91–92) з-за адсутнасці ў апошняй зыходнага дзеяслова не прымаюцца большасцю даследчыкаў, гл. Анікін, Опыт, 18 (з літ.-рай); Жураўлёў, Язык и миф, 580.

Рукаваць ‘мяшок у выглядзе клінка для прыгатавання сыру’ (Сл. Брэс.). Гл. *рукаець*, *рукаятка*.

Рукавіцы ‘адзенне на кісці рук’ (ТСБМ, Сл. ПЗБ), *руковіца*, *руковіцы* ‘те’ (ТС). Рус., укр. *рукавіца*, польск. *rekwica*, н.-луж. і в.-луж. *rukajca*, чэш. *rukavice*, славац. *rukavica*, славен. *rokavica*, серб.-харв. *рукáвица*, балг. *ръкавица*. Прасл. **rokwica* ‘рукавіца’ < **rokanь* ‘рукаў’ (гл. *рукаў*).

Рукадзѳлле ‘шыцѳ, вязанне і падобныя віды ручной працы’, ‘рэч, выкананая шыцѳм, вязаннем і пад.’ (ТСБМ, Сл. ПЗБ), ст.-бел. *рукодѳлье* ‘справа рук’ (Альтбаўэр), сюды ж *рукадѳльніцаць* ‘займацца рукадзѳллем’, *рукадѳльніца* ‘жанчына, якая займаецца рукадзѳллем, майстар гэтай справы’ (ТСБМ). Складаны назоўнік ад *рука* (гл.) і **дзѳлаць* ‘рабіць’ < прасл. **dělati* ‘рабіць; працаваць; дзейнічаць; абчосваць’.

Рукапішны ‘які ажыццяўляецца без зброі або халоднай зброяй (пра бой, сутычку)’, *рукапішная* ‘бой, сутычка без прымянення зброі або з халоднай зброяй’ (ТСБМ), *рукопішны* ‘ручнай работы, самаробны’, *рукопаш* ‘уручную’ (ТС). Ц.-слав. і стараж.-рус. *рукопашь*. Ад **roka* (гл. *рука*) і **рахати* (гл. *пахаць*) (Фасмер, 3, 220, 515).

Рукапіс ‘тэкст, напісаны ад рукі або на друкавальнай машынце’, ‘рукапісны помнік старажытнай пісьменнасці’ (ТСБМ). Складаны назоўнік ад *рука* (гл.) і *пісаць* (гл.).

Рукáты ‘рукасты’ (ТСБМ), ‘здольны, майстэрскі’ (ТС), ‘умель’ (Сл. ПЗБ). Ад *рука* (гл.).

Рукаў 'частка адзення, якая пакрывае руку', 'адгалінаванне ад галоўнага вусця ракі', 'труба ці кішка для адводу вадкасцей, газаў, сыпучых целаў' (ТСБМ), 'частка адзення' (Сл. ПЗБ, ТС), *рукаво* 'рукаў' (ТСБМ, Сл. ПЗБ), сюды ж *рукаўніна* 'вузкае самаробнае палатно для рукавоў сарочак' (гродз., Нар. сл.), *рукоўянка* 'камбінаваная сарочка' (ТС), *рукаўчык* 'невялікая торбачка', *руковец* 'нарукаўнік' (там жа). Укр. *рукáв*, рус. *рукáв*, польск. *rekaaw*, н.-луж. і в.-луж. *rikaw*, чэш. і славац. *rikáv*, славен. *rokáv*, серб.-харв. *rukáv*, балг. *ръкáв*. Вытворныя ад *рука* (гл.), Фасмер, 3, 515.

Рукаўка 'рукавіца' (Касп.), *рукоўка* 'тс' (Сл. ПЗБ). Параўн. польск. гіст. *rekaawka* 'магіла – капец з пяску, што прыносяць у рукавах' (Віл. сл.). Гл. *рука*.

Рукацца 'вітацца, паціскаючы адзін аднаму руку' (ТСБМ), *ручáцца* 'вітацца за руку' (Касп.). Ад *рука* (гл.).

Рукайтка 'частка прылады, за якую трымаюцца пры карыстанні', 'частка машыны, прыбора, за якую бяруцца рукою для перамяшчэння, павароту і пад.', *рукайць* 'рукайтка' (ТСБМ); *рукавѣтка* 'тс' (Касп.), *рукавѣтка*, *рукавѣтка* 'касцё', *рукавѣтка*, *рукавѣдка*, *рукайтка* 'ручайка' (Сл. ПЗБ), *рукайтка* 'ручка ў матавіле', 'жменя лёну' (міёр., Ск. нар. мовы), *руквѣтка* 'ручайка' (круп., Нар. сл.). Укр. *рукоя́тка*, *рукі́в'я*, рус. *рукоя́ть*, дыял. *рукоя́тка*, польск. *rekojeść*, чэш. *rukojet'* (і *rukovět'* 'кіраўніцтва'), славац. *rukovät'* 'рукайтка' і 'кіраўніцтва', славен. *rokovet* 'пучок, жменя', серб.-харв. *rukovēt* 'тс', балг. *ръковѣдка* 'тс', макед. *раковатка* 'тс', ст.-слав. *рѣкоѣтъ*, *рѣковѣтъ* 'жменя, ахапак'. Прасл. **rōkojěť*, **rōkověť* 'тое, што ахопіць рука' – складаныя словы з **rōkoj* (дэрыват ад **rōka*, гл. *рука*) і **jěti* 'браць' (параўн. стараж.-рус. *яти* 'браць', гл. *яць*, *няць*). Падрабязней гл. ESJSt, 13, 781 (з літ.-рай); Фасмер, 3, 515.

Рукзак 'заплечны рэчавы мяшок' (ТСБМ). З ням. *Rucksack* (з альпійскіх дыялектаў), якое ад ням. *Rücken* 'спіна' і *Sack* 'мяшок' (Рэйзак, 550).

Рукопаш 'уручную', *рукопашны* 'ручнай работы, самаробны' (ТС). Гл. *рукапашны*.

Руць, *рукаць* 'драсён, Polygonum L.' (Сл. ПЗБ), *рукаць* 'трава цвінтарэй' (Сцяшк. Сл.). З літ. *ru̯gtis* 'тс' (Сл. ПЗБ).

Рулет 'кумпяк, з якога вынята костка і якому нададзена форма каўбасы', 'ежа з сечанага мяса ці бульбы з якой-небудзь начынкай, запечаная ў выглядзе прадаўгаватага кавалка, звычайна акруглай формы', 'пірог з цеста, згорнутага ў некалькі слаёў з салодкай начынкай' (ТСБМ). Рус., укр. *рулет*, балг. *рулет*, *руло*, *рулад*. З заходнееўрапейскіх моў, крыніца распаўсюджання – франц. *roulette* 'колца; ролік; рулетка' < *rouler* 'каціць; катаць; скачваць'. Чаму ў пералічаных славянскіх мовах значэнне 'рулет' атрымала франц. *roulette* 'кольца', а не *roulade* 'рулет' (> ням. *Roulade* 'рулет') – невядома, магчыма, таму, што скрылёк рулета нагадвае кола (Чарных, 2, 127).

Рулетка 'вузкая стужка (пераважна стальная) з дзяленнямі, якая накручваецца на валік', 'прыстасаванне для азартнай гульні' (ТСБМ). З франц. *roulette* 'колца' < *roul* 'кола' праз рус. *рулетка*, у Расію слова трапіла ў XIX ст. (Фасмер, 3, 518).

Руля 'ліра (музычны інструмент)' (ТС). Магчыма, з *ліра* (гл.) у выніку метатэзы плаўных пад уплывам літ. *rylā* 'шарманка'.

Рулі 'страва, прыгатаваная з накрышанага хлеба ў малако ці падсоленую (з алеем) або падсалоджаную ваду' (ТСБМ, Нас., ТС, Сл. ПЗБ; парыц., Янк. Мат.; докш., Янук.); *рулі* 'малако з пакрышаным хлебом, булкай (дзяціная ежа)' (мядз., Нар. словатв.; петрык., Яшк. Мясц.). Паводле Краўчука (пісьм. павед.), праз польск. *lura* 'дрэнны напой' шляхам метатэзы плаўных з с.-в.-ням. *lūre*, ням. *Lauer*, што з лац. *lōra* 'віно, разрэджанае вадой' (Брукнер, 304; Махэк, 342). Гл. таксама Анікін, Опыт, 269 (адвдзіцца параўнанне з смал. *жу́ли* 'талакно, разбоўтанае ў вадзе').

Руль адз. л. *руль* 'бульба, якая зімуе на полі', 'цвёрдыя кавалкі бульбы ў кашы' (Сл. ПЗБ), 'бліны, аладкі, спечаныя з *рулёў*' (докш., Янк. Мат.). Няясна, магчыма, да папярэдняга слова. Параўн. таксама *рульба* (гл.).

Рулон 'скручаная ў трубку папера, тканіна, цэлафан і пад.' (ТСБМ). З франц. *rouleau* 'звітак, трубка' праз рус. *рулон* 'тс'.

Руль 'прыстасаванне для кіравання рухам' (ТСБМ). Праз рус. *руль* 'тс' з нідэрл. *roêr* [gur] 'руль'. У выніку міжскладовай дысіміляцыі плаўных *p>л* у рускай мове, як у рус. *февраль* 'люты' < *февраль* < лац. *februārius* 'тс' (Чарных, 2, 127). Не выключаны таксама ўплыў польск. *rudel* 'стырно' (з нова-в.-ням. *Ruder*,

гл. Нававейскі, *Zapozyczenia*, 143, 261), дзе, асабліва ва ўскосных склонах, спалучэнне *-dl-* магло быць заменена беларускім *л'*.

Руль₂ 'крывулька, кіёчак з сучком, на які вешаюць пасудзіну над агнём' (ТС). Няясна. Магчыма, звязана з наступным словам.

Рўльба, *рўльбіна* 'тоўстая трэска', сюды ж *рульбавіць* 'шчапаць, рэзаць на кавалкі' (Сл. ПЗБ). Аўтары слоўніка выводзяць з літ. *liūrba* 'тоўстая трэска' (вынік метатэзы плаўных).

Рўля 'дула' (ТСБМ, Ласт., Стан., Шымк. Собр.), *рўлька* 'тс' (ТС). Відаць, з *рўра* 'труба' (гл.), параўн. ст.-бел. *рура*, *рула*, *руля* 'труба' з ст.-польск. *rura*, што ў сваю чаргу з с.-в.-ням. *roere*, *rōre*, с.-ням. *rūre* 'тс' (Булыка, Запазыч., 289; Лекс. запаз., 93; Нававейскі, *Zapozyczenia*, 261). Сюды ж *рўля* 'трубка вытканага палатна' (чэрв., Гіл.), 'труба (вадаправодная і інш.)' (ашм., Стан.).

Рум₁ выкл. 'шась, шух, бах': *госьці рум на двор* (ЭШ), *агледзеліся паны да рум назад* (Сержп. Казкі). Укр. *рум* 'тс', польск. *rum* 'шась, скрып, бух'. Гукапераймальнага паходжаньня (Брукнер, 468; Смаль-Стоцкі, Приміт., 97). Сюды ж таксама *рўмнуць* 'нечакана зайсці, ускочыць' (ТС), польск. *rumać* 'грукаць, стукацца ў дзверы', каш. *rumac* 'моцна кашляць', якое Борысь (SEK, 4, 219) параўноўвае з блізкім па значэнні і фанетыцы ням. *rummeln* 'шумець, крычаць, ляскатаць'. Гл. таксама *румзаць*, *румза*. Мяркулава (Этим. иссл., 6, 24–25) адносіць сюды і рус. *рўма* 'непрытомнасць', стараж.-рус. *рюма* 'эпілепія', узводзіць апошнія да прасл. **ruti*, **r'uti* 'рухацца' + суфікс **ta*, пастулюючы для ўкр. *рум* 'шась, шух' першаснае значэнне руху.

Рум₂ 'месца на беразе ракі, куды звозяць бяровенне для сплаву і дзе вяжуць платы' (ТСБМ, Касп., Шат., Сержп. Казкі, ТС), *рум*, *ром* 'тс' і 'штабель бяровенняў, дроў', 'вялікая па плошчы прастора' (Сл. ПЗБ), *рюм* 'месца на беразе ракі, куды звозяць сплаўны лес' (віц., Нар. сл.). Ст.-бел. *румь* 'руіны', 'вольнае месца', 'месца пагрузкі', што з ст.-польск. *rum* 'вольнае месца', 'вольны праход, дарога', якое ўзыходзіць да с.-в.-ням. *rūm*, сучаснае ням. *Raum* 'прастора', гл. Булыка, Лекс. запазыч., 189; БЛ, 29, 45–46; SEK, 4, 218.

Рум₃ 'уся будоўля' (Сцяшк. Сл.), 'агульная страху жылога будынка і гаспадарчых пабудоў', 'зруб' (Сл. ПЗБ), ст.-бел. *румь* 'будаўнічы матэрыял', 'вольнае месца'. Параўн. польск. дыял. *rum* 'вялікі пакой у жылым памяшканні', в.-луж. *rum* 'прастора, абшар', 'пакой', што выводзяцца з ням. дыял. *rūm* 'прастора',

'частка будынка, абмежаваная сценамі, пакой', н.-ням. *Rūm*, *Rūm* 'прастора', 'памяшканне', параўн. Борысь, SEK, 4, 218. Гл. *рум₂*.

Рум₄ 'сена з першага ўкосу' (хойн., Арх. ГУ). Няясна.

Рум₅ 'ром': "Подмовивши да красную девку, румом напоили" (гом., Рам. 1, 135). Гл. *ром*.

Рўмза 'плакса', *рўмзаць* 'перарывіста і надакучліва плакаць' (ТСБМ); *рўмзы* 'вочы заплаканыя', *румзы распускаць* 'плакаць беспрычынна' (мсісл., Юрч. Сін.), *рўмза*, *рўмза* 'плакса' (Бяльк.), *рўмало* 'тс' (ТС), *рўмаць* 'румзаць' (ТС). Параўн. таксама *рўмать* 'плакаць, хныкаць' (Растарг.), укр. *рўмати* 'няўцешна плакаць'. Гл. *рум₁*; нарашчэнне *-з* (*-с*) характарызуе інтэнсіўнасць дзеяння.

Румянак 'адзін з відаў рамонку, які выкарыстоўваецца як лекі; лекавы настой на кветках гэтага рамонку' (Сл. ПЗБ, Сл. рэг. лекс., Касп.), *румянок* 'рамонак' (ТС), *румянок*, *румёнок* 'тс' (Сл. Брэс.). Польск. *rumianek* 'рамонак, рамон, расліна *Matricaria chamomilla*', параўн. таксама чэш. *rmen*, *rmenek*, *heřmánek*, славац. *rumaňček*, *harmanček*, славен. *rmán*. У ст.-польск. з XV ст. *rumienek/rumionek* і *rumien/rumion/romien* 'тс', 'пупок, *Anthemis*', у XVI ст. *rumienek*. У польскую мову запазычана з чэшскай са зменамі пад уплывам прыметніка *rumianu* (Борысь, 527). Гл. *рамонак*.

Румянец 'ружовы ці ярка-чырвоны колер твару', 'ружовая ці ярка-чырвоная афарбоўка неба пры ўзыходзе сонца' (ТСБМ). Да *румяны* (гл.).

Румянка 'роўная, без пад'ёмаў і спускаў дарога' (беласт., Ніва, 1980, 9 сакав.). Параўн. польск. дыял. *rum* 'праход, вольны шлях'. Гл. *рум₂*.

Румяны₁ 'з румянцам на твары', 'ярка-чырвоны, ружовы', 'чырванаваты, з залаціста-карычневым адценнем (пра выпечку)' (ТСБМ, Ласт., Сл. ПЗБ), *рум'яны* 'румяны, чырвоны' (ТС), ст.-бел. *румань* 'тс' (Альтбаўэр). Укр. *рум'яний* 'румяны', рус. *румяный* 'тс', польск. *rumianu* 'тс', чэш. *ruměný* 'тс', славен. *ruměn* 'жоўты, чырвоны', серб.-харв. *румен* 'чырвоны', балг. *румен* 'тс', макед. *румен* 'тс', ст.-слав. *роумѣнъ*. Прасл. **ruměнь* < **rudměнь* < **ruda*, **rudь*, **rudьь* (гл. *руда*, *руды*). Индаеўрапейскія адпаведнікі – літ. *raimtiõ*, род. *-eĩs*, Він. адз. л. *raĩmenĩ* 'мышца', лат. *raĩmins* 'вэнджаныя мышачныя часткі' (Фасмер, 3, 517; ESJSt, 13, 783 з літ-рай).

Румяны₂ ‘ружовая ці чырвоная касметычная фарба для твару’ (ТСБМ). З рус. *румяна* ‘тс’.

Руна ст.-бел. ‘валасяное покрыва ў чалавека’: *были ч(и)сты руна ее* (Альтбаўэр), параўн. балг. дыял. *руна, рўни* ‘густыя кучаравыя валасы на целе чалавека’. Роднаснае да *руно₁* (гл.), параўн. ст.-інд. *róman-, lóman* ‘валасяное покрыва на целе’, што дае падставы для рэканструкцыі і.-е. **roumn-* > прасл. **roumno* (Мікала, Ursl. Gr., 1, 66; Фасмер, 3, 518; Махэк₂, 519; Бязлай, 3, 208; БЕР, 6, 345).

Рўнда ст.-бел. ‘дазор, каравул’ (Ст.-бел. лексікон). З ням. *Runde* ‘кола, круг; абход’, відаць, праз польскую, параўн. Фасмер, 3, 517.

Рўндук ‘невялікая крамка на рынку’, ‘куфар для прыпасаў’ (Бяльк.), ‘куфар’, ‘турбіна’ (Касп.). Параўн. укр. *рундук* ‘ганак, прылавак’, рус. *рундук* ‘узвышэнне’, ‘прылавак з скрынкамі’. З цюрк. *orunduk* ‘падушка, сядзенне’, тат. *urunduk* ‘сядзенне’ (Фасмер, 3, 517).

Рўнець ‘узыходзячы, зелянец (звычайна пра азімыя пасевы)’ (ТСБМ), ‘цвісці (пра дрэва)’ (ст.-дар., Нар. сл.), *руніцца* ‘усходзіць, зелянец’ (ТС). Адсубстантыўны дзеяслоў ад *рунь* (гл.). Сюды ж, відаць, *руно* ‘хвароба жывёлы’, параўн.: “калі вясной рунала елка і сасна, дабытак западаў на асаблівую хваробу, “руно”, ад якой не было ратунку” (Беласт., Ніва, 1975, 19 кастр.).

Рўнкавіско ‘ручка ў рыдлёўцы’ (Сл. рэг. лекс.). Мясцовае ўтварэнне на базе польск. *reka* ‘рука’ і суфікса *-isk-o*, магчыма, да польск. *rekojeś* ‘рукаятка’.

Рўнклі ‘кармавыя буракі’ (Сцяшк. Сл., Сл. ПЗБ). Паводле Грынавяцкене (ЛКК, 30, 116), з літ. *ruñkeliai* ‘тс’; для рус. прыбалт. *рункаль, рўнкуль* ‘бурак’, што з ням. *Runkel* ‘тс’, мяркуецца пасрэдняцтва лат. *ruñkulis, runkuls* ‘тс’, гл. Лаўчутэ, Балтызмы, 129; Анікін, Опыт, 269.

Рўно₁ ‘шэрсць авечкі’ (ТСБМ), ‘воўна з адной авечкі’ (Бяльк., Сл. ПЗБ, Сл. Брэс., ТС), ‘воўна з ягнят і маладых авечак’ (малар., Сл. Брэс.), ‘неразабраная воўна з авечкі’, ‘пух у качкі’ (ТС), *руна* ‘шэрсць’ (Касп.), ‘воўна з адной авечкі’, ‘скрутак воўны’ (Сл. ПЗБ, Нас.), ст.-бел. *руно* ‘адзінка колькасці воўны’ (Ст.-бел. лексікон). Укр. *руно*, рус. *руно*, польск. *runo*, чэш. *rouno*, славац. *ruino*, славен. *ruino*, серб.-харв. *руно*, балг. *руно*, макед. *руно*, ст.-слав. *рўно*. Прасл. **runo* [< **rou-no*] ‘воўна на целе авечкі; скура

авечкі з воўнай’ – вытворнае з суфіксам *-no* ад таго ж караня, што і *рваць* < прасл. **rvati* з карнявым вакалізмам, як у літ. *ráuti* ‘рваць, вырываць, скубці’, лат. *raūt* ‘вырываць, дзерці’. Прасл. **runo* першасна – ‘тое, што вырвана, выскубана’ > ‘воўна, выскубаная з авечкі’, бо калісьці воўну бралі, выскубаючы яе з авечкі. Параўн. лац. *vellus* ‘авечая воўна’ ад *vellō* ‘рву, вырываю, скубу’ (Борысь, 527–528; Міклашыч, 284; ESJSt, 13, 783; Глухак, 534).

Рўно₂ ‘густая рунь’ (ТС), *руна (руно)* ‘пушыстая зелень на засеяным полі’ (Нас.), укр. *руно* ‘усходы’, рус. *руно* ‘пучок хмелю з карэннямі’. Гл. *рунь*.

Рўнуцца ‘упасці (ад знямогі)’ (Маг. Маг.), польск. *runąć* ‘упасці, грывнуцца’, рус. *руніть* ‘хутка рабіць, есці’, серб. *рунути* ‘моцна ўдарыць’, славен. *runiti* ‘піхнуць, стукнуць’. Апошняе Бязлай (3, 207) выводзіць з прасл. **ruti* ‘піхаць, стучаць’, параўноўваючы з літ. *ráuti* ‘вырываць, шчыпаць’, лат. *raūt* ‘тс’. Паводле Брукнера (468), да **ruхь* (гл. *рух*), параўн. *рухнуць* ‘упасці’ (гл.). Скок (3, 172) атаясамлівае з *runiti (se)* ‘лушчыць, крышыць, зрываць (кветкі, лісты)’. Няясна.

Рўны ‘старажытныя пісьмёны, якімі карысталіся пераважна скандынавы і якія захаваліся ў надпісах на камянях і інш. прадметах’ (ТСБМ). Ад ст.-герм. **rūnō* ‘таямніца’, ‘шаптаць’, сучаснае ням. *raunen* ‘нашэптваць’, ст.-ісл. *runa* ‘чараваць’.

Рўнь ‘усходы, пасевы азімых культур’ (ТСБМ), рус. *рунь* ‘усходы азімых восенню’, харв. *run* ‘пасевы’ (*njiva pod runom*), польск. *runi* ‘рунь, усходы, збожжа’, якія лічацца другаснымі ад **runo* (гл. *руно₂*). Параўн. пераноснае значэнне польскага *runo* ‘сукупнасць невялікіх кустоў, траў, зёлак, што пакрываюць глебу ў лесе’. (Борысь, 527–528; Скок, 3, 171). Іншыя версіі: сувязь з польск. *runąć* ‘упасці, грывнуцца’ (Фасмер, 3, 518), гл. *рунуцца*; Мартынаў (Бел. лекс., 101) выводзіць з **rudny* у супастаўленні з літ. *ruduō* ‘восень’.

Рўпар ‘труба канічнай формы, якая служыць для ўзмацнення гуку’, ‘рэпрадуктар у выглядзе такой трубы’ (ТСБМ). Укр., рус., балг. *рупор* ‘тс’, у іншых мовах адсутнічае. Праз рускую, у якой з XVIII ст., з нідэрл. *rouper* (вымаўляецца [rúper]) < *rapen* ‘крычаць клікаць’ (Чарных, 2, 128).

Рўпіцца ‘старацца, клапаціцца, турбавацца пра каго-небудзь’, ‘хацецца’ (ТСБМ), *рўпіць* ‘трывожыць, выклікаць неспакой’, ‘цягнуць, прыцягваць’ (дзярж., Нар. сл.), ‘турбаваць неадвядна’ (мєцїсл., Юрч. Сїн.). Укр. *рўпнати* ‘быць жаданым’, рус. дьял. *рўпа* ‘туга па радзіме’, *рўпнть* ‘цягнуць, хацецца’, ‘трывожыць’, польск. *rupić się* ‘старацца’, кашуб. *rupić* ‘цягнуць, спакушаць, вабіць; мець апетыт’, чэш. *rupati, rupěti* ‘хрумсець, шчоўкаць’, балг. дьял. *рупяя* ‘патрабаваць сілай, мучыць, турбаваць’ Прынята лічыць роднасным да літ. *rūpėti* ‘трывожыць’, лат. *rūpēt* ‘засмучаць’, літ. *raurūti* ‘тс’, ‘рыць’, англ.-сакс. *reofan* ‘ламаць, рваць’, ст.-інд. *rōpayati* ‘адчуваць ламоту’ (Фасмер, 3, 519). Паводле іншага меркавання, чэшскія *rupati, rupěti* стаяць асобна, а ўсходнеславянскія словы з’яўляюцца балтызмамі, параўн. літ. *rūpėti* ‘трывожыць, заклапочваць’, *rūpinti* ‘клапаціць’, гл. спецыяльна Анікін, Опыт, 270–271 з літ-рай; аднак балгарскія факты (гл. БЕР, 347) сведчаць хутчэй пра генетычную сувязь. Борысь (SEK, 4, 221) следам за Слаўскім (SP, 1, 81) рэканструюе прасл. **rupiti* ‘грызці, кусаць, гнясці’.

Рўра ‘труба’ (Цых.), *рўрка* ‘цыліндрычная трубка’ (Нас.), ‘трубка, люлька’ (Сцяшк.). Запазычана з польск. *rura, rurka*, што адпавядаюць сучаснаму нямецкаму *Rohr* або *Röhre* ‘труба’ (Брукнер, 469). Сюды ж *рурцэнні* ‘разнавіднасць абцугоў’: *рурцэнтамі можна трупку закруціць* (нясвіж., Нар. словатв.).

Рўсавы дзед ‘дух жытняга поля’ (гродз. Цых.). Звязана з чэш. *rousy* ‘доўгія ўскудлачаныя валасы’, балг. *рўси* ‘валасы’, славен. *rūse* ‘вусы’, *Rusa* ‘міфічная істота’, серб.-харв. *beli Rus* ‘метэаралагічны дэман’, харв. *rusina* ‘коцікі (на бярозе, вярбе); махры’ з няясным, паводле Скока (3, 130) *и*, у аснове якіх прасл. **rus-* са значэннем ‘бухматы, махровы’, што адлюстроўвае прадуктыўную магію (Цыхун, БЛ, 57, 120–122). Махэк₂ (519), Бязлай (Eseji, 152) далучаюць сюды славац. *obrus*, чэш. *ubrus*, славен. *obrus, ubrūs*, серб.-харв. *убрус*, балг. дьял. *убрўс*, укр. *убрўс*, бел. *абрўс* ‘настольнік, рушнік з махрамі’ якія лічаць вытворнымі ад **rusati* ‘рабіць махры на палатне’. Магчыма, звязана з палес. *русáўка* ‘жанчына з непрыбранымі валасамі’, гл. наступнае слова.

Русáлка₁ ‘міфалагічны вобраз усходнеславянскіх народаў у выглядзе жанчыны з доўгімі распушчанымі валасамі, якая жыве ў вадзе або жыцце’ (ТСБМ), ‘жанчына, што ходзіць з непрыбранымі валасамі’, *русáўка* ‘тс’ (ТС). Укр. *русáлка* (і *маўка*), рус. *русáлка*, польск. *rusalka*, чэш., славац. *rusalka*, славен. *rusalka* (і *vila*), серб.-харв. *русáлка* (і *vila*), балг. *русáлка* (і *vila, samodiva*). Этымалогія цьмяная ў сувязі з наладжэннем розных паняццяў і семантычнымі зменамі. Першаснай формай трэба прызнаць *русáўка* і значэнне ‘жанчына, што ходзіць з непрыбранымі валасамі’, якія суадносяцца з *русавы дзед* (гл.). Форма *русáлка* другасная, узнікла пры дапамозе субстантывуючага суфікса *-ка* ад *русáльны* (дзень, тыдзень), параўн.: *Русалка – дэнь такый* (драг., Талстая, Полес., 214), прыметніка, утворанага ад *русаллі* (гл.). У далейшым назва міфалагізавалася і была перанесена на паганскія персанажы, што сімвалізавалі ахоўную функцыю (*Той русáўкой пужалі дзецей, шчо не ходзілі по жыці*, ТС, 4, 336). Гл. Цыхун, БЛ, 57, 120.

Русáлка₂ ‘страказа’ (гом., Арх. ГУ), параўн. балг. *русáлка* ‘матылёк падзёнка, Ephemera vulgata’. Перанос назвы *русáлка₁* на насякомых, звязаных з вадой, па знешняму выглядзе (“бухматасць”) і перыяду з’яўлення, блізкім да свята Тройцы. Мяркуецца, што яны сімвалізавалі душы памерлых продкаў, гл. Пічхадзэ, Новое в рус. этим., 201.

Русáлли ‘у старажытных славян – вясеннія язычніцкія святкаванні, звязаныя з культуам продкаў’ (ТСБМ); *русáльны* ‘які мае адносіны да русалляў’, *русáльны тыждзень* (*тыздзень*) ‘першы тыдзень пасля сёмухі, калі спраўлялі русальныя абрады’ (ТС), *русáльніца* ‘тыдзень пасля сёмухі’ (Ласт.). Стараж.-рус. *по ржсаллах(ь)* М. скл. мн. л. ‘свята Тройцы’ (XI ст.), укр. *русáля* ‘Тройца’, балг. *Русáля, Русáлка неделя* ‘нядзеля пасля Спасу’, серб.-харв. дьял. *русáльє* ‘тройца’, славен. *risále* ‘тс’, чэш. *rusadla* ‘вясеннія язычніцкія святкаванні’, славац. *rusadlá* ‘тс’, ст.-слав. *роўсалнѣ* ‘тс’. Слова, вядомае з XI ст. як назва паганскага свята ўва-скрэслай прыроды і памінання нябожчыкаў. З лац. *rosalia* < *rosaria* (*dies rosae* ‘дні ружы’ ад лац. *rosa* ‘ружа’) – назвы вясновага свята ружаў, падчас якога прыносілі ружы на магільны. Параўн. іт. *pasqua rosata* ‘пяцідзсятніца’. Кантамінацыяй з рус. *русло* тлумачылі *о* > *у* і змену ў семантыцы, калі русалка з лясной і палявой істоты ператварылася ў вадзяную, што няпэўна, хутчэй

гэта ўплыў народных слоў, што ўзыходзяць да **rus-*, гл. *русавы дзед*. Гл. таксама Фасмер, 3, 520; Махэк₂, 525; БЕР, 6, 349–351; Чарных, 2, 128; Пічхадзэ, Новое в рус. этим., 200–201; ESJSt, 13, 783–784; Жураўлёў, Язык и миф, 499.

Русіны ‘назва ўкраінцаў заходнеўкраінскіх зямель, найбольш распаўсюджаная ў час іх знаходжання пад аўстра-венгерскім гнётам’ (ТСБМ). Укр. *русин*, рус. *русин*, польск. *rusin*. Вытворнае ад *Русь* (гл. *рускі*) (Фасмер, 3, 520; Дулічэнка, Язык культуры, 439–453).

Рускі ‘які мае адносіны да Русі, Расіі’, ‘які мае адносіны да рускіх’ (ТСБМ), старое ‘у Беларусі хрысціянін усходняга абраду’, ‘украінец’ (Стан.), *рускій*, *руський* ‘рускі’ (Бяльк.), ст.-бел. *руський* (1440 г.), *рускии* ‘те’ (Карскі, 1, 199), сюды ж *рускі місяць* ‘пра нешта вельмі доўгае ў часе’ (ТС), *руський місяць*, *руський рык* ‘цэлы, біты, добры месяц, год’ (Клім.), *рускі пояс* (*ruski pojis*) ‘вузкая і доўгая тканіна’ (Варл.). Прыметнік вядомы ўсім славянскім мовам у сучасным значэнні, параўн. аднак польск. *ruski* ‘усходнеславянскі’, ст.-слав. *русьскъ* (у адносінах да князя Святаполка, гл. ESJSt, 13, 784). Часцей за ўсё звязваюць са ст.-фін. азначэннем германскага племені **Rōtsi* ‘варагі, шведы, што нападлі на фінскія землі’, сучаснае фін. *Ruotsi* ‘Швецыя’, што ідэнтыфікуецца з першай часткай ст.-ісл. *rópsmenn* або *rópskarlar* ‘грабцы, мараходы’. Ст.-ісл. *Rrópsmenn* або *Rrópskarlar* у сваю чаргу паходзяць са швед. *Roslagen* – назвы ўзбярэжжа Упланда. У якасці аналагічных выпадкаў перанясення назвы заваёўнікаў на заваяванае насельніцтва прыводзяцца франкі (Францыя), нарманы (Нармандыя), навагрэкі (Фэціоі) лангабарды (Ламбардыя), балгары (Фасмер, 3, 522; з разглядам версій – ESJSt, 13, 784–785; Трубачоў, Слав. языкозн., XII, 23). Значэнне ‘надта доўгі’, параўн. і польск. *ruski miesiąc*, мажліва адлюстроўвае разыходжанні і ў сістэме мер Вялікага княства Літоўскага, параўн. Скурат., Меры, 34.

Русло ‘вясло’ (Сл. рэг. лекс.). Магчыма, з таго ж праславянскага **ruslo*, што і ўкр. *русло* ‘рэчышча’, руск. *русло* ‘те’. Прасл. **rus-* з і.-е. **reu-s-* (**rou-s-*), дзе карань **reu-* (**rou-*) мае значэнне ‘разрываць, рыць’. Параўн. літ. *raūsti* ‘рыць’, лат. **raust* ‘рыць, зграбаць’. Такім чынам, **ruslo* магло значыць ‘тое, чым разрываюць, рыюць’, ‘струмень, які вырыў рэчышча’. Калі рус. *русло*

‘рэчышча’ з *рух*, *рушыць* (гл.), то слова можна патлумачыць як назву прылады руху, параўн. Фасмер, 3, 521; Чарных, 2, 128.

Русуваць ‘злаваць, шалець, лаяцца’ (Бяльк.). Няясна.

Русы ‘светла-карычневы з шэраватым ці жаўтаватым адценнем (пра валасы)’ (ТСБМ). Укр. *русий* ‘русый’, рус. *русый* ‘те’, польск. *rusy*, чэш. *rusý* ‘светлавалосы, цялеснага колеру’, славац. *rusý* ‘те’, славен. *rús* ‘чырвоны, жоўты’, серб.-харв. *рус* ‘те’, балг., макед. *рус* ‘светлавалосы’. З прасл. **rusь*, **rudsь*, роднаснага да *руда*, *руды*, *рыжы* (гл.). Індаеўрапейскія паралелі – літ. *raūsvas* ‘чырванаваты’, *rūsvas* ‘цёмна-карычневы’, *rusėti* ‘глець’, *ruslės* ‘прысак’, лат. *rusls* ‘карычневы’, *rūsa* ‘іржа’, лац. *russus* ‘чырвоны, рыжы’ і інш. (Фасмер, 3, 521–522; Бязлай, 3, 208; ESJSt, 13, 781).

Русня ‘сноп ільну’ (бешанк., Нар. сл.). Гл. *руця*.

Русць, *рюсьць* ‘раўці, плакаць’ (Бяльк.), *рюсть* ‘голасна плакаць’ (Растарг.), *рюсь* ‘те’ (віц., Мат.), параўн. укр. гуц. *рюсти* ‘рычаць, крычаць ад болю’, стараж.-рус. *рюти* ‘раўці’, славен. *rjūti*, чэш. *řūti*, польск. *rzuć* ‘те’, ст.-слав. *рюти*. Першае прасл. **r’uti*, **rovq* яшчэ ў праславянскую эпоху трансфармавалася ў **reuti*, **revq*, гл. *раўці* (Снойз, 625; ESJSt, 13, 771, 785 з літ-рай). Гл. таксама Карскі, 1, 182; 2–3, 58 (звяртае ўвагу на паралельныя формы *равець*, *раўці*, *раўці*, *рюсь* у беларускай мове).

Рута ‘від шматгадовых травяністых раслін і паўкустоў сямейства рутавых з жоўтымі кветкамі і лісцямі, у якіх змяшчаецца эфірнае масла’ (ТСБМ), ‘рута, *Ruta graveolens* L.’ (Кіс., Стан.), ‘нешта вельмі зялёнае (у параўнанні)’ (ТС), ‘пакаёвая расліна, вазон’ (маладз., Янк. Мат.), *рута*, *рута-мята* ‘травяністая расліна’ (Кос., Растарг.). Укр. і рус. *рута*. Праз польск. *ruta* з с.-в.-ням. *rūte* ‘рута’ < лац. *ruta* ‘нейкая горкая трава’ (Фасмер, 3, 523).

Рутаўё ‘доўгі чаранок у прыладах (лапаце, вілах і інш.)’ (месцісл., 3 нар. сл.), ‘ручка мятлы’ (ЭШ). Гл. *ратаўё*.

Рутвіца ‘род адна- і шматгадовых травяністых раслін і паўкустоў сямейства матыльковых’ (ТСБМ), ‘расліна *Lotus* L.’ (Кіс.). Ад *рута* (гл.).

Рух ‘перамяшчэнне’, перан. ‘грамадская дзейнасць, масавыя выступленні’, ‘рост, развіццё’, ‘перамяшчэнне, рухавасць’, ‘шум’

(Сл. ПЗБ), 'перамяшчэнне, рухавасць' (ТС), 'перамяшчэнне', 'трывога' (Нас.). Борысь (Борысь, 526) тлумачыць прасл. дыял. **riхъ* 'рух' як назву дзеяння ад вытворнага прасл. **rusti* 'рыць, капаць, пераварочваць (напрыклад, зямлю)' < **rušiti* 'надаваць рух, піхаць, штурхаць, пераварочваць, звальваць' (гл. *рушыцца, рушыць*). Паводле Фасмера (3, 524), наадварот – дзяслоў рус. *рушить* выводзіцца ад *рух*.

Рухаць₁ 'перамяшчаць', 'прыводзіць у рух, прымушаць дзейнічаць', 'кранаць' (ТСБМ). Параўн. укр. *рухати* 'перамяшчаць', польск. *ruchać* 'тс', славен. *rihati* 'перамяшчаць, трасці'. Прасл. **riхати*, суадноснае з **rušiti*, гл. *рушыць*. Той жа праславянскі корань, што і ў *рух* (гл.). Сюды ж *рухавы* 'хуткі, жывы', *рухлівы* 'тс'.

Рухаць₂ 'рохкаць' (Сл. ПЗБ), *рухкаць* 'тс' (ТС), *рухатъ* 'тс' (Растарг.). Гукапераймальнае.

Рухлявы 'рухавы' (саліг., Нар. словатв.; Сл. Брэс.), *рухлявы* 'рухавы' (Сл. Брэс.). Магчыма, кантамінацыя *рухавы* і *рухлівы*, гл. *рухаць*.

Рухнуць₁ 'абваліцца, упасці пад дзеяннем уласнага цяжару'; перан. 'перастаць існаваць, знікнуць' (ТСБМ). Рус. *рухнуть*, польск. *runąć* 'упасці, зваліцца, распасціся; раптоўна рушыць з месца, рынуцца', ст.-польск. 'грукнуць, загрымець, зарыкаць, зараўці', ст.-чэш. *runíti* 'упасці, зваліцца', балг. *рухна* 'упасці з шумам, разваліцца'. З прасл. **ruхnōti* < **riхати*, **rušiti* 'прымушаць рухацца, надаваць рух, піхаць, штурхаць, варушыць, перакльваць, звальваць' (Борысь, 527), гл. *рушыць*.

Рухнуць₂ 'сказаць невыразна і зняважліва' (мсцісл., Юрч. Сін.). Магчыма, ад *рух* (гл.), параўн. *бухнуць* 'сказаць нечакана і неабдумана', *бразнуць* 'сказаць неасцярожна' (Юрч. Сін., 189–190), аднак, больш верагодна з *рухаць₂* (гл.).

Рухнуць₃ 'кінуцца': *рухнулі свінья* (саліг., Нар. словатв.), 'крануць, зрушыць', 'хутка пайсці, рынуцца', *рухнуць* 'тс' (ТС); *рухнуцца* 'рушыцца, крануцца' (там жа). Да *рухнуць₁* (гл.). Версія пра сувязь не з *рухаць*, *рушыць*, а з гукапераймальным *рухаць* (*рухаць*) 'падаваць гукі (пра свіней)' (гл. *рухаць₂*, *рохаць*) (Нар. словатв., 112) непераканаўчая.

Рухнуць₄ 'прапасці (пра зімовую дарогу)' (круп., Нар. сл.; ТС), *рухнуць* 'тс' (ТС). Канкрэтызацыя значэння 'перастаць існаваць, знікнуць' слова *рухнуць₁* (гл.).

Рухо ст.-бел. 'вопратка' (Ст.-бел. лексікон). Стараж.-рус. *рухо* 'скарб, манаткі', рус. *рухо* 'адзенне', польск. *rucho* 'тс', кашуб. *rëxë* 'старое адзенне', чэш. *roucho* 'святочнае адзенне, строй', славац. *rucho* 'тс', серб.-харв. *рухо* 'вопратка', славен. *riho* 'палатно, прасціна', балг. *рухо* 'адзенне, вопратка', макед. *руво* 'тс'. Прасл. **riхо* 'рухомая маёмасць, у прыватнасці, адзенне', утворана ад **rušiti* (гл. *рушыцца, рухаць*), звязана таксама з **rvati* (гл. *рваць*), гл. Брукнер, 467; Фасмер, 3, 524; Скок, 3, 167; Шустар-Шэўц, 2, 1254; SEK, 4, 190. Сюды ж *рухамоўце*, *рухмаўце* 'рухомая маёмасць, манаткі', *рухматліо* 'тс' (Ласт.).

Рухомы 'здольны рухацца; які можна перамяшчаць' (ТСБМ, Нас.), *рухомый* 'тс' (Бяльк.), *рухому* 'жвавы, дзелавы' (ТС), сюды ж *рухомасць* 'уласцівасць і стан рухомага', 'рухомая маёмасць' (ТСБМ). Польск. *рухому* 'які можа рухацца; перамяшчальны'. Прасл. **рихотъ* – дзеепрыметнік залежнага стану цяперашняга часу ад незахаванага прасл. **rusti* 'рыць, капаць, пераварочваць (зямлю)', 'перамяшчаць' (гл. *рушыць*), утвораны як *вядомы* ад *ведаць* (Борысь, 526; Фурлан, Бязлай, 3, 205).

Руціна 'баязь змен, застоў, кансерватыўнасць, адсутнасць пачуцця новага' (ТСБМ). З заходнееўрапейскіх моў, крыніцай для якіх было франц. *routine* 'спрыг; уменне; руціна; коснасць' < *route* 'дарога, шлях, напрамак, наезджаны шлях' (Чарных, 2, 128–129).

Руціня 'жменя вытрапанай і ачышчанай пянкі', *руціня* 'жменя ільнянога валакна' (Сл. ПЗБ), *руцінька* 'жменя ачышчанага і вычасанага лёну' (Нас.). Да *рука* (гл.), параўн. *ручка* 'мера вытрапанага лёну ў адну жменю' (Сцяшк. Сл.), *відаць*, пад уплывам цокання.

Руцьмяны 'рутавы, упрыгожаны рутай' (Кліх.; маладз., Гіл.), *руцьвяны* 'тс' (Стан.). Ад *рута* (гл.) з рэдкім суфіксам *-мян-*, паводле Карскага (2–3, 43).

Руч (*ручь*) 'выгода', 'парука', сюды ж *рука* 'выгода, зручнасць': *тобе рука тыды ўхаць* (Нас.), 'у самы раз, спадручна' (ТС). Прыслоўнае ўтварэнне ад *рука* (гл.) па тыпу *аберуч* 'дзвюма рукамі', *насустрэч* і пад. (гл. Карскі, 2–3, 71).

Ручай 'невялікі вадзяны паток' (ТСБМ, ТС), *ручай*, *ручэй* 'тс' (Нас., Сл. ПЗБ, Бяльк.). Сюды ж *ручаіна* 'невялікі ручай' (ТСБМ), ст.-бел. *ручавина* 'невялікі ручай, раўчук' (Ст.-бел. лексікон). Укр. *ручай* 'ручай', рус. *ручэй* 'тс', польск. *ruczaj* 'тс', чэш. паэтычнае *ručej* 'горная ручаіна, ручай' (пры звычайным *potok*

‘ручай’), славац. *rušej, rušaj* ‘ручай’, в.-луж. *rušej* ‘тс’, балг. *ручей* ‘тс’. Стараж.-рус. *ручай* (Аповесць мінулых гадоў), *ручиш, ручьи* > *ручей* (Сразн., 3, 199–200). Прасл. **rušajь* < **rukējь*, дзе *-ēj(ь)* – суфікс (як у **lišajь, *obučajь* і інш.) і той жа корань, што ў прасл. **rykati/*ryčati* ‘рыкаць’. Параўн. славен. *rukati* (пра алень) ‘раўці ў час печкі’; славац. *rušat* ‘мычаць’, в.-луж. *rušec* ‘рыкаць’ (Чарных, 2, 129) і асабліва балг. *ручá* ‘бурчаць, булькатаць’, *руквам* ‘раптоўна пацячы’ < прасл. **ruk-* (гл. БЕР, 6, 341, 357; Фасмер, 3, 524).

Ручайка ‘верацяно з намотанымі на яго ніткамі’; ‘жменя лёну (валакна)’ (ТСБМ), *ручэйка* ‘пачынак, пража на адно верацяно’ (бялын., Нар. сл.; лаг., Гіл.), ‘скрутак ачышчанага валакна’ (маладз., Янк. Мат.). Магчыма, з першаснага значэння ‘жменя’, ‘рука’ развіліся астатнія. Да *рука* (гл.), параўн. балг. *ръкóйка* ‘жменя калоссяў, якую можна захапіць адной рукою’.

Ручайнік, *ручáсьцік* ‘збан з двума дзяржанямі’ (Касп.). Да *рука* (гл.).

Ручанці ‘дванаццаць дзён пасля з’яўлення на свет (пра маладняк свойскай жывёлы)’ (Юрч. Фраз.). Гл. *рчанцы*.

Ручані ‘апоры для драбін у возе’ (Сл. рэг. лекс.). Да *ручка, рука*.

Ручацца₁ ‘запэўніваць, гарантаваць, прымаць на сябе адказнасць’ (ТСБМ, Ласт., Некр. і Байк.), *ручáць* ‘запэўніваць у чым-небудзь, як бы даючы руку ў знак вернасці’ (Нас., Бяльк.), параўн. народны выраз гарантыі або праўдзівасці: *даю руку на адсячэнне*. Да *рука* (гл.), параўн. *даручыць, заручыцца* і іншыя вытворныя, літаральна ‘падаючы руку, пацвердзіць праўдзівасць (дамову, заданне і пад.)’, гл. Шустар-Шэўц, 2, 1251; Бязлай, 3, 189. Паводле іншай версіі (параўн. Глухак, 532), для паўднёваславянскага арэала рэканструюецца прасл. дыял. **ručati*, запазычанае з прагерманскага **rōkjan* ‘забяспечыць, даставіць’ (> ст.-в.-ням. *ruohhan, ruochen* ‘тс’), што на фоне шматлікіх фактаў, якія тлумачаць першую версію, падаецца малаверагодным.

Ручацца₂ ‘вітацца за руку’ (Касп. Віц.). Гл. *рукацца*.

Ручвó ‘самае глыбокае цячэнне ракі’ (Ластоўскі, Выбр. тв., 421), ‘вадацёк па ўпадзіне, жолабу’ (Ласт.). Таго ж паходжання, што і *ручай* (гл.). Магчыма, штучна створаны адпаведнік для называння фарватару, параўн. *ручвó* ‘кассё’: *узьяў яе [касу] на плячо ручвом* (Воранаў, Польмя, 1971, 5, 120).

Ручка₁ памянш.-ласк. ‘рука’, ‘дзяржанне’, ‘пісьмовая прылада’ (ТСБМ), сюды ж *ручку вяззіць* ‘павянчаць, абручыць’ (брасл., Нар. сл.), *ручки* ‘драбіны ў возе’ (міёр., Нар. сл.; Маслен.), *ручыца* ‘ручка, дзяржанне’ (ТС). Усё з метанімічным пераносам да *рука* (гл.).

Ручка₂ ‘ручайка’ (Сл. Брэс.). Да *рука*, гл.

Ручнік ‘вузкі прадаўгаваты кавалак тканіны, спецыяльна прызначаны для выцірання твару, рук, цела ці посуду’ (ТСБМ), *рушнік* ‘тс’ (ТС, Касп.), ‘ручнік для ўпрыгожвання хаты’ (капыл., саліг., клец., слуц., 3 нар. сл.). Уласнае ўтварэнне ад *ручны* ‘для рук’ або з польск. *reźnik* ‘ручнік’. Гл. *рука*.

Ручніца ‘памінкі па нябожчыку праз год пасля смерці’ (Сл. рэг. лекс.). З польск. *rozniśca* ‘гадавіна’.

Ручно ‘з рук у рукі, асабіста’ (драгіч., 3 нар. сл.), ‘уручную’ (ТС). Гл. *рука*.

Ручы ‘дарослы, працаздольны, які можа на сябе зарабіць’, ‘моцны, спрытны чалавек’ (бялын., Янк. Мат.), укр. *ручий* ‘спрытны, лоўкі’, польск. *raczy* ‘хуткі, жвавы; пільны’, чэш. *ručí* ‘хуткі’, славац. *ručí* ‘здольны, спрытны’, славен. *rōčen* ‘хуткі, спрытны’. Прасл. **ročьjь*, роднаснае ст.-інд. *ṛjyati, ṛñjati* ‘напружвацца, спяшацца’, грэч. *αρός* ‘хуткі (пра сабаку)’. Адносяць да **roka* (Праабражэнскі, 2, 228; Махэк₂, 522), або пастулюецца народнаэтымалагічная сувязь з назоўнікам (Бязлай, 3, 189). Параўн. *рукаты* (гл.); Брукнер (455), Шустар-Шэўц (2, 1249) звязваюць з **ručьjь*, гл. *ручай*.

Ручыцца ‘весціся; добра гадавацца, пладзіцца’; (звычайна з адмоўем) ‘удавацца, шанцаваць; надарацца’ (ТСБМ), *ручыць* ‘ідзе ў руку, шанцуе (у жывёлагадоўлі)’ (маладз., Янк. Мат.). Да *рука* (гл.), параўн. папярэдняе слова.

Ручэйнік ‘маленькі чарвячок, які будзе вакол сябе домік-трубачку’ (Сл. рэг. лекс.). Звычайна адносяць да *ручай, ручэй* (гл.). Аднак не выключана сувязь з *ручэйка, ручайка* (гл.), паколькі можа асацыявацца з навітай на верацяно ніткай.

Руш ‘палоска лёгкай тканіны, сабранай у зборкі, для абшыўкі чаго-небудзь’ (ТСБМ). Праз рускае *рюш* ‘тс’ або непасрэдна з ням. *Rüsche* ‘фальбона на сукенцы’ < франц. *riche*. (Фасмер, 3, 534).

Рушаць ‘зварочваць з поўні, пачынаць змяншацца (пра месяц)’, рушыць ‘зварнуць з поўні, пачаць змяншацца (пра месяц)’ (ТС), ‘чапаць, рушыць’ (Касп.). Гл. *рушыцца*.

Рушніца ‘стрэльба’ (Гарэц., Мат. Гом., ТС), ‘вінтоўка, ружжо’ (Сл. Брэс.). Запозычана праз польск. *rusznica* ‘тэ’ з чэшскай, дзе значыла ‘ручная агнястрэльная зброя’ (Брукнер, 469).

Рушыцца ‘скрануцца з месца, пачаць рух’, ‘накіравацца’, ‘абвальвацца’, ‘разбурацца’ (ТСБМ), ‘пачаць рух’, *рушыць* (ТСБМ), *рушэнне* ‘паход’ (Гарэц. 1). Укр. *рушити, рушити* ‘рухаць, варушыць’, рус. *рушить* ‘разбураць’, польск. *ruszyć* ‘рушыць, крапуцца’, н.-луж. *rušowaś* ‘бушаваць, шумець’, чэш. *rušiti* ‘турбаваць (каго-небудзь), парушаць (цішыню)’, славац. *rušit* ‘крапуцца, рушыць’, славен. *rušiti* ‘трэсці, калаціць, зносіць’, серб.-харв. *rušiti* ‘разбураць’, балг. *руша* ‘тэ’, ст.-слав. *роушити* ‘тэ’. Звязваюць з *рух* (гл.) і ў якасці індаеўрапейскіх адпаведнікаў прыводзяць літ. *raūsti, rausiū, rausiai* ‘рыць, капацца’, лат. *rāust, -ši, -si* ‘разграбаць, месці’, літ. *rausis* ‘пячора’, *rūys, rūsas* ‘пограб’, ст.-ісл. *rúst* ‘руіны, разбураная сцяна’ і інш. (Фасмер, 3, 525). Борысь (528) узводзіць да **rušiti* [< **ruchi- < *rouš-i*] ‘надаваць рух, папіхаць, рушыць, парушаць’, вытворнае ад незахаванага прасл. **rusti* ‘рыць, капаць, пераварочваць, парушаць (напрыклад, зямлю)’.

Руя ‘зграя (ваўкоў, сабак) у перыяд цечкі; гайня’ (ТСБМ). Польск. *ruja* ‘час цечкі ў аленьяў’ разглядаецца Брукнерам (468) разам з лат. *raunas laikas* ‘час марцавання ў катоў’ – утварэнне ад кораня *ru-*, прадстаўленага ў польск. *rukać* – пра падобны крык свіней, чэш. *ruhati*, рус. *хрюкать* ‘рохкаць’ і, верагодна, у бел. *рохкаць*. Але параўн. балг. дыял. *руйва, руйне* ‘праступіць, пацячы, хлынуць’, рус. *струя* ‘струмень’. Тут і.-е. **rou-/*reu-* (з пашырэннем *-k-*, адсюль жа прасл. **ruk-* у балг. *руквам* ‘пацячы раптоўна і моцна, хлынуць (пра вадкасць); шугануць (пра агонь)’; з чаргаваннем галоснага ў корані гл. таксама *рой, рака*. Перанос з ‘цечка’ на ‘зграя ў час цечкі’, параўн. балг. *рой* і рус. *рой* (БЕР, 6, 340–341).

Рыба₁ ‘рыба’ (ТСБМ; Бяльк.; Сцяшк. МГ), *рыбіна* ‘рыбіна’ (ТСБМ; брасл., в.-дзв., Сл. ПЗБ). Укр. *рыба*, рус. *рыба*, польск. *ryba*, палаб. *roibó*, н.-луж. *ryba*, в.-луж. *ryba*, чэш. *ryba*, славац. *ryba*, славен. *riba*, серб., харв. *рыба*, макед. *рыба*, балг. *рыба*. Наконт паходжання слова аднадушнага меркавання няма. Мікала

(Ursl. Gr., 1, 124; РФВ, 48, 279) супастаўляе з ням. *Aalraupe* (радзей *Raubaal*) ‘налім; рыба з сямейства вугроў; рыба са змепадобным целам’, дзе *Aal* ‘вугор’, а *-raupe* < *ruppo* (ст.-в.-ням. *rūppa, rūpa* ‘налім’). Ваян (RES, 9, 123 і наст.) звязвае прасл. **ryba* і **ryti* з і.-е. коранем **reu-/*rou-/*rū-* і суфіксам *-(b)b-a* (як **strēlba*) і першасным значэннем ‘спосаб лоўлі рыбы шляхам узрывання дна’, але гэтая спроба крытыкуецца. Паводле Тапарова (ЭИРЯ, 1, 5–10), звязана з *рабы* ‘стракаты’. Агляд іншых версій і літ-ры гл. ESJSt, 13, 786; Жураўлёў, Язык и миф, 457–458.

Рыба₂ ‘няроўнасці на палатне касы пры няўмелым кляпанні’ (Сл. Брэс.). Можна, да **ryti* з суфіксам *-(b)b-a*?

Рыба₃, у *рыбу* ‘гульня хлопчыкаў’ (гродз., Нар. словатв.). Да *рыба*₁ з прычыны таго, што гульня імітуе лоўлю рыбы.

Рыбак₁ ‘рыбалоў’ (ТСБМ; шальч., пух., Сл. ПЗБ; Сцяшк., ТС), ‘рачная чайка’ (ТС), руск. дыял. *рыбак* ‘тэ’. Ад *рыба* (гл.)

Рыбак₂ ‘рабак’ (астрав., Сл. ПЗБ), ‘дажджавы чарвяк’ (кар., Шат.), ‘гліст’ (ПСл). Ад *рабак* (народнаэтымалагічнае асэнсаванне).

Рыбаліць ‘рыбачыць’ (Ян.; рэч., Нар. сл.). Ад *рыбалка* (гл.), прычым *л* быў успрыняты як каранёвы зычны.

Рыбалка₁ ‘рыбная лоўля’ (ТСБМ). Ад *рыба* (гл.)

Рыбалка₂ ‘рыбак’ (Нас., Ян., Бяльк.; гом., Нар. словатв.; КЭС), ‘чайка’ (хойн.), ‘крачка балотная’ (Байк. і Некр.). Ад *рыбалка*₁ (гл.). Перанос назвы працэсу на ўтваральніка дзеяння.

Рыбалюў ‘крычка малая’ (Инстр.). Вынік сцяжэння слоў *рыба* (гл.) і *лавіць* (гл.)

Рыбачок ‘светлячок’ (вор., Шат.). Ад *рабачок* < *рабак* (гл.) са сцяжэннем ненаціскай галоснай.

Рыбэль ‘маленькая рыбка’ (Ян.). Ад *рыба* (гл.) як *макрэль, фарэль*.

Рыбёц ‘прамысловая рыба сямейства карпавых, Abramis vimba’ (ТСБМ, Инстр. 2, 57), рус. *рыбёц*, укр. *рибёць, рибёць*, польск. *rybiec*, балг. *рибёц*. Прасл. **rybec* (Усачова, Этимология, 1978, 92).

Рыбітва ‘чайка’ (брасл., Сл. ПЗБ). З польск. *rybitwa* ‘тэ’.

Рыбка ‘вытачка ў адзенні’ (Сцяшк. Сл.). Ад *рыбка* (памяншальнае ад *рыба* (гл.)). Метафарычны перанос па знешнім падабенстве.

Рыбоід ‘вадзяны жук’ (Сл. Брэс.). Фанетычны варыянт слова *рыбаёд*. Назва ўзнікла ў выніку народных уяўленняў аб тым, што жук харчуецца рыбай.

Рыва́лка ‘сяброўка’ (Сцяшк. Сл.). З польск. *rywalka* ‘суперніца’. Змена семантыкі на супрацьлеглую можна, магчыма, растлумачыць экспрэсіўнасцю слова.

Рыга ‘князь, ‘начальнік’, ‘ваявода’ (Гарб.), ст.-руск. *ryga* ‘кароль’. З грэч. *ῥήγας* ‘кароль’ ад лац. *rex, regis* ‘тс’ (Фасмер, 3, 481).

Рыгаванка ‘гафрыраваная спадніца’ (Сцяшк. Сл.). Верагодней за ўсё, лексема ўзнікла на беларускай дыялектнай глебе пад уплывам польск. *ryga* ‘трафарэт’, ‘лінія, рад’, *rygować* ‘прышываць падкладку, вату’, якія разам з чэш. *ryha* ‘жалабок, выемка, бароздка’, *ryhovati* ‘рабіць жалабкі, бароздкі’ лічацца запазычаннямі са ст.-в.-ням. *rihe* ‘рад’, ‘лінія’, ‘рыска’, ням. *Reihe* ‘рад’, ‘шарэнга’ (Махэк₂, 526). Балг. *rygi* ‘рыскі’, ‘лініі на тканіне’ і серб.-харв. *ryga* ‘лінія’ запазычаны з іт. *riga* ‘лінія, рад’ (БЕР, 6, 248; Скок, 3, 124).

Рыгаваньня, *рэгаванне*, *рыгбўка* ‘матэрыял, якім пакрываецца вата пры пашыве ватняга адзення’ (іўеў., валож., шальч., астрав., Сл. ПЗБ), *рыгаване* ‘вацін’ (Сцяшк. Сл.). Звязана з польск. *ryga* ‘лінія’, ‘рад’, *rygować* ‘прышываць падкладку, вату’, якія з’яўляюцца запазычаннямі са ст.-в.-ням. *rihe* ‘рад’, ‘лінія’, ‘рыска’, ням. *Reihe* ‘рад’, ‘шарэнга’.

Рыгаль ‘падваліна пад падлогай’ (бязроз., Нар. сл.). Няясна. Верагодней за ўсё гэта запазычанне з ням. *Riegel* ‘засаўка, запор, замок’, як і некаторыя іншыя будаўнічыя тэрміны.

Рыга́ць, *рыгаці* ‘ванітаваць’ (ТСБМ; астрав., чэрв., шчуч., шальч., гродз., Сл. ПЗБ), ‘адрыгацца пасля яды’ (Нас.), *рыгі* ‘ваніты’ (шчуч., Сл. ПЗБ), *рыгнуць душою* ‘памерці’ (Гарэц.) рус. дыял. *rygaty* ‘рыгаць’, ‘ванітаваць’, ‘плакаць’, укр. *rygati*, польск. *rygać* ‘ванітаваць, рыгаць’, *ryhać* ‘рыгаць’, ‘кашляць’, в.-луж. *rihać* ‘адрыгвацца’, н.-луж. *rygaś* ‘адрыгвацца’, чэш. *řihati* ‘ванітаваць’, славен. *rigati* ‘ванітаваць, рыгаць’, *riga* ‘адрыгванне’, ‘частка выступаючай зямлі’, серб.-харв. *rygati* ‘рыгаць’, *rygavica* ‘ікота’, ‘адрыжка’, балг. *rygam*, макед. *ryga* ‘рыгаць’, ст.-слав. **рыгати** *сл.* Прасл. **rygati*: **rigati* ‘рыгаць, адрыгваць’ (Копечны, 313). Да і.-е. **rug*, з іншай ступенню вакалізму **reu-g* ‘рваць’, ‘цягнуць’, параўн. грэч. *ῥρυγή* побач з *ῥεῦγοςσι* ‘плюю’, ‘рыгаю’ у той час, як у балтыйскай групе побач з літ. *rugti* ‘кіснуць’, ‘адрыгваць кіслым’, лат. *rūgt* ‘брадзіць’, ёсць і перагаласоўка перфекта, параўн. літ. *riūgeti* ‘кіснуць’, лат. *raūgtiēs* ‘ры-

гаць’ (Фасмер, 3, 526 з літ-рай; Скок, 3, 140; БЕР, 6, 248; Аникин, Этимология–1982, 75–77; Куркіна, ОЛА, Исследов. 278–280).

Рыгаць ‘плакаць наўзрыд’ (Нас., Бяльк., Гарэц., Юрч.), ‘рыпець, скрыпец’, ‘мурлыкаць’ (ТС), ‘адрыгвацца’ (Гарэц.), ‘скрыпец’ (Юрч.), *рыгнуць* ‘скрыпнуць, рыпнуць’ (ТС), *рыганне* ‘плач наўзрыд; крывадушная прысяга’ (Нас.), ‘скрып, рыданне’ (Юрч.). Гукапераймальнае слова. Семантычны наватвор на аснове *rygaty* (гл.), параўн. рус. *rygaty* ‘плакаць’. Але ў гэтым выпадку застаецца незразумелым перанос націску. Магчыма, такім чынам размяжоўваецца семантыка.

Рыгва́ ‘дрыгва’ (чэрв., ЛА, 2), *ryga*, *rygva* ‘горла, рачныя рукавы, на якія рака падзяляецца пры ўліванні ў вусце’ (Ласт.). Утворана ад *drygva* (гл.) у выніку адпаўнення пачатковага зычнага, як *drygva* ад *drygvać*, *braxva* ад *braxvać* (Пра словаўтваральную мадэль гл. Сцяцко, Афікс. наз., 34, 85). З іншага боку, не выключана магчымасць утварэння ад *rygaty* (гл.), параўн. *rygvo* ‘горла’.

Рыгво́ ‘горла’ (Сл. Гродз.). Утворана ад *rygaty* (гл.), як *lytvó* ‘ляток’ ад *lytvaty*, *mycvo* ‘бялізна’ ад *mycy* (Пра словаўтваральную мадэль гл. Сцяцко, Афікс. наз., 34).

Рыгер ‘кроква’ (бязроз., Нар. сл.). Няясна, магчыма, праз польск. *rug* звязана з ням. *Riegel* ‘засаўка’.

Рыгель ‘жалезная засаўка’ (В. В. 116), ст.-бел. *rygely* ‘засаўка’ (1653). З ням. *Riegel* ‘засаўка’, магчыма, праз польскую, параўн. польск. *rygiel* ‘тс’.

Рыглі ‘вілы для гною’ (Сл. Брэс.). Ад *rydli* (гл.).

Рыда́ць ‘голосна, сутаргава плакаць’ (ТСБМ), ст.-бел. *rydati*, *rydanie*, рус. *rydaty*, укр. *rydati*, чэш. *rydati*, славац. *rydat*, серб.-харв. *rydati*, ‘стагнаць’, балг. *ryday*, ст.-слав. **рыдати**. Чаргаваннем галосных звязана са ст.-чэш. *ruditi* ‘засмучаць, азмрочваць’, в.-луж. *wurudzić*, *zrudzić* ‘пакрыўдзіць’, *zrudny* ‘сумны’, н.-луж. *zruziś* ‘засмучаць, азмрочваць’. Прасл. **rydati* ‘стагнаць’, ‘крычаць’, ‘плакаць’, ‘лямантаваць’, корань **ryd* (ад **ruditi*, дзе *u > y*). Корань **ry-* знаходзім у **rykati* (>бел. *рыкаць*). Далей звязана з прасл. **revati* (>бел. *раўсі*). Ва ўсіх трох выпадках гаворка ідзе аб і.-е. гукапераймальным корані **reu*: **ru*, які пашыраны фармантам *-d-* у **rydati*, у іншых выпадках *-qo-* (**rykati*), або без фармантаў у **rjuti*, **ruti* (Покарны, 1, 867; Махэк₂, 526;

Скок, 3, 138; БЕР, 6, 251; Чарных, 2, 130). Роднаснае да літ. *raudà* ‘плач, аплакванне’, *raudoti* ‘плакаць, наракаць’, лат. *raūda* ‘стогы, плач’, *raūdāt* ‘плакаць’ (Фасмер, 3, 526-527 з літ-рай). Прасл. **rydati* ‘плакаць’ не трэба блытаць з аманімічным **rytati* ‘чырванец’, які ўзыходзіць да і.-е. **reudh-* ‘чырвоны’ (Горячева, Этимология 1971, 206–207).

Рыдаць ‘пра пачатак дзеяння’: *авёс тут і ня рыдаў расыці* (Шат.). Ужываецца толькі з адмоўем. Можна супастаўляць са славац. дыял. *rydat’ sa*, серб.-харв. *ridati* ‘рухаць’, ‘цягнуць, падымаць’, балг. *riūda ce* ‘разблытвацца, распаўзацца’ і лічыць працягам прасл. **ridati* ‘рухацца’, роднаснага да лат. *raidit* ‘гнаць’, *raiditiēs* ‘варушыцца’, ням. *reiten* ‘ездзіць верхам’, герм. **ridan* (і.-е. **reidh:* **ridh* ‘рухацца’) (Махэк, 430; БЕР, 6, 250–251). Сюды ж можна дадаць яшчэ і славац. ‘рухацца, непакоіцца’. Сюды, ж, магчыма, адносіцца і серб.-харв. *ridati* ‘рухаць, цягнуць, падсоўваць’, *ridati se* ‘рухацца’. Скок лічыць слова няясным (Скок, 2, 138). Фіксуецца балгарскі прыметнік *ридий*: *рида вода, поройна вода* ‘бурная, ліўневая вада’. Падаецца магчымым мяркаваць сувязь гэтага прыметніка з прасл. **ridati* ‘рухацца’. Аднак балг. *ридий* указвае на зыходнае і.-е. **erei-*, *reiə, ri* ‘цячы’, параўн. прасл. **izroj*; ст.-слав. **выринѣти, ринѣтиса**. Гэта супярэчнасць магла б быць ліквідавана, калі прыняць пад увагу пункт гледжання Вальдэ, які лічыў, што і.-е. **reidh* ‘ехаць’, ‘буць у руху’ з’яўляецца, магчыма, расшырэннем і.-е. **erei-*, **eroi*, параўн. польск. *rzewnić* ‘рабіць рухомым’, якое ўзыходзіць да гэтай і.-е. праформы (Покарны, 1, 330–331; Горячева, Этимология–1986–1987, 157).

Рыдван ‘вялікая дарожная карэта’ (ТСБМ), ‘дужы чалавек’ (Сцяц., Сцяшк. Сл.), *ридвань, ридванчикъ* ‘адкрытая лёгкая каляска’ (Нас.), ст.-бел. *рыдвань* ‘крыты воз’ (1582), рус. дыял. *ридван* ‘воз для снапоў’, ‘калымага’, укр. *ридван*. Слова прыйшло праз польскую мову, параўн. польск. *rydwan* ‘карэта’, ‘воз, валёсы’, з с.-в.-ням. *reitwagen*, нова-в.-ням. *Reitwagen* ‘калёсы, воз’ (Булыка, Запав., 290; Фасмер, 3, 527; Брукнер, 471).

Рыдзель, *рыдзіль, рыдзаль* ‘драўляная лапата, акутая металам’ (слонім, віл., шуміл., брасл., докш., Сл. ПЗБ; вілейск., маладз., шчуч., ЛА, 2), ‘здоровы, крэпкі чалавек’ (віл., брасл., Сл. ПЗБ), *рыдаль, рыдзель* ‘рыдлёўка’ (Сцяшк.; маладз., Янк. Мат.; Цых.,

ТС; маст., ЛА 2; Выг.), *рыдэль, рыдэль* ‘рыдлёўка’ (Сл. Брэс.; бяроз., кобр., ЛА 2), *рыдзель* рыдлёўка (акц.), *рыдлі* ‘рыдлёўка’ (ашм., ЛА 2), ст.-бел. *рыдэль: рыдэль купили до резаня дерну* (1685), *рыдль* ‘жалезная лапата’ (1507). Запавычана са ст.-польск. *rydl, rydel* ‘лапата’ (Булыка, Запав., 290), якое ў сваю чаргу лічыцца ўтварэннем ад *рыць* (польск. *ryć*) ‘капаць’ (Брукнер, 471). Што да значэння ‘здоровы, крэпкі чалавек’, то тут адбылася метафарызацыя на аснове пераносу назвы прадмета на чалавека паводле пэўнай унутранай уласцівасці.

Рыдка ‘мурашка’ (калінк.). Няясна. Магчыма, ад *рыць* (гл.), паколькі мурашкі капошацца, “рыюцца” ў зямлі, або, калі прыняць, што ў аснову намінацыі быў пакладзены колер, ад *руды* > **руды* > *рыдка*.

Рыдлёўка, *рыдліўка* ‘лапата’ (ТСБМ, ТС, Сцяшк.; смарг., лід., маст., вільн., нараўл., шчуч., дзятл., Сл. ПЗБ; Бяльк., Сцяц.), ‘заступ’ (Гарэц.), *рыдлёўнік* ‘дзяржанне ў лапаце’ (паст., Сл. ПЗБ), *рыдля* ‘рыдлёўка’ (Сл. Гродз.). Сюды ж *рыллёўка* ‘лапата’ (чэрв., Сл. ПЗБ). Ад *рыць, рыла* (гл.).

Рыдлі ‘вілы з двума рагамі для гною’ (Сл. Гродз.). Да папярэдняга слова.

Рыдля ‘драўляны каркас (дыяганальна перакрываючыся бярывенні) у цаглянай сцяне’ (брэсц., Нар. сл.). Гэта лексема этымалагічна звязваецца з ням. *Riegelbau* ‘фахверк’, якой даўней, у XV–XVII стст., на Беларусі называлі “прускі мур” (Лучыц-Федарэц, Бел. лінг., 17, 65–66).

Рыдляваць ‘счышчаць бруд з паверхні чаго-небудзь’ (глыб., Сл. ПЗБ), *рыдлаваць* ‘капаць зямлю рыдлёўкай’ (Сл. Гродз.). Да *рыдлёўка* (гл.).

Рыдня, *рыдзюнка* ‘хата’ (Дмитриев, 241), *рэдніа, рыдніа* ‘тэ’ (Доўн.-Зап., Пін., 23, 191), *рыдэлька* ‘тэ’ (Дэмб.), *рыдзелька* (свянц., лепел.), *рыдзелка* (арш.), *грэдзенька* (віц.), *рыдля* (Шн.). Нікольскі сцвярджае, гэта месца жыцця святых, суадносячы лексему з дзеясловам *рыць*, ад якога і паходзіць *рыдля* ‘будыніна, ніжнія вянкi якой знаходзяцца ў зямлі’. Разам з тым ён дапускае, што *рыдля* – ‘гумно’, у якім ток выраўноўваецца рыдлёўкай. Апошняя здаецца непраўдападобным. Хутчэй за ўсё тут маецца семантычны перанос: ‘жыллё’ – ‘гаспадарчы будынак’. Але гэту лексему не трэба атаясамліваць з брэсц. *рыдля* ‘драўляны

каркас у цаглянай сцяне' (гл.). Бел. *рыдня* нельга аддзяліць ад віц. *грыдня* 'дом, хата', 'гумно, дзе складалі збожа', ці ад *грыня*, у якім *-дн-* перайшло ў *-нн-*, а апошняе ў *-н-*. Калі ўлічыць, што пачатковае *г-* у бел гаворках магло перад зычнымі знікаць, можна сцвярджаць, што ўсе вышэй пададзеныя варыянты ўзыходзяць да ст.-бел. *грудня* 'прыбудова да княжацкага палаца, дзе знаходзілася варта або слугі', 'зала для гасцей', 'турма', якое з'яўляецца працягам стараж.-рус. *грудня* 'памяшканне для целаахоўнікаў'. Апошняе паходзіць ад *грудь* 'грыдзь' < ст.-сканд. *gridi* 'целаахоўнік' (Фасмер, 1, 458; Лучыц-Федарэц, БЛ, 17, 65–66).

Рыдыкіоль 'ручная жаночая сумачка' (ТСБМ). У беларускую трапіла праз польскую або рускую з фр. *ridicule*, ням. *Ridikül*, у якія прыйшло з лац. *reticulum*.

Рыдэлак 'металічная прылада для акучвання бульбы' (Инстр. 1, 40). Памяншальнае ад *рыдзель* (гл.).

Рыжа́ 'іржа' (Сцяшк. Сл., Сцяц., Жд. 3), 'рудая вада на балоце' (зэльв., ЛА 2). Ад *іржа́* (гл.) у выніку метатэзы, параўн. славац. *rzavka* 'іржавая вада на балоце'.

Рыжаванье 'бадзяга, травяністая расліна' (ПСл). Ад *рыжы* (гл.) па колеры расліны.

Рыжавіца 'назва хваробы па колеры хворага месца' (Нар. Гом.). Ад *рыжы* (гл.).

Рыжак 'падобная на лён расліна' (Кіс.), *рыжу́ха* (беласт., Сл. ПЗБ), *лён рыжы* (Кіс.). Ад *рыжы* (гл.) па колеры расліны.

Рыжанка 'бручка' (БДА, 859). Ад *рыжы* (гл.) па колеры карняплода.

Рыжаць 'іржаць' (Сцяшк.). Ад *іржаць* (гл.) у выніку метатэзы.

Рыжмель 'рыжы чалавек' (Янк. Мат.). Ад *рыжы* (гл.) з дапамогай экспрэсіўнага суфікса *-мель*, як *глушмель* 'глухі', *брухмель* 'пузаты' (Сцяцко, Афікс. наз., 116).

Рыжовіна 'праслойка мяса ў сале' (ст.-дар., Сл. ПЗБ). Ад *рыжы* (гл.).

Рыжота 'рыжавалосы' (Сл. ПЗБ). Ад *рыжы* (гл.) з дапамогай суф. *-ота*, як *брыдота*, *дурно́та*, *басота*, *мякота* (Сцяцко, Афікс. наз., 120–121).

Рыжобу́ка₁ 'гатунак бульбы з ружовым колерам скуркі' (пух., 3 Нар. Сл.). Ад *рыжы* (гл.) з дапамогай суф. *-оўк-а* як *красо́ўка* ад *красны*, *сінёўка* ад *сіні* (Сцяцко, Афікс. наз., 121).

Рыжобу́ка₂, *ра́жаўка* рыбадоўная сетка (жытк., маз., Мат. Гом.). Да *рэжа₁* (гл.).

Рыжобце 'вельмі рыжы чалавек' (Нар. Гом.). Ад *рыжы* (гл.) з дапамогай суф. *-оци-е*, як *страхо́це*, *брыдо́це* (Пра словаўтваральную мадэль гл. Сцяцко, Афікс. наз.).

Рыжу́ха бат. 'рыжак' (беласт., Сл. ПЗБ), 'рудая вада на балоце' (навагр., НС). Ад *рыжы* (гл.).

Рыжы 'чырвона-жоўты' (ТСБМ, Сцяшк.), 'чырвона-чорны' (воран., віл., шальч., астрав., свісл., Сл. ПЗБ), 'руды' (ЛА, 4; шчуч., Сл. ПЗБ; Бяльк.), худы (пра мяса) (ст.-дар., Нар. сл.), 'з праслойкамі мяса (пра сала)' (ст.-дар., чэрв., Сл. ПЗБ), 'рыжы, светлакарычневы', 'з рабаціннем на твары' (ТС), 'чырвонашчоки' (ПСл), *рыжае*, *рыжовіна* 'нятлустае мяса' (ЛА, 4), *рыжовіны* 'сала з праслойкамі' (ст.-дар., ЛА, 4), рус. *рыжий*, укр. *ріжий*, польск. *rydzy* 'рыжы', славац. *rydzi* 'чысты', 'дабротны', чэш. *ryzí* 'рыжаваты', в.-луж., н.-луж. *ryzu* 'рыжы', славен. *ridž* 'буры', серб.-харв. *rid* 'рыжы', балг. *рижд* 'жоўта-чырвоны', ст.-слав. *рыждь*. Прасл. **rydъ* (корань **ryd-*: **ryd-*: **rud-*). І.-е. корань **reudh* 'чырвоны', 'руды' (Покарны, 1, 872–873). Звязана з *рудá*, *рдзець*, *іржа*, параўн. літ. *rudis* 'іржа', жам. *rudėti* 'ржавець', літ. *rudynas*, *rudijà* 'балота з іржавай, жалезістай вадой', *rudis* 'руды конь' (Фасмер, 3, 527; Брукнер, 471; Махэк₂, 528; Скок, 3, 138–139; БЕР, 6, 252; Чарных, 2, 130).

Рыжык 'ядомы грыб з рыжай шапачкай' (ТСБМ, Бяльк.; узд., барыс., Нар. Словатв.; Сцяшк.), 'сурэпка, свірэпка' (Бяльк.), *рыжок*, *рыжкі*, *рышкі*, *рышке*, *рыжыкі* 'рыжык' (віл., чэрв., нараўл., ганц., пух., шчуч., брасл., круп., воран., шванч., в.-дзв., даўг., ігн., Сл. ПЗБ), *рыжок* 'рыжык' (ТС; мазыр., Янк.2; ЛА, 1, карта № 285, Сцяшк. Сл., Дэмб, 1415; Бяс. 145), *рыжак* 'рыжык' (Байк. і Некр., Дэмб.1, 278, Гарэц.). Ад *рыжы* (гл.) па колеры шляпкі грыба. Сюды ж *рыжоб* 'здоровы, моцны, чырвоны чалавек (пра старога чалавека, звычайна пра дужага дзеда) (Янк. 2).

Рыжыца 'асака' (хойн.). Ад *рыжы* (гл.) па колеры расліны або ад *рэзаць* (гл.), параўн. *рэская трава* 'асака'. Параўн. таксама *рэзнік*.

Рыжышча, *рыжышчо* 'іржышча' (карэл., Сл. ПЗБ; кар., Шат.; Сцяц., Сцяшк. Сл.). Ад *іржышча* (гл.) у выніку метатэзы.

Ры́за 'адзенне святара', 'металічная акладка на абразах' (ТСБМ), 'раса' (Янк. 1) 'дрэнная вопратка' (валож., ЛА, 5), *ры́зніца* 'пам'яшканне, дзе захоўваюцца рызы і царкоўныя рызы' (ТСБМ), 'зношанае адзенне' (рэч., лельч., ельск., добр.), *ры́зіна* 'старая, падраная вопратка' (Янк. 1), *ры́за* 'адзенне святара', 'раса' (Нас.), *ры́зка*, *ры́зочка* 'адзенне, у якім хрысцяць дзіця' (Нас.), *ры́зки* 'тс' (Демб. 1, 646), ст.-бел. *рыза*, *рыза* 'адзенне' (XV ст.), 'адзенне святара' (XVI ст.), *рызніца* 'рызніца', рус. *ры́за* 'адзенне святара', *ры́зка* 'пялёнка, у якую закручваюць дзіця пасля хрышчэння', ст.-рус. *рыза* 'адзенне', укр. *ры́за*, чэш. *říza*, 'рыза', серб.-харв. *riža* 'адзенне', балг. *ри́за*, ст.-слав. **ри́за**. Няма надзейнай этымалогіі. Па адной з версій меркавалася роднасць з **rezati*, **raz* (> бел. *рэзаць*, *раз*). Некаторыя схіляюцца да версій аб запазычанні, параўн. візант. *ρίαις* 'перадплечча' (Фасмер, 3, 482–483 з літ-рай БЕР, 6, 254).

Ры́за 'пілаванне' (камянец., кобр., ЛА, 1; Сл. Брэс., Клім, 65). Утворана ад *рэзаць* (гл.).

Ры́зава́ць 'ачышчаць зерне' (Сл. Гродз.). Няясна. Магчыма, паланізм, параўн. польск. *ryzować* 'выразаць на дрэве'. Хутчэй да *рызэ* (гл.).

Ры́зэ 'старое, падранае адзенне', 'анучы' (ТСБМ, чэрв., ст.-дар., паст., мядз., шум., глыб., Сл. ПЗБ), *ры́ззе* 'дранае, старое адзенне' (Ян.; добр., калінк., жытк., хойн., добр., гом., ветк., светл.; Янк. 2; Яўс.), *ры́ззе* 'лахманы' (Нас.), *ры́зы* 'рызэ' (смарг., вільн., брасл., Сл. ПЗБ; Сцяшк., Інстр. 1, 81), 'парванае адзенне' (Жд. 1), *ры́зіна*, *ры́зінка* 'дрэннае, падранае адзенне' (Нас.), *ры́зінка* 'ануча, якою адцэджваюць чыгуны' (Жд. 3), *ры́зняке* 'адзенне' (пух., Сл. ПЗБ), *ры́зьэ* 'падраная вопратка' (Янк. 2), 'лахманы' (Яруш.; Гарэц.), *ры́зэ* 'парванае адзенне' (Янк.), *ры́зіна* 'старая падраная вопратка' (Янк. 2). Ад *ры́за* (гл.).

Ры́зёўка, *рызоўка*, *ры́зэўка*, *рызоўка*, *ры́зьявік*, *ры́зятніца* 'посцілка, вытканая з рыззя' (віл., докш., глыб., в.-дзв., Сл. ПЗБ), 'коўдра, вытканая з трапак' (ушац., віл., валож., віл., ЛА, 4), *ры́зьэўка* 'посцілка, вытканая са стужак' (Янк.), *ры́завік* 'посцілка, вытканая з тоўстых нітак і рыззя' (мядз., Нар. словатв.), *ры́дзэўка* 'тс' (докш., ЛА, 4), *ры́зоўка* 'посцілка, вытканая з істужак' (лаг.), 'посцілка, тканая з рыззя' (Жд. 1), *ры́зьявік* 'тс' (глыб., ЛА, 4), *ры́зьянка* (чэрв., ЛА, 4), *ры́зятніца* (в.-дзв. ЛА, 4). Ад *ры́за* (гл.).

Ры́зіна 'эластычны матэрыял з каўчуку' (ТСБМ), *ры́зінка* 'сцірка', 'тасьма з рызіны', 'від вязання, які мае ўласцівасць расцягвацца' (ТСБМ; Сцяшк.; навагр., НС). З рус. *резина* 'гума'.

Ры́зінаўка 'піяўка' (добр.). Ад *ры́зіна* (гл.), паколькі піяўка мае ўласцівасць цягнуцца, расцягвацца і падобная на палоску чорнай рызіны.

Ры́зіны 'галёшы' (гом., добр., чач., ветк., кам., жлоб., ЛА, 2), *рэзіна* 'гумовы абутак' (Псл). Утворна ад *ры́зіна* 'гума' (гл.) у выніку метанімічнага пераносу назвы рэчыва, з якога зроблены прадмет, на сам прадмет; параўн. *фўтра* 'шкура звера', 'зімовая вопратка з такіх шкур'.

Ры́зкі 'сенажаць' (малар., ЛА, 2). Утворана ад *рэзаць* (гл.).

Ры́ман 'ласкут' (шальч., Сл. ПЗБ), 'старое адзенне' (Мат. Гродз.; Гарэц.), 'парваная адзежына' (Жд. 1), 'посцілка з рыззя' (воран., Сл. ПЗБ), *ры́маньі* 'падранае адзенне, лахманы' (ТСБМ), *ры́манты* манаткі, лахманы (Янк. Мат.), *ры́манне* 'парванае адзенне' (Жд. 1). Утворана ад *рызэ* (гл.) з дапамогай суфікса *-ман*, як *лахман*, *сукман* 'вопратка' (Сцяцко, Афікс. наз., 160–161).

Ры́знік 'анучнік' (паст., вільн., мядз., швянч., беласт., Сл. ПЗБ; Жд. 1, Янк. 2), 'дрэнна апрануты чалавек' (Яўс.). Да *рызэ* (гл.).

Ры́зува́ты 'расчышчаць' (Сл. Брэс.). Няясна. Магчыма, звязана з *ры́заваць* (гл.).

Ры́зу́ха 'крываўнік' (брэсц., ЛА, 1). Да *разу́ха* (гл.).

Ры́зо́ха 'асака' (Бяс.). Да *разу́ха* (гл.).

Ры́зыдава́ць 'самаўладнічаць' (Цьх.). Паланізм, параўн. польск. *ryzdować* 'быць, знаходзіцца', 'мець рэзыдэнцыю', *ryzydent* 'рэзідэнт', *уст.* 'нахлебнік, дармаед'.

Ры́зыкава́ць 'ісці на рызыку', 'падвяргаць рызыцы', 'адважвацца на што-небудзь' (ТСБМ; шальч., Сл. ПЗБ), *рызыкавацца* 'фанабэрыцца' (пух., Сл. ПЗБ), *рызыка* 'магчымая небяспека' (ТСБМ; пух., Сл. ПЗБ; Гарэц.), 'небяспека' (лях.), *рызыкаўна* 'смела, нахабна' (астрав., Сл. ПЗБ). З польск. *ryzuko*, *ryzukować* 'тс'.

Ры́зыкánt 'смелы чалавек' (ТСБМ, Некр., 232), 'адчайны, рызыкаўны чалавек, задзіра, забіяка' (ТС). Ад *рызыкаваць* (гл.) з дапамогай суф. *-ант* як *шпікулянт*, *маскірант* (Сцяцко, Афікс. наз., 29).

Ры́зік 'дзеяч' (Янк. Мат.). Ад *рызыкаваць* (гл.) з дапамогай суф. *-ік* як *дрэ́жык* 'палахлівец', *вёцік* 'плакса' (Сцяцко, Афікс. наз., 41).

Рыйка 'лыч' (шчуч., Сл. ПЗБ; Сцяшк. Сл.), 'верхняя або ніжняя частка лыча' (шчуч., Сл. ПЗБ). Верагодна з польск. *ryj* 'лыч', *ryjek* 'лычык, хабаток'. Хаця не выключана, што гэта незалежнае ўтварэнне ад *рыць* (гл.), як *накрыўка*, *снуйка*.

Рык₁ 'роў жывёлы' (ТСБМ), ст.-бел. *рыкание*, *рыканье* (Скар.), руск. *рык*, польск. *ryk*, славац. *ryk*, чэш. *ryk*, славен. *rik*, серб.-харв. *rik*, *рыка* 'рык', 'рокат', 'шум', балг. *рик*. Прасл. **rykь* адвербальнае ўтварэнне ад **rykati* (> бел. *рыкаць*) (БЕР, 6, 255).

Рык₂ 'тоўсты брус' (ваўк., Сл. ПЗБ). Няясна.

Рык₃ 'вадзяны вол' (добр.). Утворана безафіксальным спосабам ад *рыкаць* (гл.), як *бай* ад *баяць*, *чос* ад *часаць* (Сцяцко, Афікс. наз., 262–263).

Рыка 'грэчка' (Сцяшк. Сл.). Ад *грыка* (гл.), дзе пачатковае *г* было ўспрынята як пратэтычнае і адпала.

Рыкаць, *рыкаты* 'рыкаць, раўці' (ТСБМ; шчуч., віл., докш., лід., астрав., бяроз., навагр., беласт., ліпск., Сл. ПЗБ; Сцяшк.; жытк., ветк., ельск., петр., калінк., Инстр. 2, 30; Гарэц., БДА, 891, Инстр. 3, 61), *рыкаць* 'рыкаць' (ТС, Янк. 1), *рыкеля* карова (ТС), *рыкнуць* 'зарыкаць, рыкнуць', 'злосна закрычаць (пра чалавека)' (Бяльк.), 'рыкнуць, зараўці' (ТС), *рыкуха* 'карова' (Сцяшк. Сл.), ст.-бел. *рыкати* 'раўсці (пра валоў, львоў)' (XVI ст.), 'брахаць' (1653), 'пра мову лясных людзей' (XVII ст.), руск. дыял. *рыкать* 'зваць, клікаць', 'рыкаць', укр. *рыкати*, польск. *ryceć*, славац. *ryčať*, чэш. *ryčeti* 'раўсці', в.-луж. *ryšeć*, н.-луж. *rysaś*, славен. *rikati*, серб.-харв. *рыка* 'рык', 'рокат', 'шум', *рыкати*, балг. *рыкам* 'рыкаю, кашляю', ст.-слав. *рыкати*; са старажытным вакалізмам: славен. *riik* 'цечка ў аленяў', *ričati* 'раўсці', в.-луж. *ryšeć*. Прасл. **rykati*: **ryčati* (< **ryketi*) 'раўсці', 'рыкаць', 'крычаць'. І.-е. гук-капераймальны корань **reu-*: **rou-*: **rū* (бел. *раўсці*) з пашыральнікам *-k-*: **reuk*: **ruk*. Параўн. літ. *rukti* 'рычэць', а таксама *rėkti* 'крычаць', лат. *rikti* 'бурчаць', ст.-в.-ням. *rihen* (**rihjan*), с.-в.-ням. *rohen* 'раўсці, рохкаць', англасакс. *ryn* 'раўсці', с.-ірл. *rucht* 'рык', лац. *ritor*, *ravius*, *raucius* (Фасмер, 5, 527–528; Скок, 3, 142; БЕР, 6, 256; Чарных, 2, 132; Брукнер, 472). Ст.-бел. *рыкуня*, *рыкуня*, *рыкуня* 'даглядчыца жывёлы' (1539) лічыцца запазычаннем з літоўскай мовы, параўн. літ. *rykune* (Булыка, Запав., 290).

Рыкашэт 'палёт цела пад вуглом пасля ўдару аб якую-небудзь паверхню' (ТСБМ). З франц. *ricochet* 'тэ' хутчэй за ўсё праз пасрэднасць рускай мовы, параўн. рус. *рикошет* 'тэ'.

Рыкша 'чалавек, які запрогшыся ў каляску, перавозіць седакоў і грузы' (ТСБМ). З япон. (*dzin*) *rikisia* праз пасрэднасць рускай, параўн. рус. *рыкша* 'тэ'.

Рыла 'лыч' (ТСБМ; лудз., Сл. ПЗБ), 'твар чалавека' (ТСБМ; пін., Сл. ПЗБ), 'пашча ў рыбы' (ігн., Сл. ПЗБ), 'вузкі ўваход у рыбакоўную снасць (пух., Сл. ПЗБ), 'верхняя вузкая частка графіна, бутэлькі' (барыс., Шат.), *рыло* 'рыла, морда', 'горла бутэлькі' (ТС, ПСл), руск. *рыло* 'морда', 'пашча', 'лыч', укр. *рыло*, ст.-руск. *рыло*, польск. *rydel* 'рыдлёўка', чэш. *rydlo* 'разец', славац. *rydlo* 'разец, лапата', славен. *riilo* 'хобат', серб.-харв. *рыло* 'рыла', 'губа', балг. *рыло* 'рыла, морда'. Прасл. **rydlo* (< **ru-ilo-m*), звязанае з *рыць*, *рваць*, выяўляе значны паралелізм структуры з лац. *rutrum* 'лапатка', лат. *rauklis* 'скрабок' (ЭССЯ, Проспект, 76–77; Фасмер, 3, 528; Копечны, 313; БЕР, 6, 259–260).

Рылан, *рылей* 'чалавек з поўным чырвоным тварам' (ТС). Сюды ж *рыласты* 'таўстаморды' (Байк. і Некр.), *рыластый* 'чалавек з моцным, громкім голасам', *рылаты* 'чалавек з тоўстымі, адвіслымі губамі' (Нас.), *рылаты* 'губаты' (люб., ЛА). Адыменныя ўтварэнні з рознымі суфіксамі ад *рыла* (гл.) (Пра словаўтваральны тып з суф. *-ан* і *-ей* гл. Сцяцко, Афікс. наз., адпаведна 94 і 98). Тое ж у іншых мовах, параўн. рус. дыял. *рылан* 'таўстарылы', серб.-харв. *рыласт* 'мардасты', 'губасты'.

Рылёўка, *рыляўка* 'лапата' (Сцяшк. Сл.). Ад *рыдлёўка* (гл.) у выніку прыпадабнення *р да л* з наступным сцяжэннем *лл у л* (*рыдлёўка* > *рыллёўка* > *рылёўка*).

Рыльнік 'судна (начное)' (ветк. Мат. Гом.). Ад *рыла* (гл.), паколькі начинне мае *рыла* 'носік'.

Рым 'дрыгва, топкае месца' (Ян.), укр. дыял. *рим* 'яма з вадой', 'лог, заліты вадой', 'глыбокі роў'. Няяснае слова. Можна меркаваць роднасць да польск. *ryta* 'насмарк', чэш. *ryta* 'насмарк', славац. *réta* 'насмарк', ст.-слав. *рема* 'выцяканне', *рома*, *рюма* 'сцяканне', ст.-ням. *reuta* 'насмарк', фр. *rhume* 'прастуда, катар', лац. *rheuta*, *reuta* 'выцяканне', нова-грэч. *реўма* 'насмарк', літ. *rytà* 'насмарк'. Польская і чэшская лексемы лічацца запазычанніямі з франц. *rhume*, якое з грэч. *реўма* (Мацэнаўэр, 301; Махэкэ, 527). Але гэта няпэўна. Здзіўляе падабенства з рус. *рымбаць*, *рындаць* 'гразнуць у балоце', 'правальвацца нагамі ў балота, праз лёд або снег', *рында* 'балота', якое з до-

ляй верагоднасці лічаць запазычаннем з фін. *rämpiä* 'ісці праз балота, снег', 'рухацца наперад з цяжкасцю' (Фасмер, 3, 528). Параўнай *рымаць* (гл.).

Рыма, гл. *рымзаць*.

Рымар 'майстар, які вырабляе вупраж' (ТСБМ, ТС; ваўк., смарг., лід., Сл. ПЗБ; ЛА, Сцяшк. Мат.), *рымарня* 'рымарская майстэрня' (ТСБМ), *рымарства* 'рамяство рымара' (ТСБМ), ст.-бел. *рымаръ, римаръ, римарь, ремарь* (1502). З польск. *rymarz* 'тс', якое з ням. *Riemer* 'рымар' (< ням. *Riemen* 'рамень') (Брукнер, 472).

Рымаць 'румзаць, канозіцца' (ТС), *рымэць* 'злаваць, выгаворваць' (дзярж., Нар. сл.), 'вішчаць (пра свіней)' (мядз., Нар. сл.), руск. дыял. *рымонить*, чэш. *ryma* 'насмарк', серб.-харв. *rymati* 'плакаць, хныкаць', з іншым вакалізмам рус. дыял. *рюमितь* 'плакаць', *рюма* 'плакса, равула', укр. *рюмати, рюмсати*. Да і.-е. **r̥im-*: **rym* (Куркіна, Этимология 1971, 76; Скок, 3, 144). Параўнай *рымзаць* (гл.).

Рымдзіць 'размаўляць аб дробязях' (Сцяшк. Сл.). Магчыма, да *рымзаць* (гл.) або да *рэйдзіць* (гл.). З іншага боку параўн. літ. *riminti* 'рабіць сур'ёзным', *rimėti* 'рабіцца сур'ёзным'.

Рымзаць, *рэмзаць* 'плакаць' (пух., ганц., Сл. ПЗБ; калінк., Сцяшк. Сл.; БДА, 911), 'доўга і нудна гаварыць' (маладз., Янк. Мат.), 'скрыпець', 'плакаць' (Крывіч, 12, 1926, 109). рус. *рымза* 'плакса', *рымонить* 'раўсці, плакаць'. Чаргаваннем галосных звязана з рус. *рюма, реветь*, параўн. літ. *riūtoja* 'раўсці', лат. *rytor* 'гул, гоман, мармытанне', ст.-ісл. *rytr* 'шум, рык', *rytja* 'раўсці, бурчаць', грэч. *ῥύσιαι* 'раву, галашу' (Фасмер, 3, 528–529 з літ-рай).

Рымкаць 'паскрытваць' (Крывіч, 12, 1926, 109), *рымэць, рымчэць* 'працягла скрыпець (пра дзверы, вароты)' (Крывіч, 12, 1926, 109), *рымка* 'першая тонкая струна ў скрыпцы' (Мядзв.; Крывіч, 12, 1926, 109), *рымст* 'аднаразовы скрып': *чую, ажно вароты* – *рымст, рымст*, – *нехта паціхоньку іх адчыняе* (Крывіч, 12, 1926, 109). Гукаперайманне.

Рымно (з рубэм) 'верхні край пасуды' (Клімчук, ЛА 5). Да *роўны* (гл.).

Рымонне 'адзенне' (Ян.), 'рыззё' (лоеў.). Магчыма, ад *рымманне, рызмán* (гл.), як *адзённе*, шляхам *рымманне* > *рыманне* > *рымонне*.

Рымсціць 'карцець' (Сцяц., Сцяшк. Сл.), 'чакаць', 'перачэкваць' (Гарэц., Яруш.), *рымсціць* 'чакаць, цярпець, трываць' (Нас.), *за-*

рымсціло 'захацелася' (Нас.), *рымста* 'зло, помста' (люб., Паўлаў. Быў светлы міг), рус. дыял. *рымстить* 'трываць', *урымстить* 'вытрываць боль'. Запазычана з літ. *rimti, rimstu, rimai* 'быць спакойным' (Фасмер, 5, 529).

Рымункі 'самаробныя чаравікі' (Сцяшк. Сл.). Гукаперайманнае слова, утворана ад *рымкаць* (гл.), як *пакункі, спраўнкі* (Пра словаўтваральны тып гл. Сцяцко, Афікс. наз., 69, 90).

Рына 'вадасцёкавая канава' (шчуч., брасл., Сл. ПЗБ; Сцяшк.), 'вадасцёкавая труба' (шальч., Сл. ПЗБ; Цых.), 'жолаб, па якім вада цячэ на кола ў млыне' (Бяльк.), 'жолаб, вадзяны мяшок на мельніцы' (Нас.), *рынва* 'рына' (жытк., Нар. сл.), рус. дыял. *рынва* 'вадасток', 'канава', укр. *рынва* 'тс'. З польск. *rynna* 'жолаб', *rynwa* 'жолаб' (XVI ст.), якое з ням. *Rinne* 'жолаб', 'канава' (< ням. *rennen* 'бегчы') (Брукнер, 472; Фасмер, 3, 529).

Рынак 'базар' (ТСБМ; астрав., Сл. ПЗБ), руск. *рынок*, укр. *рынок*. Да ўсходніх славян трапіла праз пасрэдніцтва заходнеславянскіх моў, параўн. польск. *rynek* 'рынак', 'рыначная плошча', славац. *rinok* 'рынак', 'рыначная плошча', чэш. *rynk* 'кола', 'гарадская плошча', н.-луж. *rynk* 'рыначная плошча' са с.-в.-ням. *rine* 'кола', 'плошча', ням. *Ring* 'кола' (> у паўдн.-усх. дыялектах 'плошча' > 'рыначная плошча'). Параўн. таксама галанд. *ring* 'кола', швед. *ring* 'кола', 'пляцоўка' (Фасмер, 5, 530; Брукнер, 472; Чарных, 2, 130; Булыка, Бел. лігв., 64). Сюды ж і *рынак* у значэнні 'сярэдняя свабодная частка пакоя' (капыл., Сл. ПЗБ).

Рыналік 'дзіцячы начны гаршок' (Сцяшк. Сл.). Магчыма ад *рыльнік* (гл.) або ад *рыка* (гл.), параўн. польск. дыял. *rynik*, ст.-чэш. *renlik* 'горшчык'.

Рында₁, *рындося* 'хто неахайны' (в.-дзв., даўг., Сл. ПЗБ), рус. дыял. *рында* 'худы высокі чалавек', 'худы конь'. З літ. *rindà* 'непаваротлівы чалавек' (Саўка, Запісы 23, 57).

Рында₂ 'воін царскай аховы на Русі' (ТСБМ), рус. *рында* 'аружаносец, целаахоўнік', ст.-руск. *рында*. Цяжкое слова, верагодна іншамоўнага паходжання. Вывядзенне са ст.-ісл. *ronnd* 'край шчыта, шчыт' ставіцца пад сумненне з фанетычнага пункту гледжання. Зусім неверагоднае тлумачэнне з дац. *rinde, rende* 'бегчы' і з ням. *Ronde* 'дазор' (Фасмер, 3, 529). Магчыма, сюды ж рус. *рындель* 'знамяносец' з наступным з'яўленнем насавага (Фасмер, 3, 529).

Рындаз: *рынду біць* 'у парусным флоце – тройчы ўдарыць у звон у поўдзень' (ТСБМ), рус. *рында* 'звон карабельнага колакала'. Тлумачыцца як утварэнне з англ. *to ring the bell* 'званіць у колакал' (Фасмер, 5, 529). Малаверагоднай падаецца версія аб запазычанні са швец. *ringa* 'званіць' (Мацэнаўэр, LF 18, 245)

Рындзіць 'гаварыць без патрэбы', 'плесці абы-што' (Сл. Гродз.). Няясна. Ад трындзецъ > рындзецъ > рындзіць. ? укр. закарпац. *рындза* 'страўнік цяляці' ? ст.-бел. *рендзикъ*, *рендик* ? рус. дыял. *рындик* 'здравяк, маладзец'

Рындэлак 'паўлітровая шкляная банка' (Сцяшк. Сл.), 'рынка, пасудзіна з ручкай' (Сл. Гродз.). З польск. *rondel*.

Рынка 'патэльня на ножках з доўгай ручкай' (Сл. Брэс.; ваўк., гарад., Сл. ПЗБ; Сцяшк.), 'драўляная міска' (раг., Сл. ПЗБ; рэч., Нар. сл.; светл., рагач., рэч., б.-каш., ЛА 5), 'гліняная міска' (Бяльк., Нар. Гом.; жлоб., б.-каш., чач., ветк., добр., рэч., маз., петр., гом., Сл. ПЗБ), 'звязка дроў' (Шпіл.), руск. дыял. *рынка* 'гаршчок для кветак', 'гліняная міска', укр. *рынка*. З польск. *rynka* 'тыгель', 'нізкая каструлька (раней гліняная)', якое, як і пол. *rondel* 'каструля' (> бел. дыял. *рандэлек*), са ст.-в.-ням. *rina*, с.-в.-ням. *rine*, *reindel*, *rindel*, *reinel* 'трохногі гліняны гаршчок', 'тыгель', 'міска для малака', ням. *Reindel* (Фасмер, 3, 529; Брукнер, 472; Трубачоў, Ремесл. терм., 297). З іншага боку можа быць звязана з ням. *Ring*, параўн. славен. *rinka* 'пярсцёнак' (Сной у Безлай, 3, 181).

Рынкаляско 'ручка ў вілах' (Сл. Гродз.). Паланізм па форме.

Рынуцца, гл. *рынуць*.

Рынуць 'рынуцца', 'кінуць' (ТСБМ), *рынуцца* 'імкліва кінуцца, хлынуць' (ТСБМ, Гарэц.), *рынуцца*, *рынацца* 'легчы адпачыць пасля цяжкай работы' (віл., паст., Сл. ПЗБ; Бяльк.), *рынуць* 'кінуцца, рынуцца імкліва' (ТС, Нар. Гом.; б.-каш., Шпіл.), 'упасці', 'кінуць' (Яруш.; Янк.), *рынутый* 'кінуты', *рынуць* 'кінуць', 'пакінуць', *рынуцьца* 'рушыць', 'кінуцца', 'упасці' (Нас.), рус. *рынуть*, дыял. *взрынуть* 'ускіпець', 'раздражніцца', *взрынуться* 'уз'есціся', укр. *рынути* 'моцна цячы', ст.-рус. *рынути* 'кінуць, піхнуць', *рытися* 'злавацца', славац. *rinúť*, чэш. *řinouti se* 'ліцца', славен. *řiniti* 'соваць, рухаць', 'давіць', серб.-харв. *řinuti* 'піхнуць', *řinuti se* 'рынуцца, кінуцца', 'стукнуцца', *нарнути* 'злосна забрахаць, накінуцца', мак. *рине* 'кідаю', балг. *рина* 'разграбаю, ачышчаю', ст.-слав. *ринѣти* 'кінуцца'. Прасл. **rino-ti se* 'цячы, ліцца',

'біць ключом' (Копечны, 307). І.-е. база **erei-* 'цячы' з корнем **er* 'рушыць', 'зрушыць'. Роднаснае да ст.-інд. *riṇati*, *riṇvati* 'застаўляе цячы', 'выпускае', *riyate* 'пачынае цячы', грэч. ῥίνω, лесб. ῥίνωω 'прыводжу ў рух, узбуджаю, раздражняю, лац. *rivus* 'ручай', *ir-rito* 'раздражняю', ірл. *rian* 'мора', гальск. *Renos* 'Рэйн'. Далей звязана з *рой*, *рэяць*, *рака*. (Фасмер, 3, 484 з літ-рай; Скок, 3, 144; Сной у Безлай, 3, 181).

Рыпацца 'рухацца' (Янк. Мат.), 'ёрзаць, рухацца' (Гарэц.), *рыпнуць* 'хутка пайсці' (рэч.), рус. *рыпаться* 'безпаспяхова спрабаваць зрабіць што-небудзь', дыял. *рыпать*, *рыпéть* 'рыпець', укр. *рыпати* 'рыпець', *рыпатися* 'часта адчыняць дзверы', польск. *rypać* 'шыбаваць', 'уцякаць', саст. 'біць нагой', 'рыпець', 'чэш. *řypati* 'калупаць што-небудзь', 'тыкаць', 'піхаць' > 'чапляцца да каго-небудзь', 'крыўдзіць', *řypati se* 'калупацца', славац. *řypat* 'капаць' > 'чапляцца да каго-небудзь', чэш. *rypati* 'капаць, рыць', *vyrypovat* 'ісці пружыністым, спешным крокам', в.-луж. *rypać* 'калупаць', н.-луж. *rypaś*, балг. *рипам* 'падкідваю ўверх', 'падскокваю, скачу'. Прасл. **rypati* 'рыць, рваць, капаць'. І.-е. база **reup-* 'ламаць', 'вырываць', 'рваць', 'раздзіраць', з расшыральнікам *-s-*: **reups-*: **rups-*: **ryps-*; корань **reu-* (: **ru-*) 'рыць', 'капаць' (Покарны, I, 868–870; Куркіна, ОЛА, 135; БЕР, 6 261–263 з літ-рай). Параўн. літ. *ruõpti* 'капаць', *raũpti* 'выдзёўбаваць', 'раскалупваць', *ripėti* 'клапаціцца', ст.-в.-ням. *roubon* (ням. *rauben*) 'рабаваць', лац. *rupto* 'рву', 'разрываю', ст.-інд. *ropayati* 'абламае' (Чарных, 2, 130–131).

Рыпаць₁ 'падымацца ўверх і апускацца ўніз (пра ніты)' (петр., Шат.), *рина* 'деталь самопрядкі, соединяющая верхнюю часть с подставкою' (Влад.). Ад *рыпаць₂* (гл.), параўн. серб.-харв. *ripati* 'скакаць, падскокваць'.

Рыпаць₂ 'скрабці', 'скрыпець' (Др.), 'скрыпець' (Гарэц.), 'няўмела іграць на гармоніку, скрыпцы' (Мядзв.) *рыпаць* 'рыпець, скрыпець, скрыгаць; дрэнна іграць; поркацца, кешкацца' (ТС), *рыпацца* 'рыпець, выдаваць гукі пры трэнні' (ТС), 'незадаволена бурчаць' (Яўс.), *рыпалка* 'дрэнны гармонік', 'няўмелы гарманіст' (Янк. 2, Жд. 3), рус. *рыпать*, *рыпнуть*, руск. дыял. *рыпать* 'скрыпець', укр. *рыпати* 'скрыпець', *рыпатися* 'часта адчыняць дзверы', польск. *rypać* 'удараць', 'грымець', 'рыпець', в.-луж. *rypać* 'калупаць', славац. *řypat* 'капаць' > 'чапляцца да каго-небудзь',

чэш. *rúpati* 'калупаць', 'тыкаць' > 'чапляцца да каго-небудзь', 'крыўдзіць', *rúpati se* 'калупацца', *rupati* 'хрусцець', 'трашчаць'), серб.-харв. *řipati* 'скакаць, падскокваць'. Прасл. **rupati* для якога можна меркаваць першаснае значэнне 'рыць', 'капаць', 'рваць' (польск. дыял. *rupać* 'стукаць, адбіваць', 'есці', 'капаць', 'крышыць', чэш. *rupati* 'капаць, рыць') і другаснае 'непакоіцца' (рус. *рыпаться*, в.-луж. *rupać* 'чапляцца, назаліць', балг. *ripam* 'мітусіцца, кідацца'), было растлумачана Брукнерам як вытворнае ад **rup* (утварэнне ад **ryti* з суфіксальным *-p-*) (Брукнер, 472). Аднак наяўнасць славянскіх слоў з тым жа *-p-* і іншай агласоўкай кораня тыпу **rupa* 'яма' (укр. *рупа*, славен. *ripa*, серб.-харв. *rupa*, балг. *ryna*) і **rupiti se* 'непакоіцца' (> бел. *рыніцца*), што сведчыць аб прыналежнасці *-p-* да зыходнай дзеяслоўнай асновы (імаверна вытворнай у сваю чаргу ад і.-е. **reu-*, які даў і прасл. **ryti*). Таму больш дакладным падаецца тлумачэнне Махэка, які мяркуе, што слав. **rupati* з'яўляецца ітэратывам ад незахаванага дзеяслова **rupiti*, якой адпавядаў бы літ. *raĩpiti* (Махэк, 2, 527). Аднак мяркуемы зыходны дзеяслоў прапаноўваецца рэканструяваць у форме **r̥pati* (**rup-: *r̥p-: *rup-*), паколькі захаваліся укр. *пóрпати* 'капацца, разграбаць, выграбаць (пра курэй)', 'рыцца ў чым-небудзь', польск. дыял. *raprać* 'рыцца, капацца', балг. дыял. *р̆пам*, *р̆пна* 'рэзаць тупымі, вышчарбленымі нажніцамі або сярпом', 'рэзаць дрэнна, няроўна' (Варбот, Этимология 1971, 6–7; Куркіна, Этимология 1984, 111). Гл. таксама *рыпéць*.

Рыпéць, *р̆пнаць* 'скрыпец' (ТСБМ; беласт., Сл. ПЗБ; Бяльк.), *р̆пнуць* 'скрыпнуць' (беласт., Сл. ПЗБ), *рып* 'гук, які утвараецца пры трэнні' (ТСБМ), *рыплівы*, *рыпучы* 'скрыпучы' (ТСБМ, Сцяшк.), *рыпéць* 'рыпец, скрыпец, скрыгатаць' (ТС), *р̆пнаць* 'няўмела граць', 'выказваць крыўду' (Яўс.), *р̆пнуць* 'рыпнуць, скрыпнуць' (ТС), *рыпучы* 'скрыпучы' (ТС), *р̆пкі* 'рыпучы' (Сцяшк. Сл.), *р̆панне* 'буркатня', 'няўмелае гранне на гармоніку' (Яўс.), рус. *рыпéть*, укр. *ripiti* 'скрыпец', чэш. *rupati* 'хрусцець', 'трашчаць' *ripěti* 'хрусцець (пра снег)'. Прасл. **rupati*. І.-е. база **reup-* 'ламаць', 'вырываць', 'раздзіраць'; корань **reu-(: *ru)* 'рыць', 'капаць' з расшыральнікам *-p-* (Покарны, 1, 868–870). Параўн. літ. *riopti* 'капаць', *raĩpti* 'выдоўбліваць', раскалупваць', *ripėti* 'клапаціцца', ст.-в.-ням. *roubon* (ням. *rauben*) 'рабаваць', лац. *rumpo* 'рву', 'разрываю', ст.-інд. *gorayati* 'абломлівае' (Чарных, 2, 130–

131). Лічыцца, што тут той жа корань, што і ў *р̆пнуць*, *рака́*, г. зн. узыходзяць да і.-е. кораня **erei-*, расшыраным фармантам *p* і роднаснае да ням. *reisen (reiten)* (Скок, 3, 146). Малаверагодная роднасць са ст.-ісл. *raup* 'выхваляне', *ropa* 'адрыгваць', с.-н.-ням. *ropen*, с.-в.-ням. *roffazen* 'тс.' (Мацэнаўэр, LF 18, 245; Фасмер, 3, 530). Магчыма, гукапераймальнага паходжання). З іншага боку параўн. літ. *rupioti* 'плакаць, галасіць', *raupyti*, *ruopti* 'удараць', *rupas*, *rupus* 'штосьці няроўнае', інд. *ropa-* 'дзюра', *ropajati* 'адрывае', *rupjati* 'у яго рве ў бруху', лац. *rumpere*, ням. *Raub* 'рабаўніцтва' (< з ням. *roub* '?'), *raufen* 'вырываць', 'рваць', 'трапаць', 'церабіць' (Брукнер, 472). Гл. таксама *р̆пнаць*.

Рыпоцень 'моцны, пякучы мароз' (ТС). Ад *рыпéць* (гл.), як *віскуцень* 'вісклівы, пранізлівы вецер'.

Рыпе 'тоўстая тканіна палатнянага перапляцення ў рубчык' (ТСБМ), 'нанка' (Шпіл.), *рыпсавы* 'нанковы' (Шпіл.). З франц. *pers* 'тс'.

Рыпутува́ць 'есці гучна якую-небудзь зеляніну' (Бяльк.). Гукапераймальнае слова.

Рыпунь 'пра рыпенне, няўмелую ігру на гармоніку' (Янк. Мат.). Ад *рыпéць* (гл.).

Рыс 'радок' (лаг.). Паланізм, параўн. польск. *rys* 'рысачка, лінія'

Рыса 'лінія, вузкая паласа', уласцівасць, адметная якасць', 'аблічча твару' (ТСБМ; Гарэц.), *рыска* 'рыска' (Бяльк.), 'паз' (свісл., Шат.). Праз польск. *rys* 'рыса', 'замалёўка', 'лінія', *rysa* 'драпіна', 'шчыліна' з ням. *Riss* 'трэшчына', 'шчыліна', 'драпіна', 'дзюра' (Брукнер, 472).

Рысавáць 'маляваць пры дапамозе графічных сродкаў' (ТСБМ, Байк. і Некр.), *рысунак* 'малюнак' (ТСБМ), *рысунак*, *русынак* 'малюнак' (брасл., калінк., Сл. ПЗБ), 'чарцёж' (Байк. і Некр.), *рысавáльчык* 'той, хто займаецца рысаваннем' (ТСБМ). З с.-в.-ням. *rizen* праз польскую, параўн. польск. *rysować* 'маляваць'.

Рысавáць 'красаваць (пра збожжа)' (Сцяц.). Утворана ад *красавáць* шляхам адпадзення пачатковага *p-* і звужэння ненаціскавой галоснай (красаваць > расаваць > рысавачь).

Рыса́к 'пародзісты конь' (ТСБМ), *рысакомі* 'рыссю' (Сцяшк.), *рысакóm* 'рыссю' (Янк. 1). Няясна. Магчыма, ад *рыскаць* (гл.).

Рысаць 'рыскаць, не ляжаць на месцы пры перавозцы' (ТС). Ад *рыскаць* (гл.).

Рыск, *рыскаўня* 'цечка' (кіраў., ЛА, 1), *ваўкі рышчацца, рыскуюць* 'гайнюць' (кіраў., пух., ЛА, 1), *рыскаўня* 'зграя сабак у пару спарвання' (кіраў., НС), серб.-харв. *ristati* 'скакаць, бегчы', ц.-слав. *riskati* 'скакаць, танцаваць'. Лічыцца запазычаннем са ст.-рус. *riskati* 'бегаць', 'скакаць', 'насіцца' (Фасмер, 2, 204). Да прасл. **riskati* (Этимология – 1976, 24). Сюды ж *рыскураства, рыскураство, рыскура́т* 'распуста' (слаўг., Нар. словатв.), *рыскура́тнік* 'распуснік' (слаўг., Нар. словатв.), *рыскура́тны* 'распусны' (слаўг., Нар. словатв.).

Рыска 'сібірская кошка дымчатага колеру' (Нас. Доп.), *рыскі* 'трохколерны кот' (Сцяшк. Сл.), ст.-бел. *рысоватый* 'буры' (XVII ст.), польск. *rysawy, ryszawy* 'рудаваты'. Ад *рыса* (гл.) з-за характэрнай паласатай афарбоўкі ката, параўн. славац. *rysý, rysavý* 'стракаты'.

Рыска 'зямельны ўчастак у 510 сотак' (Выг.). Ад *рэзаць* 'наразаць зямлю'. Гл. *рэзка*.

Рыскаць 'ухіляцца ад курсу ў розных бакі (пра судна)' (ТСБМ), руск. *рыскать* 'бегаць у пошуках каго-, чаго-небудзь', дыял. *рыставать* 'бегаць у розных напрамках', *рыставанне* 'спаборніцтва', ст.-рус. *riskati* 'бегчы', 'хутка ісці', 'скакаць', 'несціся', ст.-харв. *riskati* 'танцаваць', 'скакаць', *riskati se* 'тоўпіцца, праціскавацца (пра жывёл)', *rištati* 'цячы (пра ваду)', балг. *riskatace, risa* 'бадзяцца, шмат хадзіць', *risam* 'бадзяцца', ст.-слав. *riskati*, *рыскати* 'бегчы', 'хутка ісці', 'несціся', 'скакаць', 'імкнуцца', магчыма, сюды ж славен. *rizati se* 'гуляцца', 'бавіцца' (пра малых жывёл, дзяцей) (Сной у Безлая, 3, 184). Прасл. **ristati: *riskati* (Куркіна, Этимология 1976, 24). І.-е. корань **risk* (: **rist*) (і.-е. база **reiə- : *ri-*, пашыральнік *-s-* (на прасл. глебе *-sk- : -st-*), корань **er-/*or-/*r-* 'прыходзіць у рух', 'быць у руху', 'імкнуцца'. Параўн. літ. *ristas* 'перыяд цечкі (у жывёл)', *risčią* 'рысцю', с.-в.-ням. *risch* (аснова **ri-sk-*) (Покарны, I, 326, 330–331; Скок, 3, 146–147; БЕР, 6, 265–266). Далей звязана з *рой*, *рынуць*, *рака*.

Рыская 'калючая' (камян., ЛА 5). Ад *рызкая* < *рэзаць* у выніку рэгрэсіўнай асіміляцыі, параўн. *рэская трава* 'асака'. Гл. *рэзнік*.

Рыскоўны 'смелы, рызыкаўны' (Сцяшк. Сл.). Зрусіфікаваная форма ад *рызыкаўны*, параўн. рус. *рыскованный*.

Рысок 'рубец' (дзятл., Сл. ПЗБ). Утворана на базе польск. *rys* 'лінія', *rysa* 'драпіна, расколіна, трэшчына'. Сюды ж *рысы* 'насечкі' (смарг., Сл. ПЗБ).

Рысбра, *рысбры, рэйсбры* 'рысоры' (в.-дзв., шчуч., Сл. ПЗБ), *рэсбрка* 'павозка на рысорах' (Мат. Гом.). Запазычана з франц. *ressort* праз руск. *рэсбра*.

Распалог, *рыспалог* 'растэрміноўка' (Бяльк.).

Рыстароп 'цямки, растаропны, разумны', 'бездараж' (Бяльк.), *рыстаропіца* 'бездарожжа' (Бяльк.). Русізм, параўн. рус. *расторопный* 'хуткі, спрытны'.

Рысунак, *рысунак* 'малюнак' (брасл., калінк., Сл. ПЗБ), 'малюнак', 'чарцёж' (Байк. і Некр.). З рус. *рисунок*.

Рыспік 'роў' (Янк. Мат.). Памяншальнае ад *рышток* (гл.).

Рысы 'спосаб бегу жывёлы' (ТСБМ), *рысіць* 'бегчы рысцю' (ТСБМ), *рысак* 'пародзісты, рысісты конь' (ТСБМ), *рысом* 'рысцю' (ТС), *рысяком* 'рысцю' (Юрч.), рус. *рысь, рысью, рысцо́й*, укр. *ристь*, ст.-рус. *ристію*. Звязана з рус. *ристать, ристаю*, *рищу* 'бегчы' (Фасмер, 5, 531). Няпэўна.

Рысы 'драпежная жывёліна' (ТСБМ, Сцяшк.), *рыся* (Нас., Байк. і Некр.), рус. *рысь*, укр. *рись*, ст.-рус. *рысь*, польск. *rys*, славац. чэш. *rys*, славен. *ris, risa*, серб.-харв. *rić*, балг. *pic*. Прасл. **rysz*: **rysz* 'рысь' з'яўляецца, хутчэй за ўсё, вынікам кантамінацыі з *rysz* (< *ryd-sz*) 'руды', 'чырванаваты', засведчанага праз в.-луж., н.-луж. *rysu* 'руды', польск. *rysawy* 'рудаваты', славац. *rysý, rysavý* 'стракаты', чэш. *rysý, rysavý, ryšý, ryšavý* 'рудаваты', *ryšán* 'рудагаловы', 'ліс' і далей роднаснае да *рыжы, рудá, рысы* (БЕР, 6, 265). Але такое тлумачэнне адрывае славянскую назву ад іншых і.-е. назваў зверу. Таму больш верагодным падаецца тлумачэнне з **lysz* з другасным *r* пад уплывам **rysz* 'руды, плямісты'. У апошнім выпадку трэба збліжаць з літ. *lūšis* 'рысь', лат. *lūsis* 'рысь', ст.-пруск. *lūsis*, ст.-в.-ням. *luhs* 'рысь', ст.-англ. *lox*, грэч. *λύξ* (Махэк₂, 527). Кантамінацыя з **rysz* магла абапірацца на матывы табу. Менш верагоднае тлумачэнне *-r-* уплывам **rzhati* (> бел. *рыкаць*) або словам *рваць*. Нельга даказаць запазычанне **rysz* з іранскага, паколькі падобнае слова да гэтага часу не занатавана ў іранскай мове (Фасмер, 5, 530–531 з літ-рай; Брукнер, 473; Чарных, 2, 131). Пачатковае *r-* можна тлумачыць і як адзінкавае пранікненне гукавой нормы іншага і.-е. дыялекта – іранска-

га – у славянскі. У іранскай і індыйскай адбыўся перабой агульнаеўрапейскага плаўнага *l* у іншы плаўны *r* (арыйскі ратацызм). “Іранская” форма **rusi* і адлюстравана ў слав. **ruszь*. Гаворка тут ідзе не пра запазычанне з іранскай (у іран. мове слова не зафіксавана), а пра тое, што фанетычная заканамернасць (*l > r*), якая выступае як норма у адной групе моў, арыйскай, магла, у выглядзе выключэння, праявіцца адзінкавымі выпадкамі ў іншай групе, славянскай (Абаев, Этимология–1966, 261–262). Фанетычныя хістанні ў славянскіх назвах могуць тлумачацца спецыфікай самой семантэмы ‘назвы жывёл’. Этымалагічна гэтыя назвы звязаны з і.-е. коранем **leuk^[hl]·*luk^[hl]* ‘свяціць’ па прыкмеце колеру светлай ззяючай скуры або вачэй звера (параўн. лат. *lūša spalvas zirgs* ‘конь колеру рысі’) (Гамкрэлідзэ – Іванаў, 511–512). Па версіі Махэка (Махэкэ, 527) тут было і.-е. **lūk-* з асновай на зычны, верагодна ад асновы **leuk-* ‘глядзец’ (грэч. λεύσσω). Ён мяркуе, што тут былі 2 часткі слова, якія па сэнсе адпавядалі чэш. *ostrovid* (рысь бачыць і ноччу); у слэнгу старажытных пляўнічых слова было скарачана шляхам адкідання першай часткі. Пры такой моцнай дэфармацыі замест *l* пачало ўжывацца *r*, магчыма, з мэтай табу. Аб табу сведчыць і тое, што стара-рускія помнікі стараюцца не ўжываць назву *рысь*, а карыстаюцца *лютый зверь*. Па іншай версіі, славянскае *r* было першасным. Іншыя даводзяць, што слав. **ruszь* наклалася на слав. **ruszь* ‘стракаты’, ‘каляровы’, ‘чырванаваты’, ‘рудаваты’, параўн. славен. *risága* ‘вінаградная лаза’, польск. дыял. *rysawy* ‘чырвоны’, чэш. *rysý* ‘то’, *rysavý* (Мацэнаўэр; Безлай, 3, 182).

Рыські ‘ніткі, якія вісяць унізе падола старога адзення’ (раг., Сл. ПЗБ). Памяншальнае ад *рыса* (гл.).

Рысьліць ‘рыхліць’ (навагр., 3 нар. сл.). Дыялектная форма слова *рыхліць*. Гл. *рыхлы*. Няпэўна.

Рытавіна ‘калдобіна’ (паст., Сл. ПЗБ; рас., Шат.; міёр., Нар. сл.), *рытвіна* ‘узрытае месца’ (Нас. Доп.), *рытаўя* калдобіны’ (паст., Сл. ПЗБ). Ад *рыць* (гл.), як *свідравіна*. Магчыма, аднак, што гэта запазычанне з польск. *rytwina*.

Рытатуйня, *рытатуйнасць*, *рыстатуйня*, *рыстатуйнасць* ‘дурнота’ (Янк. Мат.), *рытатуйна*, *рыстатуйна* ‘бязглузды, дурны’ (Янк. Мат.), *рытатуйный*, *рыстатуйный* ‘бязглузды, дур-

ны’ (Янк. Мат.), руск. дыял. *ритатуйешник* ‘клоун, камедыянт’, *ритатуй* ‘камедыянт’, ‘дурань, прыдурок’, *ритатуйчик* ‘кукла’. Магчыма, экспрэсіўнае ўтварэнне ад *рататуй* ‘французскае блюда’. З іншага боку параўн. чэш. *řítiti se* ‘скідваць’, ‘абрушвацца’, ‘абвальвацца’, серб.-харв. *riřtati se* ‘брыкацца’, ‘біць заднімі нагамі’ (пра каня), балг. *riřtam*, *riřtam* ‘брыкаць’, ‘лягаць’, ‘піхаць’, якое да прасл. **rjutiti*, *rutiti* ‘брыкацца’.

Рытва ‘каляіна’ (Сцяшк. Сл.). Утворана ад *рыць* (гл.), як *ворыва*, *кўрыва*.

Рытка ‘выдумшчык, махляр’ (Сцяшк. Сл.). Магчыма, звязана з польск. *rytka*, *retka* ‘дэталі ткацкага станка для навівання пражы на навой’, якое з ням. *Retkamm*. Наўрад ці можна збліжаць з серб.-харв. *riřta* ‘лахман’, ‘галадранец’, ‘абарванец’, не глядзячы на фармальнае падабенства.

Рыткі ‘прыстасаванне для выроўнівання асновы пры навіванні на навой (дзе драўляныя планкі з дубцамі)’ (ТС). Да *рэткі* (гл.). Няясна. Параўн. славен. *riřtek* ‘пучок саломы для пакрыцця стрэх’, *riřka* ‘яблычная галінка’, ‘таўсцейшы канец снапа’, *riřtina* ‘камель’, харв. кайк. *riřtek* ‘саломы, якой пакрываюць стрэхі’. Скок (3, 147) мяркуе, што гэта метафарычнае ўтварэнне ад *riřt* ‘podex’. Далей глядзі *riřt* (Безлай, 3, 184). З іншага боку параўн. літ. *rite* ‘шпулька’, ‘катушка’, ‘бабіна’, *ritinys* ‘валік’, ‘рулон’, ‘скрутак’.

Рытнік ‘той, хто капае’ (Янк. Мат.). Ад *рыць* (гл.).

Рытонда, *рытён* ‘ратонда’ (воран., трак., ігн., Сл. ПЗБ), *рытёрда* ‘накідка з воўны’ (Сл. Гродз.). З італ. *rotonda* ‘круглая’.

Рытورىка ‘тэорыя араатарскага мастацтва’, *рытарычны* ‘напышлівы, упрыгожаны словамі’ (ТСБМ), *рытар* ‘прамоўца’, ‘настаўнік красамоўства’ (ТСБМ). З грэч. ρητορικη.

Рытуё ‘чаранок у рыдлёўцы’ (Бяльк.). Варыянт слова **рытаўё*, утворанага ад *рыць* (гл.).

Рыўнуць ‘капануць’ (Янк. Мат.). Дзеяслоў для абазначэння аднаразовага дзеяння, утвораны ад *рыць* (гл.), як *крыкнуць*.

Рыхаць ‘кашляць’ (Сл. Гродз.). Ад *рыгаць* (гл.), але тады незразумельны прычыны аглушэння зычнага *г*.

Рыхлік ‘акучнік’ (міёр., Нар. сл.). Ад *рыхліць* (гл.) з дапамогай суф. *-ік-* як *цягнік*, *крыцік* ‘сноп накрываць мэндлікі’ (Пра словаўтваральны тып глядзі Сцяцко, Афікс. наз., 41–42).

Рыхлы ‘порысты, рассыпсты, мяккі’ (Нас., ТСБМ), *рыхлы*, *рухлы* ‘рассыпсты’ (брасл., віл., Сл. ПЗБ), шпаркі, хуткі (Нас.), спрытны, увішны, хуткі ва ўсім чалавек (Пан.), хуткі ў рабоце (ушац., ЛА), ст.-бел. *рыхлыі, рихлыі* ‘хуткі’, ‘шпаркі’ (XVI ст.), рус. *рыхлыі*, польск. *rychły* ‘хуткі, паспешны’, славац. *rychly* ‘хуткі’, ‘жвавы’, чэш. *rychlý* ‘тс’, в.-луж. і н.-луж. *rychly* ‘хуткі’. Лексема адсутнічае ў паўднёва-славянскіх мовах. Прасл. **rychlъ*. Звяза-на з *рух*, *рушыць*, параўн. лат. *rusenis* ‘вельмі рыхлы снег’, *rūsa* ‘смецце’, літ. *ruošis* (лат. *roušs*) ‘клапатлівы’, ‘мітуслівы’, ‘дзейны’, *ruošti* ‘рыхтаваць’, ‘збіраць’, с.-н.-ням. *rusch*, ст.-ісл. *rúst* ‘разва-ліны’, нідэрл. *rul* ‘рыхлы і сухі пясок’ (Голуб–Копечны, 2, 320; Фасмер, 5, 532; Брукнер, 471; Чарных, 2, 131). Прасл. **rychlъ* (да **rychnoti*, **rysāti*, роднасных да **ruchnoti*, **rušiti*) (Варбат, Морфо-нол., 88–89). Польск. *rychle, rykle, rytle* ‘сып, кароста, гнайнікі’ з’яўляецца нямецкім запазычаннем, параўн., с.-в.-ням. *rücheln*, ням. *Röteln* ‘краснуха’, *Rütteln* ‘трэсці, устрэсваць’ (Брукнер, 471). Сюды ж *рыхленько* ‘скоранька’ (Нас.). Два значэнні гэтага пры-метніка (‘хуткі’ і ‘рассыпсты, няшчільны, мяккі’) тлумачацца з асноўных значэнняў зыходных дзеясловаў з корнем **ruch-*: **ruch-* ‘рыць, капаць’ > ‘пасоўваць’, ‘сосоўваць з месца’, ‘разбураць’. Кож-нае са значэнняў прыметніка прадстаўлена ў варыянтах з рознай агаласоўкай. Таму варта казаць пра адзінае ўтварэнне з суф. *-l-* і двума значэннямі, часткова размеркаванымі па дыялектах: у за-ходне-славянскіх прадстаўлена толькі ‘хуткі’, у паўднёва-славян-скіх – толькі ‘няшчільны, мяккі’ (Варбат, Морфонол., 88). Ма-хэк адрознівае заходне- і ўсходнеславянскія лексемы. Ён сцвяр-джае, што ўсходнеславянскія трэба звязваць з *рух*, *рушыць*. За-ходнеславянскія лічыць роднаснымі да літ. *rušėti* ‘быць поўным’, ‘варушыцца’, ‘быць жвавым, актыўным, дзейным’. З доляй іма-вернасці лічыць, што існаваў дзеяслоў **rych-ati* і лексема *рыхлы* з’яўляецца скарачанай формай ад **rychaly* (якое ўтварылася як *dbaly* ад *dbati*) (Махэк, 527).

Рыхт, *рыхцік*, *рыхтык* ‘якраз, дакладна’ (ТСБМ; шальч., га-рад., беласт., астрав., паст., Сл. ПЗБ; Сл. Брэс., Янк. 2; бераст., шчуч., пінск. ЛА, 3; Выг.), ‘акурат, у момант, хутка’ (Сцяшк.), *рых-тык* ‘вельмі падобны на каго-небудзь’ (капыл., Нар. словатв.), ‘якраз, якраз як’, ‘быццам, як’ (Сцяц.), *рыхцік* ‘аднолькавы, па-

добны’ (браг., 3 нар. сл.; в.-дзв., Шат.; Янк. Мат.), ‘акурат’ (калінк., 3 нар. сл.), ‘дакладна’, ‘якраз’, ‘падобна’, ‘зусім’ (ТС), *рыхты* ‘такі ж, падобны’ (лях., Сл. ПЗБ), *рыхцісенькі* ‘вельмі падобны’ (Сцяшк. Сл.), *рыхціотко* ‘якраз, вельмі добра’ (Сл. Гродз.), *рыхт:* *рыхт у рыхт* ‘такі самы’ (ТСБМ), *рых* ‘дакладна’ (ТС), *рыхтачкі* ‘як дзве каплі вады’, ‘якраз’, ‘дакладна’ (дзярж., Нар. сл.), ‘падобны’ (кіраў., Нар. сл.), *рыхтычна* ‘падобна’ (Сцяшк. Сл.), *рыхтычны* ‘падобны’ (Сцяшк. Сл.), *рэхт* выкл. ‘няхай будзе так’ (Нас.), ‘на-кштапт, якраз’ (ТС), ‘досыць, даволі’ (Шат., Ян.), *рэхта* ‘канец, га-това’ (ТС). Сюды ж *рыхцік* ‘хутка’ (валож.). З ням. *richtig* ‘пра-вільны’, ‘патрэбны’, ‘сапраўдны’, верагодней за ўсё праз ідыш.

Рыхтаваць ‘прыводзіць у стан гатоўнасці’, ‘гатаваць’, ‘пра-цаваць над чым-небудзь’ (ТСБМ), ‘выпраўляць’ (Яруш.), *рыхта-вацца* ‘рабіць прыгатаванні’, ‘збірацца’ (ТСБМ; віл., беласт., в.-дзв., Сл. ПЗБ; Гарэц.), *рыхтовацьца* ‘тс’ (Нас.), *рыхтунак* ‘падрыхтоўка’ (Сцяшк. Сл.), ст.-бел. *рыхтовати* ‘рыхтаваць’, с.-в.-ням. *richten* ‘накіроўваць’ (Чартко, Даел. па літ. і мове, Гродна, 1967). Сюды ж *рыхтоваць* ‘парадкаваць, раўняць канцы калод у плыце’ (ТС).

Рыхцець ‘кіпец’ (Сцяшк. Сл.). Гукапераймальнае слова, утво-рана па мадэлі *рыхцець*.

Рыхчыца, *рыхчыца* ‘знаходзіцца ў стане цечкі’ (чэрв., віл., Сл. ПЗБ). Ад *рыскаць* (гл.).

Рыцар ‘у сярэднявковай Еўропе: феодал, які належаў да ваен-на-землеўладальніцкага саслоўя, цяжка ўзброены воін’ (ТСБМ), ст.-бел. *рыцерь*, *рицерь*, *рыцарь*, *рыцэрь*, *рицэрь*, *ритерь*, *ридель*, *ридель* ‘рыцар’, руск. *рыцарь*, укр. *рицар*, *лицар*. Ва ўсходне-славянскія мовы трапіла з польскай, параўн. польск. *rycerz* ‘тс’, якое з с.-в.-ням. *ritter*, ням. *Ritter* ‘рыцар’ (Брукнер, 470–471; Фасмер, 3, 532; Чарных, 2, 132).

Рышчына ‘алей з насення клешчавіны’ (ТСБМ; шальч., трак., Сл. ПЗБ; ТС). Запазычана з польск. *ryszyna* ‘тс’. Параўн. літ. *ricinà* ‘касторка’

Рыць ‘капаць’ (ТСБМ, Нас., Бяльк., ТС), ‘рыць (рылам)’ (гродз., паст., астрав., вільн., Сл. ПЗБ; Гарэц.), ‘падмываць бераг’ (лід., Сл. ПЗБ), ‘капаць бульбу’ (ЛА 2, карта № 222), руск. *рыть*, укр. *рийти*, ст.-рус. *рыти*, польск. *ryć*, славац. *ryt’*, чэш. *ryti*, в.-луж. *ryć*, н.-луж. *ruś*, серб.-харв. *рийти*. Прасл. **ryti* (Копечны, 314). І.-е. корань **reu-*: **reue*: **rū* ‘рыць’, ‘ускопваць’ (Покарны, 1, 868). Роднас-

нае да літ. *rāuti* 'вырываць, палоць', 'карчаваць', *ravēti* 'палоць', *ruīis* 'бульбяная яма', склеп', лат. *raūt* 'рваць', 'дзёргаць', 'браць', ст.-пруск. *rawys* 'роў', лац. *ruo* 'абрушваюся', 'вырываю', 'зграбаю'. Далей звязана з *рваць*, *роў*, *рыла* (Фасмер, 3, 531–532; Чарных, 2, 131; Махэж, 528; Скокз, 148). Анікін выступае супраць генетычнай роднасці **ryjō*/**ryvo* (Анікін, Этимология–1984, 31).

Рыць₂ 'нагаворваць' (Янк. Мат.). Магчыма, скарочаная форма фразеалагізма *яму рыць*. Параўн. серб.-харв. *rytiti* 'вынюхваць', 'сачыць', 'шпіёніць'.

Рыцьвіна 'парыгае свіннямі месца' (Бяльк.). Ад *рыць₁* (гл.) з дапамогай суф. *-ін-а* як *выбóйна*, *прагáрына* (пра словаўтваральную мадэль гл. Сцяцко, Афікс. наз., 42).

Рычаг 'рычаг' (ТСБМ; навагр., Сл. ПЗБ), руск. *рычаг*. У беларускую мову было запазычана з рускай. Паходжанне няяснае. Па адной з версій у рускую мову прыйшло праз польск. *ryczag* 'шкворань на пярэдняй асі цялегі' праз с.-в.-ням. **ritstange*, швед. *vridstang* 'тс'; ст.-в.-ням. *ridan* 'круціць', швед. *vrida* 'тс' (Фасмер, 3, 532). Па другой мяркуюць, што ўзнікла з *рочаг* (параўн. рус. дыял. *рочег* 'рычаг', 'жэрдка'), якое з *рагач* у выніку перастаноўкі складоў (*рогач* > *рочаг*) і пераасэнсавання вытворнага ад *рог* слова, якое страціла сваю ўнутраную семантыку (Чарных, 2, 132). Няясна.

Рыш 'рыс' (гродз., Сл. ПЗБ). Запазычана з польск. *ryz* 'тс'.

***Рышка**, *рышка* 'будынак з печкай для сушкі снапоў' (ДАБМ). Запазычанне з руск. *рыга* 'памышканне для малацьбы', 'пуня', 'адрына', 'гумно', якое з фін. *riihi* 'тс' (Фасмер, 3, 482).

Рышт₁ 'рыштаванне пры пабудове зруба вышэй вокнаў' (ТС), 'козлы для падоўжанай распілоўкі калод' (ТС), *рышты*, *рэшты*, *рашты* 'прыстасаванне ў возе для пашырэння яго пагрузачнай пляцоўкі' (Нар. словацк.). Усечаная форма ад *рыштаванне* (гл.), *рыштунак*.

Рышт₂ 'месца, дзе цячэ невялікая рэчка' (міёр., НС), 'роў, ручай' (Бяльк.), 'канава' (Нас.), 'ручай, рэчышча, роў' (клім., ЛА 5), 'канава' (Гарэц., Яруш.), *рышта* 'канава' (Жд. 3). Ад *рыштóк* (гл.).

Рыштáнт 'свавольнік', 'распуснік' (віл., НС; Сл. Гродз.), валацуга, злодзей (ТС), злодзей, нягоднік (Янк. Мат.), *рыштáнец*

'арыштáнт', 'хуліган' (Янк. 2), *рыштáнтскі́й* 'нягодніцкі' (Янк. Мат.), *рыштáнтства* 'нягодніцтва' (Янк. Мат.).

Рыштаванне 'часовае будаўнічае збудаванне' (ТСБМ), 'часовыя падмосткі звонку зруба' (Сцяшк.; Інстр. 2), 'падмосткі пад стог' (ДАБМ, 878), *рыштаване* 'рыштаванне' (лід., паст., Сл. ПЗБ), *рыштáк*, *рыштóўка*, *рыштунак* 'рыштаванне' (лельч., добр., ельск., жытк., Сл. ПЗБ), *рыштовáнне* 'рыштаванне', 'падмосткі', *рыштовáць* 'рабіць падмосткі', *рыштовáцьца* 'падмашчывацца', 'жульнічаць', *рыштуно́к* 'падмосткі', 'падстаўка' (Нас.), *рыштовáць* 'рабіць падмосткі' (Гарэц.), ст.-бел. *рыштованье*, *рейштованье*, *риштованье*, *роштованье* 'рыштаванне' (1514). Запазычанне з польск. *rusztowanie*, *rynsztunek* 'узбраенне', 'рыштунак', якія ў сваю чаргу з ням. *Rüstung* 'узбраенне', 'рыштунак', *riisten* 'рыхтаваць', 'забяспечваць'.

Рыштóк 'вадасцёкавая канава' (ТСБМ, Сцяшк.; смарг., шчуч., шальч., Сл. ПЗБ; маладз., Янк. Мат.; Бір. Дзярж.), 'пато́к' (швянч., Сл. ПЗБ), 'зато́ка' (трак., Сл. ПЗБ), 'сцежка' (лід., Сл. ПЗБ), 'паз у столі' (шальч., Сл. ПЗБ), *рыштóка* 'зато́ка' (чэрв., Сл. ПЗБ), *рышткóм*, *рыштóкам*, *рыштакóм*, *рыштóкамі* 'цурком' (шальч., воран., трак., слонім, Сл. ПЗБ), *рышт* (паст., Сл. ПЗБ), *рыштóкі* 'рагі поту, слёзы на твары', 'пацёкі на вокнах' (воран. ЛА 3), ст.-бел. *риштокъ*, *рышторкъ* 'сцёкавая канава' (1580). Запазычанне з польск. *rynsztok* < с.-в.-ням. *rinnstok*, ням. *Rinnstock* 'тс' (Булыка, Запазыч., 290).

Рыштóчнік 'званочак' (Кіс.). Утворана ад *рыштóк* (гл.), паколькі расліна расце на ўзбоччы дарог, каля вадасцёкавых канаваў.

Рыштунак 'набор неабходных для працы прыстасаванняў' (ТСБМ, Гарб.), ст.-бел. *рыштуно́к*, *риштуно́к*, *ринштуно́к*, *рыништуно́к* 'рыштунак' (1530). Запазычана праз польск. *rynsztunek* 'узбраенне', 'рыштунак' з ням. *Rüstung* 'рыштунак'.

Рышты 'вышкі ў хляве' (стол., Нар. сл.). Ад *рышт₁* (гл.).

Рышчы́ны 'размоклыя хлебныя крошкі ў квасе', (Цых.). Ад *рашчы́на*, *рошчы́на* (гл.).

Рышшыбу́няць 'раскідаць' (чавус., Нар. сл.). Утворана ад *рас-* і *шы́бень* 'палка', *шы́бавáць* 'хутка, жвава, імкліва рухацца', *шы́баць* 'кідаць, шпурляць', *шы́бка* 'хутка, шпарка', *шы́бельны* 'свавольны', 'гарэзлівы'.

Рышэльэ ‘ажурная вышыўка’ (ТСБМ), *рышыльэ* ‘від вышыўкі’ (Сцяшк.). З франц. *Richelieu* – імя кардынала.

Рэ- прыстаўка са значэннем ‘аднаўленне або паўторнасць дзеяння; процілеглае дзеянне або супрацьдзеянне’ (ТСБМ). З лац. *rē-* (*rēd-*) ‘тс’ (Брукнер, 456).

Рэальны ‘які існуе ў рэчаіснасці’, ‘які можа быць здзейснены’ (ТСБМ). Паўторнае запазычанне з рус. *реальный*. Ст.-бел. *реальный* ‘рэальны’ < ст.-польск. *realny* ‘тс’ < с.-лац. *realis* ‘тс’ (Булыка, Лекс. запазыч., 196).

Рэбахі мн. л. ‘махлярскія даходы’ (Нас.). Магчыма, з ідыш *reveh* ‘даход, прыбытак’. Польск. арг. *rebucha* ‘хабар’, *rebuszka* ‘гасцінчык’ выводзяць з ст.-яўр. *rebuchet* ‘хабар’ (Каня, Słownik, 188).

Рэбе ‘спадар (*пры звароце да яўрэя*)’ (Нас.). З ідыш *reb* ‘спадар (*зварот*)’ < ст.-яўр. *rabbī* ‘настаўнік (*зварот*)’. Магчыма, форма *рэбе* ўтварылася пад уплывам клічнага склону (параўн. *пан – пане*). Гл. яшчэ *рабін*.

Рэбеза, *рэбэзнік* ‘ірдзест (расліна)’ (ТС). Магчыма, суадносіцца са славацк. *ribezle* ‘парэчкі’ (і парэчкі, і ірдзест растуць каля рэк), серб. і харв. *ribīz*, *ribizl* ‘тс’, славен. *ribez* ‘тс’ < ням. *Ribisel*, якое з познелац. *rybes(ium)* < араб. *ribās* ‘гатунак рэвеня’ (Скок, 137; Сной, 537).

Рэбраплоднік ‘расліна *Pleurospermum*’ (Кіс.). Назва ўтворана шляхам асноваскладання ад *рабро* (гл.) і *плод* (гл.) паводле знешняга выгляду плода, які мае вострыя канты.

Рэбры, ‘лазовыя дубцы, якімі сплятаюць нерат’ (Жыв. НС). Перанос паводле знешняга падабенства. Гл. *рабро*.

Рэбры, ‘басаножкі’ (Мат. Гом.). Відавочна, ад *рабро* (гл.), перанос паводле знешняга падабенства. Падобная семантычная мадэль у рус. *рёмни* ‘сандалі’. Але нельга выключыць, што лексема ўтворана шляхам фанетычных змен паводле народнай этымалогіі на базе першапачатковага *трэны*, *трэбы* ‘абутак на драўлянай падэшве; басаножкі’, *дрэты* ‘абутак на драўлянай падэшве’ (ЛА, 4). На семантыку маглі паўплываць *дрэбы*, *драбы* (гл.) ‘рэбры ў кошыку’ (ЛА, 4). Гл. далей *трэны*.

Рэбрэй ‘балотная расліна з вузкімі лістамі і чатырохкутнай разеткай іх унізе’ (ТС). Параўн. чэш. *řebríček* ‘кываўнік’, славацк. *rebrica* ‘парэзнік’, серб. і харв. *рэбрац* ‘кываўнік’. Магчыма, паводле знешняга падабенства ад *рабро* (гл.).

Рэбус ‘тып загадкі’ (ТСБМ). З рус. *ребус* ‘тс’ < ням. *Rebus* < фр. *rébus*. Радзімай рэбусаў лічыцца Пікардыя (Францыя), дзе, пачынаючы з XV ст., на карнавалах ладзіліся сатырычныя агляды мясцовага жыцця, якія называліся па-лацінску *de rébus quae geruntur* ‘пра бягучыя справы’, дзе *rébus* – мн. л. Тв. скл. лацінскага *rēs* ‘рэч; справа’ (Брукнер, 457; Фасмер, 3, 454; Сной, 528). Іначай лічыцца, што крыніцай слова стала лацінскае выслоўе *non verbis sed rébus* ‘не словамі, а рэчамі’, якое таксама звязваюць са згаданымі карнаваламі (E. Cobham Brewer, Dictionary of Phrase and Fable, 1898).

Рэва ‘плакса’ (Янк. Мат.). Укр. *рэва* ‘тс’, рус. *рэва* ‘тс’. Да *раўці* (гл.).

Рэвала ‘крыкуха’ (Ян.). Балг. *ревла* ‘тс’. Ад *раўці* (гл.) + суфікс *-ал-а*, які характарызуе асобу па інтэнсіўнай знешняй прыкмеце з экспрэсіяй зніжанасці (Сцяцко, Афікс. наз, 93–94).

Рэвень, ‘рэвень’ (ТСБМ). З рус. *ревень*, якое з тур. *rāvānd* ‘тс’ < пярс. *rāvēnd* ‘тс’ (Фасмер, 3, 454). Паводле Праабражэнскага, запазычана з цюрк. *равэнд* або, магчыма, з рум. *revent* (2, 191). Паводле Брукнера, польск. *rzewień* з рус. *ревень* < грэч. *rheion*, якое выводзяць ад старажытнай назвы Волгі *Rha* (Брукнер, 456).

***Рэвень**, *рэвiнь* ‘невялікая студня на балоце’ (Нар. сл.), ‘прыродная яма на балоце, дзе звычайна ловяць рыбу’ (Яшк.), *рэвэнь* ‘ямка з вадой, крыніца’ (малар., Нар. лекс.). Укр.-палес. мікратапонімы: *Ревине болото*, рака і балота *Ревна*; рус. дыял. *ревень* ‘калодзеж’, *равэнь* ‘тс; лагчына, дзе ўвесну стаіць вада’, балг. *ровина* ‘роў, яма’. Бадуэн дэ Куртэнэ звязвае з *роў*, *рыць* (гл.), прыводзячы ў падтрымку гэтай версіі іншую назву калодзежа *кóпанец* < *капаць* (Дальз, 3, 1461), але значэнне ‘крыніца’ наводзіць на думку аб сувязі з *рэяць* ‘цячы, струменіць’ (гл. *рэяць*). Відаць, дзве розныя па паходжанні лексемы маглі з часам супасці па форме.

Рэвідаваць ‘анатаміраваць’ (смарг., Сл. ПЗБ). З польск. *rewidować* ‘пераглядаць; абшукваць’ < лац. *revidere* (Булыка, Лекс. запазыч., 33).

Рэвізія ‘праверка, перагляд’ (ТСБМ). Ст.-бел. *ревизия* (*ревизья*) ‘тс’ < ст.-польск. *rewizya* < лац. *revisio* ‘зноў аглядаць’ (Булыка, Лекс. запазыч., 33).

Рэвізор 'той, хто робіць рэвізію, кантралёр' (ТСБМ). Ст.-бел. *ревизоръ* 'тс' < ст.-польск. *rewizor* < лац. *revisor* (Булыка, Лекс. запазыч., 24) < лац. *revisio* 'зноў гляджу (аглядаю)'.
***Рэвіла** *рэвіло* 'усеагульны роў; плакса' (ТС). Экспрэсіўная форма з адценнем узмацняльнасці ад *раўці* (гл. *роў*₂), аналагічна *мазіла* 'мазь' (3 нар. сл.), *равула* 'румза' (Нар. лекс.).

Рэвот 'страшны роў, рыканне, шум; крык, плач' (ТС). Укр. *ревит*, славацк. *revot* 'шум, роў'. Магчыма, бязафікснае ўтварэнне ад **рэватáць* (параўн. рус. наўг. *реватать* 'іржаць'), мадэль як *рагатаць* – *рогат*.

Рэвох 'страшны роў, рыканне, шум; крык, плач' (ТС). Экспрэсіўнае ўтварэнне ад *роў*₂ (гл.). На форму магла яшчэ паўплываць лексема *рэйвах* (гл.).

Рэвоцень 'плакса' (ТС). Экспрэсіўная форма з адценнем асуджэння ад *раўці* (гл.).

Рэга 'рыбалоўная прылада (аснова з дрэва з нацягнутай сеткай)' (Мат. Гом.). Магчыма, звязана з літ. назвай палазоў *rāgai*. Параўн. семантыку назваў рыбалоўных прылад *полаз* (гл. *полаз*₂), *сані*.

Рэгаванне 'матэрыял, якім пакрываецца вата пры пашыве ватняга адзення' (шалыч., Сл. ПЗБ). Гл. *рыгаванне*.

Рэгалы 'калёсы для перавозкі снапоў і сена' (брасл., Сл. ПЗБ), *рыталы* 'спецыяльная рама на возе' (пух., Жыв. сл.). Рус. *регель* 'падпорка, перакладзіна; даўгая тонкая планка'. Відаць, з польск. *rygiel* 'бэлька' < сяр.-н.-ням. *regel* 'рычаг, падпорка', першакрыніца нар.-лац. *regula* 'кій, планка' (Фасмер, 3, 457). Форма *дрыгалы* 'жэрдкі, прымацаваныя да калёсаў вазіць бярэны' (Стан.) утварылася паводле народнай этымалогіі ад *дрыгаць*.

Рэгаль 'невялікі пераносны арган XVI–XVIII ст.' (Булыка, СІС). Ст.-бел. *рекаль* (*рекаль*) 'невялікі арган' < ст.-польск. *regal* 'тс' < ням. *Regal* 'тс' (Булыка, Лекс. запазыч., 166).

Рэгаць, *рыгаць* 'рыпаць, брымкаць' (ТС), *рэгацца* 'моцна брахаць' (Ян.). Славен. *řegati* 'квакаць', серб. і харв. *регати*, *регетати* 'рычаць', *рега* 'рык'. Прасл. **regati*, гукапераймальны корань **rech-* (Бязлай, 3, 167). Гл. яшчэ *рогат*.

Рэгеля, *рагеля* 'від кломлі (рыбалоўная прылада)' (ТС). Укр. *рагеля* 'рэдкая сетка для лоўлі ракаў'. Магчымая сувязь з літ. назвай палазоў для перацягвання бараны *ragelės*. Параўн. семантыку назваў рыбалоўных прылад *полаз* (гл. *полаз*₂), *сані*.

Рэгент 'часовы правіцель манархічнай дзяржавы; дырыжор хору, пераважна царкоўнага' (ТСБМ). Ст.-бел. *регентъ* 'начальнік канцылярыі' < ст.-польск. *regent, rejent* < лац. *regēns, -ntis* 'кіраўнік' (Булыка, Лекс. запазыч., 59). Значэнне 'дырыжор' з рус. *регент* 'тс'.

Рэгерой 'руберайд' (Сл. ПЗБ). Скажонае *руберайд* (гл.) з адпадзеннем канцавога зычнага.

Рэгі₁ мн. 'маленькі ручаёк, які сцякае па чым-небудзь' (Янк. Мат.). Гл. *рага*.

Рэгі₂ мн. л. 'рогат' (Стан.). Бязафікснае ўтварэнне ад *рэгаць* (гл.).

Рэгнуць 'прагнуць, жадаць' (Ян.). Укр. *регнути* 'вельмі хацець', польск. дыял. *rechać się* 'пра свінню: юраваць', каш. *rechasz* 'тс', палаб. *ragni-sǎ* 'рухаецца'. Прасл. **regnoti* звязана з дзеясловам **regotati*. Тут значэнне 'смяцца' другаснае, першаснае – 'іржаць'. Цэлы шэраг дзеясловаў, якія абазначаюць роў жывёлаў, адначасова абазначаюць і працэс цечкі, гону, бо звычайна менавіта гэты перыяд характарызуецца ровам, параўн. рус. *рѣв* 'час цечкі ў скаціны; роў'. Слова *рэгнуць* – відаць, першапачаткова азначала 'быць у перыядзе палавай актыўнасці', а потым набыло больш адцягненае значэнне 'хацець, імкнуцца'. У плане семантыкі параўн. яшчэ в.-луж. *rjut* 'спешка, страснае жаданне' < **r'uti* 'раўці' (Мяркулава, Этымалогія–1974, 61).

Рэготы 'драўляная пасудзіна ў выглядзе карыта, у якой мялі сукно' (3 нар. сл., Сл. Брэс.). Няясна. Магчыма, звязана з польск. *rehot* 'роў, напоўнены вадой', бо першапачаткова для апрацоўкі сукна магла выкарыстоўваць роў з вадой, а пазней ужо пасудзіну. Польскае слова Ліндэ выводзіць з франц. *rechaud de rempart* 'абарончы вал; роў' (Ліндэ, 5, 34). Магчымая семантычная паралель: польск., чэш. *koryto* 'рэчышча' – *карыта* 'пасудзіна'.

Рэграцыя 'вольны час, адпачынак; лёгкая праца' (Нас.). Ст.-бел. *реграцыя* 'тс'. Параўн. яшчэ славац. *regrácia* 'забава'. Гл. *рэкрэацыя*.

Рэгты адз. л. няма 'гучны смех' (Янк.). Славацк. *rehot* 'рогат; іржанне', польск. *rehot* 'кваканне; рогат', чэш. *řeht* 'тс'. Параўн. яшчэ укр. выраз *реготы беруть* 'вельмі смешна'. Бязафікснае ўтварэнне ад *рэхтаць* (гл.).

Рэгула 'правіла' (Нас.), *рэгул* 'канец' (відаць, больш дакладна 'мера') (Жд. 3). Ст.-бел. *регула* (*регула*) 'правіла; каталіцкі

манастирскі статут' < ст.-польск. *regula* 'тс' < лац. *rēgūla* 'норма, правіла' (Булыка, Лекс. запазыч., 180).

Рэдалі 'калёсы з высокімі драбінамі, на якіх возяць сена' (ЖНС, Касп., Крыў., Са сл. Дзіс., Сцяшк. Сл., Нар. лекс.), *рэдаль* 'тс' (брасл., Сл. ПЗБ, Хрэст. дыял.), *радыли* 'тс' (смап.). Гл. *арэдалы*.

Рэдзель 'лапата' (Сцяшк. Сл.). Гл. *рыдзель*.

Рэдзіва 'што-небудзь рэдкае' (ТСБМ). Славацк. *redivo* 'рэдкае палатно'. Ад *рэдкі* (гл.) + *-ів-а*.

Рэдзіна 'сетка ў масцы ад пчол' (Рам., 8). Рус. *рэдень* 'рэдкая тканіна', польск. *rzędzina* 'тс', серб., харв. *редина* 'тс', славацк. *riedina* 'рэдкі лес'. Прасл. **ředina*. Да *рэдкі* (гл.).

Рэдзёвы 'жытні' (смарг., Сл. ПЗБ). Магчыма, кантамінацыя лац. *rudzi* 'жыта', *rudzaji* 'жытняя салома' і *разовы* 'буйна змолаты' (Сл. ПЗБ). Гл. яшчэ *разоўка*.

Рэдзь₁ 'столка' (ТСБМ, Жд. 3, Мат. Гом., Ян., Янк. Мат., Сл. ПЗБ), 'раз; чарга; адзінка вымярэння; столка' (Байк. і Некр., Касп., Нас.), *рэдка*, *рэдачка* 'тс' (Юрч. СНЛ), *радзь* 'столка' (докш., Сл. ПЗБ). З пераасэнсаваннем караня пад уплывам народнай этымалогіі з польск. *ryza*, *reza* 'стос (паперы)' < ням. *Ries* 'тс'.

Рэдзь₂, *рэць*, 'рыбалоўная сетка з рэдкага палатна' (віц., калін., ЛА, 1; ашм., Сл. ПЗБ; ТС), 'знешнія сценкі рыбалоўнай сеткі' (Жыв. НС, 3 нар. сл.). Бязафіксае ўтварэнне ад *рэдкі* (гл.).

Рэдзька₁ 'рэдзька (*Raphanus sativus* L.)' (ТСБМ, Байк. і Некр., Бяльк., Сл. ПЗБ, Сцяшк. МГ, ТС, Шат.), *рыдюха*, *рыдчек*, *рэдзечка*, *рютківка*, *рэдзькоўка* 'свірэпа, *Barbarea vulgaris* R. Br.' (ЛА, 1), *рэдзіна* 'павелічальнае ад рэдзька' (Нас.), *рэдзьчына* 'адна рэдзька' (Нар. словатв.). Укр. *редька*, рус. *редька*, польск. *rzodkiew*, в.-луж. *řetkej*, н.-луж. *řatkej*, чэш. *ředkev*, славац. *red'kovka*, славен. *ředkev*, серб. і харв. *рѣтка*, макед. *редька*, балг. *редька* 'рэпа'. Прасл. **redьky* (Чарных, 2, 106). Даўняе запазыч. з герм. **redicō*: ст.-в.-ням. *retih*, ням. *Rettich* < лац. *rādix* 'корань; рэдзька' (Праабражэнскі, 2, 194; Фасмер, 3, 460).

Рэдзька₂ 'стрыжнёвы корань' (Инстр. 3). З польск. *rdzeń* 'сарцавіна; стрыжань' пад уплывам *рэдзька₁* паводле знешняга падабенства.

Рэдзясь 'рэдкае палатно' (ЖНС). Ад *рэдкі* (гл.). Форма, магчыма, па аналогіі з *дробны* > *дробязь*.

Рэдкі 'вадзяністы; не густы; не часты' (ТСБМ, Байк. і Некр., Жд. 3, Жыв. НС, Нас., ПСл, Сл. ПЗБ, ТС, Ян.), *рэдкіі* 'тс' (Бяльк.); *рэдкі* 'рэдкае бульба (суп)' (Мат. Гом.), *рэдкаія* 'тс' (Нар. словатв.), 'тс' (Сцяшк. МГ), 'тс' (Шатал.), *рэдкае* 'тс' (ЛА, 4), *рэдкае* 'тс' (ТС), сюды ж *рэдзіць* 'рабіць рэдкім, прарэджваць' (ТСБМ, Касп.), *рэджаныі* 'прарэджаны' (Юрч. СНЛ). Укр. *рідкий*, рус. *редкий*, польск. *rzadki*, палаб. *rjodke*, н.-луж. в.-луж. *ředki*, чэш. *řidký*, славац. *riedky*, славен. *rédek*, серб. і харв. *редак*, макед. *редок*, балг. *редък*, ст.-слав. *редькъ*. Прасл. **ředькъ*. Роднасна літ. *rėtas* 'рэдкі', лат. *rets* 'тс', лац. *rēte* 'мярэжа' (Фасмер, 3, 458; Махэж 532; Сной, 529).

Рэдчык₁ 'рэдка сатканая тканіна, марля' (Бяльк., Жд. 2; чач., Жыв. НС, Мат. Гом., Нас.), *рэдчак* 'тс' (ПСл), *рэччакі* 'тс' (паст., Сл. ПЗБ). Да *рэдкі* (гл.).

Рэдчык₂ 'чапец (складка брушыны)' (чач., Жыв. НС, Шатал.). Магчыма, семантычны перанос паводле знешняга падабенства, ад назвы рэдка сатканай тканіны (гл. *рэдчык₁*) на другі адзел страўніка жвачных – *сетка* (гл.), а потым і на частку брушыны. Да *рэдкі* (гл.).

***Рэдчыкі** *рэччыкі* 'бульбяны суп' (івац., Нар. словатв.), *рэччыкі* 'рэдкі суп' (стаўб., Сл. ПЗБ). Відавочна, ад *рэдкі* (гл.), параўн. яшчэ назвы бульбянага супу *рэдкаія* (маг., Нар. словатв.), *рэдкае картошка* (бязроз., глус., акц., ЛА, 4). Таму неапраўдана параўноўваць фанетычны запіс беларускага слова, дзе [-чч-] < -дч-, з рускім *речіки*, *речеги* 'дробныя часткі, аскепкі, чарапкі', і суадносіць яго з чэшскім *proráčit* 'праламаць', літоўскім *ràkti* 'калоць вострым прадметам', матывуючы тым, што 'бульбяны суп' – гэта 'суп з накрышанай, рэзанай бульбы' (Гарачава, Этымалогія–1985, 65–66), тым больш што існуюць і такія назвы бульбянога супу, як *крышанка* (гл. *крышыць*, *крыха*), *рэзанкі* (гл. *рэзанка*, *рэзаць*).

Рээстр 'пералік, спіс' (ТСБМ, Нас.). Ст.-бел. *реестръ* 'рээстр' < ст.-польск. *registr*, *registr*, *rejestr* 'тс' < с.-лац. *register* (Булыка, Лекс. запазыч., 57).

Рэж 'падклад, на якім раскладаюць вогнішча', 'дзёран, якім абкладваюць драўніну пры выпальванні вугалю' (Инстр. 3), *рэжа* 'дзёран' (Мат. Гом., ПСл), *рэжык* 'тс' (Мат. Гом.). Магчыма да *рэзаць* (гл.), паколькі дзёран наразалі пластамі, параўн. славен.

reža ‘прарэха, шчыліна’, *reženj* ‘кавалак, луста’. Нельга выключыць уплыў народнай этымалогіі на ням. *Rasen* ‘дзірван’.

Рэжа₁, *рэж*, *рыж* ‘палатно для рыбалоўных сетак з буйнымі вочкамі’ (мін., гом., ЛА, 1), *рэжа* ‘тс’ (Нар. лекс.). Сюды ж *рэжб’юка* ‘двухпалотная рыбалоўная сетка з буйнымі і дробнымі вочкамі’ (Псл, ТС), *рэжуха* ‘тс’ (ТС). Укр. *режь* ‘крыло рыбалоўнай сеткі’, рус. *режь*, *режа* ‘рэдкавая рыбалоўная сетка’. Прасл. **reǵia*. Да *рэдкі* (Фасмер, 3, 461).

Рэжа₂ ‘даўгі капец бульбы’ (ЛА, 2). Фанетычна змененае *рэз*₃ (гл.), дзе адбыўся пераход *-j- > -ž-*, магчыма, пад уплывам *рэж* (гл.).

***Рэжаць**, *рэжэць* ‘пясчанае поле’ (ЛА, 2). Няма пэўнасці, што слушна вызначана семантыка: *жоўты пясок, што там будэ, ек там самэй рэжэць*. Адзінкавая фіксацыя, усе астатнія назвы тым ці іншым чынам звязаныя з лексемай *пясок*. Можна дапусціць уплыў *рэжа* ‘дзіран; дзірван’ (гл. *рэж*).

Рэжка ‘металічная рашотка’ ‘краты’ (смаг., КЭС). Рус. курск. *рэжка* ‘лёгкаі плот, палісаднік’. Да *рэдкі* (гл.).

Рэжонэ ‘непрыемнасці, небяспека’ (Сцяшк. Сл.). З ілюстрацыі (*чаго ты лезыш на рэжонэ*) відавочна ўжыванне фразеалагізма *лезці на рэжон* ‘рабіць што-небудзь рызыкаўнае’, да таго ж *рэжонэ* – гэта форма множнага ліку ад *рэжон* (гл.).

Рэжчык ‘бандарская прылада, якой робяць выразы ў клёпках’ (Нар. сл.). Да *рэзаць* (гл.).

Рэжчыкі ‘бульбянік, аладка з варанай бульбы’ (Ян.). Рабіліся з рэзанай бульбы. Да *рэзаць* (гл.).

Рэжык ‘сцізорык’ (Сцяшк. Сл.), *рэжыкі* ‘нажніцы’ (Сл. Гродз., Сл. рэг. лекс.). Да *рэзаць* (гл.).

Рэжыха крынічная ‘буйміна; жыруха; ражуха крынічная’ (*Cardamine amara* L.) (Касп.). Рус. *режу́ха*, польск. *rzeżucha* ‘буйміна’, чэш. *řeřicha* ‘крэс-салата’, славац. *roripa* ‘жарушнік, (Rorippa)’, літ. *režiūkas* ‘кустоўнік’. Даль лічыць, што рус. *режу́ха* скажонае *жеруха* (Даль, 3, 1764), гл. далей *жарушнік*.

Рэз₁ ‘месца разрэзу; разрэз’ (ТСБМ, Мат. Гом., Сцяшк. МГ), *рэзік* ‘тс’ (Юрч. СНЛ), ‘адзін праход пілоў’ (ТС), *рэзь* ‘месца распілоўкі’ (Мат. Гом.). Сюды ж *рэза*, *рыза*, *різка* ‘пілавінне’ (ЛА, 1). Укр. *різ*, рус. *рез*, польск. *rzez*, в.-луж. *řez*, чэш. *řez*, славац. *rez*, славен. *řez*, серб.-харв. *rež*, макед. *рез*, балг. *ряз*. Прасл. **reǵь*. Бязафікснае ўтварэнне ад *рэзаць* (гл.).

Рэз₂ ‘паласа зямлі, надзел, ніва’ (Байк. і Некр., Касп., Нас., Хрэт. дыял., Шат., Шатал., Яшк., Выг.), *рыз*, *рыска*, *рэска* ‘зямельны надзел у 5–10 сотак’ (Выг.), ‘даўняя мера зямельнай плошчы (8 дзесяцін, 10 га)’ (ТС), *рэс*, *нарэз* ‘паласа ворнай зямлі’ (ЛА, 2). Бязафікснае ўтварэнне ад *рэзаць* (гл.), параўн. яшчэ *секь* ‘адзінка колькасці мяса’ (Ст.-бел. лекс.). Няма падстаў лічыць лексічным літуанізмам, як прапануе Лаўчутэ (Лаўчутэ, Балтизмы, 72), а таксама нельга пагадзіцца з Дайлідэнасам, які лічыць гэтую форму семантычным літуанізмам (Бел. мова, вып. 15, 80). Гл. яшчэ *рэзас*.

Рэз₃ ‘забой скаціны’ (Байк. і Некр., Нас., Гарэц.). Рус. *рэзка* ‘тс’, польск. дыял. *rzeż* ‘тс’, в.-луж. *řez* ‘разрэз; забой скаціны; лязо; пілавінне’. Ад *рэзаць* (гл.).

Рэз₄ ‘дарога (за прысядзібным полем)’ (Мат. Гом.), *рэза* ‘глухія, пустэльныя і гразкія месцы’ (Яшк.). Укр.-палес. мікратапонім: луг *Рэзкі*. Магчымае развіццё семантыкі ‘надзел’ < ‘надзел, адрэзаны ў аддаленым месцы’ < ‘глухое месца’. Да *рэз₂* (гл.). Але калі ўзяць пад увагу рус. цвяр. *рэзы* ‘участак зямлі, з якога зразаецца пад ворыва зацвярдзелы верхні пласт’, тады да *рэж* (гл.).

Рэзанка ‘бульба (рэзаная, насенная)’ (Мат. Гом.; маст., Сл. ПЗБ, ТС), *рэзынка* ‘тс’ (Яўс.), *рэзанка*, *рэзанчык* ‘адзін кавалачак пакрышанай бульбы’ (Вешт.), *рэзанка* ‘рэзь у жываце’ (Нар. словатв., Нас.), ‘хустка без махроў’ (Псл), ‘хустка (паўшарсцяная)’ (Мат. Гом.), *різанка*, *рызанка* ‘невялікая галаўная хустка’ (Сакал.), *рэзанка*, *рэзанчык* ‘адрэзаны кавалак сала’ (ТС), сюды ж *рэзанік* ‘звараная неабіраная перарэзаная бульбіна’ (Нар. словатв.), *рэзанікі* ‘тс’ (ТС, Шатал.), *рэзакі*, *рэзанкі*, *рэзуні*, *рэзункі* (Вешт. яшчэ назва *палавінкі*), *рэзань* ‘тс’ (ТС), *рэзьнікі* ‘тс’ (ваўк., Сл. ПЗБ); *рэзанкі* ‘бульбяны суп’ (ЛА, 4, Псл), *рэзкі* ‘тс’ (ЖНС), *рэзанка*, *рэзкі* ‘тс’ (ТС). Параўн. славац. *rezance* ‘локшыны’, серб. і харв. *резанци* ‘тс’. Ад *рэзаць* (гл.).

Рэзанне ‘парэзаны лесаматэрыял, дровы’ (Юрч. СНЛ), ‘сварка’ (Жд. 2). Славацк. *rezina* ‘пілавінне’. Ад *рэзаць* (гл.).

Рэзас ‘надзел; загон’ (ЛА, 3; воран., Сл. ПЗБ). З літ. *režis* ‘тс’ (Сл. ПЗБ, 4, 329). Форма з *-з-*, хутчэй за ўсё, пад уплывам бел. *рэз*, *нарэз* (гл. *рэз₂*). Фіксацыя адзінкавая, таму выклікае здзіўленне сцвярджэнне Дайлідэнаса, што “былая лексема *резь* у форме *резас* бытуе да цяперашняга часу ў беларускіх паўночна-заходніх гаворках” (Бел. мова, вып. 15, 80–81).

Рэзаць 'чым-небудзь вострым раздзяляць на часткі' (ТСБМ, Бяльк., Мат. Гом., Сл. ПЗБ, ТС, Ян.), 'пілаваць' (ТСБМ, Бяльк., ЛА, 1, Мат. Гом., Сл. ПЗБ, Сцяшк. МГ, ТС), 'жаць' (Сл. ПЗБ) 'забіваць' (ТСБМ, Мат. Гом., Сл. ПЗБ, ТС), 'муліць' (Бяльк.), 'балець' (Жд. 3, Сл. ПЗБ) 'кусаць, грызці' (Бяльк., ТС), 'есці' (Мат. Гом., ТС, Шатал.), 'ампутаваць' (Ян.), 'дакараць' (Мат. Гом., Ян.), 'падмываць (бераг)' (Мат. Гом.), 'бойка іграць на муз. інструменце' (ТС), сюды ж *рэзацца* 'нападаць; сварыцца' (Сл. ПЗБ), 'рэзацца; сварыцца' (Юрч.), 'гуляць азартна ў карты' (Бяльк.), *разаніна* 'лаянка' (міёр., Нар. словатв.). Укр. *ρίζати*, рус. *резать*, польск. *rzezać*, н.-луж. *rězaś*, в.-луж. *rězac*, чэш. *řezati*, славац. *rezat'*, славен. *rezati*, серб. і харв. *ре́зати*, макед. *реже*, балг. *режа*, ст.-сл. **рѣзати**. Прасл. **rězati*. Роднасн. літ. *režti* 'рэзаць' (Фасмер, 3, 461; Чарных, 2, 107; Рэйзак, 556; Махэк₂, 531; Сной, 536).

Рэза́чка 'дызентэрыя' (ПСл, Сл. Эп.-Шып., ТС), 'боль у жываце' (Арх. Федар.), 'ліха, халера' (Нар. словатв.). Гл. *разачка*.

Рэзвы, рэзвы́й 'хуткі ў рабоце' (ЛА, 3), *рэзву* 'бойкі, смелы' (ТС). Укр. *ρίζвий*, рус. *резвый*, польск. *rzeźwy*. Прасл. дыял. **rězvъ* 'рэзкі, энергічны', несумніўна, звязана з **rězati* (гл. *рэзаць*); у аснове, магчыма, больш ранні прыметнік **rězvъ* 'рэзкі', роднасны літ. *raižius* 'рэзкі'; наяўнасць -въ звязана з прыналежнасцю прыметніка да асновы на -й- (Борысь, 534-535).

Рэзгіны 'прытасаванне насіць сена, салому, зробленае з вярвачнай сеткі, нацягнутай на сагнутыя пруткі, дужкі' (ТСБМ, Сл. ПЗБ), *рэзгіні* (3 нар. сл., Сл. ПЗБ, Сцяшк. МГ), *рэзвіны* (Нас., Юрч., Ян.), *рэзгіні* (Сцяшк. МГ), *рэзвіны* (Бяльк., Нар. сл., Сл. ПЗБ, Янк. Мат.), *рэзкі* (Шатал.), *рэзгіны* (Касп., Шат., Янк. Мат.), *рэзіні*, *рэзбіны*, *рэзвілі*, *рэзвы*, *рэцькавіны*, *рэськіны*, *рэцкліны*, *рэцкі* (ДАБМ, камент. 826), *рэзгінь* (Маш.), *разгіны* (Сл. ПЗБ), *рэзгіны* 'воз з шырокімі драбінамі для перавозкі сена, саломы' (Сл. ПЗБ), 'вязанка' (Яруш. 45). Сюды ж *рэзгіна* 'ануча' (Сл. Гродз., Сл. рэг. лекс.). 3 літ. *rėzginės* 'тс' ад *rėzgti* 'плесці' (Фасмер, 3, 461; Лаўчутэ, Балтызмы, 22).

Рэзедá 'Reseda L.' (Кіс. 110; ТСБМ). 3 рус. *резеда* 'тс' < франц. *réséda* < лац. *resēda*, якое ўзводзяць да лац. *resēdāre* 'лячыць' (Фасмер, 3, 462).

Рэзёрв 'запас чаго-небудзь' (ТСБМ). 3 рус. *резерв* 'тс' < франц. *réserve* 'тс' (Фасмер, 3, 462).

Рэзёрва 'паласа адчужэння каля чыгункі, шашы' (Яшк.). 3 польск. *rezerva* < ням. *Reserve* 'запас, рэзерв' (Фасмер, 3, 462; Рэйзак, 540).

Рэзідэнт 'дыпламатычны прадстаўнік; грамадзянін якой-небудзь краіны, які пастаянна пражывае ў замежнай дзяржаве; тайны прадстаўнік разведкі, які дзейнічае на тэрыторыі іншай дзяржавы' (ТСБМ). Паўторнае запазыч. з рус. *резидент* 'тс'. Ст.-бел. *резидентъ* 'упаўнаважаны прадстаўнік' < ст.-польск. *rezydent* < лац. *residēns, -ntis* (Булыка, Лекс. запазыч., 24)

Рэзідэ́нцыя 'месца, дзе пастаянна знаходзіцца ўрад, або асобы, якія займаюць высокія адміністрацыйныя пасады' (ТСБМ). Ст.-бел. *резиденцыя* 'месца пастаяннага знаходжання прадстаўніка ўлады' < ст.-польск. *rezydencyja* < с.-вяк.-лац. *residentia* (Булыка, Лекс. запазыч., 33)

Рэзка 'сечка' (Мат. Гом.), 'сечка; сячка' (докш., воран., Сл. ПЗБ), *рэска*, *рэзь* 'сечка' (ЛА, 2), *рэска* 'тс' (3 нар. сл., Нар. сл., Янк. Мат.), *рэзка* 'палоска (поля); загон' (Мат. Гом.; раг., Сл. ПЗБ; Сцяшк. Сл., ТС, Яшк.), *рэзы* 'тс' (калінк., Сл. ПЗБ), *рэска* 'тс' (ЛА, 3), 'адрэзаная галінка' (пін., Сл. ПЗБ, ТС). Параўн. в.-луж. *rězanc* 'флянец', славацк. *rezok* 'тс', літ. *rāžas* 'сухі прут'. Ад *рэзаць* (гл.).

Рэзкі́ 'рэзкі, востры; шурпаты, з вострымі гранямі; жорсткі; ядраны, халодны; дзёрзкі' (ТСБМ, ТС), 'калочки; вельмі кіслы' (воран., калінк., Сл. ПЗБ), 'прарэзлівы' (Ян.). Укр. *ρίζкий* 'рэзкі', рус. *резкий* 'тс', польск. *rzeźki* 'жвавы, рэзкі', чэш. дыял. *rezký* 'жвавы, бадзёры', серб. і харв. *ре́зак* 'востры, кіслы', балг. *рязък* 'рэзкі'. Прасл. **rězъкъ* < **rězati* (гл. *рэзаць*). Параўн. яшчэ семантыку укр. *рвучкий, рвучий* 'рэзкі, хуткі' ад *рвати* 'рваць'.

Рэзкі́ 'вілы для пераноскі саломы' (Сл. Брэс.). Ад *рэзаць* (гл.), параўн. *драпакі* 'вілы для гною' (Сл. Брэс.) ад *драпаць*. Але нельга выключыць уплыў *рэзгіны* (гл.) 'прылада для пераноскі саломы'.

Рэзнéнця, разнéнця 'рэзкі боль' (воран., Сл. ПЗБ). 3 польск. *rznięcie* 'тс' (Сл. ПЗБ 4, 331).

Рэзні́к, рэзка, рэская трава, рэза́к 'разак, *Stratiotes L.*' (ЛА, 1, Мат. Гом.), 'зараснікі рагалісніку *Ceratophyllum demersum L.*' (Яшк.), *рэзнік, рэзя* 'рачная трава падобная да альясу, разак' (Сл. ПЗБ), *рэзнік* 'балотная трава' (Нар. лекс.), *рэская трава* 'асака, *Carex L.*'

(ЛА, 1). Расліна атрымала такую назву паводле вострых краёў лісця. Ад *рэзаць* (гл.).

Рэ́знік₂ ‘пшанічная аладка, спечаная з раскачанага цеста, разрэзанага на чатырохвугольныя часткі’ (Нас.), *рэ́знікі* ‘тс’ (Сл. Гродз., Сл. рэг. лекс., Сцяшк. Сл.), *рэ́знік* ‘тс’ (Янк. Мат.), ‘тс’ (Бяльк.), *рэ́знік* ‘пернік’ (Сцяшк. Сл., Юрч.), ‘луста’ (Нік., 88), *рэ́знічак* ‘тс’ (Юрч. СНЛ). Серб. і харв. *резанац* ‘адрэзаны кавалак’, *резанци* ‘локшыны’. Да *рэзаць* (гл.), параўн. яшчэ семантыку *паламанцы* ‘печыва з мукі; ламанцы’ (Сл. Гродз.) ад *ламаць*.

Рэ́знік₃ ‘мяснік’ (Мат. Гом., Нас., ТС, Байк. і Некр.). Гл. *разнік*.

Рэ́знік₄ ‘кош, сплечены з нітак’ (Сл. Гродз., Сл. рэг. лекс.). Дээтымалагізаваная форма ад *рэзгіны* (гл.).

Рэ́зніца ‘сячкарыня’ (ЛА, 2, Мат. Гом.), ‘бойня; мясныя яткі’ (Нас., ТС), *рэ́зніца* ‘тс’ (Байк. і Некр.), ‘сячкарыня (саламарэзка)’ (Бяльк.). Гл. *разніца*.

Рэ́знуць ‘разануць; стукнуць, ляснуць’ (ТСБМ, ТС), *рэ́знуца* ‘моцна стукнуцца’ (ТСБМ, Мат. Гом.; ганц., Сл. ПЗБ; Шат.). Славац. *reznut* ‘ударыць’. Ад *рэзаць* (гл.).

Рэ́зны: у выразе *рэзны камень* ‘онік’ (Байк. і Некр.). Ад *рэзаць* (гл.).

Рэ́зон ‘сэнс, падстава, разумны довад’ (ТСБМ). З рус. *резон* ‘тс’, якое з фр. *raison* ‘прычына’ < лац. *rationem* ‘тс’ (Фасмер, 3, 463).

Рэ́зрух ‘разруха; беспарадак’ (Нар. Гом.). Гл. *разруха, розрух*.

Рэ́зульта́т ‘вынік’ (ТСБМ). З руск. *результат* ‘тс’ < фр. *resultat* ‘тс’.

Рэ́зчык ‘той, хто рэжа; разьбяр’ (ТСБМ), ‘хто пілуе дровы’ (ТС), *рэ́зчык* ‘разец’ (вільн., Сл. ПЗБ, Шатал.). Ад *рэзаць* (гл.).

Рэ́зь₁ ‘дробна нарэзаная салома на корм’ (Байк. і Некр., Бяльк., Касп., Мат. Гом., Нас., Шатал., Юрч., Сл. ПЗБ, Нар. лекс.); сюды ж *рэзь* ‘дызентэрыя’ (ЛА, 3), ‘боль у жываце’ (Байк. і Некр., Нас.), ‘рэзкі боль’ (ТСБМ, Сл. ПЗБ), ‘аперацыя’ (Жд. 1). Укр. *різь* ‘рэзь’, рус. *резь* польск. *rzeź* ‘забой скаціны’. Прасл. **rězъ* < **rězati*. Гл. *рэзаць*.

Рэ́зь₂ ‘сетка з вялікімі вочкамі’ (мін., ЛА, 1), ‘сетка з тоўстых вярвачак’ (гом., ЛА, 1). Падобна на тое, што аднолькавая форма, зафіксаваная ў двух рэгіёнах, мае адрознае паходжанне. Лексема з першым значэннем суседзіць з формай *рэжа* ‘тс’ (гл. *рэжа*), якая ад *рэдкі*, можна дапусціць, што і *рэзь* першапачаткова фігу-

равала як *рэдзь* < *рэдкі* (гл.). Але пад уплывам пераасэнсавання кораня *рэж-* як ад *рэжу* < *рэзаць*, адбылася і замена *рэдзь* > *рэзь*. Другое значэнне дазваляе меркаваць, што форма *рэзь* не ад *рэзаць*, як можа падацца на першы погляд, а ад *рэзгіны* (гл.) шляхам адаптыўных зменаў, параўн. яшчэ формы гэтага слова *рэзкі* (Шатал.), *рэзіні*, *рэзвы* (ДАБМ, камент., 826). Гл. яшчэ наступнае слова.

Рэ́зьва ‘рэдкае тканіна’ (Сл. ПЗБ, Сцяшк. Сл.). Ад *рэдкі* (гл.) пад уплывам *рэзгіны* (*рэзьвіны*): *рэзвіва* < **рэдзьва* < *рэзьва*.

Рэ́зчка ‘лёстка ў возе’ (Сл. ПЗБ). Памяншальнае ад *рэя*₁ (гл.).

Рэ́й₁ у спалуч. *весці рэй* ‘верхаводзіць’ (ТСБМ, Байк. і Некр.). З польск. *rej* ‘шэраг, рад’. Параўн. яшчэ чэш. *rej* ‘танец, карагод’, в.-луж. *rej* ‘тс’, *rejewodźer* ‘распарадчык танцаў’. Запазыч. з с.-в.-ням. *rei(e)/reige* ‘веснавы або летні карагод’ (сучаснае ням. *Reigen* ‘карагод’), якое з ст.-франц. *raie* ‘танец’ (Борысь, 513).

Рэ́й₂ ‘ёўня’ (Анім. дад.). Гл. *рэя*₃.

Рэ́йвах ‘пярэпалах’: ... *нарабіла вялікага рэйваху* (Дзядзька Квас. Роздумы на калёсах. Беласток, 1995. С. 114). Укр. *рейвах* ‘вэрхал, мітусня, беспарадак’, польск. *rejwach* ‘тс’, чэш. *rajboch* ‘беспарадак’. Паводле Махэка – няяснае (Махэк₂, 506). Брукнер выводзіць ад *rej* ‘танец’ (Брукнер, 457). З ідыш *rejwach* ‘шум, мітусня’ (Каня, Słownik, 189).

Рэ́йдаць₁ ‘гаварыць лухту’ (З нар. сл., Жыв. сл.), *рэ́йдзіць*, *рэ́ндаць* ‘гаварыць абы-што’ (Сцяшк. Сл.), *рэ́йдзіць*, *рэ́йдаць* ‘тс’ (Сл. ПЗБ, ЛА, 3), *рэ́йды* ‘плёткі’ (Сл. ПЗБ), *рэ́йдало* ‘чалавек, які гаворыць лухту; рот’ (Нар. лекс.). Параўнанне з літ. *raizgūti* ‘плесці’ (Весці АН БССР, 1969, 4, 131) сумніўна. Серб.-харв. *рдати* ‘лаяцца’. Магчыма, з ідыш *redn* ‘балбатаць’ < ням. *reden* ‘размаўляць’. Гл. яшчэ *райдоліць*, *райдун*, *райдак*.

Рэ́йдаць₂, *рэ́йдзіць* ‘хадзіць без справы’ (воран., Сл. ПЗБ). Магчыма, звязана з папярэднім словам; развіццё семантыкі: ‘гаварыць лухту’ > ‘нічога не рабіць’ > ‘хадзіць без справы’.

Рэ́йда ‘гультай’ (Сл. ПЗБ), *ро́йда* ‘беспарадак; беспарадачны чалавек’ (смал., бран., Сл. ПЗБ). Славац. *rajda, randa* ‘пацяганка’. Ад *рэйдаць₂* (гл.).

Рэ́йды ‘старое адзенне’ (Сл. Гродз., Сл. рэг. лекс.). З польск. *ređy* ‘лахманы’, параўн. яшчэ славац. *randy* ‘тс’.

Рэ́йза ‘нехайніца’ (Сцяшк. Сл.), ‘назола’ (івац., Жыв. сл.), *рэўза* ‘нехайніца’ (Касп.). Магчыма далейшае развіццё значэння ад

‘плакса’ да ‘нехайніца’ (гл. *рэўза*). Параўн. яшчэ *рэмзаць, румзаць* (гл.).

Рэйка₁ ‘вузкі стальны брус на чыгунцы’ (ТСБМ, Касп., Шат., Байк. і Некр.), ‘вузкая тонкая дошчачка’ (ТСБМ, Бяльк., Шушк.), ‘жалезная шына (у плузе) да якой прымацоўваецца лямеш і паліца’ (Бяльк.). Ад *рэя*.

Рэйка₂ ‘сэрца, лёгкія, печань у жывёлы’ (Бяльк., Нас., Дабр.). Паводле Фасмера (3, 463) – няяснае. Пятлёва суадносіць гэту лексему з **rējati* (*se*), для якой на базе рус. дыял. *рэять* ‘часта дыхаць, запыхацца’, *рэяться* ‘задыхацца’ выводзяць яе семантычнае адгалінаванне ‘дыхаць’. Такім чынам, *рэйка* можа азначаць ‘тое, чым дыхаюць; орган дыхання’ або, што больш верагодна ‘тое, што мае малую вагу і таму ўсплывае у вадзе (супе)’ (Пятлёва, Этимология–1975, 42–44). Параўн. у Фасмера, які рус. *лёгкае* суадносіць з *лёгкий*, таму што, калі вантробы жывёл кладуць у ваду, лёгкія застаюцца на паверхні. Таксама ён прыводзіць адпаведнікі з іншых моў: англ. *lights* ‘лёгка некаторых жывёл’ > *light* ‘лёгкі’, парт. *leves* ‘лёгка’ > *leve* ‘лёгкі’ (Фасмер, 3, 474).

Рэйліковаць (*рейликовать*) ‘пярэчыць’ (Гарб.). Ад польск. *replikować* ‘адказваць на абвінавачанні, папрокі’ < лац. *replio* ‘выступаць з пярэчаннем’. Гл. *рэпліка*.

Рэйсмус ‘інструмент для правядзення паралельных ліній’ (ТСБМ), *рэсмас* ‘тс’ (Касп., Instr. 2), *рэсмус* ‘тс’ (ТС, Instr. 2), ‘грунтвага, ватэрпас’ (Мат. Гом.). З ням. *Reißmaß* < *reißen* ‘крэсліць’ і *Maß* ‘мера’ (Булыка, СІС, 2, 318).

Рэйсы ‘сляды поту, слёз на твары’: *рэйсамі пот цячэць* (ЛА, 3). Месца фіксацыі (в.-дзв.) дазваляе дапусціць уплыў лат. *rasot* ‘пацець (напр. пра вокны)’, *rasains* ‘расісты’.

Рэйтар ‘наёмны салдат кавалерыі ў арміях Зах. Еўропы, Польшчы і ВКЛ у XVI–XVII стст.’ (Булыка, СІС). Ст.-бел. *райтарь* (*рейтарь*) ‘кавалерыст; разбойнік’ < ст.-польск. *rajtar* < ням. *Reiter* і непасрэдна з ням. (Булыка, Лекс. запазыч., 62)

Рэйтузы ‘вузкія штаны ў абцяжку (першапачаткова для верхавой язды)’ (ТСБМ). З польск. *rajtuzy* ‘тс’ < ням. *Reithosen* ‘тс’ < *reiten* ‘ездзіць на кані’ і *Hose* ‘штаны’ (Брукнер, 453).

Рэка ‘рака’ (ашм., Сл. ПЗБ). Націск пад уплывам польск. *rzeka* ‘тс’, гл. *рака*.

Рэкат ‘кваканне’ (Нар. Гом.). Бязафікснае ўтварэнне ад **ракатаць* ‘квакаць’, параўн. рус. *реко́тать* ‘рагатаць, кашляць’. Гл. *рокат*.

Рэквізіцыя ‘прымусовае адчужэнне за плату або часовая канфіскацыя маёмасці ва ўласнасць дзяржавы’ (Булыка, СІС). З рус. *реквизиция* ‘тс’. Ст.-бел. *реквизиция* (*рэквізыцыя*) ‘зварот да судовых улад з пэўнай просьбай’ < ст.-польск. *rekwizycja* < лац. *requisitio* ‘даследаванне’ (Булыка, Лекс. запазыч., 51).

Рэкеша ‘поўная або нехайная жанчына’, *рагеша* ‘нехайны чалавек’ (смарг., бярэз., Непакупны, Связи, 194). З літ. *rekešys* ‘разгалістае дрэва; няўклюда’, *rėkežis, rekežys* ‘бясформенная рэч’ (Непакупны, там жа). Гл. яшчэ *рагеша*.

Рэклама ‘паведаленне аб якім-небудзь мерапрыемстве, тавары, паслуге з мэтай прыцягнення ўвагі’ (Булыка, СІС). З рус. *реклама*, якое з заходнееўрапейскіх моў. Крыніца – франц. *réclame* ‘тс’ ад дзеяслова *réclamer* ‘настойліва прасіць, патрабаваць’ < лац. *reclāmāre* ‘гучна выкрываць; клікаць’ (Чарных, 2, 108).

Рэкнуць ‘сказаць, абазвацца, падаць голас, загаварыць’ (ТСБМ, Жыв. НС, Нар. сл., Нар. словатв., Шат.), ‘сказаць, папрасіць’ (Сл. ПЗБ), *рэкатэ* ‘доўга, заікаючыся расказваць’ (ЖНС). Польск. *rzeknąć*, палаб. *rict*, н.-луж. *rjaknuś*, в.-луж. *rjeknuć*, чэш. *řeknouti*, славацк. *rieknuť* ‘тс’, серб. і харв. *рекнути* ‘сказаць’, балг. *река*. Прасл. **reknōti, *rekti*. Роднаснымі звяччайна лічацца літ. *rėkoti, rėkti* ‘крычаць’, лат. *rēkti* ‘раўці, рыкаць’ (Махэк₂, 532; Бязлай, 3, 163; Чарных, 2, 109; Сной, 529).

Рэкрацыя перан. іран. ‘важны ўчынак’ (Сл. ПЗБ). Ад *рэкрацыя* ‘забава, адпачынак’ (гл. яшчэ *рэграцыя*), якое набыло супрацьлеглае значэнне ў іранічным кантэксце (параўн. ужыванне *малайчына* пры асуджэнні)

Рэкрут ‘салдат-навабранец’ (ТСБМ), *рэкрут, нэкрут* (Др.-Падб.). З польск. *rekrut* ‘навабранец’ < ням. *Rekrut* ‘тс’ < *rekrutieren* ‘набіраць, вербаваць’ < фр. *recruter* ‘тс’ (Брукнер, 457; Махэк₂, 512).

Рэкрэацыя ‘перапынак паміж урокамі’ (ТСБМ). Ст.-бел. *рекреация* (*рекрация*) ‘адпачынак, забава’ < ст.-польск. *rekreacyja* < лац. *recreatio* ‘аднаўленне (сіл); ачуньванне’ < *recreo* ‘аднаўляю, умацоўваю’ (Булыка, Лекс. запазыч., 118).

Рэктар ‘кіраўнік вышэйшай навучальнай установы’ (ТСБМ). Ст.-бел. *ректорь* ‘кіраўнік школы’, ‘ксендз філіяльнага касцё-

ла' < ст.-польск. *rektor* 'те' < лац. *rēctor* 'кіраўнік' (Булыка, Лекс. запазыч., 188).

Рэ́кша 'сізаваронка, *Coracias garrulus* L.' (Нікан.). Укр. *ра́кша*, рус. *ра́кша*, *ро́кша* 'тс', звязана з гукапераймальным коранем слоў *рокотать*, *реготать* (Фасмер, 3, 439), насуперак Праабражэнскаму, які выводзіць з **кракша* ад *кракаць* (2, 179).

Рэ́лі 'арэлі' (Бяльк.), *рэ́ля* 'гушкалка' (Мат. Гом.); *рэ́лі* 'шыбеніца' (Дабр., Этн.). Укр. *рэ́ля* 'гушкалка', рус. *рэ́ли* 'арэлі'. Да ст.-рус. *рѣль* 'перакладзіна; насціл з бяввенняў', ст.-бел. *рель* 'перакладзіна; шыбеніца; насціл'. Гл. далей *арэлі*.

Рэлі́гія (ТСБМ). Ст.-бел. *реликгія* 'рэлігія' < ст.-польск. *religija* < лац. *rēligio* 'рэлігійнасць; святыня' (Булыка, Лекс. запазыч., 180). Паводле Брукнера, *religja* 'шанаванне' < *re-lego* < *alegō* 'дбаю' (Брукнер, 456).

Рэлі́квія 'прадмет рэлігійнага пакланення' (ТСБМ). Ст.-бел. *реликвія* 'мошчы святых' < ст.-польск. *relikwija* < лац. *reliquiae* 'рэшткі; парэшткі' (Булыка, Лекс. запазыч., 180).

Рэ́лкі 'каласнікі' (Малч., 38). Гл. *арэлі*.

Рэ́ллю 'абы-як, навалам' (ушацк.). Форма творнага склону ст.-рус. *рѣль* 'перакладзіна; насціл з бяввенняў'. У аснове семантыкі, відавочна, ляжыць прыкмета паверхні маставага насцілу, які звычайна робіцца з неабчасаных бяввенняў і таму бывае няроўным, гарбатым, што асацыіруецца з рэчамі, якія ляжаць у беспарадку, навалам (БЛ, 11, 1977, 74–75). Гл. яшчэ *арэлі*.

Рэ́лька 'лятучая кузурка, стрэлка' (Дразд.). Нясна. Магчыма, скажонае *стрэлка* (гл.).

Рэ́льки 'рэбры ў кошыку' (ЛА, 4). Гл. *арэлі*.

Рэлякса́цыя 'паступовае вяртанне ў стан раўнавагі фізічнай або фізіка-хімічнай сістэмы, якая была ў неўраўнаважаным стане пад уздзеяннем знешніх сіл' (Булыка, СІС). Ст.-бел. *реляксацыя* 'палётка; звальненне ад чаго-небудзь' < ст.-польск. *relaksacyja* 'тс' < лац. *rēlaxatio* 'аслабленне; адпачынак' < *rēlaxo* 'аслабляю; адпачываю' (Булыка, Лекс. запазыч., 77).

Рэля́цыя 'данясенне пра баявыя дзеянні' (ТСБМ). Ст.-бел. *реляцыя* (*реляца*) 'данос, даклад' < ст.-польск. *relacyja* 'тс' < лац. *rēlātio* 'паведамленне; данясенне' (Булыка, Лекс. запазыч., 51).

Рэ́мант 'рамонт' (Сл. ПЗБ). З польск. *remont* 'тс'. Гл. *рамонт*.

Рэманэ́нт 'нядоімка; звыш ліку' (Нас.). З польск. *remanent* 'лішак' < лац. *remanens, remanentis* 'які застаецца'

Рэ́мез 'птушка атраду вераб'іных' (ТСБМ, ТС), *рэ́меза*, *рэ-мезок* 'тс' (ТС), *рэ́мус* 'рэмез, *Remiz pendulinus* L.' (Нікан.), *рэ́міс* 'стрыж, *Apus apus*' (ЛА, 1), *рэ́місь* 'чорны стрыж' (Шатал.). Сюды ж *рэ́мезо* 'гнездо рэмеза' (ТС). Рус. *рэ́мез*, укр. *рэ́мез*, чэш. *remiz*, польск. *remiz*. Паводле Фасмера (3, 467), праз польскую мову запазычана з ням. *Riedmeise* 'чарацянка', дзе *Ried* 'чарот', *Meise* 'сініца' (Булыка, СІС, 2, 323). Брукнер лічыць назву славянскай і суадносіць са славац. *remzati* 'шчабятца', а таксама дапускае этымалагічную сувязь з *rzemieśniczek* 'рэмез', паколькі гэтая птушка з вялікім майстэрствам робіць гнездо (параўн. таксама ст.-рус. *ремези* 'майстры'); праблема толькі ў тым, як растлумачыць пераход *rze-* > *re-* (Брукнер, 457).

Рэ́мэнік 'кажан' (Нар. сл.). Да *раменнік* (гл.). Рус. *ре́мённая* 'тс' ад *ре́мень* (Фасмер, 3, 468), параўн. яшчэ *кажан*.

Рэ́мэнік 'нейкая вадзяная расліна; раменныя лапці' (ТС). Гл. *раменнік*.

Рэ́мень 'доўгая паласа, вырабленай скуры' (ТСБМ, Сл. ПЗБ), 'раменная частка пугі' (ТС), 'прывязка для прымацоўвання біча да цапільна' (Шатал.), *рэ́мінь* 'раменны пас' (Бяльк.), *рэ́мянчык* 'раменьчык' (Сл. ПЗБ), *рэ́менячка* 'тс' (ТС), *рэ́менны* 'раменны, зроблены са скуры' (ТС), *раме́нь* 'рэмень' (Сл. ПЗБ). Укр. *ре́мінь*, рус. *ремень*, польск. *rzemień, rzemyk*, н.-луж. в.-луж. *rjemetjēj*, чэш. *řeten, řetuk*, славац. *reťeň*, славен. *jermen*, серб. і харв. *ре́ме̄н*, макед. *ремен*, балг. *ре́мък*. Прасл. **remu*, Род. скл. **remene*. (Сной, 201). Не выключаюць і праславянскае запазычанне з нямецкай мовы, параўн. с.-в.-ням. *rieme(n)* 'тс', с.-н.-ням. *rēte, rēten* 'тс' (Брукнер, 475; Чарных, 2, 110), але існуе думка, што ням. *Riemen* славянскае запазычанне (Даль, 3, 1675).

Рэ́меняквэ́тнік 'расліна-паразіт сямейства рэменяцветных' (БРС), *рэ́меняцветнік* 'тс' (ТСБМ). Калька з рус. *ре́мнецветник* 'амяля', якое калька ням. *Riemenblume* '*Loranthus* L.' (*Riemen* 'рэмень', *Blume* 'кветка').

***Рэ́меслівы** *рэ́месліву* 'зласлівы, непрыхільны, злапамятлівы' (ТС). Магчыма, кантамінацыя *рэ́мствацаць* (гл.) і *помслівы*.

Рэ́меха 'грубае самаробнае палатно, зрэб'е' (ТС). Рус. *ре́мох*, *ре́моха* 'ануча', *ремошина*, *ремушка* 'ануча; лахманы'. Ад *рэмень* (Даль, 3, 1676) з экспрэсіўнай суфіксацыяй.

Рэ́мжа 'махры, абтрапанья краі адзежы' (ТС). Нясна. Магчымая сувязь з літ. *rẽmžti* 'рэзаць (абы-як)'.
 111

Рэмжыць 'іржаць' (ДАБМ, камент., 891), *рэмжыты* 'тс' (Сл. Брэс.), *рэмжаць* 'плакаць усхліпваючы; раўці' (ТС), *рэмжа* 'плакса' (ТС). Славац. *remzit', remzat'* 'хутка незразумела казаць', балг. *рэмжа, рьнжа* 'рычаць'. Найбольш верагодна, праславянскі дьялектызм з рэфлексамі насаваых (БЕР, 6, 374). Гл. далей *іржаць*.

Рэмза 'плакса' (ТС), *рэмзаць* 'капрызіць, плакаць, румзаць' (Сл. ПЗБ, Сцяшк. Сл., ТС), *рэмзаці* 'надакучваць размовай' (івац., Жыв. сл.). Суадносіцца з *рэмжыць* (гл.).

Рэміза 'пам'яшканне, у якім захоўваўся проціпажарны інструмент' (Скарбы). З польск. *remiza* 'дэпо', параўн. таксама чэш., славац. *remiza* 'вазоўня. Крыніца – ням. *Remise* 'тс' < фр. *remise* 'тс' (Махэк₂, 512).

Рэмісія 'часовае паслабленне або знікненне праяваў хваробы' (ТСБМ). Ст.-бел. *ремисия* (*ремисья*) 'адтэрміноўка рашэння справы на судзе' < ст.-польск. *remisija* 'тс' < лац. *remissio* 'перапынак; адмена' (Булыка, Лекс. запазыч., 51).

Рэмствоваць 'злоснічаць, абгаворваць, ганіць' (ТС), *рымстваць* 'злавацца' (жлоб., Жыв. сл.), *рымсавіць* 'плакаць, упарціцца' (чач., Жыв. НС). Рус. *рёмство* 'нянавісць; злосць', *рёмствовать* 'ненавідзец', укр. *рёмство, рёмст* 'абурэнне', *рёмствувати* 'наракаць'. Мацэнаўэр (LF 16, 181) параўноўвае з літ. *susiremti* 'уперціся супраць каго-небудзь'.

Рэмус₁ літаральна 'прасіць літасці', перан. 'допыт з катаваннем' (Нас.). Скажонае ад лац. *oremus* 'молім' (Нас., 562).

Рэмус₂ у спалуч. *узяць каго за рэмус* 'узяць за жабры' (смал., КЭС). Далейшае развіццё значэння ад *рэмус₁* (гл.).

Рэмус₃ 'выгляд' (Юрч. СНЛ). Відаць, звязана з *рэмус₁*, але матывацыя няясная.

Рэмчыць 'бегчы хутка' (Ян.). Магчыма, кантамінацыя польск. *raczy* 'хуткі', якое Брукнер выводзіць ад *ruszaj* 'ручай' (Брукнер, 467) і *імчаць*. Але параўн. рус. *ремийть* 'хутка ісці, спяшацца'.

Рэнавацыя 'абнаўленне асноўных фондаў вытворчасці' (Булыка, СІС). З рус. *реновация* 'тс'. Ст.-бел. *реновация* 'абнаўленне завяшчання' < польск. *renowacja* 'тс' < лац. *reŋnovatio* 'абнаўленне; аднаўленне' < *reŋovo* 'абнаўляць; аднаўляць' (Булыка, Лекс. запазыч., 77).

Рэнгі мн. л. 'поліўка з рыбы' (даўг., Сл. ПЗБ). З лат. *renge* 'са-лака' (Сл. ПЗБ, 4, 332), параўн. яшчэ серб.-харв. *ренга* (*харинга*) 'селядзец'.

Рэнта 'даход ад капіталу, маёмасці або зямлі, які не патрабуе ад уладальніка прадпрымальніцкай дзейнасці' (Булыка, СІС), 'рэнта, зямельны надзел' (Сл. ПЗБ). З польск. *renta* 'тс' (Сл. ПЗБ, 4, 332).

Рэнгён 'кароткія электрамагнітныя хвалі' (ТСБМ), *рэнгён* 'тс' (Сл. ПЗБ), *рэгэнт* 'тс' (Сл. ПЗБ, Яўс.). З рус. *рентген* 'тс', якое з ням. *Röntgen* ад прозвішча нямецкага фізіка *W. Roentgen* (Булыка, СІС, 2, 325).

Рэньчыць 'шанцаваць' (Сцяшк. Сл.). Спаланізаваная форма *ручыць* (гл. *ручыцца*), польскае *reŋczyć* мае зусім іншае значэнне – 'гарантаваць, ручацца'.

Рэпа₁ 'рэпа (*Brassica rapa* L.)' (ТСБМ, Байк. і Некр., Сл. ПЗБ, ТС, Шат.), *рэпіна* 'тс' (ТС), 'адно каліва рэпы' (Юрч. СНЛ). Укр. *ріпа*, рус. *репа*, польск. *rzepa*, палаб. *repo*, н.-луж., в.-луж. *repa*, чэш. *řepa* 'бурак', славацк. *repa* 'рэпа; бурак', славен. *repa* 'рэпа', серб., харв. *repa*, балг. *ряпа*. Прасл. **repa*. Адпаведнікі ў і.-е. мовах: літ. *ropė*, лац. *rāpa*, ст.-в.-ням. *ruoppa*. Мяркуецца, што гэта старажытны вандроўны культурны тэрмін невядомага паходжання (Фасмер, 3, 471; Чарных, 2, 111).

Рэпа₂ 'трэшчыны' (Сл. ПЗБ), 'цыпкі на нагах або руках' (Сцяц., Шатал., Янк. Мат.), *рэпы* 'тс' (ЛА, 3), *рэпіна* 'трэшчына на скуры' (ТСБМ), *рэпаўка* 'трэшчына' (Сл. ПЗБ), *рэпаўкі* 'цыпкі на нагах' (ЛА, 3), *рэйтніна* 'драпіна' (пін., Нар. лекс.), *рэпанка* 'нешта парэпанае, патрэсканае' (ТС), 'гатунак бульбы, яблыкаў, груш' (Мат. Гом., ТС), 'груша або яблык, верхняя частка якіх лопнула ад сонца' (Янк. Мат.), 'земляная жаба, рапуха' (ТС), *рэпаўка* 'тс' (Жыв. сл.), *рэпанкі* 'цыпкі' (Мат. Гом.). Ад *рэпаны* (гл.).

Рэпавеня 'лопух' (воран., Сл. ПЗБ). У выразе: *наламаў рэпавеня*. Хутчэй за ўсё, гэта форма роднага склону ад **рэпавене*/**рэпавенё* < *рэпа* (гл.), аналагічна як *буракавене/буракавенё* (ДАБМ, камент., 867) < *бурак*. Магчыма, такая форма ўтварылася ў выніку кандэнсацыі састаўной назвы *рэпавае націнне* (Сцяцко, Афікс. наз., 99).

Рэпаны 'патрэсканы, шурпаты' (Мат. Гом., ПСл), *рэпанья грыбы* 'пеўнік стракаты (грыб)' (Нар. словатв.), *рэпаны, рэйтаны* 'рэпана жаба (земляная жаба, рапуха)' (ТС), *рэйтаны* 'цёмны, забіты' (Жыв. сл.). Укр. *репаний* 'патрэсканы; грубы', славацк. *rapavú* 'рабы; парэпаны', *rapina* 'воспіна, шчэрбіна', макед. *rapav*

‘шурпаты’, балг. *penейак* ‘няроўная шурпатая паверхня’. Літ. *raurai* ‘воспа’. Аснова **ropa* ‘гной’. Найбольш дакладныя адпаведнікі звязаныя з чаргаваннем *e:о* – лат. *repeці* ‘нешта няроўнае; патрэская скура’, *rept* ‘зарубцоўвацца’, балг. *ронка, рона* ‘яма, роў’, *рончев* ‘са слядамі воспінаў на твары’. Асновы **rep-* і **ropa* маюць узаемаабумоўленыя значэнні: 1) трэскацца – біць, струменіць – шчыліна, яма; 2) трэскацца – шчыліна – няроўнасць – грубы. Семантычныя паралелі рус. *лопаты(ся)* – *лопань* ‘калодзеж на балоце’, *прыскать* – *прыц* ‘пухір, вадыр’ (Куркіна, Этимология–1972, 73).

Рэпаравіць ‘рамантаваць’ (Сл. ПЗБ). З польск. *reperować* ‘тс’.

Рэпарацыя ‘аперацыя’ (Сл. ПЗБ). З польск. *reparacja* ‘рамонт; папраўка’. Перанос паводле гукавога і семантычнага падабенства.

Рэпах ‘куча’ (Мат. Гом.). Няясна. Магчыма, ёсць сувязь з *рапяхі* ‘адыходы пры прадзенні’ (Шатал.) або *рэптух* ‘торба’ (гл.).

Рэпацца ‘трэскацца, лопацца’ (ТСБМ), *рэпыцца* ‘тс’ (Яўс.). Укр. *репатися* ‘трэскацца, лопацца’, *репнути* ‘трэснуць, лопнуць’, рус. *репаться* ‘тс’. Гл. *рэпаны*.

Рэпаць, гл. *рэпацца, рэпаны*.

Рэпэй абрад. ‘галінка (хвоі, упрыгожаная кветкамі)’ (Мат. Гом.). Магчыма, пад уплывам рус. *penей* адбыўся семантычны перанос ‘калючы дзядоўнік’ > ‘калючая галінка хвоі’. Але калі гаворка пра вясельны абрад, у час якога каравай упрыгожвалі “шышкамі” – абкручанымі цестам і запечанымі галінкамі з двума і трыма парасткамі, тады можна суаднесці з в.-луж. *repich* ‘развілістая галіна’.

Рэпетаваць ‘злавацца, сердаваць’ (Ян.), *рытытоватэ* ‘крычаць, лямантаваць’ (драг., Нар. лекс.). Укр. *репетовати* ‘крычаць з усяе моцы; плакаць’, *репетувати* ‘лямантаваць; лаяцца’, рус. *репетить* ‘хутка гаварыць’, *репетиться* ‘выказваць незадаволенасць’, чэш. *repetit* ‘хутка і невыразна гаварыць’ экспрэсіўнае ад *reptati* ‘раптаць’ < прасл. **ръръtati*, дзе *рър-* – гукапераймальнае аснова. (Махэжэ, 512–513; Рэйзак, 536–537). Гл. яшчэ *рэптаці*.

Рэпетыцыя ‘развучванне, паўтарэнне або пробнае выкананне драматычнага, музычнага і пад. твора’ (ТСБМ). З рус. *репетиция* ‘тс’.

Рэпнік ‘род шматгадовых травяністых раслін сямейства складанакветных’ (ТСБМ), ‘*Eupatorium* L.’ (Байк. і Некр.), ‘дзядкі’

(Касп.). Укр. *pen'яx*, рус. *penей*, польск. *rzep*, в.-луж. *řepik*, чэш., славац. *repik* ‘тс’, серб. і харв. *pènyx* ‘тс’, балг. *penей*, ст.-слав. **рѣпникъ**. Прасл. **řepь*/**rěpъjь* ‘учэплівая расліна’ ад **řepiti* ‘хапаць, чапляцца’ (Борысь, 533). Мяркуецца сувязь з літ. *aprepti* ‘ахопліваць’, *reples* ‘абцугі’, ст.-прус. *raples* ‘тс’, лац. *rapio* ‘хапаць, абрываць’ (Фасмер, 3, 471).

Рэпіца ‘хваставая частка пазваночніка ў жывёлін’ (ТСБМ). Укр. *ріпиця* ‘тс’, рус. *репица* ‘тс’, польск. *rzap* ‘хвасец’, в.-луж. *rjar* ‘хрыбет’, славен. *rep* ‘хвост’, серб. і харв. *pèn* ‘тс’. Прасл. **repy*/**repy* азначала, напэўна, кароткі хвост, абрубак хваста, сам хвост як працяг хрыбта. Магчыма, роднаснае прасл. **robiti* ‘рубіць’ і ням. *Rumpf* ‘тулава’ (Трубачоў, Этимология–1964, 8).

Рэпіць ‘заўзята, з захапленнем граць, скакаць’ (Сцяшк. МГ). Ад *рыпаць*₂ (гл.). Чаргаванне *ы:э*, магчыма, пад уплывам польск. *rzepolić* ‘кепска граць на скрыпцы’, *rzepak* ‘музыка’, *rzepoła* ‘той, хто кепска грае на скрыпцы’. Польскія словы Брукнер звязвае з *rzap* ‘хвасец, зад’ (Брукнер, 474), што неверагодна. Можна таксама дапусціць уплыў назвы народнага танца *Рэпка* > *рэпіць* ‘скакаць або граць *Рэпку*’ > ‘граць, скакаць’.

Рэпішча ‘поле пасля рэпы’ (Яшк.). Аналагічна *грачанишча* ‘поле пасля грэчкі’ (ЛА, 2), *гарахавішча* ‘поле пасля гароху’ (ЛА, 2). Прасл. **řepišče* < **řepa*. Гл. *рэпа*.

Рэпка₁ ‘драўляны блок, які прыводзіць у рух шпульку ў калаўроце’ (Касп., Нар. сл., Скарбы), ‘кальцо для замацавання шпулькі ў калаўроце’ (Сл. ПЗБ, Шатал.), ‘кальцо для прымацавання шыікі касы да касся’ (Шатал.), *рина* ‘дэталі самапрадкі, якая злучае верхнюю частку з падстаўкай’ (Уладз.). Форма *рэпка* ўтварылася паводле народнай этымалогіі, магчыма, з-за знешняга падабенства дэталі да *рэпы*. З лат. *ripa* ‘дыск; круг; шайба’.

Рэпка₂ ‘надкаленная косць’ (ТСБМ, Жд. 2; смарг., Сл. ПЗБ), анат. ‘макаўка (у жывёлін)’ (гродз., Сл. ПЗБ). Укр. *ріпиця* ‘тс’. Іншая назва *чаішка* (гл.). Паводле знешняга падабенства звязана з *рэпка*₁ (гл.).

Рэпка₃ ‘скрутак лык’ (Жыв. сл., ЛА, 4), ‘звязка апрацаванага льну’ (Сцяшк. МГ), ‘скрутак’ (віл., раг., Сл. ПЗБ). Паводле знешняга падабенства звязана з *рэпка*₁ (гл.).

Рэпкі ‘цукровыя буракі’ (Жыв. НС), ‘чырвоныя буракі’ (Сл. Гродз., Сл. рэг. лекс.). Гл. *рэпа*₁.

Рэплика 'кароткі адказ, заўвага' (ТСБМ). Ст.-бел. *реплика* < ст.-польск. *replica* < с.-лац. *replica* (Булыка, Лекс. запазыч., 51).

Рэпнік₁ 'бацвінне рэпы' (ТСБМ), *рэпнік* 'страва з бульбы, морквы, бручкі, забеленая малаком' (3 нар. сл.; гродз., Сл. ПЗБ), *рэпнык* 'тс' (Сл. Брэс.). Ад *рэпа₁* (гл.).

Рэпнік₂ 'Раріструм' (ЭПБ, 4), 'лопух' (шалыч., Сл. ПЗБ). Гл. *рэпнік*.

Рэпніца 'матыль бялянка рэпавая, *Pieris rapae* L.' (ЭПБ, 4). Ад *рэпа* (гл.), паколькі вусені развіваюцца на лісцях рэпы, параўн. аналагічна *бручніца* 'матыль бялянка бручкавая, *Pieris parisi*' (ЭПБ, 1) < *бручка* (гл.).

Рэпех 'лопух вялікі, *Arctium lappa* L.' (ЛА, 1). Гл. *рэпнік*.

Рэпнуць₁ 'лопнуць, трэснуць' (Ян.). Гл. *рэпаны*.

Рэпнуць₂ 'сказаць недарэчнае' (Сцяшк. Сл.). Экспрэсіўнае развіццё значэння *рэпнуць₁* (гл.). Існуе цэлы шэраг слоў, асноўнае значэнне якіх 'ударыць' пераходзіць у экспрэсіўнае 'сказаць недарэчнае'. Параўн. *ляпнуць* 'рэзка, з шумам стукнуць' > 'сказаць недарэчнае', рус. *брякнуць* 'тс', чэш. *plesknouti, plácnouti* 'пляснуць, стукнуць' > 'прагаварыцца, ляпнуць'.

Рэпсам 'напралом' (Мат. Гом.), 'нечакана; хутка' (жлоб., Наша слова, 2002, 16 кастр.). Магчыма, вынік шэрагу фанетычных змен: *раптам* > *рапцам*, *рэпцам* > *рэпсам*. Гл. *раптам*.

Рэпта 'непаваротлівая жанчына' (Нар. сл.). Да *рэптух* 'торба' (гл.).

Рэптаці 'нагаворваць' (Нар. сл.). Укр. *ропта́ти* 'шумець', рус. *ропта́ть* 'шумам выказваць незадаволенасць', н.-луж. *ropotaś* 'грымець, грукатаць', в.-луж. *ropotać* 'тс', чэш. *reptati*, славац. *reptat*, славен. *ropotáti* 'грымець, грукатаць', серб. і харв. *ропта́ти* 'выказваць незадаволенасць', ст.-слав. *ръпѣтати* 'тс'. Прасл. **ropot-* разам з **rъpъt-* гукапераймальнае; параўноўваюць яшчэ з ст.-інд. *rápati* 'балбоча' (Фасмер, 3, 502). Гл. яшчэ *раптаць*.

Рэптух 'торба (для кармлення каня)' (Мат. Гом., ТС), *рэпех* 'тс' (Мат. Гом.), *рэптух*, *раптух* 'вераўчаны мех' (Сл. ПЗБ), *рэптух* 'стары, нямоглы чалавек' (Сл. Гродз., Сл. рэг. лекс.), 'чалавек або жывёліна з вялікім жыватом' (ТС), *рапціох* 'вялікая сетка з вярвачак, у якую набіваюць сена для каня, калі збіраюцца ў дарогу' (Янк. Мат.), 'торба; тоўстая жанчына' (Сл. Гродз.), *рэпціох* 'аброчная торба' (івац., Жыв. сл.). Ст.-бел. *рептухъ* (*раптухъ*, *хрептухъ*) 'мех для конскага корму' < ст.-польск. *kreptuch* < с.-в.-ням. *kripptuoch* (Булыка, Лекс. запазыч., 102).

Рэптушыбло 'чалавек з вялікім жыватом' (ТС). Экспрэсіўнае ад *рэптух* (гл.).

Рэпулўска 'птушка рэпалоў' (Бяс.). Рус. *реполов, ренел* 'тс', *реполиха* 'самка рэпалова', польск. *rzepoluch* 'канаплянка'. Прасл. **rereľь/*repolь* утворана ад **rereľь/*rereľь* 'хвост' і суф. **-eľь/*-oľь* (Трубачоў, Этимология-1964, 7).

Рэпутáцыя 'агульная думка, якая склалася пра каго-небудзь' (ТСБМ). Ст.-бел. *репутацыя* 'рэпутацыя' < ст.-польск. *reputacyja* 'тс' < лац. *rēpūtatio* 'абдумванне; разважанне' < *rēpūto* 'абдумваць; разважаць' (Булыка, Лекс. запазыч., 136)

Рэпчаты 'па форме падобны на рэпу' (ТСБМ), *рэпчатка* 'гатунак цыбулі' (Мат. Гом.). Гл. *рэпа₁*.

Рэпша 'неахайніца' (Мат. Гом.). Магчыма, суадносіцца з літ. *rupša* 'рапуха'. Гл. яшчэ *рапуха*.

Рэпэха 'неахайніца' (івац., Жыв. сл.). Магчыма, экспрэсіўная кантамінацыя: *рапэха* (гл.) і *рапяхі* 'адходы пры прадзенні кудзелі' (Шатал.). Параўн. яшчэ рус. *репсаха* 'неахайніца', *рeпса* 'неахайнік' (алан.), *репсать* 'быць неахайным, не трымаць пародак у хаце', 'сёрбаць'. Гл. яшчэ *рапеха*.

Рэпяшны 'парэпаны' (Нар. Гом.). Экспрэсіўнае ад *рэпаны* (гл.).

Рэра 'неахайніца' (Мат. Гом.). Рус. свярдл. *ре́рюшка* 'няўмека'. Можна дапусціць сувязь з польск. *rura* (ад выразу *rura do barszczu*) 'непрактычны чалавек, расцяпа'. Але нельга выключыць уплыў прасл. **rarogь*, які апрача значэння 'птушка', азначае яшчэ назву духа, параўн. утвораныя на гэтай базе чэш. *rarach* 'злы дух, чорт', *rarásek* 'дух, які выклікае вецер', польск. *raróg* 'дзівак' (Трубачоў, Этимология-1965, 64-65). Гл. яшчэ *рарог*.

Рэсы мн. 'парасткі на клубнях бульбы' (драг., Жыв. НС). Гл. *раса₂*.

Рэсквась 'раз'езджаная грязь на дарозе' (баран., Сл. ПЗБ), 'непагадзь' (Сцяшк. Сл.). Гл. *росквась*.

Рэскол 'непаслухмянае дзіця' (Сл. Гродз., Сл. рэг. лекс.), *раско́л* 'хуліган' (Жыв. сл.), *расколіна* 'тс' (Янк.), *роско́л* 'тс' (ТС). Гл. *раскол*.

Рэскрыпт 'пісьмо манарха з аб'яўленнем узнагароды; адказ імператара на пададзенае яму для вырашэння пытанне' (ТСБМ). Ст.-бел. *рескрыптъ* 'маніфест; выпіска з дакумента' < ст.-польск.

reskrypt < лац. *rescriptum* 'імператарскі ўказ' (Булыка, Лекс. запазыч., 57).

Рэслік 'расток' (стаўб., Сл. ПЗБ), *рoслi* 'парасткі бульбы' (Жыв. сл.). Гл. *рослік*.

Рэспэкт 'пашана, павага' (ТСБМ). Ст.-бел. *респект* 'павага' < ст.-польск. *respekt* 'тс' < лац. *respectus* 'павага; пункт погляду' (Булыка, Лекс. запазыч., 136).

Рэспуст 'распуснік, хуліган, свавольнік' (ЖНС, Сцяшк. Сл.). Гл. *распуста*.

Рэставаць 'рэстаўраваць' (Сл. Гродз., Сл. рэг. лекс.). Спрощанае *рэстаўраваць*. Гл. наст. слова.

Рэстаўрацыя 'узнаўленне разбураных ці пашкоджаных ад старасці помнікаў мастацтва, гісторыі, культуры' (Булыка, СІС). Ст.-бел. *рестаўрацыя* (*рестаўрацыя*) 'рэстаўрацыя; рамонт' < ст.-польск. *restauracyja* 'тс' < лац. *restauratio* (Булыка, Лекс. запазыч., 95).

Рэстрась 'нешта зношанае, старое' (ЖНС). Ад *растрэсці* < *трэсці* (гл.).

Рэстыгуцыя 'аднаўленне былых парушаных правоў' (ТСБМ). Ст.-бел. *реституцыя* 'зварот забранай уласнасці' < ст.-польск. *restytucyja* 'тс' < лац. *restitutio* 'аднаўленне; аднаўленне ў правах' < *restituo* 'вяргаю; аднаўляю' (Булыка, Лекс. запазыч., 77).

Рэсці 'расці': *ні рэслі агуркі, а потым сталі рэсць* (навагр., Сл. ПЗБ). Славацк. *rast* 'тс'. Да *расці* (гл.).

Рэсціць 'дабіць, даканаць; пакараць' (слон., Нар. лекс.), *дарэсціць* 'дакончыць' (Нар. сл.), 'разбурыць, разбіць' (зэльв., Жыв. сл.). Рус. *рестить* 'лаяцца', *изрестити* 'выкалаць'. Прасл. **restiti* 'калоць, біць; лаяцца, караць', магчыма, уяўляе сабой дэнамінатыў ад **restь(ь?)*, верагодна ў значэнні 'калочка, вастрыё', як, напрыклад **čьstiti* 'шанаваць' < **čьstь* 'гонар'; *gostiti* 'гасцяваць' < *gostь* 'госць' (Гарачава, Этымалогія—1980, 105–106). Відаць, сюды ж *рэсткі*, мяркуючы па ілюстрацыі: *крычэць на ўвесь свет рэсткім крыкам* (Глеб Альгердзіч. Нашчадкі і спадкаемцы // Шыпшына, № 2, 1946. С. 36), са значэннем 'востры, пранізлівы'.

Рэсь, *рэс* у лічылцы: *Эна, бэна, рэсь, Кэнтар, мэнтар, жэсь*. *Она, дуна, рэс, кіндэр, віндэр, рэс* (Дзіцячы фальклор, 422). Няясна. Магчыма, імітацыя іншамоўнай гаворкі (хутчэй за ўсё, ідыш).

Рэся 'дурніца' (Сцяц., Сцяшк. Сл.). Няясна. Напэўна, можна суаднесці з тураў. *рэся, рoсья* 'персанаж гульні, падобнай да гульні ў квача', у час гульні *рэсю* цвеляць, дражняць. Таксама нельга выключыць уплыў *расамáха* 'неахайная жанчына' (Сл. рэг. лекс.; гл.). Параўн. яшчэ рус. *ресoня* 'неахайніца' (перм.).

Рэткі 'частка кроснаў, якая складаецца з дошкі з дзіркамі, у якія ўцягваюцца ніткі' (Сл. Гродз., Сл. рэг. лекс.), *рэткі* 'тс' (ТС), *рэйткі* 'прылада для навівання нітак у кроснах' (Сл. Гродз.), *рэйтка* 'маток нітак' (Сцяшк. Сл.). З літ. *ratėlis* 'колца; самапрадка' або літ. *ritė* 'шпулька' < ням. *Riet* 'бёрда'.

Рэтушка 'ракавіна' (Ян.). Магчыма, ад рус. *ракушка* 'тс'.

Рэтчас 'рэдка' (лаг., Сл. ПЗБ), *рэдчас* 'тс' (ТСБМ). Вынік сцяжэння словазлучэння *рэдкім часам*.

Рэў 'моцны, працяглы крык' (ТСБМ). Чэш. *řev*, славацк. *rev*, балг. *рев* 'тс'. Да *раўці* (гл.), як ад *сцяваць* – *снеў*.

Рэўгішы 'пацёкі' (свісл., Сл. ПЗБ). Гл. *рага*.

Рэўда 'пра плаксівае дзіця' (карэліц., Сл. ПЗБ). Параўн. літ. *raudà* 'плач; лямант', лат. *raudāt* 'плакаць'. Ад *раўці* (гл.) + суф. *-d-a* (Сцяцко, Афікс. наз., 35).

Рэўза 'плакса, крыкун' (Скарбы, ТС), 'неахайніца' (Касп.). Экспрэсіўнае ўтварэнне з дапамогай суфікса *-з-а* ад *раўці* 'плакаць' (Сцяцко, Афікс. наз., 41), падобна як *рабэйза* (гл.) ад *рабы*. Сюды ж *рэўзаць* 'плакаць, румзаць' (ТС). Паводле Масковіча (Зб. Талстому, 364), ад яўрэйскага ўласнага імя *Réize*, чаму прэчыць фанетыка.

Рэўматызм (ТСБМ, Сл. ПЗБ), *раматуз, раматыз, раматызма, рамацізма, рамацізна, рамацізм* (Сл. ПЗБ), *ромаціз* (ТС). З рус. *ревматізм*. У рус. з ням. *Rheumatismus* 'тс' < лац. *rheumatismus* 'катар' < грэч. *ρευματικοζ* 'цякучы' (Фасмер, 3, 455; Праабражэнскі, 2, 191). Гл. яшчэ *раматус*.

Рэўна 'горка; слёзна' (Сб. 1866, 191). Укр. *ревно* 'горка, жаласна', польск. *rzewnie* 'тс', чэш. *рувнў, řevnў* 'тс'. Прасл. **revьнь/*rьвьнь* < **ruti, *revo* 'раўці, рыкаць'; магчымае развіццё семантыкі 'той, хто раве' > 'той, хто выказвае эмоцыі' > 'зайздросны; жаласны' (Борысь, 534). Гл. яшчэ *раўці, раўнівы*.

Рэўнасць 'пачуццё сумнення ў чыёй-небудзь вернасці' (ТСБМ), *рэўносць* 'рэўнасць, зайздрасць, цяга' (ТС). Укр. *ревности, ревність*, рус. *ревность*, серб. і харв. *рeвнoст* 'старанне', балг. *ревност*

‘рэўнасць’. Прасл. **rъvъnostь* вытворнае ад **rъvъnъ* (БЕР, 6, 200). Гл. *раўнівы*.

Рэўня ‘раёўня’ (Мат. Гом.). Вынік сцяжэння групы гукаў ад *раёўня* (гл.).

Рэўці ‘раўці’ (Нас., Ян.), ‘румзаць; спяваць (басам)’ (Мат. Гом.). Укр. *ревти* ‘тс’. Гл. *раўці*.

Рэўцянь₁ ‘расліна каля рэчкі з тоўстым пустым у сярэдзіне ствалом’ (Бір. Дзярж.). Па апісанні падобна, што гаворка ідзе пра баршчэўнік Сасноўскага (*Heracleum sosnowskyi*). Паколькі сок расліны можа выклікаць апёкі скуры чалавека, можна дапусціць паходжанне назвы ад *раўці* (гл.), параўн. яшчэ *рэвоцень* ‘плакса’. Семантычная паралель у рускай мове: *крикун, крыкун* ‘расліна *Cicuta virosa* L.’, гэтай раслінай часта атручваюцца буйныя рагатыя жывёлы, беларуская назва *шалей* (гл. *шал*).

Рэўцянь₂ ‘бадзяга’ (Сцяшк. Сл.). Высушаная расліна – народны сродак ад рэўматычных і іншых боляў. Відавочна, ад *раўці* (гл.), таксама гл. *рэўцянь₁*.

Рэфарматар ‘той, хто праводзіць рэформу; пераўтваральнік’ (ТСБМ). Ст.-бел. *реформаторь* ‘прыхільнік кальвінізму’ < польск. *reformator* < лац. *reformātor* ‘пераўтваральнік’ ці непасрэдна з лац. (Булыка, Лекс. запазыч., 173).

Рэфармацыя ‘правядзенне рэлігійных пераўтварэнняў у духу пратэстантызму’ (Булыка, СІС). Ст.-бел. *реформацыя* ‘рэлігійнае пераўтварэнне’ < ст.-польск. *reformacyja* < лац. *reformātio* ‘пераўтварэнне’ (Булыка, Лекс. запазыч., 181).

Рэфера́т ‘кароткі выклад якога-небудзь пытання, зместу кнігі’ (ТСБМ). З рус. *реферат* ‘тс’. Ст.-бел. *реферацыя* ‘даклад, справаздача’ < с.-лац. *referatio* (Булыка, Лекс. запазыч., 33).

Рэфлэ́ксія ‘роздум; аналіз думак, перажыванняў’ (ТСБМ). Паўторнае запазычанне з рус. *рефлексия* ‘тс’. Ст.-бел. *рефлексыя* ‘роздум’ < ст.-польск. *refleksyja* < лац. *reflexio* ‘думаць’ (Булыка, Лекс. запазыч., 132).

Рэфо́рма ‘змена, пераўтварэнне’, ‘перабудова’ (ТСБМ). З рус. *реформа* ‘тс’.

Рэ́х₁ ‘паласа раллі або сенажаці’ (Яшк.). Гл. *прарэх, урэх*.

Рэ́х₂ ‘ляшчына звычайная’ (маг., Кіс. 41). Гл. *арэх*.

Рэ́ха ‘водгалас, водгук’ (ТСБМ, Байк. і Некр., Сл. ПЗБ, Шат.), *рэхва* ‘тс’ (ТС). Ст.-бел. *ехо* ‘рэха’ < ст.-польск. *echo* < лац. *ēchō* ‘водгалас, рэха’ < грэч. *ἦχον* (Булыка, Лекс. запазыч., 138).

Рэ́хва ‘жалезны абруч, які наганяецца на драўляную калодку кола’ (ТСБМ, Байк. і Некр., Бяльк., Касп., Нас., Скарбы, Сцяц., Шат.), *рыхва* ‘тс’ (Нар. словагв.), ‘жалезны абруч; шайба, якая закручваецца на канцы восі; кольца, якім змацоўваюць часткі ў прыладах працы’ (Сл. ПЗБ), ‘кольца, якім прымацоўваецца каса да касся’ (Сцяшк. МГ, Янк. Мат.), ‘кальцо для замацавання шпулькі ў калаўроце; невялікі жалезны абруч, які надзяецца на слуп і на вароты, каб іх зачыніць’ (Шатал.), *рэхвіна* ‘рэхва’ (ушац., Нар. лекс.), *рэхвачка* ‘металічнае кольца якое прымацоўвае касу да касся’ (ЖНС), ‘кольца (на грабильне)’ (Сцяц.), *рэхвачка* ‘жалезная пятля прымацоўваць аглоблі да саней’ (Сцяшк. Сл.), *рэхва, рыхва, рафы* ‘тс’ (Маслен.); сюды ж *рэхва* ‘дурань’ (Жд. 3, Сцяц.). Ст.-бел. *рефа* (*рефъ, рехва, рыфа*) ‘вобад’ < ст.-польск. *refa, ryfa* ‘тс’ < ням. *Reif* ‘вобад, абруч’ (Булыка, Лекс. запазыч., 120). Формы *орыхва, горыхва, орехоўкі* ‘тс’ (Маслен.) паўсталі з несвадомага імкнення адаптаваць, зрабіць зразумелым чужое слова.

Рэ́хкаць ‘кракаць (пра качкі)’ (ЛА, 1). Гукапераймальнае. Параўн. *рохкаць* (гл.).

Рэ́хма ‘напралом (гл. *рэпсам*)’ (Мат. Гом.). Ад *рэхнуць* (гл.).

Рэ́хнуць ‘стукнуць’ (Мат. Гом.). Рус. *рахать, рахнуть* ‘кідаць што-небудзь цяжкае’, славац. *rachnúť* ‘грымнуць; бухнуць’, чэш. *řachnouti* ‘тс’. Магчыма, гукапераймальнае (Фасмер, 3, 449).

Рэ́х₁ выклічнік ‘няхай будзе так’ (Нас.), ‘досыць, даволі’ (Шат., Ян.). Сюды ж *рэхта* ‘канец, гатова’ (ТС). З ідыш або з ням. *Recht* ‘права, закон’ < *recht* ‘слушны, сапраўдны; які мае рацыю; які пасуе’ (Рэйзак, 532).

Рэ́х₂ ‘накшталт, якраз’ (ТС). Скарочанае ад *рыхтык* (гл.) пад уплывам *рэх₁* (гл.).

Рэ́хта ‘лоўж (куча галля)’ (ЛА, 1). Няясна.

Рэ́хтаць ‘іржаць’ (ДАБМ, камент., 891). Рус. *регтать* ‘рагатаць’, чэш. *řehtat* ‘тс’, славацк. *rehtat* ‘тс’, польск. *rechtać* ‘рохкаць’. Гукапераймальны корань **rech-* (Рэйзак, 554).

Рэ́цыды́ў ‘зварот, паўтарэнне якой-небудзь з’явы’ (ТСБМ). Паўторнае запазычанне з рус. *рецидив* ‘тс’. Ст.-бел. *рэцыдыва* ‘аднаўленне хваробы’ < ст.-польск. *recydywa* < лац. *recidivus* ‘паўторны’ < *reċido* ‘зноў трапляю’ (Булыка, Лекс. запазыч., 129).

Рэ́цьма ‘з усіх ног, стрымгалоў’ (ЖНС, Касп., Макар. Суадносіцца з рус. *рети́вый* ‘рэзвы; які рвецца да бегу (пра каня),

реті́ться ‘гарачыцца; палка брацца за што-небудзь’. Ст.-рус. *ретитися* ‘сборнічаць; імкнуцца’, *реть* ‘старанне, запал’. Чарных (2, 100) выводзіць прасл. **retь* (< **ērtь?*) і суадносіць з **ratъ* (гл. *раць*), што цяжка давесці.

Рэці́пкі ‘рэбры ў кошыку’ (ЛІА, 4). Перанос значэння ад *раціны* ‘клеткі’ (гл.) на перапляценне лазы ці лыка ў кошыку, а затым на аснову перапляцення.

Рэці́пт ‘пісьмовае прадпісанне ўрача’ (ТСБМ), *рэці́п* ‘тс’ (Сл. ПЗБ), *рыці́пт* ‘тс’ (Жыв. НС). Ст.-бел. *рецепта* ‘рэціпт’ < ст.-польск. *recepta* < лац. *recepta* (Булыка, Лекс. запазыч., 129). Ад лац. *receptum* ‘гарантую; ручаюся’, што азначала, што аптэкар пацвярджае, што лекі былі зроблены ў адпаведнасці з прадпісаннем лекара (Чарных, 2, 114; Сной, 528).

Рэч1 ‘рэч, прадмет, справа’ (ТСБМ, Байк. і Некр., Касп., Нас., ТС, Шат.), *рэчы* ‘пажыткі’ (Сл. ПЗБ). З польск. *rzecz* ‘тс’ < лац. *rēs* ‘тс’ (Брукнер, 475).

Рэч2 ‘мова, маўленне; гаворка’ (ТС, Шат.), *рэч’е* ‘тс’ (ТС). Укр. *річ*, рус. *речь*, польск. *rzecz*, палаб. *rec*, в.-луж. *řeč*, чэш. *řeč* славац. *reč*, славен. *rěč*, серб. і харв. *реч* ‘слова’, балг. *реч* ‘мова; прамова’, ст.-слав. *рѣчь*. Прасл. **rěčь* (< **rěk-īs*) < **rek-ti* ‘казаць’. І.-е. корань **rēk-*. Роднасныя тахар. *A rake*, *B reki* ‘слова’ (Чарных, 2, 115; Сной, 528; Бязлай, 3, 163). Гл. яшчэ *рэкнуць*.

Рэчаіснасьць (ТСБМ), *рэчаіснасьць* ‘тс’ (Байк. і Некр., Нар. Гом.). Калька з польск. *rzeczywistość* ‘тс’, якое, паводле Брукнера, створана на ўзор *oczywisty* (Брукнер, 475).

Рэчаспіс ‘рэстр, каталог’ (Байк. і Некр.). Утворана шляхам словазкладання ад словазлучэння *спіс рэчаў*.

Рэчман ‘старшы ротман у плятагонаў’ (Нар. сл.), ‘плятагон’ (Сцяшк. МГ), *рэчман* ‘брыгадзір плятніцкай брыгады’ (3 нар. сл.), *рэксман* ‘старшы сярод плятагонаў’ (Скарбы). Гэтыя формы суадносяцца з *рака*, *рэчка* пад уплывам народнай этымалогіі. Гл. *ротман*.

Рэчнік ‘рэпik канапляны, Eupatorium L.’ (Кіс. 51). Ад *рака* (гл.), паколькі гэтая расліна расце па берагах рэк.

Рэчны ‘рачны’ (Байк. і Некр.). Мяркуючы па націску, з польск. *rzeczny* ‘тс’.

***Рэчны́1** *речный* ‘языкаты’ (пін., Нар. лекс.). Да *рэч2*.

Рэчны́2 ‘ганарлівы’ (жытк., Нар. словатв., ТС), *рачны́* ‘самаўпэўнены, нахабны’ (Сцяшк. Сл., Сцяц. Сл.). Відаць, далейшае развіццё семантыкі ад *рэчны1* (гл.), але нельга выключыць уплыў польск. *grzeczny* ‘ветлівы, выхаваны’, хаця націск робіць такое дапушчэнне сумніўным.

Рэчы́ва ‘тое, з чаго складаецца фізічнае цела; матэрыя’ (ТСБМ). Калька з рус. *вещество*.

Рэчы́ца ‘надарыцца’ (Шат.), ‘удацца’ (Стан.). Фанетычны варыянт да *ручы́ца* ‘удацца’ (гл.).

Рэчы́шча ‘паглыбленне на паверхні зямлі, па якім цячэ рака’ (ТСБМ, Байк. і Некр.), *рэчыца* ‘старое рэчышча’ (ЛІА, 2), *рачы́шча* ‘тс’ (чэрв., Сл. ПЗБ), *рэчышча* ‘месца, дзе цякла рака’ (Яшк.). Укр. *річище*, польск. *rzeczysko*, в.-луж. *rěčišćo*, *rěčnišćo*, чэш. *řečiště*, славац. *riečište* ‘рэчышча’, балг. *речище* ‘тс’. Прасл. **rečišče*. Ад *рака* (гл.), як *багнішча* < *багна*.

Рэшата1 ‘прылада для прасейвання мукі ў выглядзе шырокага абруча з сеткай’ (ТСБМ, Бяльк., Касп., Сл. ПЗБ), ‘надзвычай рэдкае сіта’ (Янк. Мат.), *рэшата* ‘рэшата’ (Сцяшк.), *рэшэто*, *рышыто* ‘тс’ (Сл. Брэс.), *рэшота*, *рэшото*, *рэшэто* ‘тс’ (ТС); сюды ж *рэшатнік* ‘хто вырабляе рашоты’ (Сл. ПЗБ). Укр. *рэшето*, рус. *решето*, польск. *rzyszoto*, палаб. *rīsetü*, в.-луж. *řešo*, чэш. *řešeto*, славац. *rešeto*, славен. *rěšěto*, серб., харв. *решето*, макед. *решето*, балг. *решето*. Прасл. **rešeto*. Паводле асноўнай семантычнай прыметы (‘рэдкае перапляценне’) часта звязваюць з асновай **rěch-* (параўн. рус. *прореха*, бел. *прарэх*) < **rěd-ch* < *rědькь* ‘рэдкі’ (Праабражэнскі, 2, 237; Брукнер, 476; Чарных, 2, 115). На карысць гэтай версіі можна прывесці літ. *rētis* ‘рэдкасць; рэшата’. Але Фасмер, прымаючы гэтую версію ў семантычных адносінах, лічыць неверагодным вывядзенне прасл. **rešeto* ад **rědькь*, паколькі давалося б прымаць чаргаванне галосных у першым складзе. Паводле іншай версіі, прасл. **rešeto* суадносяць з літ. *rezgi*, *regti* ‘плесці, вязаць’, лат. *režģis* ‘сетка; краты’ (Махэз, 530). Фасмер лічыць такое параўнанне неапраўданым фанетычна (Фасмер, 3, 479). А паводле Куркінай, на славянскай глебе і.-е. корань **rezg-* перанёс некаторыя змены, пры якіх меў месца пераход *zg > sk > xš* (Куркіна, Этимология-1974, 54).

Рэшата₂, *рэшота, рэшото, рэшэто* ‘стаўная рыбалоўная пастка’ (ТС). Да *рэшата₁* (гл.) паводле знешняга падабенства, паколькі гэтая прылада мае выгляд рэдкай сеткі з абручамі.

Рэшата₃ (*рэшэто*) ‘рашэтнік, падрашэтнік (грыб)’ (ТС). Гл. *рашэтнік*.

Рэшата₄ (*рэшэто*) ‘гульня, падобная да гульні ў класы’ (ТС). Да *рэшата₁* (гл.), паколькі для гэтай гульні на зямлі крэсліць лініі, якія ўтвараюць рэдкую сетку.

Рэшата₅, астр. ‘сітцо (Вялікая Мядзведзіца)’ (Сл. ПЗБ), астрав. ‘Пляяды’ (Федар., 1, 150). Паводле легенды, тры каралі пакінулі сіта, з якога сыпалі авёс сваім коням, разам з дарункамі для Ісуса. Гэтым сітам карысталася Божая Маці, а пасля ўзнясення на неба, павесіла яго сярод зорак. Паводле Купішэўскага ў балтаў і фінаў назва гэтага сузор’я мае семантыку ‘сіта’ (Władysław Kupiszewski. *Polskie słownictwo z zakresu astronomii i miar czasu*. Warszawa, 1974. S. 99).

Рэшка ‘бок манеты, адваротны гербаваму малюнку’ (ТСБМ). З рус. *решка* ‘тс’.

Рэшнік₁ ‘арэшнік’ (ЛА, 1, Сл. ПЗБ). Ад *арэшнік* < *арэх* (гл.).

Рэшнік₂ ‘тонкія планкі, якія набіваюць пры атынкоўцы’ (Сл. Гродз., Сл. рэг. лекс.). Рус. *решетины* ‘тс’, *решка* ‘краты’. Гл. *рашотка₁*.

Рэшта ‘астача, астатак; рэшта’ (ТСБМ, Байк. і Некр., Касп., Нас., Сл. ПЗБ, ТС), ‘абрэзак тканіны’ (ЛА, 4), *рэшт* ‘астача, рэшта’ (ЛА, 3), *рэшита* ‘тс’ (Сцяшк. Сл.), *рэшка* ‘рэшта, астатак’ (Бяльк.). Ст.-бел. *решта* ‘рэшта’ < ст.-польск. *reszta* < ням. *Rest* (Булька, Лекс. запазыч., 81). Сюды ж *рэштавы* ‘астатні’ (Нас.).

Рэшты, рашты, рышты ‘прыстасаванне ў возе для пашырэння яго пагрузачнай пляцоўкі’ (Нар. словатв.). Відаць, з чэш. *rešt, rošt* ‘бэлька, трама’ < ням. *Rost* ‘краты’. Гл. яшчэ *рошт*.

Рэшэмета ‘стаўная рыбалоўная пастка з уваходам у цэнтры: *Рэшэмета – таке рэшэто з дзірочкай*’ (ТС). Магчыма, кантамінацыя *рэшата* і *мятаць*. Гл. *рэшата*.

Рэшэціць ‘прыбіваць жэрдкі да крокваў’ (ТС). Укр. *решетити* ‘дзіравіць; абрашэчваць’. Да *рашотка₁* (гл.).

Рэя₁ ‘рухомы папярочны круглы брус на мачце’ (ТСБМ), ‘тоўстае бервяно’ (Нар. сл.). Ст.-рус. *рая* ‘рэя’, польск. *reja* ‘тс’. З ням. *Raa, Ree, Rahe* або нідэрл. *raa* (Брукнер, 457; Даль, 3, 1671).

Рэя₂ ‘карагод’ (Байк. і Некр.). Гл. *рэя₁*.

Рэя₃ ‘ёўня’ (Байк. і Некр., Касп., Нас.), ‘вельмі вялікі капец бульбы’ (ЛА, 2), *рэя* ‘прыстасаванне з слупоў і жэрдак для дадушвання збажыны і траў’. Польск. дыял. усх. *reja, rejka* ‘капец бульбы’. З літ. *rejà, rijà* ‘ёўня’ < лат. *rija* ‘тс’ (Сл. ПЗБ, 4, 331; Фасмер, 3, 463; Лаўчутэ, Балтизмы, 33; ЛКА, 64).

Рэя₄ ‘тое, што і батарэя’ (Нар. сл.). Ад *батарэя* (гл.) шляхам адсячэння пачатку слова. Параўн. чэш. слэнг. *retka* < *cigaretka* ‘цыгарэтка’.

Рэяць₁ ‘ліцца, цячы струменем (пра кроў)’ (Юрч., Юрч. Сін.), ‘цячы, нястрымна ліцца’ (Сцяшк. МГ). Укр. *ріять* ‘раіцца (пра пчол)’, рус. *реять* ‘цячы; ляцець; падаць’, серб., харв. *ревати* ‘ліцца; раўці’. Прасл. **rējati*, корань *rěj-*, і.-е. база **(e)rei-/roi-/rī-* са значэннямі ‘цячы, струменіць; імкнуцца’ (Чарных, 2, 115). Чаргаваннем галосных звязана з *рынуцца* (гл.), *рой* (гл.) (Фасмер, 3, 480).

Рэяць₂ ‘плаўна лятаць; лунаць’, ‘развязацца (пра сцяг)’ (ТСБМ). Рус. *реять*, балг. *рея се* ‘тс’. Другаснае значэнне; развілася на базе ‘цячы, струменіць; імкнуцца’. Гл. *рэяць₁*.

С

С, са – прыстаўка, са – прыназоўнік. Гл. з.

Саба́ка, м. р. ‘свойская жывёліна сямейства сабачых, якая выкарыстоўваецца для вартаўнічай аховы, язды (на Поўначы), на паляванні і пад.’. Укр. *собака* с. і ж. р., рус. *собака* ж. р., ‘тс’. За межамі ўсх.-слав. моў толькі польск. дыял. *sobaka* (Вяліка-польска; у Верхняй Сілезіі – як лаянка); каш. *sobaka* ‘разбэшчаны чалавек’. Большасць даследчыкаў лічаць слова запазычаннем з іран.; параўн. сяр.-іран. **sabāaka*-, сяр. персі *sabah* (напр., Уленбек, 322), авесц. *spaka*-, прым. ‘сабачы’, *spā* ‘сабака’, мідыйск. *сп́ака* (гл. Фасмер, 3, 702 з літ-рай). Пры гэтым польскае і кашубскае словы тлумачацца як запазычанне з рускай, «з мовы фурманаў» (Міклашыч, 312; Развадоўскі, РО, 1, 107; Брукнер, 53; таксама Шцібер, SOr, 27, 257–258 кашубскае слова лічыць новым пранікненнем у часы вайны з мовы беларускага або рускага насельніцтва. Супраць Фасмер, там жа і Сялішчаў, ИОРЯС, 32, 308. Міклашыч (Türk. El. Nachtr., 2, 184) і Корш (у Фасмера, 3, 702), абараняючы іранскае паходжанне, лічаць магчымым цюркскае або фінскае пасрэдніцтва. Фасмер (там жа) выказвае меркаванне, што давесці гэтага нельга, а як семантычнае абгрунтаванне прыводзіць італ. *alano*, ст.-франц. праванс. *alan* ‘дог’, якое з нар.-лац. *alanus* ‘аланскі’, г. зн. іранскі сабака. Другі, кардынальна адменны пункт погляду на паходжанне слова ў Трубачова (Происх., 29 і наст.), які, указваючы на фанетычныя і знешнелінгвістычныя фактары, лічыць слова цюркізмам < цюрк. *köbäk* ‘сабака’. Змена роду ў бел. і ўкр. **собака* Карскі (Белорусы 2–3, 15) тлумачыць паўсюдным ужываннем для істоты ж. р. слова *сука*; г. зн., відаць, проціпастаўленню рус. *кобель* – *сука* адпавядае бел. і ўкр. *сабака* – *сука*.

Саба́ка₂ ‘мерка для раўнамернага набівання рашацін на страху’ (Шат.), ‘заціскачка’ (Сл. ПЗБ), ‘палка для ўмацоўвання кола задняга навоя’ (Жыв. сл.), *собака* ‘вілы з загнутымі ўніз канцамі’ (Выг.). Да *сабака*₁. Семантычную матывацыю гл. *сабачка*₂.

Саба́ка₃ ‘устарэлая мера дроў’ (лун., Шат.). Параўн. *сабачкі*₃. Відаць, ‘столькі дроў, колькі памяшчаецца на такіх санках’.

Саба́кі ‘гульня’ (Бяльк.). Рус. паўн. *собака* ‘палка, якой гаяюць сучку, шар у гульні’, укр. *собака* ‘назва некаторых з гуляючых у гульні *тыж*’. Да *сабака*_{1,2}, але семантычная матывацыя няясная, паколькі апісанне гульні адсутнічае.

***Сабакрут**, *собакрут* ‘сцяпёр, маркоўнік’ (ТС). Няясна. Магчыма, гапалагія з **сабакакрут*, ад *сабака* і *круціць*, але матывы намінацыі невядомыя.

Сабаніць ‘падаць (пра дождж)’ (Сл. рэг. лекс.). Рус. перм., вяц., каз. *сабанить* ‘моцна дзьмуць, як саплом, цягнуць, цячы, імкнуцца’. Рускае слова падаецца Далем у гняздзе *сабан* ‘плуг’ (гл. наступнае слова). Геаграфія слоў і націск указвае на невялікую магчымасць сувязі паміж імі. Калі рус. слова ўтворана ад *сабан*, бел. слова магло мець тую ж крыніцу, але, відаць, было запазычана ад татарскага насельніцтва на тэрыторыі Беларусі. Хутчэй за ўсё, да *цабаніць* ‘падаць (пра дождж)’, гл.

Сабантуй ‘у татараў і башкіраў народнае свята, звязанае з заканчэннем веснавых палявых работ’, ‘шумлівая пагулянка; калатня, бітва’ (ТСБМ). Праз рус. *сабантуй* ‘тс’ (параўн. Крукоўскі, Уплыў, 74) з тат. *сабантуй* ‘банкет у канцы свята веснавога ворыва’, ад *сабан* ‘двухколавы плуг’ і *туй*, *той* ‘банкет, баль’; гл. Трубачоў, Дополн., 3, 541. Аб магчымым існаванні слова *сабан* і ў бел. гаворках сведчыць наяўнасць яго ў гаворках беларускіх перасяленцаў у Сібіры: “*пахалі бабы, плугоў не была, сабані толькі*” (Бел.-рус. ізал., 120).

Сабарно ‘вялізны сабака’ (ТС, Скарбы), *саборно* ‘сабака’ (Мат. Гом.). Укр. *собарний* ‘сабачы’; сюды ж, відаць, рус. пск. *собарник* ‘буян, грубіян’, *собарничать* ‘буяніць’. Нейкі складаны словаўтваральны варыянт ад *сабака*₁. Магчыма, першапачаткова частка *-ака* ў гэтым слове была заменена экспрэсіўным суфіксам *-ара(-ор)* (аб суф. гл. SP, 21 і наст.), адкуль быў утвораны прым. з суф. *-н-*, гл. украінскі прыклад. Прыметнік быў субстантываны суф. *-о*. Няпэўна.

Са́бас ‘субота ў яўрэяў’ (Гарэц.), *сабах* ‘малітва ў татараў’ (Скарбы). З *ша́бас* (гл.), з асімілятыўнай менай *ш > с*.

Сабáць ‘калоць’ (гродз., 3 нар. сл.). 3 *зобаць?*

Сабáчка₁ памянш. да *сабака₁* (гл.).

Сабáчка₂ ‘спускавы механізм у агнястрэльнай зброі’, ‘прыстасаванне ў машынах, механізмах, якое перашкаджае руху назад зубчастага кола’ (ТСБМ), ‘прылада, пры дапамозе якой здымаюць бобы’ (Сцяшк. Сл.), ‘частка ткацкага станка’, ‘слясак’ (Мат. Гом.), ‘дэталі у ніты красён’ (Сл. ПЗБ), ‘палачка, якая злучае панажы з нітамі’ (Жыв. сл., Нар. сл.), ‘прылада ў кроснах, якая трымае набілки на патрэбнай вышыні’ (Бяльк.), ‘кружкі ў кроснах, на якіх перамяшчаюцца ніткі асновы’ (Сцяшк. Сл.), *собáчка* ‘вільчак’ (палес., Нар. сл.), *собáчки* ‘тры маленькія драўляныя палачкі па абодвух баках ніта’ (Влад.). Агляд семантыкі бел. *сабачка* гл. таксама Н. А. Старасценка, Бел. мова, 8, 1981, 77 і наст. Параўн. рус. *собáчка* ‘спускавы механізм у агнястрэльнай зброі’, а таксама назвы дэталі для захвата, зацэплвання чаго-небудзь, у тым ліку і ў кроснах. Да папярэдняга слова.

Сабáчка₃ ‘галоўка дзядоўніка, шышка’ (Нас., Байк. і Некр.). Рус. *собачка* ‘тс’. Да *сабачка₁* па ўласцівасці зацэплівацца. Параўн. яшчэ *ваўчкі*.

Сабáчка₄ ‘мужчынскі гальштук у выглядзе банта’ (Сл. рэг. лекс.). Да *сабачка₁* па знешняму падабенству.

Сабáчки₁ ‘расліна ваўчкі панікляы, *Videns cernuus* L.’ (Гарэц., Кіс.), ‘ваўчкі трохраздэльныя, *Videns tripartia* L.’ (Бяльк., Демб. 1), ‘ваўчкі панікляы і трохраздэльныя’ (Касп., Демб., 1), ‘ваўчкі’ (Сл. ПЗБ). Рус. *собáчки* ‘асот, лопух, дзед’. Да *сабачка₁*; расліна названая па вострых учэпістых пладах. Параўн. Мяркулава, Очеркі, 98.

Сабáчки₂ ‘кветка львіны зеў’ (Бяльк.), ‘кветкі-фіялкі’ (Сцяшк. Сл.), ‘зарніца звычайная’ (мазыр., Жыв. сл.). Да *сабачка₁*, відаць па знешняму падабенству кветак да морды сабакі.

Сабáчки₃, *сабачукі* ‘невялікія сані’ (Сл. ПЗБ). Да *сабачка₁*. Падрабязна гл. пад *сучкі*.

Сабáчы, прым. ад *сабака₁*; часта як састаўная частка назваў некаторых раслін і грыбоў: *сабáччая мята* ‘мята палявая’ (Шат.), *сабáча*, *сабáчая*, *сабáччая*, *сабáчча мята*, *сабáча мята* ‘мята вадзяная і палявая’ (Сл. ПЗБ), *сабáча мята* ‘мята перцавая’ (Жыв. сл.), *сабáчы рамон* ‘рамонак’ (Бяльк.), *сабáчы рамонак*, *сабáчы румянак* ‘тс’ (Сл. ПЗБ), *сабáчча мыла* ‘вятроўнік вязалісты’ (Жыв. сл.), *сабáчы баравік* ‘воўчы грыб’ (Сл. ПЗБ), *сабáчыя грыбы*

‘неядомыя грыбы’ (Сцяшк. Сл., Жыв. сл.), *сабáчы грыбок* ‘від грыба’ (Байк. і Некр.). Як заўважае Мяркулава (Очеркі, 89), назвы такога тыпу існуюць у большасці індаеўрапейскіх моў. Значэнне прыметніка, утворанага ад назваў жывёл і птушак, звычайна выпустошана; ён указвае толькі на неядомасць або непрыдатнасць для чалавека гэтай расліны. Пра сінанімію *сабáчы* – *воўчы* гл. Жураўлёў, Язык и миф, 378–380.

Сабáчына ‘грубае з тоўстым сцяблом сена, трава (якую не хоча есці жывёла’ (Нар. словатв.). Да *сабака₁* (гл.).

Сабáчзўнік ‘сабачая мята’ (Сл. ПЗБ). Да *сабáчы*. Вынік кандэнсацыі словазлучэння *сабачая мята*.

Сабáгаць ‘скамячыць’ (Янк.), *сабáгаць* ‘зжаваць’ (Сл. ПЗБ). Да *бгаць* (гл.).

Сабé (без націску) часціца. Ужываецца пры дзеясловах або займенніках для падкрэслівання, што дзеянне адбываецца спакойна, незалежна, з задавальненнем; таксама з выказваннем дакору (ТСБМ, Сл. ПЗБ). Гл. *сябé*.

Сабéчыць, часцей з прыст. *прысабéчыць* ‘набываць ва ўласнасць’, ‘прысвойваць’ (Нас.). Дэрыват ад займ. *сабé*.

Сабíдрáл ‘хто легкадумны’, *сабíдрáл* ‘хвалько’ (шальч., Сл. ПЗБ). З польск. *Sowizdrzał*; першапачаткова *Sownoćiardlek*, пераклад ням. *Eulenspiegel*, імя народнага жартаўніка і веселуна, персанажа рамана Ш. Дэ Кастэра “Легенда пра Уленшпігеля і Ламе Гудзака” (Брукнер, 508).

Сáбля ‘рыба чахонь *Pelecus cultratus*’ (Жук., Инстр. 2). Запазычанне з рус. *сáбля* ‘тс’, якое, у сваю чаргу, ад рус. *сабля* ‘шабля’, таму што дзякуючы завостранаму, моцна выгнутаму брушкы і прамой шырокай спіне рыба нагадвае лязо нажа (шаблі) (Фасмер, 4, 354).

Сабó ‘абутак на драўлянай падэшве або выдзеўбаны з дрэва’ (ТСБМ). Праз рус. *сабо* з франц. *sabot* ‘тс’; аб апошнім гл. СИС, 450.

Сабóр₁ ‘у дарэвалюцыйнай Расіі – сход службовых ці выбарных асоб’, ‘сход ці з’езд прадстаўнікоў вышэйшага духавенства хрысціянскай царквы’, ‘галоўная або вялікая царква ў горадзе, манастыры’ (ТСБМ), ‘царква’ (Сцяшк.). З рус. *сабо́р* ‘тс’ (Крукоўскі, Уплыў, 56), якое запазычана з царкоўнаславянскай, параўн. ст.-рус. *сьборъ*, ст.-слав. *сьворъ*, першапачаткова ‘сход духавенства’ < прасл. **сьbrati*. Калька з грэч. συναγωγή ‘сход’. Гл. Фасмер, 3, 704 з літаратурай.

Сабор₂ ‘куча’ (Сл. ПЗБ), ‘набор’ (Нар. лекс.). Гл. *субор*.

Сабугорыць ‘пабудавач’ (Юрч., Сцяшк. Сл.), ‘з-за недахопу сродкаў зрабіць што-небудзь абы як’ (Раст.), ‘даглядзец’ (Мат. Гом.). Параўн. у Насовіча *бугорынне* ‘награвашчванне’ < *бугор* (гл.). Сюды ж і дзеяслоў з першасным значэннем ‘пабудавач абы як, награвасціць як *бугор*’.

Сабур ‘згушчаны сок лісцяў альясу, які ўжываецца ў медыцыне як слабіцельнае’ (ТСБМ). Рус. *сабур* ‘тс’. Праз цюрк. пасрэдняцтва з араб. *sabr* ‘тс’ (Мацэнаўэр, 302; Локач, 139; Міклашыч, Türk. El. Nachtr., 2, 148; Праабражэнскі, 2, 243; Фасмер, 3, 541).

Сава₁ ‘драпежная начная птушка атрада соў, у якой вялікая круглая галава, вялікія вочы і кароткая загнутая дзюба’. Укр., рус. *сова*, серб.-ц.-слав. *сова*, польск., н.-луж., в.-луж. *sowa*, палаб. *sīwó*, чэш., славац. *sova*, серб.-харв. *сoва*, славен. *sóva*, балг. *сoва*. Прасл. **sowa* ‘птушка Strix’. Большасць этымалагаў лічаць гукапераймальным утварэннем, параўн. Фасмер, 3, 704 і наст.; Траўтман, 300; Махэк₂, 568. Яшчэ праіндаеўрапейская назва (Стругынскі, Nazwy, 87), параўн. роднасныя: ст.-брэтон. *soiann* ‘тс’, брэтон. *kaouen*, кіпр. *сиан* ‘начная сава’, ст.-в.-ням. *hūwo*, *hūwila* ‘тс’, *hūwilōn* ‘лікаваць’ і г. д. Параўн. яшчэ з пачатковым заднепаднябеным рус. дыял. *кава* ‘галка’, літ. *naktikova* ‘сава, начны крумкач’, *kóvas* м., *kóva* ж. ‘галка’, ст.-інд. *kaúti* ‘крычыць’ (гл. Вальдэ-Гофман 1, 184). Ад і.-е. **kēu-*, *kāi-* ‘выць, рычаць, крычаць’ (Борысь, 567; Сной₁, 594, Шустар-Шэўц, 2, 1336).

Сава₂, мн. л. *сoвы* ‘грыб шампіньон’ (нароч., ЛА, 1). З польск. *sowa* ‘від пластынкавага грыба’, якое Борысь, 567 памяшчае ў артыкул *sowa* ‘птушка’. Назва, магчыма, па колеру.

Савакі ‘валакуша, спецыяльнае прыстасаванне для перавозкі драўлянага плуга’ (Нар. сл., Скарбы). Да **саваца*, *суваць* (гл.).

Савакупляцца ‘здзейсніць палавы акт’, *савакупленне* (ТСБМ). Новае запазычанне з рус. *совокупляться* (Крукоўскі, Уплыў, 42), якое запазычана з ц.-слав., ст.-слав. *сѣвъкоупити*, вытворнага ад ст.-рус., ц.-слав. *въкутъ* ‘сумесна’, *кутъ* ‘куча’ (Фасмер, 3, 705).

Саван ‘пахавальны ўбор з белага тканіны для нябожчыка’ (ТСБМ, Мат. Гом.), *саваны* мн. ‘тс’ (Байк. і Некр.). Рус. *саван*, ст.-рус., царк.-слав. *саванъ*. Праз грэч. *σάβανον* з сяміціх моў, параўн. араб. *sabanijjat*, г. зн. ‘тканіна, якую рабілі ў Сабане каля Багдада’; гл. Міклашыч, 288; Фасмер, 3, 542 з іншай літаратурай.

Саваца ‘заляцаца’ (Сл. ПЗБ). Гл. *сувац(ца)*. Відаць, семантычна аказіянальнае ўтварэнне.

Савёт ‘назва некаторых органаў дзяржаўнага кіравання, якія складаюцца з выбарных або прызначаных асоб’, ‘распарадчы або дарадчы калегіяльны орган пры якой-небудзь установе, арганізацыі, таварыстве і пад.’ (ТСБМ), ‘савет, нарада’ (Бяльк.), *саветы* ‘савецкая ўлада; савецкія людзі’ (Сл. ПЗБ, Скарбы). З рус. *совет*, *советовать* (Крукоўскі, Уплыў, 43). Рус. з царкоўнаславянскай, параўн. ст.-рус. *сѣвѣтъ*, ст.-слав. *сѣвѣтъъ*, якое калькуе грэч. *συμβούλιον* ‘нарада’; гл. Фасмер, 3, 705.

Савётніца ‘белая тонкая посцілка, прасцірадла’ (Бяльк.). З **светница* < *свет* (гл.) з дыял. прыст. *са-* замест *с-*; магчыма, пад уплывам *святліца* (гл.), г. зн. посцілка, якая сцялілася ў святліцы.

Савець ‘рабіцца вялым, санлівым ад зморанасці’ (ТСБМ), часцей *асавець* (гл.). Рус. *советь* ‘быць ачмурэлым, падкочваць вочы’, польск. *sowiec* ‘станавіцца асавелым, смутным’. Да *сава*, першапачаткова ‘стаць такім, як сава’, таму што совы, актыўныя ноччу, днём становяцца апатычнымі і соннымі. Гл. Праабражэнскі, 1, 664; 2, 348; Фасмер, 3, 162; Борысь, 567.

Савіна ‘куст ядловец казачы *Juniperus sabina* L.’ (Кіс.). Запазычанне з польск. *savina* ‘тс’, якое з лац. *sabina* ‘тс’ праз зах.-ням. *Sevenbaum*, літаральна ‘сабінскае дрэва, расліна’ па назве племені сабінаў, якія некалі насялялі Італію (гл. Скит, 536).

Савіты ‘двайны, ў два разы больш дарагі’ (Гарб.), *савіта* ‘ў два разы больш (палажыць)’ (Нас., Гарб.). Запазычанне з польск. *sowity* ‘двайны’, ‘шматлікі’ (Кюнэ, Poln., 98), якое ад *sować* (гл. *сунуць*). Аб польскім слове гл. Брукнер, 508; Борысь, 567; ст.-бел. *сoвiтый*, *оcовiтый* ‘шчодры, дваіны’ (XVI ст.) з ст.-польск. *sowity* ‘тс’ (Булыка, Лекс. запазыч., 195).

Савіць: *савіты* ‘святкаваць’ (Клім.). Параўн. укр. *савіти* ‘святкаваць дзень св. Савы’. Сюды ж *савы* ‘рэлігійнае свята зімой’ (Мат. Гом.). Ад уласнага імя *Сава*. Гл. таксама Галстая, Полес., 219.

Савой ‘канапляная вяроўка’ (Шатал.). Гл. *сувой*.

Савок ‘прылада для збірання смецця’ (Мат. Маг.), ‘шуфлік’, ‘міска драўляная’, ‘мерка на 2 фунты’ (Мат. Гом.), ‘прылада ў выглядзе грабелек для збірання чарніц’, ‘каробачка з бяросты для ягад’ (Шатал.). Рус. *совок* ‘прылада для збірання смецця; грабелькі для збірання ягад’ і г. д. Да **соваць*, гл. *сунуць*.

Савосы: в *савосы* 'дамоў, да хаты' (Нас.). На думку Насовіча (571) гэта скажонае рус. *восвойси*, што выклікае сумненні з фанетычнага боку. Лепей тут бачыць уплыў літ. *savas* 'свой' або ўтварэнне ад таго ж літоўскага слова з суф. *-os* (як *дзівосы*). Аб гэтым суф. гл. Карскі, 2–3, 31. Цвяткоў (Запіскі, 2, 51) прыводзіць у якасці паралелі серб. *sav* 'увесь' і падтрымлівае этымалогію Насовіча.

Савяк 'грыб падбярэзавік, абабак' (Сцяшк., Нар. лекс.), 'падасінавік' (Мат. Гом., Жд. 1, 2, Нар. сл.), 'махавак' (Сл. ПЗБ, Жыв. сл.), *саўякі* 'падасінавікі' (лельч., Арх. ГУ). З *асавяк* у выніку адпадзення *a-*. Гл. *асавік*.

Савянка 'вялікі кошык' (Сл. рэг. лекс.). Гл. *сывалка, сывенька*.

Сага 'крупы з крухмалу сагавай пальмы, а таксама штучныя крупы з кукурузнага або бульбянога крухмалу' (ТСБМ). З рус. *саго* 'тс', у якой праз ням. *Sago*, франц. *sagou* з малайск. *sāgū* 'мука з сагавай пальмы' (Праабражэнскі, 2, 244; Фасмер, 3, 543; Махэк, 535).

Сагайдак 'чахол для лука', 'увесь набор зброі конніка: лук з чахлою і калчан са стрэламі' (ТСБМ). Ст.-бел. *сагайдакь, саадакь, сайдакь, сагайдакь, сагойдакь* (пачатак XVI ст.), працягвае ст.-рус. *саадакь, сайдакь, сагайдакь*; параўн. і ст.-укр. *сайдакь, сагайдакь* (XV ст.), гл. Булька, Лекс. запазыч., 71. Укр. *сагойдак, сайдак*, рус. дыял. *саадак, сагадак, сайдак*, польск. *sahajdak, sajdak* 'тс' (XVII ст., з усходнеславянскіх, Брукнер, 479). Запазычанне з цюрк., параўн. казах., чагат., алт. *sadak*, балкар. *sadaq, saday* 'стрэлка', тат., чагат. *saydak* 'калчан', манг. *sagadag* 'лук і стрэлы'. Гл. Фасмер, 3, 540, 543 з літ-рай. Аб гісторыі гэтых назваў у рускай мове гл. Адзінцоў, Этымалогія–98 і наст.

Саган 'чыгун' (ТСБМ, Касп., Гарб., Байк. і Некр., Др.-Падб., Бес., Сцяшк., Шн. 3, Шатал., Жд. 1, 2, Мат. Гом., Сл. Брэс., 3 нар. сл.), 'паліваны чыгун з двума вушкамі' (Сл. ПЗБ, ТС), *саганец* 'тс' (Янк. БП), 'высокі чыгун з вушкамі', 'нізкі тоўсты чалавек' (ТС). Укр. *саган* 'кацёл, вялікі гаршчок, посуд наогул', рус. дыял. *саган* 'міска, чаша', польск. *sagan* 'вялікі металічны гаршчок'. Запазычанне з тур., крым.-тат. *sahan* 'блюда з накрыўкай, міска, чаша' ад араб. *ṣaḥn* (Радлаў, 4, 282; Міклашыч, 287; Фасмер, 3, 543). Польскае запазычана праз усходнеславянскія або вянгерскую мовы (Брукнер, 479). Паводле Козырава (Лекс. тюрк., 74) непасрэднай крыніцай беларускага слова з'явілася ўкраінская мова.

Саганець 'моцна ліць (пра дождж)' (маст., Сл. рэг. лекс.). Відаць, рэгіянальны цюркізм; параўн. тур. *saganak* 'навальніца, лівень'. Аб магчымасці непасрэдных запазычанняў з мовы татар, якія жывуць на Беларусі, гл. Жураўскі, Лекс. тюрк., 93).

Саганка 'цыганка' (Сл. ПЗБ). З *цыганка* (гл.) у выніку дыялектнага змянення *ц > с*, аб якім гл. Карскі, 1, 362–363.

Саглас 'згода' (Шат.), *сагласіе, сагласія, сагласе* 'тс' (Сл. ПЗБ), *сагласіца* 'згадзіца' (Сл. ПЗБ). З рус. *согласие, согласиться*, якія запазычаны з царкоўнаславянскай мовы. Гл. *голос*.

Саго́нь 'сёння' (Сл. Брэс.). З рус. *сегодня* 'тс'; першапачаткова было, магчыма, *сагоднь*, потым *дн' > нн' > н'*.

Сад 'участак зямлі, засаджаны дрэвамі, кустамі і кветкамі; дрэвы, кветкі, якія растуць на гэтым участку', дыял. 'карма ў невадзе, мяшок пасярод яго, куды трапляе рыба' (віц., Нар. лекс.), 'пасад у гумне' (Нас.), 'верхні і ніжні млынарскія каменні' (Некр.), 'грыбная калонія ў лесе' (Яшк.). Да *садзіць, сесці*. У першым значэнні агульнаславянскае і праславянскае: рус., укр. *сад*, стараж.-рус. *сать* 'дрэва, расліны, гай, сад', ст.-слав. *сать* 'сад', польск. *sad* 'сад, парк', в.-луж., н.-луж. *sad* 'садавіна; сад', чэш., славац. *sad* 'сад, насаджэнне', серб.-харв. *sād* 'новае насаджэнне', славен. *sād* 'плод; плантацыя', балг., макед *сад* 'насаджэнне'. Праслав. **sady* 'пасадка', старая аснова на *-y* (Мяйе, RS 6, 131). Бліжэйшыя адпаведнікі ў ст.-інд. *sadā* 'язда вярхом, сядзенне', ст.-ісл. *sót* 'сажа', гл. Траўтман, 259 і наст.; Майргофер, 3, 473; Фасмер, 3, 543 і наст.; Брукнер, 478 і наст.; Махэк, 539, Сной, 550; Шустар-Шэўц, 2, 1263; Борысь, 537. *Сад* у значэнні 'дзіцячы сад' з рус. *сад* 'тс'.

Сад калёс 'круг колаў, 2 пярэдніх і 2 задніх' (Маслен.), *сэдок* 'тс' (Мат. Гом.). Чэш. *sada* 'камплет, набор'. Да *садзіць*; гл. Рэйзак, 558.

Садавік, *сэдвы грыб* 'шампіньён' (гродн., ЛА, 1). Да *садовы* < *сад*; магчыма гаворка ідзе пра культурныя шампіньёны ў процілегласць дзікарослым. Не выключана запазычанне з польскай, улічваючы лінгвагеаграфію.

Садавіна 'плады садовых дрэў' (ТСБМ), 'садавіна; садовыя дрэвы' (ТС), *сэдвіна* 'садавіна' (Сцяшк., Байк. і Некр., Нар. словатв.), *садавіна* 'садавіна, садовыя дрэвы' (Сл. ПЗБ), 'садавіна' (Бяльк.), 'сад; адно пладовае дрэва ў лесе' (Яшк.). Укр. *садовина* 'садавіна;

садовыя дрэвы', польск. старое *sadowina* 'тс', в.-луж. *sadowina* 'садавіна; усё, што датычыцца саду', серб.-харв. *садо́вина* 'гадавальнік; віно з маладога вінаградніку', макед. *садо́вина* 'зямля, якая не прапускае ваду'. Ад прым. **sadowy* < **sadъ* (гл. *сад*) з суф. *-ina*. Аб суфіксацыі гл. SP, 1, 120 і наст. Улічваючы адрозненні ў семантыцы, відаць, познія дэрываты ў розных славянскіх мовах.

Садавіць, *садові́ті*, *садовы́ты* 'дапамагаць сесці', 'прапанаваць сесці', 'сеяць, садзіць (пра насенне)' (свісл., гродз., беласт., Сл. ПЗБ), *садаві́ца*, *седаві́ца*, *садові́це*, *садовы́тысь* 'садзіцца' (гродз., шчуч., ваўк., драг., Сл. ПЗБ), *садаві́ца* 'тс' (Сцяшк. Сл.). З польск., параўн. *sadowić* 'садзіць у паказанае месца'. Паводле Борыся, 537 ад прасл. **sadъ* у першасным значэнні 'сажанне; пасадка'; элемент *-ow-* (< **-ou-*) ён тлумачыць як след даўней прыналежнасці **sadъ* да *-й-* асноў.

***Садам**, *са́дом* (сесці) 'сесці на доўгі час, не ўстаючы' (ТС). Творны склон ад назоўніка *сад* 'сядзенне' < *садзіць*, *сесці*.

Садануць 'з размаху ўсадзіць (што-небудзь вострае)', 'моцна ўдарыць' (ТСБМ), 'стукнуць' (Мат. Гом., Янк.), 'раптоўна выпасці ў вялікай колькасці (пра ападкі)' (Сл. ПЗБ). Рус. прастамоўн. *садануць*, укр. *садну́ць* 'тс'. Дзеяслоў аднакратнага дзеяння з суф. *-ну-* ад *садзіць*. Прастамоўная форма з устаўным *-а-* па тыпу рус. *копану́ть*, *мазану́ть* пры літар. *копну́ть*, *мазну́ть* і да т. п.

Садзень 'пацёртае месца, ссадзіна' (Нас., Байк. і Некр.). Да наст. слова.

Садзець 'шчымець, пячы ад болю' (Байк. і Некр., ТС; карэліц., Нар. сл.; навагр., Нар. словатв.; Сл. рэг. лекс.), *садзе́ць* 'тс' (Байк. і Некр., Сцяшк. Сл.). З польск. *sadzieć* 'тс', улічваючы націск і лінгвагеаграфію, якое да прасл. **saditi*, гл. *садзіць*. Параўн. таксама *садніць*.

Садзіба 'сядзіба; зямельны ўчастак на якім знаходзіцца хата з гаспадарчымі пабудовамі; сад' (Сл. ПЗБ, Мат. Гом., Яшк., Інстр. 2, Нар. лекс., Шушк.), 'засяленне, выган' (Нас. гіст.), 'засяленне, аседласць' (Гарб.). Укр. *сади́ба* 'сядзіба', польск. *sadyba* < усходнеславянскіх (Брукнер, 479). Слова з не вельмі ясным статусам. Лаўчутэ (Лекс. балт., 21; Балтизмы, 130) зыходзячы з лінгвагеаграфіі і суфіксацыі (балт. суф. *-uba* пры слав. **-ba*), крыніцай слова лічыць літ. *sodyba* 'сядзіба' < *sod-inti* 'садзіць, сажаць' + суф. *-uba*.

Супраць Трубачоў (ЭССЯ, Проспект, 78), які лічыць слова праславянскім дыялектызмам, і Слаўскі (SP, 1, 62), паводле якога слова з'яўляецца познім славянскім утварэннем ад прасл. **saditi* + суф. *-iba*, дзе *-i-* ўзята з інфінітыва. Параўн. *сядзіба*.

Садзіць 'запрашаць або прымушаць заняць якое-небудзь месца'; 'прызначаць, уладкоўваць на якую-небудзь пасаду', 'пасяляць дзе-небудзь', 'закопваць у зямлю карані саджанцаў, клубні і пад. з мэтай вырошчвання раслін', 'змяшчаць у гарачую печ посуд для выпякання, сушэння', 'энергічна, з сілай утвараць якое-небудзь дзеянне'. Укр. *сади́ти*, *саджу́*, рус. *сади́ть*, *сажу́*, стараж.-рус. *сади́ти*, ст.-слав. **сади́ти**, польск. *sadzić*, *sadze*, в.-луж. *sadziś*, н.-луж. *sajzić*, чэш. *saditi*, славац. *sadit*, серб.-харв. *сади́ти*, *сади́м*, славен. *saditi*, *sadim*, балг. *сади́*, макед. *сади*. Праслав. **saditi*, *sadiq* каўзатыў да прасл. **sěsti* 'сесці'. Роднасныя літ. *sodinti*, *sodini* 'саджаць', ст.-прус. *saddinna* 'ён ставіць', *ensadints* 'той, які ўстаўлены'; гоц. *satjan* 'саджаць', ірл. *suidim* 'сяджу' (Граўтман, 259), ст.-інд. *sādāyati* 'садзіць', ірл. *sáidim*. Гл. таксама Фасмер, 3, 544 з літрай, Брукнер, 478 і наст.; Махэк, 539; Борысь, 537; Шустар-Шэўц, 2, 1263–1264; Сной, 551; БЕР, 411–415. Параўн. *сад*.

Садзёнкі, *саджо́нкі* 'пасадкі маладога лесу', 'саджанцы', 'расада', *садо́нкі* 'пасадка лесу' (Сцяшк. Сл.). З польск. *sadzonka* 'саджанец'.

Садкі 'рэзкі на смак, даўкі' (ТСБМ, Нас., Байк. і Некр.), 'тая, якая збягаецца (аб тканіне)' (Нас.), *са́дкась* 'рэзкасць, даўкасць' (Нас., Байк. і Некр.). Рус. *са́дкий* 'аб тканіне – якая збягаецца'. Да *садзіць*.

Садла 'сала' (Сцяшк., Сл. ПЗБ). Ст.-бел. *са́дло* 'тс'. З польск. *sadło* (Булыка, Запазыч., 292).

Садніць 'шчымець, даваць пякучы боль (у выніку ранення, раздражнення скуры, апёку і пад.)' (ТСБМ), *са́дніць* 'тс' (Бяльк.), *са́днёць* 'тс' (Мат. Гом.). Рус. *са́днить* 'тс'. Дзеяслоў утвораны ад прасл. **sadyno* 'пляма, нацёртае месца', якое ад *садзіць*; гл. Шанскі, ЭИРЯ, 1, 72. Калі ўлічыць лінгвагеаграфію і тое, што *са́днó* (гл.) не мае гэтага значэння, то можна меркаваць, што дзеяслоў *са́дніць* – гэта пранікненне з рускай тэрыторыі.

Садно́ 'задняя частка штаноў' (Сакал., Нар. лекс.). Да *садзіць* (гл.) з суф. *-но*. Мяркуючы па суфіксацыі, архаічнае ўтварэнне;

адносна суфіксації гл. SP, 1, 115. Параўн. прасл. **sadъno* ‘рана; пацертасць ад сядла’, гл. папярэднія слова.

Садно́ ‘дрэва, на якім стаіць вулей’ (Яшк.), ‘месца на дрэве для вулля’ (ТС), ‘верх страхі, пакрыты кастрыцай’ (Сцяшк. Сл.). Этымалагічна тое ж, што і папярэднія.

Садок ‘штучны вадаём для развядзення рыбы’, ‘памяшканне для трымання, гадоўлі і адкорму жывёлы’, ‘пастка на звяроў і птушак’ (ТСБМ), ‘садок для рыб’ (Сл. ПЗБ, 3 нар. сл.). Дэрыват ад *садзіць* з суф. -ок.

Садом ‘бязладдзе, сумятня, гоман, крык’ (ТСБМ), *садома* ‘тс’ (Ант.). Рус. *содом*, укр. *содма* ‘тс’. З грэч. Σόδομα кал Гόμορра – назвы старажытных гарадоў, якія былі знішчаны за грахі і распусту. Гл. Праабражэнскі, 2, 349; Фасмер, 3, 706.

Садру́жнасьць ‘узаемная дружба, сяброўскае яднанне, саюз’, ‘аб’яднанне на аснове агульных інтарэсаў, поглядаў’ (ТСБМ). Калька з рус. *содружество* ‘тс’.

Садухі ‘пахаванне’, ‘раптоўная смерць’ (Нас.), ‘канец, смерць’ (Гарэц., Др.-Падб.), *садухі* ‘тс’ (Байк. і Некр.), укр. *содухи* ‘тс’. Ад першых двух слоў пахавальнага песнапення: «Со духи праведными скончавшуся...» (Нас., 572) або ц.-слав. *съ доухы правьдъникъ*, параўн. Цвяткоў, Запіскі, 2, 51.

Садэ́нне ‘нутро (*сын бацьку ўсё садэ́нне пірывярнуў сваім былаўством*)’ (Бяльк.). Ізаляванае слова. Цвёрдасць -д- указвае на запазычанне, хутчэй за ўсё з польскай мовы, але ў польскай эквівалента няма. Відаць, рэгіянальнае ўтварэнне ад кораня *ден-*, які ў ст.-польск. *denna*, *denna nietos* ‘артрыт, хвароба суставаў’ і, далей, у чэш. *dna* ‘падагра’, ст.-рус. *дна* ‘тс’, балг. дыял. *дънек* ‘кішкі’, *дъняк* ‘сляпая кішка’, якія ўзыходзяць да прасл. **dъno* ‘дно’, якое ўжывалася таксама ў значэнні ‘ніжня частка цела’, параўн. польск. дыял. *dno* ‘матка’, укр., *дна* ‘тс’; па хворай частцы цела была названая і хвароба. Параўн. Зубаты, Studie I, 922; Фасмер, 1, 517; Слаўскі, 1, 149; Махэк, 121; БЕР, 1, 457. Такім чынам, беларускае слова можна рэканструяваць як *са-денн-је* з суф. зборнасці -*ъје*, прыстаўка *са-* тыповая для магилёўскіх і гомельскіх гаворак.

Саёта ‘тонкае высокагатунковае сукно’ (ТСБМ, Нас.), *саёт* ‘англійскае сукно’ (Гарэц., Байк. і Некр.), ‘кафтан; сарафан, спадніца’ (Гарэц., Нар. лекс. Гом.), ‘тонкае бліскучае сукно’ (ТС). Запазычанне з польск. *saja* ‘гатунак сукна’, *sajeta* ‘тонкая дарагая тканіна,

тонкае сукно’ (Кюнэ, Poln., 95). Апошняя з італ. *saja*, *saietta* ‘гатунак сукна’ < лац. *sagum* ‘ваенная адзёжа’ (Брукнер, 479). Параўн. *саян*, гл.

Саж ‘сажалка’ (Нас.), ‘невялікі хлёў’ (Мат. Гом.), ‘маленькі хлявок для парасят, які выгароджваецца ў хляве’ (Ян.), ‘садок для рыб’ (ТС), ‘азяро паблізу прытока ракі, якое служыць садком для рыбы перад замаразкамі зімой’, ‘скрынка для трымання ў рацэ жывой рыбы’ (Яшк.). Укр. *саж* ‘хлёў, дзе зачыняюць жывёліну для адкормлівання’, ‘плечены кош для захоўвання злоўленай рыбы’, рус. кур. *саж* ‘хлёў або перагародка для свіней’, польск. *sadz* ‘скрынка з адтулінамі для захоўвання ў вадзе злоўленай рыбы’. Паўн.-прасл. **sadjь* < **saditi* ‘садзіць’, г. зн. ‘тое, у што садзяць’.

Сажа ‘прадукт няпоўнага згарання паліва, які чорным налётам асядае ў комінах, дымаходах і пад.’, ‘хвароба хлебных злакаў’ (ТСБМ, Нас., Шат., Бяльк., ТС, Сл. ПЗБ), *сáджа* ‘тс’ (Касп., Сл. ПЗБ), ‘спарыння, чорнае зерне ў пшаніцы, просе’ (Шатал., Выг.). Рус., укр. *сажа*, ст.-слав. *сажда*, польск. *sadza*, каш. *saz*, в.-луж. *sazy* мн. л., н.-луж. дыял. *saze* мн. л., чэш. *sáze*, славац. *sadza*, славен. *sája*, балг. *сáжда*, *сáжди* мн. ‘сажа’, макед. *сáжда*. Прасл. **sadja*, дэрыват з суф. -*ja* ад **sěsti*, **sędo* ‘сесці’ (SP, 1, 82), г. зн. ‘тое, што насела, асадак’. Роднасныя літ. *súodžiai* ‘сажа, копаць’, англ.-сакс., ст.-ісл. *sót*, англ. *soot*, ірл. *suide* (**sōdiā*). Гл. Траўтман, 273; Зубаты, ВВ 18, 257; Фасмер, 3, 544; Борысь, 537; Махэк, 738; Шустар-Шэўц, 2, 1270–1271; Сной, 551.

Сажалка ‘штучны вадаём’, ‘садок для рыбы’ (ТСБМ, Нас., Бяльк., Сцяшк., Яшк., Сл. ПЗБ, Др.-Падб., Янк., Выг., Клім., Инстр. 1), *сáджалка* ‘тс’ (Касп., Байк. і Некр., Сл. ПЗБ), *сáжэлка* ‘тс’ (ТС), *сáжаўка* ‘тс’ (Сцяшк. Сл., Скарбы, Сл. ПЗБ), ‘старык ці прарытая вадой упадзіна; круглая яма’ (Яшк.), ‘яма з вадой’ (Шат.). Рус. дыял. *сáжалка*, укр. *сáжалка*, *сáжавка*, польск. *sadzawka* ‘тс’. Да *сажаць*, *садзіць* з суф. -*алка*, гл. Брукнер, 478. Для тлумачэння матывацыі Борысь, 537 прыводзіць прыклад з XVI ст.: “sadzawka... kędy губы sadzaja”. З бел. запазычаны літ. *sazalka*, *sōziauka* ‘сажалка’ (Скарджус, LW 203; Фрэнкель, 1, 286).

Сажань ‘старая адзінка меры даўжыні, роўная 3 аршынам, або 2,134 м, якая ўжывалася ў Расіі і Беларусі да ўвядзення метрычнай сістэмы мер’, ‘прылада да абмервання зямельных участкаў’

(ТСБМ, Др.-Падб., Сцяшк., Янк., Мат. Гом.), 'старая мера дроў' (Скарбы, Колас), *са́жэнь* 'сажань' (ТС). Ст.-бел. *сажэнь* 'адзінка вымярэння даўжыні'. Рус. *са́жень* ж. р., укр. *са́жень* м. р., ст.-рус. *сажэнь*, *сажэнь*, сербск.-ц.-слав. *сажэнь*, польск. *sażeń*, в.-луж. *sažeń*, н.-луж. *sežan*, *śežan*, ст.-чэш. *sažeň*, чэш. *sáh*, славац. *siaha*, серб.-харв. *се́жањ*, славен. *seženj* 'сажань'. Прасл. **seženь* утворана ад прасл. **segati* (гл. *сягаць*), дыял. прасл. **sežatь* (**seg-ěнь*), гл. SP, 1, 125, з першасным значэннем 'мера даўжыні ад пальцаў адной да пальцаў другой распрасцёртых рук' (Міклашыч, 291; Брукнер, KZ, 46, 234; Праабражэнскі, 2, 244; Махэк₂, 535). Фасмер, 3, 545 адхіляе рэканструкцыю Міккалы (LF, 8, 302) прасл. **sogeni-* і параўнанне з літ. *siėksnis* 'сажань', улічваючы ст.-рус. і інш. слав. формы. Гл. яшчэ Шустар-Шэўц, 2, 1271; Борысь, 540.

Сажо́нка 'расліна анемона люцічная *Anemone ranunculoides* L.' (Кіс.). Рус. *сазо́нички* '*Pulsatilla vulgaris* L.', *самсо́нички* '*Pulsatilla patens* Mill.', польск. *sasanka* '*Anemone pulsatilla* L.', чэш. *sasanka* 'расліна *Anemone*', серб.-харв. *sása* '*Pulsatilla*', балг. *сасан* 'расліна *Heratica triloba*'. Ва ўсходнеславянскіх мовах, відаць, запазычанне з польскай, якое падверглася розным фанетычным зменам; напэўна, яно было збліжана і з дзеясл. *садзіць*, *сажаць*. Адносна паходжання этымона гл. Махэк₂, 537; там жа і літ-ра. Гл. *сасонка*.

Сажо́нкі 'стыль плавання з папераменным выкіданнем уперад то адной, то другой рукі' (ТСБМ). Рус. *сажо́нки* 'тс'. Да *сягаць*, *сажэнь* (гл.). Магчыма, вуснае запазычанне з рускай.

Сажо́р 'сузор'е Вялікай Мядзведзіцы' (ЛІА, 1). Рус. тул. *сожа́р*, *сажа́р* 'тс'. Скарачэнне з *валасажа́р* (гл.). Фасмер, 3, 706 рускія словы выводзіць з *стожа́р*.

Сазáн 'рачная прамысловая рыба сямейства карпавых' (ТСБМ, Сл. ПЗБ, Жук., Інстр. 2). Рус., укр. *саза́н*. З тур., казах. *сазан* 'тс' (Міклашыч, 289; Фасмер, 3, 545).

Сазніаць 'падгарэць' (Касп.). Рус. *знéать*, *знéть* 'гарэць без пламя, тлець' < прасл. **znějati*, **zněti* 'гарэць, тлець' (аб гэтых формах падрабязна гл. Фасмер, 2, 101; Махэк₂, 717. З роднасных беларускіх форм параўн. *зніч*, *зноіць*, *прызняіць* (гл.).

Сазяро́д 'азярод' (Мат. Гом.). Гл. *азярод*.

Саіска́льнік 'удзельнік конкурсу на атрыманне чаго-небудзь', 'той, хто рыхтуецца да атрымання вучонай ступені за навуковую працу або вучонага звання' (ТСБМ). Частковая калька (бел. суф.

-(а)льнік) рус. *соиска́тель* 'тс' < *иска́ть* 'шукаць', параўн. Крукоўскі, Уплыў, 124 і наст.

Саіць 'карміць грудзьмі' (Сцяшк. Сл.), 'карміць грудзьмі', 'карміць з вымені', 'карміць з соскі' (Сл. ПЗБ). Новы інфінітыў ад асновы цяп. ч. **саю*, параўн. славац. *sajím* 'кармлю' ад прасл. **sъsati* (гл. *ссаць*). Лінгвагеаграфія ўказвае на запазычанне з польскай; відаць, нерэгулярная дыял. форма.

Сайга́, *сайга́к* 'буйная млекакормячая жывёліна атрада парнакапытных стэпавай зоны, від антылопы' (ТСБМ). Праз рус. *сайга́*, *сайга́к* 'від антылопы' з цюрк. моў; параўн. чагат. *saiyak* 'серна'. Гл. Радлаў, 4, 222; Локач, 141; Міклашыч, Türk. El. Nachtr., 2, 150; Фасмер, 3, 545.

Сайгачья капуста 'расліна расходнік звычайны, *Ledum vulgare* L.' (Демб. 1, 293). Да *сайгак* (гл. папярэдняе слова). Аб матывацыі назвы гл. *заячья капуста*.

Сайда́ 'паўночная марская прамысловая рыба сямейства трасковых' (ТСБМ). Сучаснае запазычанне з рус. *сайда́* 'тс', якое з фін. *saita*, Род. с. *saidan* 'трэска' або саам. *sajte* 'род трэскі'; гл. Фасмер, 3, 546; Мызнікаў, Рус. гов. Обон., 189–190.

Сайка́₁ 'невялікая булка з пшанічнай мукі' (ТСБМ), 'перапечка з ільнянога сям'я' (Сл. ПЗБ). Новае запазычанне з рус. *сайка́* 'тс', якое лічыцца вытворным ад **сая* < эст. *sai*, Род. с. *saia* 'белы хлеб', фін. *saija* 'тс' (Праабражэнскі, 2, 245; Фасмер, 3, 546; Каліма, 212). Адваротны напрамак запазычання – з рускай у балтыйскую мову – прымае Кіпарскі (гл. у Фасмера, там жа).

Сайка́₂ 'балкон' (Касп.). З *салька* (гл.) у выніку дыялектнага пераходу *й* <-> *л*.

Саймава́ць(ца) 'удзельніцаць у саймаванні, раіцца, дамаўляцца' (ТСБМ, Касп.), *саймікава́ць(ца)* 'тс' (ТСБМ), *саймікава́цца* 'раіцца, дамаўляцца' (Нар. сл.). Паланізмы. Параўн. польск. *sejnować* (*się*), *sejnikować się* 'засядаць на сеймы, абмяркоўваць', якія ад *sejm* 'сейм' (Брукнер, 484). Параўн. *сейм*.

Саймэ́т 'сакрэт' (Касп.). Па сцвярджэнню Чэкмана (Гісторыя, 115) запазычанне з ідыш, але этымон нам невядомы.

Сак₁ 'жаночая вопратка тыпу кароткага прасторнага паліто' (ТСБМ, Касп., Бяльк., Хрэст. дыял.), 'верхняя жаночая вопратка на ваце' (ТС), 'верхняя жаночая вопратка кароткага памеру' (Янк.), 'жаночае адзенне' (Сл. ПЗБ), 'жаночае паліто' (Бяльк.). З польск.

старога *sak* 'жаночая прасторная вопратка', якое, відавочна, як і рус. *sak* 'прасторны, падобны на мяшок плашч' запазычаны з франц. *sac* 'плашч', першалапаткова 'мех'. Аб рускім слове гл. Фасмер, 3, 546. Гл. наступнае і *sачык*. Ст.-бел. *саакъ*, *сакъ* у значэнні 'мяшок; жаночая вопратка; рыбалоўная сетка; мера мёду' (XVI ст.) з ст.-польск. *sak* (Булыка, Лекс. запазыч., 104).

Сак₂ 'рыбалоўная снасць у выглядзе сеткі, нацягнутай на абруч' (ТСБМ, Шат., Касп., Сл. ПЗБ), 'рыбалоўная перастаўная пастка, звычайна лазавая' (Крыв.), *сачок* 'рыбалоўная сетачка, якая прывязана да жэрдкі' (Нас.). Гл. таксама ЛА, 1, Карта № 333. Агульнаславянскае. Укр. *sak* 'ручная сетка', рус. *sak* 'від рыбалоўнай сеткі', 'торба для корму ў кавалерыі', польск., чэш., славац. *sak* 'кашэль, мех', в.-луж. *sak* 'сетка', серб.-харв. *сак* 'мех для сена', славен. *sák* 'рыбалоўная сетка', балг., макед. *sak* 'тс'. Большасць даследчыкаў (Мюлер, ВВ 1, 279; Міклашыч, 287; Сной₁, 551; падрабязна гл. Фасмер, 3, 546) лічаць запазычаннем з грэч. *σακκος* ад ст.-яўр. (фінікійскага) *saq* 'мех, шарсцяная тканіна, адзежа' праз нар.-лац. *saccus* 'мех' або італ. *sacco* 'кашальковая сетка'. *Саква* 'торба з кормам у конніцы' сведчыць аб існаванні формы **saky*, -ъve, якая наблізілася да слав. асноў на -й. Менш верагодным лічыцца запазычанне праз гоц. *sakkus* 'мех' (Уленбек, AfsIph, 15, 491) або з лац. *sagena* праз ням. *Sack* (Махэк₂, 536). Гл. таксама Шустэр-Шэўц, 2, 1264–1265; БЕР, 6, 423–424.

Сакá 'асака' (Нас., Бяльк., Жд. 2, Мат. Гом., Мат. Маг.), 'балюцістая нізкая сенажаць, дзе расце асака Carex' (Грыг.). З *асака* (гл.) у выніку адпадзення *a-*.

Сакавік 'трэці месяц каляндарнага года' (ТСБМ, Нас., Байк. і Некр.), 'сок бярозы, клёна' (Шат.). Укр. дыял. *соковік*, *сочень* 'тс'. Да *сок*, таму што бярозы ў пачатку вясны багатыя на сок (Шаўр, Этымалогія–1977, 95).

Саканка 'мука грубага памолу' (Сцяшк. Сл.). З **секанка* < *сячы*.

***Сакарына**, *сокорына* 'ясакар' (Бес.), *сакары* 'ясакары' (Скарбы), *сакарына* 'буслава гняздо' (Сцяшк. Сл.). Укр. *сокорына* 'ясакар', польск. *sokora* 'чорны топаль, ясакар' з усходнеславянскіх (Брукнер, 506). З *ясакар* з адпадзеннем пратэзы і суф. *-ina*. Выклікае сумненне значэнне 'буслава гняздо'. Мабыць, 'сакарына з гняздом бусла'.

***Сакарыць**, *сокорыти* 'кудахтаць' (Клім., Бес.). Укр. *сокорыти* 'тс', *сокоруха* – эпітэт курыцы. Мабыць, таго ж паходжання, што і *сакатаць* (гл.) з нарашчэннем *-ар-*.

Сакатаць 'сакатаць' (БРС, Нас., Шат., Касп., Сцяшк., Гарэц., Шн., Янк. 3. Инстр. 2, 3, 3н., дыс.), *сокотыты* 'раўнамерна, хораша пастукаць (пра новы воз)' (Нар. лекс.). Рус. *сокотать* 'балбатаць (як сарока), гагатаць', 'кудахтаць'. Звязваюць з слав. **soкъ* 'ісцец, выведнік, лазутчык', рус. *сакать* 'перагаворвацца', балг. *сакам* 'па-трабую, хачу' і далей з літ. *sakyti, sakaũ* 'гаварыць' (Мікуцкі, 70, 365), лат. *sacit, saku* 'тс', лац. *in-seque* 'абвясці', ст.-в.-ням. *sagēn* 'гаварыць', грэч. *ἐπιστοῦ* 'скажы' (Траўтман, 255; Фрэнкель, ZfsIph, 20, 51; гл. таксама Фасмер, 3, 708, там жа і іншая літ.). Сюды ж *сокот* – дзвербатыў ад *сакатаць* і *сакатуха* 'курыца'.

Саква 'кавалерыйская сумка для аўса і прадуктаў' (ТСБМ). Ужо ст.-бел. *саква* 'торба', 1616 г., запазычанне з ст.-польск. *sakwa*; Булыка, Лекс. запазыч., 103. Далей гл. *сак₂*.

Саквістагар старое 'судовы выканаўца' (Сл. ПЗБ, Скарбы). З польск. *sekwestrator* 'тс'. Апошнія з лац. *seqwestrator* 'тс' (Дарашэўскі, 8, 128).

Сакёлка 'торба' (Кос.), *с'ак'елка* 'аброчная торба' (віц., ДАБМ, камент., 825). Запазычанне з польск. *sakiewka* 'мяшчок, торба', якое з'яўляецца памяншальным да *sakwa* 'тс'; Брукнер, 479. Гл. *сак₂*, *саква*.

Сакэра 'сякера' (Сцяшк., Мат. Гом., Нар. лекс., Скарбы, Янк.), *сокіера* 'тс' (Бес.). Дыял. варыянт прасл. **sokyra* (Варбат, Этымалогія–1974, 42). Далей гл. *сякера*. Аб разбурэнні проціпастаўлення *с-с'* у беларускай мове гл. Чэкман, Гісторыя, 115 і наст.

Сакла 'рыба, від сіга' (бых., Рам. 8). Няясна.

Сакля 'жыллё каўказскіх горцаў' (ТСБМ). Запазычанне праз рус. *сакля* (Крукоўскі, Уплыў, 74) з груз. *saxli* 'дом', інгуш. *saxl* (гл. Праабражэнскі, 2, 245). Локач (143) лічыць запазычаннем з цюркскай мовы. Гл. таксама Фасмер, 3, 547.

Сакмо 'след, знак ад падэшвы нагі на раллі, пяску' (Ласт.; гродз., Яшк.). Рус. усах. *сакма* 'каляіна, лясная сцежка, след нагі', *сокмá* 'тс', якое, як лічаць, з'яўляецца цюркізмам; параўн. казах. *sokpa* (< *sokma*) 'сцежка', чагат. *sokmak* 'дарога, сцежка' ад **sok-* 'біць' (Радлаў, 4, 526 і наст.). Міклашыч (Türk. El. Nachtr., 2, 150) лічыць крыніцай рускага слова паўн.-цюрк. *sakma* 'сцежка'. Іншыя гіпотэзы і літаратуру падрабязна гл. Фасмер, 3, 547. Непакупны, Baltistica,

VIII, 1, 1972, 102 лічыць балтызмам, параўн. літ. *sektė* ‘поспех’, *sėkti* ‘ісці за кім-небудзь’, *sėkomis* ‘услед’. Супраць Анікін (Этимология–1997–1999, 10), які падтрымлівае цюркскае паходжанне слова і крыніцу бачыць у мове беларускіх або літоўскіх татар.

Сакнуць ‘падагнаць валоў’ (салигар., Нар. словатв.). Дзеяслоў утвораны на аснове анатапеічнага ўтварэння; параўн. укр. палес. *сок-сок...* ‘выгук, якім падзваюць коней’ (Лысенка, СПГ).

Сакол ‘сокал’ (Гарэц., Др.-Падб., Янк. 2, Сл. ПЗБ, Байк. і Некр.). Гл. *сокал*.

Саколка₁ ‘трыкатажная майка без рукавоў і каўняра’ (ТСБМ, Сцяшк. Сл., Мат. Гом.), ‘мужчынская безрукаўка, камізэлька’ (Янк.), *саколочка* ‘майка’ (Сл. ПЗБ). Не вельмі ясна, у суседніх славянскіх мовах не адзначана. Назва ўтворана, відаць, ад назвы спартыўна-гімнастычнага таварыства “Сокал” у Чэхіі і іншых славянскіх краінах. Ва ўсялякім выпадку, адзначаны рускія *сокол*, *сокольский* ‘сакольская гімнастыка’. Такім чынам, гэта магла быць майка з сакольскай сімволікай. Параўн. чэш. *sokolka* ‘сакольская шапка, кепка’.

Саколка₂, *сакольчык* ‘мярэжка’, *сакаліць* ‘вышываць мярэжкай’ (Мат. Гом.), ‘рубіць з упрыгожваннем’ (*сакаліць насавы платок*) (Ян.). Не вельмі ясна. Суаднесенасць рус. *мережка* ‘тып вышыўкі’, *мярэжа* ‘рыбалоўная сетка’ наводзіць на думку, што слова ўзыходзіць да *сак*₁ (гл.), ад якога першапачаткова быў утвораны дзеяслоў *сакаліць*, потым ад дзеяслова – назоўнік. Але *сак* ‘рыбалоўная сетка’ у гаворках сустракаецца даволі рэдка, гл. ЛА, 2; таму слова хутчэй утворана ад кораня *-кол-* (гл. *калоць*), параўн. рус. *сколок* ‘узор, зняты сколкаю, дакладны знімак іглою’.

Сакблле ‘аддаленыя глухія месцы навокал’ (Яшк.). Ад кораня *-кол-* (гл. *аколіца*, *наваколле*) з прыст. *са-*, тыповай для магілёўскіх гаворак, і суф. зборнасці *-ле*.

Сакольнік ‘расліна ястрабок зонцічны, Hieracium umbellatum L.’ (Кіс.). Рус. *соколя трава* ‘тс’, *сокольника* ‘Hieracium pilosella L.’, серб.-харв. *соколова трава* ‘Hieracium cymosum L.’, польск. *jastrzębiec*, чэш. *jestřábník* ‘Hieracium’. Да *сокал* (гл.). Антычная назва для Hieracium і блізкіх раслін утворана ад грэч. *ἵεραβ* ‘ястраб’, таму што існавала павер’е, што ястрабы і сокалы для вастрэні зроку ўжываюць сок гэтых раслін; гл. Махэк, *Jména rostl.*, 232. Аднак, назва можа тлумачыцца тым, што вялікая колькасць гэтых раслін расце на значнай вышыні, дзе водзяцца ястрабы і сокалы (Сіманавіч, 232).

Сакракі ‘ледзяшы’ (Сл. ПЗБ). Гл. *сукракі*.

Сакрамант ‘нешта свяшчэннае, рытуальнае; талісман’ (ТСБМ), *сакрамант* ‘прычасце’ (Нас., Байк. і Некр.). Ст.-бел. *сакраментъ* ‘таінства’. Запазычанне з польск. *sakrament* < лат. *sakramentum* ‘наданне святасці’ (Кюне, Poln., 95); ст.-бел. *сакраментъ* (*сакраментъ*) са ст.-польск. *sakrament*, гл. Булыка, Лекс. запазыч., 181.

Сакрэт ‘тое, што падлягае захаванню ўпотаі, аб чым не гавораць усім; тайна’ (ТСБМ, Шат., Касп., Байк. і Некр.). З польск. *sekret*, таксама як і рус. *секрёт* (гл. Фасмер, 3, 593; Кюне, Poln., 96). Польскае слова з лац. *secretus* ‘тое, што адзелена, скрыта; тайна’ (Фасмер, там жа; Брукнер, 484).

Саксаўл ‘невысокае бязлістае дрэва (або хмызняк) сямейства маравых, якое расце ў сярэднеазіяцкіх саланчаковых пустынях’ (ТСБМ). Праз рус. *саксаўл* (параўн. Крукоўскі, Уплыў, 74) з казах. *seksevil* (гл. Трубачоў, Дополн., 3, 547).

Саксонцы ‘насельніцтва Федэратыўнай рэспублікі Германія, якія жывуць на тэрыторыі былога каралеўства Саксонія’ (ТСБМ), адз. л. *саксонец*, *саксонка*. Укр. *Саксонія*, *саксонец*, рус. *Саксония*, *саксонец*. З сяр.-лац. *Saxonia*, *Saxones* ад ст.-сакс. *sahs* ‘меч з аднабаковым лязом’; гл. Фасмер, 3, 548.

Саксу́н ‘від качкі’ (Мат. Гом.). З рус. *соксун* ‘утка Anas cluata L.’. Паводле Фасмера (3, 709), запазычанне. Параўн. казах. *soksur* ‘від качкі’.

Сакун ‘чалавек, які постфікс *ся* ў зваротных дзеясловах вымаўляе як *са*’ (Серб., Шат., Скарбы). Ад незафіксаванага **сакань* з суф. *-ун*. Фасмер, 3, 548, гл. там жа і літ.-ру, як семантычную паралель прыводзіць *егун*, *ягун* – прозвішча беларусаў і інш. акаючага і якаючага рускага насельніцтва паводле характэрных асаблівасцяў маўлення.

Саку́йш ‘цеплая кофта’ (Сл. рэг. лекс.). Да *сак*₁ з суф. *-яш* (гл. Сцяцко, Афікс. наз., 35); *-у-* рэшта старой асновы на *-й-*.

Сала, *сólка* ‘востраў сярод ракі, пакрыты лазой і кустамі’, ‘камяністы выступ сярод рэчкі’ (іўеў., Арашонкава і інш., БЛ, 3, 45), *salá* ‘водмель, востраў’, ‘узвышанае месца сярод балота’ (іўеў., віл., швянч., Сл. ПЗБ). З літ. *salá* ‘востраў’; гл. Арашонкава і інш. у названай крыніцы; Сл. ПЗБ, 4, 350.

Са́ла₁ ‘глушчавае адкладанне ў целе жывёльнага арганізма’ (ТСБМ, Шат., Бяльк., ТС, Нар. сл.), ‘сала, здор’ (Сл. ПЗБ), ‘ку-

рыны тлушч' (Жд. 1), 'гусіны тлушч' (Мат. Гом.), 'мясістая абалонка ў гарбузе' (навагр., 3 нар. сл.), 'белая сарцавіна камыша' (жлоб., Кошчанка, вусн. паведамл.), *салніця* 'ўнутранае сала' (Сл. Брэс.). Агульнаславянскае; рус. *сало* 'сала, нутранае сала', укр. *сало* 'сала; здор', стараж.-рус. *сало*, польск. *sadło* 'нутраны тлушч наогул', в.-луж. *sadło* 'топленое сала, тлушч', н.-луж. *sadło* 'нутраны тлушч, сала', чэш. *sádlo* 'від живельнага тлушчу', славац. *sadlo* 'тс', серб.-харв. *сало* 'нутраны тлушч, свіны тлушч', славен. *sálo* 'нутраны тлушч', балг. *сало* 'нутраны тлушч', 'мяккая тканка вакол насення ў гарбузе, перцы і г. д.', макед. *сало* 'свіны тлушч; нутраны тлушч'. Прасл. **sadlo*. Дэрыват ад кораня **sad-* (які ў **saditi* 'садзіць'), г. зн. 'тое, што садзіцца на мяса або на нейкія часткі цела'; гл. Міклашыч, 287; Мацэнауэр, LF, 19, 244; Младэнаў, 567; Брандт, РФВ 24, 145; Фасмер, 3, 550; Шустар-Шэўц, 2, 1263; Борысь, 537. Сумненні адносна словаўтварэння ў Махэка₂ (535), які праславянскай лічыць форму **sadidlo*, і Рэйзака (558); апошні лічыць магчымым утварэнне слав. слова ад і.-е. *sa-* 'сыціць'. Аналагічна Сной₁, 552. Мартынаў (Этимология-1982, 9) параўноўвае з прус. *saltan* 'сала', літ. *lašiniai* 'сала', марфалагічна тоесных слав. **sadlo*, але фанетыку кораня цяжка давесці.

Сала₂ 'бома для прыціскання бервяна на козлах' (дзісн., КЭС), 'рычаг (цяжкае бервяно)' (нараўл., Сл. ПЗБ), 'груз на калодзежным жураўлі' (Сл. Брэс.). Да *сала₁*. Калька літ. *lašiniai* 'сала', 'палка або чурбан для прыціскання дошак'.

Сала₃ '«жалезныя свечы» на аржавенні-вадзе, дзе шмат жалезных спалучэнняў' (Нік. очерки). Да *сала₁* (гл.).

Сала₄ 'ледаход' (Байк. і Некр.). Да *сала₁*, параўн. рус. *сало* 'першая корка лёду'; гл. Фасмер, 3, 550.

Салавэй 'маленькая пеўчая птушка атрада вераб'іных, якая вылучаецца прыгожым спевам'. Агульнаславянскае; укр. *соловій*, *соловэй*, рус. *соловэй*, ст.-рус. *соловиш*, руск.-ц.-слав. *славши*, польск. *śłowik*. Прасл. **solvbъ*, якое потым у некаторых славянскіх мовах было пашырана рознымі суф. Большасць даследчыкаў (Младэнаў, 588; Брукнер, 501; Махэка₂, 556; Фасмер, 3, 711) лічаць дэрыватам ад прасл. **solvbъ* 'жаўтавата-шэры' (параўн. рус. *соловѝй* 'тс') з суф. *-bъ* (SP, 1, 84). Назва птушкі па колеру апярэння. Паралель у ст.-прус. *salowis* 'салавей'. Параўноўвалі таксама з літ. *šalvas*, *šalvis* 'харыус', гл. Зубаты, AfsIPh, 16, 413; Булахоўскі,

ИАН ОЛЯ, 7, 110, і інш.; і са ст.-в.-ням. *swolawa* 'ластаўка', ст.-ісл. *svola* 'тс', гл. напрыклад Сольмсен, AfsIPh, 24, 575; Шустар-Шэўц, 2, 1332; Борысь, 559; супраць Фасмер, там жа. Мартынаў (Этимология-1982, 9) не аддзяляе *салавей* ад *слава* і першасным значэннем лічыць 'той, хто п'яе славу'.

Салавёць 'рабіцца мутным, невыразным (пра вока)', 'рабіцца вялым, санлівым ад зморанасці, ап'янення' (ТСБМ). З рус. *соловѝть*, якое ад *соловѝй*, *соловѝй* 'жаўтавата-шэры, мутны' (Праабражэнскі, 1, 664; 2, 353 і наст.). Для рус. дзеяслова Праабражэнскі (там жа) і Фасмер (3, 712) дапускаюць кантамінацыю з *осоветь* (гл. *савець*).

Салагубы 'губаты' (Ян.). Кантамінацыя *салапаты* (гл.) і *губа*.

Саладўха 'салодкая страва з густазаваранай жыгняй мукі, кулага, раўгена' (ТСБМ, Нас., Яруш., Байк. і Некр., Др.-Падб., Сцяшк. МГ, Шн. 3, Малчанав, Мат. культ., Жд. 1, Мат. Гом., Жыв. сл., Нар. сл.), 'раствор, у які апускаюць посуд пасля абпальвання' (Жд. 1). Рус., укр. *солодўха* 'тс'. Да *саладзіць* (гл. *салодкі*) з суф. *-уха*.

Салака 'дробная марская рыба сямейства селядцоў' (ТСБМ). З рус. *салáка*, дзе таксама *салáга*, *салакўша*; запазычанне з фін. *salakka* 'рыба *Alburnus lucidus*', эст. *salakas*. Гл. Фасмер, 3, 549; Мызнікаў, Рус. гов. Обон., 191-192.

Салага 'хто фанабэрысты' (ваўк., Сл. ПЗБ). Вуснае запазычанне рус. размоўн. шутл. і зняважл. *салáга* 'малады матрос; малады нявопытны салдат', наогул 'малады нявопытны чалавек', якое з марскога слэнга і ўзыходзіць, відаць, да папярэдняга.

Саламайда 'ўзвар з каліны' (Сл. Брэс.), 'каша' (Скарбы). Ад *саламаха* з замена суф. *-аха* на *-айда*.

Саламаха 'від стравы з мукі накшталт густога кісялю' (Нас., Пал., Гарэц., Шн. 3., Чачот), 'страва', 'чарнічнае варэнне' (Мат. Гом.), 'мучны раствор для прапітвання асновы' (Влад.), *солома́ха* 'яечня; зацірка' (Сл. Брэс.). Укр. *солома́ха* 'рэдкае цеста (пераважна грачышнае) закіпячоное з маслам', 'страва з хлеба і тоўчанага часнаку', польск. (XVII ст.) *salamacha* 'страва з размолатых круп' ('так гавораць татары' – Брукнер, 480), рус. *саламáта* 'саламаха, рэдкая каша', паўн. *саломáт*, *саламáта* і да т. п., сіб. *солома́тъ*, *саламáтъ* 'аўсяная крупа, падсмажаная на сале', укр. *саламáта* 'каша' (Гогаль). Няясна. Звязваюць з *сала* (Праабражэнскі, 2, 247) і з *салад*, гл. Праабражэнскі, там жа; Сабалеўскі, РФВ, 66, 348 і наст.; RS, 5, 265, які лічыць, што ў словаўтваральных адносінах слова

аналагічна ст.-рус. *космать*. Міклашыч, Türk. El. Nachtr., 2, 184 виводзіць з паўн.-цюрк. *solomat*, якое, на думку Фасмера, 3, 549, хутчэй само запазычана з рус. Іншую літ-ру гл. Фасмер, там жа. Магчыма, што бел. і ўкр. *саламаха*, *соломаха* з'явілася вынікам кантaminaцыі *саломата*, *саламата*, *саладуха*, *солодуха* (гл.).

Саламя 'салома або кастрыца, накладзеная на грэбень саламянай страхі' (Шат.), 'верхняе бярвяно, якое накладвалася на козлы і служыла непасрэднай апорай страхі' (Малчанова, Мат. культ.), *саламяно* 'бэлька, якая вагаецца на слупе ў калодзежы з жураўлём' (Бых., КЭС), *салам'е*, *салам'я*, *салам'е*, *салам'е* 'кладзь, якая служыла апорай страхі на сохах' (калінк., лельч., Нар. сл.), 'чалеснікі ў пячы і верхняе спалучэнне іх' (усх.-палес.), 'вялікі агонь у пячы' (жытк., Нар. сл.), *салам'я* 'чалеснік' (Мат. Гом.), *саламенне* 'ямка для жару на прыпечку' (калінк., Нар. сл.), *салам'е*, *саламень* 'чалеснікі' (Шушк.), *саломіе* (Маш.), *салам'е* 'скляпенне' (петрык., Шатал.), *салам'е* 'вусце печы' (Шушк.). Рус. царк.-слав. *слѣмя*, больш позняе (XVI ст.) *соломина* 'брус, бярвяно, перакладзіна', польск. *ślepie*, *szlemie* 'брус, вільчак', чэш. *slěmě*, *slemeno* 'брус, вільчак', 'горны грэбень', славац. *slemá*, *slemeno* 'брус, перакладзіна', серб.-харв. *šlěme* 'вільчак', 'горны грэбень', славен. *slěme* 'тс', балг. *slěme* 'вільчак'. Прасл. **selme*, *-ene*. Верагодныя паралелі толькі ў літ. *šelmū*, Род. с. *šelmens* 'вільчак, франтон, доўгі брус', *šelmėnys* 'тс', лат. *salmene* 'саламяны капялюш', гл. Траўтман, 301 і наст., Мюленбах-Эндзелін, 3, 674 і наст. Далей мяркуюць аб магчымасці і.-е. **k's(u)el-* + суф. *-men* і параўноўваюць з грэч. σέλμα 'брус, памост, палуба', англ.-сакс. *sealma*, *selma* 'ложа' < 'драўляны ложак'; гл. Педэрсан, LF, 5, 59; Сной, 580; супраць Фасмер, 3, 669. Аналагічна БЕР, 6, 867 – ад і.-е. **sel-* 'града' з (*k'*)*seul-*, якое роднаснае групам **suel-*, **seel-*, працягам якіх з'яўляецца ст.-в.-ням. *swelle* 'парог' < герм. *swalja*, ням. *Schwelle* 'тс'. Махэж₂ (553) параўноўвае таксама з лац. *culmen* 'верх, вяршыня', але гэта лічыцца фанетычна непрымальным.

Саландзіць (языком) 'гаварыць недарэчна', *салэндзіць* 'многа, несупынна гаварыць' (Сл. ПЗБ). Вытворнае ад *ланда*, *ландзіць* (гл.).

Саланешнік 'сланечнік' (Мат. Гом.; полацк., Нар. лекс.). З *сланечнік* з гіперычным паўнагалоссем.

Саланіна 'свіное пасоленае сала' (ТСБМ, ТС), 'свіное сала; салёная гавядзіна' (Нас.), 'сала' (ПЗБ, Бяльк., Сцяшк. МГ), 'тоўстае добра пасоленае свіное сала' (Нар. сл.), 'сала, праслойкі мяса

сярод сала' (Нар. словатв.). Рус. *солоніна* 'пасоленае сала або салёная гавядзіна', укр. *солоніна* 'свіное сала', польск. *solonina* 'свіное сала', чэш. *slanina* 'шпік, вэнджанае сала', славац. *slanina* 'свіное сала', серб.-харв. *slànina* 'вэнджанае сала, шпік', славен. *slanina* 'тс', балг. *slanina* 'тс'. Прасл. **solnina*. Ад **soln-* (гл. *салоны*) з суф. *-ina*, гл. SP, 1, 121; Махэж₂, 596.

Сала́нка 'сальніца' (віл., Сл. ПЗБ), *сала́нка* 'тс' (Бяльк., ТС). З польск. *solanka* 'тс'.

Саланча́к 'глеба, насычаная саламямі' (ТСБМ), 'крыніца з салёнай вадой' (гродз., Яшк.). З рус. *солонча́к* 'тс' < *солоный* (гл. *салоны*).

Салапа́ць 'гарэць (аб вялікім агні)' (Мат. Гом.), *салапнуць* 'успыхнуць (пра пламя)' (Сл. ПЗБ). Відаць, метафарычнае; да *салапаць*, *салупаць* (гл.). Параўн. яшчэ вобразны выраз *языкі польмя*.

Салапе́нда 'салапяка' (Жыв. сл.). Ад *салапіць*, *салупаць* (гл.) з суф. *-енд-а*. Аб суфіксацыі гл. Сцяцко, Афікс. наз., 98.

Салапе́ць, гл. *салупаць*.

Салапя́ка 'разява, чалавек з высунутым языком; чалавек з адкрытым ротам; той, хто часта высоўвае язык' (ТСБМ, Др.-Падб., Шат., Гарэц., Нар. лекс.), *салапяк* (Бір. Дзярж.), *салапайка* (Сцяшк. Сл., Янк. 1), *солоп'яка* (Клім.), *салап'яка*, *салапіха* (Сл. ПЗБ), *салапа* (Скарбы), *салапаты* (Жд. 1), *салапін* (Нар. сл.), *солопэй* (Нар. лекс.), *салапаты*, *салапайка*, *салапе́ка* (Мат. Гом.), *солопе́ка*, *солопе́та* (ТС). Для укр. *солоній* 'салапяка' і, такім чынам, бел. *солонэй* Анікін, Этымалогія-1982, 69 узнаўляе прасл. **solpějь*. Да *салупаць* (гл.) з рознымі суф. Сюды ж *салапаты*, *салапач* 'той, хто выгаворвае с замест ш' (Шат.), *салапаты* 'шапялявы' (Ян.) з далейшым развіццём значэння 'чалавек з разінутым ротам' – 'чалавек, які мае дэфект вымаўлення'.

Сала́та 'аднагадовая агародная расліна', 'страва з лісцяў гэтай расліны', 'халодная стравя з нарэзанай сырой або варанай гародніны, часам мяса, рыбы і пад., палітых якім-небудзь соусам' (ТСБМ, Бяльк., Сцяшк., Кіс., Байк. і Некр., Сл. ПЗБ). З польск. *salata* 'тс' (Кюнэ, Poln., 95), якое з італ. *insalata*, *salata* 'пасоленае гародніна' ад італ. *salare* 'сالیць'; у аснове ляжыць лац. *sal* 'соль'; гл. Голуб-Ліер, 430. Ст.-бел. *салата* (XVII ст.) узыходзіць да ст.-польск. *salata* (Булыка, Лекс. запазыч., 151). Варыянт *салат* з рус. *салат*, аб якім гл. Фасмер, 3, 549.

Салаш 'будан' (ПЗБ, ТС, Яшк.; пух., 3 нар. сл.). Укр. *шалаш*, *шалаш*, рус. *шалаш*, польск. *salasz*, славац. *salaš* 'тс'. Большасць даследчыкаў узводзіць да щорк., параўн. тур. *salaš*, азерб. *šalaš* 'шалаш, палатка', гл. Міклашыч, 287; Локач, 143; Фасмер, 3, 397 з літ-рай. Паводле Якабсона (JSLP, 1/2, 1959, 276), розныя славянскія формы запазычаны з розных щоркскіх гаворак. Кіш (ЭИРЯ, 1963, 58–62) крыніцай славянскага слова лічыць венгерскую мову. Беларускае слова непасрэдна магло быць запазычана з украінскай. Падрабязна гл. Супрун, Лекс. тюрк., 68 і наст. Гл. таксама *шалаш*. Агляд семантыкі і этымалогій гл. яшчэ Клепікава, Паст. терм., 172 і наст.

Салдат 'радавы ваеннаслужачы сухапутнага войска' (ТСБМ, Бяльк.). З рус. *soldat* 'тс', якое вядома з 1515 г.; запазычана праз зах.-еўр. мовы (ням. *Soldat*, франц. *soldat* і г. д. з італ. *soldato* ад *soldare* 'нанімаць'); Праабражэнскі, 2, 352; Клюге, 568; Фасмер, 3, 709. З рус. і *салдафон* 'ваенны, інтарэсы якога не выходзяць за межы вузкапрафесійных заняткаў і ведаў; грубы, абмежаваны, некультурны чалавек' (ТСБМ); у рус. з *солдат* пад уплывам уласнага імя *Агафон*, гл. Фасмер, там жа. Ст.-бел. *салдаты* (1710 г.) з той жа крыніцы (Булыка, Лекс. запазыч., 63).

Салдук 'салдат' (Касп.). З *салдат* (гл.) з заменай канцавога складу суф. -ук, як у *прымук* 'прымак', *знайдук* 'пазашлюбнае дзіця' і г. д.; аб суфіксе гл. Сцяцко, Афікс. наз., 74.

Салётра 'назва азотнакіслых салеяў калія, натрыя, амонія, кальцыя і пад., якія выкарыстоўваюцца ў вытворчасці выбуховых рэчываў, для ўгнаенняў, пры засолцы мяса і пад.' (ТСБМ, Байк. і Некр., Сцяшк. МГ, Сл. ПЗБ), 'штучныя ўгнаенні' (Жд., 1). Ст.-бел. *салетра* (*салитра*, *селетра*, *селитра*, *солетра*; 1503 г.) < ст.-польск. *saletra* < лац. *sal nitrum* (Булыка, Лекс. запазыч., 141). Сучаснае слова, відаць, працягвае ст.-бел. Аб польск. *saletra* гл. Брукнер, 479.

Салёнікі, *салонікі*, *салёнкі*, *салоднікі* 'адвараная ачышчана бульба' (Сл. ПЗБ, ТС, Сцяшк., Янк., Шатал.), *салодныя* 'тс' (Нар. лекс.), *салонікі* 'грыбы, якія толькі соляць' (Сцяшк. МГ). Дэрываты ад *салёны*, *салоны* (гл.).

Салёны 'які ўтрымлівае ў сабе соль, насычаны соллю', 'прыпраўлены соллю, занадта пасолены', 'прыгатаваны ў запас з соллю, у салёным раствору' (ТСБМ, ТС, Сцяшк. МГ). Рус. *солёный* 'тс'.

Руск.-бел. інавацыя ад *соль*; параўн. *салоны*, або першапачатковы залежны дзепрыметнік мін. ч. ад *саліць*, які потым стаў прыметнікам.

Салібóкі 'плечы' (Сл. рэг. лекс.). Няясна.

Салідны 'моцны, добра зроблены', 'які вылучаецца грунтоўнасцю, глыбінёй, сур'ёзнасцю', 'важны, паважны, самастойны (пра чалавека)' (ТСБМ), *салінны* 'мажны' (навагр., Сл. ПЗБ). Рус. *солідный* 'тс', позняе запазычанне з франц. *solide* 'пэўны' ад лац. *solidus* 'шчыльны, сцэльны, цвёрды' (Фасмер, 3, 710). Беларускае слова з рускай мовы.

Салісòўка 'хустка ў кветкі' (Сл. Брэс.). Відаць з *шаліноўка* (гл.); да замены *ш/с* параўн. *сапель* 'шувель'. Магчыма, паўплывала *мусліноўка* (гл. *муслі*).

Салóдки 'які мае прыемны смак, уласцівы цукру, мёду і пад.', 'смачны, багаты (пра яду)', 'поўны дастатку, задаволенасці, шчасця, радасці (пра жыццё, лёс)', *салóдкае* ў знач. наз. 'страва, прыгатаваная з цукрам, варэннем, мёдам і пад., а таксама цукеркі, кандытарскія вырабы'. Агульнаславянскае; рус. дыял., укр. *салóдкий*, ст.-слав. *сладъкъ* 'салодкі', польск. *slodki*, в.-луж. *slódk*, н.-луж. *slodki*, чэш. славац. *sladký*, серб.-харв. *sláđak*, славен. *sládk*, балг. *sláđъk*, макед. *sladok*. Прасл. **saldъkъ* – дэрыват з суф. *-ък ад **saldъ* 'солад'. Адпаведнікі ў літ. *saldus*, лат. *salds* 'салодкі', літ. *sálti*, *salù* 'рабіцца салодкім', далей звязана з *соль* (гл.). Першаазначэнне 'салёны, смачны, востры'. Гл. Траўтман, 248 і наст., Майе, RES, 6, 172 і наст., Фасмер, 3, 713, Брукнер, 499). Махэкз, 551 не прымае роднасць з слав. **solv* і прапаноўвае першапачатковую форму **svādus* 'салодкі, мілы', якая была б роднаснай ст.-інд. *svadúh*, лац. *suāvis*, ням. *Süss* 'салодкі', дзе *-va-* было заменена на *-ol-* пад уплывам **solv*, што лічыцца неверагодным; гл. Шустар-Шэўц, 2, 1303. Да таго ж *соль* у некаторых рэгіёнах у старажытнасці была сапраўды каштоўнай прыправай. Гл. Борысь, 558; БЕР, 6, 841–844. Параўн. *солад*.

Салóма 'сухія сцёблы злакавых раслін, якія застаюцца пасля абмалоту'. Агульнаславянскае, укр., рус. *солóма*, ст.-рус. *солома*, ц.-слав. *слама*, польск., в.-луж., н.-луж. *sloma*, чэш. *sláma*, славац. *slama*, серб.-харв. *sláma*, славен. *sláma*, балг., макед. *sláma*. Прасл. **solma* 'салóма' роднаснае лат. *salms* 'саломінка', ст.-прус. *salme* 'салóма', ст.-в.-ням. *hal(a)m* 'сцябло', лац. *culmus* 'чарот', і, да-

лей, ст.-інд. *çalākas* ‘сцябло, колас’; усе да і.-е. **kolamā* ‘сцябло’. Гл. Сной, 578; Борысь, 558. Гл. яшчэ Фасмер, 3, 713; Махэк₂, 551; Шустар-Шэўц, 2, 1304.

Саломеніца ‘нізкае месца’ (Яшк.). З **салоненіца* ў выніку дыстантнай дысіміляцыі. Першапачаткова ‘месца, дзе ёсць салёная крыніца’. Да *салоны* (гл.).

Салоны ‘салёны’ (ТСБМ, Нас., Сл. ПЗБ, Сцяшк., Ян., ТС, Мат. Гом.), *салонны* ‘тс’ (Сл. ПЗБ, Нар. лекс., Скарбы); з дысіміляцыяй *ни – дн салодны* ‘тс’ (Сл. ПЗБ, ТС). Агульнаславянскае; рус. *солоний*, укр. *солоний*, ст.-слав. *сланъ*, польск., в.-луж., н.-луж. *slony*, чэш., славац. *slaný*, серб.-харв. *slān*, славен. *slān*, балг. *слан*. Прасл. **solnъ* (Траўтман, 249; Фасмер, 3, 713 і наст., Махэк₂, 592; Брукнер, 506); утворана ад і.-е. кораня **sol-* (гл. *соль*) з суф. **-nъ*, архаічны прыметнік; гл. Махэк₂, 592; Шустар-Шэўц, 2, 1306–1307; Борысь, 558. Гл. яшчэ Фасмер, 3, 713 і наст. з літ-рай. Ад *салоны* ўтворана *саланець* ‘прасольваць’ (Сцяшк. Сл.).

Салоба ‘жаночае імя Саламаніда’, ‘дурань, дурніца’ (Нас., Байк. і Некр.), ‘неахайная жанчына’ (Мат. Гом., Юрч., Сл. Брэс.). Укр. *солóха* ‘ведзьма’, ‘жаночае імя’, рус. пск., цвяр. *солóха* ‘неахайная касматая жанчына’, ‘русалка’. Апелятывы ўтвораны ад жаночага імя *Салоха*, якое Унбегаун (BSL, 52, 1957, 176), таксама як і Насовіч, 600, выводзіць з *Саломоніда*, якое было распаўсюджана ў XVII–XVIII стст.; Брукнер, KZ, 43, 403 і інш., гл. Фасмер, 3, 714 утвараюць ад грэч. імя *Σαλόμη* ‘Саламея’. Магчыма, сюды ж і гом. *самахня* ‘салоха’ з **салахня* пад уплывам *сам, сама*.

Салупіць ‘высоўваць язык, лізаць’, *салуп, салып* ‘аддзеяслоўная часціца, якая азначае частае высоўванне языка’ (Нас., Бяльк.), *саланець* ‘тс’ (Мартынаў, Бел.-укр. ізал., 49), *саланіць* ‘высоўваць язык, балбатаць’ (Сл. ПЗБ); сюды ж **селяпіць, селепіць* ‘хутка чэрпаць, сёрбаць, хлэбаць лыжкаю’, **саяпаніць, салепаніць* ‘сцябаць чым-небудзь гнуткім’, **селяпайла, селепайла* ‘хто хутка чэрпае лыжкаю’ (Нас.). Часцей ужываецца з прыст., параўн. *высаланіць, асаланець* (гл.). Бел.-укр. ізалекса: укр. *солоніти, высолоніти*; у рус. гаворках (*солоніть* ‘высоўваць язык, лізаць’, *высолоніть*) толькі на сумежных з бел. гаворкамі тэрыторыях (Мартынаў, Бел.-укр. ізал., 49). Фасмер (3, 714) лічыць гукаперайманнем. Паводле Мартынава (там жа; Лекс. Палесся, 14) пранікненне з балг. моў, гл. падрабязна ЭСБМ, 2, 282. Трубачоў (Слав. языкозн.

V, 177) высунуў гіпотэзу аб сувязі разглядаемых ўсх.-слав. слоў са ст.-слав. *слѣпати* ‘скакаць’, рус.-ц.-слав. *слѣпати* ‘цячы, біць крыніцай’; на яго думку, яны працягваюць прасл. дыял. **vysolpiti, *vyselpiti, *vyselpati, *selpati*. Гэта сувязь была намечана яшчэ ў Патабні (гл. Патабня, К истории, 206). Фасмер, 3, 715 рускі гідронім *Солна* таксама звязваў з вышэйназванымі стараславянскімі і царкоўнаславянскімі словамі, прыцягваючы сюды ж ст.-слав. *слапъ* ‘хваля’, чэш. *slap* ‘парог на рацэ’, серб.-харв. *slān*, славен. *slāp* ‘вадаспад; вал, хваля’; сюды ж і балг. *слан* ‘хваля’, макед. *слан* ‘вадаспад’. Агляд усіх версій і семантыкі гл. Анікін, Этимология–1982, 65 і наст., які рэканструюе прасл. **selpati, *sypati, *solpъ*, якія ўзыходзяць да і.-е. **sel-* ‘скакаць’ з семантычным пераходам ‘скакаць’ – ‘бурна цячы, струменіць’, уласна кажучы ‘скакаць (аб вадзе)’. Прыцягваючы для параўнання яшчэ ўкр. палес. *совпатиць* ‘тыкацца, таўчыся’ (гл. і бел. *соўпаць(ца)*) < прасл. **sypati se* ‘высунуць язык’, уласна ‘выткнуць язык’, а ‘тыкацца’ – гэта своеасаблівы варыянт ‘скакаць’), для беларуска-ўкраінскай групы ён рэканструюе прасл. **solpati (салупаць)* з адпаведнікамі ў славен. *slāpati* ‘цячы, выпарацца’, серб.-харв. *slāpati* ‘удараць (па вадзе)’, **solpěti (саланець, славен. slapěti* ‘сцякаць уніз’, укр. *солоніти* ‘глядзець бессэнсоўна’, **selpati* ‘селепаць’, ст.-слав. *слѣпати, *vysolpiti* ‘высаланіць язык’. Гл. яшчэ Супрун, Веснік БДУ, 1970, 3, 58: бел. *асаланець, высаланіць* разглядаў як кантамінацыю прасл. **solp-* і **slop-*, параўн. польск. *ostupieć*; крытыку яго версіі і гіпотэзы Мартынава гл. Анікін, там жа; гл. яшчэ Скок, 3, 279.

Салхвэта ‘сурвэтка’ (Мат. Гом.). З рус. *салфетка*, якое праз ням. *Salvette* запазычана з італ. *salvietta* ‘тс’, гл. Праабражэнскі, 2, 247; Мацэнаўэр, 302; Фасмер, 3, 551.

Салька ‘вышкі, зробленыя над свіранам, нахштальт каланчы ў гасподскіх і шляхецкіх дамах для вывешвання вяндрліны, сала і да т. п.’ (Нас.), ‘пакойчык пад дахам’, ‘падстрэшак’ (іўеў., ашм., даўг., Сл. ПЗБ), ‘вышкі’ (Байк. і Некр.). Памяншальнае да *сая* (гл.), або запазычанне з польск. *salka* ‘невялікі пакойчык, які выступае над дахам’; гл. Брукнер, 479.

Сальмяк ‘нашатыр’ (Байк. і Некр.). З польск. *salmiak* ‘тс’, якое з лац. *sal ammoniacum* ‘аміячная соль’ (Брукнер, 479).

Сальніца ‘невялікая пасудзіна для трымання солі’ (ТСБМ, Касп., ТС, Сцяшк., Сл. ПЗБ, 3 нар. сл.). Укр. *сільніця*, рус. дыял. *сольніца*, польск. *solniczka*, чэш. *solnička* і г. д. Прасл. **solnice* дэрыват ад **solънь* ‘салёны’ (Махэ₂, 592; Трубачоў, Ремесл. терм., 258).

Сальцісён ‘каўбасны выраб з спрасаваных вараных субпрадуктаў’ (ТСБМ), ‘вантрабянка’ (Мат. Гом.), *салтысён* ‘тс’ (Скарбы), *салтасён*, *сальсасён*, *сальсесён*, *салтысён* ‘тс’ (Сл. ПЗБ). З польск. *salceson*, якое Брукнер (480) выводзіць з італ., параўн. *salsume*, *salsamento*, *salsiccia* ‘каўбаса’, а не з франц. *saucisson*.

Салья ‘зал, зала’ (Байк. і Некр.; шчуч., Сл. ПЗБ). З польск. *sala* ‘тс’, гл. Кюнэ, Poln., 95; Сл. ПЗБ, там жа. Ст.-бел. *салья* (XVI ст.) праз ст.-польск. з італ. *sala* ‘тс’ (Булыка, Лекс. запазыч., 99).

Салядыновы ‘бледна-зялены (колер)’ (Сл. рэг. лекс.). Рус. *селадобновый* ‘колера марской хвалі’. Мяркуючы па месцы націску, з польск. *seladynowy* ‘бледна-зялены’. Слова ўзыходзіць да франц. *celadon* ‘селадон’ і, далей, да імя героя пастухоўскага рамана «Астрэя» Анарэ д’Юрфэ (1568–1625 гг.). Гл., напрыклад, Мацэнаўэр, LF, 19, 248; Голуб-Копечны, 329; Фасмер, 3, 594; Брукнер, 484.

Салядэрак, *салатэрак* ‘сподак’ (Сл. ПЗБ), *салітэрка* ‘талерка’ (Сл. Брэс.), *салітэрка* ‘міска’ (гом., Нар. сл.). З польск. *salatierka*, *salaterka* ‘салатнік’. Апошняя з франц. *salatiere* ‘тс’ (Брукнер, 480).

Салянка₁ ‘саляніца’ (ЛА, 5). Дэрыват ад прым. *саляны*, які да *соль* (гл.).

Салянка₂ ‘мера сыпучых рэчываў у 4 чацверыка’ (Касп.). Да *соль* (гл.), мабыць, першапачаткова мера солі.

Салярка ‘салярэвае масла’ (ТСБМ, Сл. ПЗБ). Кандэнсацыя словазлучэння *салярэвае масла* ‘прадукт перагонкі нафты, які выкарыстоўваецца як паліва для дызеляў, рэчыва для змазкі механізмаў і пад.’, дзе *салярэвае* ад лац. *solaris* ‘сонечны’ < *sol* ‘сонца’ (Голуб–Ліер, 445). У беларускай, хутчэй за ўсё, непасрэднае запазычанне з рус. *солярка* ‘тс’.

Сам ‘сам, ніхто іншы’, у знач. наз. ‘гаспадар, кіраўнік і г. д.’ (ТСБМ, Нас., Касп., Бяльк., ТС, Сл. ПЗБ), ‘адзін, адзінокі’ (Сл. ПЗБ, Нар. лекс.), *самы* займ. ‘той, ніхто іншы’, ‘іменна такі, які патрэбен, падыходзіць (*самая пара*)’, ‘той, што мае вышэйшую ступень якасці (*самы вясельы*)’ (ТСБМ, Бяльк.), *саму*, *саму* ‘адзін,

адзінокі’ (ТС), *само*, *саме* ‘толькі, як раз’, *саміе* ‘самі’ (Ян.), *самёнко*, *самёнты* ‘якраз’ (Мат. Гом.). *Сама-* – першая састаўная частка складаных слоў, якая абазначае накіраванасць, здзяйсненне, працяканне дзеяння і інш.: *самасей* (да *сеяць*), *саманасам* ‘самастойна, без нагляду’ (да *пасці*), *саматужкі* ‘маленькія санкі’ (да *тужыцца*), *самакіша* ‘прастакваша’ (да *кіснуць*), *самахоць* ‘па сваёй волі’ (да *хацець*) і інш. Агульнаславянскае; рус. *сам* ‘сам; адзін’, укр. *сам*, *самий* ‘тс’, стараж.-рус., ст.-слав. *самъ*, польск., в.-луж., н.-луж. *sam*, каш. *som*, чэш., славац. *sám*, серб.-харв. *sām*, славен. *sām*, балг., макед. *сам* ‘сам’, ‘адзін, адзінокі’. Прасл. **samъ*, **sama*, **samo*. Паралелі ў ст.-інд. *samás* ‘роўны, адзінакавы’, авесц. *hama-*, *hāma-*, ст.-пярс. *hama-* ‘роўны, той жа самы’, гоц. *sama* ‘той жа самы’, ст.-в.-ням. *samo*, ст.-англ. *same*, ст.-ісл. *sómr* ‘падыходзячы, належачы’ і г. д., гл. Траўтман, 273; Торп, 432; Праабражэнскі, 2, 249; Фасмер, 3, 552; Сной, 553; усе ад і.-е. кораня *somo/semo* < і.-е. **sem* ‘адзін’. Трубачоў, Этимология–1965, 23, 65, падкрэсліваючы незалежнасць ужывання займеннікавага элемента ў славянскім і іранскім, лічыць, што авесц. *hāmō* не падцвярджае агульнасць інавацыйнага падоўжання ў гэтых мовах. Даўжыня галоснага ў славянскім слове паводле Махэ₂, 537 мае экспрэсіўны характар. Гл. яшчэ БЕР, 6, 453 і наст., Шустар-Шэўц, 2, 1266; Борысь, 538. Сюды ж прым. *самавіты* ‘разумны’ (Нас., ТС), ‘самастойны’ (Ян.), ‘мажны, дзябёлы’, ‘паважны, салідны’ (ТСБМ), *самавіць* ‘садзіцца на гак, шараваць плытам па гаку’ (навагр., Нар. лекс.).

Самавар ‘металічны прыбор для кіпячэння вады з награвальнай трубкай у сярэдзіне’ (ТСБМ, Др.-Падб.). З рус. *самовар* ‘тс’, якое ад *сам* і *варить* (Праабражэнскі, 2, 248; Брукнер, 480). Інакш Міклашыч, які бачыць у рускім слове запазычанне з цюрк. *sanabar*, што менш верагодна. Падрабязна аб рус. слове гл. Фасмер, 3, 553.

Самакіша ‘сыракваша’. Гл. *сам*, *кіснуць*.

Самалёт ‘цяжэйшы за паветра лятальны апарат з рухавіком і, звычайна, нерухомымі крыламі’ (ТСБМ). З рус. *самолёт* ‘тс’ або адаптаванага польск. *samolot* ‘тс’, што не выключае і самастойнае ўтварэнне ад *сам* (гл.) і *лятаць* (гл.), параўн. *самаллаў* ‘тс’ і заўвагу Бузука: «вельмі прыгожае наваўтварэнне, якое я чуў у Асіпавічах» (Буз., 257), гл.

Самалук, *самайлук* ‘аснова драўлянай бараны (дубовая палка, якая абгінае барану з трох старон)’ (рагач., Сл. ПЗБ), *самолук*

‘тс’ (Выг.), *самайлук* ‘тс’ (Рам., 8), ‘лук’ (Ян.), ‘хто няўмелы’ (пух., Сл. ПЗБ), ‘гультай’ (Мат. Маг.). Да *сам* і *лук*₁ (гл.).

Саман ‘цэгла-сырэц, вырабленая з сумесі гліны, гною і сечанай саломы’ (ТСБМ), ‘ферма’ (Жд. 2). Рус. *саман* ‘тс’. Цюркізм, параўн. чагат., крым.-тат., тур. *saman* ‘салом’, гл. Радлаў, 4, 432; Фасмер, 3, 552. Магчыма рускае пасрэдніцтва.

Саманіца, *саманы* ‘мох’ (ігн., Сл. ПЗБ). 3 літ. *sātanos* ‘мох’ (там жа; Лаўчутэ, Балтизмы, 50 з літ-рай); магчыма, непасрэднай крыніцай было польск. *samanice* ‘месца, зарослае кустамі і мохам’, якое з той жа крыніцы.

Самаллаў ‘самалет’ (Буз.). Наватвор 30-х гадоў ад *сам* (гл.) і *плаваць* (гл.), першапачаткова, відаць, адносілася да парахода.

Самардлак ‘удар па твары’, ‘хвароба ў роце, калі баляць сківіцы’, ‘пахмурны, упарты, маўклівы чалавек’, ‘упартасць, маўклівасць’ (ТСБМ), *самурдака* ‘ўпартасць, маўклівасць’ (Касп.), *самардыка* ‘нягодніца’ (Мат. Гом.). Улічваючы пераважна ўсходняю лакалізацыю гэтых лексем, магчыма выдзеліць прыст. *са-*, якая тут часта ўжываецца замест *з-*, *с-*; тады да *морда* (гл.), асабліва параўн. разважанні аб роднасці ўсх.-слав. *морда* і славен. *trd* ‘грымаса’. Адсюль першаснае значэнне, відаць, было ‘чалавек з выразам, грымасай незадаволенасці’.

Самец ‘асобіна мужчынскага полу’ (ТСБМ, Сл. ПЗБ), ‘дрэва, якое не дае насення’ (Сл. ПЗБ), ‘часць сечі, якая непасрэдна прымыкае да «маткі»’ (Маш.), *самок* ‘самец’ (ТС), *самчук* ‘тс’ (Сл. ПЗБ). Рус. *самец*, укр. *самець*, польск. *samiec*, *samczek*, чэш. славац. *sames*, серб.-харв. *сáмац* ‘адзінокі чалавек’, славен. *sámes* ‘адзінокі чалавек’, ‘самец’. Прасл. **satsь*, дэрыват ад **satsь* ‘сам’. Махэк₂, 537 семантыку назвы тлумачыць тым, што самцы жылі адны, не ўдзельнічаючы ў выхаванні патомства. Форма *самок* утворана як паралель м. р. да наз. ж. р. *самка*, гл. Гл. яшчэ Борысь, 538.

***Самінец**, *самінец* ‘кароткае бярвяно паміж вокнамі’ (ТС; стол., Нар. сл.), *саміца* ‘тс’ (ТС), *самінка* ‘сценка паміж вакон’ (КСТ), рус. дыял. *сомцы* ‘працяг зруба з бяровенняў, якое завяршаецца трохвугольным выступам’, *самец*, *самок* ‘вохлуп’, *самцы* ‘кароткія бяровенні’, укр. карп. *самець*, мн. л. *сімці* ‘бярвяно ў сцяне хаты, якое толькі адным канцом звязана ў замок, а другім упіраецца ў вушакі’, польск. дыял. *sumiec* ‘бярвяно, якое ўсунута сваім абсклюдаваным канцом у паз’, *sonik*, *sunik*, *sumik*, *sulnik* ‘кароткае бярвяно паміж вокнамі’, *sowiniec* ‘жэрдкі над токам у гумне,

вышкі’, чэш. дыял. *somik* ‘вушак’, *somínes* ‘кол у плоце’, *slumík* ‘столбик у плоце’, *sumík* ‘вертыкальная драўляная рама’, *somica*, *somik* ‘бярвяно паміж вокнамі’, славац. *sóm* ‘вушак’, *somik* ‘тс’, ‘папярочная планка ў грабель, матавіла і г. д.’, серб.-харв. *somić*, *sòmić* ‘дзірка для дыму ў форме роўнастаронняга трохвугольніка, якая выходзіць на два бакі даху’, ‘франтон’, славен. *somik* ‘жолаб, паз на сцяне’. Этымалогія спрэчная. Фасмер (3, 716) першапачатковай лічыць форму *сомок* (*сомец*, *сомцы* – другасная) і выводзіць яе з **sь-тѣк-* (гл. *мкаць*, *мкнуцца*), але прыводзіць толькі рускі і ўкраінскі матэрыял. Махэк₂ (566) з улікам славацкай формы ўзнаўляе прасл. **sotsь*, **sotsь* і ў якасці адпаведнікаў указвае на ст.-інд. *śatyā* ‘палка, затычка, цвік’, авест. *sima* ‘частка вупражы возу, магчыма, драўляная частка, якая абхоплівае шыю каня’, арм. *samik* мн. л. ‘дзве драўляныя часткі ярма’, грэч. *κάμαξ* ‘жэрдка, кол’, с.-в.-ням. *hamel* ‘жэрдка’, дац. шв. *hammel*, нарв. дыял. *hamul* ‘папярочная перакладзіна перад возам’. Няпэўна.

Саміт ‘аксаміт’ (Бяльк.). Як бачна з тлумачэння, з *аксаміт* у выніку адпазення першага склада.

Саміца₁ ‘самка’ (ТСБМ, Сл. ПЗБ), ‘галоўны карань у дрэве’ (Сл. ПЗБ), *саміця* ‘самка’ (Сл. Брэс.). Укр. *саміця*, польск. *samice*, чэш. *samice*, славац. *samica*, серб.-харв. *сáмиця* ‘самка птушак’, славен. *samica* ‘тс’. Прасл. **samica*, дэрыват ад **satsь* ‘сам’ з суф. **-ica*, паралель да наз. м. р. **satsь* ‘самец’ (SP, 1, 98; Махэк₂, 537). Улічваючы націск і лінгвагеаграфію, у бел. магчыма з польск. Гл. яшчэ Борысь, 538.

Саміца₂ ‘каўтун на галаве’, *самок*₂ ‘вялікі камяк каўтуна на галаве’ (пух., 3 нар. сл.). Укр. *самка* ‘дзіцячая хвароба’. Табуістычныя назвы ад *саміца*₁, *самок*₁ (гл.).

Самка ‘асобіна жаночага полу’. Рус. *самка* ‘тс’, укр. *самка* ‘від дзіцячай хваробы’. Да *сам* з суф. *-к-*.

Самота ‘адзінота, находжанне ў адзіноцтве’, *самотны*. Лічачы па націску, з польск. *samota*, *samotny* ‘тс’, якія да *sam* (гл. *сам*).

Сампоруык ‘рэдка малапажыўны суп’ (Скарбы). Дэрыват ад польск. *sapory* ‘прысмакі, соўсы’ з другаснай назалізацыяй і нарашчэннем дэмінітыўнага суфікса. Да гэтай жа крыніцы ўзыходзіць і *сапóрак* ‘нагар у люльцы’ (трак., Сл. ПЗБ). Польскае слова з лац. *sapa* ‘від сока’, *sapor* ‘смак’ (Брукнер, 481). Да семантыкі *сапóрак* параўн. *сос* (гл.).

Самтук ‘апалонік (малькі жабы)’ (воран., Сл. ПЗБ). З літ. *samtukai* мн. ‘апалонікі’, дэмінітуы да *samtis* ‘апалонік (лыжка)’; семантычны пераход пад уплывам бел. аналагічнага пераходу; гл. Грынавяцкене і інш., *Lietuviu kalbotyros klausimai*, 1975, XVI, 188; Лаўчутэ, Балтызмы, 72.

Самуйла ‘тоўсты чалавек’ (віц., Нар. лекс.). Ад *сам* з суф. *-уй-ла* (як *хамуйла* (гл.). Аб суфіксацыі гл. Карскі 2–3, 23–25. Да семантыкі параўн. *самавіты* і вытворныя (гл. *сам*).

Самурай ‘гарэзлівае дзіця’, перан. ‘насякомае’ (Мат. Гом.). Тыпалагічна хутчэй першасным значэннем будзе ‘насякомае’, потым ‘гарэзлівае дзіця’. Тады з *са-мур-ай*, да караня *-мур-*, які ў *мурашка*, *муравей* (гл.).

Самусь ‘нешта нябачнае, якое прыводзіць рэчы ў рух’: *самусь дзверы очыныў* (КЭС). Ад *самы* з палес. пераходам *ы > у* і часціцай *сь*. Не выключаны ўплыў імя *Самусь* з *Самуіл* (гл. Нас.).

Самшыт ‘паўднёва вечназялёнае дрэва з цвёрдым драўнінай’ (ТСБМ), праз рус. *самшит* ‘тс’ (Крукоўскі, Уплыў, 73) з пярс. *šimšād* ‘тс’ (Праабражэнскі, 2, 249; Локач, 151; Фасмер, 3, 555).

Самяшына ‘перхаць’ (кіраў., Нар. сл.). Дэрыват ад дыял. **самяшцаць* ‘змяшаць’ < *мяшаць* з суф. *-іна*.

Сан ‘званне, звязанае з пачэсным становішчам, з высокай пасадай у дарэваллоцыйнай Расіі’ (ТСБМ). Стараж.-рус. *сань*, ст.-слав. *санъ*. У беларускай, відавочна, запазычанне з рус. *сан* (параўн. Крукоўскі, Уплыў, 48), якое большасць даследчыкаў (Міклашыч, 288; Брукнер, *ZfslPh*, 4, 213) лічаць запазычаннем з дунайска-балг., параўн. тур., чагат. *san* ‘вялікая колькасць, сан, слава’, паўн.-цюрк. *sapatak* ‘цаніць’. З іншага боку, параўноўваюць таксама (Траўтман, 250; Праабражэнскі, 2, 250; Бернекер, *AfslPh*, 38, 263) са ст.-інд. *sāni* сяр. р. ‘вяршыня, вышыня, вастрыё’. Гл. таксама Фасмер, 3, 555. Трубочоў, *Этимология–1965*, 22 супраць супастаўлення з іранскім, лічачы слова чыстым цюркізмам.

Сандал ‘вечназялёнае трапічнае дрэва сямейства сандалавых’ (ТСБМ). Ст.-рус. *сандаль* ‘тс’. З рус. *сандал* ‘тс’ (Крукоўскі, Уплыў, 88). Апошняя праз грэч. *σάνταλον* з араб. *sandal* ад ст.-інд. *candanas* ‘сандалавае дрэва’, *candras* ‘бліскучы’ (Праабражэнскі, 2, 249; Фасмер, 3, 556). Фасмер (там жа) дапускае пасрэднасць тур. *sandal* (параўн., напрыклад, блізкія формы ў Радлава (4, 305) і Міклашыча (*Türk. El. Nachtr*, 2, 155).

Сандалі ‘лёгка летнія туфлі без абцасаў, якія зашпільваюцца раменьчыкамі’ (ТСБМ), *сандалы*, *сандаль*, *сандалі* (Сл. ПЗБ), *sandál* (Сл. Брэс.) ‘тс’. Ст.-бел. *сандаль* ‘сандаля’, ст.-слав., рус.-ц.-слав. *сан(ь)далии*, рус. *сандалии*, прастаноўнае *сандали*. Першакрыніца слоў – грэч. *σανδάλιον* ‘драўляны чаравік’, якое прыйшло з Усходу (Фасмер, 3, 556; Булыка, Лекс. запазыч., 113). У суч. бел. м. формы з мяккім *-л-*, магчыма, запазычаны праз рускае пасрэдніцтва, з цвёрдым – праз польскае, параўн. *sandaly* ‘сандалі’, *sandal* адз. л., якія, як мяркуе Фасмер (там жа), запазычаны з захаду; параўн. італ. *sandala* ад лац. *sandalium*.

Сандарак ‘духмяная смала, якую здабываюць з кары хваёвага дрэва сямейства кіпарысавых; выкарыстоўваецца для вырабу лакаў’ (ТСБМ). З рус. *сандарак* ‘тс’, кніжнага запазычання з франц. *sandaraque* або ням. *Sandarak* < лац. *sandaraca*, грэч. *σανδάρακη* ад ст.-інд. *candrarāga* ‘які мае бляск луны’ (гл. Мацэнаўэр, 303; Фасмер, 3, 556).

Сандвіч ‘дзве складзеныя разам скібачкі хлеба з маслам, сырам, каўбасой і пад. між імі’ (ТСБМ). Праз рус. *сандвич* ‘тс’ (Крукоўскі, Уплыў, 80) з англ., у якой ад імя лорда *Sandwich*, які, як гавораць, увёў гэту страву ва ўжыванне (ССРЛЯ, 13, 162).

Сані ‘зімовая павозка на палазах’, *санкі* ‘памяншальнае да сані’ (Касп., Сцяшк., Бяльк., Сл. ПЗБ, ТС, Шушк.), ‘сківіцы; ніжняя сківіца’ (Бяльк., Гарэц.; арш., докш., КЭС; Шатал., Сл. ПЗБ, ТС, Мат. Гом.), *санькі* ‘санкі’ (Янк. 1), *sanka* ‘часць плуга, па якой ён сунецца па зямлі’ (Гарн.), *саннік* ‘майстар рабіць сані’ (Янк. 3, Гарб.), *саннык* ‘колькасць сена або саломы, што змяшчаецца на санках’ (Сл. Брэс., Клім.). Укр. *сани* ‘сані’, *санка* ‘полаз’, рус. *сани*, ст.-рус. *сани*, ст.-рус., ц.-слав. *сань* ‘змяя’, польск. *sanie*, *sanki* ‘сані’, *sannice* ‘палазы’, в.-луж. *sanje*, н.-луж. *saie* ‘сані’, чэш. *sáně* ‘сані; сківіцы, скула’, *saň* ‘дракон, змей’, славац. *sane* ‘сані’, серб.-харв. *сăони*, славен. *sanī*, балг. *санка* ‘сані’. Слова не вельмі яснага паходжання. Запазычанне з фін. *ciotte* ‘від саамскіх саней’ (Каліма, RS, 6, 82 і інш.) або набліжэнне да тат. *čana* ‘сані’, казах. *žana*, манг. *čana*, бурац. *sana* ‘санкі, лыжы’ (Радлаў, 4, 286; Рамстед – гл. Фасмер, 3, 556–557) адвяргаецца шэрагам аўтараў, якія схіляюцца да славянскага паходжання слова, гл. Фасмер, там жа з літ-рай. Звярталася ўвага на паралелізм значэнняў ‘сані, санны полаз’, ‘змяя’ у слова *сані* і *полаз* ‘санны полаз, змяя’.

Узнаўляецца прасл. **sanь* (Шустар-Шэўц, 2, 1269) або **sani* (Махэк₂, 537; Сной, 554). Агульнай назвы для саней у індаеўрапейскай мове няма. Найбольш пераканаўчым лічыцца параўнанне з літ. *šonas* 'старана', лат. *sāns* 'тс', першапачаткова 'рабро'. Сувязь з грэч. *σανίς* 'палі; бэлька, тоўстая дошка' лічыцца сумніцельнай. Гл. Зубаты, AfslPh, 16, 416 і наст.; Мюленбах-Эндзелін, 3, 804 і наст.; Траўтман, 298. Абаеў, 1, 398 параўноўвае слав. словы з асец. *žonud/sopæd* 'сані; сківіца'. Гл. яшчэ БЕР, 6, 476–478; Борысь, 538.

Санітар 'асоба малодшага медыцынскага персаналу ў лячэбных установах, якая даглядае хворых і раненых, сочыць за чысцінёй у палатах і пад.' (ТСБМ). З рус. *санітар* 'тс' (Крукоўскі, Уплыў, 89), якое, магчыма, з франц. *sanitaire* 'які мае дачыненне да аховы здароўя' з дапамогай суф. -ар- (Гараеў, 451; Фасмер, 3, 557).

***Санот**, *сонот* 'сланечнік' (Выг., Бейл.), *санá* 'тс' (Мат. Гом.). Параўн. укр. *сонях* 'тс'. Цяжкасці з тлумачэннем словаўтварэння. Магчыма, мясцовае пераўтварэнне ўкраінскага слова або нэрэгулярныя дэрываты ад кораня *сон-*, як і ў *сонца*.

Сап₁ 'заразная хвароба коней і іншых непарнакапытных, якая небяспечна і для людзей' (ТСБМ, Бяльк., Сл. ПЗБ). Укр., рус. *сап* 'тс', польск. дыял. *sapa* 'катар носу, насмарк', *sapy* 'сап'. Звязана чаргаваннем галосных з **sopeti* (гл. *сапці*), гл. Фасмер, 3, 558; Брукнер, 481.

Сап₂ 'багна', 'нізкае месца' (Сл. ПЗБ). Этымалагічна тое ж, што і *сап₁*; назва па гуку, які робіць багна, калі па ёй ідуць. Значэнне развілося, відаць, пад польскім уплывам, параўн. польск. *sapowisko* 'багно' ад *sapać* 'сапці'.

Сапа₁ 'акоп, траншэя, падкоп' (ТСБМ). Праз рус. *сапа* 'тс' (параўн. Крукоўскі, Уплыў, 82), якое з франц. *sap(p)e* 'траншэя' (Праабражэнскі, 2, 251; Фасмер, 3, 558). Адсюль фразеалагізм *ціхай сапай* 'непрыметна, цішком', гл. Лепешаў, этым. фраз., 401–402.

Сапа₂ 'від рыбы (тонкая, касцістая)' (ТС). Рус. дыял. *сапа* 'рыба *Syrpinus ballerus* L'. Існуючыя версіі няпэўныя. Параўноўвалі з літ. *šāpalas* 'рыба *Leuciscus cephalus*', лат. *sapals* 'від карпа', гл. Мацэнаўэр, LF, 19, 246 і наст., што адваргае Фасмер (3, 558), таксама як і думку Мацэнаўэра (Cizi sl., 303) аб сувязі з ням. *Zope* 'від карпа', *zipe* 'тс'. Лаўчутэ (Балтизмы, 148) выводзіць з лат. *sapols* 'галаўль'; супраць Анікін, Опыт, 272–273 (прапануе сувязь з прасл. **sopēti*, **sapeti*).

Сапаня 'дыхавіца', 'дыханне' (астрав., Сл. ПЗБ). З польск. *sapanie* 'сапенне' (там жа, 4, 365).

Сапаць, гл. *сапці*.

Сапежынка 'гатунак грушы' (Нас.), *сапяжэнка* 'тс' (Касп., Сцяшк. Сл.). Польск. *sapieżanka* 'тс'. Ад імя князя *Сапегі*, з садоў якога паходзіў гэты гатунак груш (Нас., 573; Дарашэўскі, 8, 65).

Сапель₁ 'ерш' (Нар. лекс.), *сопель* 'тс' (ТС), *сапльок* 'тс' (Сл. ПЗБ). Рус. дыял. *сопльвик*, *сопльик* 'тс'. Ад *соплі* (гл.), *саплівы*, таму што гэта рыба пакрыта слоём слізі.

Сапель₂, *сопель* 'лядзяш' (ТС), *саплі*, *саплэ* 'соплі', 'ледзяшы' (швянч., в.-дзв., Сл. ПЗБ), *сапльяк* 'саплівае дзіця' (ТСБМ), 'лядзяш' (Сцяшк.; івац., Жыв. сл.), 'сопльяк', 'лядзяш' (Сл. ПЗБ), 'лядзяш', 'газоўка', 'падростак', мн. л. *сапльякі* 'соплі' (ТС). Гл. *соплі*.

***Сапель**, *сопель* 'шуфля' (Сл. Брэс.). З польск. *szufel* 'тс' з частай менай *с/ш* і адаптацыйным пераходам *ф > п*.

Сапёлка, *сапёлочка* 'дудачка', 'прадаўгаватая, але вузкая рэч; вузкая, цесная адзежа' (Нас.), *сапёлка* 'дудачка' (Бяльк.). Рус. *сопель* 'дудачка, жалейка', дыял. алан. *соплья* 'калашына', укр. *сопівка*, *сопівка* 'тс', рус.-ц.-слав. *сопѣль* 'тс', *сопѣтні* 'іграць на трубе', польск. дыял. *sopialka*, *sopilka*, *supilka* 'дудачка', серб.-харв. *sopela*, *sopil*, *sopila* 'тс'. Праслав. **sopelъ*. Ад **sopēti* (гл. *сапці*) з суф. *-ель або *-ль – параўн. ст.-рус. *сопль* 'труба, жалейка' (гл. SP, 1, 106 і наст.; Фасмер, 3, 718). Параўн. *соплі*.

Сапёрнік 'той, хто імкнецца перамагчы каго-небудзь, дабіваючыся адной і той жа мэты' (ТСБМ). Рус. *сопёрнік*, ст.-рус. *супьрь*, польск. *sapierz*, чэш. *soupeř* 'праціўнік', славац. *súper*, серб.-харв. *супарнік* 'тс', славен. *sōpər*, *zōpər* 'насустрэч'. Ад **супьрь* або **супьрьн-*, якія ў сваю чаргу ад **sq-* 'с' і **perti* 'біць, цясніць, упірацца' (гл. *перці*) (Праабражэнскі, 2, 357; Фасмер, 3, 718; Махэк₂, 495).

Сапёта 'спецыяльная сетачка для захавання злоўленай рыбы ў жывым выглядзе' (бых., КЭС), *сапётка* 'саламяны мат' (Анох.), 'кошык, сплечены з лазы, дроту' (Сцяшк. Сл.). Рус. *сапётка* 'вулей, плечены з прущыў вярбы' (Каўказ), 'кош для пасадкі злоўленай рыбы' (дан., церск.), укр. *сапёт*, *сапёта*, *сапётка* 'вялікі плечены кош на калёсы', 'плечены з лазы ручны кош', польск. *sepet* 'скрынка'. З тур., крым.-тат. *säpät* 'кош' (Радлаў, 4, 495), якое з перс. (Гл. Локач, 139; Фасмер, 3, 558; Брукнер, 485).

Сапёр 'ваеннаслужачы сапёрных часцей' (ТСБМ). Праз рус. *сапёр* 'тс' (Крукоўскі, Уплыў, 82) з франц. *sapeur* ад *sape* 'траншэя, акуп', гл. Фасмер, 3, 558.

Сапка₁ 'матыка' (Касп., ТС, Клім., Выг.), *сапа* 'тс' (Мат. Гом.). Рус. паўдн. *сапа*, *сапка*, укр. *сапа*, *сапка* 'тс'. Праз польск. *sapa* 'тс' (Брукнер, 481) з франц. *sape* 'матыка', італ. *zappa, sapa* 'тс' (гл. Міклашыч, 27; Бернекер, 1, 121). Румынскае пасрэдніцтва (Мацэнаўэр, LF, 19 246; Брукнер, там жа) адхіляецца Фасмерам (3, 558).

Сапка₂ 'раптам' (Сл. рэг. лекс.). Да *сапці* (гл.).

Сапко 'топка' (ТС). Да *сапці* (гл.), параўн. польск. *sapy, saporwisko* 'балота'. Магчыма, семантычнае запазычанне з польск., таму што дэрываты ад *сапці* ў беларускай мове са значэннем 'балотысты' як быццам бы не адзначаны.

Сапобіць 'рагатаць' (Мат. Гом.). Да *сапці, сапець* (гл.), відаць, праз прамежквы назоўнік з суф. *-оля* – **саполя*. Да семантыкі параўн. аднакаранёвае рус. дыял. *сопéнить* 'моцна крычаць, гарлапаніць; плакаць, галасіць'.

Сапрычка 'клін у коле пярэдняга навоя ў кроснах' (Сцяшк., Жд. 1, Мат. Гом., Инстр. 2). Рус. дыял. *сапрыка* 'дошчачка з пракручанымі ў ёй дзіркамі, якая належыць да кроснаў'. Звязана з *перці, прэ* (гл.). Суфіксацыя *-ык* першапачаткова як у *nomina agentis* (параўн. SP 1, 95). Параўн. таксама прозвішча *Сапрыка* (Бірыла, Бел. антр. 2, 365) і рус. *Сапрыкин*.

Сапсан 'драпежная птушка сямейства сакаліных, сапраўдны сокал' (ТСБМ). З рус. *сапсан* 'тс'. У рускай упершыню фіксуецца ў 1866 г. (ССРЛЯ, 13); слова не адзначана ў Даля і Ушакова. Верагодна, з цюркскіх моў.

Сапсэць 'састарыцца' (Нас., Растарг.), 'разбалавацца, дрэнна сябе паводзіць' (Растарг.). Да *псець* (гл.); магчыма, з'яўляецца семантычным эквівалентам прымаўкі *песі век зжыў* (Нас.). З іншай прыстаўкай – *запсэць* 'састарыцца, як сабака' (Шат., Касп.). Сінанімічна ў другім значэнні да *разапсэць* 'разбалавацца' (Растарг.). Здзіўляе падабенства харв. дыял. *spjěšati* 'аслабець', якое разам са славен. *pěhati* 'стаць слабым, стаміцца' Бязлай (3, 21) збліжае з **рьсь* (гл. *пёс*).

Сапуратнік 'свавольнік' (Сл. рэг. лекс.). З **супаратнік* ад *супраць* з устаўным *-а-*.

Сапустат, сапустатка (Нас.). З *супастат, супастатка* (гл.).

Сапутэ́рня 'мажная жанчына' (лаг., Сл. ПЗБ). З польск. *sempiterna* 'зад, ягадзіцы', якое з школьнага жаргону; паходзіць ад лац. *sempiternus* 'што ёсць заўсёды'. Аб польск. слове гл. Брукнер, 484.

Сапу́ха 'сажа' (Сцяшк. МГ), 'засланка' (Мат. Гом.). Гл. *сопуха*.

Сапці 'цяжка дыхаючы, пераважна носам, утвараць гукі з прысвістам' (ТСБМ, Шат., Гарэц., Бяльк., Байк і Некр.), *сопці* 'сапці, спаць' (Нас.), *сапець* 'сапці' (Бяльк., Касп., Ант.; брасл., Сл. ПЗБ), *сапці* 'тс' (Др.-Падб., Скарбы), *сапаць* 'пакрывацца налётам сажы' (Сцяшк.), 'пачынаць разгарацца (аб дровах)', 'салыпаць (аб пламені)' (Сл. ПЗБ; гродз., 3 нар. сл.), *сапануць* 'перадахнуць' (Сцяшк. Сл.), *сапнуць* 'тс' (Шатал.), *сапацець* 'хутка ісці' (Сцяшк. Сл.), *сапануць* 'садануць, пырнуць' (Касп., Юрч.), *сопнуць* 'рынуцца, кінуцца, шмыгнуць', *сапацець* 'пыхаць жарам' (Нар. лекс.), *сопніты* 'тс' (Клім.), *сопаць* 'сапці' (ТС). З іншай ступенню чаргавання ў корані: *сапаць* 'сапці, цяжка дыхаць' (Нас., Гар., Др.-Падб.), магчыма, з польск. *sapać* (гл. *сап₂*). Укр. *сапті* 'сапці', рус. *сопéть* 'тс', дыял. 'дуць (аб ветры)', 'піць', ст.-слав. *сопстн*, ст.-рус. *сопѣти* 'іграць на трубе', *сопць* 'музыка, які іграе на трубе', чэш. *sopřiti* 'сапці; пыхаць (аб пламені, дыму)', славац. *sopřiti* 'тс', серб.-харв. *сопѣти* 'сапці, пыхаць', *сопсти* 'тс', славен. *сопéti, сопсти* 'шумна дыхаць, фыркаць', балг. *сопам се* 'агрызацца'; з іншай агаласоўкай кораня: ст.-рус. *сопѣти, саплю* 'сапці', польск. *sapać* 'сапці; пыхаць', в.-луж. *sapać* 'вывяргаць', н.-луж. *sapaś* 'пылаць, пламянець', чэш. *sapatí se* 'накідвацца на каго-небудзь', славен. *śapati* 'тс'. Прасл. **sopiti, *сопéti, *sapati* 'цяжка дыхаць'. Куркіна (Этимология–1984, 46, 51–52) дзеясловы на *-iti, -ěti, -ati* лічыць прыналежнасцю асобных славянскіх моў эпохі дыялектнага развіцця прасл. мовы. Паралелі ў ст.-інд. *śapati* 'ён праклінае', *sábdah* 'гук, голас, шум', гл. Міклашыч, 316; Траўтман, 299; Майргофер, 3, 296. Праабражэнскі (2, 257 і наст.) лічыць слова гукапераймальным і параўноўвае з рус. *сипеть, шипеть*. Гл. яшчэ Фасмер, 3, 718. Сной, 593, узводзіць слав. слова да і.-е. **suop-* у тым жа значэнні. Гл. яшчэ Шустар-Шэўц, 2, 1270; Борысь, 538.

***Сара, сорá** 'зачэпы на дне ракі' (ТС). Параўн. рус. на Волзе *сор* 'усялякая перашкода (камяні, кусты) для цягі судна лінай',

якое Даль (4, 276) дае ў гняздзе *sop* 'смецце', а таксама тэрміналагічнае ж. р. *sorá* 'пячное і іншае смецце, якое апрацоўваецца для здабычы часціц серабра і золата, якія туды трапілі'. Змяненне рода можа быць абумоўлена прафесійным словаўжываннем. Няпэўна; генетычная тоеснасць або запазычанне рус. *sop, sora*? Тады няяснымі застаюцца шляхі запазычання.

Сарадэля (Кіс., Сцяшк.). Гл. *сырадэля*.

Сарай, *sarāi* 'хлеў' (Сл. ПЗБ). З рус. *sarāi* 'гаспадарчае памяшканне' (Козыраў, Лекс. тюрк., Сл. ПЗБ), якое з пярс. *sarāi, sarā* 'палац' праз пасрэдніцтва цюрк. моў; параўн. тур., кыпч. *sarai* 'дом; палац; караван-сарай' (гл. Фасмер, 3, 560).

Саракавіны 'сарачыны' (Сцяшк. Сл., Ян.), *sarakóўка* 'тэ' (Мат. Гом., Ян.). Рус. *сороковины*, укр. *сороковини* 'тэ'. Да *сорок* (гл.). Параўн. *сарачыны*.

Саракапўт 'птушка саракуш' (ТСБМ), *sarakapít* 'тэ' (Мат. Гом.). Рус. *сорокопуд, сорокопўт*, чэш. *strakoroud*, словц. *strakoród*. Прасл. **sorkoradъ*. Паводле Фасмера, 3, 727 і наст., Махэка₂, 581 ад *сарока* і *пудить* 'гнаць'. Параўн. укр. *сорокогін* 'тэ' ад *сарока* і *гнати*. Гл. яшчэ Праабражэнскі, 2, 358; Булахоўскі, ИАН ОЛЯ, 7, 114; трубачоў, Серболуж. Сб., 169–170.

Саракапўтнік 'падалешнік *Asarum L.*' (Нар. лекс.). Ад *сорок* + *капыта* паводле круглавата-ныркападобнай формы лісця. Параўн. іншыя назвы гэтай расліны: *капытнік, канячыя капыткі* (Кіс., 20).

Саракваша (Бяльк., Касп.). Гл. *сыракваша*.

Саракі '40 штук' (Серж. Грам., 62); 'свята 40 мучанікаў, 9/22 сакавіка' (Нас., Инстр. 2), *saraké* (Шат.), *saraká* (Мат. Гом.), *сырокі* (Шн. 3), *sarakavík* 'тэ', 'сарачыны' (Мат. Гом.). Рус. *Сороки* 'свята 9 сакавіка'. Ад *сорок* (гл.); параўн. Даль, 4, 275.

Саракóўка 'сорок гадоў', старое 'манета вартасцю ў 20 капеек', 'бутэлька гарэлкі ёмістасцю ў 1/40 частку ядра', 'тое, што мае таўшчыню ў 40 міліметраў (сантыметраў)' (ТСБМ), 'манета 20 капеек', 'сорок снапоў збожжа', 'тоўстая дошка' (ТС). Да *сорок, саракавы*. Манета ў 20 капеек называецца так адносна *гроша*, меднай манеты ў 1/2 капейкі, якая выпускалася ў СССР у 1925–1928 гг. (БелСЭ, 4, 31).

Саракуш 'драпежная птушка з атрада вераб'іных з вялікай загнутай дзюбай і моцнымі кіпцорамі' (ТСБМ). Укр. дыял. *сорокуш*, польск. *srokosz*, в.-луж., н.-луж. *srokoš*, славац. *strakoš* 'тэ'.

Ад *сарока* (гл.), якую гэтая птушка нагадвае апярэннем (Брукнер, 511; Струтынскі, Nazwy, 98). Шустар-Шэўц, 2, 1351 разглядае слова як гіпакарыстычнае ўтварэнне ад **sorka* 'сарока' з суф. *-uš*.

Сараматá 'патаемныя часткі цела' (Сл. ПЗБ), *saromatá* 'палавыя органы' (ТС), *saramáцenne* 'тэ' (Байк. і Некр.), *saramáta* 'сорам, ганьба', *saramáцiць* 'дакараць, выклікаючы пачуццё сораму', 'ганьбіць, няславіць' (КЭС). Да *сорам*.

Сарамя́га 'сарамлівы' (Шат., Байк. і Некр.), *saromn'яга* 'саромніца' (ТС). Ад *сорам* з суф. **-ega* або **-aga*; да суфіксацыі параўн. SP, 1, 66. Брукнер, 511 заўважае, што **sormiega* ужо не было вядома старажытным тэкстам. Таму бел. слова можа быць як архаізмам, так і адваротным дэрыватам ад *сарамяжы, сарамяжлівы* (гл. наступнае слова).

Сарамя́жы 'сарамлівы, канфузлівы' (ТСБМ, Гарэц., Янк. 1, Байк. і Некр., Мат. Гом., Ян., Сл. ПЗБ), *saram'яжлівы* (Касп., Сцяшк. Байк. і Некр., Сл. ПЗБ), *saram'яжны* (Байк. і Некр.) 'тэ'. Укр. *сором'яжний, сором'яжливий*, ст.-рус., ц.-слав. *срам'яживъ, срам'яжливъ*, ст.-рус. *сором'яживый, сором'яжливый*, польск. старое *sromieźliwy*, н.-луж. *srom'jaźliwy*, серб.-харв. *срамеж* 'сорам', славен. *sramežljiv* 'сарамлівы'. Ад **sormega*, (гл. *сарамяга*) з рознымі суф. (Брукнер, 511; Шустар-Шэўц, 2, 1351); па апошняй прычыне прасл. форму ўзнавіць цяжка. Формы *saramáзлівы, сарам'язлівы* (беласт., лях., Сл. ПЗБ), магчыма, пад польскім уплывам.

Сарáнка 'расліна сямейства лілейных; тое, што і лілея' (ТСБМ). Рус. усх. *saraná* 'сібірская красная лілія, *Lilium tenuifolium*; жоўтая лілія *Lilium martagon*'; паходзіць з тат. *sarana* 'лілія', манг. *sarana* 'дзікі часнок' (Фасмер, 3, 560), праз рус. пасрэдніцтва.

Саранчá 'насякомае падсямейства саранчовых, падобнае на коніка, якое вялікімі чародамі пралятае і нішчыць пасевы' (ТСБМ), *sarančá, saraná* 'тэ' (ТС), *saránka* 'конік, казюлька' (ТС), *saraná* 'дзятва' (Янк., Ян., Мат. Гом.), *sarančúk* 'насякомае, падобнае на саранчу, але зялёнага колеру з доўгімі заднімі нагамі' (Нас.), 'каромысел (насякомае)' (Байк. і Некр.). Ст.-бел. *saranča, шаранча* (XVI ст.) (Булыка, Лекс. запазыч., 146). Рус. *sarančá*, дыял. *saraná*, укр. *saraná*, польск. *szarancza, sarancza* (з рус. – Брукнер, 683). Запазычанне з цюрк. *sarynča* 'тэ'; параўн. кыпч. *sarynča* 'тэ', вытворнага ад *sary(γ)* 'жоўты', *saryza* 'жаўтаваты' (Корш, AfslPh, 9, 666). *Saraná* – адваротны дэрыват ад *saranča* – Фас-

мер, 3, 560. Сюды ж *сарачыць* 'спусташаць, знішчаць, як саранча' (Нас., Байк. і Некр.). Параўн. *сарыч*. Гл. яшчэ Жураўскі, Лекс. тюрк., 85.

Саранчук 'жоўтая махрастая з моцным пахам кветка' (Некр.). Відавочна ад *саранчук* 'насякомае' (гл. *саранча*); па падабенству фарбы.

Сарапона 'вадкае незакіслае малако' (полац., Нар. сл.), 'сыракваша' (паст., в.-дзв., Сл. ПЗБ), *сарапэня* 'сыракваша', 'ежа з круп і вады' (Касп.), 'сыракваша' (горац., Нар. словатв.), *саранута* 'тс' (Мат. Гом.). Гл. *сырапеня*.

Сарафан 'руская верхняя жаночая вопратка ў выглядзе асобага крою свабоднай доўгай сукенкі без рукавоў' (ТСБМ, Инстр. 1, Сл. ПЗБ), 'доўгая світка' (Сцяшк.), *сарахан* 'жаночае адзенне' (Бяльк.), 'сукенка без рукавоў' (Ян.), *саран* 'тс' (Мат. Гом.). З рус. *сарафан* 'жаночае суцэльнае адзенне без рукавоў', старое 'мужчынскі кафтан', ст.-рус. *сарафань* 'доўгі мужчынскі кафтан'. Рус. слова запазычана з усходу праз цюрк. *sārapa(i)* з пярс. *serāpā* 'пачэснае адзенне' (Міклашыч, 288; Праабражэнскі, 2, 252; Фасмер, 3, 561).

Сарач 'сукно з горшага гатунку воўны' (стол., Нар. лекс.; Сл. Брэс.). Ад *серы* (гл. *шэры*) з суф. *-ач*; назва па колеру тканіны.

Сарачня 'сорак (снапоў)' (старое, ТСБМ), *соротня*, *сорокня* 'тс' (ТС), *сарачня*, *сарачня* 'сорак штук чаго-небудзь' (смарг., пух., Сл. ПЗБ). Да *сорак* (гл.).

Сарачыны 'саракавы дзень пасля чыёй-небудзь смерці' (ТСБМ, Шат., Ян., Мат. Гом.). Рус. *сорочины*, укр. *сороковини*, *сорочини* 'тс'. Ад *сорак* (гл.) (Фасмер, 3, 724).

Сарвіла 'сарві-галава' (Бяльк.). Ад *сарвіць* < *рваць* з суф. *-іла* (гл. Сцяцко, Афікс. наз., 42).

Сарвэта, *сарвэтка* 'настольнік' (Байк. і Некр., Касп., Сцяшк., Сл. Брэс., Сл. ПЗБ, Скарбы). Гл. *сурвэта*.

Саргуч 'адростак у выглядзе прадаўгаватых валікаў у свінні пад падбародкам' (Скарбы). Да *серга* (гл.). Параўн. рус. *серга*, *серьга* 'завушніца; почалка', таксама 'скурыстыя адросткі пад шыяй у свінні, казы'.

Сардак 'безрукаўка' (Сл. ПЗБ, Нар. сл., Скарбы), 'суконная жакетка без падкладкі' (Сл. Брэс.), *сардачок* 'безрукаўка' (Шатал.), 'камізэлька' (Сцяшк. Сл.), *сардачык* 'кофта, блузка' (Сцяшк. Сл.).

Укр. *сердак*, *сардак* 'кафтан з грубага сукна', 'верхняя цёплая суконная вопратка галіцкіх сялян, расшытая шнурамі', польск. *serdak*, дыял. *sardak* 'скураная безрукаўка ў сялян-горцаў; кафтан, світка'. Апошняе, магчыма, з усх.-слав. (Брукнер, 485). Слова няяснага паходжання. Набліжаюць да *сэрца*, г. зн. адзенне, якое пакрывае грудзі і спіну, верхнюю частку тулава. Праабражэнскі (1, 434) лічыць першакрыніцай франц. *surtout*, параўн. рус. *сюртук*, бел. *сурдўт* (гл.). Не з *лансардак* (гл.), рус. *лансердак* 'доўгаполы яўрэйскі сурдўт', якое з ідыш. *Labserdak*, ад *lāb* 'ліф' і укр. *сердак*. Гл. яшчэ Фасмер, 2, 459 з літ-рай.

Сарданікс 'каштоўны камень з малочна-белымі і бура-чырвонымі палоскамі; разнавіднасць агату' (ТСБМ). З ц.-слав. *сардоникъ*, *сардоникши*, якое з грэч. *сардоноξ* 'тс', г. зн. 'камень з Сард, у Лідыі' (Мацэнаўэр, 304; Фасмер, 3, 605). У сучаснай беларускай мове, відаць, з рус. *сардоникс*, параўн. Крукоўскі, Уплыў, 73.

Сардзіна 'невялікая марская прамысловая рыбка сямейства селядцовых' (ТСБМ). Праз рус. *сардин(к)а* 'тс' (Крукоўскі, Уплыў, 80) з фр. *sardine* > італ., лац. *sardīna*, *sarda*, літаральна 'сардынская рыба', ад назвы вострава Сардынія (Фасмер, 3, 562).

Сардўшка 'храпка' (трак., Сл. ПЗБ). Аўтары слоўніка (4, 369) параўноўваюць з літ. *šerdis* 'тс'.

Сардэлька₁ 'тоўстая кароткая сасіска' (ТСБМ), *сардэля* 'тоўстая каўбаса' (Сл. рэг. лекс.). З рус. *сардэлька* 'тс' (Крукоўскі, Уплыў, 80), якое ад *сардэль* 'рыба *Engraulis encrasicolus* L.' (гл. Трубачоў, Дополн., 3, 562). Апошняе з італ. *sardella* < лац. *sardīna* 'рыба, якая ловіцца каля сардынскага ўзбярэжжа' (Праабражэнскі, 2, 253; Фасмер, 3, 562).

Сардэлька₂ 'рыба сардына' (ТСБМ). Ад рус. *сардэль* 'тс'. Далей гл. папярэдняя.

Сардэчнік 'расліна *Leonurus cardiaca* L.' (ТСБМ, Кіс.), 'майнік *Majanthenum*' (Инстр. 2), 'фіялка духмяная *Viola odorata* L.', 'скоккі *Sempervivum tectorum* L.', 'кураслеп *Anemone nemorosa* L.', 'фіялка палявая *Viola arvensis* Murr.', 'чысцяк веснавы *Ranunculus Ficaria* L.', 'рагулька палявая *Consolida arvensis* Opitz' (Бейл.), 'лекавая расліна' (Сцяшк.). Ад *сардэчны*, *сэрца* (гл.), таму што гэтыя расліны ўжываюцца ў народнай медыцыне пры хваробах сэрца (гл., напрыклад, Махэж, 572). Аналагічна і ў іншых славянскіх мовах, параўн. рус. *сардэчнік* 'палявая гарчыца *Cardamine pratensis* L.',

чэш. *srdečník* 'розныя расліны, якія ўжываюцца пры хваробах сэрца', серб.-харв. *srđaciца* 'род раслін *Leonurus*' і г. д.

Саржа 'тканіна для падкладкі з дыяганальным перапляценнем нітак' (ТСБМ). Праз рус. *sárжа* 'тс' (параўн. Крукоўскі, Уплыў, 79) з франц. *sarge* або італ. *sargia* ад лац. *sērica* 'шоўк', гл. Міклашыч, 288; Праабражэнскі, 2, 253; Фасмер, 3, 562.

Саржатка 'тоўстая іголка' (Сцяшк. Сл.). Гл. *шаршатка*.

Сарма 'неахайная жанчына' (Сл. рэг. лекс.). Няясна.

Сарна 'горная каза з невялікімі рагамі' (ТСБМ, Гар., Др.-Падб., Байк і Некр., Янк. БП, Бес.). Рус. зах. *sarná* 'тс', укр. *sárna* (побач з *серна*) 'тс'. Запазычанне з польск. *sarna* 'тс' (гл. Фасмер, 3, 563) > праслав. **sarna* (Брукнер, 482). Апошняя роднаснае лат. *sirna* 'сарна, казуля', ст.-прус. *sirvis* 'алень', лац. *cervus* 'алень', *cornu* 'рог', авесц. *srva* 'рог, ногаць', гоц. *hairn* 'рог'. Падрабязна гл. Фасмер, 3, 609.

Сарока₁ 'птушка сямейства крумкачовых з доўгім хвостом і чорным з белым апярэннем'. Укр., рус. *сорóка*, ц.-слав. *свѣрака*, польск., в.-луж., н.-луж. *sroka*, славін. *sārka*, палаб. *svorkó*, чэш., славац. *straka*, серб.-харв. *сврѣка*, славен. *sráka*, балг., макед. *сврѣка*. Прасл. **sorka* і **svorka*. Бліжэйшыя адпаведнікі ў літ. *šárka* 'сарока', ст.-прус. *sarke*, ст.-інд. *çari*, *çārikā* 'майна' (Траўтман, 419; Торб'ерсан, Liquid, 1, 30; 2, 62). Слав. -v- тлумачаць як вынік уплыву ц.-слав. *сврѣчата* і роднасных, напр. рус. *сверчок* і г. д.; гл. Праабражэнскі 1, 358. Форму **sorka* параўноўваюць яшчэ з лац. *cornix* 'варона', *corvus* 'крумкач', грэч. *χόραξ* 'крумкач', гл. Фасмер, 3, 723. Сной₁, 599 узводзіць назву птушкі да і.-е. кораня **k'er-* 'чорны'; гл. яшчэ Шустар-Шэўц, 2, 1350; Борысь, 573; БЕР, 6, 564.

Сарока₂ 'жаночая шапачка ў выглядзе какошніка' (Анім.), 'стужка (вузенькая рабенькая лентачка' (пух., Сл. ПЗБ). Рус. дыял. *сорóка* 'від жаночай шапачкі', укр. палес. *сорóка* 'жаночы галаўны ўбор у выглядзе цюбецейкі'. Ад *сарока₁* у выніку падабенства з хвостом сарокі і пестрай расфарбоўкай пер'яў (Кіпарскі, Gemeinlaw, 101; Торб'ерсан, Liquid, 1, 37; 2, 63; Фасмер, 3, 723.

Сарока₃ 'спецыяльны спосаб укарочвання «перадоўкі» (кароткай вяроўкі, якая канцамі прывязваецца да пярэдняй часткі воза) пры накладванні яе на жэрдку ў час укладвання снапоў' (Шат.). Відавочна, ад *сарока₁* (гл.) у выніку падабенства з хвостом сарокі.

Сарока₄ 'аладка' (Сл. Брэс., Мат. Гом.). Ад *saraki* (гл.), таму што ў гэты дзень пячэцца рознае печыва (звычайна ў колькасці 40) для сустрэчы птушак, вясны.

***Сарокі, сорóкі** (жытк., Нар. сл.) 'злучаныя парамі накрыж кароткія жэрдкі, якімі прыціскаюць салому ці кастрыцу на вільчыку'. Да *сарока₁* (гл.), у выніку падабенства да сарочага хваста.

Саромаха 'расамаха' (ТС). Укр. дыял. *соромáха* 'тс'. Магчымы рэлікт; Трубачоў (гл. у артыкуле *расамаха*), напр., бел. і укр. **росомáха* лічыць вынікам табуістычнай замены **соромáха* ад слав. **sormáха*. Падрабязней гл. *расамаха*.

Сарóчка 'мужчынская (верхняя і сподняя) або жаночая (сподняя) кашуля' (ТСБМ, Нас., Шат., Касп., Бяльк., Маш., Чач., Сл. ПЗБ, ТС, Сцяшк.), *сарóчачка* 'тс' (Мат. Гом.). Укр. *сорóчка* 'кашуля', рус. *сорóчка*, дыял. *сорочíца* 'сялянская кашуля', ст.-рус. *сорочька*, ст.-слав. *срѣчница* 'сарочка', царк.-слав. *срака, сракы*, Род. скл. -ѣве, славен. *sráčica, srájca, srájčka*. Прасл. **sorčica* < **sorka* (гл. Сной₁, 599). Мяркуюцца роднасьць з літ. *šar̃kas* 'адзежа, суконны сурдут рыбакоў', *švar̃kas* 'пінжак, халат', лат. *svārks* 'сурдут, пінжак'. Зычны -v- тлумачыцца тут уплывам літ. *švar̃us* 'чысты, ахайны', гл. Траўтман, 299; Мюленбах-Эндзелін, 3, 1144. З прычыны наяўнасці -š- у балцкіх словах Фасмер (3, 727 і наст.) адхіляе думку аб запазычанні з германскіх, параўн. ст.-ісл. *serkr* 'кашуля, сурдут, штаны', англ.-сакс. *sierce* (**sarkjôn-*) 'тс', як меркавалі аб гэтым Сабалеўскі і інш. (Фасмер, там жа). Адвяргаюцца версіі Мюленбаха-Эндзеліна (3, 1144) і Фрэнкеля (IF, 52, 298) з розніцы у значэннях узвядзенне слав. **sorčica* да сяр.-лац. *sarica, sērica* 'шоўк', алб. *sharkë* 'род плашча з белаю воўны'; гл. аб гэтым Фасмер 3, 724. Аб параўнанні з алб. *sharkë* 'род плашча з белаю воўны з чырвонымі крапінкамі' і з авесц. *surī* 'скура', хец. *kariia* 'пакрываць' гл. Сной, там жа.

Сарпанка, сарпáнок. Гл. *серпанка*.

Сарпаць 'храпіць, фыркаць' (Нас., Бяльк., Юрч.), *сарпануць* 'разануць, ударыць нажом' (Бяльк., Юрч.), *сарп* 'пра фырканне (коней)' (мсісл., Нар. лекс.), *сарпанне* 'усхрап, фырканне' (Гарэц.). Рус. дыял. *сарпаць* 'тс', выкл. *сарп* 'фырк!'. Гукапераймальнае (Фасмер, 3, 563). Параўн. яшчэ укр. *сáркати, сáрчати* 'фыркаць'.

Сарпíнка 'лёгкая баваўняная тканіна ў палоску ці ў клетку' (ТСБМ, Нар. сл., Жд. 1). Запазычанне з рус. *сарпíнка* 'паласатая

або клятчастая тканіна з Сарэпты'. Апошняя ад назвы ракі *Sar-pa*, прым. *sárpino* (Фасмер, 3, 563).

Сартава́нне 'дзеянне паводле знач. дзеясл. *sartaváнь* (ТСБМ). З польск. *sortowanie*. Параўн. рус. *сортировка* (Кюне, Poln., 95).

Сару́к 'шарпак' (Мат. Гом.). Не вельмі ясна. Мабыць, дыялектная форма ад *серан*, *шэрань*, дзе *-ан*, *-ань* успрымалася як суфікс і было заменена суф. *-ук*.

Сарцаві́на 'унутраная частка сцябла (ствала) або караня расліны' (ТСБМ, Сл. ПЗБ). Да *сэрца* (гл.).

Сарца́к 'асяродак у бульбе' (шчуч., Сл. ПЗБ). Да *сэрца* (гл.).

Сары́ч 'драпежная птушка сямейства ястрабіных; тое, што і канюк' (ТСБМ). Праз рус. *сарыч* 'тэ' з цюркскіх моў; параўн. паўн.-цюрк. *saryča* 'парода паляўнічых сакалоў', тур. *saryça* 'жаўтаваты', *saryžuk* 'нейкая птушка' (Радлаў, 4, 325). Назва птушкі ўтворана ад назвы колеру, параўн. уйг. *saryu* 'жоўты', тур. *sary* 'тэ', чагат. *sar* 'шуленак, каршун', манг. *sar*, калм. *sar* (Міклашыч, Türk. El. Nachtr., 2, 152; Праабражэнскі, 2, 253). Версія аб роднаснасці са ст.-інд. *sāram* 'драўніна, стрыжань дрэва', арм. *uruk* 'пракажоны' абвяргаецца Фасмерам (3, 564).

Сас 'саксонец' (Байк. і Некр.), *sáski* 'саксонскі' (Нас., Гарэц.). Запазычанне з польск. *sas*, *saski* 'тэ' (Кюне, Poln., 96), стараж. *Sas* 'саксонская зямля'. Польск., таксама як і укр. *сас*, ст.-рус. *сасъ*, *сасинъ*, чэш. *sas*, ст.-серб. *сасинъ*, сяр.-балг. *сасинъ* запазычана з ст.-в.-ням. *sahso* 'сакс', сяр.-н.-ням. *sasse* (Міклашыч, 288; Сабалеўскі, AfsIPh, 32, 309 і наст.). Гл. таксама Фасмер, 3, 564 і наст.; параўн. *саксонец*.

Сасілы 'саскі ў жывёлы' (віц., Нар. лекс.). Вытворнае ад **сасаць* або **сосіць*, параўн. рус. *сосать* (гл. *ссаць*) з суф. *-іла*, аб якім гл. Сцяцко, Афікс. наз., 42.

Сасі́ска 'невялікая каўбаска, якую ядуць у вараным выглядзе' (ТСБМ). Праз рус. *сосіска* (параўн. Крукоўскі, Уплыў, 79 і наст.) з франц. *saucisse* 'сасіска' ад сяр.-лац. *salsicia* ад *salsus* 'салёны', гл. Праабражэнскі, 2, 360; Фасмер, 3, 726.

Сасло́ўе 'грамадская група са спадчыннымі правамі і абавязкамі, якая склалася на аснове класавых адносін у дакапіталістычным грамадстве' (ТСБМ). Запазычанне з рус. *сословие* 'тэ' (Крукоўскі, Уплыў, 56). У рускай мове гэта старажытны кніжны славянizm эпохі другога паўднёславянскага ўплыву, параўн. ц.-слав.

сьсло́вие 'саслоўе, згода' (гл. Вінаградаў, Этимология—1966, 133 і наст.; там жа падрабязна аб развіцці семантыкі рус. *сословие*). Царкоўнаславянскае слова разглядаюць як кальку грэч. *συγκλητος* 'той, які сазваны' (Праабражэнскі, 2, 360) або *σύλλογος* 'сход, зборышча' (Фасмер, 3, 726).

Сасна́ 'вечназялёнае дрэва сямейства хваёвых, якое расце пераважна на пясчаных глебах і вызначаецца прамым высокім ствалом і доўгай ігліцай, *Pinus silvestris* L.', галоўным чынам зах.-і усх.-славянскае: рус., укр. *сосна́*, ст.-рус., рус.-ц.-слав. *сосна* 'елка, сасна', польск., н.-луж., чэш., славац. *sosna*, палаб. *sūsno* 'тэ'. У паўднёславянскіх мовах захавалася часткова: сяр.-балг. (XIV ст.) *сосна*, макед. тапонім *Sosna*. Па традыцыйных версіях узводзілася да і.-е. *kasnos* 'шэры' і параўноўвалася з ст.-прус. *sasins* 'заяц', ст.-інд. *çacás* 'тэ', ст.-в.-ням. *haso* 'заяц', *hasan* 'шэры, бліскучы', лац. *cānus* 'шэры' (Брукнер, 507; Фасмер, 3, 726–727; Борысь, 567) або да **sopsna* і тлумачылася як 'смалістае дрэва', параўн. лац. *sapa* 'сок', ст.-в.-ням. *saf* 'тэ', рус. *сопля*, прымаючы пры гэтым выдзяленне суф. *-сна* (гл. Фасмер, там жа). Трубачоў (Дополн., 3, 727), падкрэсліваючы неалагічны характар слова і спасылаючыся на назіранні Машынскага (Kultura 1, 133 і наст.), што на Палессі *сасна* датычыцца толькі хваёвага дрэва з борцю, дуплом, а звычайная *сасна* называецца *хвоя*, мяркуе, што **sosna* першапачаткова належала да тэрміналогіі бортніцтва і абазначала 'дуплянае дрэва' і выводзіць яго ад прасл. **sopěti* 'сапці, дуць', параўн. ст.-слав. *сопль* 'жалейка, флейта'. Па фанетычных прычынах ён (там жа) адхіляе і этымалогію Машынскага (Pierw., 216 і наст.) ад **sojo*, **sojiti* 'калоць'; тут чакалася б **sesna*. Іншыя версіі гл. яшчэ Фасмер, там жа. Аналагічна Трубачову Шустар-Шэўц, 2, 1335.

Сасна́ 'адрасткі пер'яў у птушак пасля лінькі' (Сл. ПЗБ). Да *асна́* 'тэ' (Сцяцк. Сл.), што да *асон* (гл.). Збліжана з *сасна* (гл.) з-за знешняга падабенства да сасновых шыпулек.

Саснякі 'лісічкі' (Сл. рэг. лекс.). Да *сасно́вы* < *сасна*.

Сасо́к 'знешняя частка малочнай залозы млекакормячых і чалавека ў выглядзе шышачкі, з якой дзіцё ссе малако' (ТСБМ; в.-дзв., Сл. ПЗБ). Рус. *сосок* 'тэ', ст.-чэш. *sesek*, славац. *sošok*, *sošec*, ст.-слав. *сьсьць* 'сасок', ст.-рус. *сьськъ*, *сьсьь* 'сасок'. Да прасл. **sъsati* 'ссаць'. Гл. Фасмер, 3, 725; Махэк₂, 538.

***Сасонка**, *сосонка* 'хвошч палявы, *Equisetum arwense* L.' (Бейл.). Укр. *сосонка* 'те'. Вытворнае ад *сасна* (гл.), расліна названа па знешняму падабенству. Параўн. рус. *сосенник* '*Equisetum pratense* Ehrh.' (Аненкаў, 58), а таксама назвы для *Hippuris vulgaris* L.: рус. *сосенка*, польск. *sosnoweczka* (гл. Махэк, *Jména rosl.*, 151 і наст.).

Сасоннік 'сон-травя *Anemone pulsatilla* L.' (Шат.), *саснулькі* 'сон' (астрав., Сл. ПЗБ). Польск. *sasanka*, *sesenki*, чэш. *sasanka*, серб.-харв. *sása* 'те', балг. *sasan* '*Heratica triloba*', *сасанка* 'те', дыял. таксама *сасенка*; сюды ж, магчыма, і рус. *сазончыкі* '*Anemone pulsatilla* L.' і *самсонічкі* '*Pulsatilla pratens* Mill.' Няснае слова. Дурыданаў (Зб. Лер-Сплавінскаму, 81 і наст.) мяркуе, што славянскія словы – гэта запазычанне са ст.-грэч. *σοσον* 'лілея', якое на славянскай глебе падверглася розным пераўтварэнням і ўплыву народнай этымалогіі, якая звязала назву гэтай расліны з *сон* (гл. *сон-травя*). Грэч. слова Дурыданаў звязвае з ст.-егіпец. *s-š-n* 'лотас', копц. *šōšen* 'лілея', ст.-яўр. *šōšan*, араб. *susan* 'лілея', пярс. *susān* 'лілея, касач', тат. *susan* 'касач'. Для беларускага слова магчыма польскае пасрэдніцтва. Гл. яшчэ Махэк, 537–538, выклад гіпотэзы Дурыданава.

Састаў 'сукупнасць частак, прадметаў, якія складаюць цэлае; склад' (ТСБМ). Рус. *состав*, ст.-рус., ст.-слав. *съставъ*. У сучаснай беларускай мове з рускай, на што ўказвае прыстаўка *са-* (параўн. Крукоўскі, Уплыў, 56). Да *со-ставить*; лічаць (гл. Фасмер, 3, 727 і наст.) калькай грэч. слова.

Сасуд 'трубчасты орган у цэле чалавека ці жывёлы, па якім цячэ кроў або лімфа; у раслін – трубка, па якой праходзяць вільгаць з растваранымі мінеральнымі салямі і іншымі рэчывамі' (ТСБМ), *сасуд*, *сасуда* 'те' (Сл. ПЗБ). Ст.-бел. *сосудъ*, *судъ* 'чаша, судзіна' (Альтбаўэр). Мажліва паўторнае запазычанне з рус. *сосуд* (Крукоўскі, Уплыў, 56), дзе з **съ* + **содъ*; гл. *суд*₂ (Фасмер, 3, 728).

Сатана 'у некаторых рэлігіях – злы дух, які супрацьстаіць богу, д'ябал' (ТСБМ, Сл. ПЗБ), *сатан* 'сатана; надакучлівы чалавек' (Нас.), *сатан*, *сатана* 'сатана', *сатанье* 'чэрці' (ТС). Укр., рус. *сатана*, ст.-рус. *сатана*, ст.-слав. *сотона*, чэш. *satan*, *satanáš*, славац., н.-луж., в.-луж. *satan*, серб.-харв., славен. *sotona*, балг. *сатана*, *сатона*, макед. *satana*. Старажытнае запазычанне з грэч. *σατανας*, якое са ст.-яўр. *šātān* (Міклашыч, 317; Фасмер, 3, 565; Кіпарскі, *Gemeinslaw.*, 130), а не з гоц. *satana*, як лічаць Стэндэр-

Петарсан (*Slaw.-germ.*, 430 і наст.), Махэк, 538. Форму *сатана* Фасмер (там жа) тлумачыць другасным прыстасаваннем да грэч. формы. Сюды ж *сатаніць* 'сварыць каго-небудзь з кім-небудзь', 'шкодзіць', 'зводзіць, падбухторваць'.

Сатка 'вязаная хустка' (Жд. 1). Да *саткаць* (гл. *ткаць*). Поўная словаўтваральная паралель у чэш. *zátka* 'корак' < *zatknouti* 'заткнуць'.

Сатні (*Прынісла Калида рышато блиноў Ды начоўкі сатнёў* – віц., Рам., 8, 129). Гл. *сачэнь* (*сачні* > *саціні* > *сатні*), відавочна, з *т-* гіперкарэктным у цокаючых гаворках.

Сатрап 'правіцель у старажытнай Персіі' (ТСБМ). Відаць, запазычанне з рус. *сатрап* 'те' (параўн. Крукоўскі, Уплыў, 74). Рус. праз грэч. *σατράπης* са ст.-пярс. *xšādrapavan* 'даглядальнік стра-ны' (ССРЛЯ, 13, 202), якое ад *xšāra* 'вобласць, правінцыя' і *pa(y)-* 'кіраваць' (Вальдэ-Гофман, 2, 482). Ст.-бел. *сатрапъ* 'правіцель у старажытнай Персіі', паводле Булыкі, Лекс. запазыч., 28, праз грэчаскую мову са ст.-пярс. *sitrab*.

Сатыра 'спецыфічная форма мастацкага адлюстравання рэчаіснасці, якой уласціва высмейванне розных адмоўных з'яў' (ТСБМ), Крукоўскі (Уплыў, 85) лічыць новым запазычаннем з рус. *сатира* 'те', якое праз франц. *satire* паходзіць з лац. *satira*, больш стараж. *satura* (*lanx*) 'блюда з рознымі пладамі, якое кожны год паднасілася багам; дэсерт, сумесь; вершаваная сумесь' (Фасмер, 3, 565; Праабражанскі, 2, 254). Раўнаверагодна і пасрэдніцтва польск. *satyra* 'сатыра'. Аб польск. слове гл. Брукнер, 482.

Саўгацца 'катацца на льдзе, коўзацца' (Касп.), *саўгануць* 'пасунуць, перасунуць' (КЭС), *савгаты* 'глынаць, дзяўбці' (Клім., Сл. Брэс.), *саўгнуць* 'тыкнуць з сілай' (Клім.), *саўкацца* 'швэндацца' (Маг. Гом.). Гл. *соўгаць*, *соўкаць*.

Саўгель 'коўзкае месца, каток' (Касп., Яшк.), выкл. 'пра ссоўванне' (Янк. БП), *саўгунь* 'те' (Нар. лекс.). Дэрываты ад *соўгаць(ца)* з суф. *-ель, -унь*.

Саўгуні 'бліны' (Жд. 2), *саўгач* 'блін' (Сцяшк. Сл.). Да *соўгаць*, гл. **Саўка** 'сіваваронка' (Бяльк.). Нясна.

Саўлыга 'грубы чалавек' (Маг. Маг.). Відаць, з *шалыга* 'махляр' (Нас.) (гл.) пад уплывам *соўгаць(ца)*.

Саўміла, *соўмэла* 'чалавек, які соўгаецца без мэты' (драг., Нар. лекс.). Ад **соўмаць* з суф. *-іла*, параўн. укр. *совманути* 'толк-

нуть, піхнуць, *совманитися* 'рухацца, хадзіць туды і сюды', якое, магчыма, да **sovati* (гл. *соваць*). Нясным застаецца *-м-*.

**Саўпнуць, совпнуць* 'тыкнуць, упікнуць' (Клім.), *совпатысь, совпнутысь* 'тс' (Сл. Брэс.). Укр. палес. *совпатис* 'тыкацца; таўчыся', *совпнути* 'тыкнуць; упікнуць'. Анікін, Этимология—1982, 67, 70 узнаўляе прасл. **sǫlpati (se)* — ст.-слав. *сльпати, сльпати* 'цячы'. Далей да групы славянскай лексікі, аб'яднанай пад **solpati* 'салупаць' (гл. *салупаць*).

Саўсёня 'тоўчаная бульба з цыбуляй' (смарг., Сл. ПЗБ). Паводле аўтараў слоўніка (4, 374), з літ. *sausinė* 'тс'.

Саўсім 'зусім' (Некр., Шат., Бяльк., Янк. 3, Нар. лекс., Жд. 1), *саўсём, саўсэм, саўсім* 'тс' (Сл. ПЗБ), *саўсём, сусім* 'тс' (мін., Жыв. сл.). З прыст. *с-*, *са-* і тв. склону займ. *ўвесь*; Карскі 2–3, 76; Шуба, Прыслоўе, 149. Параўн. *зусім*.

**Саўсюкі, соўсюкі* 'назва раслін з невянучымі кветкамі' (воран., Сл. ПЗБ). Паводле Сл. ПЗБ (4, 524), з літ. *sausūkkai* 'тс'.

Саўтаца 'ісці хістаючыся; швэндацца, хадзіць без справы' (глус., Янк.). Лаўчутэ, Балтизмы, 130 узводзіць да літ. *siautoti* 'разбягацца ва ўсе бакі', *siaūsti* 'бегаць, гарэзіць, дурэць'.

Саўча 'сват' (Мат. Гом.). Фармальна да імя *Сава, Саўка* з пярэаўчым суф. *-ча*. Семантыка няясная. Магчыма, звязана са святам *Саваця-пчалара*, які прыходзіўся на 23 верасня па старому стылю — пад час восеньскіх вяселляў.

Сафйт, софйт 'падшыўка дошак да столі' (ТС), *суфйт, суфйт* 'столь' (Сл. Брэс.). Этымалагічна тое ж, што і літар. *сафйт* 'паверхня якой-небудзь архітэктурнай дэталі, якую можна бачыць знізу', 'прыстасаванне ў карнізе, якое дае рассеянае святло і інш.' (ТСБМ). З італ. *soffitto* 'столь' (ТСБМ, там жа) праз заходнееўрапейскія мовы; у першым значэнні праз польск. *sufit* 'ніжня паверхня столі; столь'; гл. SWO, 710.

Саф'ян 'мяккая, добра вырабленая звычайна яркага колеру авечая скура, якая ідзе на кніжныя пераплёты, абутак, абіўку мэблі' (ТСБМ), *сап'ян* 'тс' (ТС). Рус. *сафьян*, укр. *сап'ян, саф'ян*, польск. *safian*, чэш., славац. *safián*, балг. *сахтиян*. Праз цюркскія мовы, параўн. тур., балкар., карач. *saxtijan* 'тс', крым.-тат., кыпч. *saktyjan* (гл. Радлаў, 4, 256, 282; Фасмер, 3, 566) з перс. *saxtiyān* 'тс' (гл. Праабражэнскі, 2, 254; Махэк, 535), якое звязана з пярс. *saxt* 'моцны, цвёрды' (Локач, 140). Этымалогія Міклашыча (287) і Брук-

нера (479) ад назвы горада *Саффі* у Марока аспрэчваецца Літманам (гл. Фасмер, 3, 566). Ст.-бел. *сафьянь, сафьянь, сафиянь* з той жа крыніцы, гл. Булыка, Лекс. запазыч., 115.

Саха 'саха, земляробчая прылада' (ТСБМ, Нас., Шат., Касп., Бяльк., Сл. ПЗБ, ТС, Сцяшк., Янк. 2; пруж., КЭС; Мат. Гом.; Янк., Бес.), 'акучнік' (Сл. ПЗБ), 'слуп з развілінай наверх, які служыць апорай чаму-небудзь' (ТСБМ, Касп., Сл. ПЗБ, Сцяшк. Сл., Некр., Выг., Шушк., Мат. Гом., Янк., Янк. 2), 'частка калодзежнага жураўля, слуп' (Сл. ПЗБ, Шат., Янк. 2, Мат. Гом., Сцяшк. Сл., Бір., Жд. 1, Тарн.), 'частка ствала дрэва, ад якой адыходзіць некалькі макушак' (Инстр. 3), 'завостраны кол, прыстасаванне для тармажэння плыта' (Сл. ПЗБ, Нар. сл.), старое 'мера зямельнага падатка-абкладання' (ТСБМ), 'зямельная мера' (Выг.), 'частка сахі ў выглядзе доўгай жардзіны, да якой збоку прыпрагаўся конь' (Сл. рэг. лекс.), мн. *сахі* 'рогі лася' (ТСБМ), *сахота* 'саха' (Сцяшк. Сл.), *сoxi* мн. л. 'накрыж укопаны падпоркі' (Касп.), 'слупы ў гаспадарскім будынку' (Сцяшк.), 'даўнейшы ткацкі станок, прасцейшы за кросны' (бялын., Нар. сл.), *сoшкі* 'столбікі ткацкага станка' (Шат.), 'вілаватыя палкі, якія ставяць па баках воза, калі кладуць сена' (Бяльк.). Рус. *соха* 'земляробчая прылада; падпорка, слуп, частка калодзежнага жураўля', 'мера зямлі', укр. *соха* 'падпорка', стараж.-рус. *соха* 'кол, дубіна, падпорка, саха', 'мера плошчы', польск. *socha* 'развілак', в.-луж., н.-луж. *socha* 'кол з развілкамі', чэш. *socha* 'статуя', дыял. 'кол з развілкай, падпора; частка калодзежнага жураўля і да т. п.', славац. *socha* 'калона', серб.-харв. *sōxa* 'палка, кій з развілкай', серб.-ц.-слав. *соха* 'тс', славен. *sōha* 'слуп з папярочкай', балг., макед. *соха* 'кій з развілкай'. Прасл. **soxa* 'кол, дрэва з развілкай'; з гэтага значэння выцякаюць усе астатнія. Слова лічыцца спрадвечна славянскім, запазычанне выключнаецца. Бліжэйшыя адпаведнікі бачаць у літ. *šakà* 'галузка, сук, развіліна', лат. *saka* 'разгалінаванае дрэва', *sakas* 'хамут, ярмо', ст.-інд. *śākhā* 'галінка, сук, рог', перс. *šāx* 'галінка, сук, рог', гоц. *hōha* 'плуг' і г. д. (Траўтман, 297; Фасмер, 3, 729–730), усе да і.-е. **kak-* 'галузка' (Покарны, 523; Шустэр-Шэўц, 1331); *-x-* (у слав. чакалася б **soka*, як бачым з параўнанняў) тлумачыцца як новы суфікс, як у чэш., польск. *brach, bracha* < *brat(r)* (Махэк, 565–566); спірантызацыя *-k-* (Брукнер, 505–506), або ў Борыся, 566 як суф. *-sā*: **k'āk-sā* (як *страха*). Трубачоў, Ремесл. терм., 160–161, падкрэс-

ліваючы, што прасл. *soxa датычыцца толькі адсечанай часткі дрэва, звычайна вызначанай формы, узводзіць прасл. слова да больш старажытнага *soka, дэрывата ад *sēkti (гл. сячы), а -х-тлумачыць, услед за Брукнерам, як спірантызацыю -к- па семантычных матывах. Аналагічна Страхаў, Palaeoslavica, 13/2, 6.

Сахавілы 'драўляныя вілы для гною' (ТС, Выг., Сл. Брэсц.), *суховілки* 'тс' (Жыв. сл.), 'вілкі з трыма зубамі' (пін., Шатал.), 'палка з раздвоенымі канцамі' (палес., Сл. ПЗБ), *соховыла* 'лапы драўлянай сахі, канцы якіх пераўтвараюцца ў ручкі' (палес., Нар. лекс.). Беларуска-палеска-украінская ізалекса: параўн. укр. дыял., палес. *соховіли* 'драўляныя вілы для гною' (Выгонная, Бел.-укр. ізал., 18). Да *saxa* і *vilny* (гл.), першапачаткова, мабыць, *saxa*, г. зн. палка з раздвоенымі канцамі, якая ўжывалася замест віл.

Сахар 'цукар' (Бяльк., Сл. ПЗБ), 'строгі, суровы, сварлівы муж' (Нас.). Ст.-бел. *сахарь* 'тс' (Булька, Запазыч., 294). Рус. *сахар*, укр. *сахар(ь)*, ст.-рус. *сахарь* (Кірыла Тураўскі, Афанасій Нікіцін і інш.). З грэч. *σάκχαρο* ад палі *sakkharā*, ст.-інд. *śárkarā* 'гравій, галька, пясок; цукар-пясок' (гл. Праабражэнскі, 2, 254; Фасмер, 3, 567 з іншай літаратурай). Сучаснае беларускае *сахар*, відаць, новае запазычанне з рус., прынамсі аўтары Сл. ПЗБ (4, 376) параўноўваюць з рускім *сахар*.

Сахарын, *сахарына* 'белае крышталічнае вельмі салодкае рэчыва; сурагат цукру' (ТСБМ, Сл. ПЗБ), *сахарына* 'тс' (Янк. 2). З рус. *сахарин* 'тс' (Крукоўскі, Уплыў, 42), якое з ням. *Sacharin*, утворанага вынаходнікам рэчыва К. Фальбергам з Насаў у 1879 г. ад лац. *saccharum* 'цукар' (гл. Фасмер, 3, 567).

Сахаты 'з галінастымі рагамі', 'лось' (ТСБМ). Рус. *сохатый* 'тс'. Да *saxa* (гл.).

Сахор 'жалезныя вілы для накідвання гною' (ТСБМ, Янк. 1, Мат. Гом., Мат. Маг.), 'драўляныя вілы для гною' (Шат., Бір., Сл. ПЗБ, ТС, Сцяшк., Сержп.), *сахор*, *сохар* 'тс' (Клім.), *сахар*, *сахор*, *сохар*, *сухарь* 'тс' (Сл. Брэс.), 'саха ў будане' (віц., Нар. сл.), *сахіра* 'саха, слуп з развілінай уверсе' (Касп.), 'саха ў студні з жураўлём' (ДАБМ, камент., 808), *сахіры* 'конусападобнае прыстасаванне з жэрдак для сушкі травы, бульбоўніка і да т. п.' (Сл. ПЗБ). Укр. *сохар* 'бервяно з развілінай, якое стаіць на плыту', *сохур* 'вілка для лоўлі рыбы зімой', рус. дыял. *сохры* 'грубкі на лёдзе', *сохырь* 'дрэва з развілкай', польск. дыял. *sochor* 'жэрдзі', в.-луж. *sochor* 'жэрдзь, рычаг', чэш. *sochor* 'жэрдзь, якая служыць рыча-

гом', славац. *sochor* 'тс'. Прасл. **sochorь*, **sochyрь*. Ад **socha* (гл. *saxa*) з суф. -or, -yr; гл. Фасмер, 3, 730; Махэк₂, 565 і наст., Шу-стар-Шэўц, 2, 1331. Аб варыянтнасці суф. *-or, *-yr у славянскіх мовах гл. Варбат, Этымалогія-1974, 42.

Сацавіць 'шанаваць, паважаць' (дзятл., Сл. рэг. лекс.). З польск. *szacować* 'цаніць, ацэньваць', 'паважаць'; польск. з ням. *schätzen* < *Schatz* 'скарб', гл. Брукнер, 538.

Сацін 'баваўняная або шаўковая тканіна, якая мае гладкі бліскучы правы бок' (ТСБМ), *саціна* 'тс' (Ян.), *сацінавы* 'які мае адносіны да саціну' (ТСБМ, Бяльк.), *сацінкаву* 'тс' (ТС). Праз рус. *самин* 'тс' (параўн. Крукоўскі, Уплыў, 79) з ням. *Satin* або франц. *satin* 'атлас', якія тлумачаць з араб. *zaitūni* 'з кітайскага горада Цзядун', г. зн. тканіна названая па месцу паходжання. Гл. Локач, 171; Праабражэнскі, 2, 254; Фасмер, 3, 565.

Сацыялізм 'вучэнне аб пабудове сацыялістычнага грамадства; першая фаза камуністычнага грамадства' (ТСБМ). Праз рус. *социализм* (Крукоўскі, Уплыў, 81), якое з франц. *socialisme* < лац. *sociale* 'таварыскі, грамадскі' (ССРЛЯ, 14, 427).

Сацыяліст 'член сацыялістычнай партыі; паслядоўнік сацыялістычнага вучэння' (ТСБМ). Праз рус. *социалист* (Крукоўскі, Уплыў, 81) з ням. *Sozialist* (гл. Фасмер, 3, 730). У беларускай мове з'явілася ў 20-я гады ХХ ст. (Гіст. лекс., 239).

Сацвіца 'сачавіца' (Янк. 1), *сацвічник* 'саломе сацвіцы' (Янк. 3). Гл. наступнае слова.

Сачавіца 'аднагадовая травяністая расліна сямейства матыльковых; старажытная зернебабовая культура'. Укр. *сочевіця*, рус. *чечевіца*, дыял. *сочевіца*, ст.-рус. *сочевіца*, *сочиво* 'тс', польск. *soczewica*, чэш. *sočovice*, ст.-чэш. *sočovicě*, славац. *šošovica*, *šošovica*, серб.-харв. *sočivo* 'тс'. Паўн.-прасл. **sočevica*. Звязана з *сок* (гл.), рус. *сочиво* 'сок, малако з сямян', ст.-рус. *сочиво*. Параўн. в.-луж. *soka* 'сачавіца', н.-луж. *sok* 'тс' (Міклашыч, 313; Праабражэнскі, 2, 357; Фасмер, 3, 355). Інакш Махэк₂, 106, які разглядае славянскае слова як складанае: другая частка -*vica* роднаснае лац. *vicia* 'віка', а першая ўзыходзіць да і.-е. *kiko-* (параўн. ст.-прус. *keckers* 'гарох'), якая на славянскай глебе падверглася розным зменам. Гл. Борысь, 566; Шу-стар-Шэўц, 2, 1332.

Сачок, 'конусападобная сетка на абручы з ручкай, якая служыць для лоўлі рыбы, насякомых і пад.' (ТСБМ, Нас., Сцяшк.,

Сл. ПЗБ, Бес., 3 нар. сл.), *сáчак* 'тс' (Демб., 2, 575). Памяншальнае да *сак₂* (гл.).

Сачо́к₂ 'від жаночага адзення, кароткая куртка на ваце' (ТСБМ, Янк., Сцяшк.), *сáчак* 'тс' (Бір., Сцяшк., Шатал., Янк., 3 нар. сл., Нар. сл.), *сáчык* 'тс' (Сцяшк., 3 нар. сл., Жд. 1, Нар. сл., Сл. Брэс., Сакал., Скарбы). Памяншальнае да *сак₁* (гл.).

Сачо́к₃ 'гультай' (Жд. 1). Запазычанне вусным шляхам з рус. прастаноўнага *сачо́к* 'тс', *сачко́ватъ* жарг. 'гультаяваць; прапуськаць урокі, лекцыі'. Дзеяслоў, паводле ССРЛЯ, 13, 210, фіксуецца ўпершыню ў пісьменніку Новікава-Прыбоя ў значэннях 'лавіць рыбу сачком', 'гультаяваць'. Тады да *сачок* < *сак₂* (гл.) 'прылада лавіць рыбу'; значэнне 'гультаяваць' у дзеяслова з'явілася, відаць, пад уплывам меркаванняў, што лоўля рыбы – гэта заняцце, каб правесці час. Гэта можа быць і народная этымалогія. Гаўлава (Etym. Brunensia, Vро, 1980, 27), якая прыводзіць яшчэ дэял. маск. *сачёк* 'хлопец, які заляцаецца да дзяўчыны, яе каханы', узводзіць да **sočiti* (гл. *сачыць*), што больш верагодна, параўн. і вядомае ў гутарковай мове 30-х гадоў XX ст. *сачо́к* як адпаведнік рус. *сексо́т* (< *секретный сотрудник*).

Сачо́ўка₁ 'пасма нітак, навітая асобна на клубок' (Шат., Instr. 3), 'шпулька' (Мат. Гом.). Метатэза з *часоўка* 'тс' (гл.).

Сачо́ўка₂ 'грэбень для часання ільну' (Мат. Гом.). Няясна. Відаць, этымалагічна тое ж, што і папярэдняе, з *часоўка*, ад *часачь*.

Сачыне́нне 'від пісьмовай школьнай работы, звязаны з выкладаннем сваіх думак на пэўную тэму' (ТСБМ). З рус. *сочинёние* 'тс'; гл. Крукоўскі, Уплыў, 56. У рускай аддзяяслоўны дэрыват ад *сочини́ть*, ад прасл. **so-* 'з' і прасл. **činiti* 'чыніць' (гл. *чыніць*).

Сачы́ўка 'сачавіца' (ТСБМ, Касп., Некр., Гарэц., Др.-Падб., Демб., 1, Кіс., Сл. ПЗБ, Сл. Брэс., Клім., Шатал., Жд. 1, Выг.), 'мука з бобу' (Мат. Гом.), *сачо́ўка* (Шат., Бяльк., Сцяшк., Кіс., Мат. АС, Скарбы), *сачо́ўка*, *сачу́ўка* (Сцяшк., Сл. ПЗБ), *сачу́ўка* (Сл. Брэс.) 'тс'. Гл. *сачавіца*. Даны суф. варыянт можа быць запазычаннем з польск. *soczewka* 'тс'.

Сачы́цца 'цячы, выцякаць па кроплі або тонкім струменем (пра вадкасць)', 'пранікаць, прасочвацца ўнутр (пра вадкасць)'. Рус. *сочи́тся*, польск. *soczyć się* 'тс'. Да *сок* (гл.); гл. Фасмер, 3, 731; Брукнер, 506.

Сачы́ць 'назіраць, наглядаць за кім-небудзь, чым-небудзь', 'адшукваць', 'дапільноўваць' (ТСБМ, Шат., Касп., Стан., Ласт.),

'цікаваць, высочваць, віжаваць' (Бяльк., Гарэц.), 'пільнаваць' (Сл. ПЗБ) 'назіраць, запільноўваць' (Варл.) 'шукаць у галаве' (Сержп. Прык.) 'гнаць зверу (пра сабаку)' (Сцяшк.) 'быць падобным на каго-небудзь': *сочыць бацьку* – падобны да бацькі (віл., глыб., Сл. ПЗБ), *сочыць* 'высочваць' (ТС). Укр. *сочіти* 'падпільноўваць', рус. *сочить* 'шукаць, дапільноўваць', ст.-рус. *сочити*, *сочу* 'адшукваць; весці судовую справу', польск. *soczyć* 'паклёпнічаць, цікаваць', чэш. *sočiti* 'ненавідзець; раўнаваць; абгаворваць', серб.-харв. *sočiti* 'выявіць, адшукваць', 'даказаць', славен. *sáčiti* 'лавіць', балг. *soča* 'паказваю'. Прасл. **sočiti*. Звязваюць з прасл. **sokъ* 'абвінаваўца, выведнік' і параўноўваюць з літ. *sakūti*, *sakaū* 'гаварыць', лат. *sacit*, ст.-в.-ням. *sagen* 'тс' і г. д. (Бругман, IF, 12, 38; Траўтман, 255; Мюленбах–Эндзелін, 3, 603; Младэнаў, РФВ, 63, 310; Фасмер, 3, 731). Махэ₂ (566) зыходным значэннем лічыць 'дапільноўваць, адшукваць (зверу)' і супастаўляе з літ. *seki*, *sėkti* 'ісці (следам)', лац. *sequor*, ірл. *sechur* 'тс', ст.-інд. *sáçate* 'ідзе следам'. Бязлай (Linguistika, VIII, 1, 71), славенскае слова таксама супастаўляе з літ. *sėkti*, лат. *sekt* 'ісці следам'. Аб супастаўленні слав. **sočiti* з вышэйпрыведзенымі балцкімі словамі меркаваў яшчэ Фрэнкель (757, 773). Варбат (Марфан., 31–32) падтрымлівае думку Брукнера (394–395) аб зліцці ў слав. *sočiti* двух вышэйназваных індаеўрапейскіх гнёздаў.

Сачо́нь 'выраб з кіслага або прэснага цеста ў выглядзе тоўстага бліна без начыння' (ТСБМ, Нас., Касп., Гарэц., Др.-Падб., Мядзв., Малч., Шн. 3, Нар. сл.), *сачо́нь*, *сачо́нь* 'тс' (Сл. ПЗБ), паўн.-усх. *сачо́нь*, *цацо́нь*, *чачо́нь* (Цыхун, Бел.-рус. ізал., 90), *сачо́нь* 'буханка хлеба, абкачаная ў муку' (рас., Шатал), ст.-бел. *сачень* 'праснак' (Ст.-бел. лексікон). Рус. паўн.-усх., усх. *сочень* 'від перапечкі на канапляным алеі', пск. *сочень* 'перапечка', смал. *сачень*, *сачні* 'бліны'. Ад *сок₁* (гл.), гл. Міклашыч 313; Фасмер, 3, 730. Сумесная беларуска-руская інавацыя з цэнтрам на рускай тэрыторыі; гл. аб гэтым Цыхун, там жа, 90.

Сач'ю́ у выразе *сач'ю гаварыць* 'загаворваць ад сурокаў' (Сл. ПЗБ). Уласна з *вачэй*, г. зн. загаворваць ад «дурнога вока», рус. *сглаза*; -у – стары канчатак парнага ліку.

Саша́ 'шаша' (Касп., Сцяшк., Сл. ПЗБ, Мат. Гом., Ян., Нар. лекс., Янк. 2, Янк. 3). Рус. нар. *саша́* 'тс'. З *шаша* (гл.) у выніку дысіміляцыі.

Сашок 'шашок' (Касп.), *сашак* (Инстр. 2). З *шашок* (гл.) у виніку слогавай дысімільціі.

Сашнік 'рабочая частка сахі, культыватара, веялкі – востры жалезны нарог' (ТСБМ, Тарн., Выг., Клім., ДАБМ, камент., 826). Укр., рус. *сошнік*, польск. дыял. (лінгвагеаграфію гл. Кандрацюк, Бел-польск. ізал., 54) *soznmik, sasznik, susznik* 'тс'. Ад *саха* з суф. -нік. Упершыню фіксуецца ў другой палове XVI ст. Падрабязна гл. Смулкова, 29 і наст.

Сашча 'даска, аснова сахі' (Касп.). Відаць, скарачэнне ад *сашчэпа* < *сашчаниць* (гл.) або непасрэдны дэрыват ад *сашчаниць*.

Сашчавік 'падбярозавік' (Сл. ПЗБ). З **чашчавік* ад *чашча* (гл.).

Сашчапўліваць 'стульваць (губы)' (Юрч.). Рус. дыял. арл. *сощепулить* 'тс'. Відавочна, да *шчаниць* (гл.) з экспрэсіўным нарашчэннем -ул- (параўн. Смаль-Стоцкі, Приміт., 98 і наст.). Сюды ж і *сашчалюпіць* (рыба біз вады зябры то сышчалюпя, то рышчалюпя – Яшк., 3 жыцця) з метатэзай л і п.

Сашчарэпіць 'сашчапіць' (Нар. сл.). Ад *сашчаниць* з экспрэсіўным нарашчэннем -ер- і наступнай метатэзай. Параўн. *ашчарыцца* і *ашчарэпіць*.

Саю́з 'цеснае аб'яднанне, сувязь дзвюх або некалькіх асоб, груп, таварыстваў, класаў; пагадненне, аб'яднанне арганізацый, дзяржаў для сумесных дзеянняў; назва дзяржаў, грамадскіх арганізацый' (ТСБМ). Новае запазычанне з рус. *союз* 'тс', таксама як і іншых вытворных ад яго: *саю́зны, саю́знік* і г. д. (Крукоўскі, Уплыў, 42, Гіст. лекс., 239). Рус. слова з ц.-слав. *съѣзъ*; параўн. ст.-слав. *съвѣзъ, съѣзъ* 'прывязь, рамень, вузы', ст.-рус. *съвузъ* 'связь, вузы'. Далей да *вязаць, вузы*; гл. Фасмер, 3, 731.

Сая́к 'грыб падасінавік' (Сцяшк. Сл.). З *савяк* (гл.) у выніку нерэгулярнай мены ў гродзенскіх гаворках *в > j*.

Сая́н 'шарсцяная даматканая спадніца' (Касп.), 'шарсцяная спадніца з каснікамі, андарак' (Бяльк., Малч., Сл. ПЗБ), 'шарсцяная спадніца з купленай тканіны' (Малч.), 'верхняя світка з чырвонага сукна, лепшая адзежа' (Мядзв.), 'зімовая шарсцяная спадніца' (Тарн.), 'спадніца, сарафан' (Пал., ДАБМ, камент., 933; віц., магіл., Шн. 1), 'спадніца з ільняной тканіны' (Нік., Оч.), 'тонкае сукно' (Гарэц.), 'паўсукно' (Сл. ПЗБ), 'палатно з воўны' (Инстр. 1), *сая́н, сая́к* 'суконная спадніца' (Мат. Гом.). Рус. цвяр.,

смал. *сая́н* 'сарафан з даматканай фарбаванай тканіны, расхінны сарафан', курск. 'высокая спадніца з падцяжкамі'. Запазычана праз польск. *sajan* 'плашч' (ст.-польск. *sajan* 'кароткі салдацкі кафтан') з італ. *saione*, 'грубая шарсцяная фуфайка' < *saio* 'простая фуфайка, салдацкая куртка' < лац. *sagum* 'салдацкі плашч', кельцкага паходжання (Мацэнаўэр, 302, Брукнер, 479; Фасмер, 3, 567). Ст.-бел. *сая́нь, соя́нь* (XVI ст.) са ст.-польск., гл. Булыка, Лекс. запазыч., 109. Літ. *sajõnas, sejõnas, sijõnas* 'спадніца, летняя жаночая вопратка' паходзяць з усходнеславянскіх моў, гл. Скарджус, Slav., 195.

Даведачнае выданне

**ЭТЫМАЛАГІЧНЫ СЛОЎНІК
БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ**

Том 11

Р-С

Укладальнікі:

Авілава Валянціна Людвікаўна
Антропаў Мікола Паўлавіч
Цыхун Генадзь Апанасавіч і інш.

Рэдактар *Т. С. Клімовіч*

Мастак *А. А. Кулажэнка*

Мастацкі рэдактар *В. А. Жахавец*

Тэхнічны рэдактар *Т. В. Лецъен*

Камп'ютэрная вёрстка *Л. І. Кудзерка*

Падпісана ў друк 20.09.2006 г. Фармат 60×90¹/₁₆. Папера афсетная № 1. Гарнітура Times New Roman. Друк афсетны. Ум. друк. арк. 21,0. Ум. фарб.-адб. 21,0. Ул.-выд. арк. 18,5. Тыраж 600 экз. Заказ 2628.

Рэспубліканскае унітарнае прадпрыемства «Выдавецкі дом «Беларуская навука».
ЛІ № 02330/0131569 ад 11.05.2005 г. 220141, Мінск, вул. Ф. Скарыны, 40.

ААТ «Баранавіцкая ўзбуднёная друкарня». ЛП № 02330/0131659 ад 02.02.2006 г.
225409, Баранавічы, вул. Савецкая, 80.

ISBN 985-08-0740-7



9 799850 807402

Этымалагічны слоўнік беларускай мовы. Т. 11. Р-С /
Э93 НАН Беларусі, Ін-т мовазнаўства імя Я. Коласа ; уклад.
В. Л. Авілава [і інш.]; рэд. Г. А. Цыхун. – Мінск: Беларус.
навука, 2006. – 333 с.
ISBN 985-08-0740-7.

Чарговы том слоўніка змяшчае этымалагічны аналіз беларускіх слоў на літары Р і С. Як і папярэднія тамы, мае на мэце даследаванне гісторыі развіцця лексікі беларускай мовы і яе суадносін з лексікай іншых славянскіх і неславянскіх моў.

Папярэдні том слоўніка выйшаў у 2005 годзе.

Разлічаны на філолагаў, літаратуразнаўцаў, гісторыкаў і ўсіх, хто цікавіцца сувязямі беларускай мовы з іншымі мовамі.

УДК 811.161.3'373.6'374
ББК 81.2Бел-4